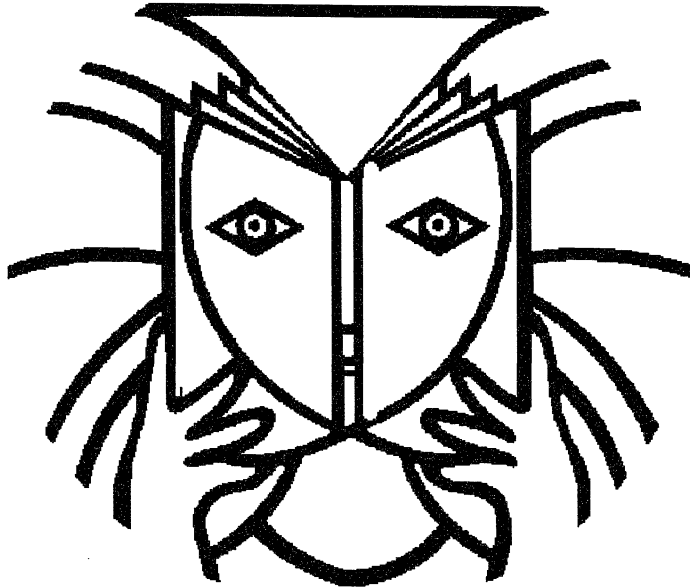




National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada



Microfilmed 2001

for the

**OFFICIAL PUBLICATIONS
COLLECTION**

of the

**NATIONAL LIBRARY
OF CANADA**

OTTAWA

*Microfilmed by
the NATIONAL ARCHIVES
OF CANADA*

Microfilmé 2001

pour la

**COLLECTION
DES PUBLICATIONS
OFFICIELLES**

de la

**BIBLIOTHÈQUE
DU CANADA**

OTTAWA

*Microfilmé par
les ARCHIVES NATIONALES
DU CANADA*

Canada

DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 1.

CINQUIÈME SESSION DU PREMIER PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA.

SESSION DE 1872.



IMPRIMÉE PAR I. B. TAYLOR, 29, 30 & 31, RUE RIDEAU, OTTAWA.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

VOL. V., SESSION 1872.

CLASSÉS PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

	NO.		NO.
Agriculture.....	2A	Embauchage des matelots	68
Actes des Ecoles, N.-B.....	36	Emigrants, Fort Garry	64
Arbitres.....	72	Employés, gouvernement de la Puis-	
Arsenal, Halifax	73	sance.....	38
Assurances.....	9	Exploration géologique.....	31
Baie Verte, Canal de la.....	62	Fonds de retraite	17
Banque du Haut-Canada	21	Guelph, Port de	66
Banques, Actionnaires des.....	13	Halifax, Bureau de poste.....	40
Battures d'Oromocto.....	32	Halifax, Edifices provinciaux	29
Baptêmes, mariages et sépultures	12	Hamel, A.....	37
Bibliothèque du Parlement.....	11	Horton, C. H., Goëlette.....	5
Billets de la Puissance	20	Honoraires des inspecteurs de bois ..	69
Bossé, Hon. M. le juge.....	39	Impression des départements.....	50
Budget.....	1	Impressions confidentielles.. ..	50
Bureau de poste, Québec.....	10	Invasion fénienhe.....	26
Canal de Grenville.....	51	Inspecteurs de bois, Honoraires des ..	69
Canal de la Baie Verte	62	Johnson, F. G., juge.....	19
Canal de la batture Ste. Claire	44	Joliette, Service de la malle de	46
Canal Welland.....	52	Lac Mud	67
Causes en appel	45	Liqueurs enivrantes, T. N.-O.....	57
Charrues	66	Maître-Général des Postes, Rapport du	2
Chemin de fer du Pacifique du Canada	33	Manitoba (Expédition militaire) . . .	15
Chemin de fer Intercolonial	25	„ Recorder de	19
Chemin de fer de Windsor et Halifax. 30		„ Emigrants de	64
Chemin de fer de Windsor et Annapolis	34	„ Invasion fénienne de	26
Colombie Britannique, Rapport sur la.	10	„ Lois de	58
„ „ Elections.....	59	„ Elections de.....	59
Commerce et navigation	3	Marine et pêcheries	5
Commerce des Antilles	61	Milice	8
Comptes publics	1	Miramichi, Pont de la rivière	25
Cooke, W.....	5	Nord-Ouest, Frontière du	48
Dépenses imprévues	16	Nord-Ouest, Liqueurs enivrantes . . .	57
Dette de la Province du Canada.....	35		
Droits d'auteur	54		
Droits de douanes de la Baie d'Hudson	41		
Edifices provinciaux, Halifax	29		

	NO.		NO.
Observations météorologiques	53	Rivière-Rouge	19
Officiers des départements	47	Rivières Thames et Sydenham	42
		Sauvages, Northumberland	28
Paspébiac, Havre de	43	Sauvages, Iroquois de Caughnawaga	49
Pêcheries	5	Sauvages de Sarnia, Réserve des	60
Pénitenciers	27	Schultz, John	19
Phares	56	Secrétaire d'Etat, Rapport du	22
Pilotes	5	Shippégan, Ravin de	63
Postes, Rapport du Maître-Général....	2	Statistiques diverses.....	7
Port Colborne, Havre de.....	71	Statistiques municipales	7
Punition corporelle	55	Statuts	23
Produits en entrepôt, E.-U.....	65		
		Traité de Washington	18
Recensement	14	Travaux publics	4
Recettes et dépenses	24	Trider, Albert	30
Revenus de l'Intérieur	6	Washington, Traité de.....	18

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET PAR VOLUMES.

MATIÈRES DU VOLUME NO. 1.

No. 1 .. COMPTES PUBLICS DE LA PUISSANCE DU CANADA :—Pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.

BUDGET :—Sommes requises pour le service de la Puissance du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1873.

Supplémentaire ;—pour l'année expirant le 30 juin 1872.

Supplémentaire ;—pour l'année expirant le 30 juin 1873.

MATIÈRES DU VOLUME No 2.

No. 2 .. MAÎTRE-GÉNÉRAL DES POSTES :—Rapport pour l'année expirée le 30 juin 1871.

No. 2A.. AGRICULTURE :—Rapport du ministre pour 1871.

MATIÈRES DU VOLUME No 3.

No. 3 .. COMMERCE ET NAVIGATION DE LA PUISSANCE DU CANADA :—Tableaux du, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

No. 4 .. TRAVAUX PUBLICS :—Rapport du ministre, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

MATIÈRES DU VOLUME No. 4.

- No. 5 .. MARINE ET PÊCHERIES :—Rapport annuel du département, pour l'année expirée le 30 juin 1871.
- Rapports du ministre de la marine et des pêcheries ; et mémoires et documents préparés par l'honorable M. *Campbell* en rapport avec sa mission en Angleterre ; et dépêches de Son Excellence le Gouverneur-Général au secrétaire des colonies, au sujet des pêcheries, etc., etc. (*Pas imprimé.*)
- Correspondance, etc., relative à la conduite, suspension et démission de M. *W. Cooke*, garde-pêche, dans le comté de Bonaventure. (*Pas imprimée.*)
- Correspondance entre le gouvernement de la Puissance et le gouvernement impérial, ayant trait à l'enlèvement illégal, par des citoyens américains, dans le port de Guysboro', dans la Nouvelle-Ecosse, de la goëlette américaine "*C. H. Horton*," alors qu'elle était sous la garde de la Cour d'Amirauté en Canada en attendant sa décision.
- Correspondance entre le ministre de la marine et des pêcheries et la chambre impériale de commerce, à l'effet d'accorder des certificats de capacité de capitaines à des pilotes.

MATIÈRES DU VOL. NO. 5.

- No. 6 .. REVENU DE L'INTÉRIEUR DE LA PUISSANCE DU CANADA :—Rapport, états et statistiques du, pour l'année expirée le 30 juin 1871.
- No. 7 .. STATISTIQUES DIVERSES DU CANADA pour l'année 1869-70. Partie I. Rapports municipaux, Ontario.
- No. 8 .. MILICE :—Rapport sur l'état de la milice de la Puissance du Canada, pour l'année 1871.

MATIÈRES DU VOL. NO. 6.

- No. 9 .. ASSURANCES :—Etats fournis par les compagnies d'assurance conformément à l'acte 31 Vict., chap. 48, sect. 14.
- No. 10 .. COLOMBIE BRITANNIQUE :—Rapport de l'honorable H. L. Langevin, C. B., Ministre des Travaux Publics.
- No. 11 .. BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT :—Rapport du bibliothécaire sur son état.
- No. 12 .. BAPTÊMES, MARIAGES ET SÉPULTURES :—Etat général y relatif pour certains districts de la province de Québec. (*Pas imprimé.*)
- No. 13 .. BANQUES :—Listes des actionnaires des diverses banques de la Puissance du Canada, conformément à l'acte 34 Vict., chap. 5, sect. 12.
- No. 14 .. RECENSEMENT :—Rapports pour l'année 1871, en vertu de l'acte 33 Vict., chap. 21. (*Pas imprimé.*)
- Rapport de ce qui a été fait, en vertu de "l'Acte du Recensement," conformément à la 27ème clause du dit acte. (*Pas imprimé.*)

- No. 15 .. EXPÉDITION DE MANITOBA :—Etat de la dépense sous l'autorité d'un mandat spécial émis par Son Excellence le Gouverneur-Général, conformément aux dispositions de l'acte 31 Vic., ch. 5, sec. 35, paragraphe 2, et à un ordre en conseil du 17 octobre 1871.
- Ordre en conseil, en date du 17 octobre 1871, relatif à l'appropriation de \$100,000 pour faire face à la dépense de l'expédition alors sur le point de se rendre à Manitoba.
- No. 16 .. DÉPENSES IMPRÉVUES :—Etat des mandats émis sous l'autorité d'ordres en conseil, depuis le 1er juillet 1871 jusqu'au 31 mars 1872, et portés au compte du crédit ouvert pour dépenses imprévues autorisées par l'acte 34 Vic., ch. 1, cédule B.
- No. 17 .. FONDS DE RETRAITE :—Etat de toutes les allocations et gratifications faites en vertu de l'acte 33 Vic., ch. 4, intitulé : " Acte pour mieux assurer l'efficacité du service civil du Canada en accordant une pension dans certains cas aux personnes qui y sont employées."
- Etat des cas où des additions ont été faites au nombre réel d'années de service des personnes employées dans le service civil et qui ont été mises à la retraite, en vertu des dispositions de l'acte 33 Vic., ch. 4.
- No. 18 .. TRAITÉ DE WASHINGTON :—Message de Son Excellence le Gouverneur-Général transmettant, pour l'information de la Chambre des Communes, certaines dépêches et minutes du Conseil Privé, ayant trait au traité de Washington.
- Message de Son Excellence le Gouverneur-Général transmettant, pour l'information de la Chambre des Communes, certaines dépêches et correspondances entre les gouvernements de la Nouvelle-Ecosse, de Terre-Neuve et l'Île du Prince-Edouard et le gouvernement impérial, au sujet des clauses du traité de Washington relatives aux pêcheries.
- No. 19 .. RIVIÈRE ROUGE :—Cédule des réclamations résultant de l'insurrection récente à Manitoba, par l'honorable Recorder de Manitoba.
- Réponse à une adresse. Etat détaillé de toutes les réclamations des différentes personnes mentionnées dans le rapport de F. G. Johnson, le commissaire auquel ont été renvoyées, pour investigation, les réclamations des personnes qui ont souffert de l'insurrection dans la Terre de Rupert, en 1869-70, indiquant item par item la nature de ces réclamations, etc. ; aussi, copie des instructions qui ont été données au dit commissaire Johnson. (*Pas imprimée.*)
- Réponse à une adresse. Etat détaillé de toutes les réclamations de John Schultz, écr., déposées, soit entre les mains du gouvernement, soit entre celles du Recorder Johnson, indiquant item par item la nature de ces réclamations, la preuve qui en a été faite, etc. ; aussi, copie des instructions qui ont pu être données au dit Recorder Johnson, touchant ces réclamations, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 20 .. BILLETS PROVINCIAUX ET DE LA PUISSANCE :—Etat de la circulation des billets provinciaux et de la Puissance le 31 mars 1872. (*Pas imprimé.*)
- No. 21 .. BANQUE DU HAUT-CANADA :—Etat des affaires de la Banque du Haut-Canada, le 31 mars 1872, comparé avec celui du 30 juin 1871, transmis au Parle-

ment, en conformité des actes 33 Vic., ch. 40, sec. 9, et 34 Vic., ch. 8, sec. 9.

MATIÈRES DU VOL. NO. 7.

- No. 22 .. **SECRETÉNAIRE D'ÉTAT POUR LE CANADA** :—Rapport pour l'année expirant le 30 juin 1871.
- Rapport de la Division des Sauvages du département du Secrétaire d'Etat pour les Provinces.
- No. 23 .. **STATUTS DU CANADA** :—Etat officiel de la distribution des statuts du Canada de la 34 Victoria, 4e session du premier parlement, 1871, en conformité des dispositions de l'acte 31 Vic., ch. 1, sec. 14. (*Pas imprimé.*)
- No. 24 .. **RECETTES ET DÉPENSES DU CANADA** :—Etat des recettes et dépenses du Canada, depuis le 1er juillet 1861 jusqu'au 31 mars 1872.
- No. 25 .. **CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL** :—Rapport annuel des Commissaires.
- Copie de toute correspondance entre le gouvernement et toutes autres parties, tel qu'ingénieurs et entrepreneurs, touchant le pont du chemin de fer Intercolonial, qui doit être construit sur la rivière Miramichi.
- Réponse à une adresse. Etat indiquant tous les frais et charges se rattachant à l'exploration et à l'administration des affaires du chemin de fer Intercolonial, depuis la date du dernier état soumis à cette Chambre sur le sujet jusqu'à ce jour ; le montant en sommes séparées des frais de voyage et les autres dépenses des Commissaires, y comprises celles du commissariat depuis la date ci-dessus.
- Réponse à une adresse. Lettres et documents échangés entre le gouvernement de la Puissance, les Commissaires du chemin de fer Intercolonial et autres personnes intéressées dans les affaires en question, savoir :—Au sujet du loyer payé par les dits Commissaires pour l'usage de la maison maintenant occupée à Newcastle, par A. Light, Ecr., et le bureau Intercolonial, indiquant quel était le propriétaire
- 1o.—De la dite maison à l'époque où elle fut ainsi louée.
 - 2o.—Des terrains obtenus pour la station du chemin de fer.
 - 3o.—De l'ancien chantier de construction qui devait servir de terminus maritime.
 - 4o.—Des vieilles maisons commerciales maintenant occupées comme maison de douane à Newcastle, indiquant séparément le montant payé annuellement pour le loyer, les dommages causés aux terrains, et le prix payé ou à être payé pour chacune des dites maisons, et à qui, quand et comment ?
- No. 26 .. **INVASION FÉNIENNE, CANADA** :—Réponse à une adresse. Copie de toute dépêche et de toute correspondance entre le gouvernement de la Puissance et le gouvernement impérial au sujet des réclamations résultant de l'invasion du Canada par les féniens, etc. ; aussi copie du rapport sur l'association fénienne préparé par Lord Tenterden.
- **MANITOBA** :—Réponse à une adresse. Copie de toute correspondance avec le lieutenant-gouverneur A. G. Archibald et M. McMicken, commissaire des terres, concernant l'invasion fénienne de Manitoba, et les rapports du dit lieutenant-gouverneur avec Louis Riel, etc.

- No. 27... PÉNITENCIERS :—Rapport des directeurs des pénitenciers de la Puissance du Canada, pour l'année 1871.
- No. 28... SAUVAGES :—Réponse à une adresse. Copie de toute correspondance au sujet de la nomination d'un commissaire ou de commissaires des affaires des Sauvages dans Northumberland, N.-B. (*Pas imprimée.*)
- No. 29... EDIFICES PROVINCIAUX, HALIFAX :—Message du Gouverneur-Général transmettant une certaine correspondance avec la sentence arbitrale, au sujet des réclamations de la Nouvelle-Ecosse, à propos des édifices provinciaux à Halifax.
- No. 30... TRIDER, ALBERT :—Réponse à une adresse. Rapports officiels relatifs à la mort par suite d'un accident sur le chemin de fer du gouvernement entre Windsor et Halifax, d'Albert Trider, employé sur le dit chemin, et sur toutes les procédures à l'enquête du coroner ; aussi, un état de tous les accidents survenus sur le dit chemin. (*Pas imprimée.*)
- No. 31... EXPLORATION GÉOLOGIQUE :—Compte des sommes dépensées sous l'autorité de l'acte 31 Vic., ch. 67, pour l'exploration géologique du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1871.
- Rapport sommaire des explorations géologiques, en date du 20 mai 1872.
- No. 32... PERLEY, M. (I. C.) :—Réponse à une adresse. Copie de tous rapports faits par M. Perley, I. C., sur les moyens les plus pratiques et les plus sûrs d'assurer et maintenir libre la navigation sur la rivière St. Jean, N.-B., à l'endroit ou près de l'endroit appelé Battures d'Orმოctο. (*Pas imprimée.*)
- No. 33... CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Premier rapport de progrès sur le chemin de fer canadien du Pacifique, par S. Fleming, écr., ingénieur-en-chef.
- Réponse à une adresse. Copie de toutes instructions et correspondance avec les ingénieurs chargés des divisions B, C, D et E, de l'exploration du chemin de fer canadien du Pacifique, et de tout rapport d'investigation sur la cause de la suspension de l'exploration de la division C, de la dite exploration, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 34... CHEMIN DE FER WINDSOR ET ANNAPOLIS :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer de Windsor et Annapolis, y compris tous mémoires ou protestations adressés au gouvernement par la compagnie, et tous arrangements conclus entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer du gouvernement entre Windsor et Halifax, relativement au privilège de se servir du dit chemin. (*Pas imprimée.*)
- No. 35... PROVINCE DU CANADA, DETTE DE LA :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le gouvernement de la Puissance avec les gouvernements des provinces de Québec et d'Ontario au sujet du partage du surplus de la dette de la ci-devant province du Canada, etc. ; et correspondance avec les gouvernements des différentes provinces de la Puissance relativement à toutes demandes faites pour accorder des subsides additionnels ou des conditions financières plus favorables que celles qui leur sont faites par l'acte de confédération. (*Pas imprimée.*)
- No. 36... ACTE DES ÉCOLES, NOUVEAU-BRUNSWICK :—Réponse à une adresse. Corres-

pondance ou autres documents relatifs à l'acte des écoles, passé par la législature locale du Nouveau-Brunswick, qui ont eu lieu entre le gouvernement de la Puissance et celui du Nouveau Brunswick.

- No. 37... HAMEL, A., JR. :—Réponse à une adresse. Correspondance échangée entre le gouvernement et des officiers de douane de la Puissance ou des Etats-Unis, au sujet de la saisie faite entre les mains de M. A. Hamel, fils, d'une certaine quantité de marchandises appartenant à la maison "Jos. Hamel et Frères," de Québec. (*Pas imprimée*).
- RÉPONSE SUPPLÉMENTAIRE :—Do, do. (*Pas imprimée*.)
- No. 38... OFFICIERS DU GOUVERNEMENT DE LA PUISSANCE :—Réponse à une adresse. Etat indiquant les noms, l'origine, la croyance, la position et le salaire de tous les employés du gouvernement de la Puissance, avec les états de tous les départements publics, du Sénat, de la Chambre des Communes, et de la commission du chemin de fer Intercolonial.
- No. 39... BOSSÉ, HON. M. LE JUGE :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le gouvernement de la Puissance et celui de la province de Québec et l'honorable juge Bossé, au sujet du refus de cet honorable juge de se conformer à l'ordre du gouvernement de Québec, lui enjoignant de résider à Montmagny, dans le district de Montmagny. (*Pas imprimée*.)
- No. 40... BUREAU DE POSTE D'HALIFAX :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le maître de poste d'Halifax, N.-E., et l'honorable maître-général des postes, au sujet de la soustraction de lettres d'argent du bureau de poste. (*Pas imprimée*.)
- No. 41... DROITS DE DOUANES, BAIE D'HUDSON :—Droits de douanes prélevés aux ports de la Baie d'Hudson, 1868-69, 1869-70 et 1870-71. (*Pas imprimé*.)
- No. 42... RIVIÈRES THAMES ET SYDENHAM :—Réponse à une adresse, plans, rapports, spécifications et contrats ayant trait à l'amélioration de la navigation des rivières Thames et Sydenham, depuis 1867.
- No. 43... HAVRE DE PASPÉBIAC :—Réponse à une adresse. Correspondance, rapports et plans relatifs à la rade de Paspébiac : 1o. comme havre de refuge, 2o. comme havre d'hiver en communication avec le chemin de fer Intercolonial.
- No. 44... CANAL DE LA BATTURE STE. CLAIRE :—Réponse à une adresse. Rapport des ingénieurs ou autres nommés pour s'enquérir de la localisation du canal sur la batture Ste. Claire, du côté canadien, par le gouvernement des Etats-Unis.
- No. 45... CAUSES EN APPEL :—Réponse à une adresse. Etat du nombre de causes qui, pendant les trois dernières années, du 1er janvier 1869 au 1er janvier 1872, ont été portées devant Sa Majesté en son Conseil Privé, sur appel de jugements rendus dans chacune des provinces d'Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse. (*Pas imprimé*.)
- No. 46... SERVICE DE LA MALLE, JOLIETTE :—Réponse à une adresse, etc., ayant rapport à l'établissement d'une malle quotidienne entre Joliette, St. Ambroise de Kildare, et Ste. Mélanie d'Aillebout, dans le comté de Joliette. (*Pas imprimée*.)

- No. 47... EMPLOYÉS PUBLICS DES DÉPARTEMENTS :—Réponse à une adresse. Etat indiquant toutes les sommes d'argent payées à tout officier ou commis de département, sous forme de salaire extra pour service extra ou autrement, en aucun temps, durant l'année fiscale finissant le 30 juin 1871. (*Pas imprimée.*)
- Réponse à une adresse. Etat indiquant toutes sommes d'argent exigées ou reçues pour salaires, services extra et frais de voyage, ou pour tout autre objet, par les divers députés chefs et officiers de département à Ottawa, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 48... FRONTIÈRE DU NORD-OUEST :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le gouvernement de la Puissance et celui d'Ontario au sujet de la frontière nord-ouest d'Ontario.
- No. 49... SAUVAGES, IROUOIS :—Réponse à une adresse. Correspondance échangée depuis le premier novembre dernier, entre le gouvernement, l'agent à Caughnawaga, et les Sauvages Iroquois, au sujet de la conduite des chefs de ces Sauvages. (*Pas imprimée.*)
- No. 50... IMPRESSIONS CONFIDENTIELLES :—Réponse à une adresse. Comptes payés ou reçus pour impressions départementales et confidentielles depuis la date des derniers états soumis, avec copie des ordres en conseil y relatifs, et de tous comptes payés ou reçus pour reliure depuis que l'ouvrage a été donné sans soumissions au présent entrepreneur.
- No. 51... CANAL DE GRENVILLE :—Réponse à une adresse demandant copie de toute soumissions transmises pour la réparation et l'agrandissement du canal de Grenville, et aussi copie de tous contrats conclus, ordres en conseil et tous autres documents y relatifs. (*Pas imprimée.*)
- No. 52... CANAL WELLAND :—Réponse à une adresse. Rapports faits par l'ingénieur en charge du canal Welland en l'année 1871, indiquant la quantité d'excavation dans le sol et dans le roc requise pour mettre le canal de niveau avec le lac Erié, par voie du Port Colborne et du Port Maitland respectivement; aussi, copie de tous rapports sur le même sujet par l'ingénieur en chef du dit département. (*Pas imprimée.*)
- No. 53... OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES :—Réponse à une adresse. Correspondance avec le gouvernement des Etats-Unis et toute personne de la Puissance, au sujet d'observations météorologiques et de rapports sur la température.
- No. 54... DROITS D'AUTEURS :—Réponse à une adresse ayant trait à la question des droits d'auteur. (*Pas imprimée.*)
- No. 55... PUNITIONS CORPORELLES :—Réponse à une adresse. Cas dans lesquels la sentence de punitions corporelles a été mise à effet en Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 56... PHARES :—Réponse à une adresse. Soumissions pour la fourniture d'huile de charbon pour les phares, pour les années 1870, 1871 et 1872, avec les rapports des inspecteurs sur les échantillons. (*Pas imprimée.*)
- No. 57... TERRITOIRES DU NORD-OUEST, LIQUEURS ENIVRANTES :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le gouvernement et le lieutenant-gouverneur de

- Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, au sujet de l'introduction de liqueurs enivrantes, d'armes, munitions et autres choses pour être vendues aux natifs du dit Territoire et autres personnes y résidant. (*Pas imprimée.*)
- No. 58... LOIS DE MANITOBA :—Réponse à une adresse. Lois de Manitoba, décrétées durant la dernière session de la législature locale, au sujet de l'inscription et des qualifications des électeurs, et de la constitution d'une cour suprême. (*Pas imprimée.*)
- No. 59... ELECTIONS, COLOMBIE-BRITANNIQUE ET MANITOBA :—Rapport d'après les archives des élections des membres de la présente Chambre des Communes pour la Colombie Anglaise et Manitoba, indiquant le nombre total de votes enregistrés dans chaque division électorale où il y a eu contestation, avec le nombre total de votes enregistrés dans chaque telle division, le nombre de votes inscrits sur les listes électorales de ces divisions respectivement, et la population de chaque collège électoral telle qu'indiquée par le dernier recensement, préparé par le greffier de la couronne en chancellerie.
- No. 60... RÉSERVE DES SAUVAGES, SARNIA :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le secrétaire d'Etat pour les provinces et toute partie ou parties, y compris les officiers du département, touchant le lot de front No. 51 de la réserve des Sauvages, à Sarnia. (*Pas imprimée.*)
- No. 61... COMMERCE DES INDES OCCIDENTALES :—Réponse à une adresse. Correspondance, etc, depuis le 1er juillet 1867 ayant trait aux relations entre le Canada et les Antilles.
- RAPPORT SUPPLÉMENTAIRE :—Do, do. (*Pas imprimé.*)
- No. 62... CANAL DE LA BAIE VERTE :—Réponse à une adresse. Rapport et estimés ayant trait au canal de la Baie Verte.
- No. 63... RAVIN DE SHIPPEGAN :—Réponse à une adresse. Correspondance, Ordres en conseil, Rapports, Estimations, relatifs au creusement du ravin de Shippegan. (*Pas imprimée.*)
- No. 64... ÉMIGRANTS, FORT GARRY :—Etat indiquant la dépense encourue pour procurer des voitures et des hommes à l'endroit appelé "Prince Arthur's Landing" pour le transport des émigrants à Fort Garry; ainsi que pour le même service depuis le terminus ouest du lac Supérieur et le chemin de Shebandowan jusqu'au côté nord du Lac des Bois; et depuis le Lac des Bois jusqu'au Fort Garry; aussi, le nombre d'émigrants transportés sur la dite route.
- No. 65... PRODUITS EN ENTREPÔT :—Réponse à une adresse. Correspondance relative à des honoraires exigés par des officiers américains sur des denrées et produits passant par les États-Unis en entrepôt.
- No. 66... CHARRUES :—Réponse à une adresse. Nombre de charrues à double soc entrées au port de Guelph, la valeur de ces charrues, le nombre de celles qui ont payé un droit, le nombre (s'il en est) qui n'ont point payé de droit. (*Pas imprimée.*)

- No. 67... LAC MUD :—Réponse à une adresse. Correspondance concernant la construction d'une digue à la décharge du lac dit "Mud Lake," dans le township de Bedford, dans le comté d'Addington, Ontario, en l'année 1871. (*Pas imprimée.*)
- No. 68... EMEUCHAGE DES MATELOTS :—Réponse à une adresse. Correspondance depuis le 1er juillet 1869, au sujet de l'engagement ou de la désertion des matelots, ou de ce qui est connu sous le nom d'embauchage. (*Pas imprimée.*)
- No. 69... HONORAIRES DES INSPECTEURS DE BOIS :—Réponse à une adresse. Tarif des honoraires, en vertu du chap. 46 des Statuts Refondus du Canada, qui sont maintenant exigés des fabricants de bois pour la confection des spécifications, et payés aux inspecteurs de bois pour mesurage, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 70... BUREAU DE POSTE, QUÉBEC :—Réponse à une adresse. Soumissions reçues pour l'appareil de chauffage du bureau de poste de Québec, avec le rapport de l'architecte en chef du département des travaux publics y relatif. (*Pas imprimée.*)
- No. 71... HAVRE DE PORT COLBORNE :—Réponse à une adresse. Soumissions reçues par le département des travaux publics pour l'excavation dans le sol et dans le roc à l'effet de creuser et améliorer le havre de Port Colborne sur le lac Erié, l'année dernière. (*Pas imprimée.*)
- No. 72... ARBITRES :—Adresse indiquant toutes les causes qui ont été décidées par le bureau des arbitres de la Puissance, depuis la confédération, les sentences rendues, et tous les montants payés aux dits arbitres comme salaires et frais de voyage, ou pour tout autre objet. (*Pas imprimée.*)
- No. 73... ARSENAL D'HALIFAX :—Réponse à une adresse. Correspondance entre le gouvernement impérial et celui de la Puissance au sujet de l'arrangement proposé pour obtenir une partie de l'arsenal du port de Sa Majesté à Halifax, pour en faire un terminus du chemin de fer intercolonial. (*Pas imprimée.*)

COMPTES PUBLICS

DE LA

PUISSANCE DU CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN

1871.

IMPRIMÉS PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA :
IMPRIMÉS PAR I. B. TAYLOR, 29, 31 ET 33, RUE RIDEAU,

*A Son Excellence le Très-Honorable Lord Lisgar, Gouverneur.Général
du Canada, etc., etc., etc.*

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Le tout respectueusement soumis.

F. HINCKS.

Ministre des Finances,

OTTAWA, janvier 1871.

TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
RAPPORT DE L'AUDITEUR.....	ix
et appendices :—	
Passif et actif de 1867—Etat comparatif..	xii, xiii
Dettes de 1867—Etat comparatif.....	xiv
Dépenses de capital de 1867-8.....	xv
Recettes et dépenses de 1867-68—Etat comparatif	xvi—xix
 ÉTATS GÉNÉRAUX. 	
Bilan de l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.....	xxii—xxvii
Fonds consolidé do do	xxviii, xxix
Recettes et paiements do do	xxx—xxxiii
Caisses d'épargne des postes, de 1867 à 1871.....	xxxiv
do Halifax, Nouvelle-Ecosse, de 1867 à 1871.....	xxxv
do Nouveau-Brunswick do	xxxvi, xxxvii
do Récapitulations do	xxxviii, xxxix
Dette fondée, payable en Canada, do	xl, xli
do à Londres, do	xlii, xliii
Emprunts autorisés et rachetés, pour 1871.....	xliv, xlv
Fonds d'amortissement pour 1871.....	xlvi

ÉTATS AUXILIAIRES.

PARTIE I.

TABLEAUX DU REVENU.

Douanes.....	2—9
Accise.....	10—13
Postes.....	14—16
Terres d'artillerie.....	17
Travaux Publics.....	18—21
Timbres d'effets de commerce.....	22—23
Revenu casuel.....	24
Impôts sur les banques.....	25
Intérêt sur placements.....	26—27
Primes, escompte et change.....	28
Emigration.....	29
Saisies.....	30—32
Pêcheries.....	33
Fonds des marins malades.....	34—35
Inspection de bateaux-à-vapeur.....	36—37
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	38
Recettes diverses.....	39

PARTIE I.

TABLEAUX DU REVENU.—*Suite.*

PAGE.

Milice et Défense.....	40
Fonds de retraite.....	41
Amélioration des havres.....	42
Phares et service côtier.....	43
<i>Aperçu du revenu</i>	44

PARTIE II.

ETATS DE LA DÉPENSE.

Intérêt sur la dette publique.....	2—8
Frais d'administration.....	9—12
Change.....	13
Primes et escompte.....	14
Fonds d'amortissement.....	14
Rachat de la dette publique.....	15
Placements.....	16
Gouvernement civil.....	17—52
Administration de la justice.....	53—59
Police.....	60, 61
Pénitenciers.....	62, 63
Législation.....	64, 65
Institutions scientifiques.....	66
Arts, agriculture et statistiques.....	67
Recensement.....	68—74
Emigration et Quarantaine.....	75—76
Hôpitaux de la marine.....	77—79
Pensions.....	80—81
Fonds de retraite.....	82—84
Milice.....	85—129
Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur.....	130—136
Pêcheries.....	137—163
Phares et service côtier.....	164—190
Inspection de bateaux-à-vapeur.....	191
Travaux et édifices publics (capital).....	192
do do (fonds consolidé).....	193—205
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	206—211
Subventions.....	212
Divers.....	213—218
Déductions sur le revenu :—	
Douanes.....	219—262
Aceise.....	263—275
Travaux publics.....	276—286
Postes.....	287
Petits revenus.....	288
Saisies.....	289—295
Territoire du Nord-Ouest.....	296—306
Aperçus de la dépense comparée au budget.....	308—348
Crédits périmés.....	349—353
Balances reportées.....	354—355
Dépenses imprévues.....	356
Items pour lesquels il n'était pas pourvu.....	357
<i>Aperçu général de la dépense</i>	35

PARTIE III.
ÉTAT DIVERS.

	PAGE.
Indemnité seigneuriale, A, B, et C.....	2—18
Mandats non soldés.....	19
Maison de la Trinité, Montréal.....	20
do Québec.....	21
Agent de l'émigration, Québec.....	22—25
Hôpital de la marine et des émigrants, Québec.....	26—27
Pensions des veuves et subventions non-commuées, Bas-Canada.....	28
do do do Haut-Canada.....	29
Chemin de fer Intercolonial, de A à G.....	30—39
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse.....	40—42
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick.....	43, 44
Ventes—Travaux publics.....	45
Pénitencier de Kingston.....	46, 47
Asile de Rockwood.....	48, 49
Bureau officiel de la papeterie.....	50—53
Fonds des Sauvages.....	54—56
Banque du Haut-Canada, de A à E.....	57—61

PARTIE IV.

COMPTES AVEC LES PROVINCES.

Canada, Province du.....	2
do Paiement faits par le gouvernement fédérale pour la.....	3
do Reçu par do do do.....	
Ontario.....	
Québec.....	
Ontario et Québec—Reçu de divers comptes spéciaux.....	
do Dépense de do.....	
Nouvelle-Ecosse—Compte de sa dette.....	9
do Compte de subvention.....	10
Nouveau-Brunswick.....	11
Manitoba, Trésorier de.....	12
Fonds des municipalités d'Ontario.....	13

BUREAU D'AUDITION,

2 février 1872.

A l'Honorable

SIR FRANCIS HINCKS, C. B., C. C. M. G.,

Ministre des Finances.

En vous présentant les comptes publics, lesquels vont jusqu'au 30 juin 1871, le bureau d'audition désire attirer votre attention sur quelques points qu'il peut être nécessaire d'expliquer.

Dans les comptes du département des postes, il s'est toujours présenté une difficulté résultant du fait que la grande somme des recettes et dépenses du dernier trimestre de notre année fiscale ne peut être portée au compte de caisse que lorsque le trimestre de l'année suivante est déjà fort avancé, ce qui fait que pour comparer les recettes et dépenses réelles de l'année avec le revenu et la dépense de cette période il nous a toujours fallu rapporter une balance de revenu non perçu et de dépense non encore payée le 30 juin. Cela a été la cause de bien des complications, que nous évitons aujourd'hui en n'incluant seulement que dans les détails cette période de 1870-71, dont les transactions figurent dans le compte de caisse de cette année. La conséquence est que tandis que les mandats émis et les dépôts fait au receveur général sont, comme il l'ont toujours été, les transactions monétaires réelles de l'année fiscale, les détails n'embrassent que neuf mois pour les bureaux de poste des campagnes et onze pour ceux des villes, sans rapporter de balance. Ce changement n'affecte que l'an dernier et les comptes de l'année prochaine renfermeront les détails de 12 mois pour tout le service, c'est-à-dire, pour les bureaux de poste des campagnes, du mois de mars au mois de mars suivant, et pour ceux des villes, du mois de juin au mois de juin suivant. Cette modification ne nuira en rien à la comparaison avec d'autres années, car les transactions monétaires réelles sont indiquées comme auparavant, mais elle mettra fin à la nécessité de rapporter de fortes balances très-difficiles à vérifier, et qui sont aujourd'hui complètement revisées.

Jusqu'ici l'on a toujours inscrit chaque année au débit du compte du capital des différents travaux publics toutes les dépenses pour additions et améliorations permanentes; et chaque fois il a été difficile de décider quelle sorte travaux devait être ainsi traitée et quels étaient ceux qui devaient être portés au compte du fonds consolidé. Il n'existait auparavant aucun moyen défini de distinguer ces deux sortes de dépenses, et bien que dans les huit ou dix dernières années on ait porté au compte du capital beaucoup moins qu'avant, il n'en est pas moins indubitable—ce qui se voit toujours tant qu'un compte de capital reste ouvert—qu'une forte partie de la dépense qui a été ainsi traitée aurait dû être plutôt portée au compte du revenu. Pour remédier à cela, le parlement a désigné dans le budget des deux dernières années quels crédits seraient classés comme capital et comme dépense du fonds consolidé; mais il y a souvent dépense

pour les mêmes travaux, au compte de deux crédits, et il n'est pas toujours facile de décider à quel compte sera porté un item particulier ni sur qui doit retomber la responsabilité de son classement. Aussi, avons nous considéré comme le plus grand des perfectionnements apportés depuis bien des années aux comptes publics votre autorisation de transférer au compte du fonds consolidé la dépense des divers travaux publics inscrite au chapitre du capital dans les comptes de 1870. Nous avons fait la même chose pour les comptes de cette année, même dans les cas où la législature a permis de faire autrement, et les seuls travaux publics supputés comme capital sont le chemin de fer intercolonial. Il est à espérer que ce système sera maintenu, et qu'à l'exception de nouveaux travaux d'une importance nationale, rien à l'avenir ne sera porté au compte du capital par autorité du parlement. En prévision de cette modification probable de notre système, nous nous permettrons de réitérer la recommandation faite maintes fois déjà à l'effet de faire reviser complètement les balances des travaux publics figurant actuellement dans l'état des affaires, afin d'en retrancher les items qui n'appartiennent plus à l'actif réel, et de mettre les balances existantes en harmonie avec le nouveau système.

En sus des états indicatifs des balances de crédits biffées ou reportées, nous avons introduit un état détaillé de la dépense autorisée pour chaque service. A part de la dépense autorisée par la loi, cet état démontre que la somme portée au budget et rapportée de 1869-70 est de \$15,713,454.95 ; et qu'il n'en a été dépensé que \$9,753,436.95 ; ou que si l'on retranche trois items excédant de \$415.04 la dépense autorisée—\$9,753,021.91—il reste une balance votée, mais non dépensée de \$5,960,433.04. De cette somme, en vertu d'un vote du parlement et d'un arrêté du conseil, des balances au montant de \$936,716.39 ont été reportées à l'année suivante, et une somme de \$5,023,716.65 est nominalement périmée. Mais comme dans le budget de l'année courante il a été—

Spécialement revoté	\$948,750 00
Et que pour construction de travaux publics les balances périmées et non revotées s'élevaient à.....	190,462 41
Que l'entretien des travaux publics était porté à.....	115,530 28
Le chemin de fer intercolonial à.....	3,133,623 56
Et l'ouverture des territoires du Nord-Ouest à.....	131,922 78
	4,520,289 03

il semblerait que l'excédant des estimations sur la dépense réelle n'a été que de \$503,427.62, mais il se peut aussi qu'il y ait eu à prendre sur cette somme le chiffre d'une dépense momentanément différée. A part de cela, les revenus ont de beaucoup excédé les estimations. En prenant même les estimations révisées qui figurèrent dans le discours que vous avez fait en mars sur le budget, époque où les recettes s'annonçaient déjà comme devant augmenter, l'on a pu voir qu'ils excédaient les estimations de \$1,975,560.81, et l'un des traits les plus satisfaisants de cette progression, c'est qu'elle n'a pas seulement eu lieu dans quelques services spéciaux, mais pour presque tous les chapitres du revenu.

La condition financière du pays est mieux démontrée par les états que nous annexons à

ce rapport et qui ont la même forme que ceux fournis par l'auditeur dans un mémoire publié avec les comptes de l'an dernier. Depuis la confédération, nous avons ajouté une quatrième année à ces états, et le résultat de toute la période indique que depuis juillet 1867 on a dépensé pour le compte du capital et à même le revenu \$6,104,027.58, et bien que de cette somme \$3,640,248.19 aient été dépensés en 1870-71, pour la première fois dans notre histoire la dette nette du pays a diminué de \$503,224.80.

Le tout respectueusement soumis,

JOHN LANGTON,

Auditeur.

ETAT COMPARATIF du passif et de

PASSIF.

	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.
DETTE FONDÉE.					
<i>Payable à Londres.</i>					
Emprunt ayant la garantie impé- riale (ancien) 4 pour cent.	\$ cts. 681,333 34	\$ cts. 681,333 34			
Garantie impériale ch. de fer in- tercolonial 4 pour cent.			7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00
Empr. du ch. de f. inter. 5 p.c.			2,433,333 34	2,433,333 34	2,433,333 34
Bons à 5 pour cent de l'emprunt canadien consolidé.	27,784,461 92	27,082,201 92	26,899,127 06	26,375,473 74	25,882,267 49
Emprunt canadien consolidé 5 pour cent.	3,770,153 93	4,472,413 93	4,657,488 79	5,181,142 11	5,674,348 36
Bons canadiens(anc.) 5 pour cent.	267,666 70	267,666 70	267,666 70	267,666 70	267,666 70
do 6 do	24,947,503 71	24,945,073 38	24,942,640 05	24,942,640 05	24,942,640 05
Bons de la N. Ecosse 6 do	4,580,506 66	4,460,300 00	4,460,300 00	4,460,300 00	4,460,300 00
“ du N.-Brunswick, 6 p.c.	5,037,486 66	4,886,620 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,850,606 67
<i>Payable en Canada.</i>					
Bons canadiens(anc.) 5 pour cent.	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,925 01	192,525 01
Bons fédéraux 5 pour cent.					80,000 00
“ canadiens(anc.) 6 pour cent.	1,254,250 02	1,243,610 02	1,227,610 02	1,227,210 02	1,015,602 60
do 7 do	873,200 00	873,200 00	300 00	300 00	300 00
Nouvelle-Ecosse 6 do	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00
Nouveau-Brunswick 6 do	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00	196,900 00
Bons convertibles en effets 6 pour cent.		600,000 00	578,000 00	576,000 00	566,000 00
Effets fédéraux 6 pour cent.		1,427,538 66	3,272,861 09	4,093,001 20	4,295,223 75
Caisse d'éparg. Canada 4 p. cent.		130,688 89	503,614 26	895,070 41	1,352,065 29
do 5 do		73,900 00	353,200 00	648,900 00	1,100,900 00
do N.-E. 4 do	644,687 02	670,287 18	658,734 93	770,579 85	884,971 88
do N.-B. 5 do	599,359 85	635,250 24	694,100 83	810,053 48	943,762 59
do 6 do	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00	178,000 00
do Comp. non-cl. N.-E. do N.-Brunswick.			64,468 70	64,468 70	5,732 74
Indemnité aux Seigneurs et aux townships, 6 pour cent.	3,869,810 02	3,869,810 02	3,869,810 02	3,860,645 58	3,811,065 13
Billets du Canada.	3,113,700 00	3,795,000 00	4,830,000 00	7,479,353 33	7,367,340 74
do de la Nouvelle-Ecosse	605,859 12	552,325 79	467,743 12	334,301 05	115,091 80
do de l'échiquier.			6,575,410 05	2,224,353 70	
Total de la dette fondée	80,079,706 96	82,714,945 08	100,992,753 97	100,881,138 27	99,448,557 42
DIVERS.					
Fonds des dépôts 6 pour cent.	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58	1,178,410 58
do 5 do	5,230,369 35	5,276,388 66	5,299,207 87	5,336,088 93	5,396,778 48
Divers	458,092 38	252,783 21	97,948 05	131,801 44	231,137 23
Provinces d'Ontario et Québec.	358,822 01	2,151,192 13	4,010,802 64	5,753,946 06	7,501,361 93
do N.-Ecosse 5 pour cent.	1,260,527 30	843,857 72	653,708 18	470,213 26	450,266 19
do Nouveau-Brunswick.	953,943 61	504,628 60			
Total, divers.	9,440,165 23	10,207,260 90	11,240,077 32	12,870,460 27	14,757,954 41
COMPTES DE BANQUE.					
Agents de Londres, divers	1,226,548 53	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75	
Banque de Montréal do	2,249,416 67	2,500,000 00		2,022,805 51	1,247,699 84
Divers	50,214 34	101,586 35	80,086 19	3,731 96	38,471 09
Total, comptes de banque.	3,526,179 54	3,974,460 22	129,167 10	2,242,103 22	1,286,170 93
Total, passif.	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76

l'actif du Canada, 1867, 1868, 1869, 1870, et 1871.

ACTIF.

	1er juillet 1867.	1er juillet 1868.	1er juillet 1869.	1er juillet 1870.	1er juillet 1871.
PLACEMENTS.					
Fonds d'emp. can. con., 5 p. cent.	\$ cts. 1,207,222 26	\$ cts. 1,562,488 92	\$ cts. 1,952,795 58	\$ cts. 2,001,462 24	\$ cts. 2,349,641 82
Chem. de fer Interco., 5			36,500 00	114,366 67	163,520 00
“ 6					24,333 33
Receveur-Général, Ins- criptions 5				10,138 88	10,138 88
Bons pour cai. d'épa., 5				9,000 00	1,362,666 66
Bons canadiens. 6					374,886 67
Bons de la N.-Ecosse 6					111,446 66
Bons du N.-Brunswick 6	83,706 66	83,706 66	83,706 66	83,706 66	97,333 33
“ du Hav. Montréal 5	211,266 68	211,266 68	211,266 68	211,266 68	260,000 00
Bons de Port Hope. 5	23,587 77	23,587 77	23,587 77	23,587 77	23,587 77
Coupons d'Hamilton. 5	22,248 89	19,345 85	16,781 35	16,781 35	16,781 35
Bons de Cobourg. 6	21,210 47	21,210 47	21,210 47	21,210 47	21,210 47
“ Toronto. 6	18,883 00	17,183 00	12,803 00	7,263 00	
Bons des chemins à bar- rière de Montréal ... 6	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00	67,200 00
Bons du c. de fer Nord 6	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33
Bons de la poste au Grand Tronc. Variable.	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66	121,666 66
Actions privilégiées du Grand Tronc.	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66	121,739 66
Divers fonds de place- ment consolidés	98,320 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25	98,350 25
Bons du Grand Occid. (variables jusq. '69) 4 p. cent.	2,810,500 00	2,810,500 00	2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36
Compte con. del'inter. 3½			2,000,000 00	4,883,089 49	5,055,492 89
Bons sterling. 6			14,600 00	14,600 00	
Bons pour l'Intercol. 5			234,000 00	157,106 66	
Emp. can. con. de .. 5	53,533 33	53,533 33	53,533 33	53,533 33	
Bons des Indes. ... 5	681,333 34	681,333 34	681,333 34	681,333 34	
Billets de l'échiquier			6,575,410 05	2,224,353 70	
Total des placements	5,785,782 30	6,136,445 92	15,338,052 83	13,241,266 17	11,907,447 09
DIVERS.					
Province du Canada, compte de sa dette. 5 p. cent.	10,045,533 63	10,782,660 07	10,489,769 30	10,504,355 49	10,504,466 16
Nouveau - Brunswick, compte de sa dette. 5			319,822 77	575,258 29	671,936 45
Comptes provinciaux.		940,699 44	3,842,165 67	5,957,580 08	7,802,501 04
Nouv.-Ecosse, compte non classé			125,054 61	156,349 81	141,894 39
Nouveau - Brunswick, compte non classé					5,732 74
Divers				11,119 41	193,495 78
Total divers	10,045,533 63	11,723,359 51	14,776,812 35	17,204,703 08	19,320,026 56
COMPTES DE BANQUES.					
En caisse	589,085 23	1,425,786 00	2,966,930 73	2,275,101 50	3,499,502 26
Cpte. d'émis. et de la rés. en esp.	737,140 00	938,440 00	1,899,000 00	2,883,436 67	1,974,492 75
Agents Financiers.	22,403 59	10,569 18	1,118,259 68	12,204 42	335,997 57
Banque de Montréal, monnaie.		572,443 47	72,443 47		
Compte des dépôts de monnaie.				1,277,818 49	
Compte de la monnaie d'argent.				657,826 25	329,175 70
Divers comptes de banque.	117,465 61	332,487 88	331,180 13	231,607 73	419,523 13
Total des comptes de banques.	1,486,094 43	3,279,726 03	6,387,814 01	7,337,995 06	6,558,691 46
Total, Actif.	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11

ETAT comparatif de la dette du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1871, selon le taux d'intérêt quelle porte.

	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PASSIF.					
Sans intérêt	5,540,631 46	7,357,516 08	16,126,758 75	15,992,256 24	15,309,448 81
A différents taux	1,475,965 20	1,372,873 87	49,030 91	215,570 75	
A 4 pour cent. d'intérêt	1,320,020 36	1,432,309 41	8,462,349 19	10,988,455 77	10,784,737 01
„ 5 do	39,105,464 08	38,842,694 18	41,450,757 78	41,715,796 57	42,421,848 16
„ 6 do	42,724,770 65	44,463,162 66	46,273,051 76	47,081,627 43	46,976,648 78
„ 7 do	2,373,200 00	3,373,200 00			
Total de la dette	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total de l'intérêt	4,851,710 70	4,974,273 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Taux moyen de l'intérêt	5 21	5 13	4 62	4 61	4 65
ACTIF.					
Sans intérêt	1,463,690 84	4,200,856 29	15,812,184 66	15,675,193 64	14,366,317 84
A différents taux	3,174,560 16	3,162,825 75	1,460,016 25	353,960 99	677,754 14
A 3 pour cent. d'intérêt			2,000,000 00		
„ 3½ do				4,883,089 49	5,055,492 89
„ 4 do			2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36
„ 5 do	12,244,725 93	13,334,215 96	14,019,390 12	14,358,230 70	15,362,759 09
„ 6 do	434,333 46	432,633 46	442,853 46	437,313 46	939,743 79
Total de l'actif	17,317,410 36	21,130,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Total de l'intérêt	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Taux moyen de l'intérêt	4 35	3 77	2 53	2 65	2 88
Total de la dette	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76
Total de l'actif	17,317,410 36	21,130,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11
Dette nette	75,728,641 37	75,757,134 74	75,859,319 20	78,209,742 45	77,706,517 65
Total de l'intérêt sur la dette	4,851,710 70	4,974,273 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30
Total de l'intérêt sur l'actif	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50
Intérêt net	4,098,523 22	4,167,311 67	4,259,373 70	4,354,162 90	4,302,812 80
Taux moyen	5 41	5 50	5 63	5 56	5 54

I.
DÉPENSE DU CAPITAL.

	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870 71.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Divers travaux publics	524,126 68	325,127 86	281,630 61		1,130,885 15
Chemin de fer Intercolonial	50,081 64	169,732 12	1,567,586 40		4,653,826 60
Nord-Ouest		19,113 13	1,821,887 35		2,614,872 23
Total, dépense du capital	574,208 32	514,023 11	3,671,104 36	3,640,248 19	8,399,583 98
Augment. et diminut. de la dette	+28,493 37	+102,184 46	+2,350,423 25	-503,224 80	+1,977,876 28
Dép. capital, à même le revenu	545,714 95	411,838 65	1,320,681 11	4,143,472 99	6,421,707 70
Dépense pour travaux publics, dans des années antérieures, maintenant transférée des comptes du capital au fonds consolidé, <i>vide</i> état					317,680 12
					6,104,027 58

II.

Balance du fonds consolidé, juillet 1867	\$ cts.
Moins dépense pour travaux publics en 1868, portée au compte des provinces	6,556,803 04
	52,681 81
Balance du fonds consolidé, juillet 1871	6,504,121 23
	400,093 65
	6,104,027 58

III.

Revenu de surplus du fonds consolidé selon état, 1870	\$ cts.	\$ cts.
Recettes du fonds consolidé, 1871	19,335,560 81	2,618,248 77
Dépense du do do	15,623,081 72	
Revenu de surplus do do	3,712,479 09	
Fonds d'amortissement do do	421,666 24	
		4,134,145 33
Balance portée au compte du fonds consol., non par le compte de caisse, 1870	340,014 06	6,752,394 10
do do	308,352 46	648,366 52
		6,104,027 58

ETAT COMPARATIF DES RECETTES ET DÉPENSES DU

RECETTES.	18 -8.	1868-9.	1869-70.	1870-71
<i>Fonds Consolidé.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Douanes	8,578,380 09	8,272,879 78	9,334,212 98	11,841,104 56
Accise	3,002,588 16	2,710,028 42	3,619,622 47	4,295,944 72
Postes, y compris le port par voie de mer, et mandats d'article d'argent	525,691 80	535,315 14	573,565 84	612,630 67
Travaux publics, y compris les chemins de fer	901,466 41	918,932 80	1,006,844 67	1,146,240 25
Timbres d'effets de commerce	119,712 83	129,664 81	134,047 22	183,319 42
Intérêt sur placements	126,419 84	314,021 20	383,955 91	554,383 72
Grand Occidental, compte d'intérêt	47,653 62	510,403 26	.....	.....
Terres de l'artillerie	42,332 99	45,248 50	49,915 40	95,216 35
Revenu Casuel	15,884 97	19,924 13	20,095 06	19,737 18
Primes et escompte .....	.....	608,510 12	14,533 56	92,019 59
Impôts sur les banques	11,689 44	18,193 09	15,443 17	39,588 69
Amendes, confiscations et saisies	30,305 49	20,649 58	41,680 69	47,877 28
Droit de tonnage (police de rade	11,918 76	21,400 06	23,490 91	21,345 28
do (fonds des marins)	24,672 66	33,018 27	30,987 38	30,409 41
Droits sur les passagers (émigration)	31,064 04	40,398 00	39,855 24	36,750 65
Inspection des ch. de f. et bateaux-à-vapeur	5,682 36	11,914 63	9,369 67	10,692 13
Pêcheries	19,556 97	13,533 97	16,622 43	12,408 97
Honoraires des inspect.-mesureurs de bois	69,797 01	58,376 76	69,475 10	61,197 08
Milice	26,155 70	12,095 04	16,535 75	7,393 58
Pénitenciers	64,040 98	75,935 16	93,550 89	124,817 85
Droits de phare	29,537 32	.....	.....	.....
Diverses recettes spéciales	3,377 05	8,681 80	18,421 31	20,383 52
Comp. des matér. desch. de f. de la N.-Ecosse .....	.....	.....	.....	27,194 73
do do Nouveau-Brunswick .....	.....	.....	.....	5,434 32
Fonds de retraite .....	.....	.....	.....	49,470 59
Total, fonds consolidé	13,687,928 49	14,379,174 52	15,512,225 65	19,335,560 81
<i>Emprunts.</i>				
Bons	600,000 00	9,733,333 34	.....	80,000 00
Effets canadiens consolidés .....	.....	6,866 66	.....	.....
Effets de la Puissance	1,427,538 66	1,845,322 43	821,645 27	208,292 92
Billets de l'échiquier .....	.....	6,575,410 05	.....	.....
Billets de la Puissance	681,360 00	1,035,000 00	2,649,353 33	.....
Diverses recettes spéciales	265,762 00	765,992 41	914,953 72	1,493,861 69
Total, emprunts	2,974,600 66	19,961,924 89	4,385,952 32	1,782,154 61
<i>Comptes ouverts.</i>				
Placements	4,603 04	6,944 50	831,107 70	812,931 78
Province du Canada	491,743 01	1,117 13	1,409 78	1,224 78
do Ontario	211,430 25	91,171 19	89,258 00	89,258 00
do Québec	125,699 31	24,690 71	20,615 72	20,615 72
do Nouvelle-Ecosse	427,153 58	160,157 02	3,061 93	461 36
do do Compte non-classé .....	.....	.....	.....	14,455 42
do Nouveau-Brunswick	42,578 49	10,995 12	.....	5,732 74
A reporter	1,303,207 68	295,075 67	945,453 13	944,679 80

Canada pour 1867-68, 1868-69, 1869-70, et 1870-71.

DÉPENSE.	1867-8.	1868-9.	1869-70.	1870-71.
<i>Fonds consolidé.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Intérêt sur la dette publique	4,501,568 33	4,907,013 71	5,047,054 24	5,165,304 24
Frais d'administration	285,512 75	397,400 90	332,599 45	396,038 82
Fonds d'amortissement	355,266 66	426,806 66	126,533 33	421,666 24
Primes, escompte et change	73,676 54	68,255 71	7,400 01	30,618 02
Gouvernement civil	594,441 82	559,643 06	620,348 73	642,300 50
Administration de la justice	291,242 73	315,215 10	304,299 61	314,410 98
Police	49,176 17	46,321 12	49,494 21	39,547 35
Inspections des pénitenciers et des prisons	209,369 42	269,817 26	211,981 62	219,212 25
Législation	595,810 48	409,613 70	379,753 06	356,205 84
Explorations géologiques et observatoires	28,600 00	38,350 00	39,550 00	45,779 32
Arts, agriculture et statistiques	5,580 59	7,020 14	6,226 84	6,173 64
Recensement .....	.....	.....	.....	189,506 37
Emigration et quarantaine	60,396 23	43,147 55	71,934 84	71,790 03
Hôpitaux de la marine et fonds des marins	21,048 22	34,837 16	36,742 00	35,551 58
Pensions	56,421 60	50,564 18	53,583 28	52,611 49
Milice et défense	1,013,015 69	937,513 35	1,245,972 83	998,732 86
Travaux publics	126,269 78	65,428 80	126,239 23	765,858 69
Service par steamers sur mer et à l'intérieur	269,511 57	317,256 98	343,308 47	359,038 83
Phares et service côtier	174,982 78	190,670 68	229,682 46	334,692 56
Pêcheries	30,572 06	33,001 84	61,312 57	97,827 51
Mesurage de bois de construction	69,430 93	67,089 33	74,096 60	62,130 22
Inspection des che. de fer et bateaux-à-vap.	10,406 93	11,299 99	7,396 96	8,321 00
Subvention aux provinces	2,753,966 46	2,604,050 13	2,588,604 96	2,624,940 23
Divers	93,451 95	129,784 51	103,762 90	165,716 05
Déductions sur le revenu, douanes	477,503 82	496,049 94	505,109 31	500,441 49
do accise	78,939 00	109,414 56	119,461 48	129,563 56
do postes	616,892 21	787,886 32	808,622 77	815,470 59
do travaux publics	626,286 33	692,853 06	811,630 57	831,071 72
do petits revenus	16,841 91	21,778 26	32,804 16	35,436 78
Fonds de retraite .....	.....	.....	.....	12,880 49
Territoire du Nord-Ouest .....	.....	.....	.....	14,243 97
Total, fonds consolidé	13,486,092 96	14,038,084 00	14,545,509 58	15,623,081 72
<i>Rachat.</i>				
Rachat de la dette publique	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	644,893 41
Caisse d'épargne .....	.....	.....	.....	335,931 58
Total, Rachat	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	980,824 99
<i>Comptes ouverts.</i>				
Placements .....	.....	8,824,010 05	133,993 67	2,056,905 84
Territoire du Nord-Ouest .....	.....	.....	1,821,887 35	773,871 75
Travaux publics	590,151 66	555,189 82	1,858,217 01	2,866,376 44
Compte de la dette de la province du Canada	1,228,869 45	14,188 25	15,995 97	4,607 39
do do Ontario	691,755 38	2,030,071 00	1,366,001 34	1,153,598 65
do do Québec	944,895 63	992,162 09	859,761 54	790,000 00
A reporter	3,455,672 12	12,415,621 21	6,053,883 88	7,645,360 07

ETAT comparatif des recettes et dépenses du

RECETTES.	1867-8.	1868-9.	1869-70.	1870-71.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	1,303,207 68	295,075 67	945,453 13	944,679 80
Ontario et Québec, compte de subvention ..	1,934,823 19	1,716,632 08	1,720,955 11	1,725,156 45
Ontario et Québec, compte spécial.....	293,086 69	168,024 45	42,135 97	35,661 87
Vente de travaux publics.....	13,575 00	12,179 20	9,000 00	.....
Fonds des sauvages.....	184,953 13	191,176 59	208,769 67	248,277 92
Fonds des municipalités.....	.....	2,983 04	528 40	.....
Droits d'auteur.....	626 84	505 86	436 68	567 11
Pensions de veuves et subv. non commuées.	2,633 33	2,350 48	2,215 17	2,044 01
Dividendes non-payés.....	69,693 86	1,595 15	10,728 09	48,313 70
Approvisionnement de c. de fer, N.-Ecosse.	.....	11,301 93	.....	.....
do N.-Brunswick.....	.....	17,685 58	.....	.....
Compagnie d'Assurance Ætna Dublin.....	.....	.....	9,327 77	.....
Dépôt spécial du ch. de fer Intercolonial.....	.....	.....	21,684 00	.....
Compte spécial du revenu de l'accise.....	.....	.....	5,000 00	.....
Compte de liquidation de la banque du H.-C.	.....	.....	.....	56,637 53
Propriété militaire.....	.....	.....	.....	265 10
Agents de la couronne aux colonies.....	.....	.....	.....	3,432 23
Bureau de la papeterie, comp. de son fonds.	.....	.....	.....	80 23
Total, comptes ouverts.....	3,802,599 72	2,419,510 03	2,976,233 99	3,065,122 95

RÉCAPITU

	1867-8.	1868-9.	1869-70.	1870-71.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Fonds consolidé.....	13,687,928 49	14,379,174 52	15,512,225 65	19,335,560 81
Emprunts.....	2,974,600 66	19,961,924 89	4,385,952 32	1,782,154 61
Comptes ouverts.....	3,802,599 72	2,419,510 03	2,976,233 99	3,065,122 95
	20,465,128 87	36,760,609 44	22,874,411 96	24,182,838 37

Canada pour 1867-68, 1868-69, et 1870-71.—Fin.

DÉBOURSÉS.	1867-8.	1868-9.	1869-70.	1870-71.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	3,455,672 12	12,415,621 21	6,055,856 88	7,645,360 07
Compte de la dette de la province de la N.-E.	882,387 69	430,904 17	186,556 85	14,455 42
do de subvention do do	.....	.....	.....	3,061 93
do de la dette de la province du N.-B.	469,294 59	835,446 49	265,264 62	102,370 90
do non classé do do	.....	.....	.....	5,732 74
do spéciaux, Ontario et Québec.....	76,717 75	25,046 02	19,947 66	14,152 42
Fonds des municipalités d'Ontario.....	151,117 63	133,914 92	558 02	114 26
Fonds destiné à des améliorations.....	.....	5,119 08	.....	.....
do des sauvages.....	147,909 49	165,197 62	167,388 10	185,155 26
Pensions de veuves.....	4,234 84	9,037 52	6,715 68	4,477 12
Droits d'auteur.....	.....	799 43	437 89	522 65
Avances et remboursements.....	20,000 00	.....	.....	.....
Compagnie d'assurance Ætna, de Dublin.....	.....	.....	9,575 98	.....
Bureau de la papeterie.....	.....	.....	10,742 68	.....
Dividendes non-payés.....	61,838 63	63,919 33	3,656 39	5,810 74
Compte des syndics de la banque du H.-C.	.....	.....	.....	150,000 00
do de l'avance do do	.....	.....	.....	32,437 68
Agents de la Couronne pour les colonies.....	.....	.....	.....	3,458 15
Total, comptes ouverts.....	5,269,172 74	14,085,005 79	6,726,700 75	8,167,109 34

LATION.

	1867-8.	1868-9.	1869-70.	1870-71.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Fonds consolidé.....	13,486,092 96	14,038,084 00	14,345,509 58	15,623,081 72
Rachat.....	337,679 98	1,684,116 00	948,556 55	980,824 99
Comptes ouverts.....	5,269,172 74	14,085,005 79	6,726,700 75	8,167,109 34
	19,092,945 68	29,807,205 79	22,020,766 88	24,771,016 05

ETATS GÉNÉRAUX.

BILAN de la Puissance du Canada

Dt.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
PLACEMENTS.		
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé	2,349,641 82	
do emprunt du ch. de fer interc. (garantie impériale)	187,853 33	
Placements, pour fonds consolidé	2,920,202 81	
do Receveur-Général, inscriptions à 5 pour cent	10,138 88	
do compte de construction du chemin de fer intercolonial	5,055,492 89	
do règlement de compte avec le Grand ch. de fer Occidental	1,384,117 36	
		11,907,447 09
TRAVAUX PUBLICS.		
Canal Desjardins	120,263 93	
Compagnie de navigation de la Grande Rivière	3,302 23	
Académie de Grantham	1,752 53	
Compagnie du havre d'Oakville	9,071 78	
Compagnie de navigation de la Tay	7,764 05	
Canaux du St. Laurent	7,461,680 13	
Dépense de l'année dernière, portée au fonds consolidé	17,780 05	
		7,443,900 08
Canal Welland	7,493,777 75	
Dépense de l'année dernière, portée au fonds consolidé	22,173 72	
		7,471,604 03
Canal Chambly et Rivière Richelieu	433,807 83	
Lac St. Pierre	1,164,235 08	
Canal de la Baie de Burlington	308,328 32	
Travaux sur l'Ottawa	1,239,562 51	
Havres et Phares	2,676,341 16	
Améliorations de la Trent	558,506 20	
Ponts et chemins, Haut-Canada	521,501 20	
do Bas-Canada	1,163,829 34	
Pénitencier Provincial	136,831 02	
Edifices du gouvernement, Ottawa	2,814,153 04	
Dépense de l'année dernière, portée au fonds consolidé	39,921 19	
		2,774,231 85
Maisons de douane, Haut et Bas-Canada	133,787 08	
Bureaux de poste do	88,744 41	
Edifices divers, Canada	151,795 15	
Travaux divers, do	1,408,014 41	
Dépense de l'année dernière, portée au fonds consolidé	2,766 99	
		1,405,247 42
Steamers fédéraux	111,760 00	
Canal St. Pierre, Nouvelle-Ecosse	138,433 09	
Dépense de l'année dernière	46,193 57	
		92,239 52
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse	6,706,984 00	
Chemin de fer Européen et Nord-Américain	4,703,385 16	
Rideau Hall	93,178 85	
Territoire du Nord-Ouest	217,830 70	
Dépense jusqu'au 30 juin 1871	263,421 53	
		481,302 23
<i>A reporter</i>	40,003,286 96	11,907,447 09

pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
DETTE PUBLIQUE.		
<i>Payable à Londres.</i>		
Emprunt impérial garanti, portant intérêt à 4 pour cent ..	8,760,000 00	
Moins—entre les mains des agents	1,460,000 00	
		7,300,000 00
Bons de la Puissance du Canada à 5 pour cent		2,433,333 34
do l'emprunt canadien consolidé à 5 pour cent	30,831,954 89	
Moins—entre les mains des agents ..	3,003,020 74	
Montant tenu par la banque de Montréal ..	1,946,666 66	
		4,949,687 40
		25,882,267 49
Inscriptions, consolidés canadiens, portant intérêt à 5 pour cent		5,674,348 36
Bons de la province du Canada		267,666 70
do do	6 do	24,942,640 05
do Nouvelle-Ecosse	do do	4,460,300 00
do du Nouveau-Brunswick	do do	4,850,606 67
		75,811,162 61
<i>Payable en Canada.</i>		
Bons de la province du Canada (anciens), portant intérêt à 5 pour cent ..		44,400 01
do do (nouveaux),		148,125 00
do do	6 do	870,802 60
do do	7 do	300 00
Fonds spéciaux, savoir :—		\$
Société d'hommes de loi ..	16,000 00	
Palais de Justice de Montréal	95,600 00	
Palais de Justice d'Ymmer	2,000 00	
Fonds de construction du Haut-Canada	31,200 00	
		144,800 00
Bons de la Puissance du Canada, portant intérêt à 6 pour cent		80,000 00
do do		566,000 00
en effets canadiens		1,481,900 00
Bons sterling, province de la Nouvelle-Ecosse, payables à Halifax, portant intérêt à 6 pour cent		196,900 00
Bons sterling, province du Nouveau-Brunswick, portant intérêt à 6 pour cent		
		3,533,227 61
Effets de la Puissance, émission A, portant intérêt à 6 pour cent		1,499,072 00
do B, do		2,827,951 75
do C, do		34,000 00
		4,361,023 75
Moins—entre les mains du receveur-général		65,800 00
		4,295,223 75
Billets fédéraux		7,367,340 74
Billets provinciaux, province de la Nouvelle-Ecosse		54,505 89
do compte indéterminé		60,585 91
		115,091 80
<i>A reporter</i>		91,122,046 51

BILAN de la Puissance du Canada, pour l'année

Dr.	Montant.	Total.
<i>Report</i>	\$ 40,003,256 96	\$ 11,907,447 09
TRAVAUX PUBLICS.—Suite.		
Territoire du Nord-Ouest (achat)	1,460,000 00	
do corps expéditionnaire	163,119 78	
do dépense jusqu'au 30 juin 1871 ..	627,903 96	
	791,023 74	
A déduire	1,583 70	
Recettes	115,870 04	
	117,453 74	
	673,570 00	
Chemin de fer intercolonial	1,787,450 16	
do dépense jusqu'au 30 juin 1871 ..	2,866,376 44	
	4,653,826 60	
	46,790,653 56	
COMPTES DIVERS.		
Compte de la dette de la province du Canada	10,504,466 16	
do do do d'Ontario	4,522,884 97	
do do do de Québec	3,279,616 07	
do do do du Nouveau-Brunswick	671,936 45	
do do do do indéterminé	5,732 74	
Compte du chemin de fer de la province de la Nouvelle-Ecosse	31,295 20	
do indéterminé de la province de la Nouvelle-Ecosse	110,599 19	
do des bons de la compagnie du chemin de fer Grand-Tronc	15,142,633 34	
do d'intérêt do do do	10,457,458 01	
do spécial do do do	7,302 18	
Compte des bons de la compagnie du chemin de fer du Nord	2,311,666 67	
do d'intérêt do do do	1,433,760 23	
Compte spécial de la banque du Haut-Canada	1,150,000 01	
Compagnie du havre de Montréal	12,950 00	
Fonds des municipalités, Haut-Canada, compte spécial	128 52	
Compagnie d'assurance Aetna, Dublin	248 21	
Bureau de la papeterie, compte de son fonds	10,662 45	
Banque du Haut-Canada, compte d'avances	32,437 68	
do do do , syndic	150,000 00	
Agent de la Couronne pour les colonies	18 92	
	49,835,797 00	
Fonds consolidé	400,093 65	
COMPTES DE BANQUE.		
Compte de caisse	3,558,178 69	
Compte des dépôts à la poste	670,540 06	
	4,228,718 75	
Moins—mandats non payés	729,216 49	
	3,499,502 26	
Compte de caisse indéterminé	62,291 77	
Compte de l'ancienne monnaie	21,739 05	
Compte de la nouvelle monnaie	329,175 70	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte de dividendes	6,542 10	
Baring Frères et Cie., do	11,546 11	
Compte d'émissions—receveur-général—Canada	239,955 75	
do do Nouveau-Brunswick	40,195 20	
	4,260,947 94	
<i>A reporter</i>	108,933,991 30	

expirée le 30 juin 1871.—Suite.

Av.	Montant.	Total.
<i>Report</i>	\$ 91,122,046 51	\$ 91,122,046 51
DETTE PUBLIQUE.—Suite.		
<i>Payable en Canada.—Suite.</i>		
Caisses d'épargne, savoir :—		
Des postes	2,452,965 29	
De la Prov. de la N.-Ecosse	884,971 88	
do do compte non classé	50,013 28	
	934,985 16	
do Nouveau-Brunswick	1,121,762 59	
do do compte non classé	5,732 74	
	1,127,495 33	
Bons de l'échiquier portant 5 pour cent d'intérêt	5,600,000 00	4,515,445 78
Moins—entre les mains du receveur-général	5,600,000 00	
Compensation aux seigneurs	3,113,100 02	
Indemnité seigneuriale aux townships	697,965 11	
	3,811,065 13	
Total de la dette publique		99,448,557 42
COMPTES DIVERS.		
Ontario et Québec, compte de subvention	7,097,566 83	
do do comptes spéciaux	403,795 10	
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette	450,266 19	
Commission du chemin de fer intercolonial, compte spécial	21,684 00	
Dividendes non soldés	126,685 29	
Banque de Montréal, compte de ses avances	1,247,699 84	
Revenu de l'accise, compte spécial	5,000 00	
Droits d'auteur	376 52	
Propriétés militaires	265 10	
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation	56,637 53	
	9,409,976 40	
FONDS DES DEPÔTS.		
Pensions des veuves et subventions non comuées, Haut-Canada	34,026 47	
do do do Bas-Canada	5,021 51	
Fonds des écoles communes	1,645,644 47	
do do du Haut-Canada	312,769 04	
do des édifices du Haut-Canada	1,472,391 41	
do des municipalités du Haut-Canada	20,488 79	
do d'éducation supérieure, Bas-Canada	412,314 25	
do des sauvages	2,693,021 91	
	6,595,677 85	
COMPTES DE BANQUE.		
Mandats non soldés d'années antérieures	148 93	
Timbres judiciaires, Haut-Canada, non distribués	2 39	
Education, Ontario	165 10	
Comptes d'émission du receveur-général, Nouvelle-Ecosse	38,154 67	
	38,471 09	
<i>A reporter</i>	115,492,682 76	

BILAN de la Puissance du Canada pour l'année

Dt.	Montant.	Total.
<i>Report</i>	\$ cts. 4,260,947 94	\$ cts. 108,933,991 30
COMPTES DE BANQUE.—Suite.		
Compte de la réserve en espèces, savoir :—		
Canada	1,432,581 00	
Nouveau-Brunswick	107,448 80	
Nouvelle-Ecosse	54,312 00	
Banque de Montréal, compte non classé de billets provinciaux	46,000 00	
Caisses d'épargne, Nouvelle-Ecosse, compte de caisse	194 67	
Compte non classé	92 00	
Glyn, Mills et Cie., compte non classé	17,151 46	
do nouveau compte	102 20	
Baring frères et Cie., compte non classé	32,788 34	
Banque d'Angleterre	99 46	
Baring frères et Cie., compte non classé (nouveau)	4,932 12	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse, compte ouvert	11,046 26	
Chemin de fer Européen et Nord-Américain, compte ouvert	14,101 58	
Glyn, Mills, Currie et Cie.	157,907 65	
Baring frères et Cie.	160,001 71	
Fonds d'amortissement de l'emprunt canadien consolidé, compte spécial ..	104 43	
Trésorier de Manitoba	12,099 98	
Sous-receveur-général, Halifax	1,000 00	
Sir John Rose	91,407 94	
Services, 1871	104,371 92	
		6,558,691 46
		115,492,682 76

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

expirée le 30 juin 1871.—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
<i>Report</i>	\$ cts.	\$ cts. 115,492,682 76
		115,492,682 76

JOHN LANGTON,
Auditeur.

ETAT des RECETTES et DEBOURSÉS de la Puissance

RECETTES.	Partie.	Etats du revenu-Folio.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.				
Douanes.....			\$ 11,894,307 17	
moins, droits remis.....		9	53,202 61	11,841,104 56
Accise.....			\$ 4,301,129 70	
moins, droits remis.....		13	5,184 98	4,295,944 72
Postes,—				
Revenus ordinaires.....			\$ 587,311 68	
Bureau des expéditions d'argent.....			19,744 17	
Port par voie de mer.....			5,574 82	
Travaux publics, y compris les chemins de fer.....		15	612,630 67	
Timbres d'effets de commerce.....		21	1,146,240 25	
Revenu.....		23	183,319 42	
Terres de l'artillerie.....		24	19,737 18	
Intérêt sur placements.....		17	95,216 35	
Impôts sur les banques.....		27	554,383 72	
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....		25	39,588 96	
Primes, escompte et change.....		32	47,877 28	
Fonds des marins.....		28	92,019 59	
Police de havre.....		35	30,409 41	
Emigration.....		29	21,345 28	
Inspection de bateaux-à-vapeur.....		29	36,750 65	
Pêcheries.....		37	10,692 13	
Inspecteurs-mesureurs de bois.....		33	12,408 97	
Milice.....		38	61,197 08	
Pénitenciers.....		40	7,393 58	
Recettes diverses.....		40	124,817 85	
Phares et service côtier.....		39	5,487 61	
Hôpitaux de la marine.....		43	5,104 44	
Amélioration des havres.....		42	5,120 99	
Gazette du Canada.....		42	3,248 30	
Fonds de retraite.....		41	722 18	
Compte d'approvisionnement des ch. de fer de la N.-Ecosse.....		41	49,470 59	
do do do du N.-Brunswick.....		41	27,194 73	
Ventes, travaux publics.....	iii.	28	5,434 32	700 00
				19,335,560 81
EMPRUNTS.				
Fonds.....			208,292 92	
Bons fédéraux.....			80,000 00	
Caisses d'épargne.....			1,493,861 69	
				1,782,154 61
COMPTES OUVERTS.				
Placement, chemin de fer intercolonial.....			73,486 66	
Fonds consolidé, compte de placement.....			7,263 00	
Banque de Montréal, compte de ses avances.....			40,123 45	
Chemin de fer Grand Occidental, compte de règlement.....			692,058 67	
Province du Canada, compte de sa dette.....	iv.	4	1,224 78	
Ontario et Québec, comptes spéciaux.....	iv.	7	35,661 87	
Ontario et Québec, compte de subvention.....			1,725,156 45	
Province d'Ontario, compte de sa dette.....	iv.	5	89,258 00	
do Québec do.....	iv.	6	20,615 72	
do Nouvelle-Ecosse do.....	iv.	9	461 36	
do do do non classé.....	iv.	9	14,455 42	
do Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	iv.	11	5,732 74	
A reporter.....			2,705,498 12	21,117,715 42

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

DÉPENSE.	Partie.	Etats de la dépense—Folio.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉS.				
Intérêt sur la dette publique.....		8	5,165,304 24	
Frais d'administration.....		12	336,578 50	
Compte de la monnaie d'argent.....		14	59,458 32	
Fonds d'amortissement.....		13	421,666 24	
Primes, escompte et change.....		13		
Gouvernement civil.....		& 14	30,618 02	
Administration de la justice.....		52	642,300 50	
Police.....		59	314,410 98	
Pénitenciers.....		61	39,547 35	
Législation.....		63	219,212 25	
Explorations géologiques et observatoires.....		65	356,205 84	
Arts, agriculture et statistiques.....		66	45,779 82	
Recensement.....		67	6,173 64	
Emigration et quarantaine.....		74	159,506 37	
Hôpitaux de la marine.....		76	71,790 03	
Pensions.....		79	35,551 58	
Milice et force enrôlée.....		81	52,611 49	
do protection de la frontière.....		127	794,337 98	
do protection de la frontière.....		129	114,394 88	
Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur.....			908,732 86	
Pêcheries.....		136	359,038 83	
Phares et service côtier.....		163	97,827 51	
Inspection de bateaux-à-vapeur.....		190	334,692 56	
Travaux et édifices publics.....		191	8,321 00	
Territoire du Nord-Ouest.....		205	765,858 69	
Inspection et mesurage des bois.....		306	14,243 97	
Subventions des provinces.....		211	62,130 22	
Divers.....		212	2,624,940 23	
Fonds de retraite.....		218	165,716 05	
Déductions sur le revenu,—		84	12,880 49	
Douanes.....		262	500,441 49	
Accise.....		274	129,563 56	
Postes.....		287	815,470 59	
Travaux publics.....		286	831,071 72	
Saisies de la couronne.....		295	31,818 35	
Petits revenus.....		288	3,618 43	
				15,623,081 72
RACHAT.				
Rachat.....		15	644,893 41	
Caisses d'épargne.....			335,931 58	
				980,824 99
COMPTES OUVERTS.				
Fonds consolidé, compte de placement.....			1,019,633 32	
Placements.....		16	222,043 40	
Banque de Montréal, compte de ses avances.....			815,229 12	
Chemin de fer Intercolonial.....		192	2,866,376 44	
Ouverture du territoire du Nord-Ouest.....		306	263,421 53	
Corps expéditionnaire du territoire du Nord-Ouest.....		306		
Moins, remises.....			627,903 96	
Actif.....			1,583 70	
Actif.....			115,870 04—117,453 74	
Province du Canada, compte de sa dette.....	iv.	3	510,450 22	
Ontario et Québec, comptes spéciaux.....			4,607 39	
			14,152 42	
A reporter.....			5,715,913 84	16,603,906 71

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS de la Puissance du

RECETTES.	Partie.	Folio.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
Report			2,705,498 12	21,117,715 42
Fonds des sauvages.....	iii.	52	248,277 92	
Pensions des veuves et subventions non commuées, Haut et Bas-Canada.....	iii.	28 & 29	2,044 01	
Droits d'auteur.....			567 11	
Propriétés militaires.....			265 10	
Agents de la couronne aux colonies.....			3,439 23	
Bureau de la papeterie, compte de son fonds.....	iii.	50	80 23	
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation.....	iii.	55	56,637 53	
Dividendes non soldés.....			48,313 70	3,065,122 95
Balances dues par divers comptes de banque, 1870. do to do do ..			7,337,995 06 219,302 71	
Moins, balances dues par divers comptes de banque, 1871.....			6,558,691 46	
Balances dues à do			38,471 09	
Montant des mandats non soldés transféré au crédit de la province du Canada.....			3,271 94	
			41,743 03	
			6,516,948 43	601,743 92
Montant crédité par Glyn, Mills et Cie., vide état du fonds consolidé.....				1,095 00
Montant porté par erreur au compte du gouvernement civil pour papeterie en 1869-70, maintenant trans. au fonds consolidé.....				192 68
				24,785,869 97

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

Canada pour l'année expirée le 30 juin 1871.—Fin.

DÉPENSE.	Partie.	Folio.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
Report.....			5,715,913 84	16,603,906 71
Compte de la dette de la province d'Ontario.....	iv.	5	1,153,598 65	
do do de Québec.....	iv.	6	790,000 00	
do do du Nouveau-Brunswick.....	iv.	11	102,370 90	
Compte non classé de la do do.....			5,732 74	
Compte de la dette de la province de la Nouvelle-Ecosse.....	iv.	9	14,455 42	
Compte de subvention de la province de la do.....	iv.	10	3,061 93	
Sauvages.....	iii.	52	185,155 26	
Pensions des veuves et subventions non commuées, H.-Canada.....	iii.	29	4,477 12	
Droits d'auteur.....			522 65	
Agents de la couronne dans les colonies.....			3,458 15	
Fonds des municipalités d'Ontario.....	iv.	13	114 26	
Compte des avances de la banque du Haut-Canada. 150,000 00 do do do 32,437 68.....	iii.	55		
Dividendes non soldés.....			182,437 68	
			5,810 74	
Ce montant crédités par erreur en 1868-69 au compte du change au lieu de l'être au compte de conversion de la N.-Ecosse.....				8,167,109 34
Ce montant transféré du compte non classé de la milice.....				13,466 20
				1,387 72
				24,785,869 97

JOHN LANGTON,
Auditeur.

CAISSES D'ÉPARGNE (A).

ÉTAT des affaires des caisses d'épargne des postes, depuis leur entrée en opération jusqu'au 30 juin 1871.

Années.	Balances, 1er juillet.	DEPOTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
*1867-68.....		212,507 00	939 37	213,446 37	8,857 48	204,588 89
1868-69.....	204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	296,754 35	856,814 26
1869-70.....	856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	664,555 51	1,588,848 83
1870-71.....	1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	1,093,438 86	2,497,259 65†
Totaux de 4 ans.	2,650,251 98	4,405,869 00	154,996 85	7,211,117 83	2,063,606 20	5,147,511 63

* Seulement trois mois.

† De ce montant, \$44,294 36 n'ont été payés qu'après le 30 juin 1871.

J. C. STEWART,
Surintendant.

DÉPARTEMENT DES POSTES,
26 décembre 1871.

CAISSE D'ÉPARGNE (B).

Aperçu des affaires de la caisse d'épargne du gouvernement, Halifax, N.-E., du 1er juillet 1867, au 30 juin 1871.

Années.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68.	1867.					1868.
Cours de la N.-Ecosse	662,349 67	207,854 12	25,841 61	896,045 40	208,062 00	687,983 40
do du Canada.....	644,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	202,513 68	669,637 18
1868-69.	1868.					1869.
Cours de la N.-Ecosse	687,983 40	233,350 71	27,024 47	948,358 58	206,146 32	742,212 26
do du Canada.....	669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	200,649 09	722,419 93
1869-70	1869.					1870
Cours de la N.-Ecosse	742,212 26	306,387 65	30,746 53	1,079,346 44	221,419 85	857,926 59
do du Canada.....	722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	215,515 32	835,048 55
1870-71.	1870.					1871.
Cours de la N.-Ecosse.....	857,926 59	390,272 02	35,803 23	1,284,001 84	314,816 00	969,185 84
do du Canada.....	835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	306,420 91	*943,340 88

* Cette balance a été réduite à \$884,971 88, pour la raison que les balances non-réclamées dues le 1er juillet 1867, et s'élevant à \$50,013 28, ont été transférées au compte non-classé des caisses d'épargne, et l'intérêt sur icelles, \$8,355 72, au fonds consolidé

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur Financier.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
Ottawa, 1er décembre 1871.

CAISSE D'ÉPARGNE (C.)

TABLEAU des affaires annuels de la caisse d'épargne du gouvernement, dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1867, au 30 juin 1871.

BANQUES.	Balances, 1er juillet.	DÉPÔTS.			RETRAITS.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
Année 1867-68.						
	1867. \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1868. \$ cts.
St. André	68,182 25	17,554 85	3,335 36	89,072 46	21,101 64	67,970 82
Chatham	71,744 73	21,751 49	3,418 37	96,914 59	24,046 70	72,867 89
Newcastle	36,524 23	18,261 66	2,115 00	56,900 89	8,366 23	48,534 66
Fredericton	12,600 13	5,759 33	673 53	19,032 99	4,954 36	14,078 63
Dalhousie	18,920 21	2,956 63	914 89	22,791 73	5,671 77	17,119 96
Bathurst	10,852 61	3,869 03	509 46	15,231 10	3,802 81	11,428 29
Richibucto	20,879 78	6,854 00	1,071 03	28,804 81	6,904 04	21,900 77
Woodstock	1,088 26	2,972 00	123 71	4,183 97	1,688 61	2,495 36
Shédiac	1,700 44	704 00	72 44	2,476 88	1,120 24	1,356 64
Compte de la caisse d'épargne de St. Jean, avec le gouvernement	242,492 64	80,682 99	12,233 79	335,409 42	77,656 40	257,753 02
	534,867 21	10,000 00	28,691 36	573,558 57	17,729 76	555,828 81
	777,359 85	90,682 99	40,925 15	908,967 99	95,386 16	813,581 83
Année 1868-69.						
	1868.					1869.
St. André	67,970 82	19,799 08	3,431 50	91,201 40	18,351 88	72,849 52
Chatham	72,867 89	19,959 57	3,671 96	96,499 42	21,695 72	74,803 70
Newcastle	48,534 66	14,021 34	2,577 26	65,133 26	8,130 99	57,002 27
Fredericton	14,078 63	7,887 86	816 30	22,782 79	6,169 21	16,613 58
Dalhousie	17,119 96	5,213 63	967 21	23,305 80	2,784 33	20,521 47
Bathurst	11,428 29	4,455 06	606 00	16,489 35	2,925 15	13,564 20
Richibucto	21,900 77	7,445 46	1,152 57	30,498 80	5,149 55	25,349 25
Woodstock	2,495 36	2,043 00	136 84	4,675 20	819 42	3,855 78
Shédiac	1,356 64	180 00	57 14	1,593 78	684 79	908 99
Compte de la caisse d'épargne de St. Jean avec le gouvern.	257,753 02	81,010 00	13,416 78	352,179 80	66,711 04	285,468 76
	586,636 81	15,000 00	29,807 44	600,636 25	14,000 00	586,636 25
	813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	80,711 04	872,105 01
Année 1869-70.						
	1869.					1870.
St. André	72,849 52	20,665 10	3,659 90	96,574 52	16,020 79	80,553 73
Chatham	74,803 70	27,757 81	3,884 35	106,445 87	23,883 24	82,562 63
Newcastle	57,002 27	21,183 94	2,798 23	80,984 44	19,960 06	61,024 38
Fredericton	16,613 58	12,610 62	984 17	30,208 37	7,161 62	23,046 75
Dalhousie	20,521 47	12,754 94	1,264 63	34,541 04	5,286 53	29,254 51
Bathurst	13,564 20	4,120 44	723 90	18,408 54	2,953 66	15,454 88
Richibucto	25,349 25	11,117 04	1,360 07	37,826 36	9,425 84	28,400 52
Woodstock	3,855 78	3,010 00	182 11	7,047 89	2,527 01	4,520 88
Shédiac	908 99	2,644 00	113 74	3,666 73	829 64	2,837 09
Compte de la caisse d'épargne de St. Jean avec le gouvern.	285,468 76	115,263 89	14,971 11	415,703 76	88,048 39	327,655 37
	586,636 25	49,000 00	32,229 88	667,866 13	8,000 00	659,866 13
	872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	96,048 39	987,521 50
Année 1870-71.						
	1870.					1871.
St. André	80,553 73	41,861 96	4,538 91	126,954 60	18,128 97	108,825 63
Chatham	82,562 63	24,789 67	4,147 47	111,499 77	23,868 91	87,630 86
Newcastle	61,024 38	25,814 77	3,139 63	89,978 78	17,510 48	72,468 30
Fredericton	23,046 75	11,935 29	1,281 43	36,313 47	7,900 97	28,412 50
Dalhousie	29,254 51	26,175 48	1,966 78	57,396 77	4,125 19	53,271 58
Bathurst	15,454 88	7,475 05	836 56	23,766 49	2,651 81	21,114 68
Richibucto	28,400 52	11,901 09	1,557 03	41,858 64	11,185 81	30,672 83
Woodstock	4,520 88	8,397 82	303 89	13,222 59	2,998 36	10,224 23
Shédiac	2,837 09	403 00	130 76	3,370 85	667 11	2,703 74
Compte de la caisse d'épargne de St. Jean avec le gouvern.	327,655 37	158,804 13	17,902 46	504,361 93	89,037 61	415,324 35
	659,866 13	18,000 00	35,505 90	713,372 03	.....	713,372 03
	987,821 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	89,037 61	1,128,696 38

CAISSES D'ÉPARGNE (C).—*Suite.*

ÉTAT sommaire des caisses d'épargne du gouvernement, N.B.

ANNÉES.	Balances, 1er juillet.	DEPOT.			RETRAIT.	Balances, 30 juin.
		Argent.	Intérêt alloué.	Total.	Total.	
	1867. \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1868. \$ cts.
1867-68.....	242,492 64	80,682 99	12,233 79	335,409 42	77,656 40	257,753 02
	1868.					1869.
1868-69.....	257,753 02	81,010 00	13,416 78	352,179 80	66,711 04	285,468 76
	1869.					1870.
1869-70.....	285,468 76	115,263 89	14,971 11	415,703 76	88,048 39	327,655 37
	1870.					1871.
1870-71.....	327,655 37	158,804 13	17,902 46	504,361 96	89,037 61	(a)415,324 35

(a). Cette balance a été réduite à \$408,390 56, pour la raison que les balances non réclamées dues le 1er juillet 1867, et s'élevant à \$5,732 74, ont été transférées au compte non classé des caisses d'épargne, et l'intérêt sur icelles, jusqu'au 30 juin 1871, \$1,201 05, au fonds consolidé.

ÉTAT sommaire des transactions avec les directeurs de la caisse d'épargne de St. Jean, du 1er juillet 1867, au 30 juin 1871.

	1867. \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68.....	534,867 21	10,000 00	28,691 36	573,558 57	17,729 76	1868. 555,828 81
	1868.					1869.
1868-69.....	555,828 81	15,000 00	29,807 44	600,636 25	14,000 00	586,636 25
	1869.					1870.
1869-70.....	586,636 25	49,000 00	32,229 88	667,866 13	8,000 00	659,866 13
	1870.					1871.
1870-71.....	659,866 13	18,000 00	35,505 90	713,372 03	.....	(b)713,372 03

(b). La caisse d'épargne de St. Jean a été reconnue institution du gouvernement en vertu de l'acte 34 Vic., chap., 6 ; mais, à venir jusqu'au 30 juin 1871, elle a été régie par les directeurs, lesquels, en vertu des statuts provinciaux, ont remis au gouvernement leurs fonds de surplus.

THOMAS D. TIMS.

Inspecteur Financier.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre 1871.

CAISSES D'ÉPARGNE (D).

RECAPITULATION des affaires annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867, au 30 juin 1871.

Balances, 1er juillet.	DÉPÔT.			BANQUES.	RETRAITS.	Balances, 30 juin.	Total.
	Argent.	Intérêt alloué.	Total.				
1867. \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1867-68.	\$ cts.	1868. \$ cts.	\$ cts.
.....	212,507 00	939 37	213,446 37	Bur. de Poste.	8,857 48	204,588 89	213,446 37
644,687 01	202,311 35	25,152 50	872,150 86	Halifax, N.E.	202,513 68	669,637 18	872,150 86
777,359 85	90,682 99	40,925 15	908,967 99	N.-Brunswick.	95,386 16	813,581 83	908,967 99
1,422,046 86	505,501 34	67,017 02	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.				1868-69.		1869.	
204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	Bur. de Poste.	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	Halifax, N.E.	200,649 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	N.-Brunswick.	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	3,029,453 68		573,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.		1870.	
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	Bur. de Poste.	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,926 63	1,050,563 87	Halifax, N.E.	215,515 32	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	N.-Brunswick.	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	125,816 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.		1871.	
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	Bur. de Poste.	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	Halifax, N.E.	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	N.-Brunswick.	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29
Moins.—Dépôt du département postal en 1871-72.....					44,294 36		
„ Halifax, transféré au fonds consolidé.....					8,355 72		
„ Nouveau-Brunswick do.....					1,201 05		
						53,851 13	
Balance, <i>vidé</i> Bilan, tel que détaillé plus bas.....						4,515,445 78	

Département des postes.....		2,452,965 29
Halifax, N.-E.....	884,971 88	
„ Compte non classé.....	50,013 28	
		934,985 16
Nouveau-Brunswick.....	1,121,762 59	
„ Compte non classé.....	5,732 74	
		1,127,495 33
		4,515,445 78

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 Décembre 1871.

CAISSES D'ÉPARGNE (E).

RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

DÉPÔTS.	Intérêt alloué.	Total.	ANNÉES.	RETRAITS.	Excédant des dépôts sur les retraits.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
505,501 34	67,017 02	572,518 36	1867-68.	306,757 32	265,761 04	572,518 36
1,251,023 02	90,622 76	1,341,645 78	1868-69.	578,114 48	763,531 30	1,341,645 78
1,810,382 20	125,816 70	1,936,198 90	1869-70.	976,119 22	960,079 68	1,936,198 90
2,474,244 90	172,530 51	2,646,775 41	1870-71.	1,488,897 38	1,157,878 03	2,646,775 41
6,041,151 46	453,986 99	6,497,138 45		3,349,888 40	3,147,250 05	6,497,138 45

Balances, 1er juillet 1867.....	\$1,422,046 86
Excédant des dépôts sur les retraits.....	3,147,250 05
	<hr/>
Moins—transféré selon état D.....	4,569,296 91
	53,851 13
	<hr/>
Balances selon bilan.....	\$4,515,445 78

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE et FONDÉE, PAYABLE EN CANADA, le 30 juin 1871, et de l'intérêt annuel de cette dette.

DESCRIPTION DES BONS, ETC.	EMIS PAR Province du Canada.			EMIS PAR Nouveau-Brunswick.			EMIS PAR Nouvelle-Ecosse.			Canada. Portant 6 pour cent d'intérêt.	Grand total.	Année d'échéance.
	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 7 pour cent d'intérêt.	Total.	Portant 6 pour cent d'intérêt en stg.	Portant 6 pour cent d'intérêt en stg.	Portant 6 pour cent d'intérêt en stg.	Total.				
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			
Canal Welland	200 00	100 00										Past due
Pertes de la guerre.				267 72								1871.
Pertes de la rébellion (anciennes)				300 00								1871.
29 Vic, chap. 10		67 72										1871.
M. Asile des aliénés		7,200 00										1871.
12 Vic, chap. 5		71,744 45										1871.
12 Vic, chap. 5		250,164 93										1871.
Canal Welland		8,000 00										1871.
Asile d'aliénés		345,571 50										1871.
13 et 14 Vic, chap. 2		2,612 00										1871.
12 Vic, chap. 5		24,722 00										1871.
22 Vic, chap. 84		12,000 00										1871.
12 Vic, chap. 5		76,000 00										1871.
Asile d'aliénés		46,200 00										1871.
Nombres consécutifs		16,000 00										1871.
12 Vic, chap. 5		400 00										1871.
Fonds d'emprunt, B. C.		30,270 00										1871.
Société d'hommes de loi, H. C.		16,800 00										1871.
12 Vic, chap. 5												1871.
Palais de justice, B. C.		80,800 00										1871.
17 Vic, chap. 2		7,850 00										1871.
Fonds d'emprunt, H. C.		26,766 68										1871.
Palais de justice, B. C.												1871.
12 Vic, chap. 5												1871.
28 Vic, chap. 10		17,033 33										1871.
Fonds d'emprunt, H. C.												1871.
12 Vic, chap. 5												1871.
12 Vic, chap. 5												1871.
12 Vic, chap. 5												1871.
31 Vic, chap. 4 (actions)		133,025 00										1883.
22 Vic, chap. 84												1883.

23 Vic, chap. 84	14,700 00											1884.
27 Vic, chap. 6												1885.
27 Vic, chap. 6												1886.
29 et 30 Vic, chap. 1		5,600,000 00										1893.
31 Vic, chap. 4												1895.
28 Vic, chap. 11		40,000 00										1896.
27 Vic, chap. 3		68,500 00										1878.
32 et 33 Vic, chap. 17		80,000 00										1890.
Depuis la confédération												
Total	272,525 01	6,615,602 60	300 00	6,888,427 61	196,900 00	1,481,900 00	4,861,223 75	13,428,451 36				
A déduire, bons à 6 p. c. entre les mains du receveur-général et ne portant pas intérêt		5,600,000 00		5,600,000 00				5,600,000 00				
Total portant intérêt	272,525 01	1,015,602 60	300 00	1,288,427 61	196,900 00	1,481,900 00	4,861,223 75	7,828,451 36				
Total de l'intérêt payable.	13,626 25	60,536 15	21 00	74,583 40	11,814 00	88,914 00	291,673 42	466,984 82				

NOTE.—Il y a aussi les bons suivants pour lesquels le Canada est indirectement responsable :—
 Bons des chemins à barrières de Montréal..... \$188,000 00
 Bons du havre de Montréal..... 481,426 67
 669,426 67

T. D. HARRINGTON,
 Sous-Receiver-Général.

WM. DICKINSON,
 Sous-Inspecteur-Général.

BUREAU DU RECEVEUR-GÉNÉRAL,
 OTTAWA, 16 décembre 1871.

TABLEAU de la partie de la dette fédérale, payable à Londres, le 30 juin 1871, et de l'intérêt annuel de cette dette.

DESCRIPTION DES BONS.	A. 4 pour cent d'intérêt, et 1 pour cent de commission.		A. 5 pour cent d'intérêt, et 1 pour cent de commission.		A. 6 pour cent d'intérêt, et 1 pour cent de commission.		Total sterling.		Cours Canadien.		Quand rem- oursables.		
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.	\$	cts.			
7 Vic., chap. 34.			27,800	0 0			28,000	0 0	55,800	0 0	271,560	02	1872
19 Vic., chaps. 20 et 25 Vic., c. 14, N.-B.							354,500	0 0	354,500	0 0	1,725,233	34	1874
12 Vic., chap. 5.							691,500	0 0	691,500	0 0	3,365,300	00	1875
27 Vic., chap. 6, N.-B.							277,000	0 0	277,000	0 0	1,348,063	67	1876
14 et 15 Vic., chap. 73.							111,600	0 0	111,600	0 0	543,120	00	1877
do do							257,360	0 0	257,360	0 0	1,252,193	34	1878
do do							934,300	0 0	1,564,400	0 0	7,513,413	34	1879
do do							321,500	0 0	1,255,800	0 0	6,111,560	01	1880
12 Vic., chap. 5.							93,800	0 0					
16 Vic., chap. 137.							77,000	0 0					
18 Vic., chaps. 3 et 102.							38,388	7 11	275,000	0 0	1,838,833	35	1881
18 Vic., chap. 4.							63,811	12 11					
12 Vic., chap. 5.							2,050	0 0					
Cie. du ch. de fer du N.-B. et du C.							177,370	11 0					
18 Vic., chap. 4.			27,200	0 0			247,407	17 1	551,700	0 0	2,684,840	02	1882
12 Vic., chap. 5.							52,851	3 7					
18 Vic., chaps. 3 et 103.							42,060	8 4					
12 Vic., chaps. 58, et 16 Vic., chap. 17.							4,000	0 0					
Cie. du ch. de fer du N.-B. et du C.							233,700	0 0	251,700	0 0	1,224,940	00	1883
19 Vic., chap. 14, N.-B.							18,000	0 0					
19 Vic., chap. 16, N.-B.							277,400	0 0					
Cie. du ch. de fer du N.-B. et du C.							53,800	0 0	311,200	0 0	1,514,506	67	1884
19 Vic., chap. 16, N.-B.							225,000	0 0					
Cie. du ch. de fer du N.-B. et du C.							2,000	0 0					
19 Vic., chap. 16, N.-B.							9,400	0 0	6,720,636	2 8	32,707,095	85	1885
22 Vic., chaps. 84 et 14.			5,318,274	2 4									
do do et inscriptions.			1,165,062	0 4									
19 Vic., chap. 14, N.-B.							46,800	0 0	96,800	0 0	471,063	33	1886
19 Vic., chap. 16, N.-B.							50,000	0 0					
Cie. du ch. de fer du N.-B. et du C.							99,100	0 0	117,100	0 0	569,866	67	1887
19 Vic., chap. 16, N.-B.													
do do													
do do													
Préc. garantie impériale, Acte Imp. 31							347,400	0 0	347,400	0 0	1,690,680	00	1888
Vic., chap. 13, et 30 Vict., chap. 11							194,200	0 0	194,200	0 0	945,106	67	1889
Bons fédéraux, 31 Vict. chap. 13.			1,500,000	0 0			144,000	0 0	144,000	0 0	700,800	00	1890
Total portant intérêt.			1,500,000	0 0			500,000	0 0	1,500,000	0 0	7,300,000	00	1 st Oct. 1903
Total de l'intérêt payable.			60,600	0 0			7,038,400	0 0	500,000	0 0	2,433,333	33	1 st Oct. 1903
							426,527	0 9	15,577,636	2 8	75,811,162	61	
									842,608	9 3	4,100,694	51	

DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL,
OTTAWA, 15 décembre 1871.

T. D. HARRINGTON,
Sous-Receiveur-Général.
WM. DICKINSON,
Sous-Inspecteur-Général.

TABLEAU des EMPRUNTS AUTORISÉS et des BONS ÉMIS ET RACHETABLES du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871, et des BALANCES NÉGOCIABLES en vertu de divers Actes du Canada.

Autorisés.	Montant.	1871.	Bons émis.	Montant.
	\$	cfs.		\$
1870.				
30 juin.				
1871.				
Balance négociable selon comptes jusqu'à cette date, vidés comptes publics, 1869-70. Partie II, page 51.	23,338,422 33	30 juin.	Montant des inscriptions sterling à 5 p. c.	493,206 25
Montant des bons, etc., rachetés selon les comptes publics jusqu'à cette date. 644,893 41.		do	do des bons à 5 p. c. émis en vertu de l'Acte 32 et 33 Vict., chap. 1.	80,000 00
Moins—montant des bons provinciaux émis en vertu de l'Acte 29 et 30 Vict., chap. 10. 112,012 59	532,880 82	do	do des effets télégraphes à 6 p. c., émission A.	12,000 00
do		do	do do do émission B. pour compagnies d'assurance.	186,292 92
Montant des bons sterling à 5 p. c. convertis en inscriptions à 5 p. c. durant l'année expirée à cette date.	493,206 25	do	do des fonds fédéraux à 6 p. c., émissions C. pour conversion.	10,000 00
Montant en vertu de l'Acte 31 Vict., chap. 48, fonds d'assurance.	186,292 92	do	Balance négociable rapportée.	24,269,303 15
	25,050,802 32			25,050,802 32
Balance négociable rapportée.	24,269,303 15		Balance à émettre pour le chemin de fer intercolonial.	7,300,000 00
			do do do	2,433,333 33
			Montant à émettre pour l'ouverture du territoire du Nord-Ouest.	1,460,000 00
			Pour fortifications.	5,333,333 33
			Balance à émettre pour d'autres fins.	7,742,636 49
				\$24,269,303 15

N. B.—Le chiffre autorisé de l'émission des billets provinciaux était de \$8,000,000, mais il n'en a été émis que pour \$6,150,000, seulement; \$5,000,000 ont passé par les mains du receveur-général, ce qui laisse une balance de \$550,000 à émettre.

Le total des dépôts dans les caisses d'épargne des postes était de. \$

Autoris par la 32 et 33 Vict., chap. 10, sec. 73. cfs.

Il a été placé dans nos fonds publics.	1,952,965 99
Bons garant émis mais non vendus.	1,946,333 32
	1,460,000 00
	3,406,333 32

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.]

JOHN LANGTON,
Auditeur.

TABLEAU du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements jusqu'au 30 juin, 1871.

DETAILS.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts.
Somme apportée de l'an dernier, selon les comptes publics 1869-70. Partie I, page 37	434,759	7	6	2,115,828	91
Montant de l'emprunt canadien consolidé, inscriptions à 5 p. c. et bons achetés dans l'année pour le compte de l'emprunt cana- dien consolidé	71,543	15	0	348,179	53
Montant des bons fédéraux à 5 p. c. achetés pour le compte de l'emprunt du chemin de fer intercolonial	15,100	0	0	73,486	66
Total	521,403	2	6	2,537,495	15

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

PARTIE I.

ETATS DU REVENU.

No.

ETAT du revenu provenant des droits de douane, etc., de la Puissance perception

ONTA

Dt.

Balance au Dt., 30 juin 1870.	Balance à l'Av., 30 juin 1870.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie.	Honoraires d'entreposement et entrepôt d'examen.	Divers.	Recettes totales, y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
235 79		1,398 83	850 00			2,248 83	2,484 62
81 62		35,002 55	100 00			35,102 55	35,184 17
10,656 21		41,943 09				41,943 09	52,599 30
46 33		558 25				558 25	604 58
572 23		41,289 70	1,056 00		4 73	42,350 43	42,922 66
187 84		1,299 83	122 50		10 24	1,432 57	1,620 41
906 40		13,176 22	196 00			13,372 22	14,278 62
380 33		3,967 84	50 25			4,018 09	4,398 42
1,990 80		134,043 39				134,043 39	136,034 19
756 87		10,173 34	59 50		4 95	10,237 79	10,994 66
413 38		1,502 04	680 00			2,182 04	2,595 42
0 04		2,077 97	62 00		13 15	2,153 12	2,153 16
182 25		1,500 08	4 00			1,504 08	1,686 33
318 52		29,992 45	6 00		5 00	30,003 45	30,321 97
170 96		3,391 49	15 00		34 95	3,441 44	3,612 40
379 71		7,838 25				7,838 25	8,217 96
211 40		1,648 55				1,648 55	1,859 95
121 54		902 32				902 32	1,023 86
660 25		6,927 28				6,927 28	7,587 53
456 46		3,894 58	179 00			4,073 58	4,530 04
951 95		9,944 02				9,944 02	10,895 97
3,398 32		48,996 90			6 80	49,003 70	52,402 02
12,257 96		600,743 37	99 00	*1,000 00	4 33	602,766 70	615,024 66
820 83		22,560 69	109 00		79 74	22,749 43	23,570 26
1,535 81		136,337 45	952 50	320 00		137,659 95	139,195 76
1 16		354 80				354 80	355 96
7,438 09		233,126 96	30 00	200 00		233,356 96	240,795 05
56 37		1,023 56	18 50			1,042 06	1,098 43
427 30		11,991 84				11,991 84	12,419 14
300 22		8,243 57				8,243 57	8,543 79
252 60		1,677 27				1,677 27	1,929 87
88 72		1,140 88				1,140 88	1,140 88
631 46		10,643 27				10,643 27	11,274 73
1,068 18		146,054 45	478 00			146,532 45	147,600 63
62 50		716 94	3 50		1 30	721 74	784 24
339 31		7,363 22			0 30	7,363 52	7,702 83
		362 15	28 00			390 15	390 15
		2,706 75	67 00			2,773 75	2,773 75
636 42		12,942 42	140 50			13,082 92	13,719 34
		12,685 81				12,685 81	12,685 81
509 04		52,353 39	355 00			52,708 39	53,217 43
1,099 83		29,285 15	870 94			30,156 09	31,235 92
		69 63	19 50			89 13	89 13
1,394 92		8,097 85	53 00			8,150 85	9,545 77
38 98		4,553 88	268 50		3 00	4,827 38	4,866 36
485 76		14,814 40				14,814 40	15,300 16
3,166 48		1,546,100 56		*450 00		1,548,390 56	1,551,557 04
		710 37		1,840 00		710 37	710 37
199 95		2,429 12	350 00			2,779 12	2,979 07
		11,947 01	2 00			11,949 01	11,949 01
662 78		39,394 48	695 00			40,589 48	41,252 26
380 52		13,210 28	6 00			13,216 28	13,596 80
56,934 39		3,335,662 49	7,926 19	4,730 00	168 49	3,348,487 17	3,405,421 56

*Honoraires d'entrepôt d'examen.

I.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871, et des frais de etc.

RIO.

Av.

Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1871.	Balance à l'Av., 30 juin 1871.	Total déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherstburg	238 69		2,245 93	2,484 62	2,170 06
Belleville	1,307 38		33,876 79	35,184 17	3,973 91
Brantford	4,537 96		48,061 34	52,599 30	2,817 08
Brighton	63 07		541 51	604 58	514 45
Brockville	341 45		42,581 21	42,922 66	3,380 93
Burwell	90 62		1,529 79	1,620 41	844 06
Chatham	2,180 65		12,097 97	14,278 62	1,859 37
Chippawa	223 28		4,175 14	4,398 42	1,029 44
Clifton	3,751 22		132,282 97	136,034 19	7,720 53
Cobourg	700 41		10,294 25	10,994 66	2,044 75
Colborne	437 39		2,158 03	2,595 42	564 80
Cornwall	0 04		2,153 12	2,153 16	1,185 04
Cramahé			1,686 33	1,686 33	780 00
Darlington	487 25		29,834 72	30,321 97	1,715 48
Dover	166 66		3,445 74	3,612 40	1,416 15
Dundas	202 99		8,014 97	8,217 96	1,168 12
Dunnville	258 68		1,601 27	1,859 95	1,368 90
Elgin	66 97		956 89	1,023 86	272 00
Fort Erie	537 41		7,050 12	7,587 53	3,819 79
Gananoque	1,020 10		3,509 94	4,530 04	1,104 89
Goderich	133 40		10,762 57	10,895 97	2,001 58
Guelph	1,265 22		51,136 80	52,402 02	1,580 47
Hamilton	6,895 17		608,129 49	615,024 66	17,094 43
Hope	496 12		23,074 14	23,570 26	3,705 03
Kingston	1,643 44		137,552 32	139,195 76	11,109 06
Kingsville	166 50		189 46	355 96	460 50
London	7,546 25		233,248 50	240,795 05	7,430 63
Morrisburgh	58 78		1,039 65	1,098 43	1,252 04
Napanee	1,241 80		11,177 34	12,419 14	1,225 99
Newcastle	1,024 73		7,519 06	8,543 79	620 00
Ningara, (y compris Queenston)	270 46		1,659 41	1,929 87	3,416 38
Oakville	32 38		1,197 22	1,229 60	736 03
Oshawa	1,641 92		9,632 81	11,274 73	1,300 00
Ottawa	548 59		147,052 04	147,600 63	7,762 57
Owen Sound	147 21		637 03	784 24	650 00
Paris	83 55		7,619 28	7,702 83	1,075 83
Penetanguishene	30 00		390 15	390 15	686 67
Pictou	321 35		2,452 40	2,773 75	2,092 32
Prescott	501 65		13,217 69	13,719 34	5,216 78
Rowan			12,685 81	12,685 81	1,389 88
Ste. Catharines	1,894 24		51,323 19	53,217 43	3,798 32
Sarnia	537 95		30,717 97	31,255 92	3,226 13
Saugeen	3 30		85 83	89 13	550 00
Sault Ste. Marie	3,416 76		6,129 01	9,545 77	3,583 03
Stanley	167 13		4,699 23	4,866 36	562 63
Stratford	976 48		14,323 68	15,300 16	1,454 99
Toronto	4,832 70		1,546,724 34	1,551,557 04	28,314 88
Trenton			710 37	710 37	511 25
Wallaceburgh	523 02		2,456 05	2,979 07	1,496 75
Whitby			11,949 01	11,949 01	1,893 40
Windsor	570 99		40,681 27	41,252 26	7,453 79
Woodstock	68 00		13,528 80	13,596 80	872 70
	53,651 31		3,351,770 25	3,405,421 56	164,273 86

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des droits de douane, etc., de la Puissance perception,

Dr.

QUE

Balance au Dt. 30 juin 1870.	Balance à l'Av. 30 juin 1870.	Droits de douane.	Licences cdtères, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement et entrepôt d'examen. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris colonnes Nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
57 80		1,041 32			6 20	1,047 52	1,105 32
1,274 78		12,201 07			0 04	12,201 11	13,475 89
162 02		1,322 78			25 70	1,348 48	1,510 50
78 38		486 65				486 65	565 03
351 31		17,003 04	7 00			17,010 04	17,361 35
74 35		831 87				831 87	906 22
82 64		647 27				647 27	729 91
436 19		783 40			6 55	789 95	1,226 14
8,453 47		5,140,334 00	22 00	5,480 60	661 23	5,146,497 23	5,154,950 70
306 98		20,973 96			3 50	20,977 46	21,284 44
1 83		103 14				103 14	106 97
40 56		484 61				484 61	525 17
	0 39	718,571 09		*1,764 06*	133 75	721,808 90	721,808 51
				1,320 60			
133 75		1,064 27			18 74	1,083 01	1,216 76
1,491 88		17,417 67	205 50			17,623 17	19,115 05
		12,625 60			34 90	12,660 50	12,660 50
44 81		881 73				881 73	926 56
		5,071 77			1 62	5,073 39	5,073 39
12,990 75	0 39	5,951,947 26	234 50	8,504 66	912 23	5,961,558 05	5,974,548 41

NOUVEAU-

		22,645 08				22,645 08	22,645 08
102 91		320 88				320 88	423 79
83 32		4,779 03				4,779 03	4,862 35
62 76		3,167 13				3,167 13	3,229 89
1,893 99		34,746 68	3 00		140 20	34,889 88	34,889 88
		15,211 06				15,211 06	17,105 05
		1,896 81				1,896 81	1,896 81
		45,849 61				45,849 61	45,849 61
58 50		1,926 11				1,926 11	1,984 61
	9 93	10,015 00				10,015 00	10,005 07
379 44		16,589 98				16,589 98	16,969 42
	178 47	6,256 87				6,256 87	6,078 40
585 10		3,518 58				3,518 58	4,103 68
		5,757 31				5,757 31	5,757 31
83 06		537 43				537 43	640 49
11 49		5,718 29				5,718 29	5,729 78
531 82		20,384 38			42 32	20,426 70	20,958 52
		2,810 41				2,810 41	2,810 41
		936,360 79	11 00	1,465 00	368 08	938,205 47	938,205 47
		62,002 43				62,002 43	65,725 13
3,722 70		1,975 17				1,975 17	2,147 79
172 62		10,822 14				10,822 14	10,817 73
	4 39						2 25
09	12 84						
7,702 80	205 63	1,213,311 17	14 00	1,465 00	551 20	1,215,341 37	1,222,838 54

*Honoraires d'entrepôt d'examen.

Suite.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871, et des frais de etc.

BEC.

AV.

Ports.	Balance au Dt. 30 juin 1871.	Balance à l'Av. 30 juin 1871.	Total déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Clarenceville	117 77		987 55	1,105 32	580 00
Coaticook		5 85	13,481 74	13,475 89	4,764 07
Dundee			1,510 50	1,510 50	2,967 66
Frelighsburg			505 34	565 03	953 09
Gaspé	59 69		17,105 26	17,361 35	4,178 59
Hemmingford	256 09		866 78	906 22	2,060 00
Lacolle	39 44		641 91	729 91	955 35
Iles de la Madeleine	88 00		836 92	1,226 14	1,382 12
Montréal	389 22		5,142,345 19	5,154,950 70	82,994 58
New Carlisle	12,005 51		19,070 13	21,284 44	2,940 72
Phillipsburg	2,214 31		101 72	106 97	983 37
Potton	5 25		507 67	525 17	608 14
Québec	17 50		721,808 62	721,808 51	49,172 72
Rimouski		0 11			400 60
Russelstown			1,169 96	1,216 76	1,169 89
St. Jean	46 80		17,209 82	19,115 05	3,945 70
Stanstead	1,905 23		12,660 50	12,660 50	3,885 52
Sutton			824 68	926 56	882 32
Trois-Rivières	101 88		5,073 39	5,073 39	870 84
	17,846 69	5 96	5,956,707 68	5,974,548 41	165,694 68

BRUNSWICK.

Bathurst	0 13		22,644 95	22,645 08	2,158 95
Baie Verte			418 66	423 79	548 65
Campo Bello	547 93		4,314 42	4,862 35	748 01
Caraquette		60 26	3,290 15	3,229 89	781 49
Chatham			34,889 88	34,889 88	3,047 83
Dalhousie		1,239 43	15,865 62	17,105 05	2,182 64
Dorchester			1,896 81	1,896 81	1,106 20
Frédéricton			45,808 02	45,849 61	2,792 61
Hillsborough			1,570 09	1,984 61	1,200 00
Moncton		9 88	10,014 95	10,005 07	812 22
Newcastle		25 13	16,994 55	16,969 42	1,981 59
Richibuctou		228 47	6,306 87	6,078 40	2,511 67
Richmond, station de	297 49		3,866 19	4,103 68	1,111 47
Sackville			5,757 31	5,757 31	1,071 33
Shediac		0 21	640 70	640 49	1,031 45
Shippegan			5,681 55	5,729 78	865 24
St. André	48 23		20,764 75	20,958 52	2,442 70
St. George	193 77		2,810 63	2,810 41	1,354 81
St. Jean		0 22	938,205 47	938,205 47	29,588 09
St. Stephen			65,725 13	65,725 13	3,855 38
West Isles			2,147 55	2,147 79	602 77
Woodstock	0 24		10,674 78	10,817 75	2,662 50
Sous Ports,—New Bandon et Tobiouque	142 97				
	2 25			2 25	
	2,933 68	324 17	1,220,229 03	1,222,838 54	64,108 53

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des droits de douane, etc., de la Puissance perception,
DT. NOUVELLE-

Balance au Dt., 30 juin 1870.	Balance à l'Av., 30 juin 1870.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposage et d'examen. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris colonnes No. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
6,808 50		18,186 49				18,186 49	24,994 99
	20 71	5,946 28				5,946 28	5,925 57
1,184 16		9,264 27				9,264 27	10,448 43
587 25		5,528 14				5,528 14	6,115 39
		2,909 11				2,909 11	2,909 11
124 55		2,238 59				2,238 59	2,363 14
	44 48	2,151 79				2,151 79	2,107 31
778 25		3,751 76				3,751 76	4,530 01
		4,944 47				4,944 47	4,944 47
3,136 58		1,147,276 32		2,160 00	99 50	1,149,535 82	1,152,672 40
1,096 88		12,469 50				12,469 50	13,566 38
866 27		4,389 71				4,389 71	5,255 98
758 23		4,643 56				4,643 56	5,401 79
437 71		7,367 68				7,367 68	7,805 39
681 36		571 51				571 51	1,252 87
2,002 91		6,882 50				6,882 50	8,885 41
	73 96	907 64				907 64	833 68
346 85		33,052 71				33,052 71	33,399 56
1,388 45		3,178 14				3,178 14	4,566 59
660 30		1,890 41				1,890 41	2,550 71
69 23		2,005 57				2,005 57	2,074 80
261 56		5,160 99				5,160 99	5,422 55
207 44		1,260 28				1,260 28	1,467 72
1,173 53		6,605 90				6,605 90	7,779 43
1,455 23		4,644 60				4,644 60	6,099 83
1,360 08		11,206 03				11,206 03	12,566 11
71 37		54,225 14				54,225 14	54,296 51
2,716 74		811 76				811 76	3,528 50
2,073 93							2,073 93
30,247 36	139 15	1,363,470 85		2,160 00	99 50	1,365,730 35	1,395,838 56
29,440 75	135 44	1,327,111 60		2,102 40	96 85	1,329,310 85	1,358,616 16

MANI

.....	15,723 22	80 00	52 40	15,855 62	15,855 62
-------	-----------	-------	-------	-----------	-----------

Suite.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871, et des frais de
etc.

ECOSSE.

AV.

Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1871.	Balance à l'Av., 30 juin 1871.	Total déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherst.....			24,994 99	24,994 99	2,188 37
Annapolis.....	101 90		5,823 67	5,925 57	1,112 89
Antigonish.....	296 56		10,151 87	10,448 43	1,315 56
Arichat.....	503 74		5,611 65	6,115 39	1,421 24
Baddeck.....			2,909 11	2,909 11	1,166 45
Barrington.....		0 14	2,363 28	2,363 14	711 01
Bridgetown.....			2,107 31	2,107 31	896 53
Cornwallis.....	9 73		4,520 28	4,530 01	1,503 32
Digby.....	206 15		4,738 32	4,944 47	1,951 50
Halifax.....	666 82		1,152,005 58	1,152,672 40	56,698 06
Liverpool.....		55 61	13,621 99	13,566 38	2,058 07
Lockeport.....	9 28		5,246 70	5,255 98	410 96
Londonderry.....			5,401 79	5,401 79	807 23
Lunenburg.....			7,805 39	7,805 39	1,511 10
Margaretsville.....	608 80		644 07	1,252 87	667 81
North Sydney.....	2,238 67		6,646 74	8,885 41	1,787 67
Parrsboro.....		73 96	967 64	833 68	677 23
Pictou.....			33,399 56	33,399 56	3,966 32
Port Hawkesbury.....	297 13		4,269 46	4,566 59	1,072 12
Port Hood.....			2,550 71	2,550 71	583 85
Port Medway.....		0 52	2,075 32	2,074 80	415 38
Port Mulgrave.....	41 06		5,381 49	5,422 55	3,741 30
Shelburne.....	369 57		1,098 15	1,467 72	413 04
Sydney.....		361 78	8,141 21	7,779 43	2,083 36
Weymouth.....	507 09		5,592 74	6,099 83	1,334 53
Windsor.....		7 70	12,573 81	12,566 11	2,279 54
Yarmouth.....	47 18		54,249 33	54,296 51	4,079 30
Baddeck.....	*2,467 39		1,061 11	3,528 50	.....
Divers sous-Ports.....	1,117 68		956 25	2,073 93	.....
Cours de la Nouvelle-Ecosse.....	9,488 75	499 71	1,386,849 52	1,395,838 56	96,793 74
Cours de la Puissance.....	9,235 70	486 39	1,349,866 85	1,358,616 16	94,212 58

TOBA.

Winnipeg.....	122 26	15,733 36	15,855 62	1,733 37
---------------	--------	-----------	-----------	----------

*Balance du ci-devant percepteur.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des droits de douane, etc., de la Puissance perception,

Dt.

RECAPITU

Balance au Dt., 30 juin 1870.	Balance à l'Av., 30 juin 1870.	Droits de douanes.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie.	Honoraires d'entreposément et entrepôt d'examen.	Divers.	Recettes totales, y compris colonnes No. 1, 2 et 3.	Total.
			1	2	3		
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
56,934 39		3,335,662 49	7,926 19	4,730 00	168 49	3,348,487 17	3,405,421 56
12,990 75	0 39	5,951,847 26	234 50	8,564 06	912 23	5,961,558 05	5,974,548 41
7,702 80	205 63	1,213,311 17	14 00	1,465 00	551 20	1,215,341 37	1,222,838 54
29,440 75	135 44	1,327,111 60		2,102 40	96 85	1,329,310 85	1,358,616 16
		15,723 22		80 00	52 40	15,855 62	15,855 62
107,068 69	341 46	11,843,655 74	8,174 69	16,941 46	1,781 17	11,870,553 06	11,977,280 29
						53,202 61	53,202 61
						11,817,350 45	11,924,077 68

DEPARTEMENT DES DOUANES,

OTTAWA, 4 novembre 1871.

Suite.

du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871, et les dépenses de etc.

LATION.

Av.

PROVINCES.	Balance au Dt., 30 June, 1871.	Balance à l'Av., 30 juin 1871.	Total déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Memorandum des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO.....	53,651 31		3,351,770 25	3,405,421 56	164,273 86
QUÉBEC.....	17,846 69	5 96	5,956,707 68	5,974,548 41	165,694 68
N.-BRUNSWICK....	2,933 68	324 17	1,220,229 03	1,222,838 54	64,108 53
NOUVELLE-ÉCOSSE	9,235 70	486 39	1,349,866 85	1,358,616 16	94,212 58
MANITOBA.....	122 26		15,733 36	15,855 62	1,733 37
Moins droits remis voir Partie II., p. 260.....	83,789 64	816 52	11,894,307 17	11,977,280 29	
			53,202 61	53,202 61	5,285 40
Grand total.....			11,841,104 56	11,924,077 68	1,381 16
					3,751 91
					500,441 49

Divers.

Ontario et Québec.

Nouv. Brunswick.

Nouvelle-Ecosse.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes.

No.

REVENU DE L'ACCISE

Y compris les frais

Dr.

Montants perçus durant l'année, y compris les honoraires de licence.

Balances, 1er juillet 1870.	Montants perçus durant l'année, y compris les honoraires de licence.						
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac, etc.	Droit sur le pétrole et honoraires d'inspection.	Fabriques en entrepôt	Autres recettes.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
5,689 42				111 46			
23 63	1,221 22			5,895 73	67 50		
3,968 33	33,098 99	250 00	2,586 77	288 60			
2,850 88	44,431 90	237 34	5,493 19	169 06			
609 45	11,316 79	150 00	2,369 61	273 45			1 00
288 75	4,450 32			2,146 40			1 88
1,719 17	11,038 22	550 00	4,604 21	19,331 06	7,171 48		58 70
10,110 97	249,390 06	1,000 00	20,572 62	85,347 38	7,053 55	10,835 37	1,450 00
2,537 95	16,584 06	525 00	15,698 80	8,295 69	249 80		
439 05	69,115 59	250 00	20,308 20	26,470 50	115,611 23		1 86
3,034 00	7,643 92	500 00	4,546 92	26,088 09	782 68		
21 08	87,578 31	250 00	8,072 72	14,432 62	7,634 32		
1,851 37	50,918 74	275 00	1,091 89	2,461 36	296 45		
552 64	9,564 00	100 00	3,795 44	2,810 07			24 00
2,174 52	15,533 33	225 00	11,653 54	2,644 55			74 00
4,326 91	69,411 86	100 06	9,673 21	10,430 06	1,345 63		
4,126 54	120,572 76	200 00	1,429 03	539 58	62,973 29		
1,682 12	5,976 42	50 00	59,970 23	149,642 70	4,836 32	5,303 97	1,629 50
12,077 45	284,691 74	1,018 43	7,294 69	12,683 30		546 66	600 00
8,285 58	572,939 40	150 00					
66,369 81	1,665,538 53	5,830 77	187,256 76	396,698 68	208,022 25	16,686 00	3,840 94
4 57		50 00	598 32				
27 34			303,433 74	9,136 13	2,621 72		517 24
10,823 68	680,731 57	2,212 95	18,959 78	127,031 48	2,013 25		75
5,363 07	164,272 35	150 00	1,990 38	19 15			
278 82	5,328 00	150 00	248 60	95 10			
108 40	2,475 27	50 00	1,624 56	106 00			
245 72		201 50	1,535 76	664 00			
10 25		282 00					
564 06	12,944 98						
17,425 91	865,752 17	3,096 45	87,354 26	431,349 47	11,149 38	2,621 72	517 90
652 90	319 84		6,453 80				
	39,761 80	250 00	85,143 12	11,573 41			
1,279 01	1,679 21		10,530 85	141 55			
105 46	91 14		1,852 65	10 00			55 77
2,037 37	41,851 99	250 00	15,462 23	103,980 42	11,724 96		55 77
	767 52		6,923 60				
	90,128 86	200 00	4,691 66	96,842 63	16,464 60	1,500 14	600 00
	90,896 38	200 00	4,691 66	103,766 23	16,464 60	1,500 14	600 00

2.

POUR L'ANNEE 1870-71.

de perception, etc.

Av.

Total des droits perçus.	Total des débits.	Division.	Déposé au crédit du rece- veur-général.	Balances, 30 juin 1871.	Total des crédits.	Memoran- dum des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
5,689 42	5,689 42	Diverses Balances.	63 50	5,625 92	5,689 42	
1,332 68	1,356 31	Algoma	1,356 31		1,356 31	457 49
41,898 99	45,867 32	Belleville	45,637 45	229 87	45,867 32	3,025 60
50,451 03	53,301 91	Cobourg	53,301 91		53,301 91	2,717 69
14,006 46	14,615 91	Collingwood	14,587 91	28 00	14,615 91	1,021 17
4,723 77	5,012 52	Cornwall	5,012 52		5,012 52	561 53
18,340 71	20,059 88	Goderich	19,925 17	134 71	20,059 88	3,804 16
297,523 92	307,634 89	Guelph	295,304 24	12,330 65	307,634 89	8,826 47
137,495 06	140,033 01	Hamilton	139,475 58	557 43	140,033 01	4,720 58
112,743 88	113,182 93	Kingston	113,097 28	85 65	113,182 93	3,187 82
170,535 71	173,569 71	London	172,033 30	1,536 41	173,569 71	4,962 51
119,045 91	119,066 99	Ottawa	119,066 99		119,066 99	2,007 81
81,333 40	83,184 77	Paris	82,030 31	1,154 46	83,184 77	5,190 93
13,513 70	14,066 34	Perth	13,898 13	168 21	14,066 34	547 94
22,363 84	24,538 36	Peterboro'	24,288 91	249 45	24,538 36	995 02
83,893 95	88,220 86	Prescott	87,937 24	283 62	88,220 86	3,040 01
142,345 66	146,472 20	Ste. Catharine	142,681 49	3,790 71	146,472 20	2,892 30
71,018 32	72,700 44	Sarnia	71,895 07	805 37	72,700 44	3,510 23
507,092 89	519,170 34	Toronto	516,195 58	2,974 76	519,170 34	12,236 59
594,214 05	602,499 63	Windsor	578,373 64	24,125 99	602,499 63	6,432 84
2,483,873 93	2,550,243 74	Ontario	2,496,162 53	54,081 21	2,550,243 74	70,138 69
4 57	4 57	Beauce	4 57		4 57	
648 32	675 66	Beauharnois	675 66		675 66	527 05
1,061,050 21	1,071,873 89	Montréal	1,067,375 52	4,498 37	1,071,873 89	12,127 39
312,427 61	317,790 68	Québec	316,082 28	1,708 40	317,790 68	6,459 02
7,437 53	7,766 35	St. Hyacinthe	7,766 35		7,766 35	989 92
2,868 97	2,977 37	St. Jean	2,977 37		2,977 37	401 93
1,932 06	2,177 78	Sherbrooke	2,170 40	7 38	2,177 78	801 50
1,817 76	1,828 01	Terrebonne	1,759 76	68 25	1,828 01	905 73
13,608 98	14,173 04	Trois-Rivières	13,673 04	500 00	14,173 04	461 54
1,401,841 44	1,419,267 35	Québec	1,412,484 95	6,782 40	1,419,267 35	22,674 09
6,773 64	7,426 54	Cap Breton	7,426 54		7,426 54	620 50
152,190 56	152,190 56	Halifax	151,942 16	248 40	152,190 56	3,691 46
12 351 61	13,630 62	Pictou	13,629 08	1 54	13,630 62	1,482 65
2,009 56	2,115 02	Yarmouth	2,115 02		2,115 02	499 94
173,325 37	175,362 74	Nouvelle-Ecosse	175,112 80	249 94	175,362 74	6,294 55
7,691 12	7,691 12	Miramichi	7,162 89	528 23	7,691 12	882 33
210,427 89	210,427 89	St. Jean	210,182 08	245 81	210,427 89	3,921 64
218,119 01	218,119 01	Nouveau-Brunswick	217,344 97	774 04	218,119 01	4,803 97

No. 2.—

REVENU DE L'ACCISE

Y compris les frais

RÉCAPITU

Dt.

Balances, 1er juillet 1870.	Montants perçus durant l'année, y compris les honoraires de licence.							Total des droits perçus.
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac, etc.	Droit sur le pétrole et honoraires d'inspection	Fabriques en entre- pôt.	Autres recettes.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60,369 81	1,665,538 53	5,830 77	187,256 76	396,698 68	208,022 25	16,686 00	3,840 94	2,483,873 93
17,425 91	865,752 17	3,096 45	87,354 25	431,349 47	11,149 38	2,621 72	517 99	1,401,841 44
2,037 37	41,851 99	250 00	15,462 23	103,980 42	11,724 96	.....	55 77	173,325 37
.....	90,896 38	200 00	4,691 66	103,766 23	16,464 60	1,500 14	600 00	218,119 01
85,833 09	2,664,039 07	9,377 22	294,764 91	1,035,794 80	247,361 19	20,807 86	5,014 70	4,277,159 75
	436 25	71 00	2,290 01	1,697 46	299 85	300 41		5,184 98
85,833 09	26,636,02 82	9,306 22	292,474 90	1,034,097 34	247,061 34	20,417 45	5,014 70	4,271,974 77

Suite.

POUR L'ANNEE 1870-71.

de perception, etc.

LATION.

Av.

Débits total.	PROVINCES.	Déposé au crédit du receveur- général.	Balances le 30 juin 1871.	Total.	Memoran- dum des frais de perception.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,550,243 74	.. ONTARIO	2,496,162 53	54,081 21	2,550,243 74	70,138 69
1,419,267 35	.. QUEBEC	1,412,484 95	6,782 40	1,419,267 35	22,674 09
175,362 74	.. NOUVELLE-ECOSSE..	175,112 80	249 94	175,362 74	6,294 55
218,119 01	.. NOUV.-BRUNSWICK..	217,344 97	774 04	218,119 01	4,803 97
4,362,992 84		4,301,105 25	61,887 59	4,362,992 84	300 00
24 45	Ajoutez— pour diffé- rence dans le cours de la Nouv-Ecosse..	24 45		24 45	104,211 30
4,363,017 29		4,301,129 70		4,363,017 29	13,832 58
5,184 98	.. Moins remis, <i>Vide</i> Part II., p. 272	5,184 98		5,184 98	2,531 40
4,357,832 31		4,295,944 72		4,357,832 31	987 70
					Service doua- nier.
					2,588 30
					Dépenses contin- gentes, 1869-70.
					1,620 00
					Anciens salaires.
					1,400 91
					Papeterie et an- nonces.
					1,876 29
					Allocations aux percepteurs des douanes, N. E. et N.B.
					138 50
					Poids et me- sures.
					130,186 98
					623 42
					Moins balances en mains.
					129,563 56

No. 3.

COMPTE GÉNÉRAL du revenu provenant du département des postes du Canada, et des frais d'administration, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

REVENU.	Montant.	FRAIS.	Payé par billet.	Payé par les Maîtres de Poste.	Total.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balances dues par les maîtres de poste, le 30 juin 1871	13,587 77	Voiturage des malles par terre.....	157,949 05	7,844 61	165,793 66
Frais de port payé en argent - Lettres	141,080 14	do station de ch. de f. aller et ret.	9,902 02	1,189 73	11,091 75
do Journaux	31,369 96	do par bateaux-à-vapeur et bâtimens à voiles.....	45,820 79	.....	45,820 79
do Lettres prises en route	742 29	do par chemins de fer.....	200,357 65	.....	200,357 65
Montant perçu par les facteurs.....	10,774 17	Confection et réparations des sacs de maille.....	3,914 54	1,288 78	5,203 32
Loyer de boîtes aux lettres.....	4,318 10	Salaires, commissions et escomptes aux vendeurs de timbres.....	417,944 05	10,323 12	428,267 17
Timbres vendus.....	502,891 61	do timbres.....	95,258 49	266,073 63	361,332 12
Diverses recettes.....	266 55	Papeterie, impressions et annonces.....	545 21	4,899 08	5,444 29
Moins—Lettres mal exp. et au rebut...\$3,811 44	705,010 59	Prais de route.....	4,906 09	9 16	4,915 25
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1871..... 6,321 90	13,063 34	Comptes de marchands.....	14,242 13	2,357 19	16,599 32
Revenu net frais de port non inclus perçus dans la Grande-Bretagne.....	691,977 25	Loyer et taxes.....	56 00	1,220 36	1,220 36
Ajoutez—Frais de port canadien perçus, dans la Grande-Bretagne.....	16,448 30	Combustible et éclairage.....	7,045 70	5,817 29	5,873 29
Balance.....	123,657 88	Divers déboursés.....	539,997 67	1,386 02	8,481 72
	832,083 52			292,085 85	
					832,083 52

COMPTE DE REVENU.

Balances établie du revenu non perçu le 30 juin 1860.....	100,565 04	Frais de gérance payé par les maîtres de poste.....	\$292,085 85
Augment. du revenu net durant l'an. expirée le 30 juin 1871.....	17,033 33	Moins remise d'argent.....	2,635 17
	809,575 62		289,450 68

juin 1871, dans Ontario et Québec.....	691,977 25	Deposé au crédit du receveur général, jusqu'au 30 juin 1871.....	612,630 67
Reçu à compte de frais de port canadien perçu dans la Grande-Bretagne.....	17,033 33		
Revenu—Nouvelle-Ecosse.....	809,575 62		902,081 35
do Nouveau-Brunswick.....	40,754 44		
Reçu à compte de frais de port océanique.....	26,432 30		
do du bureau des mandats d'articles d'argent.....	5,574 82		
	19,744 47		
	902,081 35		

COMPTE DE DÉPENSE.

Chèques jusqu'au 30 juin 1871, (y compris les paiements faits aux chemins de fer G. T. et G. O., et remboursements militaires.....)	815,470 59	Balance des dépenses non soldées le 30 juin 1870.....	114,814 70
		Dépenses par chèque, tel que ci-dessus, jusqu'au 30 juin 1871.....	539,997 67
		Paiements à compte du service de la maille océanique, jusqu'au 30 juin 1871.....	6,925 53
		do division des mandats d'articles d'argent, do	46 29
		do division des caisses d'épargne, do	3,819 69
		do compte de timbres d'effets de commerce, do	2,704 84
		Argent remis aux maîtres de poste durant l'année expirée.....	668,308 72
	815,470 59	Bureau de la papeterie—papeterie.....	6,486 63
		Dépense dans la Nouvelle-Ecosse, cours de la N.-E. \$93,793 80.....	91,292 64
		do Nouveau-Brunswick.....	49,382 60
			815,470 59

FRAIS DE PORT BRIANNIQUE.

Reçu durant l'année expirée le 30 juin 1871.....	17,033 33	Balance due au Canada, le 30 juin 1870.....	10,956 54
Balance due au Canada le 30 juin 1871.....	10,371 60	Montant du port, jusqu'au 30 juin 1871.....	16,448 39
	27,404 93		27,404 93

No. 3.—Revenu postal.—Fin.

BUREAU DES MANDATS D'ARTICLES D'ARGENT.

	\$	cts.
Commission sur mandats d'articles d'argent émis dans Ontario et Québec, et payables dans Ontario et Québec.....	14,767	83
Commission sur mandats d'articles d'argent émis dans Ontario et Québec, et payables dans le Royaume-Uni.....	10,761	45
Commission sur mandats d'articles d'argent émis dans Ontario et Québec, et payables dans la Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve et Ile du P.-Edouard.....	109	45
Portion des commissions reçues dans la Nouvelle-Ecosse, N.-Brunswick, Terre-Neuve et Ile du Prince-Edouard, sur mandats tirés dans ces places, et payables dans Ontario et Québec.....	855	41
Différence du change en faveur du Canada.....	1,830	07
	28,324	21
Commission payée aux maîtres de poste sur la somme des mandats émis et payés par eux.....	6,436	41
Proportion due au Royaume-Uni de la commission reçue à Ontario et Québec sur mandats tirés par Ontario et Québec sur le Royaume-Uni.....	2,143	63
Balance au crédit du bureau des mandats d'articles d'argent.....	19,744	17
	28,324	21

FRAIS DE PORT PAR VOIE DE MER (Etats-Unis.)

	\$	cts.
Mandats du trésor des Etats-Unis reçus jusqu'au 6 juin 1871—En cours canadien, égal à.....	\$4,930	50
Perte sur la vente d'iceux.....	644	52
	5,574	82
Port perçu dans le trimestre expiré en mars 1869.....	3	70
do 30 juin 1870.....	1,355	48
do 30 septembre 1870.....	1,415	55
do 31 décembre 1870.....	1,462	47
do 31 mars 1871.....	1,337	64
	5,574	82

DÉPARTEMENT DES POSTES,
OTTAWA, 6 novembre 1871.

W. H. GRIFFIN,
Sous-Maître-Général des Postes.

No 4.

ÉTAT des recettes totales provenant des terres de l'artillerie de la Puissance du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Source de revenu.	Montant.
Montant reçu de W. F. Coffin, à compte des terrains de l'artillerie vendus durant l'année	\$ cts. 95,216 35

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre 1871.

REVENU DES TRAVAUX PUBLICS, 1870-71.

Balance, 1er juillet 1870.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	Canaux.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1871.	Total.	Mémoire des dépenses et des réparations.
\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
6,619 76	194,607 15		201,226 91	Canaux.	192,591 22	8,635 69	201,226 91	2,941 48
4,793 77	81,224 76		86,118 53	Welland.	84,374 63	1,743 90	86,118 53	1,150 56
89 18	1,946 07		2,035 25	Port Colborne.....	1,991 25	44 00	2,035 25	788 75
298 14	2,758 73		3,056 87	Dunnville.....	3,575 74	773 58	4,149 32	622 60
620 49	3,528 83		4,149 32	Port Maitland.....	1,937 68	874 12	2,811 80	400 60
217 28	1,840 17	814 35	2,571 80	Port Robinson.....	246 87	25 33	272 20	
45 72	226 48		272 20	Chippewa.....	287,288 15	12,442 73	299,730 88	42,383 33
12,084 34	286,232 19	814 35	299,730 88	Totaux.....			299,730 88	36,281 03
				St. Laurent.				13,500 00
23 67	356 01	76 82	456 50	Peachamais.....	396 07	60 43	456 50	18,824 31
67 03	394 18	65 00	626 21	Corwall.....	442 94	75 94	626 21	22,258 16
52 99	466 89		619 88	Edwardsburg.....	3,185 70	613 50	3,769 20	12,840 58
390 64	1,988 96	1,391 60	3,769 20	Lachine.....	91,201 84	936 07	92,138 51	42,012 59
4,940 76	78,575 29	8,622 46	92,138 51	Montréal.....	95,732 76	1,687 54	97,410 30	95,935 64
5,475 09	81,779 33	10,155 88	97,410 30	Totaux.....			97,410 30	
				Chambly.				
6,278 84	27,326 37	42 50	33,647 71	Chambly.....	32,859 66	788 05	33,647 71	34,907 18
1,231 06	9,129 64	3 00	10,363 70	St. Jean.....	10,261 47	102 23	10,363 70	3,059 82
50 58	422 46	24 10	497 14	Ecluse St. Ours.....	43,542 61	955 94	44,508 55	37,967 00
7,560 48	36,878 47	69 60	44,508 55	Totaux.....			44,508 55	

Entretien Réparations.
do

Balance, 1er juillet 1870.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	Canaux.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1871.	Total.	Mémoire des dépenses et des réparations.
\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
104 23	5,839 59	375 38	6,319 20	Ottawa et Rideau.	6,258 44	60 76	6,319 20	49,338 27
171 45	3,481 64		3,653 09	Ottawa.....	3,413 75	239 34	3,653 09	10,470 48
300 52	1,126 38		1,426 90	Kingston Mills.....	1,172 58	254 22	1,426 90	17,635 54
2,264 02	14,041 27		16,305 29	Smith's Falls.....	15,893 84	411 45	16,305 29	
434 19	2,162 47		2,596 66	Greenville.....	2,489 49	107 17	2,596 66	
3,274 41	20,651 35	375 38	30,301 14	Carillon.....	29,228 10	1,073 04	30,301 14	70,444 29
1,917 39	7,445 20		9,362 59	Totaux.....	9,209 18	153 41	9,362 59	3,544 87
613 68	7,550 09		8,163 77	Ecluse Ste. Anne.....	8,021 32	142 45	8,163 77	574 39
12,084 34	286,232 19	814 35	299,730 88	Bele Burlington.....	287,288 15	12,442 73	299,730 88	98,757 74
4,793 77	81,224 76	10,155 88	97,410 30	RÉGAPITULATION DES CANAUX.	95,722 76	1,687 54	97,410 30	95,935 64
89 18	1,946 07	69 60	2,035 25	Welland.....	43,542 61	965 94	44,508 55	37,967 00
298 14	2,758 73	375 38	3,056 87	St. Laurent.....	29,228 10	1,073 04	30,301 14	70,444 29
620 49	3,528 83		4,149 32	Chambly et Rideau.....	9,209 18	153 41	9,362 59	3,544 87
217 28	1,840 17	814 35	2,571 80	Ecluse Ste. Anne.....	8,021 32	142 45	8,163 77	574 39
45 72	226 48		272 20	Bele Burlington.....				781 14
12,084 34	286,232 19	814 35	299,730 88	Canaux en général.....				18 98
				Inspecteur.....				1,754 24
23 67	356 01	76 82	456 50	Moins péages remb. rati partie II, p. 286.	473,012 12	16,465 11	489,477 23	309,778 29
67 03	394 18	65 00	626 21		336 49		336 49	
52 99	466 89		619 88	GLISSOIRES ET ESTACADES.	472,675 63		489,140 74	
390 64	1,988 96	1,391 60	3,769 20	Ottawa.	48,324 65	70,020 65	118,345 30	46,145 31
4,940 76	78,575 29	8,622 46	92,138 51	Mc L. Stewart, Québec	36,549 82	8,567 41	45,117 23	
5,475 09	81,779 33	10,155 88	97,410 30	St. Maurice.	9,430 42		9,430 42	16,073 29
				Dubord.....	1,236 92		1,236 92	382 51
6,278 84	27,326 37	42 50	33,647 71	Seguway.	95,541 81		174,129 87	836 29
1,231 06	9,129 64	3 00	10,363 70	D. Boulanger.....				
50 58	422 46	24 10	497 14	Totaux.....				61,037 40
7,560 48	36,878 47	69 60	44,508 55					

Renouveau.

No. 5.—Revenu des Travaux Publics, 1870-71.—Fin.

Balance 1er juillet 1870.	Péages perçus.	Autres recettes.	Total.	LOYERS DE POUVOIRS D'EAU ET AUTRES.	D'posé au cré- dit du rece- veur-général.	Balances dues au 30 juin 1871.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
21,265 83	2,032 26		23,298 09	Chutes des Chaudières et rivière Ottawa.....	23,298 09	23,298 09	23,298 09	
2,183 16	927 00		3,110 16	Canal et rivière Rideau.....	696 50	2,413 66	3,110 16	
2,578 00	963 00		3,541 00	Canal de Williamsburg.....	662 00	2,879 00	3,541 00	
1,930 00	1,001 00		2,931 00	do Cornwall.....	880 00	1,931 00	2,811 00	
1,328 50	1,107 00		2,435 50	do Beauharnois.....	1,257 00	1,488 50	2,745 50	
43,348 05	13,996 00		57,344 05	do Laclaire.....	13,436 00	43,908 05	57,344 05	
1,916 50	183 00		2,099 50	do Chamblé.....	70 00	2,029 50	2,089 50	
163 50	41 00		204 50	Trav. de la riv. Trent.....	60 00	144 50	204 50	
23,551 51	8,097 36		37,248 87	Canal Welland.....	7,242 93	30,005 94	37,248 87	
				<i>Ventes de terres.</i>				
29,112 18			29,112 18	Comptes principaux.....	222 21	28,889 97	29,112 18	
15,236 47	1,785 79		17,022 26	Comptes d'intérêt.....	185 68	16,836 58	17,022 26	
147,613 70	30,923 41		178,537 11		24,712 32	*153,824 79	178,537 11	

*Une partie de cette somme est en litige. L'inspecteur des canaux est maintenant occupé à faire une investigation à l'égard de ces loyers.

MENUS TRAVAUX PUBLICS, ETC.	Haveres.	Travaux du district de Newcastle.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
Port Colborne.....	1,044 00		1,044 00	1,044 00
" Dalhousie.....	808 64		808 64	808 64
" Dover.....	2,169 73		2,169 73	2,169 73
		53 35	53 35	
				875 00
				7,981 71

Fontes.	Traverses.	Quais.	Chemins.	Chemins de fer.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
Pont suspendu de l'Union, Ottawa.....					3,568 37	3,568 37
Pont de Dunnville.....					1,280 79	1,280 79
					1,267 12	1,267 12
					30 00	30 00
					25 00	25 00
					13 34	13 34
					20 00	20 00
					6 66	6 66
					66 67	66 67
					76 00	76 00
					131 00	131 00
					9,186 85	9,186 85
					1,320 47	1,320 47
					292,697 27	292,697 27
					251,456 37	251,456 37
					544,123 64	544,123 64
					10,507 32	10,507 32
					14,262 72	14,262 72
					272,409 60	272,409 60
					170,583 71	170,583 71
					442,993 31	442,993 31

RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

Canaux.....	Glissoires et estacades. Loyers de pouvoirs d'eau et autres.....	Menus travaux publics, etc.....	Chemins de fer.....	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
489,140 74	472,075 63	10,507 32	852,315 04	1,824,038 73	309,778 29
174,129 87	95,541 81			274,671 68	64,037 40
178,537 11	24,712 32			203,249 43	
10,507 32	9,186 85			19,694 17	
10,507 32	1,320 47			11,827 79	
272,409 60	692,416 61			964,826 21	388,078 41
170,583 71	544,123 64			714,707 35	442,993 31
	1,146,240 25			1,146,240 25	831,071 72

No. 6.

REVENU DES TIMBRES D'EFFETS

DE COMMERCE, pour l'année 1870-71.

Av.

Dt.

Balances, 1er juillet 1870.		Timbres émis aux distributeurs.	Timbres transférés des autres distributeurs.	Total.	
Timbres en main.	Argent en main.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
69,166 97		45,400 00		114,566 97	<i>Ontario et Québec.</i>
		103,668 82		103,668 82	Département des postes.....
					Banques et autres licences.....
					Percept. du revenu de l'intér., com. suit:
		440 00	141 10	581 10	Belleville.....
		346 00	96 69	442 69	Coburg.....
		11 00	20 07	31 07	Corunwall.....
			39 62	39 62	Goderich.....
			374 24	374 24	Guelph.....
		421 00	551 60	972 60	Hamilton.....
		263 00	811 68	1,074 68	Kingston.....
			334 00	334 00	London.....
		122 50	198 87	321 37	Ottawa.....
		529 00	192 53	721 53	Paris.....
		101 00	46 03	147 03	Perth.....
		100 00	63 77	163 77	Prescott.....
		210 00	143 69	353 69	Ste. Catherine.....
		205 00	35 76	240 76	Sarnia.....
			673 51	673 51	Toronto.....
			242 84	242 84	Windsor.....
			2,510 80	2,510 80	Montréal.....
			769 31	769 31	Québec.....
		145 00	15 54	160 54	St. Hyacinthe.....
			253 37	253 37	Trois-Rivières.....
69,166 97		151,902 32	7,515 02	228,644 31	Total.....
					<i>Nouveau-Brunswick.</i>
7,998 15		900 00		7,998 15	Inspecteur de district.....
4,713 89	1,260 63	8,050 00	5,873 89	13,923 89	Percepteur, St. Jean.....
			2,594 00	8,568 52	Bureau de poste.....
11,812 04	1,260 63	8,950 00	8,467 89	30,490 56	Total.....
					<i>Nouvelle-Ecosse.</i>
17,457 83		1,870 00		19,327 83	Inspecteur de district.....
3,456 61	685 16	6,330 00	10,542 71	17,072 71	Percepteur, Halifax.....
			3,695 00	7,836 77	Bureau de poste.....
20,914 44	685 16	8,400 00	14,237 71	44,237 31	Total (Cours d'Halifax).....
20,356 72	666 89	8,176 00	13,858 04	43,057 65	do (Cours Canadien).....
					<i>Manitoba.</i>
		4,000 00		4,000 00	Percepteur, Spencer.....
101,335 73	1,927 52	173,088 32	29,840 95	306,192 52	Grand Total.....

Timbres rapportés.	Montants déposés au crédit du receveur-général.	Commissions accordée aux acheteurs.	Timbres transférés aux autres distributeurs.	Balance, 30 juin 1871.		Total.
				Timbres entre les mains.	Argent en mains.	
cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
12,546 36	55,472 13	2,318 95	7,515 02	36,714 51		114,566 97
	98,486 44	5,182 38				103,668 82
	229 27			351 83		581 10
	24 74			411 62	6 33	442 69
	8 80			22 27		31 07
				39 62		39 62
	227 71			146 53		374 24
	6 00			966 60		972 60
	132 49			942 19		1,074 68
	30 53			303 47		334 00
	23 94			291 53	0 90	321 37
	97 90			602 31	21 32	721 53
	47 64			91 52	7 87	147 03
	50 61			111 78	1 38	163 77
	139 46			214 23		353 69
	116 79			123 97		240 76
				673 51		673 51
				242 84		242 84
				2,510 80		2,510 80
				769 31		769 31
	52 22			168 32		160 54
	15 64			234 44	3 29	253 37
12,546 36	155,167 31	7,501 33	7,515 02	45,873 20	41 09	228,644 31
	1,856 55	97 71	6,043 89			7,998 15
	6,807 15	357 12	2,424 00	4,335 62		13,923 89
1 39	3,216 23	136 67		5,214 18		8,568 52
1 39	11,879 98	591 50	8,467 89	9,549 80		30,490 56
	5,659 76	407 75	11,172 71		2,087 61	19,327 83
4 74	7,652 24	402 73	3,065 00	5,948 00		17,072 71
	3,226 04	185 11		3,431 12	994 50	7,836 77
4 74	16,538 04	995 59	14,237 71	9,379 12	3,082 11	44,237 31
4 62	16,097 01	939 05	13,858 04	9,129 02	2,999 91	43,057 65
0 03	175 12	18 95		3,805 90		4,000 00
12,552 40	183,319 42	9,080 83	29,840 95	68,357 92	3,041 00	306,192 52

No. 7.

TABLEAU DU REVENU CASUEL payé au receveur-général de la Puissance du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871, consistant en honoraires sur lettres-patentes et instruments, sous le grand sceau et sceau privé, copies et certificats de lettres-patentes et autres recettes incidentes.

RECETTES.	Montant.	Montant total.
DEPARTEMENT DU SECRETAIRE D'ETAT.		
	\$ cts.	\$ cts.
Honoraires sur lettres-patentes.....	120 00	
Commissions sous le grand sceau, 5 à \$13 00	65 00	
do sceau privé, 13 00	13 00	
do do do 6 00	6 00	
do do do 18 à 5 00	90 00	
Copies des patentes, .. 8 à 3 00	24 00	
do do .. 1 à 2 50	2 50	
Legalisations, .. 32 à 50	16 00	
do .. 1 à 3 00	3 00	
Passeports, .. 23 à 1 00	23 00	
Copies de documents, .. 11	25 05	
Vente de statuts	218 18	
L'apier de rebut.....	361 34	
	967 07	
Moins escompte sur \$10, cours de la Nouvelle-Ecosse..	26	
		966 81
Montant des honoraires de patentes reçus durant l'année		14,073 34
do do reçu provenant de licences de mariage à Québec		3,339 00
do reçu du département de la marine et des pêcheries, étant la balance du crédit non dépensé pour les phares au-dessus de Montréal pour 1869, 1870		577 55
do do de R. Berry, comptable du département de la milice et de la défense étant la balance des avances à lui faites en 1868, 1869		82 56
do do l'honorable ministre des finances, restitution à lui faite de		50 00
do do R. G. Dalton, solliciteur, Toronto, étant une remise à compte de l'administration de la justice en 1870, 1870		5 40
do do J. Gregory, agent du département de la milice et des pêcheries, Québec, à compte des pêcheries, 1868, 1869		4 00
Profits du bureau de papeterie pendant l'année		636 12
Différence de la conversion de sommes sterling en piastres et en centins, et cours de la N.-E.		2 40
		19,737 18

JOHN LANGTON,
Auditeur,

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre 1871.

No. 8.

Etat des droits payés au Receveur-Général, sur les émissions de billets de banque, conformément à l'Acte 31 Victoria, ch. 11, durant l'année expirée le 30 juin 1871.

RECETTES.		Montant.
Montant des droits reçus de la	banque d'Ontario, jusqu'au 30 avril 1871.	\$ 7,515 47
do	banque de Toronto do	5,695 69
do	Canadian Bank of Commerce do	5,284 04
do	banque de Québec do	2,653 58
do	banque des Cantons de l'Est do	2,404 95
do	La Banque Nationale do	2,360 34
do	banque Molson do	2,006 42
do	Niagara District Bank do	1,469 27
do	banque de la Nouvelle-Ecosse do	2,217 57
do	banque Commerciale Windsor do	727 46
do	banque des Marchants do	586 71
do	Union Bank do	279 78
do	banque du Peuple do	179 06
do	banque du Nouv.-Brunswick do	3,772 13
do	People's Bank do	1,345 53
do	St. Stephen's do	1,140 93
	(Coms de la N.-Ecosse, \$2,278 32)	
	(do 747 39)	
	(do 602 79)	
	(do 287 45)	
	(do 183 97)	
	Total.....	39,588 96

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

No. 10.

État des recettes provenant des primes, de l'escompte et du change, durant l'année expirée le 30 juin 1871.

PAR QUI REÇU.		DÉTAILS.		Sterling.		Montant.
				£	s. d.	\$ cts.
Baring frères et Cie., et Glyn, Mills, Currie et Cie.	Escompte sur £71,543 15s. sterling, bons et inscriptions achetés pour le compte du fonds d'amortissement de l'emprunt canadien consolidé.	1,468	9 5	7,146	55	
Do	Escompte sur £180,000 sterling, achetés pour le compte de placement des caisses d'épargne des postes.	1,933	0 0	9,407	25	
Do	Escompte sur £61,400 sterling, bons achetés pour le compte du fonds d'amortissement de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.	927	10 0	4,513	83	
Do	Prime sur £140,000 sterling, bons indiens à 5 pour cent, vendus pour le compte du fonds d'amortissement de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.	13,987	15 3	68,073	78	
Banque de Montréal	Escompte sur £19,500 sterling, achetés pour le compte de placement des caisses d'épargne des postes.	116	0 7	564	69	
M ^{rs} L'hon. Receveur-Général	Escompte au-dessus du pair, sur £192,185 sterling, change sur Londres, remis à MM. Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères et Cie.			2,313	49	
				92,019	59	

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

No. 11.

ETAT des recettes pour le compte de l'émigration—droit sur les passagers—
remises au receveur-général de la Puissance du Canada, durant l'année
expirée le 30 juin 1871.

	\$	cts.
Montant perçu au Port de Québec.....	55,917	00
do do d'Halifax, cours de la Nouvelle-Ecosse, \$707	688	15
do do St. Jean, N.B.....	145	50
	36,750	65

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

No. 12--B.

ETAT des amendes et confiscations, y compris les saisies, imposées et opérées en Canada, durant l'année expirée le 30 juin 1871.

		Revenu brut.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
Montant reçu du greffier de la couronne, Montréal.....		400 00	
do do do paix, Québec.....		56 30	
do do do Trois-Rivières.....		6 20	
do do juge de paix, Masham, comté d'Ottawa.....		2 20	
do do do do St. Hyacinthe.....		0 75	
do do do do Alnwick.....		2 00	
do do do do Belleville.....		0 20	
do do département de la marine et des pêcheries.....		6 00	
do do do do cours de la Nouvelle-Ecosse, \$80.97.....		78 81	
do do département de l'Agriculture.....		5 00	
do do Scatcherd et Meredith, Avocats, London, poursuite Lindsay versus Leggo.....		50 00	
			607 46
AMENDES DES MILICIENS.			
Montant reçu du Lieut.-Col. W. Powell.....			26 00
SAISIES D'ACCISE.			
Division de Cornwall.....	\$346 00		
Goderich.....	4,674 58		
Guelph.....	4,449 64		
Kingston.....	22 90		
Paris.....	500 00		
Prescott.....	10 50		
Toronto.....	2,472 61		
Windsor.....	100 00		
Montréal.....	7,970 89		
Québec.....	247 36		
Halifax.....	3,408 01		
Pictou.....	26 81		
		24,229 30	
Moins, remise, vide Partie ii, page 295.....		1,835 06	
			22,394 24
			23,027 70

RECAPITULATION.

AMENDES, CONFISCATIONS, ET SAISIES.

Douanes, part de la couronne.....	\$10,485 20
Part de saisie des officiers.....	14,364 38
Accise, moins remise.....	22,394 24
Amendes des miliciens.....	26 00
do diverses.....	607 46
\$47,877 28	

No. 13.

ETAT DU REVENU provenant des pêcheries, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.

	\$ cts.	\$ cts.
PROVINCE D'ONTARIO.		
Payé au département, sur permis de pêche.....	331 85	
Officiers des pêcheries, perception do	4,707 50	
		5,039 35
PROVINCE DE QUÉBEC.		
Payé au département, sur permis de pêche et beaux.....	5,644 00	
Officiers des pêcheries, perception sur permis de pêche	570 00	
Amendes et confiscations.....	76 85	
		6,290 85
PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.		
Amendes et confiscations		36 74
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.		
Payé au département, sur permis de pêche et beaux.....	414 85	
do sur permis de pêche.....	521 85	
Amendes et confiscations.....	105 33	
		1,042 03
		12,408 97

JOHN TILTON,
Comptable.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES,
OTTAWA, 30 Juin 1871.

No. 14.

État du revenu provenant des droits de tonnage de navires, applicable au fonds des marins malades, pour l'année Av. expirée le 30 juin 1871.

Balance au Dt., 30 juin 1870.	Balance à l'Av., 30 juin 1870.	Droits reçus pour l'année expirée au 30 juin 1871.	Total.	Ontario.	Balance au Dt., 30 juin 1871.	Balance à l'Av., 30 juin 1871.	Montant déposé au crédit du receveur-général, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 90	11 64	11 64	11 64	Burwell.....	41 38	11 64	132 50	173 88
620 42	23 92	23 92	23 92	Gaspé.....	22 94		0 88	23 92
26 72	2,259 34	2,259 34	2,259 34	Ile de la Madeleine.....	575 40		2,304 36	2,879 76
	118 46	145 18	145 18	Montréal.....	23 04		122 14	145 18
	1 76	1 76	1 76	New Carlisle.....			1 76	1 76
	11,353 22	97 26	97 26	Phillipsburg.....			11,353 22	11,353 22
	97 26	97 26	97 26	Québec.....			97 26	97 26
851 70	2,137 06	2,137 06	2,137 06	Rimouski.....	266 94		1,870 12	2,137 06
	5 56	5 56	5 56	St. Jean.....			5 56	5 56
	68 98	68 98	68 98	Stanstead.....			68 98	68 98
1,539 74	15,346 84	15,346 84	16,886 58	Trois-Rivières.....	929 70		15,956 88	16,886 58
				Total.....				
				Nouveau-Brunswick.				
				Bathurst.....	18 56		118 44	118 44
				Baie Verte.....	26 94		13 74	32 30
				Campo Bello.....			42 56	69 50
				Caraguette.....			2 94	2 94
				Chatham.....			721 68	721 68
				Dalhousie.....			214 58	214 58
				Dorchester.....	7 48		43 32	43 32
				Fredericton.....	6 62		7 48	7 48
				Hillsboro.....			85 64	92 26
				Moncton.....			16 96	16 96
				Newcastle.....			450 80	450 80
				Richibucto.....			432 68	432 68
				Sackville.....			43 78	43 78
				Shediac.....			132 96	132 96
				Total.....				
				Shippagan.....	2 94		16 56	16 56
				St. André.....			88 84	91 78
				St. George.....			84 18	84 18
				St. Jean.....			5,007 48	5,007 48
				St. Stephens.....			138 68	138 68
				West Isles.....	0 26		17 94	18 20
38 34	8 14	8 14	7,736 56	Total.....	62 80		7,673 76	7,736 56
				Nouvelle-Ecosse.				
				Amherst.....			185 94	185 94
				Annapolis.....	1 00		69 28	70 28
				Antigonish.....			18 72	18 72
				Arichat.....			168 00	168 00
				Baddeck.....			3 94	3 94
				Baddeck.....			3 03	3 03
				Barrington.....			60 04	60 04
				Bridgetown.....			2 78	2 78
				Cornwallis.....			49 56	49 56
				Digby.....	4 19		138 82	133 01
				Halifax.....			2,288 72	2,288 72
				Liverpool.....			243 75	243 75
				Looseport.....	0 23		39 55	39 32
				Lunenburg.....			13 00	13 00
				North Sydney.....			191 52	191 52
				Parrsborough.....			251 48	251 48
				Pictou.....			67 48	67 48
				Port Hawkesbury.....	2 90		1,115 31	1,115 31
				Hood.....			26 54	29 44
				Medway.....			19 01	19 01
				Mulgrave.....			76 63	76 63
				Sydney.....	10 11		49 17	59 28
				Weymouth.....	225 58		504 87	730 45
				Windsor.....			48 99	48 99
				Yarmouth.....			580 29	580 29
				Sous-Ports.			217 24	217 24
				Cow Bay.....			525 10	525 10
				French Cross.....			8 22	8 22
				Maitland.....			1 32	1 32
				La Tour.....			6 22	6 22
				Total, Cours de la Nouvelle-Ecosse.	243 78	23	6,964 52	7,208 07
				Do do Canadien.....	237 28	22	6,778 77	7,015 83
				Grand Total.....	1,241 42	22	30,409 41	31,650 61

* Paiement du ci-devant percepteur.

Balance au Dt., 30 juin 1870.	Balance à l'Av., 30 juin 1870.	Droits reçus pour l'année expirée au 30 juin 1871.	Total.	Ontario.	Balance au Dt., 30 juin 1871.	Balance à l'Av., 30 juin 1871.	Montant déposé au crédit du receveur-général, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 90	11 64	11 64	11 64	Burwell.....	41 38	11 64	132 50	173 88
620 42	23 92	23 92	23 92	Gaspé.....	22 94		0 88	23 92
26 72	2,259 34	2,259 34	2,259 34	Ile de la Madeleine.....	575 40		2,304 36	2,879 76
	118 46	145 18	145 18	Montréal.....	23 04		122 14	145 18
	1 76	1 76	1 76	New Carlisle.....			1 76	1 76
	11,353 22	97 26	97 26	Phillipsburg.....			11,353 22	11,353 22
	97 26	97 26	97 26	Québec.....			97 26	97 26
851 70	2,137 06	2,137 06	2,137 06	Rimouski.....	266 94		1,870 12	2,137 06
	5 56	5 56	5 56	St. Jean.....			5 56	5 56
	68 98	68 98	68 98	Stanstead.....			68 98	68 98
1,539 74	15,346 84	15,346 84	16,886 58	Trois-Rivières.....	929 70		15,956 88	16,886 58
				Total.....				
				Nouveau-Brunswick.				
				Bathurst.....	18 56		118 44	118 44
				Baie Verte.....	26 94		13 74	32 30
				Campo Bello.....			42 56	69 50
				Caraguette.....			2 94	2 94
				Chatham.....			721 68	721 68
				Dalhousie.....			214 58	214 58
				Dorchester.....	7 48		43 32	43 32
				Fredericton.....	6 62		7 48	7 48
				Hillsboro.....			85 64	92 26
				Moncton.....			16 96	16 96
				Newcastle.....			450 80	450 80
				Richibucto.....			432 68	432 68
				Sackville.....			43 78	43 78
				Shediac.....			132 96	132 96
				Total.....				
				Shippagan.....	2 94		16 56	16 56
				St. André.....			88 84	91 78
				St. George.....			84 18	84 18
				St. Jean.....			5,007 48	5,007 48
				St. Stephens.....			138 68	138 68
				West Isles.....	0 26		17 94	18 20
38 34	8 14	8 14	7,736 56	Total.....	62 80		7,673 76	7,736 56
				Nouvelle-Ecosse.				
				Amherst.....			185 94	185 94
				Annapolis.....	1 00		69 28	70 28
				Antigonish.....			18 72	18 72
				Arichat.....			168 00	168 00
				Baddeck.....			3 94	3 94
				Baddeck.....			3 03	3 03
				Barrington.....			60 04	60 04
				Bridgetown.....			2 78	2 78
				Cornwallis.....			49 56	49 56
				Digby.....	4 19		138 82	133 01
				Halifax.....			2,288 72	2,288 72
				Liverpool.....			243 75	243 75
				Looseport.....	0 23		39 55	39 32
				Lunenburg.....			13 00	13 00
				North Sydney.....			191 52	191 52
				Parrsborough.....			251 48	251 48
				Pictou.....			67 48	67 48
				Port Hawkesbury.....	2 90		1,115 31	1,115 31
				Hood.....			26 54	29 44
				Medway.....			19 01	19 01
				Mulgrave.....			76 63	76 63
				Sydney.....	10 11		49 17	59 28
				Weymouth.....	225 58		504 87	730 45
				Windsor.....			48 99	48 99
				Yarmouth.....			580 29	580 29
				Sous-Ports.			217 24	217 24
				Cow Bay.....			525 10	525 10
				French Cross.....			8 22	8 22
				Maitland.....			1 32	1 32
				La Tour.....			6 22	6 22
				Total, Cours de la Nouvelle-Ecosse.	243 78	23	6,964 52	7,208 07
				Do do Canadien.....	237 28	22	6,778 77	7,015 83
				Grand Total.....	1,241 42	22	30,409 41	31,650 61

No. 15.

ETAT des droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1871, formant le "FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX-A-VAPEUR," établi par l'acte 20 Vic, chap. 34.

Dr.

Balance au Dt., 30 juin 1870.	Droits et honoraires pour l'année expirée le 30 juin 1871.	Total.	Balance au Dt., 30 juin 1871.	Montant déposé au crédit du receveur général, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
891 15	4,683 12	5,574 27	702 88	4,871 39	5,574 27
<i>Ontario.</i>					
2,385 50	2,630 00	5,015 50	2,264 20	2,751 30	5,015 50
7 00	18 70	25 70	25 70	25 70	25 70
42 50	134 20	176 70	176 70	176 70	176 70
50 20	58 20	108 40	108 40	108 40	108 40
63 60	17 50	81 10	81 10	81 10	81 10
12 70	13 40	26 10	26 10	26 10	26 10
8 50	20 10	28 60	28 60	28 60	28 60
6 80	57 80	64 60	64 60	64 60	64 60
54 10	231 20	285 30	285 30	285 30	285 30
85 60	175 41	261 01	261 01	261 01	261 01
	955 60	1,041 21	1,041 21	1,041 21	1,041 21
	8 00	8 00	8 00	8 00	8 00
	9 20	9 20	9 20	9 20	9 20
170 10	365 60	535 70	514 00	514 00	535 70
	79 50	79 50	54 20	25 30	79 50
	84 80	84 80	84 80	84 80	84 80
	19 60	19 60	19 60	19 60	19 60
	26 20	26 20	26 20	26 20	26 20
	392 65	392 65	339 55	392 65	392 65
	65 70	65 70	65 70	65 70	65 70
	85 60	85 60	85 60	85 60	85 60
356 85	1,459 76	1,816 61	363 53	1,453 08	1,816 61
33 20	345 10	378 30	378 30	378 30	378 30
<i>Québec.</i>					
2,385 50	2,630 00	5,015 50	2,264 20	2,751 30	5,015 50
	1,225 70	1,225 70	1,225 70	1,225 70	1,225 70
	14 50	14 50	14 50	14 50	14 50
	56 80	56 80	56 80	56 80	56 80
2,385 50	3,929 50	6,315 00	2,264 20	4,050 80	6,315 00
<i>Nouveau-Brunswick.</i>					
	25 70	25 70	25 70	25 70	25 70
	100 80	100 80	100 80	100 80	100 80
	101 60	101 60	101 60	101 60	101 60
	968 00	968 00	968 00	968 00	968 00
	14 00	14 00	14 00	14 00	14 00
	1,210 10	1,210 10	1,210 10	1,210 10	1,210 10
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>					
	6 80	6 80	6 80	6 80	6 80
	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20
	420 71	440 75	440 75	440 75	440 75
	7 10	7 10	7 10	7 10	7 10
	24 40	24 40	24 40	24 40	24 40
	562 21	582 25	575 15	582 25	582 25
	547 24	566 75	559 84	566 75	566 75
3,296 16	10,369 96	13,666 12	2,973 99	10,692 13	13,666 12

Balance au Dt., 30 juin 1870.	Droits et honoraires pour l'année expirée le 30 juin 1871.	Total.	Balance au Dt., 30 juin 1871.	Montant déposé au crédit du receveur général, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
891 15	4,683 12	5,574 27	702 88	4,871 39	5,574 27
<i>Québec.</i>					
2,385 50	2,630 00	5,015 50	2,264 20	2,751 30	5,015 50
	1,225 70	1,225 70	1,225 70	1,225 70	1,225 70
	14 50	14 50	14 50	14 50	14 50
	56 80	56 80	56 80	56 80	56 80
2,385 50	3,929 50	6,315 00	2,264 20	4,050 80	6,315 00
<i>Nouveau-Brunswick.</i>					
	25 70	25 70	25 70	25 70	25 70
	100 80	100 80	100 80	100 80	100 80
	101 60	101 60	101 60	101 60	101 60
	968 00	968 00	968 00	968 00	968 00
	14 00	14 00	14 00	14 00	14 00
	1,210 10	1,210 10	1,210 10	1,210 10	1,210 10
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>					
	6 80	6 80	6 80	6 80	6 80
	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20
	420 71	440 75	440 75	440 75	440 75
	7 10	7 10	7 10	7 10	7 10
	24 40	24 40	24 40	24 40	24 40
	562 21	582 25	575 15	582 25	582 25
	547 24	566 75	559 84	566 75	566 75
3,296 16	10,369 96	13,666 12	2,973 99	10,692 13	13,666 12

R. S. M. BOUCHETTE,
Commissaire des Douanes.

DEPARTEMENT DES DOUANES,
OTTAWA, 20 Novembre 1871.

No. 16.

REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, pour l'année 1870-71.

Nom.	Montant.	Total.
Montants du revenu perçu et déposé au crédit du Receveur- Général, par—	\$ cts.	\$ cts.
Wm. Quinn, Québec.....	55,491 90	
C. E. Belle, Montréal.....	3,489 68	
F. X. Belland, Sorel.....	2,215 50	
		61,197 08

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

No. 17.

ETAT de diverses recettes remises au receveur-général de la Puissance du Canada, durant l'année expirée le 30 juin 1871.

De qui reçu.	De quelle source.	Montant.
		\$ cts.
J. U. Gregory, agent du département de la marine et des pêcheries, Québec.....	Reçu des steamers fédéraux.....	2,004 00
H. W. Johnston, agent du département de la mar. et des pêcheries, Halifax, N.-E....	do do cours de la Nouvelle-Ecosse..\$22	21 41
H. W. Johnston, agent du département de la mar. et des pêcheries, Halifax, N.-E. . .	Produits de la vente de vieux tuyaux bouilleurs, et provisions avariées, cours de la Nouvelle-Ecosse \$85 92.....	83 63
R. B. Johnson, maître de l'embarquement, Québec.....	Reçu à compte d'honoraires de son bureau.....	160 53
L. Carvell, surintendant-général des chemins de fer, St. Jean, N.-B.....	do do de dragueur du Canada.....	1,250 00
L. Carvell, surintendant-général des chemins de fer, St. Jean, N.-B.....	Produits de la vente de quatre chars à main.....	200 00
L. Carvell, surintendant-général des chemins de fer, St. Jean, N.-B.....	do do d'un terrain dans le comté de King, N.-B.	35 00
Département de la marine et des pêcheries.....	Reçu du gouvernement de l'Isle du Prince-Edouard à compte de l'entretien des phares et établissements de secours sur les îles St. Paul et Scatterie pour 1869-70.....	204 62
Département de la marine et des pêcheries.....	Part du gouvernement des produits de la vente de la goëlette condamnée <i>Lizzie A. Farr</i>	744 63
C. O'Kill Stuart, Québec.....	Loyer perçu par lui pour l'emplacement du nouveau bureau de poste, Québec.....	641 15
G. W. Smith.....	Produits de la vente de vieux fer et barils d'huile au N.-B.....	142 64
		5,487 61

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 18.

ETAT des recettes à compte du département de la milice et de la défense
pour l'année expirée le 30 juin 1871.

De quelle source.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Montant reçu de la vente de munitions.....	4,163 30	
do ... do vêtements.....	1,828 76	
do ... do divers articles.....	1,346 52	
do do bois de construction et vieux fer de canonniers.....	55 00	
		7,393 58

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

No. 19.

ETAT des recettes du fonds de retraite pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.

	\$ cts.	\$ cts.
Gouvernement civil, savoir :—		
Bureau du secrétaire du gouverneur-général	248 10	
Bureau du conseil privé	320 46	
Département de la justice	293 18	
do milice et de la défense	1,060 22	
do du secrétaire d'état	648 76	
do do pour les provinces	514 58	
do du receveur-général	512 75	
do des finances	1,397 66	
do des douanes	822 40	
do du revenu de l'intérieur	636 87	
do des travaux publics	1,541 43	
do des postes	1,842 31	
do de l'agriculture	699 75	
do marine et des pêcheries	529 39	
Bureau de la trésorerie	120 00	
Bureaux fédéraux, N.-E. 263 29		
do de la marine et des pêcheries	210 00	
do du Nouveau-Brunswick	473 29	
Imprimeur de la Reine	48 00	
	113 88	
		11,823 08
Législature, savoir :—		
Sénat	733 00	
Chambre des Communes	2,294 57	
		3,027 57
Douanes, service extérieur		13,412 29
Accise, do		3,600 54
Bureau de poste do		7,351 56
Revenu des travaux publics		4,318 63
Travaux et édifices publics, savoir :—		
Chemin de fer, Nouvelle-Ecosse	229 92	
do Nouveau-Brunswick	202 91	
Arbitres officiels	160 00	
		592 83
Gardiens de phare	1,471 92	
Maison de la Trinité, Québec	480 42	
do do Montréal	160 00	
		2,112 34
Emigration		350 37
Institutions scientifiques :—		
Explorations géologiques	184 00	
Observatoires de Toronto et Québec	142 10	
		326 10
Pénitenciers		486 00
Agents des bois de la couronne		381 81
Inspecteurs des bateaux-à-vapeur		224 00
Bureau des mesureurs de bois		518 00
Police fédérale		228 50
Milice, député adjudant-général aux quartiers-généraux		113 60
Arts, agriculture et statistiques, Nouvelle-Ecosse		119 68
Steamers de la Puissance		72 00
Pêcheries		80 00
Frais d'administration		90 41
Bureau du préposé à l'engagement des matelots		20 00
Pension des examinateurs, capitaines et seconds		21 33
		49,470 59

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre, 1871.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 20.

ETAT des recettes pour les améliorations de havres en Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

De qui reçu.	Pour quel objet.	Montant.
H. Livingston, Percept. de douane.	Améliorat. de havre à Richibouctou, Nouv.-Brunswick	\$ cts. 2,001 90
H. Meahan, do	do Bathurst, do	1,185 00
J. L. Fox do	do Amherst, Québec.....	38 10
do do	do Havre-aux-Maisons do	23 30
		<hr/> 3,248 30

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre, 1871.

No. 21.

ÉTAT DU REVENU provenant du service côtier et des phares en Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

De qui reçu.	De quelle source.	Montant.
		\$ cts.
H. W. Johnston, agent, département de la marine et des pêcheries, Halifax	Phare de l'île de Sable, cours de la N.-Ecosse..	\$1,998 29
E. Binney, percepteur des douanes, Halifax.....	Stations à signaux, do	886 00
A. Lemoine, Québec	Maison de la Trinité.....	252 39
E. D. David, Montréal.....	do	34 00
Darius Smith, Kingston.....	Phare au-dessus de Montréal.....	64 00
Le gouvernement britannique.....	Sa contribution annuelle pour l'entretien de l'établissement de secours sur l'île de Sable, pour l'année 1870, £400 sterling	1,946 67
		5,104 44

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre 1871.

RELEVÉ DU REVENU.

Comparé avec l'estimation dans le discours sur le Budget de l'Hon. Ministre des Finances, 10 mars 1871.

SERVICE.	Estimation du revenu.		Folio dans les comptes publics.	Revenu réel.		Excédant du revenu sur l'estimation.	
	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Douanes.....	10,500,000	00	9	11,841,104	56	1,341,104	56
Accise.....	4,200,000	00	13	4,295,944	72	95,944	72
Timbres.....	160,000	00	23	183,319	42	23,319	42
Postes, travaux publics et petits revenus, comme ci-dessous.....	2,500,000	00				515,192	11
Postes.....			15	612,630	67		
Terres de l'artillerie.....			17	95,216	35		
Travaux Publics.....			21	1,146,240	25		
Revenu casuel.....			24	19,737	18		
Impôt sur les banques.....			25	39,588	96		
Intérêt sur placements.....			27	554,383	72		
Primes, escompte et change.....			28	92,019	59		
Émigration.....			29	33,750	65		
Amendes et confiscations, saisies comprises.....			32	47,877	28		
Pêcheries.....			33	12,408	97		
Fonds des marins.....			35	30,409	41		
Inspection de bateaux-à-vapeur.....			37	10,692	13		
Mesureurs de bois.....			38	61,197	08		
Diverses recettes spéciales.....			39	5,487	61		
Milice.....			40	7,393	58		
Fonds de retraite.....			41	49,470	59		
Police de havre.....				21,345	28		
Pénitenciers.....				124,817	85		
Phares et service côtier.....			43	5,104	44		
Hôpitaux de la marine.....				5,120	99		
Amélioration des havres.....			42	3,248	30		
<i>Gazette du Canada</i>				722	13		
Compte d'app. ch. de fer de la N.-E. do N.-Brunswick.....				27,194	73		
Vente—Travaux Publics.....				5,434	32	3,015,192	11
				700	00		
Fonds Consolidé, Totaux.....	17,360,000	00				19,335,560	81
Surplus du rev. sur l'estimation.....	1,975,560	81					
	19,335,560	81					

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

PARTIE II.

ÉTATS DES DÉPENSES.

INTERET SUR LA DETTE PUBLIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DETTE FONDÉE. PAYABLE A LONDRES. <i>Bons de la Province du Canada.</i>				
Acte de l'Amérique du Nord, sec. 104	Glyn, Mills, Currie et Cie.	1 année d'intérêt jusqu'au 1er février 1871, sur £163,800 sterling, bons à 6 pour cent par année.	9,828 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er mars 1871, sur £137,300 sterling, bons à 6 pour cent par année.	8,238 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871 sur £2,232,100 sterling, bons à 6 pour cent par année.	133,926 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871 sur £14,000 sterling, bons à 5 pour cent par année.	700 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1871, sur £2,691,200 sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année.	67,280 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £2,673,400 sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année.	66,835 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1871, sur £563,031 Os. 1d. sterling, montant des inscriptions à 5 pour cent par année.	14,075 14 7			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £582,981 Os. 2d. sterling, montant des inscriptions à 5 pour cent par année.	14,574 9 8			
	Baring, Frères, et Cie.	1 année d'intérêt jusqu'au 1er février 1871, sur £190,700 sterling, bons à 6 pour cent par année.	11,442 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er mars 1871, sur £139,700 sterling, bons à 6 pour cent par année.	8,382 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £2,261,600 sterling, bons à 6 pour cent par année.	135,696 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £41,000 sterling, bons à 5 pour cent par année.	2,050 0 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1871, sur £2,666,974 2s. 6d. sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année.	66,674 7 0			
			315,457 4 3	1,535,225 09		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Bons du Canada.</i>				
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £2,644,874 2s. 6d. sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année.	66,121 17 0			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1871, sur £563,031 Os. 1d. sterling, montant des inscriptions à 5 pour cent par année.	14,075 14 7			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £582,981 Os. 2d sterling, montant des inscriptions à 5 pour cent par année.	14,574 9 8			
			319,016 8 3	1,552,546 53	3,087,771 62	
						413,666 66
		<i>Bons de la Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
	Glyn, Mills, Currie et Cie	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1871, sur £750,000 sterling, bons émis pour le compte du chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année.	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1871, sur £250,000 sterling, bons émis pour le compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année.	12,500 0 0			
			42,500 0 0	206,833 33		
	Baring Frères et Cie.	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1871, sur £750,000 sterling, bons émis pour le compte du chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année.	30,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1871, sur £250,000 sterling, bons émis pour le compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année.	12,500 0 0			
			42,500 0 0	206,833 33		
						53,094 0 0
						564 0 0
						2,148 0 0
						55,806 0 0
						3,501,488 28

A reporter.

Intérêt sur la Dette Publique.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>	55,806 0 0			
		FONDÉE. — <i>Suite.</i>				
		PAYABLE À LONDRES. — <i>Suite.</i>				
		<i>Bons de la Province du Nouveau-Brunswick. — <i>Suite.</i></i>				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec.104.	Baring Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 27 mars 1871, sur £6,000 sterling, bons émis par la province du Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....	360 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1871, sur £50,000 sterling, bons émis par la province du Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....	3,000 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 27 avril 1871, sur £11,000 sterling, bons émis par la province du Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....	660 0 0			
		1 année d'intérêt jusqu'au 2 juin 1871, sur £7,000 sterling, bons émis par la province du Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....	420 0 0			
		<i>Bons de la Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>	60,246 0 0			
	Baring Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £916,600 sterling, bons émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année.....	54,990 0 0		293,197 20	
		Total payable à Londres.....			267,618 00	4,069,253 48
		PAYABLE EN CANADA.				
		FONDÉE.				
		<i>Bons de la Province du Canada.</i>				
	Receveur-Général.....	6 mois d'intérêt jusqu'au 31 décembre 1870, sur \$240, émis sous l'Act 12 Vic., chap. 58, pour pertes de la rébellion, à 6 pour cent.....				7 20
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 décembre 1870, sur \$38,200 étant				

		une partie de \$207,767 42, émis pour le compte des travaux publics et rachetée durant l'année courante, à 6 pour cent.....	1,746 00			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$1,024,302 27, émis à compte des travaux publics, à 6 pour cent.....	61,458 13			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$148,325, (y compris \$200, dont l'échéance est écoulée et qui ne rapportent plus d'intérêt), émis pour le compte des travaux publics, à 5 pour cent.....	7,406 25			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$43,800 04, bons émis en vertu de l'acte 16 Vic., chap. 22, pour le fonds consolidé d'emprunt municipal du Haut-Canada, à 5 pour cent.....	2,190 00			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$400, bons émis en vertu des actes 16 Vic., chap. 22, et 18 Vic., chap. 13, pour le fonds consolidé d'emprunt municipal du Bas-Canada, à 5 pour cent.....	20 00			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$31,200, bons émis en vertu des actes 9 Vic., chap. 61, et 13 et 14 Vic. chaps. 2 et 68, pour le fonds de construction du Haut-Canada, à 6 pour cent.....	1,872 00			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$85,600, bons émis en vertu de l'acte 18 Vic., chap. 164, pour le palais de justice de Montréal, à 6 pour cent.....	5,736 00			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$2,000, bons émis en vertu de l'acte 18 Vic., chap. 164, pour le palais de justice d'Yolmer, à 6 pour cent.....	120 00			
		1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$16,000, bons émis en vertu de l'acte 18 Vic., chap. 122, pour la société d'hommes de loi, à 6 pour cent.....	960 00			
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1871, sur \$575,000, bons émis en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 4, à 6 pour cent.....	34,500 00			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 1er octobre 1870, sur \$1,000, bons émis en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 4, à 6 pour cent.....	30 00			
		Montant payé au comté de Grey, pour 71 jours d'intérêt à 5 pour cent, sur \$80,000, montant des bons possédés par le comté, du 21 juillet au 30 septembre 1870.....	778 08			
		Montant payable en Canada.....			116,823 06	
		PAYABLE À LA NOUVELLE-ECOSSE.				
		<i>Bons de la Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
	Payeur, province de la Nouvelle-Ecosse.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £296,000 sterling, bons émis et payables dans la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année.....	£17,760 0 0			4,062,253 48
		<i>A reporter</i>			116,823 06	

Intérêt sur la Dette Publique.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>	£17,760 0 0	116,823 66	.....	4,082,263 48
		FONDÉE.— <i>Suite.</i>				
		PAYABLE A LA NOUVELLE-ÉCOSSE.— <i>Suite.</i>				
		<i>Bons de la Province de la Nouvelle-Ecosse.—Suite.</i>				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Payeur, province de la Nouvelle-Ecosse.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur £8,500 sterling, bons émis à Londres, et dont l'intérêt est payable à la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année.....	510 0 0			
			£18,270 0 0			
		PAYABLE AU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
		<i>Bons de la Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
	Payeur, province du Nouveau-Brunswick.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1871, sur \$128,500, bons émis dans la province du Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....	7,710 00	88,914 00		
		1 année d'intérêt jusqu'au 1er mai 1871, sur \$68,400, bons émis dans la province du Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....	4,104 00			
				11,814 00		
		EFFETS DU CANADA A 6 POUR CENT.				
	Receveur-Général.....	6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1870, sur \$1,390,100, émission A, Canada.....	41,703 00			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1870, sur \$36,341 10, cours de la N.-É., égal à \$35,372, cours du Canada, émission A, Nouvelle-Ecosse.....	1,061 17			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1870, sur \$7,800, émission A, Nouvelle-Ecosse.....	234 00			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1870, sur \$2,230,217 51, émission B, Canada.....	66,906 52			
		Intérêt pour des périodes détachées jusqu'au 30 septembre 1870, sur \$446,184 19, émission B, Canada.....	11,557 02			

		6 mois d'intérêt jusqu'au 30 septembre 1870, sur \$24,000, émission C, Canada.....	720 00			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1871, sur \$1,330,100, émission A, Canada.....	41,403 00			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1871, sur \$46,615 10, cours de la Nouvelle-Ecosse, égal à \$45,372, cours canadien, émission A, Nouvelle-Ecosse.....	1,361 16			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1871, sur \$7,800, émission A, Nouvelle-Brunswick.....	234 00			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1871, sur \$2,675,004 15, émission B, Canada.....	80,250 13			
		Intérêt pour diverses périodes jusqu'au 31 mars 1871, sur \$81,719 25, émission B, Canada.....	674 22			
		Intérêt pour diverses périodes, c'est-à-dire du 10 mars au 31 mars 1870, sur \$12,000, émission A, Canada, transféré à O'Kill Stuart, Québec.....	41 42			
		6 mois d'intérêt jusqu'au 31 mars 1871, sur \$31,000, émission C, Canada.....	930 00	247,075 64		
		Total de l'intérêt sur la dette fondée payable en Canada.....				464,627 30
		NON-FONDÉE.				
	Banque de Montréal.....	Intérêt du 29 mars au 27 septembre 1870, sur \$2,022,805 51, montant de l'emprunt à cette institution, 184 jours à 4 pour cent par année.....	40,788 63			
		do sur 27 septembre 1870 au 27 mars 1871, 181 jours, à do.....	40,123 45	80,912 08		
		Montant de l'intérêt sur dépôts durant l'année expirée le 30 juin 1871.....	Cours de la N.-Ecosse. 35,803 23			
		do.....	17,902 46			
		do.....	35,505 90	34,848 47		
		do.....		53,408 36		
		do.....		84,273 68		
		Balance de l'intérêt payé aux vendeurs de la partie du chemin de fer entre la Jonction de Painsec et Dorchester, jusqu'au 20 mai 1871.....		2,291 45		
		do.....	Sterling. 447 6 5			
		do en leur faveur selon compte courant, rendu jusqu'au 30 juin 1871.....		2,176 96		
		Montant de l'intérêt de la dette non-fondée.....				257,911 00
		<i>A reporter</i>				4,784,791 78

Intérêt sur la Dette Publique.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>			4,784,791 78
		NON-FONDÉE.— <i>Stée</i> .			
		INTÉRÊT SUR FONDS SPÉCIAUX.			
	Fonds des Sauvages.	Intérêt sur la balance au crédit de ce compte pour l'année expirée le 30 juin 1871.	150,210 80		
	Indemnité aux Seigneurs.	1 année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1871, sur \$3,113,100 02, somme portée comme due à ce fonds, à 6 pour cent par année.	186,786 00		
	Indemnité seigneuriale aux townships, B. C.	Intérêt sur la balance au crédit de ce compte pour l'année expirée le 30 juin 1871.	41,471 65		
	Pensions des veuves et pensions non commuées, H. C.	do do	1,802 05		
	Pensions des veuves et pensions non commuées, H. C.	do do	241 96		
		Montant de l'intérêt sur fonds spéciaux.			380,512 46
		Total de l'intérêt sur la dette publique imputable au fonds consolidé.			5,165,304 24

FRAIS D'ADMINISTRATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Assemblée législative du Nord, sec. 103.	Glyn, Mills, Currie et Cie.	DETTE PUBLIQUE.	£ s. d.			
		1 pour cent de commission sur £315 457 4s. 3d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Canada et les inscriptions en circulation le 30 juin 1871, et payable à leur bureau.....	3,154 11 6			
		1 pour cent de commission sur £42 500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada émis pour le chemin de fer Intercolonial et en circulation le 30 juin 1871, et payable à leur bureau.....	425 0 0			
		1/2 pour cent de commission sur £77 989 4s. 2d. sterling, montant du change tiré sur eux et autres paiements faits durant l'année expirée le 30 juin 1871.....	389 19 0			
		1/2 pour cent de commission sur £39 500 sterling, montant de paiement par le compte de la nouvelle monnaie.....	497 10 0			
		1/2 pour cent de commission sur £22,000 sterling, montant de paiement à compte du chemin de fer Intercolonial.....	110 0 0			
		Timbres d'étrangers de commerce étranger, annonces, etc.....	319 9 3			
			4,926 9 9		23,975 57	
	Baring, Frères et Cie.....	1 pour cent de commission sur £319,015 8s. 3d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Canada et les inscriptions en circulation le 30 juin 1871, et payable à leur bureau.....	3,190 3 3			
		1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la Province du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial le 30 juin 1871, et payable à leur bureau.....	425 0 0			
		1 pour cent de commission sur £30,246 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Nouveau-Brunswick, en circulation le 30 juin 1871, et payable à leur bureau.....	602 9 2			
		1 pour cent de commission sur £54,980 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Nouvelle-Ecosse en circulation le 30 juin 1871, et payable à leur bureau.....	549 18 0			
		1 pour cent de commission sur £510 sterling, montant payé à la Nouvelle-Ecosse à l'évêque de la Nouvelle-Ecosse.....	5 2 0			
		<i>A reporter.</i>	4,772 12 5		23,975 57	

Frais d'administration.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Armée-Britannique Nord, sec. 103.	Baring, Frères et Cie.	<i>Report.</i> DERTE PUBLIQUE.— <i>Suite.</i>	4,772 12 5	23,975 57		
	Glyn, Mills, et Cie., et Baring, Frères et Cie.	1/4 pour cent de commission sur £22,500 sterling, montant de paiement pour le compte de la nouvelle monnaie..... Gravure et impres. de bons pour l'emp. relatif à la terre de R. Timbres d'offets de commerce, annonces, frais de port, etc.....	112 10 0 92 9 10 614 6 1			
		1/4 pour cent de commission et courtage sur £71,543 15s. 0d. sterling, montant des bons et inscriptions achetés pour le fonds d'amortissement.....	5,591 18 4	27,214 00		
		1/4 pour cent de commission et courtage sur £180,000 sterling, montant de bons rachetés pour le compte des placements des caisses d'épargne du département des postes.....	894 5 11			
		1/4 pour cent de commission sur £150,200 sterling, montant de bons achetés pour le compte des place. du che. de fer Int.	1,330 0 0			
		A. compte de placement.....	1,126 10 0			
		Frais de timbres et de transfert.....	69 9 4			
			3,436 5 3	16,723 16		
	Banque de Montréal.....	1/4 pour cent de courtage sur £19,500 sterling, montant des bons achetés par M.M. McDougall et Davidson pour le compte des place. des caisses d'épargne du département des postes.	97 10 0	474 50	68,387 23	
	Receveur-général.....	Montant payé à la banque de Montréal, 5 pour cent par année sur le chiffre moyen de billets retirés de la circulation jusqu'au 31 mars 1871..... do do 1 pour cent par année sur le chiffre moyen de billets retirés de la circulation jusqu'au 30 septembre 1870..... do do pour l'émission et le rachat de billets fédéraux jusqu'au 31 mars 1871..... do do frais de transport et pour faire contresigner les billets provinciaux, etc. do do pour l'achat de livres de reçus.....		156,540 90 23,172 32 28,125 00 1,257 40 48 25		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		do do 1/4 pour cent de commission sur change acheté de la banque d'Yarmouth, N.-B. \$148 08, et frais de route jusqu'à Yarmouth, aller et retour, \$110, payé à Henry Judah, pour salaire et dépenses combinées de la commission seigneuriale pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		258 08		
		do do payé à C. Delagrave, pour salaire et dépenses combinées de la do do		2,439 79		
		Salaires de la commission des billets provinciaux pour juillet et août 1870.....		2,000 00		
		Cie. de billets de banque de l'Amér. Britannique. Montant payé pour gravure et impression de billets de banque, etc., durant l'année expirée le 30 juin 1871.....		400 00	216,241 74	
	Thos. McCracken, caissier de la banq. Roy. Canad.	do des frais se rattachant au transfert de fonds à New-York, pour l'achat de change.....		75 00	44,426 50	
	Chemin de fer du St Laurent et Ottawa.....	Frais de transport de deux colis de coupons.....		15 18		
	Henry Cotton.....	Salaires comme surintendant de l'impression des billets de la Puissance, du 1er juillet 1870 au 31 mai 1871, à \$800 par année.....		733 33		
		do do du 1er au 30 juin 1871, à do.		66 67		
	F. George Armond.....	Montant payé pour impression et reliure d'un livre de certificats.....		14 00		
	Burland, L'African et Cie	Frais de transport de billets de banque, etc.....		781 14		
	Messageries canadiennes Ottawa.....					
	C. E. Ratchford.....	Une année de salaire comme payeur, Halifax.....				
	Banque d'épargne de la Nouvelle-Ecosse.....	Salaires payés à J. R. Wallace, gérant, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		1,643 84		
		do do à J. Goudge, comptable, 8 mois, à \$815 44 par année.....		410 96		
		do pour quatre mois de services, mars, avril, mai et juin.....		160 78		
		do payé à J. Palmer, messenger, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		81 00		
		do do W. E. Harvey, comme 1er commis pour do.....		745 50		
		do do R. Stathier, do.....		40 00		
		A. W. McKinlay et autres, impressions, etc.....		68 31		
		Frais de port, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		14 39		
		Dépenses contingentes do.....		10 63		
				4,819 25	4,690 73	
	Banque d'épargne de Nouveau-Brunswick.....	Salaires payés à l'inspecteur local, durant l'année expirée le 30 juin 1871.....		508 00		
	do	Commission de l'agent pour dépôts.....		1,873 35		
		<i>A reporter.</i>		2,441 35	335,431 52	

Frais d'administration.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>		2,441 35	335,431 52	
		<i>DETTE FONDÉE—Fin.</i>				
	Banque d'épargne du Nouveau-Brunswick.....	Frais pour la remise des dépôts à la banque de St. Jean.....		36 23		
	Banque de Toronto L.....	do		104 00		
	Willis et L'Azis.....	Announces.....		5 40		
	A. L. See, Y.....	Loyer du bureau de banque à Newcastle.....		160 00		
					2,746 98	
		<i>MOINS—Remise</i>			338,178 50	
		Totaux, frais d'administration.....			1,600 00	336,578 50

COMPTE DE CHANGE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
	Panque de Montréal.....	Prime au-dessus du pair du change sur £50,000 sterling, change acheté de la banque des Marchands, et sur £10,000 sterling, acheté de la Banque Nationale.....		333 34		
		½ pour cent de prime de change sur £30,000 sterling, change acheté de la banque des Marchands, et 1/16 pour cent sur £30,000 sterling, acheté de la banque Canadienne de Commerce, et intérêt sur do \$7 20.....		257 20	590 54	
	Receveur-Général.....	1 pour cent do do sur £70,000 do, acheté de la banque des Marchands, et sur £25,000 do, acheté de la banque Canadienne de Commerce, et sur £5,000 do, acheté de la banque de Yarmouth, Nouveau-Brunswick.....		883 88		
		1/16 pour cent do do sur £100,000 do, acheté de la banque de Montréal, et 3/8 pour cent sur £20,000 do, acheté de la banque d'Ontario.....		1,722 22		
		3/8 pour cent do do sur £20,000 do, acheté de la banque de Montréal, et sur £1,000 do, acheté de la banque du Nouveau-Brunswick.....		3,483 82		
		1/8 pour cent do do sur £5,000 do, acheté de la banque du Nouveau-Brunswick, et 3/8 pour cent sur £5,000 do, acheté de la même banque.....		111 10		
		1/2 pour cent do do sur £20,000 do, acheté de la banque de Montréal, à St. Jean, Nouveau-Brunswick.....		666 67	6,872 19	7,462 73

PRIMES ET ESCOMPTE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	£ s. d.	\$ cts.	\$ cts.
	Receveur-Général.....	5 pour cent de prime sur £7,400 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent perdus dans le steamer <i>City of Boston</i> , et payé à la comp. d'assurance du feu de l'Acadie.		Sterling.		
	Glyn, Mills, Currie, et Cie, et Baring, Frères et Cie	Prime sur bons sterling et inscriptions achetés par eux pour placement		370 0 0	1,800 67	
	Banque de Montréal	Montant de l'escompte sur la vente de billets du trésor de Etats-Unis, reçus en paiement du port par voie de mer. Total, primes et escompte.....		4,255 10 0	23,710 644 52	22,155 29

FONDS D'AMORTISSEMENT.

	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring, Frères et Cie.....	EMPRUNT CANADIEN CONSOLIDÉ. Montant des inscriptions en bons à 5 pour cent, emprunt canadien consolidé, achetés par eux pour ce fonds.....		71,543 15 0	346,179 58	
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring, Frères et Cie.....	EMPRUNT DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. Montant des bons fédéraux, à 5 pour cent, achetés par eux pour ce fonds.....		15,100 0 0	73,486 66	421,666 24

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Receveur-général	Montant de bons du cours, émis par la province du Canada, en vertu de l'acte 12 Vic., chap. 5, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1871..... Montant de bons du cours, émis par la province du Canada, en vertu de l'acte 13 et 14 Vic., chap. 2 et 68, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1871..... Montant de bons de la Jussance, émis en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 48, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1871..... Montant de fonds fédéraux, émission B, en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 48, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1871..... Montant payé pour indemnité seigneuriale, pour l'année expirée le 30 juin 1871, suivant état No. 1 C, partie 3..... \$49,911 87 Moins— Retenu pour avances..... 331 42	208,007 42 4,000 00 10,000 00 6,070 37 49,580 45 112,012 59 36,013 33			
	Maire de Poste, N.-E.	Montant de billets provinciaux, émis en vertu de l'acte 29 et 30 Vic., chap. 10, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1871..... Montant de bons sterling, émis par la province du Nouveau-Brunswick, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1871, £7,400 sterling..... Montant de billets lacérés, émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés à Halifax durant l'année expirée le 30 juin 1871.....	425,684 16 225,215 00			
		Montant total racheté.....				644,893 41

PLACEMENTS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	£ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Banque de Montréal	Ce montant déposé dans cette institution pour le compte de construction de l'Intercolonial.		172,403 40		
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring Frères et Cie.	Ce montant de bons achetés par eux pour les placements du chemin de fer Intercolonial	Sterling. 10,200 0 0	49,640 00		
		Total des placements				222,043 40

GOUVERNEMENT CIVIL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
22-33 Vic., c. 74	Son Excellence le Très-Honorable Lord J. J. G. P. C., G. C. B., G. C. M. G.	Traitement comme gouverneur-général de la Puissance du Canada, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.					48,066	63
24 Vic., c. 33.	Son Honneur W. P. Howland, C. B.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la Province d'Ontario, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.					8,000	00
	Son Honneur Sir N. F. Belleau.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.					8,000	00
	Son Honneur Major-Gén. Sir Hastings Doyle, K. C. M. G.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la Province de Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.						
		MOINS—un semestre de traitement, expiré le 30 septembre 1870, payé à l'administrateur.						
		Conversion.					6,124	98
	Son Honneur Sir Edward Kenny.	Traitement comme administrateur pour le semestre expiré le 30 septembre 1870.						
		Conversion.					875	02
	Son Honneur Lemuel A. Wilmot, D. C. I.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Nouv.-Brunswick, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.					7,000	00
23 Vic., c. 33, Section 26.	Son Honneur Adams G. Archibald.	Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de Manitoba, du 20 mai 1870 au 30 juin 1871.					7,000	00
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS.						
		BUREAU DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.						
24 Vic., c. 33.	F. Turville.	Une année de trait. comme secrétaire, jusq. 30 juin 1871.					2,400	00
33 Vic., c. 2.	Lieut.-Col. Irvine.	do premier aide-de-camp, do					1,840	00
		A reporter.					4,240	00
							86,474	32

Gouvernement Civil.—*Suite.*

IN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SEIRVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2	H. Cotton J. Kidd F. Burrows G. Smith Sergent C. Stronger Caporal Dowdall	TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i> BUREAU DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.— <i>Suite.</i> Une année de trait. comme 1er commis, jusqu'au 30 juin 1871. do Trois mois do do jusqu'au 30 septembre 1870.					86,474 32	
31 Vic, c. 33	L'hon. C. Tupper, C.B.	DÉPARTEMENT DU CONSEIL PRIVÉ. Une année de traitement comme président du conseil privé, jusqu'au 30 juin 1871.					5,000 00	
33 Vic, c. 2	W. H. Lee W. A. Himsworth F. Vallerand J.-O. Côté F. H. Himsworth H. Alexander W. Horace Lee C. H. Tupper P. St. Hill M. Naughten W. E. Morgan J. Cairns	Une année de traitement comme greffier du conseil privé, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de traitement comme greffier-adjoint du conseil privé, jusqu'au 30 juin 1871. Traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 14 mai 1871. Une année de traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871. Une année de traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871. Une année de traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871. Une année de traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871. Une année de traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871. Une année de traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871. Traitement comme secrétaire particulier, du 1er octobre 1870 au 30 juin 1871, à \$600. Traitement comme gardien de bureau et messenger, du 1er juillet 1870 au 31 mai 1871. Une année de traitement comme portier et messenger, jusqu'au 30 juin 1871. Traitement comme messenger, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871. Une année de traitement comme messenger, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.					9,018 10	
31 Vic, c. 33	L'hon. Sir John A. Macdonald, C.C.B.	DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE. Une année de trait. comme messenger, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.					450 00	
33 Vic, e. 2	H. Bernard J. Stuart Do. C. Drinkwater F. White F. A. Macdonell B. Radford F. G. Beecher P. Lynch F. Curran	Une année de trait. comme ministre de la justice, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de traitement comme député du do., jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. Arrêlage de salaire pour les années 1868 and 1869. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do do do do do Trait. comme commis, du 1er juillet 1870, au 30 sept. 1870. Une année de traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871. Trait. comme commis, du 1er janvier au 30 juin 1871. Une année de trait. comme messenger, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme messenger, jusqu'au 30 juin 1871.					18,275 73	
31 Vic, c. 33	L'hon. Sir George Etienne Cartier, Bart.	DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DEFENSE. Une année de trait. comme ministre de la milice et de la défense, jusqu'au 30 juin 1871.					465 00	
33 Vic, c. 2	George Fuyvoe J. R. E. Chapleau Henry D. J. Lane B. Sulte John W. Gow Robert Berry C. H. O'Meara E. Gebrias W. H. Aumond	Une année de trait. comme député do., jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do do do do do do do do do do do do do <i>Division de la comptabilité.</i> Une année de trait. comme commis en chef et comptable, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do Trait. comme commis, du 1er mars 1871 au 30 juin 1871.					126,715 65	

IN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SEIRVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
31 Vic, c. 33	L'hon. Sir George Etienne Cartier, Bart.	DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DEFENSE. Une année de trait. comme ministre de la milice et de la défense, jusqu'au 30 juin 1871.					450 00	
33 Vic, c. 2	George Fuyvoe J. R. E. Chapleau Henry D. J. Lane B. Sulte John W. Gow Robert Berry C. H. O'Meara E. Gebrias W. H. Aumond	Une année de trait. comme député do., jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do do do do do do do do do do do do do <i>Division de la comptabilité.</i> Une année de trait. comme commis en chef et comptable, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do Trait. comme commis, du 1er mars 1871 au 30 juin 1871.					126,715 65	

Gouvernement Civil—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i> <i>Report.</i>	16,316	64	126,715	65		
		DEPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DEFENSE.— <i>Statis.</i> <i>Division de la Comptabilité—Suite.</i>						
36 Vic, c. 2.	F. X. Huot.	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	750	00				
	F. H. Clayton	Trait. comme commis, du 1er juillet 1870, au 28 février 1871.	488	15				
	N. Chasault	Une année de trait. comme messenger, jusqu'au 30 juin 1871.	465	00				
	Thomas Wily	<i>Division des Approvisionnements.</i> Une année de trait. comme 1er commis et surin., jusq. 30 juin 1871.	1,850	00				
	George Grant	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	1,000	00				
	W. M. Steers	do do do do do do	900	00				
	S. Pope	do do do do do do	800	00				
	J. Yocanis	do do do do do do	500	00				
	W. R. Wright	<i>Bureau de l'Adjudant-Général.</i> Une année de trait. comme 1er commis, jusqu'au 30 juin 1871.	1,850	00				
	C. Stuart	do do do do do do	1,300	00				
	Grant Seymour	do do do do do do	40	00				
	F. X. Lambert	Arrangés pour l'année 1867	1,000	00				
	George Sherwood	do do do do do do	40	00				
	Cyrille Juncot	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	750	00				
	do	Arrangés pour l'année 1867	40	00				
	T. C. La Rose	do do do do do do	750	00				
	do	Arrangés pour l'année 1867	40	00				
	Sir James D. H. Hay	do do do do do do	730	00				
	Bart	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	730	00				

	do do	garden messenger	500	00				
	do do	do do	450	00				
		DEPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT POUR LE CANADA.						
31 Vic, c. 33.	L'hon. J. C. Aikins	Une année de traitement comme secrétaire d'état, jusqu'au 30 juin 1871.	5,000	00				
33 Vic, c. 2.	Étienne Parent	Une année de traitement comme sous-secrétaire d'État, jusq. 30 juin 1871.	2,840	00				
	W. H. Jones	do do do do do do	1,500	00				
	J. M. Tétu	do do do do do do	1,350	00				
	M. L. Amouroux	do do do do do do	912	50				
	E. J. Langevin	<i>Division de l'Enregistrement.</i> Une année de traitement comme 1er commis et sous régis- trateur, jusqu'au 30 juin 1871.	2,000	00				
	J. A. Bélanger	do do do do do do	1,100	00				
	L. A. Côté	do do do do do do	950	00				
	E. Bronsseau	do do do do do do	912	50				
	H. J. Morgan	do do do do do do	500	00				
	W. M. Goodève	do do do do do do	730	00				
	W. F. Coffin	<i>Division des Terres de l'Artillerie.</i> Une année de trait. comme 1er commis et agent des terres de l'artillerie, jusqu'au 30 juin 1871.	2,100	00				
	F. P. Anstén	do do do do do do	1,100	00				
	W. Mills	do do do do do do	950	00				
	J. Fosyth	do do do do do do	500	00				
	J. Gow	Onze mois de traitement comme gardien, jusq. 31 mai 1871.	458	32				
	F. X. Valiquette	do do do do do do	385	00				
	P. Lozan	do do do do do do	500	00				
	E. B. Wood	do do do do do do	15	66				
	J. Stoughton Dennis	<i>Division de l'Arpentage.</i> Traitement comme arpenteur-général, du 7 mars au 30 juin 1871.	824	70				
	William Codd	Traitement comme commis, du 11 mai au 30 juin 1871.	153	06				
		<i>A reporter</i>						
			25,195	24				
			184,970	68				

Gouvernement Civil.—*Suite.*

EN VERU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, 2.	R. M. Moffatt L. Lefebvre	TRAIEMENTS DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS.—<i>Suite.</i> <i>Report.</i>	22,682 72	319,079 49	
		DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.— <i>Suite.</i>			
	John Page F. P. Rubidge	Traitement comme commis, du 5 décembre 1870 au 30 juin 1871. do 1er août do	456 51 308 53		
	G. F. Baillargé Thomas Monro	<i>Division du Génie.</i> Une année de trait. comme ingén. en chef, jusqu'au 30 juin 1871. do assistant-ingénieur, jusqu'au 30 juin 1871.	3,240 00 2,400 00		
	J. John E. Boyd James H. Rowan	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do	1,800 00 1,680 00		
	Thomas Guerin C. McCarthy	Traitement comme commis, du 1er juillet 1870 au 10 mai 1871. do do	1,445 16 1,160 86		
	J. Le B. Ross E. H. Parent	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do	1,150 00 1,150 00		
	S. McLaughlin C. E. Michaud	do do	1,150 00 1,150 00		
	R. Steckell	Onze mois de traitement comme commis, jusqu'au 31 mai 1871. Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	1,060 00 891 65		
	Thomas S. Scott	Traitement comme architecte, du 25 mai au 30 juin, à \$2,400 par année.	850 00		
	Louis Fortier Wm. Curran	Traitement comme commis, du 29 au 30 juin, à \$300 par année. do do	238 70 9 16	19,127 67	
	Michael Walsh H. Pettin J. Deslauriers	Une année de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do	500 00 500 00 500 00	257 02	
				1,500 00	44,832 25

	DEPARTEMENT DES POSTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
31 Vic, c. 33.	L'hon. Alex. Campbell	Une année de trait. comme maître-général des postes, jusqu'au 30 juin 1871.	5,000 00	
33 Vic, c. 2.	W. H. Griffin	Une année de trait. comme sous-maître-général des postes, jusqu'au 30 juin 1871.	2,600 00	
	William White	Une année de trait. comme 1er commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1871.	2,050 00	
	W. D. Lesueur G. H. Hargrave B. King H. S. Weatherley	do do do do do do do do	1,250 00 1,100 00 1,175 00 1,500 00	
	R. Sinclair H. J. Garrett W. S. Thomas H. W. Griffin	do do do do do do do do	1,150 00 1,100 00 880 00 800 00	
	J. Plunkett A. Lindsay G. O. Donohoe G. R. Cochran	do do do do Trait. comme commis, du 1er juillet au 30 septembre 1870. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	1,100 00 1,100 00 175 00 525 00	
	W. A. Maingy E. H. Fletcher A. W. Throop H. A. Wicksteed	do do do do do do Une année de trait. comme comptable et 1er commis, jusqu'au 30 juin 1871.	500 00 700 00 450 00 383 33	
	E. C. Hayden W. H. Smithson R. Oliver J. Audette	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do do do	2,250 00 1,500 00 1,250 00 1,400 00	
	E. H. Benjamin P. E. Bucke J. McNab J. C. Patterson	do do do do do do Trait. comme commis, du 1er juillet au 31 décembre 1870.	1,325 00 1,100 00 1,100 00 750 00	
	C. Roger G. M. Patrick J. Walsh R. J. Oliver D. McCarthy	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do do do do do do do	790 00 500 00 700 00 500 00 450 00	
	E. G. Hopkirk C. Reedy J. S. Armstrong J. Ashworth	Trait. comme commis, du 1er juillet au 1er février 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do	262 50 350 00 300 00	
	J. Boyd P. Lesueur C. W. Jenkins J. Brophy	Une année de trait. comme 1er commis et caissier, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme 1er commis et surintendant de la division des expé. d'argent, jusqu'au 30 juin 1871. Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871. do do	1,850 00 1,000 00 2,300 00 1,275 00 1,150 00	
		<i>A reporter.</i>	45,495 83	363,411 74

Gouvernement Civil.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		TRAITEMENT DES EMPLOYÉS DES DÉPARTEMENTS.— <i>Suite.</i>						
		<i>Report.</i>					363,411	74
		DÉPARTEMENT DES POSTES.— <i>Suite.</i>						
33 Vic, c. 2.	E. G. Bennett.	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	1,000	00				
	J. McDougall	do	750	00				
	R. J. Shaw.	do	600	00				
	C. J. Higgins.	do	500	00				
	L. Blanchet.	do	500	00				
	C. Sangster.	do	500	00				
	M. K. Dunlevie	do	500	00				
	J. C. Stewart.	do	500	00				
	D. Matheson	Une année de traitement comme 1er commis et surintendant des caisses d'épargne, jusqu'au 30 juin 1871.	1,850	00				
	S. Brinham	Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	1,450	00				
	R. Macdonald	Trait. comme commis, du 1er juillet 1870 au 31 mai 1871.	458	33				
	J. R. Smith	do pour juillet 1870	33	33				
	P. T. Vankoughnet	Une année de traitement comme commis, de juillet 1870 au 30 juin 1871.	450	00				
	S. Smith, jun	do	350	00				
	J. F. Wall.	do	350	00				
	Jas. Lemoine.	do	438	45				
	H. Kreps.	Trait. comme commis, du 1er nov. 1870 au 30 juin 1871.	200	00				
	John Hopkins.	do 1er décembre	175	00				
	E. B. Bell.	do	114	30				
	Nichs. Garland	do	166	66				
	John Rogers.	do	166	66				
	Arthur Stewart.	do	152	06				
	John Graham.	do 20	110	74				
	G. Rance.	do pour juin 1871.	60	00				
	J. Yonck.	Une année de salaire comme gardien, jusqu'au 30 juin 1871.	500	00				
	W. O'Brien.	do messageur,	450	00				
	Maurice Bennett.	do	420	00				
							58,066	36

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, DES STATISTIQUES ET DE L'IMMIGRATION.						
31 Vic, c. 33.	L'hon. Chris. Dunkin	Une année de traitement comme ministre de l'agriculture, jusqu'au 30 juin 1871.	5,000	00				
33 Vic, c. 2.	J. C. Taché	Une année de traitement comme député ministre de l'agriculture, jusqu'au 30 juin 1871.	2,600	00				
	A. J. Cambie	Une année de traitement comme premier commis et commis de brevets d'inventions, jusqu'au 30 juin 1871.	1,700	00				
	Rév. C. Tanguay	Arçrages de traitement pour l'année 1868-69.	200	00				
	S. Drapeau.	Une année de traitement comme attaché au service spécial, jusqu'au 30 juin 1871.	1,200	00				
	C. C. Neville	do	1,100	00				
	S. S. Finden.	do	1,020	00				
	W. H. Johnson	Une année de trait. comme commis, jusqu'au 30 juin 1871.	1,000	00				
	S. Ferland.	do	775	00				
	H. Casgrain	do	730	00				
	N. Boissonault.	do	730	00				
	E. Tétu.	do	730	00				
	D. Routhier	do	730	00				
	D. Leaugan.	do	730	00				
	J. E. D'Autenil.	do	730	00				
	J. B. Jackson	do	730	00				
	J. F. Dionne	do	730	00				
	J. O'Brien.	do	665	80				
	W. J. Lynch	do	450	00				
	H. B. Small.	Traitement comme commis, du 1er octobre 1870 au 31 décembre 1870.	187	50				
	H. G. Hopkirk	Traitement comme commis, du 16 février 1871 au 30 juin 1871.	261	57				
	Jos. Levielle.	Traitement comme commis, du 9 novembre 1870 au 30 juin 1871.	277	50				
	John Lowe	Traitement comme commis, du 18 février 1871 au 30 juin 1871.	465	00				
	J. E. Lemieux.	Une année de salaire comme gard. de bureau, jusqu'au 30 juin 1871.	500	00				
	A. Fréchette	Salaire comme réparateur de modèles, du 1er juillet 1870 au 12 novembre 1870.	163	73				
	J. Bolly.	do	500	00				
	B. Morcau	do	480	00				
	J. B. Lacroix.	do	420	00				
							25,762	76
		DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.						
31 Vic, c. 33.	L'hon. Peter Mitchell	Une année de traitement comme ministre de la marine et des pêcheries, jusqu'au 30 juin 1871.	5,000	00				
33 Vic, c. 2.	William Smith	Une année de traitement comme député ministre de la marine et des pêcheries, jusqu'au 30 juin 1871.	2,600	00				
		<i>A reporter.</i>	7,600	00				
							447,240	86

Gouvernement Civil.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vict, c. 2.		BUREAUX DE LA PUISSANCE, NOUVELLE-ÉCOSSE.— <i>Suite.</i>					470,091 01
		<i>Dépenses contingentes.—Suite.</i>				5,517 37	
		<i>Report.</i>					
		<i>Bureau des Finances.</i>					
		Télégraphes.....			413 76		
		Papeterie, livres, etc.....			102 14		
		Confection de boîtes pour papier pour le bureau du payeur.....			17 63		
		Almanachs d'adresses pour 1870-1871.....			5 95		
		Papeterie, tables monétaire, balances pour lettres.....			3 00		
		Papeterie et impressions.....			7 50		
		Papeterie.....			23 97		
		do.....			0 75		
		Gardien particulier.....			2 85		
		Bois pour allumer les feux.....			6 00		
		Glaçes.....			2 00		
		Gaz.....			3 00		
		Nettoyage de tuyaux de poêle.....			1 20		
		Serrures, clefs et ferronnerie.....			2 00		
		Essuie-mains.....			12 12		
		Montage de poêles.....			2 45		
		Blanchissage de bureau.....			7 75		
		Abonnement au <i>Citizen</i>			4 50		
		Fil, chandelle, etc.....			5 25		
		Réparation de chaises.....			0 80		
		Gages comme femme de journée.....			1 00		
		Conversion.....			18 36		
		<i>Marine et Pêcheries.</i>				626 82	
		Almanachs d'adresses.....			3 00		
		Papeterie.....			9 03		
		do.....			0 75		
		Impressions et annonces.....			63 00		
		Divers.....			6 00		
		Possage d'appareils à gaz.....			13 55		
		Conversion.....			643 98		
					17 16		

	C. Annand.....	Announces.....			5 00		
	M. Donnelly.....	Femme de journée.....			1 60		
	H. W. Johnson et J. Cragg.....	Tapis et diverses dépenses contingentes.....			151 00		
		Conversion.....			252 93		
					7 09		
	H. W. Johnson.....	Divers comptes de papeterie.....			245 84		
					29 62		
		<i>Divers.</i>				275 46	
	E. G. W. Greenwood.....	Taxes d'école de cité et comté.....			42 00		
	Jas Daley.....	Charbon.....			84 90		
	Cité d'Halifax.....	Taxe d'eau.....			14 00		
	A. Grant.....	Impression de livres de reçus et lettres d'avis.....			116 00		
	A. Anderson.....	Une année de loyer de bureaux, jusqu'au 18 avril 1871.....			400 00		
	J. Burke.....	Gardien particulier.....			4 00		
	J. Connors.....	Charbon.....			31 63		
		Conversion.....			642 53		
					17 13		
	Receveur-général.....	Balance de compte à l'agent de la couronne pour les colonies.....			625 40		
					50 33		
	D. Creamer.....	Trait, comme com. dans le bur. du payeur, jusq. 30 nov. 1870.....				675 78	
		Moins compte remboursé de Stather.....				7,095 43	
						333 33	
		BUREAU DE LA PUISSANCE, NOUVEAU-BRUNSWICK.				7,428 76	
		<i>Finances.</i>				400 00	
	B. Robinson.....	Six mois de traitement comme payeur, Nouveau-Brunswick, jusqu'au 31 décembre 1870.....			500 00		
	Wm. Seely.....	Une année de traitement comme comptable, Nouveau-Brunswick, jusqu'au 30 juin 1871.....			1,200 00		
		<i>Marine et Pêcheries.</i>				1,700 00	
	G. W. Smith.....	Une année de traitement comme agent, Nouveau-Brunswick, jusqu'au 30 juin 1871.....			1,200 00		
	W. H. Venning.....	Une année de traitement comme inspecteur, Nouveau-Brunswick, jusqu'au 30 juin 1871.....			1,400 00		
		<i>A reporter.</i>				2,000 00	
						4,300 00	483,119 77

Gouvernement Civil.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
38 Vic, c. 2...		BUREAU DE LA PUISSANCE, NOUVEAU-BRUNSWICK.—Suite.					4,300 00	483,119 77
		<i>Report.</i>						
		<i>Dépenses Contingentes.</i>						
		<i>Bureau des Finances.</i>						
	R. P. et W. F. Stair	Charbon	87	52	16	50		
	A. Rowan	Travaux de plomberie aux bureaux de finance.	141	28				
	W. Ker	do	22	40				
	Fairbanks et Cie.	do	28	25				
	James Harris	Poêle, etc.	11	26				
	William Causey	Plâtrage de route	47	31				
	G. C. Bustin	do	15	60				
	George Nixon	do	17	54				
	J. Harris et Cie.	Papier à tenture	5	50				
	J. Roberts	do	38	40				
	J. Young	Posage de clochettes	178	00				
	S. Corbett	Table, pupitre et chaises						
	Charles Laird	Service au bureau de M. Tim	593	06				
	J. et A. McMillan	Papeterie	10	00				
	J. Bell	Abonnement à la chambre des journaux, pour l'année expirée	65	50				
	E. Evans	Leiterage de portes	3	00				
	G. Bustin	Ecope à charbon	5	80				
	Charles Laird	Peinture et peinturage	21	31				
	F. Clemenson	Charbon	4	80				
	Charles Laird	Ferronnerie	7	98				
	C. E. Burnham	Nettoyage de chambre	1	45				
	H. Chubb et Cie	Deux chaises	4	50				
	S. H. Brown	Presse à copier	18	63				
	Sheraton et Skinner	Comptoir pour bureau	30	00				
	B. Robinson et W. Seeley	Tapis	135	05				
		Frais de port et dépenses contingentes de bureau	209	74			1,127 32	
		<i>Marinè et Pêcheries.</i>						
	Chubb et Cie.	Papeterie	174	40				
	J. Livingston	Annances	8	75				
	Ag't. de la c. pour les colon.	Balance due	2	87				

Successeur de J. Walker	Charbon pour bureau	39	00					
Thomas M. Dublois	Abonnement à la chambre des journaux, pour l'année expirée le 20 novembre 1871	10	00					
Willis et Davis	Divers	87	95					
P. Sheridan	Gages comme messenger et diverses dépenses contingentes	126	70			450 67		
G. W. Smith	Dépenses contingentes						5,886 99	
	DEPENSES CONTINGENTES.							
	BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.							
	Télégrammes	1	75					
	do	3,027	19					
	Livres	35	25					
	Almanachs des adresses	9	00					
	Annuaire	6	00					
	P. E. Buckle	Livres	4	50				
	H. J. Morgan	Almanachs des adresses	48	00				
	Jno. Lovell	Frais de route	339	71				
	F. Burrows	do	482	45				
	Jno. Kidd	do	56	11				
	C. Strounger	Perte de salaire	40	00				
	Fred. White	Travail surnuméraire	239	86				
	C. C. Rogers	Services comme surnuméraire	37	50				
	E. Whitehead	Copiste	39	00				
	Per. Alley	do	190	50				
	F. Carly	Services comme messenger	319	25				
	Jno. Kidd	Dépenses imprévues de bureau, loyer de chambres, etc.	14	75				
	George Smith	do	261	50				
	Lieut. Col. Irvine	do	203	25				
	Jno. Heney	do	23	75				
	do	Combustible pour le Col. Irvine	51	31				
	D. W. Coward	Combustible pour bureau	26	00				
	B. Delacey	Charbon	16	00				
	C. Hayden	Nettoyage de bureau	100	00				
	V. Clivet	do	4	00				
	George Mayes	Combustible	9	81				
	Messageires canadiennes	Gravure	92	36				
	C. Strounger	Frais de transport	184	29				
	Maire de Montréal	Transport des malles	86	75				
	J. B. Taylor	Dépenses se rattachant à l'installation du prince Arthur	418	97				
	Diverses personnes	Impressions	367	52				
	Maître-gén. des postes	Abonnement et annonces à des journaux	316	98				
	Bureau de papeterie	Frais de port					7,033 31	
		Papeterie fournie						
		SECRETARE D'ETAT POUR LE CANADA.						
	Cie du télég. du Peuple	Télégrammes	3	38				
	Cie du télég. de Montréal	do	239	66				
		<i>A reporter</i>	243	04			7,033 31	489,006 76

Civil Gouvernement.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2..		DEPENSES CONTINGENTES.— <i>Suite.</i>	243	04	7,033	31	489,006	76
		Report.						
		SECRETARE D'ETAT POUR LE CANADA.— <i>Suite.</i>						
		Almanachs des adresses	5	00				
	Hunter, Rose et Cie	do	13	50				
	G. H. Cherrier	do	8	00				
	D. McAlpine	do	54	00				
	Jno. Lovell	do	2	00				
	P. E. Bucke	Annuaire	5	00				
	J. B. Hulbert	Livres	18	20				
	W. J. Patterson	Rapports du commerce	27	38				
	Durie et fils	Livres, almanachs, etc	60	00				
	G. E. Desbarats	Œuvres de Champlain	9	00				
	H. J. Morgan	Livres	2	00				
	Thomas Ross	Livre	92	60				
	W. Mills	Frais de route	10	00				
	G. Smith	do	351	50				
	W. F. Coffin	do	150	00				
	E. F. Austin	do	15	00				
	E. Prieur	do	19	50				
	J. J. Bermingham	do	54	05				
	J. S. Dennis	do	36	00				
	A. Cotelier	do	84	50				
	W. Kingston	Services spéciaux	109	50				
	do	Commis surnuméraire	99	50				
	C. C. Rogers	do	88	50				
	W. F. Coffin	Paye de commis	57	00				
	G. A. Lloyd	Commis surnuméraire	21	00				
	A. O. Audy	do	46	50				
	K. Heney	do	12	00				
	W. R. Thistle et Cie.	Dessin de plans	257	87				
	F. J. V. Regnaud	Exploration	37	00				
	G. F. Baillagé	Explorations	204	32				
	J. Douglas	Commission	42	24				
	R. N. Law	Inspection des terres	12	00				
	J. A. Blyth	Exploration	100	00				
	W. Chesterton	Plans	160	00				
	J. P. Burchiel	Arpentage	64					
	J. P. M. Lecourt	Copiste de cartes						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Services comme dessinateur	45	00				
	A. Rauscher	do	78	00				
	D. Codd	Index de la Gazette	60	00				
	C. Drinkwater	Calculs astronomiques	24	00				
	B. Magrath	Commission	22	23				
	A. A. Thompson	Traduction	6	20				
	W. Wilson, Jr	do	91	50				
	E. B. de St. Aubin	Frais de transport	8	50				
	Messageries canadiennes	Echelles	32	00				
	N. Germain	Services spéciaux à Sorel	325	25				
	James Armstrong	Pains à cacheter	5	50				
	Scous Grises	Plomberie, etc	5	00				
	Blyth et Kerr	Glace	12	80				
	F. Stamer	Frais judiciaires	12	10				
	Cameron et Holstead	Fourniture d'eau	13	96				
	M. Bennett	Frais judiciaires	54	15				
	G. M. Macdonald	Théodolite	200	00				
	A. L. Russel	Impressions	115	91				
	Geo. Desbarats	do	6	90				
	Jno. Lovell	do	62	25				
	Geo. Cotton et Cie	do	15	00				
	Bell et Woodburn	Cravure	17	50				
	George Cox	Impressions	892	03				
	I. B. Taylor	Services comme messenger	13	50				
	T. B. Wood	Dépenses contingentes de bureau	196	85				
	John Gow	do	25	00				
	P. Logan	Abonnement et annonces à des journaux	2,349	64				
	Diverses personnes	Services comme femmes de journée, etc	670	00				
	Diverses personnes	Frais de port	142	44				
	Maitre-gén. des postes	Papeterie fournie	732	27				
	Bureau de papeterie	Charvoilage	500	13				
	John Dunevan				9,307	33		
		SECRETARE D'ETAT POUR LES PROVINCES.						
		Télégrammes	379	19				
	Cie du télég. de Montréal	do	0	97				
	Cie du télég. du Peuple	Livres, etc	10	00				
	J. J. Ralston	Livres	2	50				
	J. B. Hulbert	do	29	78				
	Durie et fils	do	9	00				
	H. J. Morgan	do	4	50				
	J. G. Davis	do	5	00				
	Hunter, Rose et Cie	Almanachs des adresses	42	00				
	D. McAlpine	do	42	00				
	Jno. Lovell	do	18	90				
	W. J. Patterson	Rapports du commerce	7	50				
	H. W. Waller	"Our Strength"	12	50				
	W. T. Urquhart	Brochure sur les pêcheries	16	00				
	J. P. M. Lecourt	Carte	40	00				
	Grant Powell	Dépenses de voyage	589	84				
		A reporter	16,340	64			489,006	76

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.	J. W. Massey	BRUSSES	589	84	16,340	64	489,006	76		
	T. Starnier	GLACE	18	85						
	Messageries canadiennes	Frais de transport	12	80						
	P. Kilduff	Presse réparée	62	04						
	Blyth et Kerr	Divers	6	25						
	M. Bennett	Fourniture d'eau	4	65						
	G. M. Jarvis	Travail surnuméraire	10	00						
	George Cox	Gravure	39	65						
	Mitchell et Carrier	Impressions	9	50						
	E. K. Macdonald	do	109	02						
	I. B. Taylor	do	319	92						
	Diverses personnes	Abonnement et annonces à des journaux	250	35						
	J. W. Gow	Dépenses contingentes pour bureau	20	00						
	Chas. Owne	Petits déboursés pour bureau	408	00						
	Diverses personnes	Services comme femmes de journée, etc	195	69						
	Maître-gén. des Postes	Frais de port	358	11						
	Bureau de papeterie	Papeterie fournie			2,433	17				
		CONSEIL PRIVÉ.								
	Cie du télég. du Peuple	Télégrammes	6	19						
	Cie du télég. de Montréal	do	909	23						
	L. Stebbins	Livres	3	00						
	Durie et fils	do	135	16						
	H. J. Morgan	do	13	50						
	Hunter, Rose et Cie.	Almanachs des adresses	7	50						
	G. H. Cherrier	do	9	00						
	D. McAlpine	do	4	00						
	John Lovell	do	78	00						
	P. E. Buckle	Annuaire	7	50						
	W. J. Patterson	Rapports du commerce	9	10						
	Hop et Cie	Almanachs	4	50						
	W. A. Hinks	Brochure sur les pêcheries	57	50						
	W. A. G. Gilchrist		27	50						
	M. S. Dennis et A. L. Russell	Cartes	192	00						
	J. G. Davis	Liasse Emerson	6	75						
	A. Mortimer	Reliure	6	25						
	G. E. Desbarats	Cuir pour relier les livres d'état	110	00						
	W. A. Hinsworth	Frais de route	137	00						
	H. B. Small	Services spéciaux	65	00						
	C. S. Lee	Travail surnuméraire	42	00						
	W. E. Morgan	do	56	00						
	P. St. Hill	Allocation	80	00						
	B. Grenier	Service comme assistant-messenger	60	50						
	E. Blain de St. Aubin	Traduction	22	25						
	Blyth et Kerr	Divers	31	73						
	T. Starnier	Glaces	39	38						
	P. Batterton	Louage de voiture	51	00						
	P. Conway	do	16	00						
	James Brown	do	11	75						
	P. St. Hill	Dépenses contingentes de bureau	892	73						
	George Cotton et Cie	Impressions	392	50						
	I. B. Taylor	do	392	83						
	Diverses personnes	Abonnement et annonces à des journaux	1,418	23						
	do	do	860	00						
	Maître-gén. des postes	Services comme journaliers, femmes de journée, etc.	139	75						
	Bureau de la papeterie	Frais de port	738	37						
		Papeterie fournie			7,051	25				
		DEPARTEMENT DES FINANCES.								
	Cie. de télég. du Peuple	Télégrammes	37	87						
	Cie. de télég. de Montréal	do	1,283	21						
	J. J. Kalsdon	Livres	20	00						
	H. J. Morgan	do	9	00						
	Hunter, Rose, et Cie	do	38	50						
	G. H. Cherrier	Almanach des adresses	2	00						
	D. McAlpine	do	24	00						
	John Lovell	do	78	00						
	P. E. Buckle	Annuaire	6	00						
	W. J. Patterson	Rapports du commerce	52	50						
	G. E. Desbarats	Œuvres de Champlain	36	00						
	W. T. Urquhart	Brochure sur les pêcheries	25	00						
	Durie et fils	Almanachs	2	25						
	John Langton	Frais de route	75	00						
	T. D. Tims	do	1,784	00						
	L'hon. John Simpson	do	40	00						
	Thomas Cross	do	20	00						
	R. O'Reilly	Commis surnuméraire	250	00						
	R. Stewart	do	84	00						
	J. Dewar	Examen des titres, propriété du havre d'Oakville.	30	00						
	S. V. Watson	Sténographie	100	00						
	G. M. Jarvis	Louage de voiture	152	00						
	A reporter		4,149	33					25,825	06
									489,006	76

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic. c. 2		DEPENSES CONTINGENTES.—Suite.			4,149 33	25,825 06
		Report.....				489,006 76
		DEPARTEMENT DES FINANCES.—Suite.				
	W. Allan.....	Vitres, etc.....			39 45	
	J. G. Davis.....	Liaise Emerson.....			2 90	
	Huntton, Schoolbred et Cie.....	Essui-mans.....			21 35	
	James Byrne.....	Scies.....			2 00	
	J. Leslie.....	Thermomètres.....			3 00	
	D. Whelan.....	Savon, chandelle, etc.....			117 14	
	Blyth et Kerr.....	Posage d'appareils à gaz, etc.....			174 85	
	Esmonde Frères.....	Ferromerie.....			64 23	
	J. Boyden.....	Mebles.....			1 80	
	T. Starnier.....	Toile cirée.....			12 00	
	Garland et Mutchmor.....	Ferromerie.....			18 88	
	Maun Frères.....	Meubles.....			8 25	
	Amos Rowe.....	Valise.....			10 00	
	J. J. Dennis.....	Cachet de bureau.....			12 50	
	Burland, L'Africain et Cie.....	Fourniture d'eau.....			12 40	
	M. Bennett.....	Frais de transport.....			19 57	
	Mesagistes canadiens.....	Gravure.....			19 00	
	George Cox.....	Impressions.....			48 80	
	J. A. McMillan.....	Livres de lettres.....			7 50	
	I. B. Taylor.....	do.....			1,916 63	
	Diverses personnes.....	Abonnement et annonces à des journaux.....			1,459 89	
	D. Ryan.....	Depenses contingentes du bureau.....			257 20	
	Thomas Coad.....	Services comme messenger.....			150 00	
	James Patterson.....	Petit déboursés pour bureau.....			25 00	
	Diverses personnes.....	Services comme journaliers et femmes de journée.....			285 00	
	Maître-gén. des postes.....	Frais de port.....			617 48	
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie fournie.....			921 82	
	Diverses personnes.....	BUREAU DU TRÉSORIER.				
	I. B. Taylor.....	Abonnement et annonces à des journaux.....			40 95	
	P. E. Bucke.....	Impressions.....			6 80	
	J. M. Courtney.....	Annuaire.....			2 25	
	Bureau de la papeterie.....	Frais de route.....			100 00	
		Papeterie fournie.....			107 03	
						10,386 45
						257 03

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DEPARTEMENT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.				
		Cie. du télégr. de Montréal	189 62			
		Cie. du télégr. du Peuple	14 28			
	J. G. Davis	Livres	6 20			
	H. J. Morgan	do	9 00			
	Hunter, Rose et Cie.	Almanachs des adresses	15 00			
	G. H. Cherrier	do	9 00			
	D. McAlpine	do	12 00			
	Jno. Lovell	do	78 00			
	J. J. Ralston	Dictionnaire	20 00			
	P. E. Bucke	Annuaire	3 00			
	G. E. Desbarats	Œuvres de Champlain	45 00			
	A. O. Andy	Services comme surnuméraire	78 00			
	J. McCarrey	do messenger	31 00			
	Young et Kadford	Pendule	18 00			
	Blyth et Kerr	Posage d'appareils à gaz	47 10			
	T. Starnier	Glace	6 40			
	George Cox	Cachet de bureau	16 00			
	M. Bennett	Eau	12 40			
	Henry et Daley	Frais judiciaires	7 79			
	Jas. Hope et Cie.	Papeterie	4 50			
	Jno. Leslie	do	20 00			
	J. W. Massey	Divers articles pour bureau	6 65			
	E. L. Casault	do	454 59			
	T. D. Harrington	Petits déboursés pour bureau	220 00			
	I. B. Taylor	Impressions	606 93			
	Diverses personnes	Abonnement et annonces à des journaux	400 79			
	Maître-gén. des postes	Services comme journaliers et femmes de journée	560 00			
	Bureau de la papeterie	Frais de port	163 52			
		Papeterie fournie	442 35			
						3,497 12
		DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.				
	Jas. Bailiff et Cie.	Impression d'un document secret	15 40			
	Cie. du télégr. du Peuple	Télégrammes	97 40			
	Cie. du télégr. de Montréal	do	1,095 74			
	J. J. Ralston	Livres	20 00			
	W. K. Dana	do	15 00			
	Middleton et Dawson	do	2 10			
	Seurs de la Providence	do	4 00			
	Jno. Durie et fils	do	196 35			
	H. J. Morgan	do	9 00			
	Hunter, Rose et Cie.	Almanachs des adresses	15 00			
	G. H. Cherrier	do	9 00			
	D. McAlpine	do	8 00			
	Jno. Lovell	do	102 00			
	P. E. Bucke	Annuaire	6 00			
	W. H. Waller	"Our strength"	7 50			
		A reporter.....				
			1,602 49			
						39,965 66
						489,006 76

Gouvernement Civil.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2		DEPENSES CONTINGENTES.— <i>Suite.</i>	1,602	49	39,965	66	489,006	76
		Report.....						
		DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.— <i>Suite.</i>						
		Brochure sur les pêcheries.....	57	50				
		Œuvres de Champlain.....	45	00				
		Cartes marines.....	9	50				
		Documents parlementaires.....	2	35				
		Compilation.....	48	00				
		Frais de route.....	60	00				
		Services comme surnuméraire.....	142	50				
		do do.....	73	50				
		do do.....	126	00				
		do do.....	318	00				
		do do.....	24	00				
		do do.....	165	00				
		do do.....	108	00				
		do do.....	79	50				
		do do.....	15	95				
		Frais de route.....	108	14				
		Frais de déplacement.....	14	58				
		Faïence.....	6	90				
		Liasses Emerson.....	23	98				
		Savon, chandelles, etc.....	24	00				
		Glace.....	15	95				
		Fermeture.....	18	40				
		Toile pour plans.....	15	00				
		Niveau portatif.....	17	65				
		Savon, chandelles, etc.....	56	30				
		Frais de transport.....	34	20				
		Nitrats d'argent.....	111	43				
		Petits déboursés pour bureau.....	44	00				
		Gravure.....	40	50				
		Duvermay Frères.....	889	16				
		Reliure.....	527	86				
		Impressions.....	590	00				
		Abonnement et annonces à des journaux.....	377	17				
		Services comme journaliers et femmes de journée.....	1,133	14			6,925	65
		Frais de port.....						
		Papeterie fournie.....						

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		DEPENSES CONTINGENTES.— <i>Suite.</i>	8	56				
		Report.....	1,927	12				
		DEPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.	93	75				
		Télégrammes.....	4	00				
		do.....	9	00				
		do.....	15	00				
		Livres de loi.....	42	40				
		Exemplaires.....	160	39				
		" Dominion of Canada ".....	3	00				
		Annuaire.....	15	00				
		" Our Strength ".....	4	00				
		Liste de loi d'Ontario.....	6	00				
		Annuaire.....	9	82				
		Papiers parlementaires.....	54	00				
		Almanachs des adresses.....	6	50				
		do do.....	212	00				
		Frais de route.....	336	58				
		do do.....	115	59				
		do do.....	21	50				
		Dépenses au Queen's Hôtel.....	19	30				
		Divers pour bureau.....	25	00				
		Appareils à gaz, divers, etc.....	10	00				
		Glace.....	8	00				
		Timbre d'affranchissement.....	2	50				
		Almanachs des adresses.....	369	91				
		Frais de transport.....	103	50				
		Divers articles pour l'usage de bureau.....	16	35				
		Dépenses contingentes de bureau.....	222	98				
		Services comme commis surnuméraire.....	12	72				
		Papeterie.....	20	00				
		Impressions.....	26	25				
		Louage de voiture.....	466	82				
		do do.....	13	01				
		do do.....	390	58				
		Abonnement et annonces à des journaux.....	340	82				
		Frais de port.....						
		do do.....						
		Papeterie fournie.....						
		Report.....	5,164	60				
		DEPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.						
		Télégrammes.....	2,218	02				
		do.....	94	23				
		do.....	22	50				
		Livres.....	37	50				
		do.....	5	00				
		Almanachs des adresses.....						
		Report.....	2,377	25			52,055	91
		Report.....						489,006
		Report.....						76

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2		DÉPENSES CONTINGENTES.—Suite. <i>Report.</i>	3,986	56	61,529	89	489,006	76
		BUREAU DE L'AGRICULTURE ET DES STATISTIQUES.—Suite.						
	Mann Frères	Ferronnerie		7 91				
	C. Drinkwater	Services spéciaux		72 00				
	J. Hope et Cie	Papeterie		9 23				
	Geo. Cox	Gravure		24 00				
	Hunter, Rose et Cie	Impression		158 10				
	I. B. Taylor	do		3,522 78				
	Diverses personnes	Abonnement et annonces aux journaux		457 19				
	I. E. Lemieux	Dépenses contingentes de bureau		436 77				
	Diverses personnes	Services comme journaliers et femmes de journée		228 00				
	Maître-Gén. des Postes	Frais de port		513 94				
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie		605 51		10,091	99	
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.						
	Cie. du télé. du Peuple	Télégrammes		53 84				
	Cie. du télé. de Montréal	do		2,239 55				
	J. G. Davis	Livres, etc.		12 80				
	G. E. Perley	do		9 00				
	Jno. Dune et fils	do		144 03				
	W. B. Dana	do		13 72				
	H. J. Morgan	do		9 00				
	Hunter, Rose et Cie	Almanachs des adresses		15 00				
	G. H. Chénier	do		9 00				
	D. McAlpine	do		20 00				
	Jno. Lovell	do		78 00				
	P. E. Bucke	do		3 50				
	W. J. Patterson	Annuaire		70 00				
	G. E. Desbarats	Rapports sur le commerce		75 00				
	W. T. Urquhart	Œuvres de Champlain		25 00				
	Jas. Johnson	Brochure sur les pêcheries		210 00				
	L'hon. S. L. Tilley	Frais de route		520 00				
	A. Harrison	do		35 00				
	A. O. Andy	do		15 00				
	G. McMicken	do		121 00				

A. Atcheson	do	Service comme suranné	35	00				
W. H. Beggerson	do	do	224	00				
R. A. Suter	do	do	385	50				
Thomas Johnson	do	Services spéciaux et frais de route	153	00				
James Barry	do	Pendule	107	43				
Young et Radford	do	Tapis, préliart, etc.	2	25				
Hunton et Cie	do	Ferronnerie	12	40				
A. Workman et Cie	do	Eau fournie	40	00				
M. Bennett	do	Timbre d'affranchissements	1,345	68				
J. R. Arnold	do	Timbres pour le tabac	21	28				
Cie. B. A. des bil. de banq.	do	Frais en rc Garland	9	00				
Jno. Griffin	do	Divers articles de bureau	10	10				
R. Higman	do	do	32	56				
J. W. Massey	do	Petits déboursés	534	95				
P. Connolly	do	do	19	30				
Jno. Walls	do	Frais de transport	52	00				
Messageries canadiennes	do	Gravures	118	46				
George Cox	do	Impressions	3,581	26				
J. G. Moylan	do	Abonnement et annonces à des journaux	3,210	69				
I. B. Taylor	do	Service comme journaliers et femme de journée etc	331	00				
Diverses personnes	do	Frais de port	280	40				
do	do	Papeterie fournie	1,571	54		16,041	34	
Bureau de papeterie	do		948	59				
			5	12				
			3	00				
			9	10				
			31	68				
			49	00				
			30	00				
			269	00				
			18	00				
			16	00				
			35	00				
			1	50				
			3	00				
			20	00				
			30	00				
			50	00				
			50	00				
			697	25				
			40	00				
			300	00				
			45	00				
			45	00				
			2,635	25		87,663	22	489,006

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2		DEPENSES CONTINGENTES.—Suite.				489,006 76
		Report.....	2,696 25		87,663 22	
		DEPARTAMENT DES POSTES.—Suite.				
	M. J. May	Service comme commis surnuméraire.....	37 50			
	J. Lemoine	do	75 00			
	F. X. Bélanger	do	17 50			
	W. H. Kreps	do	29 00			
	G. F. Falconer	do	31 93			
	R. A. Salter	do	45 00			
	Messageries canadiennes.	Frais de transport.....	13 11			
	J. Birmingham	Divers	11 70			
	Blyth et Kerr	do	73 65			
	Thos. Patterson	Chandelle, savon, etc.	113 40			
	T. Starnier	Glace	18 00			
	Huntton et Cie.	Tapis	194 00			
	M. Bennett	Eau fournie.	3 35			
	H. Touque	Peinture	42 88			
	George Cox	Gravures	7 50			
	I. B. Taylor	Impressions	14,369 87			
	J. et S. Blackburn	do	3 50			
	Diverses personnes	Abonnement et annonces à des journaux.....	696 47			
	Ch. de fer du St. L. et Ot.	Prot.	10 43			
	Bureau de poste, Ottawa.	Frais de port.....	839 22			
	Diverses personnes	Service comme journaliers, etc.	1,220 50			
	George Kance	Gages de femmes de journée.	1,218 59			
	Bureau de papeterie.	Papeterie fournie.....	8,069 32		28,828 27	
		MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DEFENSE.				
	Cie. de télégr. de Montréal.	Télégrammes	1,940 95			
	Cie. de télégr. du Peuple.	do	14 57			
	J. J. Ralston	Livres	20 00			
	Dawson Freres	do	23 59			
	Securs de la Providence.	do	4 00			
	John Durie et Fils	do	117 47			
	J. G. Davis	do	9 00			
	W. E. Morgan	do	25 00			

H. J. Morgan	do		15 00			
Deane et fils	do		8 32			
Hunter, Rose et Cie	do	Almanachs des adresses.	30 00			
G. H. Cherrier	do	do	4 00			
John Lovell	do	do	174 00			
W. J. Patterson	do	Rapports du commerce	7 00			
J. P. M. Lecourt	do	Plan	18 00			
G. E. Desbarats	do	Œuvres de Champlain.	30 00			
R. Berry	do	Frais de route.	200 00			
George Fuyoye	do	Frais de bureau	205 60			
H. D. J. Lane	do	do	28 90			
W. F. Coffin	do	do	34 00			
Sir George Cartier	do	do	300 00			
F. H. Clayton	do	Services comme commis surnuméraire	62 00			
William Rose	do	do	168 00			
Messageries canadiennes.	do	do	0 35			
T. Starnier	do	Frais de transport.	27 00			
Young et Radford.	do	Glace	15 00			
Bate et Cie	do	Pendule	5 95			
Huntton et Cie	do	Savon, chandelles etc.	59 63			
George Cox	do	Toile cirée	32 00			
I. B. Taylor	do	Gravure	22 80			
do	do	Papeterie	1,265 96			
Diverses personnes	do	Impressions	382 34			
M. Morel	do	Abonnement et annonces à des journaux.	183 50			
L. Morel	do	Louage de voiture.	16 00			
J. N. Deslauriers	do	Lavage de serviettes.	12 00			
Diverses personnes	do	Dépenses contingentes de bureau.	148 00			
Kearns et Ryan	do	Services comme journaliers, femme de journée, etc	15 42			
Maitre-général des postes.	do	Divers pour bureau	111 17			
Bureau de la papeterie.	do	Frais de port.....	2,650 17		7,786 69	
		Papeterie fournie.....				
		MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.				
Cie. de télégr. du Peuple		Télégrammes	103 43			
Cie. de télégr. de Montréal		do	661 64			
J. H. Hulbert		Livres	5 00			
John Durie et fils.		do	19 50			
Copp, Clark et Cie		do	29 06			
H. J. Morgan		do	9 00			
J. G. Davis		do	9 00			
G. H. Cherrier		Almanachs des adresses.	4 50			
Hunter, Rose et Cie.		do	15 00			
D. McAlpine		do	8 00			
John Lovell		do	150 00			
E. D. Clark		Cartes	6 00			
W. H. Waller		"Our Strength"	15 00			
W. J. Patterson		Rapports sur le commerce.	43 40			
		A reporter	1,078 53		124,278 18	489,006 76

Gouvernement Civil.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
33 Vic., c. 2.		DÉPENSES CONTINGENTES.— <i>Suite.</i>			1,073	53	124,278	18	489,006	76
		<i>Report.</i>								
		MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.— <i>Suite.</i>								
		Brochure sur les pêcheries.....			25	00				
		E. J. O'Neil et autres.....			66	00				
		Service de sûreté <i>re Porteous</i>			520	00				
		G. McMicken.....			70	00				
		Frais de route, service de sûreté.....			35	00				
		L'hon. A. Morris.....			28	05				
		E. Miall.....			77	20				
		M. Battle.....			490	35				
		T. Worthington.....			85	12				
		A. Brunel.....			85	12				
		Frais de transport.....			50	00				
		Services comme commis surnuméraire.....			60	00				
		do.....			435	15				
		do.....			2	00				
		do.....			367	50				
		Travail surnuméraire.....			1	50				
		Traduction.....			18	35				
		Meubles.....			3	00				
		do.....			11	05				
		Ferromerie.....			35	00				
		do.....			1	00				
		do.....			39	70				
		N. Germain.....			12	40				
		Savage, Lyman et Cie.....			534	25				
		A. Morimer.....			2	306	50			
		Blyth et Kerr.....			330	84				
		M. Bennett.....			494	00				
		George Cox.....			242	50				
		Cie. B. A. de bil. de banq.....			155	85				
		Barber Brothers.....			35	53				
		C. Potter.....			17	23				
		do.....			5,278	11				
		R. Swinburn.....			799	68				
		W. R. Loftus.....			20	00				
		Ch. de F. du St. L. et O.....			418	00				
		Cie. de C. de F. de B. et O.....								
		L. B. Taylor.....								
		Diverses personnes.....								
		D. Kowal et autres.....								
		Diverses personnes.....								

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
		MAÎTRE GÉNÉRAL DES POSTES			178	49				
		Bureau de la papeterie.....			1,508	62				
		Papeterie fournie.....					15,977	68		
		COMMISSION DU SERVICE CIVIL.								
		Traitement comme secrétaire.....			200	00				
		Impressions.....			4	01				
		BUREAU DE LA PAPERIE.					204	01		
		Frais de route.....			54	30				
		Glace.....			6	40				
		Diverses personnes.....			550	75				
		John Donovan.....			643	62				
		Charroycage.....			8	00				
		Fingland et Draper.....			11	50				
		Divers.....			37	59				
		I. B. Taylor.....			30	00				
		T. Roxborough.....			30	00				
		Impressions.....			62	75				
		Services comme commis.....					1,434	82		
		do.....								
		do.....								
		do.....								
		Frais de route.....								
		DEPARTEMENTS EN GENERAL.								
		Young et Radford.....			421	00				
		M. Bennett.....			210	59				
		Louis Joleau.....			3	00				
		D. W. Coward et Cie.....			45	00				
		B. Labourier.....			6	00				
		J. N. Deslauriers.....			15	62				
		Harris et Campbell.....			12	00				
		Blyth et Kerr.....			520	24				
		J. G. Davis.....			9	00				
		Plomberie, appareils à gaz, etc.....			3,118	00				
		Divers.....			26	90				
		Compag. du gaz, Ottawa.....			21	00				
		Pâte et Cie.....			13	50				
		J. McNulty.....			3	60				
		J. W. Massey.....			35	09				
		D. Whelan.....			2,816	41				
		Messageries canadiennes.....			240	00				
		Diverses personnes.....			36	50				
		Frais de transport.....			1,838	00				
		P. St. Hill.....								
		Femmes de journée, femmes de journée, etc.....								
		Thomas Ross.....								
		Petits déboursés.....								
		Huntou et Cie.....								
		Prélat.....								
		<i>A reporter.</i>			9,391	45	141,894	69	489,006	76

Gouvernement Civil.—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DEPENSES CONTINGENTES. — <i>Suite.</i>				489,006 76
		<i>Report.</i>	9,391 45	141,894 69		
		DEPARTEMENTS EN GÉNÉRAL. — <i>Suite.</i>				
		Membres de bureau.....	64 42			
		Fret, frais de port, etc., pour le bureau du gouverneur-général, jusqu'au 31 décembre 1870.....	51 23			
		Gagés de journaliers et femmes de journées, du 1er mars 1871.....	1,446 58			
		Impression de timbres.....	366 72			
		Papeterie fournie.....	78 65		11,399 05	
		Total, dépenses contingentes.....				153,293 74
		Total, gouvernement civil.....				642,300 50]

33 Vic, c. 2...

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32-33 Vic, c. 8	L'hon. W. H. Draper, C.B.	PROVINCE D'ONTARIO. COUR D'ERREUR ET D'APPEL. Traitement comme président de la cour, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	.....	.....	.....	1,666 64
31 Vic, c. 33.	L'hon. W. B. Richards. L'hon. J. C. Morrison,.... L'hon. Adam Wilson....	COUR DU BANC DE LA REINE. Traitement comme juge en chef, pour l'année exp. le 30 juin 1871 do juge puné do 1871 do do do 1871	.....	.....	5,000 00 4,000 00 4,000 00	13,000 00
	L'hon. J. G. Spragge..... L'hon. O. Mowatt..... L'hon. H. S. Strong.....	COUR DE CHANCELLERIE. Traitement comme chancelier, pour l'année exp. le 30 juin 1871 do vice-chancelier do 1871 do do do 1871	.....	.....	5,000 00 4,000 00 4,000 00	13,000 00
	L'hon. J. H. Hagarthy..... L'hon. J. W. Gwynne..... L'hon. Thos. Galt.....	COUR DES PLAIDS COMMUNS. Traitement comme juge en chef, pour l'an. exp. le 30 juin 1871 do do do 1871 do do do 1871	.....	.....	5,000 00 4,000 00 4,000 00	13,000 00
32-33 Vic, c. 8	John Boyd.....	Traitement ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTE. Arrrages de traitement et frais de route comme juge puné, comté d'York, du 23 juillet 1867 au 8 février 1869.....	.....	.....	1,238 83	366 66
Stat. R., H. C. c. 128, et 32-33 Vic, c. 8...	Représentants de feu juge Prince..... L'hon. Walter McCrea..	Traitement et frais de route pour deux mois, jusqu'au 30 novembre 1870, comme juge du district d'Algonna..... Traitement et frais de route comme juge du district d'Algonna, du 23 décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$2,200 par année.....	.....	.....	1,153 80	2,759 29
		<i>A reporter</i>.....	.....	.....	.....	4,666 6

Administration de la Justice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		PROVINCE D'ONTARIO.— <i>Suite.</i>								
		<i>Report.</i>	2,759	29	40,666	64				
		TRAITEMENT ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTE.— <i>Suite.</i>								
2-33 Vic, c. 8, S. J. Jones.	J. J. Kingsmill	Une année de traitement et frais de route comme juge de comté, jusqu'au 30 juin 1871, Brant.....			2,800	00				
	Christ. Armstrong	do			2,800	00				
	D. J. Hughes	do			2,800	00				
	G. W. Leggatt	do			2,800	00				
	J. J. Burrows	do			2,200	00				
	H. Macpherson	do			2,200	00				
	J. G. Stevenson	do			2,200	00				
	T. Miller	do			2,200	00				
	L'hon. George Sherwood	do			2,800	00				
	S. Brough	do			2,000	00				
	W. B. Wells	do			2,400	00				
	Chas. Robinson	do			2,400	00				
	J. G. Malloch	do			2,400	00				
	J. M. Lawder	do			2,400	00				
	R. F. Steele	do			2,200	09				
	W. H. Wilkison	do			2,800	00				
	W. Elliott	do			2,800	00				
	W. M. Wilson	do			2,200	00				
	G. M. Boswell	do			2,400	00				
	Z. Burnham	do			2,400	00				
	D. S. McQueen	do			2,200	00				
	A. F. Scott	do			2,800	00				
	D. H. Lizzars	do			2,200	00				
	R. Dennistoun	do			2,200	00				
	J. Daniel	do			2,400	00				
	D. L. Fairfield	do			2,200	00				
	John Deacon	do			2,200	00				
	J. R. Gowan	do			2,200	00				
	G. S. Jarvis	do			2,800	00				
	James Smith	do			2,800	00				
	W. Miller	do			2,800	00				
	H. W. Price	do			2,200	00				
	A. McDonald	do			2,800	00				
	A. Legie	do			2,800	00				
	George Duggan	do			2,800	00				
	G. M'cK. Clark	do			2,200	00				
	J. F. Pringle	do			2,200	00				
Stat. Ref. H. John Boyd	John Boyd	do			2,200	00				
C, c. 128, et 32-33 Vic, c. 8	John Prince	Trois mois de traitement et frais de route jusqu'au 30 septembre 1870, comme juge de district, district d'Algona.....			550	00				
32-33 Vic, c. 8	L'hon. W. B. Richards	ALLOCATIONS DE CIRCUIT. Allocation par statut pour présider 13 circuits pendant l'année expirée le 30 juin 1872, à \$100 chaque.....			800	00				
	J. C. Morrison	do			1,400	00				
	Adam Wilson	do			1,400	00				
	J. G. Spragge	do			900	00				
	O. Mowatt	do			1,600	00				
	H. S. Strong	do			2,000	00				
	J. H. Hagarly	do			1,400	00				
	J. W. Gwynne	do			1,700	00				
	Thomas Galt	do			1,300	00				
		Total de l'administration de la justice, Province d'Ontario.....			11,500	00				
		PROVINCE DE QUÉBEC. COUR DU BANC DE LA REINE. Une année de trait. comme juge en chef, jusqu'au 30 juin 1861, do			5,000	00				
	L'hon. J. F. Dural	do			4,000	00				
	R. E. Caron	do			4,000	00				
	W. Badgley	do			4,000	00				
	L. T. Drummond	do			4,000	00				
	S. C. Monk	do			4,000	00				
		COUR SUPÉRIEURE. Une année de trait. comme juge en chef, jusqu'au 30 juin 1871, do			5,000	00				
	L'hon. W. C. Meredith	do			4,000	00				
	C. J. E. Mondelet	do			9,000	00				
		<i>A reporter</i>			21,000	00				
					149,675	93				

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	97,509	29						
	2,200	00						
	2,800	00						
	2,800	00						
	2,800	00						
	2,200	00						
	2,200	00						
	2,200	00						
	550	00						
	800	00						
	1,400	00						
	1,400	00						
	900	00						
	1,600	00						
	2,000	00						
	1,400	00						
	1,700	00						
	1,300	00						
	21,000	00						
	5,000	00						
	4,000	00						
	4,000	00						
	4,000	00						
	5,000	00						
	4,000	00						
	9,000	00						
	21,000	00						
	149,675	93						

Administration de la Justice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
31 Vic., c. 33.	L'hon. Edvard Short.	PROVINCE DE QUÉBEC.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i>		21,000 00	149,675 93
	J. T. Taschereau	COUR SUPÉRIEUR.— <i>Suite.</i> Traitement comme juge puîné, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871	9,000 00		
	A. Stuart	do do do	3,725 27		
	J. A. Berthelot	do do do	4,000 00		
	R. McKay	do do do	4,000 00		
	F. W. Torrance	do do do	4,000 00		
	J. U. Beaudry	do do do	4,000 00		
	A. La Fontaine	do do do	3,200 00		
	A. Polette	do do do	3,200 00		
	T. J. J. Loranger	do do do	3,200 00		
	L. V. Sicotte	do do do	3,200 00		
	F. G. Johnson	do do do	3,200 00		
	F. J. N. Bossé	do do do	3,200 00		
	L. E. N. Casault	do do do	3,200 00		
	T. K. Ramsay	do do do	3,200 00		
	P. Winter	Trait. comme juge suppléant do 1870 au 30 juin 1871, à \$3,200 par année.	2,626 08		
	D. Roy	Une année de trait. comme juge puîné, jusqu'au 30 juin 1871. Six mois do décembre 1870, à \$2,800 par année.	2,800 00		
31 Vic., c. 33.	Henry Black	Une année de trait. comme juge, jusqu'au 30 juin 1871.	1,400 00		
	Charles Drolet	Trait. comme régistrator, du 1er avril 1870 au 30 juin 1871, à \$668.66 par année.	2,800 00		
	J. B. Parkin	do Marshal do à \$383.32 par année.	1,314 44	70,065 79	
32-33 Vic., c. 8	L'hon. J. F. Duval	ALLOCATIONS DE CIRCUIT.		3,240 98	
		Allocation ordinaire pour présider 5 cours du banc de la Reine, division des appels et causes criminelles, à \$100 chaque durant l'année expirée le 30 juin 1871.	2,000 00		
			883 32		
			416 66		
			500 00		

L'hon. E. C. Caron	Allocation ordinaire pour présider 4 cours	do	400 00		
W. P. Bigley	do	do	500 00		
L. T. Drummond	do	do	400 00		
S. C. Monk	do	do	700 00		
T. J. J. Loranger	do	do			
	allocation ordinaire pour présider la	allocation ordinaire pour présider la	1,570 00		
A. Stuart	do	do			
	allocation ordinaire pour présider la	allocation ordinaire pour présider la	230 00		
A. Polette	do	do			
J. W. Beaudry	do	do	358 00		
	allocation ordinaire pour présider la	allocation ordinaire pour présider la	310 00		
W. C. Meredith	do	do			
Peter Winter	Allocation de route pour présider la	Allocation de route pour présider la	109 22		
L. V. Sicotte	do	do	138 00		
J. W. Bossé	do	do	708 00		
R. McKay	do	do	900 00		
A. La Fontaine	do	do	42 00		
E. Short	do	do	564 00		
L. N. Casault	do	do	138 00		
F. G. Johnson	do	do	634 00		
John Maguire	do	do	124 00		
T. K. Ramsay	do	do	198 00		
J. A. Berthelot	do	do	930 00		
J. T. Taschereau	do	do	336 00		
D. Roy	do	do	318 00		
	do	do	234 00		
				10,541 22	
	Total, administration de la justice, province de Québec.				104,856 99
31 Vic., c. 33.	L'hon. Sir Wm. Young Kt.	PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.			
	J. W. Johnston	Une année de trait. comme juge en chef, jusqu'au 30 juin 1871	Cours de la N. E.		
	E. M. Dodd	do juge d'équité do	4,109 60		
	W. F. DesBarres	do juge de la cour supérieure do	4,109 60		
	L. M. Wilkins	do do do	3,287 68		
	J. McCully	do do do	3,287 68		
	J. W. Ritchie	Trait. comme juge de la cour supérieure, du 28 sept. 1870, à do	3,287 68		
		do do	2,482 55		
		do do	2,492 55		
		do do	23,067 34		
	On cours du Canada.			22,452 22	
	<i>A reporter.</i>				254,552 92

Administration de la Justice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32-33 Vic, c. 8	L'hon. Sir Wm. Young Kt.	NOUVELLE-ECOSSE.— <i>Staité.</i> <i>Report.</i>		22,452 22	Cours de la N.-E.	254,532 92
	L'hon. Sir Wm. Young Kt.	Une année de traitement comme juge de la cour de vice-amirauté jusqu'au 30 juin 1871			616 44	
		On cours du Canada.		600 00	Cours du Canada.	27,252 22
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	L'hon. Sir Wm. Young Kt.	Allocation ordinaire pour présider 5 cours			500 00	
	E. M. Dodd	do 12 do			1,200 00	
	W. F. DesBarres	do 8 do			800 00	
	L. M. Wilkins	do 11 do			1,100 00	
	J. McCully	do 2 do			200 00	
	J. W. Ritchie	do 4 do			400 00	
		PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
31 Vic, c. 33.	L'hon. W. J. Ritchie.	Une année de trait. comme juge en chef jusqu'au 30 juin 1871.		4,000 00		
	J. W. Weldon	do do		3,200 00		
	J. C. Allen	Juge puné de la cour suprême		3,200 00		
	Chas. Fisher	do do		3,200 00		
	A. R. Wetmore	do do		3,200 00		
	C. Watters	Juge de la cour de comté		2,400 00		
	J. G. Stevens	do do		2,000 00		
	J. W. Chandler	Trois mois do		500 00		
	Jas. Steadman	do do		2,000 00		
	E. Williston	Une année do		1,371 62		
	B. Bosford	Trait. comme juge de la cour de com., du 24 sept. 1870 au do		27,071 62		
	R. L. Hazen	Une année de trait. comme juge de la cour de vice-amirauté do		600 00		
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.				
	J. W. Weldon	Allocation ordinaire sur 3 circuits.			300 00	
	A. R. Wetmore	do do			100 00	

L'hon. J. C. Allen	do	3 do	300 00			
Chas. Fisher	do	6 do	600 00			
W. J. Ritchie	do	6 do	600 00			
Chas. Watters	do	au circuit	199 92			
J. W. Chandler	do	do	50 00			
E. Williston	do	do	200 00			
J. G. Stevens	do	do	200 00			
James Steadman	do	do	200 00			
B. Bosford	do	do	137 11			
				2,887 03		30,558 65
		DIVERS FRAIS JUDICIAIRES.				
J. B. Lewis	En paiement de ses dépenses et compte de frais, <i>in re</i> G. C. Reiffenstein.			947 16		
L'hon. A. N. Richards	Services professionnels, la Reine <i>v.</i> Reiffenstein.			400 00		
Département de la Justice	Pour payer les comptes se rattachant à l'enquête de l'assassinat de l'hon. T. D'Arcy McGee.			56 07		
Geo. H. Macaulay	Services dans la poursuite de Whelan pour l'assassinat de l'hon. T. D'Arcy McGee.			109 00		
Vice-Chambellan Strong	Frais de route à Ottawa en affaires publiques.			100 00		
Jas. Patterson, Avocat.	Paiement de son compte pour services dans certain cas.			58 00		
T. K. Ramsay	Services professionnels <i>in re</i> prisonniers pris dans la dernière invasion féniennne.			108 00		
G. A. Loomis	Services et déboursés do			87 50		
Robt. G. Dalton	Paiement de son compte pour copies de notes de juges.			50 00		
Christ. Robinson, C. R.	Honoraires pour services au nom de la couronne dans l'affaire Pattee.			20 00		
Banq. de Montréal, N. B.	Pour payer W. H. Tuck, avocat, pour services professionnels			37 33		
C. J. Coursol	Dépenses encourues pour essayer à arrêter de nouveau K. B. Caldwell (extradition)			103 13		
	Total					2,067 19
						314,410 98

POLICE.

EN VERU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.	\$ ets.
33 Vic, c. 2	C. J. Coursol	POLICE DE HAVRE, MONTREAL. Solde du corps de police pour l'année expirée le 30 juin 1871				
	do	Habilllements pour les hommes	7,114 27			
	do	Loyer de la station pour une année	183 00			
	do	Combustibles, gaz, taxe de l'eau, papeterie et autres dépenses contingentes	360 00			
			372 73			\$,030 00
	J. U. Gregory, Agent	POLICE DE HAVRE, QUEBEC. Solde du corps de police pour l'année expirée le 30 juin 1871				
	do	Récompenses aux hommes de bonne conduite	6,626 86			
	do	Réparations, charbon et divers pour le steamer de la police <i>Dolphin</i>	432 20			
	do	Habilllements	1,192 43			
	do	Chaussures et casquettes	870 02			
	do	Bois, papeterie, impressions et autres dépenses contingentes	113 75			
			135 07			9,370 33
	Gilbert McMicken	POLICE DU GOUVERNEMENT FEDERAL. Une année de traitement comme magistrat de police, frontière ouest, pour l'année expirée le 30 juin 1871			2,000 00	
	do	Services spéciaux en juin 1870			366 80	
	do	Solde et dépenses contingentes du corps de police, pour l'année expirée le 30 juin 1871			11,715 49	
	C. J. Coursol	Treize mois de traitement comme magistrat de police, frontière est, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871			2,166 66	
	do	Solde du corps de police, pour l'année expirée le 30 juin 1871			4,679 75	
						14,082 29

		Prais de route et dépenses contingentes de l'effectif	661 43			
	do	Dépenses se rattachant avec la dernière invasion féniennne	5,341 18			
		Balance d'argent en main au compte de l'année prochaine	447 20			
			75 14			
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie				8,030 18
						22,112 47
						34 55
		Total				22,147 02
						39,547 35

INSPECTION DES PÉNITENCIERS ET PRISONS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
33 Vic, c. 2		PÉNITENCIER DE KINGSTON, ONTARIO.							
	Banque de Montréal	Pour solder les bordereaux de l'année exp. le 30 juin 1871.					42,515	84	
	do	Pour payer au sous-préfet la différence entre son salaire et celui de préfet, du 21 avril au 31 décembre 1870, comme par O. C., 24 décembre 1870.					604	42	
	John Flanigan, sous-préfet	Comptes se rattachant aux frais d'entretien.			36,980	60	68,315	76	
	John Creighton, préfet.	do			31,335	16	1,040	00	
	Lieut.-Col. Martindale	Couvertures et draps de lits des casernes.			1,249	95	1,649	95	
	John Creighton, préfet.	Dépenses encourues dans la poursuite et arrestation des meurtriers du garde Traill.			400	00	622	70	
	do	Récompenses offertes pour l'arrestation des meurtriers du garde Traill.					232	82	
	do	Messieurs O'Reilly et Cameron, comptes de frais <i>in re</i> W. C. Evans <i>vs.</i> le préfet.					13,351	25	
	Bureau de la papeterie.	Papeterie fournie						115,075	49
		ASILE GÉNÉRAL D'ALMÉRÉS, ROCKWOOD.							
	Banque de Montréal	Pour solder les bordereaux de l'année exp. le 30 juin 1871.							
	Thomas Drummond, économe.	Comptes se rattachant aux frais d'entretien.			28,629	92			
	J. Flanigan, agissant comme préfet.	do			1,522	20			
	J. Creighton, préfet.	do			575	54			
	Bureau de la papeterie.	Papeterie fournie					30,727	66	
							41	46	
								44,120	37

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
		PÉNITENCIER, NOUVELLE-ÉCOSSE.							
	Re ur-général	Banque de Montréal, Halifax, chèques à compte des bordereaux et déboursés, durant l'année expirée le 30 juin 1871.					7,358	59	
	do	do					5,058	44	
	Bureau de la papeterie.	Charbon, bois, entretien, etc.					57	79	
		Papeterie						12,474	82
		PÉNITENCIER, NOUVEAU-BRUNSWICK.							
	Banque de Montréal, St. Jean	Solde de chèques pour bordereaux et déboursés, pendant l'année expirée le 30 juin 1871.						38,322	60
		INSPECTION DES PRISONS.							
	T. J. O'Neil	Traitement des directeurs du pénitencier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.					2,000	00	
	Jas. W. King.	do					2,000	00	
	F. X. Prieur	do					2,000	00	
	T. J. O'Neil	do					1,500	00	
	Jas. W. King.	Frais de route durant l'année expirée le 30 juin 1871.					800	00	
	F. X. Prieur	do					800	00	
	Bureau de la papeterie.	Papeterie fournie					118	97	
		Total						219,212	25

LEGISLATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
31 Vic., c. 3.	L'hon. Joseph Cauchon	Traitement comme orateur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	3,200	00			3,200	00
33 Vic., c. 2.	J. F. Taylor et Robert Lemoine	Pour faire face aux dépenses contingentes du Sénat, do	39,026	57			39,026	57
31 Vic., c. 3.	do	Indemnité et frais de route des sénateurs, do	43,739	40			43,739	40
		CHAMBRE DES COMMUNES.						
31 Vic., c. 3.	L'hon. J. Cockburn	Traitement comme orateur, pour l'année expirée le 30 juin, 1871	3,200	00			3,200	00
33 Vic., c. 2.	Thos. Vaux	Pour faire face aux dép. conting. de la Chambre des C., do	90,000	00			90,000	00
31 Vic., c. 3.	do	Indemnité et frais de route des membres, do	123,600	00			123,600	00
		FRAIS D'ELECTION.						
St. Ref. du Can. c. 6.	P. Fougues	Allocation comme officier-rapp., comté de Bellechasse.	100	50			100	50
	R. Chambers	do Québec, Est	546	92			546	92
	H. St. Germain	do St. Hyacinthe	57	10			57	10
	Edwd. Dickinson	do comté Missisquoi	415	30			415	30
	M. Mathieu	do do Richelieu	414	53			414	53
	Jas. Reid	do do Hastings	261	18			261	18
	Wm. Ferguson	Coût des listes électorales fournies par le ci-devant greffier de la paix pour le comté de Frontenac et la cité de Kingston, à l'élection générale en 1867, la part de la Puissance est de	21	57			21	57
		NOUVELLE-ECOSSE.						
	R. McLean	Montant alloué à l'officier-rapporteur du comté de Cumberland			Cours de la Nv.-Ecosse.			
	do	do extra do do			75 00			
	Chas. Blanchard	do do Colchester			104 00			
		do do do			344 40			
		Conversion			523 40			
					13 95			
					509 45			

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	J. McMillan	Montant alloué comme officier-rap. p. le comté de Restigouche.	229	00			229	00
		NOUVEAU-BRUNSWICK.						
		DEPENSES GENERALES.						
33 Vic., c. 2.	Jas. Cotton	Papier fourni pour les lois.	1,767	17			1,767	17
	B. Chamberlin	Pour payer le fournisseur du papier des lois	2,066	09			2,066	09
	L. B. Taylor	Impression et reliure des lois	875	25			875	25
	Hunter, Rose et Cie.	Reliure et distribution do	2,673	48			2,673	48
	E. P. Dorton	Revision de la version française des lois pour l'imprimeur	100	00			100	00
	C. C. Ray	Frais d'expres de la distribution des lois.	336	96			336	96
	Maître-général des postes.	Frais de port jusqu'au 30 septembre, 1870	31	30			31	30
	Henry Hartney	Impressions parlementaires						
	J. F. Taylor et W. B. Lindsay	Octroi législatif pour la bibliothèque du parlement.	6,000	00			6,000	00
33 Vic., c. 2, 34 Vic., c. 1.	Cie. du chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.	do do pour trains spéciaux et extra durant la dernière session du parlement.	3,199	98			3,199	98
		Dépenses contingentes comme greffier de la couronne en chanc.	95	49			95	49
33 Vic., c. 2.	Thadé, Patriek	Ses dépenses avec deux dessinateurs à Halifax, au sujet des cartes pour le comté des chemins de fer.	500	00			500	00
	G. E. Desbarats	Divers fournis pour cartes do	226	95			226	95
	John Durie et fils.	Papeterie do	9	90			9	90
	Edwd. L. Perkins	Rouleaux en fer pour cartes do	50	00			50	00
	C. E. Roberts	Serv. comme dessin. préparant des cartes p. do	838	00			838	00
	P. B. Symes	do do do do	138	00			138	00
	Ministre de la justice	Pour faire face aux frais de la commis. p. l'uniformité des lois.	1,782	85			1,782	85
	do	do papeterie	2,901	50			2,901	50
			54	25			54	25
		Total, Législation					50,884	32
							356,205	84

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
31 Vic, c. 67.	A. R. C. Selwyn.....	EXPLORATION GEOLOGIQUE. Une année de traitement comme directeur, jusqu'au 30 juin 1871.....			3,000	00		
	T. Sterry Hunt.....	Une année de traitement comme chimiste et minéralogiste, jusqu'au 30 juin 1871.....			2,800	00		
	Elkanah Billings.....	Une année de traitement comme curateur et paléontologiste, jusqu'au 30 juin 1871.....			1,600	00		
	A. R. C. Selwyn.....	Pour faire face aux déboursés, et pour faire l'examen géologique et préliminaire de certaines parties de la Colombie Britannique.....			29,000	00		36,400 00
533 Vic, c. 2...	E. D. Ashe, directeur....	OBSERVATOIRE, QUEBEC. Entretien de l'observatoire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....			2,400	00		
	D. Buchan, boursier.....	OBSERVATOIRE, TORONTO. Entretien de l'observatoire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....			4,800	00		
	Prof. Jas. Williamson....	OBSERVATOIRE, KINGSTON. Entretien de l'observatoire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....			500	00		
	Doctor Chs. Smallwood...	OBSERVATOIRE, MONTREAL. Entretien de l'observatoire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....			500	00		
	G. W. Smith.....	OBSERVATOIRE, ST. JEAN, N.-E. Entretien de l'observatoire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....			1,179	82		9,379 82
		Total, institutions scientifiques.....						45,779 82

AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
25 Vic, c. 16.	Charles Emond	Pour avoir fait un état des baptêmes, mariages et sépultures dans le district de Berthier, en haut, pour l'année 1870						
	Charles de Berger	do			21	00		
	P. J. N. Beaudry	do			52	00		
	Zephirin Verina	do			31	00		
	F. H. Marchand	do			32	00		
	A. Driscoll	do			49	00		
	A. N. Gouin	do			36	60		
	F. R. Gosselin	do			16	00		
	Shoet et Morris	do			60	00		
	F. T. Hall	do			53	00		
	Fiset et Burroughs	do			91	00		
	F. D. Gauvreau	do			21	00		
	J. R. Berthelot	do			43	00		
	Albert Bender	do			33	00		
	Delormier et De la Bruyère	do			41	00		
	Dery et Pelletier	do			35	00		
	Barwis et Théroux	do			46	00		
	J. O. Desilets	do			44	00		
							728	00
33 Vic, c. 2..	John Costley	NOUVELLE-ECOSSE.						
	Hugh McMillan	Une année de traitement comme secrétaire du bureau des statistiques, jusqu'au 30 juin 1871.			1,500	00		
	Cotton McAlmen et al.	Une année de traitement comme commis au bureau des statistiques, jusqu'au 30 juin 1871.			600	00		
	Martin O'Grady	Une année de traitement comme commis au bureau des statistiques, jusqu'au 30 juin 1871.			600	00		
	John Costley	Une année de salaire comme messenger au bureau des statistiques, jusqu'au 30 juin 1871.			240	00		
	Do	Pour payer 316 sous-régistrateurs, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871			1,580	00		
		Dépenses contingentes, comme frais de port, loyer, impressions, papeterie, etc.			924	64		
		Total, arts, agriculture et statistiques.					5,444	64
								6,173 64

RECENSEMENT.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1.	A. Russell	Traitement comme dessinateur en chef, du 20 mai 1870 au 30 juin 1871, à \$156 par mois.	2,008 06		
	J. Costley	do officier du personnel, entre le 9 juillet 1870 et le 30 juin 1871, 303 jours, à \$5 par jour.	1,515 00		
	J. G. G. Layton	do officier du personnel, du 11 juillet 1870 au 30 juin 1871, à \$5 par jour.	1,775 00		
	C. A. Everett	do officier du personnel, entre le 18 juillet 1870 et le 30 juin 1871, 328 jours, à \$5 par jour.	1,640 00		
	G. Smith	do commis, du 20 juillet 1870 au 30 juin 1871, à \$2 50 par jour.	865 00		
	F. G. O'Hagan	do commis, du 25 juillet 1870 au 30 juin 1871, à \$2 50 par jour.	852 50		
	G. H. Lane	do commis, du 27 juillet 1870 au 30 juin 1871, à \$3 par jour.	1,017 00		
	J. Lowe	do officier du personnel, entre le 29 juillet 1870 et le 7 février 1871, 166 jours, à \$5 par jour.	830 00		
	do	do secrétaire, du 8 février 1871 au 30 juin 1871, à \$1 66 par jour.	250 00		
	Amos Purdy	do officier du personnel, du 28 septembre 1870 au 31 mai 1871, à \$5 par jour.	1,230 00		
	E. U. Piché	do officier du personnel, du 19 octobre 1870 au 31 janvier 1871, à \$5 par jour.	525 00		
	J. Anctil	do officier du personnel, du 26 octobre 1870 au 30 juin 1871, à \$5 par jour.	1,240 00		
	Jos. E. Doucet	do commis, du 31 octobre 1870 au 30 juin 1871, à \$2 50 par jour.	607 50		
	T. M. Daly	do officier du personnel, du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$5 par jour.	1,210 00		
	T. P. French	do officier du personnel, du 2 novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$5 par jour.	1,205 00		
	J. Barwick	do officier du personnel, du 5 novembre 1870 au 22 avril 1871, à \$5 par jour.	845 00		
	W. Forster	do officier du personnel, du 8 novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$5 par jour.	1,180 00		
	M. J. May	do commis, du 27 novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$5 par jour.	648 00		
	J. A. N. Provencher	do officier du personnel, entre le 1er décembre 1870 et le 30 juin 1871, 231 jours, à \$5 par jour.	1,155 00		
	H. B. Small	do commis, du 1er janvier 1871 au 30 juin 1871, à \$80 par année.	400 00		

J. Beatty	do	officier du personnel, du 19 janvier 1871 au 30 juin 1871, à \$5 par jour.	\$15 00		
Jos. Mooney	do	do commis, du 21 janvier 1871 au 22 février 1871, à \$1 50 par jour, et du 23 février 1871 au 30 juin 1871, à \$2 par jour.	305 50		
James A. Clayton	do	do commis, du 23 janvier 1871 au 22 février 1871, à \$1 25 par jour, et du 23 février 1871 au 30 juin 1871, à \$1 50 par jour.	230 75		
Thomas Parsens	do	do commis, du 26 janvier 1871 au 22 février 1871, à \$1 50 par jour, et du 23 février 1871 au 30 juin 1871, à \$2 par jour.	298 00		
N. Boily	do	do commis, du 21 février 1871 au 30 juin 1871, à \$1 25 par jour.	162 50		
Charles E. Laumann	do	do commis, du 18 mars 1871 au 30 juin 1871, à \$1 50 par jour.	157 50		
L. F. Maingy	do	do do	136 50		
E. H. Williams	do	do do	28 50		
W. Kingston	do	do do	15 00		
F. W. Gowen	do	do do	15 00		
H. J. McLardy	do	do do	12 00		
A. Graham	do	do do	12 00		
A. S. Olivier	do	do do	10 50		
J. S. Hodgins	do	do do	10 50		
Thomas Lambkin	do	do messenger, du 23 janvier 1871 au 30 juin 1871, à \$1 25 par jour.	198 75		
George H. Lemaitre	do	do do	198 75		
W. A. Austin	do	Services spéciaux rendus, dessins	959 00	23,604 81	
Robert Stevenson	do	do do	463 33		
Charles E. Roberts	do	do do	220 50		
J. B. Symes	do	do do	446 50		
E. A. Mara	do	do do	528 50		
F. Laehaine	do	do do	30 00		
G. Smith	do	do distribut. des formes imprimées	69 95		
M. J. May	do	do do	35 00		
J. Mooney	do	do do	48 00		
T. Parsons	do	do do	28 00		
J. A. Clayton	do	do do	21 00		
C. E. Laumann	do	do do	15 00		
N. Boily	do	do do	12 50		
T. Lambkin	do	do do	12 50		
George Lemaitre	do	do do	12 50		
Louis Lafrance	do	do do	80 00		
Antoine Lafrance	do	do do	80 00		
H. M. Jarvis	do	do do	31 25		
J. B. Douglas	do	do do	62 50		
W. Small	do	do do	27 00		
H. Haig	do	do do	51 25		
George Lambe	do	do do	42 50		
		<i>A reporter.</i>	3,316 78	23,604 81	

RECENSEMENT.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1.		Report.....	3,316 78	23,604 81	
	Thomas Batterton.....	Services spéciaux rendus, distribution des formes imprimées.	42 50		
	W. J. Felwell.....	do do do	22 50		
	A. W. Lane.....	do do do	13 50		
	James Haig.....	do do do	22 50		
	H. W. Bennett.....	do do do	33 75		
	D. Brown.....	do do do	18 75		
	R. Belmont.....	do do do	18 75		
	W. H. Eagleson.....	do do do	21 25		
	O. R. Bennett.....	do do do	18 75		
	W. Reynolds.....	do do do	13 75		
	Frederick Dawson.....	do do do	20 00		
	F. Hawken.....	do do do	120 00		
	C. J. Anderson.....	do do do		3,701 53	
	Bureau de papeterie du gouvernement.....	Papeterie fournie durant l'année expirée le 30 juin 1871.....	9,006 25		
	Imprimeur de la Reine.....	Papier fourni.....	2,364 29		
	H. Hartney.....	do do do	1,835 66		
	James Cotton.....	do do do	30 35		
	I. B. Taylor.....	Impressions.....	2,814 96		
	Cie du Times d'Ottawa.....	do do do	1,684 74		
	E. Arnold.....	Cartes fournies.....	10 00		
	A. F. Church.....	do do do	50 00		
	F. L. Walsh.....	do do do	10 00		
	W. Smith.....	do do do	25 76		
	T. S. Shenson.....	do do do	8 00		
	W. A. Hendry.....	do do do	154 00		
	W. H. Rowen.....	do do do	1 20		
	Alexander J. Russell.....	do do do	152 00		
	J. P. Roblin.....	do do do	6 00		
	W. B. Butler.....	do do do	208 55		
	D. F. Campbell.....	do do do	15 60		
	T. Devine.....	do do do	152 50		
	Département de l'instruction publique, Ontario.....	do do do	393 98		
	Robert et Rehnbold.....	do do do	10 50		
	P. L. Schuyler.....	do do do	352 10		
	J. Atkinson.....	do do do	572 36		
	Assise Gaudry.....	do do do	9 00		
	Coop, Clark et Cie.....	Toile à dessin, etc. fournie.....	5 50		
	A. Mortimer.....	Cartons.....	10 81		
	Blyth et Kerr.....	Divers.....	11 70		
	Harris et Campbell.....	do do do	18 20		
	Mann Frères.....	Meubles.....	26 50		
	Young et Radford.....	Ficelle, etc.....	32 63		
	J. Donovan.....	Horloge.....	9 00		
	Messageries canadiennes.....	Charroyage de papier.....	41 00		
	Chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.....	Frais de transport.....	12 75		
	Cie. du Légl. de Montréal.....	Fret de chemin de fer.....	24 96		
	W. J. Patterson.....	Compte de télégrammes pour six mois.....	883 26		
	L. Sicotte.....	12 exemplaires du "Commercial Report, 1869".....	8 40		
	Joseph F. Lemieux.....	L'extraît du livre de Renvoi de la cité de Montréal.....	30 00		
		Petits déboursés.....	244 35		
	T. M. Daly.....	Frais de route.....	1,263 35		
	T. P. French.....	do do do	1,134 57		
	J. Beatty.....	do do do	752 00		
	J. Barwick.....	do do do	600 90		
	Wm. Foster.....	do do do	1,028 89		
	J. A. N. Provancher.....	do do do	978 75		
	E. U. Piché.....	do do do	1,278 00		
	J. G. G. Layton.....	do do do	625 00		
	C. A. Everett.....	do do do	1,162 98		
	J. Costley.....	do do do	1,326 14		
	A. Purdy.....	do do do	1,805 97		
	J. Lowe.....	do do do	1,068 50		
	A. Russell.....	do do do	810 57		
	J. M. Browning.....	do do do	278 95		
	G. Dumaresq.....	do do do	5 00		
	L. G. Harper.....	do do do	135 00		
	L. Robitaille.....	do do do	118 00		
	Geo. Barnston.....	do do do	111 00		
	J. McLean.....	do do do	51 75		
		do do do	92 70		
	Geo. Munro.....	Compte de services et dépenses comme commissaire, et de 10 énumérateurs nommés pour faire le recensement dans le district No. 5, Elgin, Ouest.....	744 00		
	Argus Campbell.....	do do do de 15 énumérateurs du district No. 7, Middlesex, Ouest.....	1,097 00		
	L. McIntyre.....	do do do do 8, Middlesex, Nord.....	1,270 00		
	Wm. McMillan.....	do do do do 9, do do.....	1,297 00		
		A reporter.....	4,408 00		
				14,628 02	
					64,066 15

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	J. Atkinson.....	do do do	572 36		
	Assise Gaudry.....	do do do	9 00		
	Coop, Clark et Cie.....	Toile à dessin, etc. fournie.....	5 50		
	A. Mortimer.....	Cartons.....	10 81		
	Blyth et Kerr.....	Divers.....	11 70		
	Harris et Campbell.....	do do do	18 20		
	Mann Frères.....	Meubles.....	26 50		
	Young et Radford.....	Ficelle, etc.....	32 63		
	J. Donovan.....	Horloge.....	9 00		
	Messageries canadiennes.....	Charroyage de papier.....	41 00		
	Chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.....	Frais de transport.....	12 75		
	Cie. du Légl. de Montréal.....	Fret de chemin de fer.....	24 96		
	W. J. Patterson.....	Compte de télégrammes pour six mois.....	883 26		
	L. Sicotte.....	12 exemplaires du "Commercial Report, 1869".....	8 40		
	Joseph F. Lemieux.....	L'extraît du livre de Renvoi de la cité de Montréal.....	30 00		
		Petits déboursés.....	244 35		
	T. M. Daly.....	Frais de route.....	1,263 35		
	T. P. French.....	do do do	1,134 57		
	J. Beatty.....	do do do	752 00		
	J. Barwick.....	do do do	600 90		
	Wm. Foster.....	do do do	1,028 89		
	J. A. N. Provancher.....	do do do	978 75		
	E. U. Piché.....	do do do	1,278 00		
	J. G. G. Layton.....	do do do	625 00		
	C. A. Everett.....	do do do	1,162 98		
	J. Costley.....	do do do	1,326 14		
	A. Purdy.....	do do do	1,805 97		
	J. Lowe.....	do do do	1,068 50		
	A. Russell.....	do do do	810 57		
	J. M. Browning.....	do do do	278 95		
	G. Dumaresq.....	do do do	5 00		
	L. G. Harper.....	do do do	135 00		
	L. Robitaille.....	do do do	118 00		
	Geo. Barnston.....	do do do	111 00		
	J. McLean.....	do do do	51 75		
		do do do	92 70		
	Geo. Munro.....	Compte de services et dépenses comme commissaire, et de 10 énumérateurs nommés pour faire le recensement dans le district No. 5, Elgin, Ouest.....	744 00		
	Argus Campbell.....	do do do de 15 énumérateurs du district No. 7, Middlesex, Ouest.....	1,097 00		
	L. McIntyre.....	do do do do 8, Middlesex, Nord.....	1,270 00		
	Wm. McMillan.....	do do do do 9, do do.....	1,297 00		
		A reporter.....	4,408 00		
				14,628 02	
					64,066 15

RECENSEMENT I.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1	Wm. Horton.....	Services de 8 énumérateurs, district No. 10, London.....	4,468	00	64,066	15		
	Thomas Pyne.....	do do 17, Haldimand.....	744	00				
	Robert Lawrie.....	do do 21, Lincoln.....	1,157	00				
	B. V. Elliott.....	do do 25, Huron, Sud.....	1,117	00				
	P. E. Jarvis.....	do do 29, Perth, do.....	1,389	00				
	Ed. Winstanley.....	do do 30, do Nord.....	1,225	34				
	Richard Jaffray.....	do do 31, Waterloo, Sud.....	1,028	00				
	John Zoeger.....	do do 32, do Nord.....	1,787	00				
	W. S. G. Knowles.....	do do 33, Wellington, Sud.....	1,304	33				
	J. F. Cross.....	do do 35, do Nord.....	1,279	00				
	John L. Gibson.....	do do 37, Grey, Nord.....	1,267	00				
	John Alberry.....	do do 38, Halton.....	871	00				
	Jasper Martin.....	do do 39, Peel.....	1,366	00				
	R. C. McCollum.....	do do 40, Cardwell.....	1,445	00				
	A. Armstrong.....	do do 43, York, Nord.....	1,135	00				
	Jos. Moffat.....	do do 46, Toronto, Ouest.....	1,122	16				
	Wm. R. Orr.....	do do 47, do Est.....	1,381	00				
	R. L. Harrison.....	do do 48, Ontario, Sud.....	1,039	00				
	Edw. Majors.....	do do 49, do Nord.....	1,069	00				
	F. Cubitt.....	do do 50, Durham, Ouest.....	1,099	00				
	W. H. Sowden.....	do do 51, Durham, Est.....	1,054	00				
	C. Knowlson.....	do do 52, Victoria, Sud.....	1,693	84				
	Jos. Staples.....	do do 53, do Nord.....	626	00				
	Wm. Sykes.....	do do 54, Northumberland.....	973	00				
	C. M. Gould.....	do do 55, Northumberland.....	1,237	00				
	John J. Hall.....	do do 56, Peterboro, Ouest.....	645	00				
	Peter Pierce.....	do do 57, do Est.....	844	00				
	S. S. Peck.....	do do 58, do Nord.....	430	00				
	William Young.....	do do 59, Prince-Edouard.....	1,234	00				
	N. Appleby.....	do do 61, Hastings, Est.....	917	00				
	A. F. Wood.....	do do 62, do Nord.....	1,135	84				
	J. D. Ham.....	do do 64, Addington.....	626	00				
	John Shaw.....	do do 63, Kingsville.....	549	33				
	S. McBratney.....	do do 68, Kingsville.....	729	00				
	William Jackson.....	do do 69, Greenville, Sud.....						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	John Johnston.....	do do 70, Leeds Nord et Sud.....	774	66					
	J. R. Ault.....	do do 72, Stormont.....	611	00					
	Peter Stewart.....	do do 74, Glengarry.....	894	00					
	R. D. Byers.....	do do 75, Prescott.....	1,245	00					
	H. McJougall.....	do do 76, Russell.....	958	00					
	H. La Pierre.....	do do 77, Cité d'Ottawa.....	973	00					
	Wm. Templeman.....	do do 80, Lanark Nord.....	770	00					
	Donald Sinclair.....	do do 84, Nipissing Nord.....	76	84					
	Edw. Jones.....	do do 96, Argenteuil.....	47	67					
	T. D. King.....	do do 104, Montréal Centre.....	468	00					
	D. McFarlane.....	do do 113, Huntingdon Est.....	407	00					
	A. Dupuis.....	do do 114, do Ouest.....	1,068	50					
	John Henderson.....	do do 122, Bagot.....	865	81					
	S. Bertrand.....	do do 123, Rouville.....	824	00					
	D. Tassé.....	do do 124, Iberville.....	1,019	33					
	D. T. R. Nye.....	do do 125, Missisquoi.....	792	00					
	T. A. Knowlton.....	do do 126, Brome.....	1,109	12					
	M. A. Bessette.....	do do 127, Shefford.....	814	00					
	Geo. Fleury.....	do do 128, Maskinongé.....	454	00					
	M. I. Denoncourt.....	do do 131, Trois-Rivières.....	703	00					
	J. O. Methot.....	do do 132, Champlain Sud.....	1,171	67					
	J. L. Lecomte.....	do do 135, Nicolet.....	628	34					
	James Battelle.....	do do 139, Wolfe.....	538	98					
	J. Z. C. Maquelon.....	do do 140, Sherbrooke.....	492	96					
	J. Bullock.....	do do 141, Stanstead.....	823	00					
	Lewis McIvor.....	do do 142, Compt. Québec.....	792	60					
	T. Charest.....	do do 146, do Centre.....	1,012	00					
	G. Amyot.....	do do 147, do Est.....	1,425	00					
	J. B. Hamel.....	do do 148, Montmorency.....	682	00					
	F. X. Turcotte.....	do do 149, Charlevoix.....	914	00					
	J. A. Hamel.....	do do 150, Chicoutimi.....	980	67					
	O. Bossé.....	do do 153, Ville de Lévis.....	647	00					
	H. J. A. Bernier.....	do do 154, do Comté.....	684	00					
	L. J. De Martigny.....	do do 155, Lotbinière.....	1,033	00					
	Louis Lemay.....	do do 156, McAntic.....	1,029	00					
	C. P. De Champlain.....	do do 160, Dorchester, Est.....	525	00					
	N. Audet.....	do do 167, Rimouski Ouest.....	772	00					
	P. L. Gauvreau, jun.....	do do 168, do Est.....	701	17					
	Geo. Sylvain, jun.....	do do 170, Gaspé Ouest.....	321	00					
	John Percé.....	do do 174, St. Jean, N. B.....	2,379	00					
	Jas. Genow.....	do do 175, Charlotte, do.....	1,408	00					
	A. M. Hill.....	do do 176, King's, do.....	1,429	00					
	D. S. Shinnott.....	do do 177, Queen's, do.....	947	00					
	James Reid.....	do do 178, Sunbury, do.....	543	00					
	Reuben Hoben.....	do do 179, York, do.....	1,537	17					
	A. F. Street.....	do do 180, Carleton, do.....	1,167	00					
	J. T. Allan.....	do do 180, Carleton, do.....							
A reporter.....							84,230	55	
							64,066	15	

RECENSEMENT, ETC.—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1.	Robt. Caldwell David Sadler John Young John Mabby T. Blodden J. A. Beatty Chas. Cochran G. W. Burnaby Jas. Monaghan F. Hatfield Robt. Lindsay	<i>Report.</i> Services de 9 énumérateurs, dist. No. 181, Victoria, N.-B. do do 182, Restigouche do do do 183, Gloucester, do do do 184, Northumberland. do do 185, Kent, do do do 187, Albert, do do do 188, Hants, N.-E. do do 189, King's, do do do 190, Annapolis, do do do 192, Yarmouth, do do do 195, Lunenburg, do	84,230 55 704 00 445 00 1,005 00 1,223 00 1,028 67 714 00 1,231 00 1,453 00 1,087 00 1,023 00 1,296 00	64,066 15	95,440 22	159,506 37	
		Dépenses totales					159,506 37

RÉCAPITULATION.

Officiers du personnel, commis, etc.	23,604 81
Services spéciaux	3,701 53
Papier, impressions, etc.	18,636 25
Cartes	2,136 98
Divers	1,358 56
Frais de route	14,628 02
Énumérateurs	95,440 22
	159,506 37

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.	Banque de Montréal.....	Pour payer les bordereaux suivants pour l'année expirée le 30 juin 1871 :— Québec (y compris le médecin-visiteur et l'équipage de la chaloupe). Montréal..... Toronto..... Kingston..... Hamilton..... Ottawa.....					5,249 99 1,200 00 1,000 00 1,002 67 800 00 800 00	
	L. Stafford.....	Pour faire face aux dépenses contingentes et transport des différentes agences de l'immigration, Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.....					25,155 15 1,352 00	10,052 66
	do.....	MM. Stein et Doyle, interprètes.....						26,507 15
	W. Dixon.....	Traitement et dépenses de l'agence de l'immigration, Londres, Angleterre, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....					5,180 00 3,163 34 2,660 00 2,190 01 847 70	
	David Shaw.....	do Glasgow, Ecosse.....					100 00	14,041 05
	J. G. Moylan.....	do Dublin, Irlande.....						
	Charles Foy.....	do Belfast.....						
	E. Lemays.....	do Antwerp.....						
	W. P. Lett.....	Loyer de la bâtisse d'immigration, Ottawa.....						
	Départ. d'Agriculture.....	Blain, Ferguson, et Parkinson, Toronto, pour frais judiciaires pour transfert de propriété de l'artillerie, pour des fins d'immigration.....					40 00 410 00 370 00	
	John Leve et Cie.....	Coût et distribution de 2,000 exemplaires du "Year Book".....					10 38 15 00	945 38
	Thomas Connolly.....	A compte de services rendus à l'immigration.....						10,791 77
	Comp. du chemin de fer St. Laurent et Ottawa.	Fret de livres d'Ottawa à Portland.....						
	Banque de Montréal.....	Télégramme par le câble à D. Shaw, agent, Glasgow.....						
	L. Stafford, Québec.....	Frais de la station de quarantaine de la Grosse-Isle.....						62,338 01
	Receveur-général.....	NOUVELLE-ÉCOSSE. Payé à Edwin Clay, agent, Halifax, traitement pour l'année expirée le 30 juin 1871.....						1,000 01
		A reporter.....						1,000 01

Immigration et Quarantaine.—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>					62,338 01
		<i>NOUVELLE-ÉCOSSE—Suite.</i>					
33 Vic, c. 2.	Receveur-général.....	Payé à Edwin Clay pour faire face aux frais de port, assistance aux émigrés, et dépenses contingentes de bureau.....		98 03			
	do	do pour faire face au loyer du bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		97 33		195 36	
34 Vic, c. 1.	do	Payé au Dr. C. J. Gossip, médecin-visiteur, service de la Quarantaine, pour faire face aux bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1871, y compris les chaloupiers, provisions et loyer de l'Alc Lawlor.....				3,894 06	5,089 43
		<i>NOUVEAU-BRUNSWICK.</i>					
33 Vic, c. 2.	Receveur-général.....	Payé à R. Shives, agent de l'immigration, St. Jean, traitement et dép. con. pour l'année exp. le 30 juin 1871.....		862 60			
	do	do J. G. C. Layton, agent de l'immigration, Chatham, Miramichi do		399 99		1,262 59	
	do	do Dr. G. J. Harding, médecin-visiteur, service de la Quarantaine, son traitement, assistant médecin-visiteur, et intendant de l'hôpital, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		1,900 00			
	do	do pour chaloupiers, provisions et autres dép. couran. do Dr. W. S. Harding, assistant médecin-visiteur, ses dépenses contingentes.....		1,050 00		3,100 00	4,362 59
		Total, Immigration et Quarantaine.....					71,790 03

HOPITAUX DE LA MARINE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
38 Vic., c. 2....	P. Wells, Sec. Trés.....	QUEBEC. Pour faire face aux bordereaux et déboursés de l'hôpital de la marine et des immigrants, Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....						19,823 18
	Thomas L. Hollivell, Sec. Département de la marine et des pêcheries.....	MARINS NAUFRAGÉS, MALADES ET INFIRMES. Octroi législatif à l'hôpital-général de Ste. Cathétine..... Dépenses des marins malades et infirmes, durant l'année expirée le 30 juin 1871 :— A Rimouski et Amherst..... New Carlisle..... Gaspé..... Chicoutimi..... Québec..... Escoumans..... Hôpital de Montréal..... Ottawa (seurs grises)..... Transport des marins malades et infirmes de Québec à Picton, N.-E..... A. Pitt, Consul, Confédération de l'Allemagne du Nord, son compte au sujet de marins malades et infirmes..... Compte, Chambre de Commerce, London, dépenses pour le débarquement de l'équipage de la goélette "Wasp".....			149 20 180 10 91 25 50 00 18 08 16 00 1,824 00 32 00 12 00 37 50 80 00		500 00	
	Receveur-Général.....	MOINS—Remboursement par le comptable de la Chambre de Commerce, London, in re goélette "Arrow"..... do marins de la goélette "Industry".....			2,490 13 421 69 250 87		1,817 57	2,317 57
		<i>A reporter</i>						23,140 75

Hopitaux de la Marine.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
53 Vic, c. 2.	Banque de Montréal	Report				22,140 75	
		NOUVEAU-BRUNSWICK.					
		Payé à G. W. Smith, pour faire face aux dépenses des marins malades et infirmes, durant l'année expirée le juin 1871. — A Hillsborough..... St. Jean (Hôpital Kené)..... Miramichi..... Ville Douglas..... St. André..... Harvey..... Richibucto..... Bathurst..... Buctouche..... Shédiac..... Kingston..... Hopewell..... Seal Island..... G. W. Smith, pour faire face à divers petits comp. (McLean), do payé à John Thompson, dessinateur.....		154 70 4,087 21 740 03 95 23 584 07 119 50 141 68 90 39 55 00 103 00 57 85 50 00 129 00 88 47 50 00			
		MOINS—Remise par le gouvernement de Terre-Neuve, secour à la goélette "Lee"				6,516 13	
		NOUVELLE-ECOSSE.					
	Receveur-Général	Pour faire face aux dépenses des marins malades et infirmes, pour l'année expirée le 30 juin 1881. — Simon Donovan, Arichat..... Bureau de Santé, Pictou..... W. A. Perry, Cap Nesso..... W. J. Beex..... P. Taple, pour pension.....	Cours de la N.-Ecosse.	145 00 634 10 71 80 12 30 21 90		128 22	
						6,387 91	

		Capt. Hunter, pour transporter des marins..... J. E. Moberly do..... J. H. Siddell, pour soins à l'hôpital..... H. W. Johnston, pour payer divers comptes pour soins médicaux, entretien et transport de marins malades..... Moins—Conversion.....	11 25 3 75 165 68 5,478 47 6,543 95 174 50			
		H. W. Johnston, pour payer divers comptes pour soins médicaux, entretien et transport des marins malades.....			6,369 45	
		Total			653 47	7,022 92
						33,551 68

PENSIONS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
31 Vic., c. 33, ou liste civ.	PENSIONS.							
	EN VERTU DE LA LOI.							
	L'hon. W. H. Draper, C. B.	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1871.	3,333	36				
	W. H. Blake, dé-cédé.	Pension du 1er juillet au 15 nov. 1870.	1,250	01				
	C. D. Day	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1871.	2,666	64				
	T. C. Aywin	do do do	2,666	64				
	J. C. Bruneau	do do do	2,133	32				
	F. O. Gauthier	Pension du 27 mai 1870 au do at \$2,133 32 par année.	2,338	46				
	Jane Livingston	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1871.	232	20				
	Charlotte Stuart Evans	do do do à la famille du défunt major-général Shaw.	444	40				
	J. Nation	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1871.	500	00				
	Harriet McNab	do do do	200	00				
	Sarah Usher	do do do	400	00				
	R. H. Thornhill	do do do	500	00				
	Julie H. Bedard	do do do do comme défunt	500	00				
	G. H. Ryland	do do do commis du conseil exécutif.	444	40				
	do	do do do comme défunt	200	00				
	Madame Valiere de St. Real	do do do secrétaire au bureau des biens des jésuites.	800	00				
	Me. Mary Theresa McGee	Six mois do do 31 décembre 1870.	600	00				
	L'hon. D. Roy	Pension du 7 janvier 1871 au 15 juin 1871.	902	21			20,101	64
	PORTÉES AU BUDGET.							
			400	00				
			72	00				
			80	00				
			800	00				
								1,352 00
33 Vic., c. 2.								

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
PENSIONS DE MILITAIRES.								
L'hon. receveur-général.	Montant des pensions payées à des miliciens et veuves,	8,974	24					
Département de la Milice.	Ontario, durant l'année expirée le 30 juin 1871.							
	Montant des pensions payées à des miliciens et veuves,	2,404	00					
	Québec, durant l'année expirée le 30 juin 1871.							
L'hon. receveur-général.	Montant des pensions payées aux volontaires blessés pendant l'invasion féniennne, et aux familles de volontaires	5,694	25			17,132	49	
	COMPENSATION AUX PENSIONNAIRES.							
Banque de Montréal.	Chèques pour payer aux pensionnaires la compensation au lieu de terres jusqu'au 30 juin 1871.					8,258	73	
	NOUVELLE-ECOSSE.							
L'hon. W. B. Bliss	Une année de pension jusqu'au 30 juin 1871			Cours de la Nouvelle-Écosse.				
J. G. Marshall	do do do			2,295	01			
J. S. Morris	do do do			1,232	87			
H. W. Crawley	do do do			1,232	88			
				1,232	88			
				5,924	64			
	Cours du Canada					5,766	63	
	Total, pensions.					52,611	49	

RETRAITE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 4, s. 6	J. S. Thompson	Gratification égale à 7 mois de traitement, lors de sa retraite du département de la marine et des pêcheries		425	83			
	Erastus Young	do do en se retirant du service des douanes à Stanstead		133	33			
	W. E. Morgan	do do lors de sa retraite du conseil privé comme messenger		240	00			
	J. B. Hall	do do lors de sa retraite du bureau de l'audition		300	00			
	J. Strachan	do do lors de sa retraite de la Maison des douanes, Halifax		466	65			1,565 81
33 Vic., c. 4, s. 1	J. F. Taylor	Allocation de retraite comme ci-devant greffier du Sénat, jusqu'au 1er février 1871, à \$1,809 48		753	95			
	Thos. Worthington	do do commissaire du revenu de l'intérieur, jusqu'au 1er mai 1871, à \$1,688		273	00			
	F. G. Scott	do do commis dans le département des finances, jusqu'au 1er mars 1871, à \$380 76		126	92			
	S. S. Finden	do do commis, bureau d'agriculture, jusqu'au 1er mars 1871, à \$482 40		100	80			
	Samuel G. Murray	do do commis dans le bureau des sauvages, jusqu'au 1er mars 1871, à \$507		165	66			
	H. H. Duffin	do do commis dans le depart. du revenu de l'intérieur, jusqu'au 1er mai 1871, à \$630		105	60			
	George Fisher	do do messenger dans le département de la marine et des pêcheries, jusqu'au 1er janvier 1871, à \$219 12		109	56			
	Philip St. Hill	do do concierge, conseil privé, jusqu'au 1er juin 1871, à \$525		43	75			
	David Ryan	do do concierge, département des finances, jusqu'au 1er juin 1871, à \$459		38	25			
	John Gow	do do concierge, département du secrétaire d'état, jusqu'au 1er juin 1871, à \$472 44		39	37			
	Col. J. hn Sewell	do do maître de poste, Québec, jusqu'au 1er juillet 1870, à \$1,260		1,260	00			
	B. McEvenue	do do assistant maître de poste, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, à \$655 20		218	40			
	P. Gingras	do do commis, bureau de poste, Québec, jusqu'au 1er mai, à \$265 20		44	20			
	W. H. Madell	do do percepteur des douanes, Belleville, jusqu'au 1er novembre 1870 à \$1,194		756	00			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Geo. Henderson	do do commis, Maison de Douane, Toronto, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$469 07		312	66			
	E. Mann	do do préposé au débarquement, New Carlisle, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$180		120	00			
	Clément Cazeau	do do commis, douanes, Québec, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$360		240	00			
	C. E. Allen	do do premier préposé au débarquement, Québec, jusqu'au 1er nov. 1870, à \$561 60		374	40			
	J. Sealy	do do gardien d'entrepôt, Québec, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$396		264	00			
	F. X. Frenette	do do évaluateur, Québec, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$342		228	00			
	W. McCrae	do do percepteur des douanes, St. Jean, Québec, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$630		420	00			
	A. Patton (décédé)	do do arpenteur, Stanstead, du 1er novembre 1870, au 27 février 1871, à \$236 25		78	73			
	W. M. Duham	do do douanier, Brockville, jusqu'au 1er mars 1871, à \$132 30		44	08			
	J. C. Tuck	do do douanier, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, à \$97 20		32	40			
	J. Thompson	do do percepteur, Coaticook, jusqu'au 1er mars 1871, à \$583 20		194	40			
	J. W. Taylor	do do percepteur, Niagara, jusqu'au 1er mars 1871, à \$376		192	00			
	P. B. Clément	do do percepteur, Queenston, jusqu'au 1er mars 1871, à \$256 60		85	48			
	B. McGee	do do douanier, New Carlisle, jusqu'au 1er mars 1871, à \$81		27	00			
	A. Levesque	do do évaluateur, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, à \$356 40		118	30			
	J. Palmer	do do préposé aux arrivages, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, at \$285 12		95	04			
	H. Popham	do do préposé aux arrivages, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, à \$127 52		42	48			
	J. Goodbody	do do préposé aux arrivages, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, à \$316 52		105	48			
	R. Brock	do do préposé aux arrivages, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, à \$327 60		109	20			
	H. B. Jamieson	do do préposé aux arrivages, Montréal, jusqu'au 1er mars 1871, à \$135		45	00			
	J. Henderson	do do percepteur, Phillipsburg, jusqu'au 1er mars 1871, à \$313 20		104	40			
	Joseph S. Lee	do do commis, dans la Maison de douane, Ottawa, jusqu'au 1er mars 1871, à \$324		108	00			
	E. B. Lindsay	do do greffier, Maison de la Trinité, Québec, jusqu'au 1er mars 1871, à \$907 20		453	60			
	B. F. Lafleur	do do huissier, Maison de la Trinité, Québec, jusqu'au 1er mars 1871, à \$472 44		236	22			
	A reporter			\$,126	83			1,565 81

Retraites.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 4, sec 1.		<i>Report.</i>				1,565 81
	Angèle Martel	Allocation de retraite comme concierge, Maison de la Trinité, Québec, jusqu'au 1er janvier 1871, à \$151 20			8,126 23	
	R. B. Johnson	do do proposé à l'engagement des matelots, Québec, jusqu'au 1er janvier, 1871, à \$626 40			75 60	
	David Luok	do do gardien, édifices publics, Montréal, jusqu'au 1er juillet 1870, à			313 20	
	M. Harbeson	do do sous-surintendant des inspect.-mesureurs de bois jusqu. 1er mars 1871, à \$673 92.			503 38	
	Francis Ramsay	do do inspecteur des réparations, Dunnville, jusqu'au 1er mai 1871, à \$356 40.			224 64	
	Francis Thompson	do do inspecteur des réparations, jusqu'au 1er mai 1871, à \$450.			59 40	
	Peter Balkie	do do gardien de phare, jusqu'au 1er mai 1871, à \$230 76.			75 00	
	Joseph Turgeon	do do messenger, chambre des communes, jusqu'au 1er mai 1871, à \$205 20.			38 46	
	B. Robinson	do do du 1er octobre 1870 au 31 décembre 1870, à \$1,386, comme ci-devant percepteur des douanes, St. Jean, Nouveau-Brunswick; et, du 1er janvier 1871 au 30 juin 1871, comme ci-devant percepteur des douanes, et payeur de la province, à \$1,890.			34 20	
	E. Boyd	do do officier de douane, Halifax, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$459 72.			1,176 00 ^a	
	E. Duckett	do do officier de douane, Halifax, jusqu'au 1er novembre 1870, à \$498.			306 48	
	J. Goudge	do do commis, banque d'épargne, Halifax, jusqu'au 1er mars 1871, à \$108.			251 99	
	John Hatch	do do officier de douane, Halifax, jusqu'au 1er mai 1871, à \$407 16.			36 00	
	Nathan Smith	do do gardien de phare, Burnt Coat, jusqu'au 1er mai 1871, à \$157 44.			67 86	
					26 24	
		Total				11,314 68
						12,880 49

EFFECTIF DE LA MILICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2...	Col. P. Robertson Ross, adjudant-général.....	TRAITEMENTS DE LA DIVISION MILITAIRE ET DE L'ETAT-MAJOR DE DISTRICT. Une année de traitement, jusqu'au 30 juin 1871.....	3,000 01	1,000 00	4,000 01	
	Lieut.-Col. W. Powell, sous-adjt.-général.....	Une année de traitement, jusqu'au 30 juin 1871.....	2,240 00	600 00	2,840 00	
	Lieut.-Col. J. B. Taylor..	Une année de trait. comme S.A.G., district militaire No. 1.	1,700 00	600 00		
	Capt. F. B. Ieys.....	do do do do do do do do do do do do	1,700 00	600 00		
	Lieut.-Col. W. S. Durie..	do do do do do do do do do do do do	1,700 00	600 00		
	Major W. N. Alger.....	do do do do do do do do do do do do	1,700 00	600 00		
	Lieut.-Col. A. Patterson.	do do do do do do do do do do do do	600 00	600 00		
	do M. W. Strange..	do do do do do do do do do do do do	1,644 37			
	do F. T. Akeley.....	Allocations comme sous-adjutant-général provisoire, du 20 mai au 30 juin, district militaire No. 4.....	55 63			
	do W. H. Jackson.....	do do do do do do do do do do do do	600 00	1,700 00		
	do D. MacDougall..	do do do do do do do do do do do do	600 00	1,700 00		
	do W. O. Smith.....	do do do do do do do do do do do do	600 00	600 00		
	Capt. J. B. Hyndman..	do do do do do do do do do do do do	600 00	600 00		
	Lieut.-Col. A. C. de L. Harwood.....	do do do do do do do do do do do do	1,700 00	600 00		
	Capt. W. H. Brehaut..	do do do do do do do do do do do do	1,700 00	600 00		
	Lt.-Col. H. T. Duchesnay	do do do do do do do do do do do do	600 00	600 00		
	Capt. W. H. Forrest..	do do do do do do do do do do do do	1,700 00	400 00		
	Lt.-Col. G. J. Maunsell.	do do do do do do do do do do do do	600 00	600 00		
	do D. R. Jago.....	do do do do do do do do do do do do	1,700 00	600 00		
	do W. T. Baird.....	do do do do do do do do do do do do	600 00	600 00		
	do R. B. Sinclair..	do do do do do do do do do do do do	600 00	600 00		
	Capt. G. Guy.....	do do do do do do do do do do do do	1,200 00			
	Lieut.-Col. J. Macpherson	do do do do do do do do do do do do			22,300 00	29,140 01
		A reporter.....				29,140 01

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic. c. 2..		Report.....					29,140	01
		SOLDE DES EXERCICES.						
		DISTRICT MILITAIRE, No. 1.						
		Allocation de deux mois pour les exercices annuels.....		100		00		
	Payeur F. B. Leys.....	Batterie de campagne de London, solde d'exercice.....		1,250		00		
	Lieut.-Col. Shanly.....	do do do		790		00		
	Capt. Borbridge.....	Troupe de St. Thomas		454		00		
	do Richards.....	Infanterie de Windsor		782		00		
	Lieut. Peters.....	Troupe de London		462		00		
	Capt. Wilkinson.....	Infanterie de Leamington		898		00		
	do Gorman.....	7e bataillon		318		00		
	do Busby.....	do do do		398		00		
	do Vidal.....	do do do		402		00		
	do Birrell.....	do do do		438		00		
	do Dixon.....	do do do		390		00		
	do McIntosh.....	do do do		384		00		
	do Taylor.....	do do do		410		16		
	do Elliott.....	do do do		511		20		
	do Beard.....	22e bataillon		494		00		
	do Duncan.....	do do do		478		00		
	do Eakins.....	do do do		556		22		
	do Worham.....	do do do		523		28		
	do Nesbitt.....	do do do		494		36		
	do McClenaghan.....	do do do		567		72		
	do Chambers.....	do do do		350		00		
	do Munroe.....	do do do		740		00		
	do Smith.....	24e bataillon		388		70		
	do Stephenson.....	do do do		466		00		
	Lieut. Rowe.....	do do do		898		00		
	Capt. Martin.....	do do do		818		00		
	do Chambers.....	25e bataillon		486		20		
	do Wardell.....	do do do		425		28		
	do Watkins.....	do do do		517		82		
	do Weisbrod.....	do do do		424		30		
	do McBeth.....	do do do		415		64		
	do Philippott.....	26e bataillon		462		00		
	do Cox.....	do do do		469		08		
	do Stevenson.....	do do do						
	do McMillen.....	do do do						

do Dundas.....	do do do	do do do	507	24
do Frank.....	do do do	do do do	254	00
do McKellar.....	do do do	do do do	430	00
do English.....	do do do	do do do	738	00
do Savage.....	27e bataillon	do do do	422	70
do Stewart.....	do do do	do do do	810	00
do Gattis.....	do do do	do do do	430	00
do Kingston.....	do do do	do do do	610	40
do Lewis.....	do do do	do do do	384	90
do McPherson.....	do do do	do do do	470	00
do Wood.....	do do do	do do do	618	00
Lieut. Clark.....	28e bataillon	do do do	770	00
Capt. Roberts.....	do do do	do do do	446	00
do McKnight.....	do do do	do do do	462	00
do Brethour.....	do do do	do do do	244	58
do Allan.....	do do do	do do do	521	64
do Sinclair.....	32e bataillon	do do do	1,149	60
do Barker.....	do do do	do do do	622	10
do Sillery.....	do do do	do do do	567	60
do Mitchell.....	do do do	do do do	644	00
do Hunter.....	do do do	do do do	523	00
do Merton.....	do do do	do do do	936	10
do Thompson.....	33e do do do	do do do	382	00
do Montgomery.....	do do do	do do do	742	00
do Bull.....	do do do	do do do	430	00
do Murray.....	do do do	do do do	443	20
do McCann.....	do do do	do do do	494	32
do Hyndman.....	do do do	do do do	487	80
do Sheppard.....	do do do	do do do	494	32
do Kam.....	do do do	do do do	604	48
do Mallough.....	do do do	do do do	515	24
Cie. du télégr. Montréal	Sarnia, télégrammes	do do do	10	64
do do	Goderich	do do do	3	04
Dr. Brown.....	London, médecines	do do do	1	25
B. A. Mitchell.....	do do do	do do do	11	35
G. S. McLean.....	Sarnia	do do do	26	15
Dr. Gustin.....	St. Thomas	do do do	20	30
Dr. Bellington.....	Strathroy	do do do	49	83
Dr. Jackson.....	Stratford	do do do	16	25
Dr. Scott.....	Southampton	do do do	20	45
Dr. Holmes.....	Ambleville	do do do	34	70
Lieut.-Col. Taylor.....	London, transport et frais personnels en devoir d'inspection	do do do	25	50
do Moffat.....	do do do	do do do	39	25
Major Leys.....	do do do	do do do	32	00
Capt. A. G. Smyth.....	do do do	do do do	15	00
Lieut.-Col. Service.....	Stratford	do do do	39	50
Major Cole.....	St. Thomas, cordes pour attacher les chevaux aux piquets, etc.	do do do	6	95
Charles J. Terry.....	Sarnia, ferrage de chevaux	do do do	2	00

A reporter.

35,841 34

29,140 01

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.		<i>Report.</i>	35,841	34			29,140	01
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.—<i>Suite.</i>						
		DISTRICT MILITAIRE No. 1.— <i>Suite.</i>						
	Thomas L. Smith	Sarnia, soins comme infirmier	4	00				
	E. P. Watson	do loyer de l'hôpital	8	00				
	Capt. Bull	Searforth, remises	2	00				
	do Jackson	do do	2	00				
	do Murray	do do	3	00				
	Lieut-Col. Service	Stratford, salaire du gardien du camp	7	00				
	Capt. Peters	London, frais pour obtenir la fourniture de provisions	184	00				
	W. G. Harkness	Sarnia, ordin. de l'adlt.-gén. et de l'état-maj. du M. D. No. 1	20	25				
	James Bellchamber	do do gardien des chevaux de l'adjuçant-général	5	50				
	Hendric et Cie.	London, transport des cibles	20	25				
	J. R. Wilkinson	Leamington, frais et transport des provisions	10	55				
	Lieut.-Col. Ellison	25e bataillon, transport etc.	4	00				
	J. B. Bounds	27e do do						
	Charles Taylor	do do solde du logement et transport des tentes	14	50				
	Cie. du télégr. Montréal	London, télégrammes	45	65				
	Dr. Gustin	25e bataillon, médecines fournies au camp	15	00				
	Lieut. Peters	London Troop, cordes et sceaux pour les chevaux	29	50				
	Capt. Stewart	Mounted Rifles do	9	00				
	R. Lewis	London, brosses et peintures pour les cibles	15	05				
	Ruben Proctor	Sarnia, amélioration du champ de tir et transp. des cibles etc.	309	67				
	C. F. Smitwick	28e batt. transp. des provis. et amél. de montures de carab.	39	84				
	J. F. Jordan	38e do do préparation du champ de tir	76	40				
	P. E. McKerral	Propriétaire du Steamer <i>Dominion</i> , transport au camp et retour du 24e bataillon	235	50				
	Capt. McKellar	Parkhill compagnie volontaire, transport au camp et retour	65	52				
	Robert Lambert	Windsor, médecines fournies au camp	16	00				
	A. McNabb	32e bataillon, compte d'hôpital	30	00				
		DISTRICT MILITAIRE No. 2.	37,015	52				
	Capt. Moors	Solde de sa compagnie No. 2, 13e bataillon	522	00				
	Ensign. Holden	do do	418	80				
	Capt. Young	do do	438	60				

	Capt. Roy	do do	518	40				
	do Gwyn	do do	418	80				
	do Bitchart	do do	443	50				
	do MacGee	do do	398	00				
	do Telford	do do	500	20				
	do Moodie	do do	315	32				
	do Boyd	do do	349	00				
	do Fisher	do do	384	00				
	do Korke	do do	462	32				
	Lt.-Col. Skinner	Etat-major du 13e bataillon	412	55				
	Capt. Gibson	do do	180	40				
	do Chisholm	Solde d'exercice de sa compag. No. 1, 13e bataillon	461	80				
	do Johnston	do do	754	96				
	do Barber	do do	438	40				
	do Curry	do do	434	72				
	do Kerns	do do	346	40				
	do Allan	do do	518	40				
	Lt.-Col. Mackenzie	do do	496	00				
	Lieut. Green	Etat-major du 35e bataillon	177	22				
	do Hewson	Solde d'exercice de sa compag. No. 1, 35e bataillon	367	00				
	Capt. Bailey	do do	498	80				
	do Wilson	do do	254	88				
	do Wisden	do do	327	53				
	do Clarke	do do	374	00				
	do Wignore	do do	441	54				
	do Tyrwhitt	do do	319	60				
	do MacLaren	do do	437	52				
	do Hethrington	do do	230	02				
	do do	10e Roayaux—Garde d'honneur à Son Excellence le gouverneur-général, anniversaire de la confédération	41	50				
	Parker et Cattle	do Musique	20	00				
	Holbrooke et Starke	do do	33	75				
	Lt.-Col. Tesdale	Médecines pour le 31e bataillon	33	75				
	Cie. de l'imprim. du Globe	do do	5	22				
	Hays Livingston	Transport du 39e bataillon	48	00				
	Capt. Gray	Annoces	2	10				
	do Bigelow	Médecines pour le 39e bataillon	13	10				
	Lt.-Col. Gilmor	Solde pour le parade de la batterie de camp. de Toronto le 24 mai	60	00				
	Capt. Brown	do do	8	50				
	do MacKnight	sa compagnie, 10e royaux, do	157	56				
	Lieut. Dudley	Queen's Own bataillon, do	266	50				
	Capt. Rogers	do do	147	50				
	Lieut. Flemming	Solde de sa compagnie, infanterie de Bimbrook	160	00				
	Capt. Coleman	do do	240	00				
	do Hethrington	Beverley	260	00				
	do Shaw	do do	280	00				
	do Gowan	No. 2, 10e royaux	385	00				
		do do	385	00				
		do do	250	00				
		do do	330	00				
		do do	15,628	82				
		<i>A reporter</i>	37,015	52				
			29,140	01				

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	cts.	cts.	cts.
		<i>Report.</i>	15,626 82	37,015 52	29,140 01
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS. — <i>Suite.</i>			
		DISTRICT MILITAIRE No. 2. — <i>Suite.</i>			
3; Vic., c. 2.	Capt. Thompson	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 10, 10e royaux.	300 00		
	Lt.-Col. Brunel	10e royaux—Solde d'exercice de l'état-major	110 00		
	Capt. Moffatt	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, 10e royaux.	265 00		
	do Wilson	do compagnie d'infanterie du Sault Ste. Marie.	229 50		
	do Hogg	do batterie de place de Collingwood	264 00		
	Capt. Oswald	Solde d'exercice de la batterie de place de Ste. Catherine	456 00		
	F. Astley	Médecines pour le 35e bataillon	14 00		
	I. C. Maloney	Transport do	6 00		
	Capt. Gray	Batterie de campagne de Toronto, garde d'honneur, parlement provincial	49 00		
	do Coleman	10e royaux, garde d'honneur, parlement provincial	19 00		
	do Gray	do do	36 25		
	Lieut.-Col. Boxall	Batterie de campagne de Toronto, garde d'honneur, parlement provincial	30 25		
	do Skinner	10e royaux, garde d'honneur, parlement provincial	34 75		
	Dr. Ogden	15e bataillon, préparation du champ de tir, transport de cibles, etc.	72 16		
	John Ion	20e do médecines fournies	24 40		
	Lieut. Col. Chisholm	Transport de tentes, etc., pour le 20e bataillon	34 00		
	Lieut. Towers	Payé au gardien des tentes du do	10 50		
	Lieut.-Col. Gillmer	Solde d'exercice de la compg. d'enfant du Sault Ste. Marie.	128 00		
	Capt. David	Solde d'exercice de l'état-major, carabiniers Queen's Own.	344 00		
	do Chadwick	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, carab. Queen's Own.	408 00		
	do Bennett	do do do	568 00		
	do Millar	do do do	568 00		
	do Erskine	do do do	472 00		
	do Allan	do do do	464 00		
	do Rogerson	do do do	440 00		
	do Mackenzie	do do do	440 00		
	do Cherriman	do do do	568 00		
	Lieut.-Col. Boxall	Solde d'exercice de l'état-major, 10e royaux	188 00		
	Capt. Anderson	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, 10e royaux	424 00		
	do Bigelow	do do do	494 50		
	do Adamson	do do do	352 00		
	do Marshall	Payeur du district No. 2, deux mois d'allocation extra.	100 00		
	do Flemming	do do do	372 00		
	do Coleman	do do do	256 00		
	do Hetherington	do do do	536 00		
	do Shaw	do do do	496 00		
	do Ramsay	do do do	408 00		
	do Thompson	do do do	416 00		
	Major Alger	do do do	488 00		
		do do do	100 00		
		DISTRICT MILITAIRE No. 3.		26,683 13	
	Major Wood	Solde d'exercice, Troupe No. 2, Cavalerie de Frontenac	1,316 20		
	Capt. Spooner	do do do	747 84		
	do Hunter	Compagnie 1, 47e bataillon	487 34		
	do Irvine	do do do	472 40		
	Major Craig	do do do	467 44		
	Capt. Macaulay	do do do	444 96		
	do Going	do do do	467 44		
	do Joyner	do do do	550 80		
	Lieut.-Col. Fowler	48e bataillon	213 76		
	Capt. Joyner	compagnie No. 1, 48e bataillon	647 72		
	Lieut. Macdonell	do do do	626 68		
	Capt. Campbell	do do do	585 50		
	do Patterson	do do do	567 20		
	do Fairfield	do do do	563 54		
	do Amey	do do do	563 54		
	Major Duff	troupe No. 1, cavalerie de Frontenac	1,241 00		
	Capt. Kirkpatrick	batterie de campagne, Kingston	1,406 00		
	Lieut.-Colonel Strange	do do do	50 00		
	D. P. M.	Un mois d'allocation extra.	305 50		
	Capt. Dumble	Solde d'exercice, artillerie de Cobourg, 1869-70	596 40		
	do Wight	do do do	321 20		
	do Patterson	Compagnie No. 1, 15e bataillon	452 50		
	do Weeks	do do do	324 40		
	Lieut. Ackerman	do do do	397 00		
	Capt. Clapp	do do do	456 50		
	do Johnson	do do do	489 60		
	do Peterson	do do do	345 60		
	do Dempsey	do do do	1,074 00		
	Lieut.-Col. Sweetman	cavalerie de Napames	176 92		
	do Brown	état-major, 49e bataillon	537 20		
	Capt. Hamby	compagnie No. 1, 49e bataillon	561 60		
	do Boulter	do do do	548 90		
	do Vandervoort	do do do	571 44		
	do Rowe	do do do	524 56		
	do Anderson	do do do	523 28		
	do Day	artillerie de place de Trenton	651 60		
	do Henderson	compagnie No. 1, 15e bataillon	20,467 56		
		<i>A reporter.</i>		63,683 65	29,140 01

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE,	A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.		<i>Report</i>	20,467	56	65,598	65	29,140	01
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.—<i>Suite.</i>						
		DISTRICT MILITAIRE No. 3.—<i>Suite.</i>						
		<i>Report</i>	454	20				
	Capt. Davey	Solde d'exercice, compagnie No. 2, 15e bataillon	412	70				
	do Thompson	do do 3,	387	50				
	do Lezier	do do 4,	520	60				
	do Crozier	do do 5,	495	70				
	do MacIne	do do 6,	50	00				
	Lieut.-Colonel Strange,	Un mois d'allocation extra.	756	17				
	D. P. M.	Solde d'exercice, compagnie No. 1, 57e bataillon.	506	37				
	Capt. Rogers	do do 3,	442	63				
	do Kennedy	do do 4,	395	88				
	do Green	do do 5,	474	44				
	do Burnham	do do 6,	552	60				
	do Grover	do do 7,	175	96				
	do Huston	40e bataillon	537	20				
	do Bogg	compagnie No. 1, 40e bataillon.	581	40				
	do Graveley	do do 2,	513	04				
	do Floyd	do do 3,	513	50				
	do Bonnycastle	do do 4,	327	76				
	do Webb	do do 5,	418	58				
	do Gifford	do do 6,	557	24				
	do Rogers	do do 7,	461	43				
	do Vars	do do 8,	466	32				
	do Duncan	do do 9,	452	30				
	do Hurlbut	40e bataillon	1,206	00				
	do Drumble	cavalerie de Cobourg	1,516	50				
	do Reagen	do do Durham	534	00				
	Lieut.-Col. Smart	batterie de Fort Hope	518	00				
	Capt. Southorne	compagnie No. 2, 46e bataillon.	542	00				
	do Dingwall	do do 3,	464	40				
	do Benson	do do 4,	491	47				
	Lieut. Hunter	do do 5,	552	60				
	Capt. Dundas	do do 6,	257	64				
	do Preston	do do 7,	701	44				
	do Scott	do do 1,	470	40				
	do Wecker	45e bataillon						

do Braden	do do 3	545	40
do Robson	do do 4	432	36
do Cottingham	do do 5	488	50
do Thirkell	do do 6	561	52
do Smyth	do do 7	521	20
Alexander Kirkpatrick	Frais judiciaires dans la poursuite d'un volontaire en vertu de l'acte de milice	5	00
Edwin Read	Loyer du terrain employé comme champ d'exercice	25	00
D. Ross	Charroyage pour le 16e bataillon	24	50
J. Carruthers et Cie	Fret, bateau à vapeur <i>Rocheater</i>	3	25
Wilson et Daws	Louage de voiture et transport	14	50
Major Boulton	Surveillance du tir à la cible, 46e bataillon	16	00
Lieut.-Col. Patterson	S. A. G. M., loyer du terrain employé comme camp à Cobourg	40	00
do Smith	Solde d'exercice, parti de la corvée au camp, 40e bataillon	48	00
Q. M. Van Inghen	Charroyage, 40e bataillon	52	21
J. Geddes	do do	8	00
Woolhouse et Jeyell	Médecines fournies au camp de Cobourg, 40e bataillon.	24	75
W. M. Carwell	do do do	38	50
J. Stevenson	do do do	6	75
J. Higginbotham	do do do 45th Battalion	14	14
Lieut.-Col. Williams	Charroyage, 40e bataillon	8	00
R. White	Médecines fournies à l'escadron de Frontenac	44	13
Heath et Gunn	do do 48e bataillon.	37	96
Payeur Gordon	Transport, 49e bataillon	34	00
do Holden	do do 15e do	42	00
Dr. Platt	Médecines fournies, 16e bataillon	40	10
Dr. Ridley	do do 49e do	9	00
J. H. Hamby	do do 57e do	7	26
Kincaid et Cie	do do 57e do	57	25
Capt. Matthews	Solde d'exercice, compagnie No. 1, 14e bataillon.	478	50
do Barrow	do do 2	256	75
do Skinner	do do 3	298	50
do Macdonald	do do 4	285	50
Lieut.-Col. Callaghan	do do 3	343	00
Capt. Rees	do do 6	323	00
do Hooper	do Artillerie de Napanee.	328	00
		43,573	66
	DISTRICT MILITAIRE No. 4.		
	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, 18e bataillon	398	00
Capt. C. T. Higginson	do do 3	452	72
do J. Butterfield	do do 2	538	80
do D. Mackintosh	do do 4	451	00
do W. Ogden	do do 5	538	39
do A. McLean	do do	20	00
Dr. W. Hawkin	Compte pour médecines.		
Capt. W. R. Worsley	Solde d'exercice de sa compagnie, batterie de place du chemin de fer de Brockville et Ottawa.	395	00
do J. Egleson	do d'exercice, batterie No. 1, brigade l'Art. de place, Ottawa.	396	50
	<i>A reporter</i>	3,190	41
		107,172	31
		29,140	01

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cfs.	\$	cfs.	\$	cfs.	\$	cfs.
33 Vic, c. 2.		<i>Report.</i>	3,190	41	107,172	31	29,140	01		
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.—<i>Suite.</i>								
		DISTRICT MILITAIRE No. 4.—<i>Suite.</i>								
	Lieut. J. T. Wolf	Solde d'exercice, No. 6, batt. de brigade d'Art. de place, Ottawa	396	50						
	Capt. W. H. Cotton	do do do	366	00						
	do Wm. Cook	compagnie No. 1, 41e bataillon.	619	92						
	do Joshua Legge, jun.	do do do	481	32						
	do A. Leuder	do do do	487	44						
	do W. Wright	do do do	556	72						
	do John Brown	do do do	512	48						
	do John O'Neil	do do do	464	55						
	do R. Brough	do do do	493	32						
	do Peter McDougall	batterie de place, Gananoque.	551	60						
	do George Redmond	compagnie No. 1, 42e bataillon.	642	84						
	do E. Spillman	do do do	512	68						
	do Allan Fraser	do do do	560	84						
	do J. P. Redmond	do do do	556	22						
	Lieut. J. Gould	do do do	502	80						
	Capt. Ica Morgan	do do do	354	17						
	do Thomas Conley	do do do	552	92						
	do Thomas Good	do do do	501	58						
	do Wm. Garvin	do do do	450	72						
	do Peter Davidson	do do do	556	48						
	do W. Z. Helmer	do do do	409	05						
	do R. C. McGregor	do do do	675	00						
	do Alex. McDonell	Solde d'exercice de sa compagnie, batterie de place, Iroquois	340	00						
	Lieut. Wm. Gerald	do do do	398	70						
	Capt. D. H. Mooney	compagnie No. 1, 56e bataillon.	540	00						
	do R. O. Campbell	do do do	416	30						
	do J. H. Bredin	do do do	480	81						
	do J. B. Checkley	do do do	528	52						
	do A. Carmichael	do do do	462	00						
	do Bernard Davey	do do do	500	00						
	do G. Mattice	do do do	373	04						
	do P. G. McLennan	do do do	678	80						
	do A. B. McLennan	do do do	10	00						
	do D. McDermid	do do do								
	Lieut.-Col. Beaman	34e bat., transféré d'Ottawa à Prescott, et retour. cheval.								

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cfs.	\$	cfs.	\$	cfs.	\$	cfs.
	Adjutant Barlow	do do do	10	00						
	Capt. T. Good (agissant-major)	do do do	10	00						
	Pré-maire J. D. Amable	transport de l'escorte à Cornwall, aller et retour	6	50						
	Major R. Gwynne	do do do	6	50						
	Lieut.-Col. Bérnin	1 domestique et un cheval	4	50						
	Major McLennan	59e bataillon, transport de Cornwall à Prescott, et retour.	5	00						
	do W. S. Wood	1 domestique et un cheval	4	00						
	Capt. et agissant Adjudant Mattice	59e bataillon, transport de Lancaster à Prescott, et retour.	4	50						
	Lieutenant et agissant adjudant McKenzie	1 domestique et un cheval	6	00						
	Major Cole	59e bataillon, transport de Lunenburg à Prescott, et retour.	2	80						
	Lieut.-Col. Bnell	59e bataillon, transport de Cornwall à Prescott, et retour.	2	80						
	Lieut. et Adjudant R. T. Steele	1 domestique et un cheval	2	80						
	Capt. W. H. Cotton	1 domestique et un cheval	2	80						
	Lieut.-Col. Atcherley	Patterie No. 2, brigade d'artillerie de place, Ottawa, bordereau supplémentaire.	19	50						
	L. B. McFarlane	Sous-adjutant-général de milice, dépenses contingentes	28	00						
	P. Byrne	Compagnie de milice No. 4	6	05						
	Quartier-maître Young	Prescott, papeterie	6	89						
	Capt. A. Carmichael	56e bataillon, transport d'uniformes	7	57						
	David Whyte	56e do transport pour service public	2	00						
	Chirurg. E. R. Sparrham	Brookville, circulaires imprimées	4	00						
	do do do	1e bataillon, médecines fournies	9	25						
	do do do	41e do dépenses d'hôpital	3	00						
	do do do	41e do do	12	00						
	do A. McDonell	do do médecines fournies	10	00						
	do W. H. Brouse	do do do	45	00						
	E. Cox	Brookville, dépenses d'hôpital	53	70						
	Payeur McDougall	District de milice No. 4, circulaire 15, datée 1er juin 1870	55	20						
	Michael Flanagan	Brookville, charriage d'équipage de camp	15	50						
	J. Sinks	Prescott, dix jours comme constable spécial	100	00						
	Francis Mayo	do travail au camp	10	00						
	Charles Shaver	do serviettes pour l'hôpital	1	00						
	A. Bertrand	do do do	1	00						
	C. Bertrand	do do do	5	20						
	Edward McGuire	do treize jours de travail aux magasins	5	80						
	John Powell	do charriage de provisions du camp	13	00						
	R. Connell	do do do	2	60						
	Capt. R. Brough	Gananoque, batterie de place, charriage de provisions	26	65						
			2	00						
		<i>A reporter.</i>	21,209	78	107,172	31	29,140	01		

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.		<i>Report.</i>	21,209	78	107,172	31	29,140	01		
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.— <i>Suite.</i>								
		DISTRICT MILITAIRE No. 4.— <i>Suite.</i>								
	Capt. W. Wright	41e bataillon, charriage de provisions.	3	00						
	John N. McLean	Gardiens, pour payer les travailleurs.	22	00						
	John Moran	Prescott, balais, etc., pour hôpital.	1	82						
	S. Hollingsworth	do paille, pour hôpital.	8	00						
	James Case	do travail aux magasins.	4	50						
	James Cairns	do tables, tréteaux, réparations, etc.	8	50						
	Fabrick Connor	Brockville, dépenses.	9	00						
	Mary Kenny	Prescott, lavage de couvertures de laine, etc.	46	00						
	Higbee et McCoy	do huile de charbon, etc.	7	39						
	Capt. W. Armstrong	56e bataillon, aide dans l'installation du camp.	8	77						
	Bernard Carroll	Prescott, charriage de provisions du camp.	1	75						
	Assist. chirurgien M. K. Eglise	56e bataillon, transport alloué.	5	60						
	Qr.-mâtre D. B. Jones	41e do deux jours de service extra.	4	00						
	Capt. J. B. Checkley	56e do dépenses de transport.	4	00						
	Gardiens J. N. McLean	Prescott, caisses d'emballage pour hôpital.	0	95						
	Richard Connell	do emballages et charriages des couvertures de laine.	4	70						
	Capt. J. H. Bredin	56e bataillon, dépenses.	1	35						
	Mary Kenny	Prescott, raccommodage de traversins.	7	50						
	Edward McGuire	do compter et emballer des couvertures de laine.	12	00						
	J. D. Purkiss	do une corde de bois pour l'hôpital.	5	00						
	James Case	do plier, compter et emballer des couvertures de laine.	6	00						
	S. Hollingsworth	do divers.	22	50						
	Capt. J. Forsyth	Batt. de campag. d'Ottawa, garde d'hon. à l'ouv. du parlement.	27	00						
	do J. Egleson	Brigade d'artillerie de place d'Ottawa, do	24	50						
	do W. H. Cluff	do do do do do	14	50						
	do W. H. Cluff	do do do do do	18	00						
	Lieut. J. F. Wolf	do do do do do	5	50						
	Capt. J. Forsyth	Batt. de camp. d'Ottawa, transp. des can. pour leur à boulet.	9	00						
	Robert Stewart	Ottawa, réparation et peinture des cibles.	3	50						
	S. C. James	do transport de cibles à la Grande Rivière, aller et retour.	2	00						
	Alex. Workman et Cie.	do pour clous.	0	40						
	Capt. J. Egleson	Brigade d'artillerie de place d'Ottawa, garde d'honneur à la clôture du parlement.	23	00						
	do W. H. Cluff	do do do do do	26	00						

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
			9	00						
			6	00						
			101	50						
			54	00						
			451	50						
			320	50						
			472	40						
			459	50						
			464	00						
			560	00						
			460	00						
			488	00						
			1,336	00						
			1,286	50						
			18	00						
			1	60						
			548	00						
					27,602	01				
			427	50						
			305	50						
			292	50						
			396	50						
			278	00						
			312	00						
			317	00						
			239	00						
			146	50						
			251	50						
			216	00						
			206	50						
			331	75						
			336	50						
			236	50						
			370	00						
			121	50						
			282	00						
			341	50						
			272	00						
			347	00						
			256	00						
			319	50						
			1,069	25						
			854	50						
			8,246	50						
					134,774	32				
										29,140
										01

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2.	Capt. Rogers	Reporté.....	8,246	50	134,774	32	29,140	01
	do Pearson	SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.— <i>Suite.</i>						
	do Bulmer	DISTRICT MILITAIRE No. 5.— <i>Suite.</i>						
	do Bond	Solde d'ex. de sa compagnie No. 1, 1er bataillon, Prince de Galles	518	00				
	Capt. H. B. McKenzie	do do do do do do	430	00				
	do Williamson	do do do do do do	422	00				
	do Aylmer	do do do do do do	478	00				
	Enseigne Hill	do do do do do do	732	60				
	Capt. Maurs	do do do do do do	313	92				
	do Watts	do do do do do do	370	36				
	Major Stevens	do do do do do do	353	10				
	Lieut. Taylor	do do do do do do	683	20				
	do Whiteher	do do do do do do	746	80				
	Capt. Armstrong	do do do do do do	1,118	00				
	do Towle	do do do do do do	1,162	48				
	do Brown	do do do do do do	550	00				
	Lieut. Phelan	do do do do do do	370	00				
	Capt. Felton	do do do do do do	313	10				
	do Lockett	do do do do do do	406	00				
	Lieut. McKinnon	do do do do do do	333	04				
	do McIver	do do do do do do	318	00				
	Capt. Weyland	do do do do do do	761	60				
	do Ramage	do do do do do do	578	00				
	do Rice	do do do do do do	550	00				
	do Shurtliff	do do do do do do	506	24				
	do Gilman	do do do do do do	459	64				
	do D. McIver	do do do do do do	563	38				
	Lieut. Hodge	do do do do do do	376	83				
	Capt. Gilman	do do do do do do	494	00				
	Major Burwash	do do do do do do	420	00				
	Assist.-chirurg. McNece	do do do do do do	325	00				
	Major Noble	do do do do do do	1,044	00				
	Capt. Lockett	do do do do do do	10	00				
	Enseigne South	do do do do do do	3	50				
		do do do do do do	4	00				
		do do do do do do	6	00				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Mark Ellis	Transport 53e bataillon	1	00				
	Dr. H. Austin	Médecins, 53e bataillon	21	40				
	Lieut. Col. Louis Aylmer	Préparation du champ de tir	6	00				
	Capt. Hon. H. Aylmer	Transport d'équipage de camp	3	00				
	Quartier-maître White	do do do do do do	4	08				
	do do	do do do do do do	4	88				
	Rancroft et Sharp	Transport d'équipage de camp	6	25				
	Lieut.-Col. King	Transport de cibles	7	25				
	do do	do d'ammunition	37	87				
	Mark Ellis	do do d'équipage de camp, etc.	8	58				
	D. N. McLeod	do do do do do do	36	00				
	A. Morin	do do do do do do	3	25				
	Capt. Maurs	Transport de cibles du 54e bataillon	15	00				
	Quartier-maître Winter	Emballage d'équipage de camp du 53e bataillon	36	00				
	Payeur Hyndman	Deux mois d'allocation extra.	100	00				
	Dr. Mayrand	Médecines, 11e bataillon	488	00				
	Capt. Lawler	Solde d'exercice de sa compagnie, infanterie Hardy	520	00				
	do do	do do do do do do	376	00				
	do Whitehead	do do do do do do	384	00				
	do Stantley	do do do do do do	456	00				
	do Crawford	do do do do do do	320	00				
	Lieut. Taylor	do do do do do do	360	00				
	Capt. Redpath	do do do do do do	241	00				
	Enseigne Lawler	do do do do do do	217	50				
	Capt. Miller	do do do do do do	326	50				
	do Gardner	do do do do do do	194	00				
	do Sinton	do do do do do do	384	00				
	Lieut. Hamilton	do do do do do do	437	00				
	Capt. Kay	do do do do do do	198	50				
	do Hart	do do do do do do	203	00				
	do Tylee	do do do do do do	343	50				
	do Wicksteed	do do do do do do	233	50				
	do Ramsay	do do do do do do	448	00				
	Major Drumm	do do do do do do	584	00				
	do Kennedy	do do do do do do	1,316	00				
	Lieut.-Col. Stevenson	do do do do do do	390	00				
	Capt. Watts	do do do do do do			33,271	15		
		DISTRICT MILITAIRE No. 6.						
	Capt. Barker	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, 64e bataillon	366	75				
	do Seers	do do do do do do	206	50				
	do Bisillon	do do do do do do	203	00				
	do DeLorimier	do do do do do do	222	00				
	do Poitras	do do do do do do	410	50				
	do Leaugevin	do do do do do do	301	50				
		A reporter.....	1,710	25	168,045	47	29,140	01

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 ..		Reporteur	1,710	25	168,045	47	29,140	01		
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.— <i>Suite.</i>								
		DISTRICT MILITAIRE No. 6.— <i>Suite.</i>								
		Solde d'exercice de l'infanterie de Beatharnois	305	00						
		do do de Ste. Martine	285	50						
		do do de Montagnard	102	50						
		do do de St. Placide	228	00						
		do do de Wolfestown	370	50						
		do do de Wolfestown	635	29						
		do do de Wolfestown	513	30						
		do do de Wolfestown	330	78						
		do do de Wolfestown	459	44						
		do do de Wolfestown	441	22						
		do do de Wolfestown	300	00						
		do do de Wolfestown	283	24						
		do do de Wolfestown	242	64						
		do do de Wolfestown	419	60						
		do do de Wolfestown	574	70						
		do do de Wolfestown	417	50						
		do do de Wolfestown	448	50						
		do do de Wolfestown	451	50						
		do do de Wolfestown	448	50						
		do do de Wolfestown	422	50						
		do do de Wolfestown	429	00						
		do do de Wolfestown	387	50						
		do do de Wolfestown	487	50						
		do do de Wolfestown	461	50						
		do do de Wolfestown	466	50						
		do do de Wolfestown	435	50						
		do do de Wolfestown	402	00						
		do do de Wolfestown	370	50						
		do do de Wolfestown	173	00						
		do do de Wolfestown	325	00						
		do do de Wolfestown	585	00						
		do do de Wolfestown	318	50						
		do do de Wolfestown	481	00						
		do do de Wolfestown	448	50						
		do do de Wolfestown	377	00						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Reporteur	29,548	73	168,045	47	29,140	01		
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.— <i>Suite.</i>								
		DISTRICT MILITAIRE No. 6.— <i>Suite.</i>								
		Solde d'exercice de l'infanterie de Beatharnois	367	50						
		do do de Ste. Martine	448	50						
		do do de Montagnard	258	02						
		do do de St. Placide	215	57						
		do do de Wolfestown	351	82						
		do do de Wolfestown	337	50						
		do do de Wolfestown	241	83						
		do do de Wolfestown	401	25						
		do do de Wolfestown	245	30						
		do do de Wolfestown	562	48						
		do do de Wolfestown	327	11						
		do do de Wolfestown	373	68						
		do do de Wolfestown	293	06						
		do do de Wolfestown	342	35						
		do do de Wolfestown	291	95						
		do do de Wolfestown	477	70						
		do do de Wolfestown	424	00						
		do do de Wolfestown	294	25						
		do do de Wolfestown	591	34						
		do do de Wolfestown	303	36						
		do do de Wolfestown	461	30						
		do do de Wolfestown	444	62						
		do do de Wolfestown	484	02						
		do do de Wolfestown	374	38						
		do do de Wolfestown	85	00						
		do do de Wolfestown	438	40						
		do do de Wolfestown	304	73						
		do do de Wolfestown	116	50						
		do do de Wolfestown	385	50						
		do do de Wolfestown	117	50						
		do do de Wolfestown	396	50						
		do do de Wolfestown	100	00						
		do do de Wolfestown	73	00						
		do do de Wolfestown	16	00						
		do do de Wolfestown	24	50						
		do do de Wolfestown	16	50						
		do do de Wolfestown	10	50						
		do do de Wolfestown	17	50						
		do do de Wolfestown	15	50						
		do do de Wolfestown	11	00						
		do do de Wolfestown	12	00						
		do do de Wolfestown	11	00						
		do do de Wolfestown	377	00						
		do do de Wolfestown	396	50						
		do do de Wolfestown	614	25						
		do do de Wolfestown	435	50						
		do do de Wolfestown	448	50						
		do do de Wolfestown	448	50						

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report	29,548	73	168,045	47	29,140	01
SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.—<i>Suite.</i>								
DISTRICT MILITAIRE No. 6.— <i>Suite.</i>								
38 Vic, c. 2.	Capt. McLean.....	Solde d'exercice de la bat. No. 6 brigade du ch. de fer G. T. do	448	50				
	do Nuthall.....	do do do	289	50				
	Lieut. Col. Stevenson.....	Solde de l'état-major—3e bat. brigade du ch. de fer Grand T. do	139	75				
	Capt. Fenfold.....	Solde d'ex. de sa com. No. 1, 3e bat. brig. du ch. de fer G. T. do	336	00				
	do Jones.....	do do do	339	00				
	do Hardman.....	do do do	417	50				
	do Stevenson.....	do do do	364	00				
	do Bayley.....	do do do	396	50				
	Lieut. Jones.....	do do do	306	00				
	Capt. Carlin.....	do do infanterie de Sorel do	208	00				
	do Baron.....	do do infanterie de Wolfeston.....	487	00				
	Bancroft et Sharpe.....	Charroriage.....	54	04				
	Dr. Merrill.....	Soins médicaux—St. Eustache.....	33	00				
	Capt. Simpson.....	Solde d'exercice de sa com. infanterie de St. Jean Baptiste.....	150	00				
	do.....	do do do	98	96				
			33,666 48					
DISTRICT MILITAIRE No. 7.								
	Capt. Labreque.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 1, bataillon provisoire de Beauce.....	482	16				
	do Paridis.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 2, bataillon provisoire de Beauce.....	564	80				
	do Bernier.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 3, bataillon provisoire de Beauce.....	551	75				
	do Labreque.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 4, bataillon provisoire de Beauce.....	482	16				
	Lieutenant J. Albert.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 5, bataillon provisoire de Beauce.....	438	00				
	Major H. J. Duchesnay.....	Transport additionnel payé pour le bat. provisoire de Beauce.....	348	87				
	Capt. Lacourcière.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 1, 7e bataillon.....	726	40				
	do Trepanier.....	do do do	581	12				
	do Trudel.....	do do do	534	32				
	do Massicotte.....	do do do	559	00				

do Trenblay.....	do do do	do do do	426	28				
do Trudel.....	do do do	do do do	261	20				
do Beaudry.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 1, bataillon provisoire de Portneuf.....	do do do	478	50				
do Gendron.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 2, bataillon provisoire de Portneuf.....	do do do	628	80				
do Fecteau.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 3, bataillon provisoire de Portneuf.....	do do do	462	00				
do Brunet.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 4, bataillon provisoire de Portneuf.....	do do do	558	05				
do Desseault.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 5, bataillon provisoire de Portneuf.....	do do do	524	00				
do Tachereau.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 1, bataillon provisoire de Québec.....	do do do	578	31				
do Laurin.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 2, bataillon provisoire de Québec.....	do do do	528	51				
do Genest.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 3, bataillon provisoire de Québec.....	do do do	569	92				
do Routhier.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 4, bataillon provisoire de Québec.....	do do do	576	14				
do Pentland.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 1, 55e bataillon.....	do do do	732	40				
do Pentland.....	do do do	do do do	9	44				
Lieutenant McKenzie.....	do do do	do do do	483	36				
Capt. Ward.....	do do do	do do do	513	40				
do Thompson.....	do do do	do do do	482	52				
do Montgomery.....	do do do	do do do	504	80				
do Brunelle.....	do do do	do do do	626	00				
do Hamel.....	do do do	do do do	398	00				
do Coughy.....	do do do	do do do	430	00				
do Le Mieux.....	do do do	do do do	454	00				
do Genest.....	do do do	do do do	442	10				
do Foliquin.....	do do do	do do do	451	00				
do Fournier.....	do do do	do do do	541	30				
do Filteau.....	do do do	do do do	368	00				
do Gray.....	Escadron de cavalerie de Québec, garde d'honneur de S. A. R. le prince Arthur.....	do do do	274	00				
do do.....	do do do	do do do	37	50				
do Hamel.....	Infanterie du 17e bataillon do do do	do do do	29	50				
Major Fortier.....	Solde d'exercice de sa comp. No. 1, bataillon de Dorchester.....	do do do	577	04				
Capt. Larochelle.....	do do do	do do do	494	00				
do Genest.....	do do do	do do do	484	24				
do Martin.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 1, bataillon provisoire de Rimouski.....	do do do	422	00				
do Larochelle.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 2, bataillon provisoire de Rimouski.....	do do do	720	56				
Lieutenant Degagné.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 3, bataillon provisoire de sa compagnie.....	do do do	368	56				
Capt. Côté.....	Solde d'exercice de sa compagnie No. 4, bataillon provisoire de Rimouski.....	do do do	342	60				
	A reporter.....		21,046	61	201,711	95	29,140	01

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report.</i>	21,046	61	201,711	96	29,140	01
38 Vic, c. 2		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.—<i>Suite.</i>						
		DISTRICT MILITAIRE No. 7.—<i>Suite.</i>						
	Capit. LeBel	Solde d'exercice de sa compagnie No. 5, bataillon provisoire de Rimouski	509	86				
	Major Martin	Transport de tentes, etc., à et de Rimouski	99	00				
	Enseigne Frenette	Solde d'exercice de sa comp. No. 1, 9e bataillon des carabiniers	480	00				
	Lieutenant Gingras	do	432	00				
	Capit. Delegrave	do	424	00				
	Lieutenant Garneau	do	448	00				
	Capit. Amyot	do	456	00				
	do Evanturel	do	376	00				
	do Gauvreau	do	432	00				
	Lieut.-Col. Duchesnay	Transport du bataillon provisoire de Beauce	68	74				
	F. Lampron	do gardien de magasin	7	80				
	G. Garnier	do	9	50				
	Capit. Penland	do 55e bataillon	12	00				
	Payeur Forrest	do de l'état-major du district	19	68				
	Capit. Ouellet	Solde d'exercice de sa comp. No. 1, bataillon de Kamouraska	433	20				
	do Michaud	do	560	00				
	do Tétu	do	372	24				
	do Fraser	do	390	56				
	do Hudon	do	455	36				
	do Legaré	do	455	10				
	do Ely	do	474	16				
	do LeBel	do	375	80				
	do Gauthier	do	464	00				
	do Maléau	do	416	00				
	do Dufour	do	480	00				
	Payeur Forrest	Transport de l'état-major du district	14	75				
	Sergent Pelletier	do	36	25				
	do Duplessis	Soins médicaux	15	95				
	do Lesage	do	58	75				
	do La Montagne	do	48	58				
	do Taschereau	do	38	50				
	do Lacerte	do	4	00				

Major Duchesnay	Transport du bataillon de Beauce	77	28
Capit. Taschereau	do Québec	32	00
do Fournier	do 17e bataillon	6	35
Lieut.-Col. La Montagne	do de la division de brigade	29	38
do Panet	Soin des tentes du camp du 9e bataillon, etc	12	00
S. Fortier	Transport du 70e bataillon	15	09
Lieut.-Col. Massicotte	do	61	03
Capit. Mercier	Solde d'exercice de sa comp. No. 4, bataillon de Dorchester	488	00
do White	do batterie No. 1, artillerie de place, Québec	365	12
do Montzambert	do	298	60
Major Murray	do	348	70
do Grant	do	432	36
Les capitaines	do	42	00
Lieut.-Col. Duchesnay	Allocation d'équipage de camp du 9e bataillon	45	45
W. Bedard	Transport de l'état-major du district	34	75
Major Fortier	Usage du champ de tir	38	00
Chirurgien Grandbois	Transport du bataillon de Dorchester	26	90
C. J. Ouellet	Soins médicaux	6	00
Chirurgien Pelletier	Charroirage des tentes, bataillon de Témiscouata	5	25
Lieut. Montzambert	Soins médicaux	192	00
Capit. Forrest	Solde d'exercice de la batterie No. 3 artil. de place, Québec	5	60
do	Transport de l'état-major du district	50	00
do	Un mois de solde extra	20	00
Major Taché	Transport, bateau-à-vapeur <i>Étoile</i>	20	00
F. Lampron	do bataillon de Kamouraska	24	50
Capit. Langlois	do département des provisions	25	25
do Dupuis	Solde d'exercice de sa compagnie, infanterie de St. Jean	480	00
do Landry	do	572	50
do Desjardins	do	451	90
do Michaud	do	489	84
do Ghaeson	do	468	14
Chirurgien Bacon	do	454	00
Lieut.-Col. Duchesnay	Soins médicaux, 61e bataillon	17	50
Capit. Forrest	Transport de l'état-major du district	6	70
Chirurgien Duplessis	Divers	6	00
do Larose	Soins médicaux, 60e bataillon	28	35
do Trudel	do	14	00
Payeur Forrest	do	50	00
Chirurgien Fiset	Un mois d'allocation à l'état-major du district	9	90
Capit. McGuinnis	Soins médicaux, bataillon de Rimouski	15	00
do Langlois	Transport des ventes du 55e bataillon	8	00
Payeur Forest	Usage du champ de tir, l'infanterie de St. Jean	11	86
Chirurgien Stansfield	Transport de l'état-major du district	18	00
Adjudant Fiset	Soins médicaux, bataillon de Québec	8	00
Capit. Fecteau	Dépenses en rapport avec les tentes du bataillon de Québec	7	33
Lieut.-Col. Duchesnay	Transport, bataillon de Forneuf	17	75
Quartier-Maître Garnache	do de l'état-major du district	12	00
Capit. Gray	Dépenses en rapport avec les tentes du 61e bataillon	28	50
	Groupe No. 2, Escadron de Québec, escorte à Son Excellence à l'ouverture du parlement		
	<i>A reporter</i>	35,762	33
		201,711	95
		29,140	01

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.		<i>Report.</i>	21,759	65	244,823	25	29,140	01
		SOLDE DES EXERCICES ANNUELS.—<i>Suite.</i>						
		DISTRICT MILITARY No. 8.—<i>Suite.</i>						
	Lieut. Barberie	Solde d'exercice de sa compagnie, infanterie de Dalhousie	388	00				
	Capt. Bolton	do batterie No. 6 artillerie de place Nou-Brun	482	00				
	do McGee	do do do	480	00				
	do Bolton	do do do garde d'honneur	46	00				
	do Call	do do do	50	00				
	Lieut. Polleys	do batterie de campagne de Newcastle	1,116	00				
	Lieut. Col. Ferguson	Garde d'honneur, batterie No. 4, artillerie de place du Nou-veau-Brunswick	24	50				
	Captain Eagar	Préparation du terrain du camp—73e bataillon	28	00				
	Lieut. Col. Beer	Nouveau-Brunswick	384	00				
	Capt. Wetmore	Solde d'exercice d'état-major,—74e bataillon	132	00				
	do Colpitts	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, 74e bataillon	497	40				
	do Arnold	do do do	498	80				
	do Murray	do do do	552	90				
	Lieut. Lindsey	do do do	581	70				
	Captain Harper	do do do	381	06				
	Charuzien Smith	do do do	598	36				
	Capt. Bourke	Médecines fournies,—artillerie de place du Nouv.-Brunswick	5	35				
	James Bailey, D. M.	Solde d'exercice de sa compagnie, infanterie de St. Martin	408	00				
	Capt. Call	Soins des malades du 67e bataillon au camp	6	50				
	do Eagar	Préparation du terrain du camp—Bat. de camp. de Newcastle	20	40				
	do Murray	Garde d'honneur—Batterie No. 5, artillerie de place du Nou-veau-Brunswick	22	00				
	do Eagar	do do do	20	50				
	do Murray	Solde d'exercice de sa compagnie, infanterie de Shemogue	162	50				
	do Lloyd	do do do Deer Island	340	00				
	do Davies	Garde d'honneur—71e bataillon	50	00				
	do Polleys	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, 62e bataillon	400	00				
	do Sullivan	do do do	320	00				
	do Scovil	do do do	368	00				
	do Powers	do do do	312	00				
	do Mahers	do do do	340	00				
	do Goshard	do do do	340	00				
	do Goshard	do do do	452	00				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report.</i>	115	00	31,728	62	276,551	87
		DISTRICT MILITAIRE No. 9.						
	Lieut. Col. MacShane	62e bataillon—solde d'état-major	253	50				
	Capt. Staples	do do brigade naval No. 2	305	50				
	L'hon. receveur-général	do do artillerie de place de Pansboro	331	50				
		Un mois d'allocation extra	50	00				
	Capt. Black	Solde d'exercice de sa compagnie, No. 1, 68e bataillon	638	00				
	do Moseley	do do do	390	00				
	do Fullerton	do do do	463	92				
	Agissant-payeur Guy	do do do	438	48				
	Capt. Dodge	do do do	367	20				
	do Smith	do do do	487	60				
	do Redden	do do do	516	98				
	do Stedman	do do do	19	45				
	do Hilsley	do do do	621	76				
	do Borden	do do do	514	20				
	do Harris	do do do	444	60				
	do Palmer	do do do	429	30				
	Lieutenant Roy	do do do	429	30				
	Capt. Jacques	do do do	415	64				
	do Rouch	do do do	648	24				
	do Baker	do do do	449	08				
	do Taylor	do do do	507	76				
	do Phinney	do do do	449	19				
	do Morse	do do do	513	30				
	do Coven	do do do	399	20				
	do Morse	do do do	354	25				
	do Wade	do do do	369	71				
	do Charlton	do do do	17	70				
	do Wells	do do do	50	00				
	do Backler	do do do	58	36				
	do Troop	do do do	432	00				
	do Turnbull	do do do	456	00				
	Trompet Emery	do do do	424	00				
	Agissant-payeur Guy	do do do	416	00				
	Lieut. Col. Starratt	do do do	472	00				
	Capt. Bland	do do do	408	00				
	Major Mitchell	do do do	448	00				
	Capt. Mowbray	do do do	448	00				
	do Parker	do do do	15,886	56				
	do Reeves	do do do						
	do Murray	do do do						
	do Bland	do do do						
	do Guy	do do do						
	Major Alliro	do do do						

Effectif de la Milice.—Suite.

Table with columns: EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ, A QUI PAYÉ, SERVICE, Report., \$ cts., \$ cts., \$ cts., \$ cts. Includes entries for Capt. Shand, W. Van Buskirk, and various military units.

Table with columns: A QUI PAYÉ, SERVICE, \$ cts., \$ cts., \$ cts., \$ cts. Includes entries for Payeur F. B. Leys, W. N. Alger, and various military units.

Effectif de la Milice.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
33 Vic., c. 2...	SERVICE.									
	<i>Report</i>									
	EXERCICE DES INSTRUCTEURS.—Suite.									
	Payeur J. R. Hynndman.	Exercice d'instruction dans le D. M. No. 5.....	20,657	50	388,857	80				
	do W. H. Brehaut.	do do do D. M. No. 6.....	5,753	36						
	do W. H. Forrest.	do do do D. M. No. 7.....	4,444	99						
	do W. T. Baird.	do do do D. M. No. 8.....	7,143	75						
	do E. B. Sinclair.	do do do D. M. No. 9.....	3,156	06			44,370	06		
		do do do D. M. No. 10.....	3,415	00						
	ÉCOLES MILITAIRES.									
	Payeur W. N. Alger.	Dépenses des écoles militaires et des élèves graduels dans le D. M. No. 2.....	3,659	38						
	do M. W. Strange.	do do do D. M. No. 3.....	3,473	51						
do J. B. Hyndman.	do do do D. M. No. 4.....	34	68							
do W. H. Brehaut.	Amonçons de soumissions pour enlever la neige de l'école militaire et transport de combustible.....									
do W. H. Forrest.	Dépenses des écoles militaires et des élèves graduels " et soldes du surintendant et commis " dans le D. M. No. 6.....	8,856	19							
do W. T. Baird.	do do do D. M. No. 7.....	12,237	95							
do R. B. Sinclair.	do do do D. M. No. 8.....	6,927	95							
Jieut.-Col. G. A. French.	Soldes comme inspecteur de l'artillerie et des provisions militaires, du 1er de décembre 1870, jusqu'au 30 juin, 1871.....	4,320	83							
W. Clowes et Fils.....	Livres militaires pour l'usage des écoles militaires.....	991	62							
	do do do	754	09			41,256	23			
MUNITIONS.										
Payeur W. T. Baird.	Munitions fournies des magasins impériaux dans le N. B.....	4,574	95							
Col. B. B. Sinclair.	do do do N. S.....	3,392	28							
Officier-contrôleur de Sa Majesté.	do do do	980	07							
Payeur de l'état-major de Sa Majesté.	do do do Québec.....	1,901	06							
UNIFORMES.										
W. H. Glasco et Fils.....	Réparations des uniformes, 13e bataillon.....	22	50							
112										

Payeur W. N. Alger.	Allocation pour uniforme, garde-du-corps du Govv.-Général.....	81	00						
Lieut.-Col. Powell, D. A. C.	Frais de route	300	00						
St. Laurent et Ottawa	Transport d'Angleterre.....	5,145	84						
Comp. des vapeurs océaniques de Montréal.	Lieut.-Colonel Powell, voyage en Angleterre et retour	160	00						
Lt.-Col. A. T. Williams.	Remise de fonds déposés pour achat d'uniformes	11	00						
Payeur de l'état-major de Sa Majesté.	Uniformes pour la milice et patrons du départ. de la guerre.....	323	49						
Capt. Thirkell, 45e.	do do do	3	75						
Enseigne Chambers.	Remise de fonds déposés pour achat d'uniformes	16	50						
Sir Peter Tait et cie.	do do do	89,633	19						
Payeur J. B. Hyndman.	Uniformes pour la milice	300	00						
Messagerie Canadienne.	Allocation pour uniformes, Troupe de cavalerie de St. Andrew.....	56	48						
Blain de St. Aubin.	Fret d'Angleterre	1	50					96,055	25
Col. R. B. Sinclair, D. A. G. Nouv.-Ecosse	Remise de fonds déposés pour achat d'uniformes	100	76						
do do.	Transport d'uniformes venant d'Angleterre.....	1,053	22						
do do.	Allocation pour uniformes au 63e bat., Carabiniers, Halifax.....	801	00						
do do.	do do do	30	00						
do do.	Batterie de campagne d'Halifax	171	00						
do do.	Compagnie de Shubenacadie.....	108	00					2,233	98
APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.									
Payeur F. B. Lelys.	Mâts de tente et équipement de camp	68	29						
S. et H. Borbridge.	Bretelles de capote	1,211	28						
A. J. Stephens.	do do	30	00						
Pay. de l'état-m. de S. M.	Trompettes, accoutrements, 130 tentes, chaloupes, caisse à munitions, bouvettes et transport.....	4,447	02						
Payeur W. N. Alger.	Fouets et mâts de tente.....	136	77						
Destin et cie.	Trompettes	1,261	68						
Ligne de bat. à vapeur de Montréal et des provinces maritimes.....	Transport de munitions de réserve de Québec au Nouveau-Brunswick et à la Nouvelle-Ecosse.....	304	50						
Payeur J. B. Hynndman.	Déplac. de munitions, bretelles de havresac et caisses d'armes	383	35						
do M. W. Strange.	Service de chaloupe et équipement de camp	97	20						
H. O'Burritt.	Inspection des couvertes.....	46	00					8,076	09
Payeur W. T. Baird.	Bretelles de capote et mâts de tente	554	17						
Col. R. B. Sinclair.	do do	486	67					1,040	84
	do do								
<i>A reporter</i>									
								9,116	93
								592,739	21
113									

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2...	Sous-payeur W. T. Baird.	<i>Report.</i>	445 75	5,709 59	648,142 95	
	do	NOUVEAU-BRUNSWICK. (Salle d'excr. et champs de tir.)— <i>Suite.</i>				
	do	Loyer du champ de tir a St. Stephen.....	30 00			
	do	do St. George.....	20 00			
	do	do Woodstock.....	32 00			
	do	do Grand Falls.....	10 00			
	do	do St. Hilaire.....	10 00			
	do	do Victoria Corner.....	12 00			
	do	do St. Jean.....	150 00			
		Octrois aux associations, St. Jean, Kings, Northumberland, etc., 1869-70.....	260 00	970 75	6,680 84	
	Morland, Watson et Cie.	CIBLES.	5,000 00		5,000 00	
		ENROLEMENT DE 1870-71.				
		DISTRICT MILITAIRE No. 1.— <i>Ontario.</i>				
	Lieut.-Col. Lawraon	Enrôlement de la division régimentaire de London.....	125 49			
	do Vidal	do do Lambton.....	479 67			
	do McDonell	do do Essex.....	416 52			
	do Forsyth	do do Kent.....	339 56			
	do Desmond	do do Bothwell.....	291 21			
	do Arthur	do do Middlesex Nord.....	303 30			
	do Johnston	do do do Ouest.....	295 03			
	do McMillan	do do do Est.....	394 02			
	do Munroe	do do Elgin Est.....	309 91			
	do Dent	do do do Ouest.....	201 13			
	do Ingersoll	do do Oxford Nord.....	330 19			
	do Hamilton	do do do Sud.....	329 20			
	do Daly	do do Wellington Centre.....	367 04			
	do Ritchie	do do Huron Nord.....	360 16			
	do Saunders	do do Perth Nord.....	389 36			
	do Guest	do do Wellington Sud.....	167 55			
		do do Perth Sud.....	315 57	5,414 91		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Lieut.-Col. Magill	DISTRICT MILITAIRE No. 2.— <i>Ontario.</i>				
	do Servos	Pour l'enrôle, de la division régimentaire d'Hamilton.....	189 58			
	do Banting	do do Niagara.....	48 72			
	do Gamble	do do SimcoeSud.....	367 76			
	do Selby	do do York Ouest.....	276 32			
	do Gibb	do do do Nord.....	553 24			
	do Price	do do Ontario Sud.....	299 87			
	do Campbell	do do Peel.....	247 62			
	do Denison	do do Halton.....	317 04			
	do Land	do do Toronto Ouest.....	290 12			
	do Perley	do do Wentworth Sud.....	225 78			
	do Gilbert	do do Brant.....	216 60			
	do Farrell	do do Norfolk.....	225 30			
	do MacManus	do do Grey.....	441 60			
	Major McKinnon	do do Monck.....	244 30			
	Lieut.-Col. McDonald	do do Cardwell.....	243 85			
	do Stanton	do do Haldimand.....	291 25			
	do Watson	do do Lincoln.....	240 29			
	do McWatt	do do Norfolk Nord.....	235 78			
	do Street	do do Brant.....	149 78			
	do Carroll	do do Grey.....	435 25			
	do Allan	do do Simcoe.....	393 14			
	do Thompson	do do Welland.....	309 59			
		do do Wentworth Nord.....	220 87			
		do do Toronto Est.....	199 44			
		do do Ontario Nord.....	383 98	6,777 10		
		DISTRICT MILITAIRE No. 3.— <i>Ontario.</i>				
	Lieut.-Col. Ponton	Pour l'enrôle, de la division régimentaire de Hastings Ouest.....	169 15			
	do Hooper	do do Addington.....	335 58			
	do Fraser	do do Lennox.....	263 49			
	do Corbett	do do Kingston.....	80 84			
	do Ferguson	do do Frontenac.....	221 86			
	do Wood	do do Hastings Nord.....	272 26			
	do Wells	do do do Est.....	289 96			
	do Rogers	do do Peterborough Est.....	282 70			
	do Benson	do do do Ouest.....	163 91			
	do Chatterton	do do Northumberland.....	220 37			
	do Adams	do do Durham Est.....	254 73			
	do Cottingham	do do Victoria Sud.....	247 88			
	do Smith	do do do Nord.....	220 00			
	do Striker	do do Prince Edouard.....	322 40			
	do Fisher	do do Durham Ouest.....	246 16			
		<i>A reporter</i>		3,591 48		
				15,783 49		659,823 29

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2...		<i>Report</i>	2,802	84	28,411	11	659,823	29
		ENROLEMENT DE 1870-71.— <i>Suite.</i>						
		DISTRICT MILITAIRE No. 7.— <i>Québec.—Suite.</i>						
		Enrôlement de la division régimentaire de Champlain						
		do					362	69
		do					359	09
		do					277	20
		do					68	40
		do					192	60
		do					243	63
		do					252	94
		do					240	84
		do					183	55
		do					96	91
		do					238	67
		do					217	67
		DISTRICT MILITAIRE No. 8.— <i>Nouveau-Brunswick.</i>					5,462	03
		Enrôlement de la division régimentaire de Gloucester					280	97
		do					120	37
		do					490	37
		do					106	43
		do					73	28
		do					154	49
		do					370	94
		do					284	08
		do					396	53
		do					311	43
		do					113	32
		do					389	92
		do					113	21
		do					75	47
		do					229	05
		do					436	30
		do					148	15
		do						4,094 31

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		DISTRICT MILITAIRE DE LA NOUVELLE-ECOSSE No. 9.						
		Pour enrôlement de la division régiment. de Colchester					343	61
		do					400	47
		do					272	18
		do					256	52
		do					257	83
		do					250	10
		do					220	03
		do					177	25
		do					355	86
		do					311	31
		do					217	19
		do					174	30
		do					343	99
		do					398	58
		do						3,979 22
		CASERNEMENT.						
		Donnages du palais de crystal, pendant son occupation par troupes de Sa Majesté.....					7,500	00
		Indem. de logement aux offic. du 1er bat., 60e carab. royaux. do					22	93
		Allocation pour écuries do					31	63
		Indemnité de logement.....					95	95
		Balace de sa réclamation pour dommages pendant la location de ses bâtieses au gouvernement à Cobourg comme casernes pour des troupes régulières.....					124	00
		Assurance des casernes de la rue St. George, Ottawa.....					67	35
		do					17	50
		do					25	79
		Assurance des bâtieses de P. O'Meara's, Ottawa.....					22	50
		do					32	40
		Loyer des édifices occupés comme casernes des officiers par les troupes impériales, à Ottawa do					1,400	00
		Assurance des do					9	37
		do					628	21
		do					18	00
		do					1,800	00
		do					3,625	00
		do					3,000	00
		do					5,744	65
		do						23,805 28
		do						701,769 96

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vict., c. 2.		<i>Report.</i>			23,865 28	701,769 96
		CASERNEMENT, 1870-71.— <i>Suite.</i>				
	P. Smith	Loyer des édifices occupés comme casernes par les troupes imp.	600 00			
	do	dommages aux do	376 26			
	T. Reynolds	Loyer de do	1,300 00			
	P. Kilbuck	Droit de passage jusqu'à la rue York, Ottawa.	16 00			
	Mme. Sidney Smith	dommages faits aux édifices loués à Cobourg, comme casernes pour les troupes impériales	640 00			
	N. Casault	Dépenses de démenagement de l'hôpital militaire, Ottawa.	40 00			
	W. Howe	Réparation à l'hôpital militaire, Ottawa.	8 08	26,845 62		
	La société d'agriculture du comté de York, Nouveau-Brunswick	Balace de sa réclamation pour dommages à leurs propriétés pendant qu'elles étaient occ. par les troupes de Sa Majesté		3,685 96		30,531 58
	Capt. R. Prince, 53e Rég't	INSPECTION MILITAIRE.				
	Lieut. J. G. Murray A. R.	Soldat pour inspection, district de London.	382 02			
	do D. T. O'Callaghan,	do do Toronto	270 08			
	R. A.	do do do	250 63			902 73
	G. H. Wyatt	CANONNIÈRES.				
	do	Salaire reçu comme agent de canonnière.	1,655 00			
	do	Frais et personnel de route	504 80			
	do	Soldat des officiers et équipage de la canonnière <i>Rescue</i> .	2,098 00			
	do	do do do	4,598 27			
	J. P. Abbey	Diverses personnes pour provisions, fournitures, réparations, et dépenses contingentes des canonnières.	4,667 03			
	H. Mableton	Réparation au <i>Prince Alfred</i> .	706 06			
	R. Runciman	do do	638 18			
	Strachan et McKinnon	do do	225 17			
	J. Adams	Réparations et pavillons	370 00			
	do	Tente pour do	346 27			
	G. Davi	do do	178 75			
		Réparation	468 71			

D. Neill	do	do	326 40			
Bailey e Bunting	do	do	32 20			
S. Taylor et fils	do	do	179 55			
A. Robertson	do	do	695 80			
G. Girdlesome	do	Charbon et combustible	688 41			
Lyman et Marshall	do	do	97 62			
J. MacNab	do	Chânes, ancre, etc.	70 87			
G. N. Oill	do	Cables, etc	429 93			
J. et C. McKenzie	do	Hélice	445 05			
R. McKenzie	do	Fer et articles de ferromne., do	930 97			
J. Smith	do	Réparation, etc	280 52			
N. Currie	do	Services combustibles, etc do	132 38			
W. Power et Cie	do	Réparation au <i>Rescue</i>	152 59			
G. Dikeman	do	Cable et huile pour do	178 40			
G. N. Oill	do	Réparation au do	12 00			
P. Clint	do	Bois de chêne pour. do	41 75			
J. S. Yarker	do	Réparation au do	421 70			
Davidson et Doran	do	Provisions fournies au do	186 60			
McKelvey et Birch	do	Carvelles et ferronnerie, do	78 46			
D. Bissonette	do	Engins do	63 22			
W. McGannon	do	Réparations aux do	29 55			
Cie. télégraphe Montréal	do	Ouvrage de charp. do	90 09			
Cie. d'assurance royale de Liverpool	do	Boeuf fourni do	43 74			
J. Leckie	do	Télégrammes.	300 00			
		Assurance du <i>Prince Alfred</i> et le <i>Rescue</i> .	124 00	22,488 04		
		Harnacs pour le <i>Prince Alfred</i> .				
		Moins, services du <i>Prince Alfred</i> et du <i>Rescue</i> en rapport avec l'expédition de la Rivière-Rouge, imputables au service du Nord-Ouest, savoir :—				
		Le <i>Prince Alfred</i> .—Protection du camp, au Sault Ste. Marie; transport des troupes, ammunitions, services, etc., etc. 57 jours, à \$100 par jour.	5,700 00			
		Le <i>Rescue</i> .—transportant le fret et renouant les vaisseaux entre Collingwood et le Sault Ste. Marie, 27 jours à \$80.	2,160 00	7,860 00		14,628 04
		SOINS DES PROPRIÉTÉS DE L'ARTILLERIE.				
		Frais de route, pour recevoir du matériel d'artillerie.	96 15			
		Soldat du gardien de Chambly	182 50			
		do do	46 00			
		do do	22 50			
		do do	91 00			
		do do	83 50			
		do do	167 00			
		do do	181 00			
		do do	869 65			747,832 81
		A report.				

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vict., c. 2.		<i>Report</i>	869	65	747,832	31		
		SOINS DES PROPRIETES DE L'ARTILLERIE.— <i>Suite.</i>						
	Payeur Hyndman.....	Solde du gardien de l'île Ste. Hélène	32	25				
	do do	do St. Jean.....	182	50				
	do Brehaut.....	Déménagement des canons, magasins, etc., de l'île Ste. Hélène à l'île-aux-Œufs	723	50				
	do Hyndman.....	Réparation aux casernes St. Jean	137	00				
	do do	Déplacement des planchers de tente, casernes St. Jean	20	00				
	do do	H. Gallagher, pour avoir enlevé la neige des propriétés de l'artillerie, Montréal	285	00				
	do Brehaut.....	Poutrelles fournies à l'île-aux-Œufs	8	11				
	do Alger.....	E. F. Coxwell, construction de cheminés dans les casernes au passage du Niagara	16	00				
	do do	Réparation des casernes à Niagara	12	25				
	do Strange.....	Directeur des magasins à Kingston	28	00				
	do do	Vérification des lignes du gouvernement à Barrfield	5	50				
	G. Dubuc.....	Nouvelle clôture à Chambly	11	60				
					2,331	36		
34 Vict., e. 1.	Payeur de l'état major de Sa Majesté, Québec.....	MUNITIONS FOURNIES A LA NOUVELLE-ECOSSE, AVANT LA CONFEDERATION.	660	38			660	38
		Canon de fer pour le bat.-à-vap. <i>Druid</i> , et munitions fournies						
36 Vict., e. 2.	Payeur Leys.....	DEPENSES CONTINGENTES.						
	do Alger.....	Dépenses contingentes de l'effectif, district No. 1	1,245	94				
	do Strange.....	do do	4,126	54				
	do MacDougal.....	do do	2,016	57				
	do Hyndman.....	do do	946	93				
	do Brehaut.....	do do	1,497	06				
	do Forrest.....	do do	1,199	38				
	M. Morel.....	do do	1,280	12				
	Dawson Kerr.....	Transport	106	90				
	Cie. du télég. Montréal	Publication des ordres généraux	827	27				
	Maitre-de-poste, Ottawa	Télégrammes	640	54				
	Cie. du ch. de fer G. T. O.	Frais de port	451	92				
		Transport	2,095	79				

Lieut.-Col. McPherson.....	Allocation spéciale	806	10					
Payeur d'état-major de Sa Majesté.....	Dommages aux munitions, et transport	108	50					
Captaine Esdaile.....	Aide du gouver. à l'assoc. des carab. de la Province de Québec.	1,700	00					
Lieut. Col. Wily.....	Frais de route	72	70					
Messageries Canadienne.....	Transport	581	04					
Comp. de transport de Montréal et Ottawa.....	do	80	19					
Cie. du ch. de fer G. O.	do	601	57					
Cie. de Nav. du Richelieu	do	77	96					
Col. P. Robertson-Ross.....	Frais de route	109	45					
Chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.....	Transport	277	03					
Cie. dite People's Telegraph.	Télégrammes	6	11					
W. Clowes et fils.....	Livres d'instruc. des mouvements d'exercice et mousqueterie.	544	62					
Chemin de f. Jonction de Montréal et Vermont.....	Transport	67	22					
Steamer <i>Queen Victoria</i> .	do	36	50					
Cie. de navigation de la Rivière Ottawa.....	do	57	08					
Comp. de navigation Canadienne.....	do	216	85					
C. F. Gildersleeve.....	do de munition	65	95					
Lignes de b.-à-v. de Montréal et des prov. marit.	do des armes et munition	194	78					
Lieut.-Col. French.....	Frais de route	163	20					
Wm. Rose.....	Messenger extra au bureau de l'adjudant-général	28	00					
H. D. Stewart.....	Remboursement du dépôt pour achat d'effets de milice.	1	00					
Major S. Pope.....	Aide du gouvernement à l'assoc. des carab. de Wellington	100	00					
Cie. de transp. dite Union	Transport	2	05					
A. Workman et Cie.....	Piques pour réparation au champ de tir, Ottawa.	1	40					
H. J. Eberts.....	Lavages de couvertes	23	75					
Cie. du ch. de fer C. C.	Transport	1,028	77					
Lieut.-Col. Wily.....	do	56	01					
do do	300 exemplaires "Liste de la milice active"	75	00					
do do	Aide du gouver. à l'assoc. des carab. de la Puissance du Canada.	4,000	00					
do do	Aide aux corps de musique efficaces, 7e bataillon	100	00					
do do	do 22e do	75	00					
do do	do 24e do	70	00					
do do	do 25e do	70	00					
do do	do 26e do	50	00					
do do	do 27e do	75	00					
do do	do 28e do	70	00					
do do	do 29e do	75	00					
do do	do 30e do	70	00					
do do	do 32e do	70	00					
do do	do 33e do	70	00					
do do	do 2e do	100	00					
do do	do 10e do	120	00					
	<i>A reporter</i>	28,537	79					
		750,824	05					

Effectif de la Milice.—*Suite.*

EN VERTU DE DE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Viet., c. 2.	Lieut. Col. Skinner.....	Aide au corps de musique, 13e bataillon.....	100 00		28,537 79		750,824 05	
	do Currie.....	do do.....	50 00					
	do Chisholm.....	do do.....	50 00					
	do Pollard.....	do do.....	70 00					
	do Fairbanks.....	do do.....	75 00					
	do McKenzie.....	do do.....	75 00					
	do Dennis.....	do do.....	70 00					
	do Davis.....	do do.....	65 00					
	do Paton.....	do do.....	75 00					
	do Tisdale.....	do do.....	65 00					
	do Barnett.....	do do.....	60 00					
	do Poulton.....	do do.....	80 00					
	do Callaghan.....	do do.....	75 00					
	do Campbell.....	do do.....	65 00					
	do Ross.....	do do.....	75 00					
	do Smith.....	do do.....	70 00					
	do Cubitt.....	do do.....	70 00					
	do Williams.....	do do.....	60 00					
	do Hamilton.....	do do.....	60 00					
	do Fowler.....	do do.....	60 00					
	do Brown.....	do do.....	75 00					
	do Foote.....	do do.....	75 00					
	do Forrest.....	do do.....	75 00					
	do Crawford.....	do do.....	75 00					
	do Buell.....	do do.....	70 00					
	do Jessup.....	do do.....	100 00					
	do Bergin.....	do do.....	90 00					
	do Ferrier.....	do do.....	60 00					
	do Bond.....	do do.....	60 00					
	do Bethune.....	do do.....	40 00					
	do Houth.....	do do.....	75 00					
	do Marchand.....	do do.....	40 00					
	do McEachern.....	do do.....	75 00					
	do Rogers.....	do do.....	75 00					
	do L'hon. C. Dunkin.....	do do.....	40 00					
	do Ibbotson.....	do do.....	40 00					
	do Lord Aylmer.....	do do.....	75 00					
		brigade d'artil. de place, Ottawa.....	75 00					
		41e bataillon.....	75 00					
		42e do.....	75 00					
		56e do.....	70 00					
		59e do.....	100 00					
		artillerie de place, Montréal.....	60 00					
		1er do.....	90 00					
		3e do.....	60 00					
		5e do.....	40 00					
		21e do.....	75 00					
		50e do.....	40 00					
		51e do.....	75 00					
		52e do.....	75 00					
		53e do.....	40 00					
		54e do.....	75 00					
		Report.....	28,537 79				750,824 05	
		DEPENSES CONTINGENTES.— <i>Suite.</i>						

do Cooke.....	58e do.....	75 00					
do Chamberlin.....	60e do.....	75 00					
do Panet.....	9e do.....	100 00					
do Blanchet.....	17e do.....	100 00					
do Barwis.....	55e do.....	40 00					
do Massicoite.....	70e do.....	75 00					
Lieut.-Col. Brydges.....	do do.....	300 00					
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
Lieut.-Col. Ray.....	Aide aux corps de musique efficaces, 62e bataillon.....	100 00					
do Hewitson.....	do do.....	75 00					
do Ferguson.....	do do.....	100 00					
do Upton.....	do do.....	75 00					
Payeur Baird.....	Dépenses contingentes de l'effectif, district No. 8.....	3,812 37					
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
Lieut.-Col. Chearnley.....	Aide aux corps de musique, 63e bataillon.....	100 00					
do Cremer.....	do do.....	100 00					
Col. Sinclair.....	Dépenses contingentes de l'effectif, District No. 9.....	4,139 56					
do do.....	Arms, dépenses contingent en vertu de la loi de milice de la N.-E. avant la Confédération, dues à la milice de la N.-E.	3,364 88					
	Cours de la N.-E.	7,704 44					
	Cours du Canada.....	7,499 50				43,514 66	
	Moins remboursement.....					73	43,513 93
	<i>PROTECTION DE LA FRONTIERE.</i>						
Compagnie du télégraphe de Montréal, Ottawa.....	Télégrammes au service de la milice.....	864 76					
Sir Peter Tait et Cie.....	Uniformes fournis à l'entreprise.....	62,846 55					
Comp. de ch. de fer du St. Laurent et Ottawa.....	Transport de la milice.....	1,708 36					
Payeur de l'état-major de Sa Majesté, Montréal.....	Lavage de la literie à l'usage de la milice.....	129 14					
do do.....	Transport et aide fournis à la milice.....	115 13					
T. Hutton, Scollbred et Cie.....	61 paires de pantalons.....	320 25					
Compagnie de navigation canadienne, Montréal.....	Transport de la milice.....	1,325 44					
Comp. du chemin de fer Grand Tronc, Montréal.....	do do.....	2,799 22					
Comp. du chemin de fer Grand Occid. Hamilton.....	do do.....	601 00					
Payeur de D. Hyndman.....	Pour payer les uniformes fournis par le major Bond.....	137 50					
	<i>A reporter.....</i>	70,847 35					794,337 98

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vict., c. 2.		<i>Report.</i>	70,847	35			794,327	98
	Payeur de l'état-major de Sa Majesté, Montréal.	PROTECTION DE LA FRONTIÈRE.— <i>Suite.</i>						
	Payeur MacDougall.	Armes et munitions fournies.	33,459	22				
	Capitaine S. Filgate du bat.-à-vapeur <i>Aurora</i> .	Transport.	753	75				
	Major T. Ross, B. A. P. O.	do logement, etc.	96	59				
	Payeur Leys.	Transport.	31	47				
	Brehaud.	Allocation à l'ancien soldat St. George, devenu invalide au service actif.	13	00				
	Hyndman.	Médecines fournies au 2 ^e bataillon provisoire.	51	74				
	do	Compagnie de télégraphe de Montréal.	23	21				
	Forrest.	Différence entre la solde ordinaire et la pleine solde, oct. 1870.	57	90				
	MacDougall.	do do do sept. do	72	45				
	Brehaud.	do do do oct. do	68	50				
	Hyndman.	et salaire d'un commis.	112	75				
	do	Compensation pour blessures au soldat John Walker, de la compagnie des ingénieurs No. 1, Montréal.	87	00				
	do	J. Cottingham, pour hôtel et frais de route.	39	50				
	do	Compensation pour chevaux de la troupe de cavalerie No. 1, Montréal, blessés au service actif.	617	00				
	do	Dépenses du transport du 60 ^e bataillon.	160	80				
	Cie. de navigation de la Rivière d'Offit's, Montréal.	Service de transport.	1,083	09				
	Payeur MacDougall.	Lieutenant-colonel Atcherly, 12 jours comme commandant de brigade, Cornwall.	70	44				
	Hyndman.	Télégrammes.	3	10				
	do	Transport, 58 ^e bataillon.	24	60				
	do	do de la munition et provisions.	5	75				
	Alger.	Télégrammes et papeterie.	11	72				
	Leys.	Annonces dans la <i>Gazette</i> de Montréal.	1	61				
	Hyndman.	Transport, 60 ^e bataillon.	29	75				
	do	Divers comptes, 44 ^e bataillon, pendant son service actif.	200	00				
	Hyndman.	Télégrammes.	22	00				
	do	Médecines fournies à la batterie de campagne de Montréal.	16	45				
	do	Lieut.-Col. Brown, 49 ^e bataillon, dépenses pour nourrir le bataillon et distribuer les armes.	68	63				
	do	Dr. James Lister, médecines fournies au 15 ^e bataillon.	19	78				

do	Hyndman.	Quartier-maître P. Smith, règlement des comptes de transport du 60 ^e bataillon.	85	40
do	MacDougall.	Louage d'un chev. à la Rivière à la Truite-dur, l'inv. féminine.	22	00
do	Leys.	Distribution des armes, 22 ^e bataillon.	53	50
do	Hyndman.	Le chemin de fer Grand-Tronc, pour combustible et lumière fournis à la garde d'Hemmingford.	8	00
do	do	Compensation à Charles W. B. French, troupe de Cookshire, pour la perte d'un cheval.	150	00
do	Brehaud.	Transport et télégrammes.	22	37
do	Hyndman.	Capitaine Bockus, 60 ^e bataillon, transport de sa compagnie.	51	00
do	do	do Jamieson, do do	98	00
do	do	do J. Smith, do do	121	21
do	do	Payeur Pattison, do do	285	95
do	do	do do	4	22
do	do	do transport de la comp. No. 4, frais de port.	30	00
do	do	Lieutenant Taylor, troupe de Cookshire, rations extra.	69	30
do	do	Différence entre la solde ordinaire et la pleine solde pour sept.	39	00
do	do	Salaire du commis du payeur, septembre.	325	20
do	do	Lieut. Whitwell, pension et logement, Cie. No. 1, 60 ^e bataillon.	254	60
do	do	Capit. Jamieson, do do	296	20
do	do	do Robinson, do do	283	80
do	do	do Bockus, do do	283	40
do	do	H. H. Hastings, transport.	4	00
do	do	Capit. W. H. Stanley, solde extra de l'état-major, 3 ^e bataillon.	13	86
do	do	Enseigne A. H. Marchand, do 21 ^e do	55	66
do	do	John Lovell, impressions.	18	00
do	do	J. Falliser, transport du 11 ^e bataillon.	21	00
do	do	Major S. A. Stevens, cavalerie de Sherbrooke, rations extra.	12	00
do	do	Cie. du ch. de fer du St. Laurent et de l'Industrie, transport.	150	63
do	do	John Vipond, transport.	24	79
do	do	Salaire du commis du payeur, octobre.	40	30
do	do	Différence entre la solde ordinaire et la pleine solde pour oct.	72	45
do	do	Loyer et emmagasinage de munitions.	10	00
do	do	E. T. Boardman, pension et télégrammes.	6	00
do	do	Enseigne Marchand, 21 ^e bataillon, frais de route.	37	50
do	do	Lieut. Whitwell, 60 ^e bataillon, soldé de sa compagnie.	1,165	38
do	do	Capit. Jamieson, do do	521	15
do	do	do Robinson, do do	536	66
do	do	do McCorkill, do do	542	96
do	do	do Bockus, do do	541	00
do	do	Papeterie pour les cinq compagnies ci-dessus.	10	00
do	do	Lieut.-Col. Millar, compensation pour la perte de son cheval.	100	00
Moins—Remboursement			114,415	64
Total, Milice.			20	76
			114,394	88
			908,732	86

SERVICE A LA VAPEUR PAR VOIE DE MER ET A L'INTERIEUR.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
27-28 Vic, c. 11	L'hon. M.-G. des Postes.	Pour le metre en mes. de payer à Hugh Allan, une année de subv. pour le serv. post. par voie de mer, jusqu'au 31 mars 1871.					218,000	00
33 Vic, c. 2.	Calvin et Breck.	Montant alloué pour le remorquage entre Montréal et Kingston.					12,000	00
	Wm. Inman, Liverpool.	Une année de subvention de service postal par voie de mer entre Halifax et Cork, jusqu'au 31 mars 1871.					79,083	28
	Département de la Marine et des Pêcheries.	Moins - Moitié de cette subvention payée par le gov. impérial.					39,541	64
	do do	Communication à la vapeur entre Québec et les provinces maritimes.						
	do do	Entre l'île du Prince-Édouard et les ports de la Puisseance.						
	do do	Moins, conversion.						
		STEAMERS FEDERAUX.						
		<i>Napoléon III.</i>						
33 Vic, c. 2 et 34 Vic, c. 1.	Capit. E. Gourdeau	Une année de salaire comme capitaine.	800	00				
	J. U. Gregory	do officiers et équipage.	5,098	11	5,898	11		
	J. Edden	Provisions	73	10				
	J. Archambault	do	282	93				
	L. Aril	do	872	61				
	J. C. Nolan	do	849	89				
	J. Glass	do	52	30				
	L. Marois	do	174	01				
	F. Leflamme	do	157	61				
	D. McCallum	do	15	90				
	R. Shaw	do	23	04				
	A. Goldisten	do	10	00				
	E. Phnell	do	8	20				
	O. Lemeaux	do	60	08				
	M. Paradis	do	47	67				
	L. Aril	do	117	40	2,744	74		
	John Hill	Compas, vitres, etc., etc.	110	75				
	S. O. Leary	Ciment.	107	32				
	Grenier et Parent	Robbets.	13	30				

A. Le Moine	5% sur le salaire des capitaines, fonds des pilotes infirmes.	40	00
Céle. Goudeau	Pilotage.	100	00
H. Rouillard	Lavage et raccommodage.	103	12
J. U. Gregory	Main-d'œuvre, charriage, etc. etc.	468	34
Cie de charbon Acadie.	Charbon de terre.	247	50
Crawford et fils	do	525	00
J. M. Tardvil	Peinture, etc.	5	50
J. Gaudry	Articles de marine.	144	65
A. Hamel et fils.	do	75	12
J. U. Gregory	Gages des ouvriers occupés aux réparations.	3,195	30
L. Gagné	Réparations, gages des ouvriers et matériaux pour réparations	1,562	70
H. Dining	matériaux, etc.	510	12
L. Plant	peinture.	52	38
R. Neil	fer à chaudière, courbe de fer et gages.	2,135	40
H. S. Scott	divers.	24	63
G. Bissell	clavets, etc.	487	50
S. Peters	plancher de pont, etc.	1,216	52
Trudel Voyer	divers.	126	60
G. T. Phillips	pompes, reniflard, etc.	257	90
C. Le Mesurier	divers	137	92
S. Beclard	do	50	00
B. Hudot	do	44	00
John Fitt	do	787	37
P. Whitty	forets, outils.	172	15
Tandiel et Campbell	claviers, etc.	20	00
H. Fitzheury	divers	56	05
C. et U. Wurtle	do	15	00
S. Dufit	do	106	43
R. Blakiston	couvercles d'écouille, etc.	311	58
Carrier, Faine et Cie	tour, machine à planer et matériaux.	7	50
J. O. Donahoe	divers	24	00
N. et S. Armstrong	do	9	62
J. Bovin	do	14	00
Ryerson et Powell	do	75	00
Cie des b.-v. desp. du G.	Manivelle.	48	00
R. McDonald	Réparations		
G. Couture	Gardien	91	33
J. Flais	Hivernage.	50	00
J. Leard	Quaiage	20	00
Cie de fer du Grand-Tronc	Frais de transport.	158	47
Cie des remorqueurs (du St. Laurent.	Transport de matériaux	43	61
Allan, Rae et Cie.	Fret.	139	84
T. H. Oliver	Usage de dock.	408	00
J. U. Gregory	Divers comptes	331	21
		1,242	46
		11,470	77
		23,357	28
		23,357	28
			286,098 97

Service à la vapeur par Voie de Mer et à l'Intérieur.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 et 34 Vic. c. 1.		<i>Report.</i>			23,357	28			235,098	97
		STEAMERS FEDERAUX.— <i>Suite.</i>								
		<i>Druid.</i>								
		Une année de salaire comme capitaine.....	800	00						
		do officiers et équipage.....	3,953	10						
		Déboursés.....	286	65						
		Provisions.....	733	03						
		do.....	104	48						
		do.....	128	72						
		do.....	326	89						
		do.....	18	20						
		do.....	17	08						
		Charbon de terre.....	120	00						
		do.....	393	25						
		do.....	321	75						
		Lavage et raccomodage.....	103	20						
		Uterne et chaîne.....	105	00						
		5% sur le salaire des capitaines, fonds des pilotes								
		5% infirmes.....	40	00						
		Pilotage.....	100	00						
		Dock et hivernage.....	400	00						
		Magasins.....	67	46						
		Remorquage.....	10	00						
		do.....	25	00						
		Frêt.....	210	26						
		Papeterie.....	35	07						
		Plan de chaudière.....	10	00						
		Gages comme gardien.....	80	00						
		Remorquage.....	40	00						
		Quaiage.....	25	50						
		Annoces.....	11	44						
		Papeterie.....	8	42						
		Annoces.....	7	20						
		Main-d'œuvre, charriage et petites dépenses.....	293	14						
		Gages d'ouvriers employés aux réparations.....	2,393	28						
		Reparations, gages, gages des ouvriers et matériaux.....	1,320	90						
		L. Gagné.....							2,406	69

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Lady Head, du 1er janvier au 30 juin.</i>			17,456	72				
		Salaire pour les mois de janvier et février.....	205	48						
		Gages des officiers et de l'équipage, du 1er janvier au 30 juin.	3,477	82						
		Provisions.....	61	65						
		do.....	228	39						
		do.....	47	44						
		do.....	503	15						
		do.....	60	89						
		do.....	73	27						
		do.....	749	91						
		Reparations à la chaudière.....	2,408	82						
		do l'engin, etc.....	583	37						
		do ciseau à fret.....	67	50						
		Divers.....	128	00						
		Gages d'ouvriers.....	87	78						
		Divers.....	248	01						
		Gages des ouvriers.....	29	70						
		Divers.....	106	14						
		Bois de construction.....	63	75						
		Divers.....	35	77						
		do.....	34	66						
		do.....	69	94						
		do.....							5,588	14
		Gages d'ouvriers.....	67	75						
		Cincent.....	59	40						
		<i>A reporter.</i>	127	15					9,271	44
									40,814	00
										286,098 97

Service à la vapeur par Voie de Mer et à l'Intérieur.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
3 Vic, c. 2 et 34 Vic, c. 1.	Cie. de charbon d'Acadie	<i>Report.</i>	127	15	9,271	44	127	15	40,814	00	286,098	97
	M. PheLAN	STEAMERS FÉDÉRAUX.— <i>Suite.</i>										
	T. D. Corbett et Cie.	<i>Lady Head, du 1er janvier au 30 juin.</i> — <i>Suite.</i>										
	Cie. de charbon d'Acadie	Charbon de terre.....	965	35								
	J. P. Mott.	Pour le charbon de terre.....	58	48								
	J. Stairs.	Charbon de terre.....	35	00								
	Fraser, Reynolds et Cie.	do.....	103	86								
	do	do.....	131	83								
	G. Matson.	do.....	46	20								
	Dixon Frères	do.....	142	62								
	J. Melvin	do.....	78	80								
	T. Forham	do.....	80	00								
	H. E. Kinney	do.....	9	60								
	J. E. Butler	do.....	21	71								
	J. Brandon	do.....	12	92								
	D. Murphy	do.....	16	35								
	Capt. Scott	do.....	25	12								
	P. Shields	do.....	20	60								
	J. Ead	do.....	368	89								
	Elack Frères et Cie.	do.....	14	87								
	do	do.....	40	45								
	J. R. et Seaton.	do.....	421	24								
	J. R. Jennett et Cie	do.....	282	13								
	M. S. Brown.	do.....	59	39								
	R. Pickford.	do.....	39	39								
	J. J. Levin	do.....	20	88								
	Black Frères et Cie.	do.....	87	98								
	J. T. Wylde.	do.....	13	39								
	Duffus et Cie.	do.....	27	45								
	Ken' et Melvin.	do.....	16	26								
	J. A. Nickerson.	do.....	204	30								
	T. Wells.	do.....	23	20								
	H. W. Johnston.	do.....	11	00								
		do.....	11	00								
		do.....	10	07								
		do.....	462	18								
		Divers comptes à diverses personnes.....			4,228	43			13,499	87		

Compte Général.

John Haws et Cie.	Peinture et huile.....	1,909	60
do	Nouvelle chaudière, tubes, etc., etc.	2,433	33
do	Nouvelle machine.....	2,433	33
do	do do fins, etc.....	973	33
do	do do.....	1,460	81
do	Rebutés, etc.....	1,510	16
do	355½ tonnes de charbon à \$4.25.....	1,998	42
A. H. Murphy.	do do \$4.22½.....	1,497	70
C. Poston.	do do \$3.41.....	270	00
C. Harrison.	do do \$2.25.....	210	00
Com. de charbon, Acadie	Fret des do.....	776	34
J. Eiden.	Provisions.....	107	88
G. W. Land et Co.	do.....	35	40
A. Lemieux.	do.....	43	60
Gregory et Young.	do.....	37	50
M. Fardis.	do.....	31	33
Roeh et Shanly.	do.....	32	70
Dion et Dubéau.	do.....	37	62
W. R. Brodie.	do.....	21	81
M. Paradis.	do.....	64	92
J. Johnston.	do.....	60	78
H. Parr.	do.....	22	00
J. A. Milloux.	do.....	45	00
Carrier et Dixon.	do.....	51	60
Steamer "Kate"	Remorquage.....	12	60
H. Bradley.	Bois de chauffage.....	85	00
A. Trudell.	do.....	99	00
Bellanger et Gampy.	Peinture, etc.....	31	00
J. Eiden.	Loyer de quai pour charbon.....	48	21
J. Archer.	Bois pour quai.....	9	94
J. Eden.	Réception et livraison de charbon.....	14	00
J. Gannuy.	Approvisionnement.....	25	80
S. Bedard.	Tuyau de poêle, etc., etc.....	65	00
N. Turcot.	Fusées.....	28	91
J. Bovin.	Peinture et livraison de provisions.....	67	80
T. Levesque.	Réception et livraison de provisions.....	43	50
G. Bissett.	Réparations diverses.....	40	00
J. U. Gregory.	Honoraires de témoins re navire "Victoria".....	40	00
John Lane.	Mouillage de navires déchargeant du charbon.....	40	00
W. Barbour.	Services comme ingénieur consultant jusqu'au 30 juin.....	40	00
J. J. Foot et autres.	Impressions et papeterie.....	295	14
J. U. Gregory.	Divers comptes.....		
	Dépenses de bureau.....		
J. U. Gregory.	Une année de traitement comme gérant.....	1,200	00
E. E. Buteau.	do.....	600	00
	A reporter.....	1,800	00
		17,100	21
		71,414	08
		286,098	97

Service à la vapeur par Voie de mer et à l'Intérieur.—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>	1,800 00	71,414 08	286,098 97	
		STEAMERS FEDERAUX.— <i>Fin.</i>				
		<i>Dépenses de bureau.—Fin.</i>				
		Papeterie.....	28 25	1,882 84		
		Petits déboursés.....	54 59			
				73,296 82		
				360 01		
		Moins, conversion de cours pour les comptes de la N.-Ecosse.		72,936 81		
		Balance due par le département.....		2 95		
		Total.....			72,939 86	
						359,038 83

33 Vic, c. 2 et S. G. DeLisle
34 Vic, c. 1. J. U. Gregory

PECHERIES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2 et	John W. Kerr.....	Une année de salaire comme garde-pêche, expirée le 30 juin 1871.....	300	00				
34 Vic., c. 1	Chas. Wilkins.....	do.....	200	00				
	S. A. MacVicar.....	do.....	200	00				
	P. Kiel.....	do.....	150	00				
	John Eastwood.....	do.....	100	00				
	Far. McRae.....	do.....	100	00				
	Geo. S. Millar.....	do.....	100	00				
	W. Plummer.....	do.....	100	00				
	Jas. Wilson.....	do.....	100	00				
	Jas. Bird.....	do.....	100	00				
	Jas. K. Cameron.....	do.....	100	00				
	W. Plews.....	do.....	100	00				
	Jno. G. Hicks.....	do.....	100	00				
	Jos. Pierson.....	do.....	50	00				
	Hy. Groves.....	do.....	50	00				
	W. A. Palen.....	do.....	50	00				
	Peter Huff.....	do.....	50	00				
	Jno. Mooney.....	do.....	20	00				
	Henry Hunt.....	do.....	40	00				
	Jno. Wallace.....	do.....	25	00				
	J. S. Dennis.....	do.....	25	00				
	A. McKenzie.....	do.....	25	00				
	W. H. Shipman.....	do.....	20	00				
	Jas. Wye.....	Salaire comme gardien, Hen and Chicken Island.....	1,175	66				
	Jno. W. Kerr.....	Une année de déboursés comme garde-pêche, expirée le 30 juin 1871.....	638	03				
	Jas. Wilson.....	do.....	529	50				
	Chas. Wilkins.....	do.....	342	34				
	Wm. Plummer.....	do.....	201	80				
	Far. McRae.....	do.....	100	00				
	P. Marentette.....	do.....	97	00				
	P. Kiel.....	do.....	81	00				
	Geo. S. Millar.....	do.....	80	25				
	W. H. Shipman.....	do.....						
		A reporter.....	5,600	58				

Pêcheries.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2	Jno. Eastwood.....	ONTARIO.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i>	5,600	88				
34 Vic, c. 1	J. G. Hicks.....	Une année de déboursés comme garde-pêche, expirée le 30 juin 1871.....	61	75				
	H. Groves.....	do	48	00				
	Jas. Bird.....	do	37	53				
	J. K. Cameron.....	do	31	00				
	H. Hunt.....	do	16	80				
	Jno. Wallace.....	do	12	25				
	Wm. Plevins.....	do	8	00				
	W. A. Palen.....	do	7	50				
	P. Huff.....	do	5	00				
	W. F. Whitteher.....	do	100	00				
	S. White.....	comme commissaire des pêcheries. Remise d'une amende imposée aux Sauvages Wyandottes.....	100	00				
	Thos. Paxton.....	Remise des honoraires de permis reçus en 1871.....	200	00				
		MOINS—Montant retenu, Voir Comptes Publics, 1869-70, Partie I, page 211.....	6,260	84				
			434	86				
								5,825 98
33 Vic, c. 2	A. Blais.....	QUÉBEC. Une année de salaire comme garde-pêche, expirée le 30 juin 1871.....	300	00				
	Jos. Beaulieu.....	do	200	00				
	Jno. Mowat.....	do	150	00				
	W. C. Willis.....	do	150	00				
	F. Sylvestre.....	do	125	00				
	L. W. Holland.....	do	100	00				
	S. F. Copp.....	do	100	00				
	H. W. Austin.....	do	100	00				
	E. W. H. Dimock.....	do	100	00				
	L. P. Huot.....	do	75	00				
	Jos. Létourneau.....	do	50	00				
	Jos. Eden.....	do	50	00				
	Jas. M. Remon.....	do	50	00				
	W. Phelan.....	do	50	00				
	J. O. Beauchesne.....	do	50	00				
	C. Desmeule.....	do	50	00				
	F. Saillant.....	do	50	00				
	Geo. Rivierin.....	do	50	00				
	D. McFarlane.....	do	50	00				
	R. McCorkill.....	do	50	00				

P. E. Luke.....	do	50	00					
D. Rosa.....	do	50	00					
G. Mathurin.....	do	50	00					
F. Thivierge.....	do	50	00					
P. Fournier.....	do	50	00					
J. J. Fox.....	do	25	00					
A. Fraser.....	do	25	00					
E. Pelletier.....	do	554	85					
A. Blais.....	do	460	21					
Jos. Beaulieu.....	do	388	22					
Geo. Rivierin.....	do	369	35					
F. Saillant.....	do	359	75					
W. L. Holland.....	do	244	00					
Jno. Mowat.....	do	232	81					
Jos. Létourneau.....	do	219	05					
C. Desmeule.....	do	213	66					
F. Sylvestre.....	do	184	00					
F. Thivierge.....	do	198	56					
H. W. Austin.....	do	161	25					
Jos. Eden.....	do	160	25					
G. Mathurin.....	do	146	97					
W. C. Willis.....	do	145	25					
Jas. M. Remon.....	do	142	00					
S. F. Copp.....	do	121	40					
P. Fournier.....	do	104	79					
E. W. H. Dimock.....	do	97	17					
L. P. Huot.....	do	110	95					
D. Rosa.....	do	21	00					
W. Phelan.....	do	10	75					
P. C. Beauchesne.....	do	6	25					
J. J. Fox.....	do	72	00					
A. Fraser.....	do	65	79					
W. E. Duggan.....	do	44	03					
Jas. Radford.....	do							
		7,084	37					
		84	37					
								7,000 00
N. Lavoie.....	Une année de salaire comme commandant, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	1,200	00					
do	Déboursés pour do	322	00					
do	Bordereau des officiers et équipage do	2,627	35					
M. Leblanc.....	Salaire comme maître du vaisseau, du 1er novembre 1870 au 28 février 1871.....	250	00					
do	Déboursés.....	155	56					
do	Réparations.....	251	25					
St. Denis Lemoine.....	Salaire comme secrétaire pour la saison de 1870 do	92	50					
F. E. Gauthier.....	do du 18 avril au 30 juin 1871.....	25	00					
M. Kennedy.....	Une année de sal. comme gardien des pêcheries, Ile au Chien.	5,008	81					
								12,825 98

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2		<i>Report</i>						
	J. LeGouvé.	DÉPENSES DE " LA CANADIENNE. "— <i>Suite.</i>					5,008 81	
	J. Whiteley	Une année de sal. comme gard. des pêcheries, Bonne Esperance.					50 00	
	Elie Nôté.	do do do Cap Whittle.					80 00	
	G. F. Davie	Deboursés, Bois de la Trinité.					55 00	
	J. D. Marsau.	Grément et réparations.					363 86	
	do	do do					140 00	
	J. S. Gagné	Réparations aux voiles					60 87	
	J. Carswell	do à la goëlette					13 60	
	R. Lewis	do do					3 50	
	A. Sward.	do do					4 50	
	T. G. Marceau	do do					189 25	
	G. Bouchard	Provisions					9 90	
	W. Murphy	do do					184 20	
	E. Barne	do do					15 60	
	J. LeBouthillier.	do do					4 95	
	J. St. Laurent.	do do					7 84	
	M. Coté	do do					8 98	
	J. B. Paichand.	do do					61 50	
	Mme. Menard	do do					392 68	
	John Glass	do do					16 00	
	J. C. Nolan.	do do					20 00	
	A. Patterson.	do do					12 50	
	F. X. Piquet.	do do					1 60	
	J. Bechervaise.	do do					13 00	
	A. Gagné.	do do					10 00	
	C. Gauvreau.	do do					6 20	
	Sirois et Belanger	do do					28 42	
	O. Boudreault.	do do					12 70	
	C. Robin.	do do					43 20	
	T. Plamondon	do do					1 40	
	J. Beaulieu.	do do					42 29	
	H. Laws.	do do					4 25	
	Joseph Eden.	do do					142 52	
	M. Lesperance	do do					133 19	
	Collas et Slows	do do						
	Leon Arel.	do do						

33 Vic., c. 2

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Gibb, Laird et Cie.	do					120 83	
	F. X. Leflamme.	do					5 22	
	L. Marois	do					30 00	
	Carrier et Dion.	do					10 80	
	Octave Lemieux	do					46 36	
	Biais et Belanger	do					1 40	
	G. Dalain.	do					2 50	
	McCahey et Dolbec.	Articles de marine.					52 66	
	Hardie et Lortie	do do					7 50	
	Fisher et Blouin.	do do					6 00	
	J. Gaudry.	do do					328 43	
	R. Shaw.	Quincaille.					7 00	
	Trudel et Voyer.	do					18 50	
	Simon Bedard	Ferblanterie					112 45	
	M. Caron.	do					3 60	
	J. Tranguille	Poules					29 03	
	Ryerson et Powell.	Equipement.					3 00	
	W. E. Brunet	Médecines					11 45	
	W. Brunet.	do					16 92	
	Hamel Frères.	Uniformes de l'équipage.					635 75	
	Fullerton et Alexander.	Chaloupes pour goëlette.					122 25	
	J. J. Kavanagh.	Frais de port.					5 65	
	Jno. Flet.	Instruments nautiques.					15 00	
	Bateau-à-vapeur <i>Kate</i> .	Remorquage					44 72	
	Mme. Montreuil	Lavage					12 00	
	G. Contaire.	Bois de chauffage.					12 20	
	Lowndis Frères	Fret.					27 71	
	J. U. Gregory	Petites dépenses.					51 05	
	Samuel Wilnot.	PISCICULTURE, BANC'S D'HUITRES, PASSES-MIGRATOIRES, ETC.						
	J. B. St. Laurent.	Une année de salaire comme officier de pêcheries, chargé de l'établissement de pisciculture à Newcastle, Ontario.					1,200 00	
	G. Sylvain.	Modèles de passes-migratoires.					18 00	
	William Holmes	Réparations aux passes-migratoires, rivière Mataus.					53 02	
	do do	Géges comme gardien des lacs, comté d'Ontawa, réservés pour la propagation naturelle du poisson.					25 00	
	S. P. Banset	Deboursés se rattachant à la reprod. artific. du poisson, Ontario.					100 00	
	H. W. Johnston	do Nouvelle-Ecosse.					488 13	
	N. L. Piper	Zinc.					19 55	
	J. McLeod.	Verre, etc.					26 16	
	W. R. Bradley	Frais de transport					12 62	
	do do	do do					11 75	
	W. Falkner et Cie.	Bottes en caoutchouc					14 00	
	F. Squar.	Pompe foulante.					25 00	
	Robinson et Cook	Annouces.					2 50	
		<i>A reporter.</i>					111 58	
								9,000 00
								21,825 98

Pêcheries.—*Suite.*

EN VERU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2.	T. Townsend	PISCICULTURE, PANCS D'HUITRES, PASSES-MIGRATOIRES, ETC.— <i>Suite.</i>	111 58	1,884 15	21,825 98	
	Bryce et McMurrich	<i>Report.</i>				
	H. Richardson	<i>Newcastle.</i>				
	J. Wright	Cadres.....	30 00			
	T. McLeod	Toile à voile.....	47 24			
	E. Caffray	Peinture.....	4 00			
	G. A. Jacobs	Clous, huile, etc.....	7 14			
	J. Aldred	Tissu de fil de fer.....	2 68			
	S. Wilmot	Ouvrage.....	31 50			
	J. Nevein	Bois de construction.....	68 47			
	J. F. Robson	Ouvrage.....	8 50			
	H. A. Massey	Papeterie, etc.....	21 00			
	J. Messham	do.....	6 40			
	E. Simmons	Télégrammes.....	4 25			
	W. J. Hill	Cordage et ficelle.....	29 99			
	G. D. Fletcher	Verres, etc.....	38 75			
	J. Munro	Charbon.....	16 80			
	S. Wilmot	Verres, etc.....	18 08			
	T. G. Rice et Cie.	Ouvrage en fer.....	18 94			
	J. Boie	Quincaille.....	61 00			
	J. Gillard et Cie	Gardien.....	87 10			
	J. Warren	Gages des ouvriers au nouvel édifice.....	277 00			
	W. R. Bradley	Construction du nouvel édifice.....	55 75			
	S. Wilmot	Gardien, Newcastle.....	50 60			
		do do.....	24 00			
		do do.....	36 00			
		do do.....	77 50			
		do do.....	16 50			
		Assurance sur les édifices.....	94 97			
		Ecran en fil de fer.....	10 00			
		Ouvrage, etc.....	4 00			
		Bois, etc.....	8 00			
		Souscription, <i>Land and Water</i>	9 00			
		Frais de transport, etc.....	364 45			
		Frais de route, etc.....	466 00			
		Allocation convenue pour sa part de vente de frai de saumon.....				

EN VERU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2.	M. A. Stronger	Filets.....	445 00	2,562 19	4,446 34	
	R. N. Venning	NOUVEAU-BRUNSWICK.				
	G. W. Smith	Une année de salaire comme commis pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	400 00			
	M. Jacobs	Frais de port durant l'année.....	55 40			
	Willis et Davis	Frais de port durant l'année.....	10 00			
	J. Livingstone	Frais de port durant l'année.....	12 50			
	N. Lussier et Cie	Annouces.....	18 00			
	D. Scribner	do.....	12 96			
	C. E. Burnham	Models de pêcheries.....	9 00			
	P. Sheridan	Casiers.....	27 00			
	A. A. Davidson	Gages de portier.....	18 75			
	B. Botsford	Gages de portier.....	46 67			
	W. Wilkinson	Service légal, etc.....	46 60			
	W. H. Tuck	do do.....	6 00			
		do do.....	23 33			
		SALAIRES DES GARDES ET INSPECTEURS DE PÊCHERIES— <i>Comité d'Albert.</i>		686 21		
	Jno. Alcorn	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	150 00			
	R. Gross	do.....	40 00			
	J. Beck	do.....	30 00			
		do.....	30 00			
		do.....	250 00			
	H. Harrison	<i>Comité de Carleton.</i>				
	H. Miller	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	100 00			
	G. Stickney	do.....	30 00			
	T. Tremblay	do.....	30 00			
		do.....	190 00			
	W. B. McLaughlin	do.....	240 00			
	P. Curran	do.....	120 00			
	J. M. Fountain	do.....	100 00			
	L. Best	do.....	30 00			
	B. L. Cunningham	do.....	30 00			
	G. Dick	do.....	30 00			
	E. Dixon	do.....	30 00			
	L. Drake	do.....	25 00			
		Six mois.....	675 00			
		<i>A reporter</i>	1,115 00	686 21	26,272 32	

Pêcheries.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		NOUVEAU-BRUNSWICK.— <i>Suite.</i>				
		<i>Report.</i>			1,115 00	686 21
		SALAIRES DES GARDES ET INSPECTEURS DE PÊCHERIES.— <i>Suite.</i>				
		<i>Comté de Gloucester.</i>				
33 Vic, c. 2	James Hickson.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	250 00			
34 Vic, c. 1	J. Hache.....	do.....	100 00			
	Wm. Bakeman.....	do.....	50 00			
	J. Savoy.....	do.....	30 00			
	J. L. Veno.....	do.....	30 00			
		<i>Comté de Kent.</i>			460 00	
	Chas. Cormier.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	100 00			
	J. McD. Sutherland.....	do.....	50 00			
	D. T. Cormier.....	do.....	40 00			
	Francis B. Légaré.....	do.....	30 00			
	A. M. Girouard.....	do.....	30 00			
		<i>Comté de Kings.</i>			250 00	
	Isaac Foshay.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	100 00			
	S. Gosline.....	do.....	50 00			
	S. P. Ryan.....	do.....	30 00			
		<i>Comté de Northumberland.</i>			180 00	
	J. Hogan.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	185 00			
	N. B. Underhill.....	do.....	160 00			
	C. Parker.....	do.....	160 00			
	James Russell.....	do.....	125 00			
	Amos Perley.....	do.....	100 00			
	K. Cameron.....	do.....	100 00			
	J. Williston.....	do.....	100 00			
	Thomas Savoy.....	do.....	30 00			

33 Vic, c. 2
34 Vic, c. 1

Thomas Harris.....	do.....	30 00				
Aaron Honey.....	do.....	30 00				
G. Bryanton.....	do.....	30 00				
H. Vye, senior.....	do.....	30 00				
P. Bering.....	do.....	30 00				
T. Smith.....	do.....	30 00				
D. Somers.....	do.....	30 00				
F. Tozer.....	do.....	30 00				
D. Hogan.....	do.....	30 00				
Thomas McKenzie.....	do.....	30 00				
R. Bryner.....	do.....	50 00				
Andrew Grant.....	Six mois.....	15 00				
A. Campbell.....	do.....				1,355 00	
	<i>Comté de Queen.</i>					
J. Langan.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	30 00				
Thomas Secord.....	do.....	30 00				
	<i>Comté de Restigouche.</i>				60 00	
E. Ferguson.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	100 00				
W. McMillan.....	do.....	100 00				
Jno. Galbraith.....	do.....	25 00				
James McMillan.....	do.....	25 00				
	<i>Comté de Stanbury.</i>				250 00	
Reuben Hoben.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	100 00				
	<i>Comté de Victoria.</i>				100 00	
C. McCloskey.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	100 00				
Geo. Bedell.....	do.....	30 00				
Chas. Roberts.....	do.....	15 00				
E. Melville.....	do.....	15 00				
Jno. Jamer.....	do.....	15 00				
J. McDougall.....	do.....	15 00				
C. E. Goddard.....	do.....	12 50				
	<i>Comté de Westmoreland.</i>				202 50	
W. B. Deacon.....	Une année de salair.....	60 00				
J. Wright.....	do.....	60 00				
	<i>A reporter.</i>				4,092 50	26,272 32

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1.		NOUVEAU-BRUNSWICK.—Suite.			4,092 50		686 21	26,272 32
		<i>Report.</i>						
		SALAIRES DES GARDES ET INSPECTEURS DES PÊCHERIES.—Fin.						
		<i>Comité de York.</i>						
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.						
	Chas. McPherson	do	150 00					
	James Campbell	do	30 00					
	Wm. Brown	do	30 00					
	Alex. Muir	do	30 00					
		<i>Déboursés.</i>			240 00			
		Déboursés comme inspecteur, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick, jusqu'au 30 juin 1871.	984 67				4,332 50	
	Jno. Hogan	Déboursés comme garde-pêche, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	61 67					
	W. McMillan	do	16 50					
	T. Savoy	do	22 80					
	J. Savoy	do	33 00					
	J. Williston	do	44 75					
	C. McPherson	do	75 00					
	K. Cameron	do	7 50					
	C. Cormier	do	6 86					
	A. Perley	do	56 00					
	R. Hoban	do	27 75					
	J. Alcorn	do	80 00					
	J. McD. Sutherland	do	32 00					
	J. Taylor	do	41 65					
	B. N. Underhill	do	27 50					
	A. Grant	do	37 00					
	James Hickson	do	72 00					
	P. Curran	do	60 56					
	C. Parker	do	25 75					
	E. Ferguson	do	40 25					
	H. Millar	do	16 00					
	C. McCloskey	do	22 00					
	L. Best	do	6 55					
	J. Russel	do	14 75					
	J. Foshay	do	12 00					
	H. Harrison	do	16 30					
	B. Cunningham	do	26 70					

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 34 Vic, c. 1.		NOUVELLE-ECOSSE.			1,987 81			7,006 52
		<i>Comité d'Annapolis.</i>						
		SALAIRES DES GARDES ET INSPECTEURS DES PÊCHERIES.						
		Une année de salaire comme officier des pêcheries pour l'année expirée le 30 juin 1871.			800 00			
		<i>Comité d'Annapolis.</i>						
		Une année de salaire comme garde-pêche pour l'année expirée le 30 juin 1871.	120 00					
	W. T. Carty	do	25 00					
	G. Hardwick	do	25 00					
	J. H. Hicks	do	25 00					
	J. Vidite	do	2 08					
	B. LeCoin	Six mois			197 08			
		<i>Comité d'Antigonish.</i>						
		Une année de salaire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	125 00					
	Richard Smith	do	30 00					
	A. McDonald	do	30 00					
	J. Dexter	do	25 00					
	C. Chisholm	do	25 00					
	A. McDonald	do	25 00					
	Jno. Smith	do	25 00					
	James McLean	do	25 00					
	Hugh Cameron	do	20 00					
	J. Cummings	do	20 00					
	D. Fraser	do	15 00					
	A. Randall	do	12 50					
	A. Chisholm, junior	Six mois			377 50			
		<i>Comité du Cap Breton.</i>						
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	120 00					
	F. Quirman	do	25 00					
	A. Spencer	do	25 00					
	T. Burke	do	25 00					
	J. McEachern	do	25 00					
		A reporter	195 00		1,574 58			33,278 84

Pêcheries.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		NOUVELLE-ÉCOSSE.—<i>Suite.</i>			
		<i>Report.</i>	195 00	1,374 58	33,278 84
		SALAIRES DES GARDES ET INSPECTEURS DES PÊCHERIES.—<i>Suite.</i>			
		<i>Comité de Cap Breton.—Suite.</i>			
33 Vic, c. 2	T. Moore	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	20 00		
34 Vic, c. 1	D. McDonald	do	20 00		
	A. McLean	do	20 00	255 00	
		<i>Comité de Colchester.</i>			
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00		
	W. Blair	do	100 00		
	C. Cummings	do	40 00		
	J. Bonyman	do	25 00		
	R. C. Archibald	do	25 00		
	S. Fraine	do	25 00		
	R. J. Pollock	do	25 00		
	Geo. Fulton	do	25 00		
	H. Gass	do	25 00		
	R. Fletcher	do	25 00		
	H. Urquhart	do	25 00		
	H. M. Fulton	do	25 00		
	J. A. P. McLellan	do	25 00		
		<i>Comité de Cumberland.</i>			
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00		
	T. H. Patton	do	100 00		
	S. Dimock	do	25 00		
	C. Fillmore	do	25 00		
	D. Stewart	do	25 00		
	J. Brunnell	do	25 00		
	A. Fillmore	do	25 00		
	D. Corbett	do	25 00		
	W. Harrison	do	25 00		
	J. H. Barnes	do	25 00		
	F. L. Jinks	do	25 00		
		<i>Comité de Cumberland.</i>		465 00	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Comité de Digby.</i>			
		Six mois	2 50	402 50	
	W. C. Rhudess	do	120 00		
	J. H. Morehouse	do	25 00		
	W. Odell	do	25 00		
	B. R. Robicheau	do	25 00		
	L. McKay	do	25 00		
	R. Journey	do	25 00		
	J. P. Thibodeau	do	25 00	245 00	
		<i>Comité de Guysboro'.</i>			
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	30 00		
	D. Gunn	do	30 00		
	W. Fride	do	30 00		
	T. McKeen	do	25 00		
	J. Cook	do	20 00		
	W. P. Carritt	do	15 00		
	R. McKay	do	15 00		
	J. Nickerson	do	10 00		
	James K. Bruce	do	75 00		
	James A. Tory	do	15 00		
	Thomas McKenzie	do	7 50		
	W. H. Chisholm	do	2 50		
	E. Jordan	do	1 25		
	C. Kenny	do	1 25	276 25	
		<i>Comité de Hants.</i>			
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00		
	P. S. Burnham	do	100 00		
	T. B. O'Brien	do	30 00		
	J. W. Dinsmore	do	30 00		
	James Mosher	do	30 00		
	J. M. O'Brien	do	30 00		
	Jos. Mosher	do	30 00	320 00	
		<i>Comité d'Halifax.</i>			
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00		
	E. Sibley	do	100 00		
	J. Fitzgerald	do	40 00		
	Wm. Guild	do	40 00		
	Wm. Hall	do	40 00		
	A. Kidstone	do	40 00		
	G. Dauphiné	do	40 00		
		<i>A reporter.</i>		360 00	
				3,608 33	33,278 84

EN VERRE DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		NOUVELLE-ÉCOSSE.—Suite				
		<i>Report.</i>			3,698 33	33,278 84
		SALAIRES DES GARDES ET INSPECTEURS DE PÊCHERIES.—Suite.				
		<i>Comité d'Inverness.</i>				
33 Vic, c. 2	M. A. Ross	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00			
34 Vic, c. 1	W. Grant	do	100 00			
	J. Garnichael	do	25 00			
	A. McDougall	do	25 00			
	R. Philips	do	25 00			
	J. McRae	do	25 00			
	B. Dyer	do	25 00			
	A. McIntyre	do	25 00			
	D. McDonald	do	25 00			
	A. Cameron	do	12 50			
	J. McIntosh	do	2 08			
	P. Coady	Six mois jusqu'au 31 déc. 1871.	2 08			
		do		414 58		
		<i>Comité de King.</i>				
	B. E. Smith	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	125 00			
	J. E. Starr	do	125 00			
	M. McIntyre	do	2 50			
	H. H. Bagles	do	1 67			
	J. Buchanan	do	1 67			
		do		255 84		
		<i>Comité de Lunenburg.</i>				
	D. Dimock	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00			
	H. St. Jost	do	100 00			
	E. Trail	do	25 00			
	J. Corkum	do	25 00			
	B. Keddy	do	25 00			
	D. Vienot	do	25 00			
	J. Langville	do	25 00			
	C. Fenette	do	25 00			

					429 16	
		<i>Comité de P.</i>				
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00			
	W. Murray	do	100 00			
	T. Graham	do	30 00			
	W. Smith	do	25 00			
	G. Murray	do	25 00			
	D. Rankin	do	25 00			
	J. McMillan	do	25 00			
	W. Graham	do	25 00			
	R. Archibald	do	25 00			
	D. Creighton	do	25 00			
	John Cameron	do	25 00			
	A. McDonald	do	20 00			
		do		425 00		
		<i>Comité de Queen.</i>				
		Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.	130 00			
	S. T. N. Sellon	do	30 00			
	H. Hooker	do	30 00			
	J. Farquhar	do	25 00			
	S. Clemons	do	25 00			
	T. Ford	do	20 00			
	Wm. Buchanan	do	20 00			
	Bar. Miles	do	20 00			
	Steph. Smith	do	19 00			
	J. Smith	do	15 00			
	E. Mack	Six mois jusqu'au 31 déc. 1870.	15 00			
	J. Fitzgerald	do	15 00			
		do		335 00		
		<i>Comité de Richmond.</i>				
		Une année de salaire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	125 00			
	D. Cameron	do	125 00			
	John H. Balfan	do	30 00			
	A. Urquhart	do	30 00			
	H. McKinnon	do	30 00			
	P. McGronchy	do	30 00			
	John Proctor, senior	do	30 00			
		do		370 00		
		<i>A reporter.</i>			5,927 91	33,278 84

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.							
NOUVELLE-ÉCOSSE.—<i>Suite.</i>																	
<i>Report</i>																	
SALAIRES DES GARDES ET INSPECTEURS DE PÊCHERIES.—<i>Suite.</i>																	
<i>Comité de Stalburne.</i>																	
Vic., c. 2 Vic., c. 1	Wm. Muir, junior.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	125	00	5,927	91	33,278	84									
	D. Powell.....	do.....	20	00													
	W. McKay.....	do.....	20	00													
	M. Greenwood.....	do.....	20	00													
	R. McGill.....	do.....	20	00													
	L. Freeman.....	do.....	20	00													
	H. Ackerman.....	do.....	20	00													
	Geo. Acher.....	do.....	15	00													
	J. Mullins.....	do jusqu'au 31 déc. 1870.....	15	00													
	J. Turner.....	do do 30 juin 1871.....	2	50													
<i>Comité de Victoria.</i>																	
	D. McRae, junior.....	Une année de salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	120	00	245	00											
	J. McLellan.....	do.....	25	00													
	D. McQuarrie.....	do.....	25	00													
	D. McMillan.....	do.....	25	00													
	A. McKenzie.....	do.....	25	00													
D. McRae.....	do.....	25	00														
<i>Comité de Yarmouth.</i>																	
	T. B. Crosby.....	Une année de salaire, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	100	00	250	00											
	R. Baker.....	do.....	25	00													
	J. Hatfield.....	do.....	25	00													
	W. Kavanagh.....	do.....	25	00													
	W. Prosser.....	do.....	25	00													
	E. Nickerson.....	do.....	25	00													
	E. Perry.....	do.....	25	00													

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Gardes et inspecteurs.....	Différence à eux payée à raison du cours monétaire.....		237	25	182	99			
W. H. Venning.....	Déboursés comme inspecteur des pêcheries pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		250	00					
W. H. Rogers.....	do.....	148	12						
S. T. N. Sellon.....	do.....	148	50						
E. Quirman.....	do.....	51	56						
E. Sibbey.....	do.....	55	00						
J. E. Starr.....	do.....	38	00						
P. S. Burnham.....	do.....	10	00						
J. Bonnyman.....	do.....	57	50						
T. B. O'Brien.....	do.....	71	00						
T. H. Morehouse.....	do.....	16	20						
W. Grant.....	do.....	6	00						
W. Blair.....	do.....	38	57						
D. Dimock.....	do.....	44	00						
T. Graham.....	do.....	51	50						
D. Cameron.....	do.....	35	50						
W. Murray.....	do.....	21	37						
M. A. Ross.....	do.....	71	50						
W. T. Carty.....	do.....	48	00						
J. H. Ballan.....	do.....	45	00						
W. Crosby.....	do.....	32	12						
H. J. Jost.....	do.....	49	82						
G. Dimock.....	do.....	15	50						
W. Muir.....	do.....	70	55						
D. McRae.....	do.....	136	85						
J. Fitzgerald.....	do.....	115	00						
Benjamin Smith.....	do.....	61	75						
J. A. Tovy.....	do.....	89	50						
W. J. Wallace.....	do.....	43	40						
D. Gillis.....	do.....	12	84						
Commission pour la perception de l'argent des permis Services comme gardien spécial, rivière Margaree.....			2,151	90	8,794	37			
Moins—Conversion.....			9,035	30					
POLICE MARITIME. Du 1er janvier 1870 au 30 juin 1870. COMTE GÉNÉRAL.			240	93					
St. Jean "Telegraph".....	Announces.....		14	40	70	90	42,073	21	
"Morning News".....	do.....		15	05					
Fédération "Reporter".....	do.....		5	95					
"Union Advocate".....	do.....		6	60					
"Moniteur Acadie".....	do.....		10	40					
St. Croix "Courier".....	do.....		10	70					
St. André "Standard".....	do.....		7	80					
<i>A reporter.....</i>									

EN VERTU DE QUELLE AUTOMITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		POLICE MARITIME.—Suite.				42,073 21
		Report.	70 90			
33 Vic., c. 2	St. Jean "Advertiser"	Announces.	2 50			
34 Vic., c. 1	"New Dominion"	do	7 50			
	"Christian Visitor"	do	10 50			
	Capitaine Scott.	Frais de route pour inspecter les navires	172 74			
	do	Fourniments	40 69			
	E. McDonald.	Announces.	19 00			
	A. Grant	do	19 00			
	J. C. Croskill.	do	18 00			
	Complin et Cie.	do	7 20			
	H. Richards	do	6 00			
	J. Barnes	do	6 00			
	J. Holmes	do	6 00			
	R. Huntington	do	237 50			
	G. T. Sinclair.	Sabres.	21 48			
	J. et R. B. Sexton	Fret.	5 00			
	Williams et Cie.	Affût de canon.	5 00			
	J. S. Belcher	Bois de chêne.	12 80			
	I. Shields	Ouvrages en fer.	27 39			
	J. Holloway et fils	Poutre.	97 50			
	J. et E. Kenny	Flanelle, etc.	16 50			
	W. L. Dodger et Cie.	Caisnes à poudre	60 00			
	M. Archibald	do	60 00			
	D. Starr et fils	Menottes.	8 55			
	J. Hogan et fils	Bois de chêne	16 10			
	J. Hunter	Correction et posage de nouvelles lumières aux canons.	3 15			
	W. MacKay	Bois de construction.	5 87			
	A. Russell.	Ouvrages en fer.	1 50			
	H. Elliott	Divers.	407 00			
	E. Godfrey	Uniforme.	42 17			
	Bar. de Com. Angletierre	Code de signaux.	851 67			
	Sir Peter Tait et Cie.	do	125 00			
	Gouvernement impérial.	Uniformes militaires.	100 00			
	J. L. Story	do	146 61			
	J. A. Gregory	do			2,518 42	

EN VERTU DE QUELLE AUTOMITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		"STELLA MARIS."				
		Bordereau des officiers et de l'équipage.	702 20			
	J. A. Gregory	Débourrés	120 75			
	Capit. Lachance	Cloche.	10 00			
	L. Laclaire	do	40 00			
	L. Roy	Frais pour coaduire la goélette à Québec.	100 75			
	L. H. Lachance	Pension des ouvriers qui ont réparé la goélette.	79 30			
	S. Peters	Corde	196 07			
	L. Gagne	do	176 33			
	L. Arel	Provisions.	549 03			
	J. C. Nolan	do	33 75			
	L. Marois	do	506 38			
	Gibb, Laird et Cie.	do	25 02			
	Collas et Slons	do	30 32			
	C. Robin	do	19 30			
	J. Meagher	do	32 22			
	Loungé Frères	do	132 43			
	S. Le Boutillier.	do	12 50			
	J. Le Blanc	do	316 46			
	Hamel Frères.	Uniformes et marchandises sèches.	27 10			
	L. Guérard	Meubles.	7 00			
	Bateau-à-vapeur "Kate"	Touage.	8 00			
	J. M. Tardivel	Plaques pour casquettes.	12 00			
	Renfrew et Marcon	Casquettes	118 25			
	D. McCallum	Compas, etc.	17 06			
	D. Morgan	Galon d'or.	19 72			
	J. Eden	Provisions	48 00			
	J. Glass	do	12 87			
	J. E. Burnett.	Médecines	168 52			
	J. Gaudry	Etoupe, etc.	89 93			
	E. E. Briteau	Petits déboursés.			3,611 00	
	H. W. Johnston	Bordereau des officiers et de l'équipage.	876 10			
	Capit. Toiy	Débourrés	200 00			
	J. Watt	Armeement	700 00			
	J. B. Campbell et Cie.	Breuf.	102 50			
	J. Woodallet fils.	do	10 00			
	A. et H. Creighton.	Cartes marines.	22 85			
	P. Shields	Pour monter les canons	10 90			
	J. Parker, jun.	Breuf.	52 80			
	Davis et Cie.	Docage.	39 60			
	Moir et Cie	Poin.	40 74			
	W. Hayes	Poisson.	10 57			
	J. Lad	Lait.	1 84			
	Kent et Melvin.	Eau.	5 00			
	Lockhart et McLeod.	Provisions	20 90			
	C. et W. Anderson	do	429 61			
	H. W. Johnston	Petits déboursés.	7 83			
		A reporter			2,531 24	
					8,060 66	42,073 21

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		POLICE MARITIME.—Suite.						
		Report.....			8,660	65		
		Du 1er janvier 1870 au 30 juin 1870.						42,073 21
		"ELLA G. McLEBAN."						
Vic, c. 2	G. W. Smith	Bordereau des affaires et de l'équipage.....	753	07				
Vic, c. 1	Capit. Betts	Déboursés.....	550	00				
	C. J. Clinch	Armement.....	700	00				
	A. et W. Betts	Travaux de charpente.....	17	15				
	J. Seelis	do.....	24	24				
	E. Morrison	Gardien.....	9	00				
	J. McIntosh	Pension de M. Compton.....	7	50				
	Quai de Merritt	Quaiage.....	2	50				
	C. G. Berryman	Quincaille.....	8	45				
	V. Graves	Farine, thé, etc.....	71	22				
	Steamer "Hercules"	Touage.....	6	00				
	Jardine et Cie	Epiceries.....	125	32				
	A. A. Coughlan	Viande, etc.....	199	44				
	A. Rowan	Létrines.....	14	00				
	E. J. Ford	Réparations.....	3	75				
	P. Shields	Pour monter les canons.....	13	65				
	S. G. Compton	Dépenses à St. Jean.....	14	50				
	J. Walker	Divers.....	47	77				
			2,567	56				
		"SWEETSHAKES."						
	H. W. Johnston	Perdreau des officiers et de l'équipage.....	439	48				
	Capit. Scott	Déboursés.....	100	00				
	S. Power et Cie	Armement.....	300	00				
	P. Shields	Pour monter les canons.....	9	25				
	T. O'Brien	Journalier.....	21	00				
	W. Hayes	Poisson.....	5	69				
	J. Woodell et Cie	Bœuf.....	82	50				
	Stairs et McNutt	Balances.....	4	75				
	Moir et Cie	Pain.....	30	31				
	J. Parker, jr	Bœuf.....	24	00				
	Davis et Cie	Dockage.....	22	50				
	J. B. Conrod	Bois.....	2	15				
	W. Stairs, fils et Morrow	Corde, etc.....	6	36				

J. Bowser	Réparations.....	61	00
Davis et Cie	Bois de construction.....	0	90
S. Crawford	Huile.....	8	00
Kent et Millburn	Eau.....	397	16
C. et W. Anderson	Epiceries.....	18	00
Newcomb et Lambert	Coussins.....	97	93
Lockhart et McLeod	Provisions.....	23	25
H. W. Johnston	Pension des ouvriers.....	1,658	77
	"ENGLAND."		
Capt. Story	Salaire du 22 février au 30 juin.....	420	00
J. Byrne	Uniformes.....	69	00
Capt. Story	Divers déboursés.....	800	00
	"WATER LILY."		
G. W. Smith	Bordereaux, équipage, etc.....	235	50
Captain Ewen	Déboursés.....	200	00
W. Blizard	Armement.....	560	00
C. G. Perryman	Quincaille.....	7	60
V. Graves	Farine, etc.....	65	69
T. O'Brien et Cie	Réparations.....	37	25
C. W. Purdy	Gardien.....	34	00
J. Lloyd	Réparations.....	7	72
Steamer "Hercules"	Remorquage.....	6	00
W. Lambert	Pour engager l'équipage.....	20	00
H. A. Block	Menuiserie.....	50	60
Jardine et Cie	Epiceries.....	113	20
R. A. Coughlan	Viande et légumes.....	255	94
P. Shields	Pour monter les canons.....	9	25
J. Walker	Articles de marine, etc.....	150	39
J. McGrath	Huile, etc.....	4	20
A. B. Barnes	Pension du Capitaine Ewen.....	42	00
Steamer "Lion"	Remorquage.....	8	00
		1,807	84
	"DÉPENSE DU 1ER JUILLET 1870 AU 30 JUIN 1871.		
	"WATER LILY."		
J. H. Harding	Bordereau des officiers et équipage.....	4,877	95
Capt. Ewen	Déboursés.....	436	09
W. Blizard	Armement de la goëlette.....	2,641	33
McLachlin et Wilson	Quaiage.....	17	50
J. C. Brown	do.....	4	75
J. Parker	Viande.....	30	48
G. Williams	Réparations.....	11	00
Gouvernement impérial	Munitions, etc.....	265	47
S. Tuffs	Bœuf, lard, etc.....	249	17
		15,983	33
	A reporter.....	8,593	74
		42,073	21

Pêcheries.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 34 Vic, c. 1					42,073	21		
		SERVICE.						
		POLICE MARITIME.— <i>Suite</i> .			15,983	33		
		<i>Report</i>						
		<i>De 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.</i>						
		“WATER LILY.”— <i>Continued.</i>						
		Viande et légumes	947	90				
		Fourniture.....	36	11				
		A. Jardine et Cie.....	35	72				
		do.....	6	00				
		Nettoyage d'armes	4	85				
		Papeterie.....	74	95				
		Succession de J. Walker.....	15	00				
		R. P. McGivern.....	150	00				
		Capt. Storey.....	10	00				
		Tonage.....	1,204	96				
		Provisions et déboursés	19	17				
		Divers petits comptes	11,098	40				
		“ELLA G. McLEAN.”						
		Bordereau des officiers et de l'équipage	2,166	32				
		Arment de la goëlette	1,750	00				
		Epiceries.....	85	38				
		Quaiage.....	1	50				
		Déboursés.....	599	67				
		Viande, etc.....	89	44				
		Epiceries.....	39	81				
		Tonage.....	8	00				
		Beuf, etc.....	292	70				
		Provisions et déboursés	1,099	89				
		Roue de canon.....	2	50				
		Poudre mise en dépôt	1	50				
		“ENGLAND.”						
		Bordereau des officiers et de l'équipage	1,858	62				
		Déboursés	882	98				
		J. H. Harding.....						
		Capt. Storey.....						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
			130	00				
		do.....	34	41				
		Beuf.....	2,040	00				
		Arment de goëlette.....	12	16				
		Cartes marines.....	85	20				
		Provisions.....	4	37				
		Divers.....	3	00				
		Provisions.....	1,624	96				
		do.....	26	75				
		Uniformes.....	6,702	45				
		“SWEEPSTAKES.”						
		Solde du bordereau des officiers et matelots	2,304	14				
		Lavage.....	2	00				
		Rideaux.....	13	82				
		Cartes marines.....	9	86				
		Divers.....	1,351	79				
		Chartre.....	7	00				
		Télescope.....	248	99				
		Provisions.....	22	59				
		Halage.....	50	00				
		Frais de route.....	37	68				
		Pain.....	28	00				
		Uniformes.....	68	00				
		Beuf, etc.....	125	28				
		Provisions.....	32	44				
		Légumes.....	27	75				
		Beuf.....	21	10				
		do.....	50	00				
		Solde extra, instructeur.....	59	40				
		Provisions.....	66	40				
		Beuf, etc.....	24	00				
		Habilllements de serge.....	159	11				
		Déboursés.....	75	00				
		Beuf, etc.....	200	38				
		Provisions.....	37	83				
		Divers petits comptes.....	5,022	66				
		“S. G. MARSHALL.”						
		Solde du bordereau des officiers et matelots	470	82				
		Achat de goëlette.....	2,775	95				
		Co d'Assurance sur do.....	43	76				
		Provisions.....	14	55				
		Peinture, etc.....	12	00				
		Halage.....	30	00				
		Dockage.....	84	44				
		Travaux de charpente.....	3,464	02				
		<i>A reporter</i>	28,960	22				
			15,983	33				
			42,073	21				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
33 Vic., c. 2	J. Miller et Cie.	POLICE MARITIME.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i> <i>De 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.</i> "S. G. MARSHALL."— <i>Suite.</i>	75 70	28,960 22	15,983 33	42,073 21	
34 Vic., c. 1	J. Ead		Beuf				3,464 02
	T. Fortan		Réparations				75 70
	G. W. Crighton		do posé.				33 88
	F. A. Libman		Bois de construction				19 98
	E. Mosley		Chaloupe				169 14
	D. Murphy		Calfatage				76 97
	P. Shields		Peinture				60 00
	Devan Freres		Ouvrage de forgeron				66 84
	C. Neal		Chaloupe				15 00
	Diverses personnes		Lest				38 02
			Divers petits comptes				42 00
							35 00
							25 35
	J. U. Gregory		"STELLA MARIS." Gages des officiers et équipage, 1er juillet au 1er novembre				3,535 91	4,121 90
	L. Roy	Armement de golette		2,490 00			
	Gouvernement Impérial	Approvisionnement		658 85			
	J. C. Nolan	Provisions		415 74			
	Gibb, Laird et Cie.	do		180 39			
	Trudell et Voyer	Quincailleries		91 80			
	Mme. P. Rouillard	Réparations aux uniformes		13 00			
	Eyerson et Powell	Câble, gondron, etc.		466 26			
	Steamer "Kate"	Remoirage		6 00			
	F. Latham	Provisions		26 08			
	S. Beaud	Peblanterie		59 77			
	McCabe et Dolbec	Verrerie, etc.		16 15			
	Hamel Freres	Marchandises		28 40			
	J. Gaudry	Câble, etc.		27 80			
	T. J. Foot	Impressions		17 17			
	Middleton et Dawson	Peblanterie	16 15				
	S. Beaud	Travaux de plomberie	49 77				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.				
	S. H. Lachance	Divers déboursés	47 50	8,530 20						
	L. Marcis		Légumes				29 38			
	H. A. Pare		Epiceries				122 83			
	L. Gagne		Réparations				8 90			
	J. Brown		Câble, etc.				153 34			
	J. Donatue		Pendule réparée				6 00			
	J. Tranquille		Pendule				19 02			
	J. U. Gregory		Divers petits déboursés				44 09			
			"LADY HEAD."							
	Capt. Scott		Salaires des officiers et gages de l'équipage				4,680 65	41,612 32	15,983 33	42,073 21
	Archibald et Cie		Charbon				144 20			
	Cie. de charbon, Acadie		do				1,131 18			
	Lockhart et McLeod		Provisions				15 51			
	J. S. Belcher		Bois de construction				6 27			
	Black Freres et Cie.		Peinture				140 09			
	C. et W. Anderson	Epiceries	236 89							
	J. Stairs	Huile d'olive, etc.	184 22							
	S. Townsend	Tissu de corde	71 01							
	J. Munroe	Peblanterie, etc.	15 83							
	Capt. Scott	Déboursés	539 69							
	Chemain de fer maritime	Habillage du steamer	123 60							
	W. H. Ives et fils	Provisions	468 20							
	Dawson, Gordon et Cie.	Huile à peinture	40 72							
	H. et W. Meagher	Beuf, etc.	294 39							
	A. P. McNeil	Charpenterie	85 31							
	J. Brown	Peinturage	11 50							
	G. J. Hamilton	Pain	79 12							
	J. Parker, Jun	Beuf	114 48							
	J. A. Stayer	Salaires comme 3me officier (1er au 15 décembre)	16 44							
	J. F. R. Tims	do 4me do	10 86							
	F. Callis	Provisions fraîches	124 83							
	J. Roddick	Boîte à poudre	15 75							
	J. Scott	Vin, etc	128 80							
	M. Phelan	Transport de charbon	18 00							
	J. P. Mott	Snif	31 16							
	W. Montgomery	Réparations	307 13							
	Lockhart et McLeod	Légumes	19 70							
	M. Phelan	Déchargement et remisage de charbon	111 60							
	M. Campbell	Snif	12 25							
	F. Callis	Salaires comme instructeur, 1er au 15 décembre	22 09							
	J. Currie	Salaires comme maître de navigation, 1er au 12 décembre	11 61							
	Kent et Melvin	Eau	19 00							
	J. E. Jennett et Cie.	Poterie	6 70							
	C. Phelan et fils	Peblanterie	13 85							
	Compagnie de télégraphie	Télégrammes	11 89							
	J. Holloway et fils.	Poulies, etc.	10 14							
		<i>A reporter</i>	9,274 76	41,612 32	15,983 33	42,073 21				

Pêcheries.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 34 Vic, c. 1		POLICE MARITIME.—Fin. <i>Report</i>	9,274	76	41,612	32	15,953	33	42,073	21
		<i>"LADY HEAD."—Suite.</i> Du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.								
		Poisson frais.....	5	70						
	Brackett et Duffy.....	Pain.....	29	91						
	Moir et Cie.....	Bois de construction.....	23	43						
	J. Hogan et fils.....	Épiceries.....	80	10						
	J. Scott.....	Louage de voiture.....	33	95						
	Conlon frères.....	Géages des mâchets jusqu'au 12 janvier.....	28	51						
	Capt. Scott.....	do do cuisinier et intendant.....	32	93						
	do.....	Divers petits comptes.....			9,517	79				
	Diverses personnes.....									
		<i>"Ida E."</i> W. Stairs et Cie.....	1,457	54						
		Chemin de fer maritime.....	20	00						
	H. W. Johnston.....	Hâlage de la goélette.....	2,251	96						
	Lockhart et McLeod.....	Géages des officiers et de l'équipage.....	205	75						
	J. A. Tory.....	Provisions.....	116	00						
	J. A. Watt.....	Déboursés.....	110	01						
	C. et W. Anderson.....	Armement de la goélette.....	35	20						
	J. Parker, jun.....	Fournitures.....	23	89						
	Moir et Cie.....	Bœuf.....	12	00						
	E. Angie.....	Pain.....	2	10						
	Davis et Cie.....	Travail.....			4,256	55				
		Dockage.....								
		COMPTÉ GÉNÉRAL.								
	Willis et Davis.....	Annances.....	8	10						
	J. H. Harding.....	Fournitures, etc.....	1,122	81						
	W. H. Tuck.....	Frais de l'affaire de saisie de la goélette "Komop".....	184	96						
	G. W. Smith.....	Frais de port, etc.....	18	20						
	Carvell frères.....	Inspection de vaisseau.....	45	00						
	J. Hays et Cie.....	Pavillons.....	62	68						
	W. H. Tuck.....	Frais dans l'affaire de saisie "White Fawn".....	219	65						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		COMPTE GÉNÉRAL.								
	Willis et Davis.....	Annances.....	8	10						
	J. H. Harding.....	Fournitures, etc.....	1,122	81						
	W. H. Tuck.....	Frais de l'affaire de saisie de la goélette "Komop".....	184	96						
	G. W. Smith.....	Frais de port, etc.....	18	20						
	Carvell frères.....	Inspection de vaisseau.....	45	00						
	J. Hays et Cie.....	Pavillons.....	62	68						
	W. H. Tuck.....	Frais dans l'affaire de saisie "White Fawn".....	219	65						
		COMPTÉ GÉNÉRAL.								
	Willis et Davis.....	Annances.....	8	10						
	J. H. Harding.....	Fournitures, etc.....	1,122	81						
	W. H. Tuck.....	Frais de l'affaire de saisie de la goélette "Komop".....	184	96						
	G. W. Smith.....	Frais de port, etc.....	18	20						
	Carvell frères.....	Inspection de vaisseau.....	45	00						
	J. Hays et Cie.....	Pavillons.....	62	68						
	W. H. Tuck.....	Frais dans l'affaire de saisie "White Fawn".....	219	65						
		COMPTÉ GÉNÉRAL.								
		do "Perseverance".....	269	14						
	Compagnie du télégraphique.....	Télégrammes.....	15	90						
	L. W. Desbrosses.....	Recherches d'archives.....	7	50						
	J. A. Nickerson.....	Dépenses pour chercher des chaloupes.....	15	00						
	H. W. Johnston.....	Lest, etc.....	42	00						
	Capt. Scott.....	Frais de voyages.....	21	12						
	do.....	Allocation pour surveiller la police maritime.....	410	96						
	J. Dunne.....	Chaloupe baleinière.....	60	00						
	R. Redmund.....	Dépenses pour rejoindre la goélette.....	25	00						
	J. R. Almon.....	Certificat d'examen, L. Clevery.....	5	00						
	G. W. Creighton.....	Frais de voyage.....	30	02						
	Capt. Nichols.....	Pension du capitaine Creighton.....	18	75						
	R. Godkins.....	Galon, boutons et uniformes.....	346	35						
		Moins, différence du cours sur comptes de la N.-Ecosse.....			2,928	14				
		Dépense total du 1er janvier 1870 au 30 juin 1871.....			74,298	13				
		Moins, payé en 1869-'70, vide Comptes Publics partie I page 222.....			747	27				
		Total.....			73,550	86				
					17,796	56				
									55,754	30
									97,527	51

PHARES ET SERVICE COTIER.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2		PHARES EN AMONT DE MONTREAL.			
		SALAIRES ET ALLOCATIONS DES GARDIENS DE PHARES.			
		Salaire comme gardien, quai de Laclaire, phare flot. No. 1.	401 00		
	John Norton	do	435 00		
	W. Shannon	Ile aux Cerisiers	447 00		
	E. S. Johnson	de la jetée de Lancaster	393 00		
	T. Hill	de Gananquo Narrows	400 00		
	C. Cook	battures Spectacle	560 00		
	J. Beck	Ile aux Serpents	435 00		
	N. Orr	Pointe de Neuf Milles	435 00		
	J. Dunlop	Faise Ducks	435 00		
	F. Swetman	Pointe Pierre	435 00		
	W. A. Palen	Scotch Bonnet	435 00		
	H. Bentley	Presqu'île	333 75		
	B. Simpson	Ile aux Goélands	500 00		
	G. Roddick	Pointe Gibraltar	435 00		
	G. Duran	Bate de Burlington	300 00		
	G. Thomson	Port Dalhousie	400 00		
	J. Woodall	Port Colborne	435 00		
	D. Fortier	Ile Mohawk	435 00		
	J. Burgess	Port Matiland	369 43		
	P. Baikie	Longue Pointe	435 00		
	H. H. Woodward	Pointe Burwell	320 00		
	A. Sutherland	Récif de la Pointe Pelée	390 25		
	P. McIntyre	do	368 75		
	J. Edwards	do Assist.	435 00		
	J. Cummins	Ile Pelée	435 00		
	A. Hackett	Bois Blanc	435 00		
	T. Cartier	Rivière Thames	325 00		
	H. Fidler	Goderich	435 00		
	J. Young	Pointe Clark	435 00		
	D. McC. Lambert	Ile Chantry	435 00		
	D. McBeath	do	435 00		
	W. McBeath	do	435 00		
	F. C. Hill	Ile Griffith	435 00		
	G. Collins	Notawasaga	435 00		
	J. Hoar	Ile Christian	300 00		
	J. Pringer	Pointe Plaisante	300 00		
	P. Iroulx	Killarney	300 00		
	T. Lanphier	Ile St. Ignace	300 00		

D. McKenzie	Little Current	300 00		
C. Patton	Ile Clapperton	350 00		
W. Shepherd	Ile Sulphur	325 00		
J. Egan	Ile Lonely	300 42		
O. Madore	jetée de Laclaire, phare flottant No. 2.	276 00		
B. Pecard	do No. 3.	276 00		
J. Meloche	de Beauharnois	225 00		
G. Shannon	de Grosse Pointe	175 00		
A. McDonald	de la Pointe McKies	300 00		
G. H. Johnson	Ile aux Cérisiers	250 00		
D. Elliott	Cole Shoal	250 00		
A. Root	Ile du Grenadier	250 00		
J. Wallace	Ile Lindoe	250 00		
J. Mervin	Ile Brétée	250 00		
R. Gillespie	Ile Wolfe	250 00		
W. J. Swetman	Ile Gull	175 00		
R. K. Chisholm	phare d'alignement et bouées.	351 25		
H. Morgan	quai d'Oakville	200 00		
C. Ead	Port Dover	260 00		
R. A. Lambert	Port Stanley	200 00		
C. Collins	Ile Chantry	175 00		
A. Glode	Notawasaga	175 00		
M. Leclair	phare flottant de la Pointe Claire No. 1.	276 00		
A. Laberge	do No. 2	240 00		
J. Mason	Green Shoal	250 00		
J. Eccles	Ile du Télégraphe (un trimestre)	50 00		
J. C. Darke	Ile du Pigeon	75 00		
W. McGowan	Ile au Renard	50 00		
F. Scholfield	Parry Sound, du 20 avril au 30 juin.	58 33		
	Port Matiland, du 10 avril au 30 juin.	77 76		
Darins Smith	Une année de salaire comme contrôleur inférimaire	1,003 75		
do	Bordereaux et comptes du contrôleur pour l'année.	1,689 43		
do	Approvisionnement, réparations, etc.	6,606 31		
A. Laberge	Travaux à Green Shoal.	836 84		
J. Hays et Cie	Verre	327 33		
D. Morrice et Cie	4,499 gallons d'huile, à 27 centins, et charriage.	1,240 03		
E. Chanteloup	Lampes, etc	1,493 75		
J. Mathewson	Savon, etc.	184 44		
Morland Watson et Cie	Divers	230 93		
Clark et Francis	Contrat pour l'huile.	1,262 80		
C. Garth et Cie	Divers.	58 08		
J. R. Flemming	Terrain, Green Shoal.	100 00		
W. M. Smith	Epreuve de l'huile.	142 45		
R. Lowe	Livraison de provisions.	1,536 87		
E. D. David	Fret, etc.	22 21		
	A reporter.	7,435 73		
			21,703 94	
			8,269 49	

Phares et Service Côtier.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
38 Vic., c. 2		PHARES EN AMONT DE MONTREAL.— <i>Suite.</i>					29,973	43
		<i>Report</i>				7,435	73	
		<i>Approvisionnement, réparations, etc.—Suite.</i>						
	D. McKenzie	Levé, Little Current.....	100	00				
	W. Davis	Construction de la batterie Wade.....	300	00				
	A. LaBerge	Nouvelles bouées.....	73	17				
	J. Ryan	Clôtures, batture Spectacle.....	86	40				
	A. Hackett	Service des bouées, Rivière Déroit.....	109	05				
	A. Perry	Arpentage de la péninsule Presqu'Île.....	492	14				
	Antoine Mongeon	Gages, pour la garde de la batterie Wade.....	36	67				
	M. Leclair	Louage de chaoupe.....	30	00				
	J. Touthinson	Salaire comme contrôleur général et ingénieur.....	750	00				
	W. Davis	Ouvrage à la batterie Wade.....	13	25				
	H. Moore	do Ile au Renard.....	30	00				
	J. Eccles	Gardien de l'Île du Pigeon.....	121	88				
	J. C. Dark	do Ile au Renard.....	76	39				
	J. et W. Beatty	Ouvrage fait à Parry Sound.....	22	00				
	J. Mason	Gardien à l'Île du Télégraphe.....	75	12				
	Messageries canadiennes.	Divers.....	18	20				
	N. et A. Woodward	Transport de bûches à la Longue Pointe.....	800	00				
	F. A. Fitzgerald et Cie	Pour huile.....	1,836	26				
	J. Hervey	Change d'huile.....	27	00				
	Dyde et Major	Emmagasinage d'approvisionnements.....	114	00				
	H. M. Perrault	Plans, etc.....	40	00				
	Proyse Frères	Citermes à huile.....	214	50				
	J. L. Beveau	Provisions.....	1,026	11				
	Diverses personnes	Divers petits comptes.....	252	71				
	W. Davis	CONSTRUCTION.						
		<i>Ile au Renard.</i>					14,080	58
		Contrat.....	1,000	00				

			107	30	1,107	30		82,137	42
E. Chanteloup	Lanterne, etc.....								
	<i>Lonely Island.</i>								
J. B. Spence	Contrat.....	1,800	00						
E. Chanteloup	Lanterne.....	189	53						
C. Garth et Cie	Lampes, etc.....	201	92			2,191	45		
	<i>Ile du Télégraphe.</i>								
R. Cameron	Contrat.....	1,725	00						
C. Garth et Cie	Divers.....	194	90						
E. Chanteloup	do.....	71	45			1,991	35		
	<i>Ile du Pigeon.</i>								
R. Cameron	Contrat.....	1,925	00						
C. Garth et Cie	Divers.....	194	78						
E. Chanteloup	Lanterne.....	285	95			2,405	73		
	<i>Parry Sound.</i>								
E. Chanteloup	Lanterne.....					7,695	83		
C. Garth et Cie	Lampes, etc.....					177	80		
J. et N. Beatty	Contrat.....					201	82		
						500	00		
						8,575	55		
						52,629	56		
L'hon. Receveur-Général.	Balances restantes 1879-70, à lui payées et portées au crédit du revenu casuel.....					577	55		
						53,207	11		
						1,069	69		
	Moins—balance de 1869-70, voir Comptes Publics de l'année, partie I, p. 192.....								82,137 42
	MAISON DE LA TRINITE.								
W. Smith	Pour faire face aux dépenses de la Maison de la Trinité, Québec, jusqu'au 30 juin 1870, voir partie III, No. 4.....								11,925 17
do	do ... do Montréal do voir partie III, No. 3.....								22,463 52
	<i>A reporter</i>								86,516 11

Phares et Service Côtier.—*Suite*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vict., c. 2.		PHARES EN AVAL DE QUÉBEC.					86,516	11
		<i>Report.</i>						
		ANCIENS PHARES EN AVAL DE QUÉBEC.						
	A. Lemoine,	Salaires des gardiens de phare.			12,043	02		
	do	Salaires des gardiens de dépôts de provisions.			400	00		
	do et J. U. Gregory.	Approvisionnement de phares, etc.			4,307	29		
		<i>Dépôts de Provisions.</i>						
	M. Côté,	Construction de maisons de refuge à la Pointe Sud, Anticosti.			614	67		
	J. O'Reilly,	Peinture.			6	00		
	B. Bradley	Combustible.			48	00		
		<i>Bouées et Balises.</i>						
	A. Kane,	Réparations.			10	18		
	Grenier et Parent.	Formellerie et nouvelles bouées.			319	40		
	J. A. Goldrich.	Sauvetage de bouée.			16	50		
	A. Bonie,	do			20	00		
	G. Bisset,	Ouvrage en fer.			91	28		
	W. Lavole,	Balise			32	00		
	G. Richards,	Une année de loyer de terrain.			8	00		
	J. O'Reilly,	Réparations aux bouées.			6	00		
	M. Mercier,	Rédaction de contrat.			6	26		
	C. Veziua,	Ouvrage en fer.			65	84		
	M. Fitzhenry	Réparations.			27	59		
	J. Martin	Main d'œuvre.			7	20		
	J. O'Reilly	Peinture.			18	40		
	J. Racine	Réparations.			18	40		
	J. Boivert	Peinture.			10	75		
	C. Veziua,	Réparations.			13	50		
	J. Jacques,	Abri pour bouées.			20	00		
	C. et J. Baudet	Divers.			6	40		
	J. Eden	<i>Havre de Caspé.</i>			697	20		
		Gages de chaloup. garde du phare, etc., et répar. aux bouées.			291	75		

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		PHARES EN AVAL DE QUÉBEC.					25,411	15
		<i>Report.</i>						
		ANCIENS PHARES EN AVAL DE QUÉBEC.						
		Salaires des gardiens de phare.			2,320	00		
		Salaires des gardiens de dépôts de provisions.			48	00		
		Approvisionnement de phares, etc.			14	84		
		<i>Dépôts de Provisions.</i>			607	80		
		Construction de maisons de refuge à la Pointe Sud, Anticosti.			57	15		
		Peinture.			38	78		
		Combustible.			9	00		
		<i>Bouées et Balises.</i>			7	28		
		Réparations.			292	50		
		Formellerie et nouvelles bouées.			18	87		
		Sauvetage de bouée.			52	46		
		do			1,807	38		
		Ouvrage en fer.			215	00		
		Balise			24	29		
		Une année de loyer de terrain.			60	85		
		Réparations aux bouées.			45	70		
		Rédaction de contrat.			15	64		
		Ouvrage en fer.			2,532	69		
		Réparations.						
		Main d'œuvre.			1,133	10		
		Peinture.			39	70		
		Réparations.			56	99		
		Peinture.			47	42		
		Réparations.						
		Abri pour bouées.			15,328	99		
		Divers.			998	76		
		Gages de chaloup. garde du phare, etc., et répar. aux bouées.			182	05		
		<i>Havre de Caspé.</i>			1,335	59		
		Réparations.			188	03		
		Formellerie et nouvelles bouées.			616	85		
		Sauvetage de bouée.			4,682	66		
		do			1,256	57		
		Ouvrage en fer.			47	82		
		Balise			40	00		
		Une année de loyer de terrain.			25	35		
		Réparations aux bouées.			63	00		
		Rédaction de contrat.			2,495	49		
		Ouvrage en fer.			87	14		
		Réparations.			50	00		
		Abri pour bouées.						
		Divers.			27,398	30		
		<i>Havre de Caspé.</i>						
		Gages de chaloup. garde du phare, etc., et répar. aux bouées.						

Phares et Service Côtier.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 1.	R. Asken.	Grément, etc.			27,398 30	111,927 26
34 Vic, c. 2.	R. Huet.	Cadre.	93 40			
	E. Chanteloup.	Lanternes, etc.	21 00			
	F. Godbout.	Chaloupes	869 10			
	J. Burstall.	Fret	154 87			
	C. Vezina.	Pouilles, etc.	24 83			
	A. J. Vennor.	Bois de construction, etc.	53 90			
	J. Borvin.	Peinture	55 23			
	B. Tweedell.	Pouilles.	11 05			
	J. Levesque.	Gages et pension d'équipage, du 15 mai au 30 juin.	10 80			
	do	Pour le placement, etc., du phare flottant.	219 23			
	J. U. Gregory.	Divers petits comptes.	300 00			
	G. T. Phillips.	Plomberie, etc.	108 12			
	Ryerson et Powell.	Corde	430 26			
	Corporation de Québec.	Pour constater si le phare flottant était étanche.	30 00			
	Gibb, Laird et Cie.	Tôle, brai, etc.	365 39			
	C. Poston.	Charbon, etc.	30 25			
	A. McCullum.	Baromètre.	21 25			
	R. Blakeson.	Coton	14 40			
	J. Levesque.	Nettoyage du phare.	7 72			
	G. Bissett.	Verroux, etc.	7 53			
		<i>Phare du Roc aux Osseaux.</i>		30,358 01		
	Daley, Carter et Doolan.	A compte, contrat.	7,630 90			
	E. Chanteloup.	Réparations au phare dioptrique, etc.	81 70			
	C. Gardin et Cie.	Lanternes, etc.	75 50			
	W. Wilkinson.	Rédaction de contrat.	14 00			
	Willis et Davis.	Annances	8 80			
	J. J. Foot.	do	10 00			
	E. Chanteloup.	Ajustages de lampes, etc.	57 50			
	W. White.	Assurance du phare dioptrique.	40 00			
			7,918 40			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Capitaine Scott.	Provisions	478 65			
	J. Fox.	Gages, gardien temporaire, provisions, etc.	334 20			
	J. Eden.	Charbon, etc.	39 80			
	W. Maithead.	Provisions	351 00			
	J. C. Nolan.	Provisions.	292 85			
	E. Geroux.	Médecines.	15 05			
	J. B. Renaud.	Barils à charbon.	11 87			
	L. S. Marois.	Magasins	4 50			
	J. Andrews.	Huile	33 45			
	Gibb, Laird et Cie.	Charbon	46 29			
	C. Poston.	Convarties.	54 00			
	H. J. Gale.	Savon, etc.	12 50			
	A. Kane.	Toile	3 76			
	Harcé Frères.	Sacs vidés de sel.	8 75			
	T. Fraser et Cie.	Bottes à bois, etc.	37 70			
	L. Cagné.	Gages comme gardien	32 45			
	J. Covette.	Passage.	449 68			
	do	do	6 00			
	P. Lemare.	Gages comme assistant-gardien.	6 00			
	do	do	250 00			
	N. L. Bel.	Divers petits comptes.	225 00			
	J. U. Gregory.		25 45			
		<i>Phare du Cap Ferrol.</i>		10,637 35		
	J. R. Spence.	Pour quittance de contrat.				
	J. Haws et Cie.	Réfecteurs.				
	E. Chanteloup.	Lanterne, etc.	6,500 00			
	do	Appareil de feu tournant.	146 78			
	J. U. Gregory.	Fret de lanterne.	1,155 00			
			1,312 04			
			15 70			
			9,129 52			
	E. Chanteloup.	Cheminées, etc.	40 90			
	E. Roy.	Combustible.	60 00			
	A. Lemoine.	Salaire de gardien.	108 30			
		<i>Phare du Cap Ray.</i>		9,338 72		
	J. Phillips.	A compte de contrat.				
	C. Garth et Cie.	Lampes, etc.	8,240 00			
	J. Haws et Cie.	Réfecteurs	50 00			
	E. Chanteloup.	Lanterne.	146 78			
	do	Appareil de feu tournant.	1,155 00			
			1,312 04			
			10,903 82			
			48 40			
			10,952 22			
			61,286 30			
						111,927 26

Phares et Service Côtier.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2.	J. B. Spence.	PHARES EN AVAL DE QUEBEC.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i> NOUVEAUX PHARES EN AVAL DE QUEBEC, etc.— <i>Suite.</i> <i>Phare du Cap Norman.</i>					61,286 30	111,927 26	
34 Vic, c. 1.	J. Haws et Cie.		A compte de contrat.						
	E. Chanteloup		Réflecteurs	3,300 00					
	J. U. Gregory		Lanterne	146 78					
	E. Chanteloup		Fret de lanterne	1,155 00					
	do		Appareil de feu tournant	9 70					
			Cheminées, mâches, etc.	894 74					
				5,506 22			5,547 12		
				40 90					
			<i>Phare de la Rivière Madeleine.</i>						
	J. A. Cameron	A compte de contrat.	1,000 00						
	J. Haws et Cie	Réflecteurs	146 78						
	E. Chanteloup	Lanterne	1,175 00						
	J. U. Gregory	Fret de lanterne	18 50						
	E. Chanteloup	Appareil de feu tournant	764 60						
	do	Cheminées, etc.	3,104 88						
			40 90			3,145 78			
		<i>Phare du Cap Chat.</i>							
	A. Gingras	Contrat	1,000 00						
	J. Haws et Cie	Réflecteurs	146 78						
	E. Chanteloup	Appareil de feu tournant	970 15					2,116 93	
		<i>Phare de la Pointe Anticosti, Sud.</i>							
	Daley, Carter et Doctan.	Contrat	4,100 00						
	J. Haws et Cie	Réflecteurs	146 78						

J. U. Gregory	Chaland, ancre, etc.		210 15					
E. Chanteloup	Lanterne, etc.		1,213 40					
do	Appareils de feu tournant		1,303 17					
Chinic et Bandet	Magasins	35 18	7,063 50					
C. Poston	Charbon	320 00						
D. Tetu	Salaire du 7 novembre au 30 juin.	251 34	606 52					7,670 02
	<i>Phare de l'Île Amberst.</i>							
Carrol et Sinclair	Contrat		4,600 00					
J. Haws et Cie	Réflecteurs		146 78					
E. Chanteloup	Lanterne		1,155 00					
do	Appareil de feu tournant		772 34					
J. U. Gregory	Fret, etc.		26 83					
			6,700 95					
E. Chanteloup	Cheminées, mâches etc		88 40					
	<i>Phare de La Montée du Lac.</i>							6,789 35
A. Gingras	Contrat		1,050 50					
J. Haws et Cie	Réflecteurs		59 90					
E. Chanteloup	Lanterne, etc.		336 80					
A. Lemoine	Salaire comme gardien		1,447 20					
			52 00					1,499 20
	<i>Phare des Sept-Îles.</i>							
Andrew Gingras	Contrat		3,700 00					
J. Haws et Cie	Réflecteurs		50 90					
E. Chanteloup	Lampes, réflecteurs, etc		380 10					
J. U. Gregory	Fret sur do		5 80					
			4,145 80					
A. Riverin	Chaloupe	50 00						
do	Salaire comme gardien	318 03						
E. Chanteloup	Cheminée	13 50						
A. Gingras	Divers pour entretien	275 50						
			657 03					
	<i>Sifflet d'alarme sur le phare flottant au récif de l'Île Rouge.</i>							
	Plans et dessins		57 50					
W. M. Smith			57 50					
	<i>A reporter</i>							92,857 53
								111,927 26

Phares et Services Côtier.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
36 Vic., c. 2.	W. H. Buck	PHARES EN BAS DE QUEBEC—Suite.					92,857	53
34 Vic., c. 1.	George Flemming et fils.	Report.						111,927 26
		NOUVEAU PHARES EN BAS DE QUEBEC, ETC.—Suite						
		Sifflet d'alarme sur le phare flottant au récif de l'Île Rouge.						
		Contrat et cautionnement	18	72				
		A compte de contrat	2,890	42			2,966	64
		Phare de Paspébiac.						
	A. Lenoine	Salaire comme gardien	25	00				
	C. Robin et Cie.	Divers	22	83				
	do	A compte de contrat	391	53				
	J. A. Mahood	Divers pour construction	86	97				
	C. Garth et Cie.	Plans, etc.	23	00				
	E. Chanteloup	Lampes, etc.	5	30				
		laminées, mâches, etc.	19	80				
		Sifflet d'alarme, Pointe Anticosti Sud.						1,074 43
	W. M. Smith	Plans et dessins	35	00				
	do	Frais de route, etc.	158	50				
	George Flemming et fils.	Genou de scie à chantourner	138	72				
	J. S. Carvell	A compte de contrat	6,160	00				
	Z. C. Gabel	Courroies, tuyau, etc.	476	19				
	R. P. McGivern	Charbon	88	88				
	J. B. Taylor	Services comme mécanicien	319	40				
	J. Elden	Gages de do	257	77				
	Morland et Watson	Clous	1,442	24				
	Prowse Frères	Citernes à huile						7,634 46
		Compte général.						
			100	15				
			282	75				

Iron Clad Paint Co.	Peintures	160	45
Trudell et Cie.	Peinture, etc.	56	98
S. McLaurin	Plans photographiés	50	00
J. Tomlinson	Surveillance de la construction des nouveaux phares, plans, etc.	1,999	05
		18	00
H. Plamondon	Frais de courtage	100	00
W. B. Billings	Dessinateur	18	88
Ross et Cie.	Câble de fil de fer	94	40
W. M. Smith	Dépenses se rattachant à la construction des phares, etc.	73	90
J. Marmen	Charriage	34	64
J. Carrol	Impressions et annonces	21	00
G. T. Carey	Impressions	16	00
J. Lesperance	Plaquage en argent	5	40
St. Hyacinthe "Courier"	Annonces	391	27
J. U. Gregory	Divers comptes, fret, etc.	3,422	85
S. G. Delisle	Papeterie	34	50
Grennier et Parent	Provisions	32	50
		67	00
		3,489	85
		108,022	91
		219,950	17

NOUVEAU-BRUNSWICK.

SALAIRES ET ALLOCATIONS DES GARDIENS DE PHARE.

E. Ross	Salaire comme gardien du phare du havre de St. Jean	400	00
	Réparations et approvisionnements do	192	10
J. Coughlan	Salaire comme gardien, phare de la P.-aux-Chênes, Miramichi	100	00
	Réparations et approvisionnements do	46	50
T. Lewis	Salaire comme gardien, phare de Preston's Beach	100	00
	Réparations et approvisionnements do	7	75
G. Rogers	Salaire comme gardien, phare de l'Île au Renard	200	00
	Réparations et approvisionnements do	442	01
J. Henneberry	Six mois de salaire comme gardien, phare du Cap Enragé	200	00
	Réparations et approvisionnements do	36	61
Geo. Tongley	Six mois de salaire comme gardien, phare du Cap Enragé	200	00
C. Theal	Salaire comme gardien, phare de la P.-aux-Chênes, St. Jean	80	00
	Réparations et approvisionnements do	4	05
T. Kerr	Salaire comme gardien, phare de l'Île Caraquette	169	40
	Réparations et approvisionnements do	769	56
W. Hay	Salaire comme gardien, phare de l'Île Escuminac	400	00
	Réparations et approvisionnements do	168	56
W. B. McLaughlin	Salaire comme gardien, phare de l'Île de Gannet Rock	840	00
	Réparations et approvisionnements do	695	25
J. Clark	Salaire comme gardien, phare de l'Île Grindstone	400	00
	Réparations et approvisionnements do	164	76
F. Russell	Salaire comme gardien, phare de Grant's Beach	100	00
	Réparations et approvisionnements do	7	75
	A reporter	5,724	30

Phares et Service Côtier.—*Suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
M. VERTU DE QUEBEC AUTORITE.							
	SERVICE.						
	NOUVEAU-BRUNSWICK.—<i>Suite.</i>						
	<i>Report.</i>	5,724	30				219,950 17
	SALAIRES ET ALLOCATIONS DES GARDIENS DE PHARES.— <i>Suite.</i>						
33 Vic, c. 2. 34 Vic, c. 1.	Salaire comme gardien, phare de l'île Green Head.	80	00				
	Salaire comme gardien, phare de Head Harbor.	400	00				
	Réparations et approvisionnements do	107	31				
	Salaire comme gardien, phare de No Man's Friend.	80	00				
	Salaire comme gardien, phare de Miscou.	500	00				
	Réparations et approvisionnements do	179	75				
	Salaire comme gardien, phare de Oromocto Shoals.	80	00				
	Réparations et approvisionnements do	10	00				
	Salaire comme gardien, phare de la Pointe aux Lépreux.	400	00				
	Réparations et approvisionnements do	139	12				
	Salaire comme gardien, phare de l'île Partridge.	500	00				
	Réparations et approvisionnements do	882	74				
	Salaire comme gardien, phare de l'île du Portage.	200	00				
	Réparations et approvisionnements do	75	40				
	Salaire comme gardien, phare de Quaco.	400	00				
	Réparations et approvisionnements do	287	46				
	Salaire comme gardien, phare de Richibouctou.	160	00				
	Réparations et approvisionnements do	16	00				
	Salaire comme gardien, phare du Cap Jourmain.	80	00				
	do de la Pointe de Sable.	200	00				
	do de l'île Shédiac.	200	00				
	do de St. André.	300	00				
	Réparations et approvisionnements do	126	67				
	Salaire comme gardien, phare de Swallow Tail.	400	00				
	Réparations et approvisionnements do	248	43				
	Salaire comme gardien, phare de l'île Machias Seal.	684	00				
	Réparations et approvisionnements do	461	71				
	Salaire comme gardien, phare de Wilmot's Bluff.	80	00				
	Méc., Fog Whistle, phare de la P. aux Lépreux, jusq. 31 mars.	300	00				
	Réparations et approvisionnements do	1,586	80				
	Mécanicien, Fog Whistle, Pointe aux Lépreux, jusq. 30 juin.	100	00				
	Salaire comme mécanicien, sifflet d'alarme, île de la Perdrix.	400	00				

W. Cameron	do assistant	240	00				
L. Arsineux	Quinze jours de salaire, phare de Dalhousie.	1,438	29				
W. Y. Cox	do do do	30	00				
J. Harley	Une année de salaire comme inspecteur.	12	75				
do	Compte de frais de route.	1,200	00				
		350	00				18,630 83
	BOUÉES ET BALISES.						
	<i>Miramichi.</i>						
H. Kelly	Nouvelles bouées.	60	00				
F. Martin	Service des bouées	98	00				
J. Wills	do	16	00				
B. Pointier	do	14	00				
G. W. Smith	Payé à diverses personnes.	12	00				
J. F. Kay	Peinture.	14	00				
C. Sargeant	Chaîne	57	24				
D. Creighton	Ferrures.	30	00				
A. Yeates et Fils	Fer	9	30				
M. M. Sargeant	Divers travaux.	16	00				
A. McEachern	Posage de bouées.	180	00				
J. Harley	Rensage.	32	00				
S. Wolf	Pour enlever les bouées.	8	00				
		546	51				
	<i>Carraquet.</i>						
R. Young	Pour lever les bouées, etc.	29	43				
do	Placer do	57	70				
A. Yeates et Fils	Chaîne	37	55				
		124	68				
	<i>Richiboucto.</i>						
J. B. Foster	Divers travaux.	200	01				
	<i>St. George.</i>						
G. Holland	Pour lever les bouées.	22	00				
W. McLeod	do do	14	00				
C. Gearson	do do	12	00				
do	Placement de neuf bouées.	75	00				
A. Campbell	Pour lever les bouées.	16	00				
J. Fisher	do do	16	00				
do	Placement de quatre bouées.	35	00				
J. Campbell	Divers travaux.	19	00				
		203	00				
	<i>A reportet.</i>						
		1,080	23				219,950 17

Phares et Service Côtier.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 34 Vic, c. 1	Z. Chapman	NOUVEAU-BRUNSWICK.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i>	1,080	23	18,630	83	219,950	17
		BOUÉES ET BALISES.— <i>Suite.</i> <i>St. Stephen</i>						
		Pour lever, lacer et réparer les bouées		97	62			
	D. Stewart	<i>Dalhousie.</i> Divers travaux		129	14			
	W. Whitlock	<i>St. Andrews.</i> Pour lever et poser les bouées		102	97			
	W. Taylor	<i>Shippagan.</i> Posage de bouées etc.		130	54			
	J. Geddes	<i>Buctouche.</i> Pour enlever un navire naufragé	40	00				
	H. B. Smith	Services des bouées	20	00				
	do	do	37	00				
	J. Ferguson	do	139	49				
	W. Harper	<i>Beite Verte.</i> Service des bouées		15	00			
	J. King	<i>Bouée à cloche du Havre St. Jean.</i> Chaloupes		25	30			

W. Lewis	Réparations	19	85					
Blackster et Whitnack	Penturage	14	32					
Compagnie du gaz	Compte de gaz pour une année		59	47				
	<i>Phares et balises de Pointe Reed.</i>		60	00			1,911	46
	CONSTRUCTION.							
	<i>Petits phares de Bathurst.</i>							
E. Chanteloup	Réfecteurs pour lampes, etc	187	36					
Wm. Thomson	Contrat	450	00					
T. DesBrisay	Bail du terrain	11	80					
L. H. Napier	Sondage nécessité à raison de ce que le chenal change de direction	64	50					
	<i>Phare Dalhousie.</i>							
S. McGregor	A compte de contrat	500	00					
C. Garth et Cie	Lanterne, réflecteurs, etc.	206	67					
J. Hays et Cie	Verrerie	60	22					
E. Chanteloup	Lampes, circulaires, etc.	217	28					
A. S. Wallace	Fret	41	06					
J. Harris	Poêle, etc.	45	29					
S. McGregor	Depenses diverses	10	91					
	<i>Phare de la Pointe Cox.</i>							
Clark et Stackhouse	Contrat	485	00					
E. Chanteloup	Réflecteur, etc.	163	10					
J. R. Cameron et Cie	Mèches etc.	9	25					
	<i>Cap Jourmain.</i>							
W. H. Tuck	Payé à Mme Allen, terrain pour construction du phare	200	00					
John Duffy	Fret de lanterne	100	00					
Jas. A. Mahood	Arpentage et plans	62	00					
W. H. Tuck	Services professionnels	28	34					
Jas. W. Harper	Petits comptes	280	02					
	<i>A reporter.</i>						3,042	80
							23,555	09
							219,950	17

EM VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1.		NOUVEAU-BRUNSWICK. —Suite.			23,585 09		219,950 17	
		Report.....						
		COMITE GENERAL.						
		Ciernes d'huile.....		735 00				
		Huile.....		1,205 52				
		Impressions et annonces.....		131 43				
		Fret.....		14 63				
		Huiles, peintures, etc.....		780 70				
		Charrage.....		8 50				
		Annonces.....		47 72				
		Fret sur peinture et huile.....		33 50				
		do do.....		29 50				
		Annonces.....		59 00				
		Pour éprouver l'huile.....		19 00				
		Pour mesurer l'huile.....		29 40				
		Gréments de chaloupe.....		22 20				
		Divers dessins.....		14 00				
		Bidon d'huile.....		27 34				
		Quincaillerie.....		20 26				
		Fret.....		15 15				
		Rédaction de contrat.....		5 50				
		Loyer de magasin.....		41 67				
		Pupitre.....		12 00				
		Recherches d'emplacements pour phares.....		10 00				
		Annonces.....		6 00				
		do.....		5 00				
		Lampes, cheminées, mèches, etc.....		209 75				
		Magasin à l'huile.....		40 52				
		Annonces.....		4 50				
		Huile.....		1,300 32				
		Fret.....		71 81				
		Cheminées, etc.....		6 35				
		Annonces.....		16 72				
		Divers petits déboursments.....		39 58				
					5,022 57			28,607 66

EM VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1.		NOUVELLE-ECOSSE.						
		SALAIRES ET ENTRETIEN DE PHARES.						
		Salairé comme gardien de phare, Ile Amet.....		513 68				
		do Réparations et approvisionnements.....		12 00				
		do Annapolis.....		472 60				
		do Réparations et approvisionnements.....		23 75				
		do Rivière aux Pommes.....		390 40				
		do Réparations et approvisionnements.....		1,479 46				
		do Arichat.....		238 36				
		do Réparations et approvisionnements.....		13 20				
		do Barrington.....		390 40				
		do Réparations et approvisionnements.....		409 69				
		do Ile du Castor.....		471 24				
		do Réparations et approvisionnements.....		43 52				
		do Ile aux Oiseaux.....		410 96				
		do Réparations et approvisionnements.....		436 40				
		do Roche Nois.....		369 88				
		do Réparations et approvisionnements.....		2 50				
		do Pointe de la R. aux Oiseaux.....		339 60				
		do Foars Head.....		369 87				
		do Réparations et approvisionnements.....		2 25				
		do Ile aux Églantiers.....		472 60				
		do Réparations et approvisionnements.....		4 50				
		do Burnt Coat.....		256 84				
		do Réparations et approvisionnements.....		8 35				
		do Cap Ste. Marie.....		513 68				
		do Réparations et approvisionnements.....		0 75				
		do Cap de Sable.....		493 16				
		do Réparations et approvisionnements.....		55 80				
		do Cap St. George.....		493 16				
		do Réparations et approvisionnements.....		58 16				
		do Chester.....		205 48				
		do Réparations et approvisionnements.....		160 45				
		do do.....		175 00				
		do do.....		1,200 00				
		do do.....		200 00				
		do do.....		236 24				
		do do.....		484 92				
		do do.....		70 75				
		do do.....		472 60				
		do do.....		215 65				
		do do.....		410 96				
		do do.....		12 80				
		do do.....		390 40				
		do do.....		16 00				
		do do.....		513 68				
		do do.....		146 32				
		A reporter.....		13,628 01				248,557 83

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2		NOUVELLE-ECOSSE.— <i>Suite.</i>	13,628	01			248,557	83
34 Vic, c. 1		<i>Report.</i>						
		SALAIRES ET ENTRETIEN DE PHARES.— <i>Suite.</i>						
	G. Blacklock.	Matériaux pour construction à l'île aux Œufs.	339	90				
	C. Phelan et Fils.	Plombage, etc.	172	25				
	H. Wilson.	Bardoux, clous, etc.	206	13				
	W. Condon.	Pension d'ouvrier et réparations	72	00				
	S. et W. Cardwell.	Appuis en fer,	81	85				
	J. Bover.	do	98	75				
	W. Condon.	Appuis convenable	100	00				
	Jos. White.	Gages de l'assistant.	287	68				
		Salaires comme gardien de phare de l'île aux Poissons.	36	17				
	B. Haney.	Réparations et approvisionnements.	410	96				
	S. T. Sellon.	do	50	65				
	P. Duann.	Réparations et approvisionnements.	246	56				
	S. Hayden.	do	513	68				
	G. S. Peart.	do	410	96				
	E. E. Rathburn.	Réparations et approvisionnements.	32	50				
	S. C. Campbell.	do	226	04				
	E. Wolf.	do	238	36				
	C. Frith.	Réparations et approvisionnements.	2	60				
	T. Eaton.	do	58	11				
	L. Kavanagh.	do	369	88				
	J. G. Peters.	Réparations et approvisionnements.	26	61				
	J. A. Ernest.	do	513	68				
	W. Early.	do	84	91				
	N. C. McKeen.	Réparations et approvisionnements.	472	60				
		do	117	40				
		do	472	60				
		do	27	00				
		do	472	60				
		do	22	50				
		do	246	56				
		do	35	70				
		do	236	32				
		do	410	96				
		do	35	63				

H. Moser.	do	Ille Moser.	462	32
D. George.	do	Estaire Meacher.	410	96
G. McKay.	do	Réparations et approvisionnement.	221	98
W. Armstrong.	do	Cause nord.	472	60
H. W. Lowder.	do	Réparations et approvisionnement.	4	70
A. Hogg.	do	do	349	32
J. Atwater.	do	do	7	45
T. Power.	do	do	472	60
J. M. Dunn.	do	do	472	60
M. Amers.	do	do	359	60
E. Perry.	do	do	287	68
J. McDonald.	do	do	22	10
J. Mundell.	do	do	267	12
C. Stalker.	do	do	246	56
R. A. Spencer.	do	do	267	12
L. McDougall.	do	do	205	48
J. McLean.	do	do	410	96
T. C. Crowell.	do	do	17	75
Clark et Stackhouse.	do	do	493	16
W. M. Smith.	do	do	7	75
J. Stairs.	do	do	102	72
W. Thompson.	do	do	107	88
J. Bover.	do	do	48	85
do	do	do	842	48
W. H. Seamon et Cie.	do	do	28	00
J. C. Crowell, Jr.	do	do	1,165	05
Diverses personnes.	do	do	318	53
J. D. Sothern.	do	do	136	52
J. Dillon.	do	do	162	60
C. T. J. Fox.	do	do	342	50
R. F. Bent.	do	do	51	85
R. Gilkie.	do	do	23	60
E. Horn.	do	do	87	63
N. Campbell.	do	do	13	36
L. McDougall.	do	do	308	24
	do	do	8	50
	do	do	410	96
	do	do	24	00
	do	do	483	16
	do	do	80	00
	do	do	21	77
	do	do	410	96
	do	do	266	42
	do	do	359	60
	do	do	7	83
	do	do	75	34
	do	do	323	64
	do	do	83	61
	do	do	33,019	58

A reporter.

Phares et Service Côtier.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 34 Vic, c. 1		NOUVELLE-ECOSSE.—<i>Suite.</i> <i>Report.</i>	33,019	58	33,019	58	248,557	83
		SALAIRES ET ENTRETIEN DES PHARES.—<i>Suite.</i>						
	M. Ames	Salaires comme gardien de phare jusqu'au 31 mars, Sisisbo.	64	35				
	B. Amero	do	50	09				
	J. McLean	Chaloupe pour l'Île Scatarie	50	00				
	D. et A. Campbell	Travaux extra sur l'Île Amet	600	00				
	H. W. Johnston	Choix d'un poste, Baie Mahone	9	50				
	J. Bowser	Construction du phare beacon, Ste. Anne	187	35				
	J. Morrison	do	18	41				
		SIFLET D'ALARME.						
		<i>Île Cranberry.</i>						
	J. Hanlon	Six mois de salaire comme mécanicien	179	80				
	H. W. Johnston	Payé sur compte de contrat, replace, de siflets d'alarme, etc.	5,650	98				
	Z. G. Gabel	Tuyau en caoutchouc, etc.	665	92				
	Fraser, Paine et Cie.	50 tonnes de charbon de terre	531	00				
	J. Hanlon	Bois	260	00				
	W. M. Smith	Réparations diverses, plans, etc.	246	23				
	J. W. Healey	Fret sur charbon	8	50				
		<i>Île au Ploque.</i>						
	S. Reardon	Une année de salaire comme mécanicien	446	93				
	G. R. Handson	Balance pour reconstruction	891	96				
	G. Fleming et Fils	do	417	90				
	N. K. Clements	Charbon et bois	526	80				
	T. C. Crowell, jr.	Creusement de puits, égouts, etc.	533	19				
	H. W. Johnston	Divers comptes	187	15				
	W. Wills	Yarmouth.						
		Salaires comme mécanicien, six mois	205	48				
			587	92				

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		SERVICE.						
		NOUVELLE-ECOSSE.—<i>Suite.</i> <i>Report.</i>	33,019	58	33,019	58	248,557	83
		SALAIRES ET ENTRETIEN DES PHARES.—<i>Suite.</i>						
		SIFLET D'ALARME.						
		<i>Île Cranberry.</i>						
		Six mois de salaire comme mécanicien	179	80				
		Payé sur compte de contrat, replace, de siflets d'alarme, etc.	5,650	98				
		Tuyau en caoutchouc, etc.	665	92				
		50 tonnes de charbon de terre	531	00				
		Bois	260	00				
		Réparations diverses, plans, etc.	246	23				
		Fret sur charbon	8	50				
		<i>Île au Ploque.</i>						
		Une année de salaire comme mécanicien	446	93				
		Balance pour reconstruction	891	96				
		do	417	90				
		Charbon et bois	526	80				
		Creusement de puits, égouts, etc.	533	19				
		Divers comptes	187	15				
		Yarmouth.						
		Salaires comme mécanicien, six mois	205	48				
			587	92				
		do						
		Réparations et approvisionnements.	98	88				
		<i>Sambro.</i>						
		Salaires comme mécanicien, jusqu'au 28 février	238	80				
		Matériaux de construction etc.	341	08				
		Zinc, etc.	97	45				
		Fret	25	00				
		Bardeaux	16	75				
		Divers pour réparations	109	65				
		ETABLISSEMENT DE SECOURS, ÎLE ST. PAUL.						
		Salaires comme contrôleur	828	73				
		Gages de chaloupiers						
		Poudre, corde, etc.	821	92				
		Vêtement	107	37				
		Provisions	141	00				
		Divers	350	15				
			95	40				
		BOUÉES ET BALISES.						
		Service pour les bouées, havre de Shelburne	210	62				
		do Merigonish	20	00				
		do Canso	60	00				
		do Guysboro	20	80				
		do Arichat et Roc Cereberus	131	60				
		do bataille Cary	112	56				
		do Sydney	40	00				
		do Negs	21	00				
		do Cap Canso	50	30				
		do Pugwash	20	50				
		do Port La Tour	22	07				
		Fourniture de 22 bouées neuves, et pour les avoir placées dans le havre de Canso	100	00				
		Ancre, chaînes, etc.	83	04				
		Nouvelles bouées en fer, etc.	597	15				
		Chaînes, etc.	94	81				
		Ferrures, etc.	31	83				
		Réparations aux balises des rochers Wisnes	476	44				
		<i>A reporter.</i>						
			2,091	52				
			50,802	23				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic. c. 2.	Gouvernement impérial.	NOUVELLE-ÉCOSSE.— <i>Suite.</i>						
34 Vic. c. 1.	do	Report.			50,802	23		248,557 83
		STATIONS A SIGNAUX.						
	do	Frais d'entretien pour une année expirée le 30 juin 1871.			1,220	80		
	do	Balances dues sur l'année expirée le 30 juin 1870.			400	00		
		GOLETTTE "OCEAN TRAVELLER."						
		<i>Transport des approvisionnements de phare.</i>						
	H. W. Johnston.	Bordereau des officiers et de l'équip. du 1er juil. au 30 oct.			849	00		
	Lowly et Stimpson.	Armement de la goëlette.			1,200	00		
	do	Provisions.			175	43		
	J. Parker, Jr.	Beuf.			101	52		
	H. W. Johnston.	Divers comptes.			74	79		
		COMPTE GÉNÉRAL.						
	J. P. Jost.	Une année de salaire comme contrôleur des phares.			800	00		
	do	Frais de route.			432	54		
	Banque de Montréal.	Dépenses pour acheter des réflecteurs en Angleterre.			985	85		
	Davis et Cie.	Nouf mois de loyer de quai et hangar.			360	00		
	W. M. Smith.	Pour éprouver l'huile, plans et spécifications.			154	30		
	Cie. de verre de l'Union.	Mèches, etc.			721	72		
	W. Barrow.	Lampes, etc.			11	55		
	DeChezean et Crow.	Bidon d'huile, etc.			74	65		
	Fraser Reynolds et Cie.	Provisions.			551	94		
	R. G. Fraser.	Huile de marsoin.			10	35		
	J. P. Mott.	Chauny.			40	00		
	Smithers et fils.	Mastic.			27	50		
	N. Campbell.	Frais de transport de St. Paul au phare Beacon.			80	00		
	Davis et Cie.	Dockage et quaiage.			35	61		
	C. Neill.	Travail au magasin, pour approvisionnements, huile, etc.			239	00		
	H. R. Fairbank.	Quaiage.			50	00		
					2,400	74		

T. W. Greenwood.	Taxes de ville.	85	05
Commissaires pour l'eau.	Eau.	12	00
J. Bond.	Annunces	3	00
Yarmouth "Tribune"	do	19	00
"Citizen"	do	21	75
R. Huntingdon.	do	5	00
"Reporter"	do	47	00
"Witness"	do	6	50
Compton et Cie.	do	43	50
A. Grant.	do	45	12
C. B. Bullock.	do	28	12
H. Pecard.	do	37	50
J. Livingston.	do	10	33
J. Barnes.	do	6	00
J. Carroll.	do	6	16
Bureau de poste d'Halifax.	Frais de port.	178	72
Compagnie du télégraphe.	Télégrammes.	149	45
J. Hays et Cie.	Pavillons.	179	84
Fishwick et Cie.	Frais de transport.	51	24
Chemin de fer de la N.-E.	Fret.	3	55
W. F. Eager.	Céruse, sponges, etc.	18	35
E. Chanteloup.	Lampes et réflecteurs, etc.	2,342	28
J. P. Mott.	Savon, etc.	125	40
A. Stephen et fils.	Seaux.	4	97
Cie. Manufacture Starr.	Citernes à huile.	720	29
J. Stairs.	Coton.	19	43
J. Tobin.	Assurance des approvisionnements de phare.	24	00
W. A. Henry.	do	21	00
G. P. Black.	Fret.	13	54
H. Haverstock.	Bois d'emballage.	60	00
J. Melvin.	Caisses	39	15
Smith Frères.	Diverses provisions.	200	61
J. F. Phelan.	Fret.	13	65
J. Kaye.	Magasinage.	50	85
C. Graham et Cie.	Amassettes de cheminée de lampe.	19	20
F. A. Fitzgerald et Cie.	2,525 gallons d'huile à 21 cts.	2,630	25
Banque de Montréal.	Premium sur traite pour do	30	05
J. Fortin.	Barils d'huile.	103	47
D. Wolf et Cie.	Fret.	25	28
P. Power et Cie.	do	12	48
S. W. Mannen.	Idons d'huile	7	60
G. Bent.	anterne, etc.	27	70
J. Hays et Cie.	iment de Portland.	600	74
H. W. Johnston.	avé à compte du contrat d'huile.	1,205	73
do	Allocation pour chaloupiers à l'île au Phoque.	126	58
do	do	84	38
do	Île de Vase	45	80
Divers.			
		14,086	62
		68,910	39
			248,557 83

Phares et Service Côtier.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2.	J. Bowser	NOUVELLE-ECOSSE.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i>	1,946 58			
34 Vic., c. 1.	E. Chanteloup		200 45			
	do		236 24			
	Smithers et fils		5 00			
	H. W. Johnston		22 20	2,410 47		248,537 83
	J. E. Read	Phare de Paganash.	1,111 75			
	C. Garth et Cie		213 99			
	J. Seaman		100 00			
	E. Chanteloup		120 75			
	J. P. Jost		114 42			
	Noonan et Davis		16 00	1,676 91		
	J. Bowser	Ile de Scattarie.	1,750 00			
	C. Garth et Cie		238 05			
	E. Chanteloup		185 52			
	J. McLean		82 50			
	Chemins de fer de la N. E.		15 02			
	Fraser, Reynolds, et Cie.		15 50			
	De Chezeau et Crow		2 00			
	W. S. Symonds		23 80	2,312 39		
	J. Holdsworth	Phare de Sisiboo.	788 75			
	C. Garth et Cie		202 87			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2.	E. Chanteloup	Phare de l'Ile au Sable.	118 87			
	M. S. Railway		15 02			
	Express de Ashwick's		20 00			
	H. W. Johnston		7 50	1,153 01		
	H. W. Johnston	Entrepreneurs, à compte	1,190 41			
	E. Chanteloup		1,298 11	2,777 42		
	do	Réparations au phare dioptrique	288 90			
	P. S. Dodd	ETABLISSEMENT DE SECOURS DE L'ILE AU PHOQUE.				
	H. W. Johnston		Moins, conversion			
	M. F. Jigan		Salaires comme surintendant			
	E. D. Tucker et Cie		Gages d'ouvriers			
	E. J. Tobin et Cie		Drogues			
	C. et W. Anderson		Fleur, farine, etc.			
	J. Bowser		Sucre, thé, mélasses, etc.			
	W. S. Symonds		Harings, etc.			
	E. Horne		Bois de construction, etc.			
	Fraser Reynolds et Cie		P. élé, tuyaux, etc.			
	W. Murray		Pilotage de la golette portant les provisions.			
	R. Boak, jr		Clous, plomb à tirer, peinture, etc.			
	J. F. Phelan		Charette			
	Lordly et Stimson		Balance sur les appareils pour la confection de fusées.			
	J. R. Jennett et Cie		Fret de fusées, etc.			
	D. Lockhart et McLeod	Lard				
	I. D. Stairs et fils	Provisions				
	Avery, Brown et Cie	Poterie				
	Brown, Frères et Cie	Pommes de terres				
	Fraser, Paint et Cie	Charues				
	J. E. Butler	Graines				
	J. P. Mott	do				
	J. Hogan et fils	Brques				
	H. Cook	ames				
	G. R. Frith	Chaux				
	J. J. Scriven	ois de construction				
	J. B. Bulger	Lard				
	R. Currier	Morne				
	G. Piers	Pain				
		Petites selles				
		Pestiaux				
		Nourriture des porcs				
		<i>A reporter.</i>				
			7,753 90			325,685 34

Phares et Service Côtier.—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3 Vic, c. 2	E. Lawson R. Currier E. Morrison C. Neil H. W Johnston	Nourriture des porcs Foin et paille pour bestiaux Avoines Chats et leur nourriture Divers	38 00 23 50 94 75 30 00 63 64	7,753 90	325,685 34		
		<p style="text-align: center;">Report.....</p> <p style="text-align: center;">ETABLISSEMENT DE SECOURS DE L'ILE AU PHOQUE.—<i>Suite.</i></p>	8,003 79 213 44	7,790 35			
		Moins, conversion.....					
		<p style="text-align: center;">PHARE DU CAP RACE.</p>					
		L'hon. Receveur-Général.	Lettre de change, pour la part des frais d'entretien payables par le Canada, jusqu'au 30 juin 1871.....				216 87
		<p style="text-align: center;">ENLEVEMENT DES DEBRIS DE NAUFRAGE.</p>					
		A. Lemoine.....	Pour faire enlever les débris du navire naufragé le <i>Glan-morc</i>				1,000 00
			Total.....				334,692 56

INSPECTION DE BATEAUX-A-VAPEUR.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.	S. Risley	Salaires comme président du bureau d'inspection pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	1,400	00				
	F. X. Befort.....	do do	800	00				
	W. M. Smith.....	Salaires comme inspecteur pour do do	1,000	00				
	J. Taylor.....	do do	800	00				
	do	do do	200	00				
	J. Samson.....	Salaires, semestre expiré le 30 juin 1870.....	800	00				
	do	do année do	200	00				
	do	do semestre do	800	00				
	T. Fessenden.....	do année do	800	00				
	do	do semestre do	200	00				
	S. Risley.....	Frais de route et autres dépenses se rattachant au bureau d'inspection pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	1,314	81				
	F. X. Befort.....	Frais de route et autres dépenses pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	101	71				
	W. M. Smith.....	do do	298	36				
	J. Taylor.....	do do	143	53				
	J. Samson.....	do do	98	15				
	T. Fessenden.....	do do	164	44				
	Bureau de papeterie.....	Papeterie fournie.....	67	49			2,188	49
		Moins, remise.....					8,388	49
							67	49
							8,321	00

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2... Commissaires pour la construction du chemin de fer Intercolonial	Commissaires pour la construction du chemin de fer Intercolonial	IMPUTABLE AU CAPITAL. Paiemens faits durant l'année expirée le 30 juin 1871, <i>Vide</i> état de la partie III, No. 9, C.....	.....	.....	.....	2,866,376 44

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2.		<p>IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.</p> <p>CANAUX.</p> <p><i>Canal Welland.</i></p>				
	Thomas Adams	Salaire et frais de route des ingénieurs et inspecteurs	4,653 50			
	John Brown	Approfondissement du lac Eré	38,000 00			
	Joseph Fegan	Gravier pour releasser les levés	1,452 00			
	David Irwin	Travaux pour le déversoir, Dunnville	1,400 00			
	Receveur-général	Payé aux représentants de feu John Beatty, prix d'achat d'un emplacement, de moulin à Dunnville, pour déversoir addition.	3,000 00			
	Macdonald et fils	Services professionnels <i>in re</i> emplace. de moulin, Dunnville.	63 60			48,559 10
		<i>Canal Laachine.</i>				
	John A. Cameron	Travaux faits au déversoir	11,439 00			
	T. Hewitt, payeur	Payé le salaire de l'assistant ingénieur du déversoir.	629 02			
	J. W. Harper	do pour annonces de soumissions <i>in re</i> déversoir	66 78			
	Départ. des Trav. Publics.	do	96 50			12,231 40
		<i>Canal Chambly.</i>				
	Henry Gillespie	Travaux faits aux maisons des gardiens d'écluse.	2,754 00			
	T. Hewitt, Payeur	Payé les annonces pour maisons d'éclusiers.	32 10			
	do	do petits comptes se rattachant aux maisons d'écluses	53 75			
	J. M. O. Cromwell	<i>Canal Rideau.</i>	88 85			2,839 85
	John Manion	Services professionnels et frais de route pour examiner et faire rapport au sujet de dommages, etc., occasionnés par l'eau servant à alimenter le canal	151 50			
	Hugh Gray	Pour construction de digue, au lac Crow, pour augmenter le volume de l'eau	550 00			
		Pour dommages à sa propriété, par la construction de la digue du lac de l'Aigle	211 00			912 50
		<i>A reporter</i>				64,552 85

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.	James Goodwin. William Kingsford. T. Hewitt, payeur. J. W. Harper. Dépar. des Trav. Publics.	IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.— Suite. Report. CANAL.—Suite. Canal Carillon et Grenville.			19,164 00 661 66 2,867 81 148 94 276 96		64,552 85	
	J. W. Harper	DIVERS TRAVAUX IMPUTABLES AU COMPTE DE CONSTRUCTION.			23,119 37			87,672 22
	W. Davis	Payé pour annonces pour soumissions pour un déversoir et coursier de conduite, canal Cornwall. Travaux faits, comme entrepreneur pour construire l'écluse, digue St. Louis.			7 50 350 00			
	Charles E. Forgues	HAVRES ET QUAIS. Province de Québec.						357 50
	Edward Belland	Salaire et frais de route pour inspection de travaux, Eboulement et Malbaie			242 50			
	J. Lavoie.	Surveillance de la construction du quai, au Côteau du Lac			188 75			
	Abel Desbiens	Construction de barrières de péages et phare à la Malbaie.			300 00			
	P. Plourde	do do do Ehoulement.			300 00			
	Jean Lepage	do do do L'Islet.			260 00			
	G. A. Côté	do do do Rimouski			275 00			
	George Levesque	do do quai à la Rivière-du-Loup.			295 00			
	P. D. Coutlée	do do Rivière-Ouelle.			290 00			
		do do Côteau Landing			3,030 80			

34 Vic., c. 1.	J. W. Harper Dép. des travaux publics.	Payé pour annonce pour l'érection de quais, etc			19 32 56 54		5,257 91	
	E. Reid et R. Walker. John Le B. Ross. Dépt. des travaux publics. Jas. Le Gear, trésorier.	Province d'Ontario. Travaux faits pour brise-lame, Chantry Island. Frais de route se rattachant avec do Payé pour annonce do A compte de l'octroi pour travaux de havre, village de la municipalité de Kincairdine.			5,633 00 103 30 590 05 1,000 00			
34 Vic., c. 1.	Angus McDonald	Quai Est, Port Dalhousie. Travaux faits jusqu'en mai 1871.					7,326 35	
33 Vic., c. 2.	Morland Watson et Cie.	Havres Amherst et aux Maisons, Iles de la Magdâleine. Forge, fusées, et divers articles pour travaux, havre Amherst.			203 87 325 00 186 83 500 00 535 17			
33 Vic., c. 2.	George McLeod	Havre de Richibucto, N.-B. Service de remorquage.					1,750 87	
31 Vic., c. 31.	D. Robertson	DRAGUEUR, ST. JEAN, N.-B. Spécification d'un dragueur.			60 00			
33 Vic., c. 2.	G. Fleming et fils	Fontes.			222 56			
34 Vic., c. 1.	McLeod et Roley	Chaloupe.			100 00			
	J. McCordock	Frais de fonctionnement du dragueur.			500 00			
	Manufacture de la compagnie de Lockport.	Balance due sur le dragueur.			1,194 31			
	Clark et Stackhouse.	A compte du dragueur et des chalands			7,795 51			
	Allan Brothers	Ouv. de forgeron dans la construction des dragueur et chalands.			1,881 32			
		A reporter.			11,758 20			109,964 85
							4,000 00	21,935 13

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.— <i>Suite.</i>						
		<i>Report.</i>	11,758	20			109,964	85
		DRAGUEUR, ST. JEAN, N.-B. — <i>Suite.</i>						
31 Vic., c. 31.	Alex. McPeck	Balance de compte pour surveiller la construction du dragueur et des chalands.	588	23				
33 Vic., c. 2	Wm. Simonsset Cie., Londres	Change sur Glyn, Mills et Cie., pour faire les 1er et 2e versements sur le dragueur	13,237	33			25,583	76
		EDIFICES PUBLICS.						
		<i>Edifices du parlement et des départements.</i>						
33 Vic., c. 2	J. W. Harper	Journaliers employés sur les terrains, etc.	985	50				
	do	Commis des travaux.	4,522	97				
	A. K. et W. J. Mill's	Matériaux fournis, et ouvrages faits pour les terrains.					6,928	65
	George Leslie et fils	Ouvrages faits pour les terrains.	582	50				
	Joseph White	do	150	00				
	William Davis	do	547	28				
	J. McLaren et Cie	Bois de construction fourni.	10	40				
		<i>Bibliothèque du Parlement.</i>						
	J. W. Harper	Payé pour annonces pour soumissions	70	20				
	do	J. Cuddin, charriage de fer à toiture	97	71				
	H. et A. Allan	Fret de fer à toiture					167	91
	D. Murphy	do pour toiture					1,346	57
	Receveur-général	Achat de change sur Glyn, Mills, et Cie., en faveur de W. H. Harman, Manchester, pour fer de toiture.					456	08
							11,122	88

			708	10				
			22,428	72				
			98	25			36,328	51
							200,000	00
							71,250	00
							19,282	90
			60	80				
			8,000	00				
			11,150	10				
			30	00				
			42	00				
							13,126	73
							3,000	00
			11,270	57				
			1,000	00				
			404	15				
			452	01				
							833	00
			12,000	00			12,000	00
			9,225	00			9,225	00
			120	88			120	88
							22,183	38
							38,310	11
							24	00
							56	00
							207	00
							3,619	00
							30	86
							3,976	86
							7,786	67
							388,863	70
							519,412	31

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
34 Vic., c. 1.	Sandford Fleming. Bureau de la papeterie	IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.— <i>Suite.</i> <i>Report.</i>					519,412	31
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.						
		Dépense à compte d'exploration.	30,000	00				
		Papeterie fournis	148	32				
33 Vt., c. 2.	Jas. W. Harper.	AMÉLIORATION DES RIVIÈRES.						
	John Brown.	Payé pour annonces pour amélioration de la rivière Thames	23	00				
		Travaux faits pour approfondir la rivière Thames.	4,800	00				
		Moins, reçu du trésorier du comté de Kent et de la ville de Lambton	4,823	00				
			2,400	00				
	Thomas Hewitt.	Main-d'œuvre pour enl. des cailloux, Green Shoal, riv. Ottawa.	2,423	00				
	Départ des Trav. Publics	Payé pour annonces	149	15				
			11	04				
		GLISSOIRS ET ESTACADES.						
	Jas. W. Harper.	Main-d'œuvre pour enlever les obstructions, et améliorer la rivière des Prairies	963	84				
	Alex. Workman	do	73	36				
	Bronson et Weston	Ferromerie fournie pour do	83	96				
	John Poupore.	Bois de construction do	2,500	00				
	H. R. Symmes.	Balance due à lui pour l'achat des glissoires de la rivière Noire.						
		Pour terrain à F. X. Leclaire, chute de Shawenagan, rivière St. Maurice, et enregistrement de titre	131	40				
							2,583	19

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Joseph Rosa.	DIVERS AUTRES TRAVAUX AUXQUELS ILS N'ÉTAIENT PAS AUTREMENT FOURVU.						
	Thos. C. Keefer.	Part de salaire et frais de route pour les réparations du chemin de Métépédia	109	25				
	R. A. Lyon et Cie.	Part de dépense pour arrêter le feu dans le voisinage de Rideau Hall	60	00				
	W. Hall.	Part du Canada dans les frais de construction du phare de la Baie Michael, Ile Grande Manitouline	195	00				
	L. Carvell.	Travaux exécutés pour réparations à la jetée de Saugeen.	2,500	00				
	Dép. des Travaux Publics	Bordereau concernant le dragueur du gouvernement, etc., Nouveau-Brunswick	1,288	98				
		Annouces concernant les travaux du St. Maurice et les estacades et quai près du pont du Sault au Recollet	29	24				
		CHAUFFAGE DES EDIFICES PUBLICS.						
	Jas. W. Harper.	Pour payer l'annonce des soumissions pour le charbon.	40	60				
	do	Bordereau des hommes employés au chauffage.	8,308	53				
	do	Main-d'œuvre pour remiser le charbon.	99	50				
	John Hency.	Bois de chauffage.	16,402	38				
	D. W. Coward et Cie.	Charbon.	1,454	84				
	Esmonde Frères.	do	56	85				
	Dép. des Travaux Publics	Annouces	26	60				
		EDIFICES PUBLICS EN GENERAL.						
	J. W. Harper.	Pour payer l'annonce des soumissions pour les changements dans la nouvelle maison de douane, Montréal	10	20				
	Joseph La Plante.	Ouvrage fait pour les changements à l'édifice de la nouvelle maison de douane, Montréal	10,939	46				
	Robt. Mitchell et Cie.	Possage d'appareil de chauffage, à la nouvelle maison de douane, Montréal	1,412	33				
	Craig et Castle	Peinture pour la nouvelle maison de douane, Montréal	398	94				
	George Roberts	Divers changements do	305	20				
	George Brush.	Engin à vapeur do	1,760	00				
	J. R. Parsons.	do do	352	75				
	Thos. Musson.	do do	75	97				
	R. Campbell et Cie	do do	182	74				
	S. R. Parsons.	do do	88	00				
	Jos. Haynes.	Meubles do	275	18				
	Wm. Hutchinson	Badigeonnage do	115	00				
		Frais de route comme commis des travaux pour la nouvelle maison de douane, Montréal						
	Thos. Hewitt	Petites dépenses en rapport avec la nouvelle maison de douane, Montréal	57	14				
	Gibb, Hunter et Doucet.	Actes notariés pour la nouvelle maison de douane, Montréal.	69	30				
	Sir Wm. Logan.	Une année d'int. jusqu'au 1er mai 1871, sur le prix d'achat d'un terrain, à Montréal, pour le projet de la maison de Douane	4,730	60				
							20,762	81
							607,230	96

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDE.— <i>Suite.</i>						
		<i>Report.</i>						
		CITOYENS, REPARATIONS ET ASSURANCES.						
33 Vic, c. 2, 34 Vic, c. 1.	J. W. Harper do do do do do do do do do do	Pour payer les ouvriers employés aux édifices publics, Ottawa, et aux environnements, et à enlever la neige. Jardiniers et serviteurs employés à Rideau Hall. Journ. sur les terr., Côte du Major, et pour arrêter les incend. Deux pavillons importés pour Rideau Hall. Réparations au vieil édifice de la banque du H. C. Toronto. Robt. Alsop pour un appareil à gaz aux édifices publics. Young et Radford pour deux sonneries d'alarme et deux thermomètres. Réparations à la maison de douane de Kingston. do au bureau de poste de Kingston. do à la maison de douane d'Hamilton. do au bureau de poste d'Ottawa.	18,797 82 2,327 80 84 30 30 12 13 75 56 25 16 00 48 00 18 50 30 00 15 00					607,230 96
	Wm. McKay Thos. Birkett Angus et fils Garland et Mutchmor. McGee et Russell Hunton, Shoobred et Cie E. G. Levertiere Geo. Taylor Blyth et Kerr do	Réparation, nettoyage, peinture et badigeonnage des édifices du parlement et départements. Quincaillerie fournis pour édifices publics, Ottawa. Fourniture de bureau aux édifices du parlement et départements. Tapis, soie cirée, etc., fournis aux édifices du parlement et départements. Tapis, toile cirée, etc., fournis aux édifices du parlement et départements. Tapis, toile cirée, etc., fournis aux édifices du parlement et départements. Réparation aux voitures des édifices du parlement et départements. Pour modifier les fenêtres des édifices publics, Ottawa. Réparations, installation et travaux de plomberie aux édifices publics Ottawa. Réparations et divers fournitures pour appareils de chauffage, édifices publics, Ottawa.	21,437 54 4,269 27 1,560 95 322 00 347 58 109 81 543 40 2,797 03 119 00 4,066 59 1,833 33					

H. Belliveau J. A. Finard et Cie Harris et Campbell J. Heyworth McLaren et Cie Perley et Pattee Peter Kilduff A. Titus Michael Boyle Esmonde Brothers N. Germain et fils E. B. Eddy Alex. Fleck George Hay J. Roberts N. S. Blasdell et Cie S. Skinner A. H. Mathewman Glyn, Mills et Cie Richard Abbott F. P. Rubidge E. J. O'Neill A. Laberge do F. P. Rubidge James Devlin Blyth et Kerr Alex. Fleck A. Workman J. McLaren et Cie A. H. Mathewman S. et A. McBride John R. Feel M. A. Gauvreau	Vernis fournis aux édifices publics, Ottawa. Etoffes do Travaux de tapisserie et réparation de meubles aux édifices publics, Ottawa. Bois de const. fourni pour les édifices publics, Ottawa. do do Travaux de forge faits aux édifices publics et à la côte du Major Tuyaux et moulinet fournis et travaux de forge faits aux édifices publics, Ottawa. Suif fourni pour les appareils de chauffage aux édifices publics, Ottawa. Divers articles pour les appareils de chauffage aux édifices publics, Ottawa. Travaux de ferblantier faits aux édifices publics, Ottawa. Moulures fournis do Ouvrage en fer et réparations aux appareils de chauffage aux édifices du parlement, Ottawa. Quincaillerie fournie aux édifices du parlement, Ottawa. Sulfate de cuivre fourni aux édifices du parlement, Ottawa. Fontes, etc., pour les appareils de chauffage aux édifices du parlement, Ottawa. Travaux de tapisserie à la chambre des communes, édifices du parlement, Ottawa. Vernis et peintures fournis aux édifices du parlement, Ottawa. Change pour payer W. S. Adams et fils London, pour sonneries électriques, etc., aux édifices du parlement, Ottawa. Clôture en planches sur la côte du Major, Ottawa. Frais de route se rattachant avec les édifices du parlement, Ottawa. Enlèvement de la neige des édifices du parlement, Ottawa. Réparations au bureau de la commission géologique, Montréal. do aux édifices du gouvernement, rue Notre Dame, Montréal. Louage de voiture, service de Rideau Hall, Ottawa. Eau fournie jusqu'au 1er mai 1871 do do Ouvrage de plomberie et réparat. do do Ouvrage en fer do do Quincaillerie fournie do do Bois de const. do do Peinture do do Réparations au bureau de poste, London do do do do Peinture de clôture, de l'ancienne maison de douane, Québec.	29 50 138 86 351 08 85 00 610 71 181 25 97 05 87 25 19 62 61 85 75 23 29 10 86 25 12 86 63 25 320 27 67 24 113 67 307 57 344 40 200 00 1,150 00 1,923 00 43 25 54 00 448 30 76 80 99 50 48 86 56 45 507 11 150 00 57 70 1,291 02 207 70 28 00 45,331 48						607,230 96
--	--	---	--	--	--	--	--	------------

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2.	G. H. Gore	Reconstr. d'une fournaise, nouv. maison de douane, Québec.					45,331	48
34 Vic, c. 1.	J. Bte. St. Michel	Améliorations et réparations do					607,230	96
	D. Hayes	Nettoyage de l'ancienne banque du Haut-Canada, Toronto.						
	W. Hutchison	Frais de route se rattachant aux réparations de l'ancienne maison de douane, Montréal.					325	50
	E. D. Phillips	John Hopkins, pour réparations à la maison de douane, Dundee.					31	70
	Rt. Mitchell	Possage d'appareils de chauffage, maison de douane, Kingston.					100	00
	R. M. Horsey	Plomberie do					60	00
	W. Waggoner	Toiture do						
	G. Newlands	Ouvrages de maçons et const. d'un abri. do					1,680	40
	W. Waggoner	Toiture du bureau de poste, Kingston.					70	00
	Saml. North	Réparations de toiture, do Hamilton					459	82
	A. H. Hill	do do					24	49
	Jas. Lowe	Ouvrage fait do Ottawa					700	00
	G. H. Mead	Améliorat. et réparat. au bureau de poste temporaire, Québec.					280	23
	Edouard Rousselle	Réparations do					76	00
	F. Grasson	Surveillance des réparations do						
	Eelanger et Garipey	Quincaillerie fournie à Spencer Wood, Québec.					15	87
	J. B. Derome	Frais de route se rattachant avec Spencer Wood, Québec.					4	95
	do	Services comme payeur de juillet 1867 à juillet 1870.						
	Dames de l'Hôtel-Dieu.	Deux années de loyer de terrains, Montréal, pour un asile d'aliénés.						
	P. Gauvreau	Services se rattachant aux édifices publics, Québec, jusqu'au 30 juin 1870.					20	82
	Dép. des Travaux Publics	Annouces concernant la nouvelle maison de douane, Montréal.					150	00
	do	do édifices publics, Ottawa						
	do	neige et réparations						
	do	Annouces concernant Rideau Hall ; neige et réparations.					23	87
							150	00

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	do	do bur. de la commis. géolog., Montréal.					189	14
		<i>Nouveau-Brunswick.</i>					49,728	45
	G. McLeod et A. Keith.	Loyer de la maison de douane, St. Jean					3,150	00
	John H. Monro	Montant pour réparations des maisons de douane, et services.					529	11
	J. Roberts et J. Bell.	Portes de fer pour armoire de sûreté, pour la maison de douane et peinture.					83	50
	Diverses personnes	Réparations, installation, et fourniture.					529	47
	do	Papier à teinture.					31	48
	John N. Penalignon	Réparations					224	32
		ARRENTAGES ET INSPECTIONS.					4,547	88
	F. P. Rubidge	Frais de route pour arpentages					155	10
	G. F. Baillarge	do do et déboursés pour arpentage.					20,293	58
	do	Gages comme assistant dessinateur.					138	89
	E. H. Parent	Frais de route et gages d'un assistant					690	93
	Thos. Monro	do do					5,766	99
	John E. Boyd	do do					1,132	29
	J. W. Rowan	do do					100	00
	John Page, ingénieur en chef	do se rattachant aux arpent. et insp. de travaux.					483	77
	E. H. C. Lionnais	Plans du comté de Leprairie.					300	00
	do	Géon fourni pour tracés					25	00
	W. Rowe	Un théodolite anglais complet.					325	00
	Hearn, Harrison et Cie.	Instruments d'arpentage					180	00
	Receveur-Général.	Change sur Glyn, Mills et Cie, pour payer Troughton et Simms, London, pour instruments d'arpentage fournis.					814	65
	Savage, Lyman et Cie	Deux montres en argent pour le parti de M. Baillarge.					840	72
	Charles F. Roy	Exploration de Cap Chatte					102	00
	L. Brousseau	Instruments d'arpentage					194	40
	J. W. Harper	Salaire de P. Boulet, employé à faire des plans					111	18
	do	do de F. M. Hamel, comme dessinateur					270	00
	do	do de R. C. Douglas, do					333	30
	do	do pour divers arpentages, et honoraires d'enregistrement.					96	00
	do	do frais de route du ministre des travaux publics.					55	05
	do	do do de F. P. Rubidge pour inspections.					405	27
	do	do do Jas. H. Rowan pour arpentages.					60	00
	do	do do W. J. Tilley.					60	00
	do	do frais de transport d'instruments d'arpentage.					24	60
	do	do montant des déboursés de G. F. Baillarge.					2,050	00
	Bureau de la papeterie	Papeterie fournie.					3,444	22
							74	47
							34,848	19
							696,355	48

A reporter.

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2		IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.— <i>Suite.</i>					696,355	48
		<i>Report</i>						
		ARBITRAGES ET SENTENCES ARBITRALES.						
	L'hon. P. Vankoughnet.	Quinze mois de salaire comme arbitraire officiel, jusqu'au 30 juin 1871.....	1,250	00				
	James Cowan.....	Quinze mois de salaire comme arbitraire officiel, jusqu'au 30 juin 1871.....	1,250	00				
	Isidore Hurteau.....	Quinze mois de salaire comme arbitraire officiel, jusqu'au 30 juin 1871.....	1,250	00				
	William Compton.....	Une année de salaire comme arbitraire officiel, jusqu'au 30 juin 1871.....	1,000	00				
	P. Portugais.....	Soldé de toutes réclamations pour services <i>in re</i> Chas. Côté, et nouvelle prison, Sherbrooke.....	45	00				
	Jas. Patterson, avocat pl.	Frais dans des affaires soumises aux arbitres.....	59	00				
	R. W. Scott do	Services professionnels <i>in re</i> Goodwin, Canal Grenville, et Ward et O'Leary, Rideau Hall.....	754	80			5,608	80
		PROTECTION DU PHARE LITTLE HOPE, N.-B.						
	Dépt. des travaux publics	Announces.....						34
		CHEMINS ET PONTS.						
	Joseph Rosa.....	Salaire et frais de route <i>in re</i> chemin de Ste. Anne Des Monts, et Rivière au Renard.....	64	32				
	do	Bordereaux et déboursés se rattachant au chemin de la Rivière au Renard.....	512	35				
	do	Marcel Le Clerc, pour le ch. de la Riv. au Renard.....	494	34				
	do	Aux entrepreneurs, pour travaux faits sur do do.....	7,881	65				
	Ollivier Ouillet.....	Bordereaux et frais de route se rattachant aux réparations sur le chemin de l'émiscouata.....	8,952	66				
	Thos. Hewett.....	Réparations sur le chemin de Huntingdon et St. Louis.....	981	73				
	Daniel Frazer.....	Réparation du chemin de Métapédia pour un an, jusqu'au 1er de mai 1871.....	800	00				
	Joseph Rosa.....	Réparation des dommages au chemin de Métapédia.....	2,536	86				

do	Proportion de salaire et frais de route en rapport avec le chemin Métapédia.....	137	73	3,474	59	13,453	98
	CHEMIN DE FER DE LA NOUVELLE-ECOSSE.						
Banque de Montréal.....	Diverses personnes, pour la construction, savoir :			1,374	89		
	Travaux de génie.....			68	50		
	Chemin et travaux.....			9,612	01		
	Vote permanente.....			28,104	89		
	Matériel roulant.....			1,872	78		
	Station et eau.....			9,081	76		
	Quai et passage.....			1,671	84		
	Divers services.....			51,786	67		
	Moins—conversion.....			1,380	98	50,405	69
	Total.....					765,858	69

INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2.	William Quinn	Surint. des inspect.-mesureurs de bois, une année de salaire.	2,000	00				
	Matthew Harbeson	Sous-surintendant	960	00				
	Alexander Fraser	do	1,466	66				
	T. J. Walsh	Caisier	1,200	00				
	Thomas Quinn	Commis de la spécification	800	00				
	Pierre Millar	do	800	00				
	Daniel Carey	do	400	00				
	James Prendergast	do	400	00				
	Wolford Launibre	do	724	98				
	Edward Duggan	do	600	00				
	Thomas Power	do	600	00				
	Jos. E. Belland	do	800	00				
	F. X. Drouin	do	500	01				
	Niel Stewart	do	500	01				
	Z. Levisseur	do	500	01				
	James Foley	do	500	01				
	John Tierney	do	400	00				
							13,251	70
	John Giblin	Loyer	800	00				
	Corporation de Québec.	Taxes	195	00				
	Cied Assurance	Assurance	10	00				
	A. Thompson	Reliure	21	75			1,005	00
	John Lovell	Almanach des adresses du Canada.	12	00				
							33	75
	A. Trudel	Combustible	164	00				
	John Baile	do	3	75				
	P. Kelly	Charrriage, etc.	30	25				
							198	00
	J. J. Foot	Abonnement et annonces dans le <i>Chronicle</i> .	19	20				
	A. Côté	do	14	20				
	G. T. Carvy	do	13	46				
	A. Fabre	do	7	76				
	Frs. Eventuel	do	4	00				
							58	62
		Depenses contingentes.						

Sarah Morris	Femme de journée	39	90					
Mary Nicks	do	48	00					
						87	90	
A. Kane	Ferblanterie	27	10					
C. Park	Menuiserie	22	60					
J. Corbin	do	16	72					
James A. Quinn	Divers	18	45					
John Hunter	Ferblanterie	18	00					
Thomas Andrews	PloMBERIE	6	80					
W. H. LaRoche	Glace	5	00					
D. Laliberte	Serrurier	3	40					
James Howard	Pour enlever la neige.	14	00					
J. B. Barres	Cachet officiel	7	00					
William Bignell	Service professionnel	4	00					
						143	07	
Bur. de Poste de Québec.	Frais de port	22	00					
J. F. Feore	Main-d'œuvre.	4	12					
I. E. A. Dorval	do							
						26	12	
William Whelan	Service extra	150	23					
Javoie et autres	do	122	42					
Mahoney et autres	do	57	48					
John Jordan	do	15	31					
						345	44	
J. Walsh	Déboursés	128	33					
						2,035	51	
						2,017	47	
John Rafferty	Mâts, espars, et bois carré	709	81					
Philip Dorval	do	538	06					
Francis Delaire	do	450	48					
Alexis Dorval	do	317	12					
Francis LaRoche	do	2	00					
						2,017	47	
Peter Gilgan	Bois carré	986	35					
James Whelan	do	732	67					
William Walsh	do	675	95					
John Jordan	do	671	65					
W. J. French	do	665	65					
Michael Coss	do	635	44					
Martin O'Brien	do	625	93					
Thomas Gilchan	do	609	89					
Edward Kelly	do	596	88					
George Miller	do	553	16					
George Donaghué	do	548	89					
S. Jennes	do	534	13					
Michael Kelly	do	514	27					
		511	11					
		8,859	97					
	<i>A reporter</i>					2,017	47	
								15,287
								21

Inspecteurs-mesureurs de bois.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2.		<i>Report</i>	8,859	97	2,017	47	15,287	21
		QUEBEC.— <i>Suite.</i>						
		<i>Honoraires.</i> — <i>Suite.</i>						
	Bois carré.	John Clark.....	506	50				
	do	William Duggan.....	496	73				
	do	A. Miller.....	462	40				
	do	Stephen Lambert.....	458	75				
	do	John Fevely.....	447	93				
	do	William Bee.....	438	61				
	do	Salern Lacompe.....	438	26				
	do	J. F. Feore.....	435	80				
	do	Michael Lemighan.....	431	62				
	do	Joseph Bergeron.....	422	07				
	do	Nicholas Giasson.....	408	59				
	do	James Burns.....	397	34				
	do	George Dorval.....	392	49				
	do	John B. A. Dorval.....	389	33				
	do	Antoine Frederick.....	384	80				
	do	Joseph Larose.....	353	00				
	do	P. McNeil.....	348	56				
	do	John O'Sullivan.....	343	61				
	do	John B. Vachon.....	330	59				
	do	A. H. Lockquell.....	323	99				
	do	Louis Lockquell.....	313	92				
	do	Elie Noel.....	299	78				
	do	Oliver Gauvreau.....	275	64				
	do	John Murphy.....	259	25				
	do	Ovide Lockquell.....	252	22				
	do	N. Valin.....	234	01				
	do	Thomas McTrielly.....	212	74				
	do	John Miller.....	193	84				
	do	Louis Dorion.....	136	31				
	do	John McCormack.....	77	67			19,325	82
	Bois carré, madriers, planches, etc.	Louis Demers.....	838	69				
	do	Edward Verrault.....	79	31			918	00
	Madriers, planches, etc.	Thomas Malone.....	2,087	79				
	do	F. X. Thompason.....	1,174	73				

Thomas Wilson.....	do	1,023	52					
Robert Kent.....	do	926	55					
John B. Vachon, jun.....	do	853	48					
John McNaughton.....	do	817	86					
Benjamin Lockquell.....	do	814	81					
Michael Murphy, jun.....	do	763	88					
Jeffery Malone.....	do	740	37					
James Byrne.....	do	566	12					
Michael Hamel.....	do	417	90					
F. X. Deners.....	do	410	26					
Joseph Ladame.....	do	407	22					
Denis Morency.....	do	364	71					
Michael Murphy, sen.....	do	340	17					
Michael Power.....	do	266	87					
Thomas Clark.....	do	243	43					
Wm. McKutcheon.....	do	213	44					
Charles Couture.....	do	105	78					
John Lynch.....	do	48	32					
A. F. Hamel.....	do	22	43					
James Myler.....	Madriers, planches et douves.....	12,571	64					
Michael Fitzgibbons.....	Douves.....	1,138	19					
Michael Gibbons.....	do	573	30					
Noel Beaupré.....	do	480	10					
P. Ferland.....	do	460	70					
Joseph Frederic.....	do	454	32					
Clément Giroux.....	do	400	90					
Joseph Langlois.....	do	393	19					
J. A. Quinn.....	do	364	35					
Ira Villeneuve.....	do	350	51					
Louis Myrand.....	do	347	95					
I. Bedard.....	do	308	44					
John Murphy.....	do	277	11					
John Curtin.....	do	256	36					
John B. Philbert.....	do	245	98					
	do	236	32					
	Dépenses totales, Québec.....	5,149	53				41,120	65
	MONTREAL.							
	<i>Salaires.</i>							
C. E. Belle.....	Sous-surintendant des inspecteurs-mesureurs de bois.....	500	00					
J. Coursolle.....	Teneur de livres.....	100	00					
	<i>A reporter</i>	600	00					

Inspecteurs-mesureurs de bois.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2		<i>Report.</i>	600 00					56,407 86
		<i>MONTREAL.—Suite.</i>						
		<i>Salaires.—Suite.</i>						
	William Melmer.....	Commis de la spécification.....	76 25					
	James Bennett.....	do.....	54 00					
	B. H. Harvey.....	do.....	41 88					
	A. Bleau.....	do.....	40 50					
	Henry Melrose.....	do.....	20 00					
	Edward Barsalo.....	do.....	9 75		843 38			
		<i>Dépenses contingentes.</i>						
	Estate Masson.....	Loyer, taxes, etc.....	67 27					
	Bureau de poste.....	Service postal.....	7 15					
	Graham et Cie.....	Papeterie.....	8 45					
	J. O'Neil.....	Service extérieur.....	30 00					
	C. E. Belle.....	Petites dépenses.....	5 91		118 78			
		<i>Honoraires.</i>						
	Edward Barsalo.....	Bois carré, etc.....	2,201 12					
	A. F. Hamel.....	do.....	245 91		2,447 03			
		<i>Dépenses totales, Montréal.</i>						3,408 19
		<i>SOREL.</i>						
		<i>Salaires.</i>						
	F. X. Belland.....	Sous-surintendant des inspecteurs-mesureurs de bois.....	458 26					
	W. H. Carter.....	Commis de la spécification.....	109 70					
	W. B. Aird.....	do.....	109 13					
	Alex. Larochelle.....	do.....	4 40		681 49			

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Dépenses contingentes.</i>						
	Malvina Belland.....	Loyer de bureau.....	34 00					
	Louise Verret.....	Nettoyage de bureau.....	16 00					
	A. Thompson.....	Papeterie.....	34 60					
	F. X. Belland.....	Combustible, etc.....	17 00					
	Bureau de poste.....	Service postal.....	3 72					
	Bureau du télégraphe.....	Télégramme.....	0 52					
	Bureau de fret.....	Fret.....	0 25					
	F. X. Belland.....	Petits déboursés.....	12 00		118 09			
		<i>Honoraires.</i>						
	F. X. Belland.....	Inspecteur de bois carré.....			1,411 26			
		<i>Total des dépenses, Sorel.</i>						2,210 84
		<i>Balance entre les mains de Wm. Quinn, Québec.</i>						62,026 89
		do F. X. Belland, Sorel.....						103 33
		<i>Total.</i>						62,130 22

SUBVENTIONS

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'A. B. du Nord....	L'hon. Receveur-Général do do do	Pour payer le montant dû aux provinces d'Ontario et Québec, à la province de la Nouvelle-Ecosse, de du Nouveau-Brunswick. do de Manitoba .....	.....	.....	1,835,030 17 408,067 96 314,637 60 67,204 50	..... ..... ..... ..... 2,624,940 23
Acte de Manitoba, s. 24 et 25		Total, Subventions.....	.....	.....	.....	.....

ITEMS DIVERS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A. QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
38 Vic, c. 2	Département de la marine et des pêcheries	Cratification à la veuve de feu Jos. Lisé, gardien de phare	60	00				
	do do	do à la famille de feu Jos. Etier do	32	00				
	do do	do à la veuve de feu Narcisse Arcand do do Séraphin Caron, de la goélette do	104	00				
	do do	do à la veuve de feu Jos. Beaulieu, garde-pêche	76	00				
	J. W. Dunscomb	do à la veuve de feu J. P. O'Meara, service des douanes	33	32				
	do	do à la veuve de feu Felix Valois, service des douanes	183	33				
	A. M. Delisle	do à la veuve de feu Follo Campbell, service des douanes	166	66				
	do	do à la veuve de feu Thos. Kilaher, service des douanes	100	00				
	J. E. Smith	do à la veuve de feu Alex. Monro, service des douanes	120	00				
	C. S. Channell	do à la veuve de feu C. Bullock, service des douanes	147	11				
	W. H. Kittson	do à la veuve de feu J. L. Smith, service des douanes	133	33				
	Département des douanes	do aux enfants de feu J. G. Leslie, service des douanes	150	00				
	do do	do à la veuve de feu H. Easton, service des douanes	100	00				
	J. E. Smith	do à la famille de feu J. D. Roblin, do	200	00				
	Mme Mary Hamel	do à la veuve de feu L. Morin, do do Wm. McKay do do Felix Hamel, département des travaux publics	116	67				
	Mme Eliza O'Brien	do à la veuve de feu Lucius O'Brien, département du revenu de l'intérieur	100	00				
	Jane et Clara Armstrong	do aux enfants de feu W. R. Armstrong, département des finances	233	32				
	Mme Byrne	do à la veuve de feu Jas. Byrne, département des finances	191	66				
	W. H. Lee	do à la veuve de feu Flavien Vallerand, bureau du conseil privé	61	00				
			233	33				
		<i>A reporter</i>	2,841	72				

Items divers.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2	Département des postes.	Gratification à la veuve de feu G. P. O'Donohoe, service postal.	2,841	72				
	do	do	116	66				
	do	do	106	66				
	do	do	183	34				
	do	do	80	00				
	do	do	50	00				
	Mme Frechette.	do	75	00				
	Mme McPherson.	do	133	33				
	Département du Revenu de l'Intérieur.	do	100	00				
	do	do	66	66				
	Mme Julia Chandler.	do	333	33				
	Mary Ann Prince.	do	333	33				
	Jane Salmon.	do	333	32				
	Sarah J. Ferris.	do	83	33				
	W. J. Lorraine.	do	66	67				
	H. W. Johnston.	do	88	96				
	Banque de Montréal.	do	91	25				
	Edward Binney.	do	61	00				
	C. M. Gove.	do	133	33				
	Banque de Montréal.	do	91	67				

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
do	do	veuve du défunt Geo. A. Maxwell, service des douanes, N. B.	91	67					
do	do	familles du capitaine et de l'équipage de la goëlette <i>Ocean Traveler</i> , N. E.	461	36			6,255	92	
			1	81					
Receveur-Général		Remb. à la ban. de Toronto la som. p. de trop pour effets de c. Pour examiner la position du canal en voie de construction par le gouverne. des Etats Unis aux batardeaux de Ste. Claire.	193	00					
Receveur-Général		Récompense à l'équipage du steamer <i>Wisconsin</i> en re goëlette <i>J. J. De Wolf</i> .	160	01					
J. R. Reid.		Frais de détention de la goëlette <i>White Fawn</i> , N. B.	142	15					
John Lovell.		Vingt exemplaires de l'almanach des adresses de la Puissance pour distrib. aux bibliothèques publiques à l'étranger	300	00					
Glyn, Mills et Cie.		Payé à l'hon. Alex. Campbell, maître-général des postes, dépenses en Angleterre.	1,279	45					
Sir John A. Macdonald		Dépenses à Washington, comme membre de la haute commission	2,002	42					
Marshall Wood		Statue en marbre de Sa Majesté, et bustes de leurs Altesses Royales le Prince et la Princesse de Galles.	10,220	00			14,298	84	
							2,149	66	
I. B. Taylor.		A compte de l'imp. de la <i>Canada Gazette</i> , jusqu'au 31 mai 1871					376	30	
Département des Postes.		Frais de port de do jusqu'au 31 mars 1871					1,191	54	
J. Coffin.		Papier à impression pour do deux semaines.					309	63	
Geo. E. Desbarats		Impression et papier pour do					600	00	
R. B. Johnston		Salaire comme préposé à l'engagement des matelots, Québec, pour six mois jusqu'au 31 décembre 1870.					400	00	
J. U. Gregory,		Payé au sous-préposé à l'engagement des matelots, Québec, partie de salaire pour six mois.					200	00	
do		Pour faire face aux dépenses du bureau du préposé à l'engagement des matelots pour six mois jusqu'au 30 juin 1871.						1,200	00
Receveur-Général.		Change sur Glyn, Mills et Cie., pour payer John Haws et Cie. pour signaux.	564	79				589	39
do		Change sur Glyn, Mills et Cie., en faveur du comptable de la chambre de commerce pour le code de signaux.	19	47					
Département de la Marine et des Pêcheries.		Fret de pavillons importés pour la Puissance.	5	13					
Département des Postes.		Divers déboursés pour le canon de midi.	124	53					
J. Rhodes et J. Greenfield.		Pour tirer le canon de midi.	94	46				218	99
Département de la Marine et des Pêcheries.		Payé au percepteur, New Carlisle, pour s'enquérir au sujet de l'abandon du navire <i>Kob Roy</i> .	38	40					
			38	40				808	38

Items divers.—*Suite.*

LES VERBES DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vie, c. 2.	Département de la marine et des pêcheries.	<i>Report.</i>			808	38		25,751 89
	do	Payé à Geo. Collins pour s'enquérir des causes de naufrages à la baie Georgienne.					38 40	
	do	Arthur Harvey, dépenses <i>in re</i> de naufrages et accidents.					17 50	
	do	Geo. Collins pour rap. les naufrages de la baie Georgienne.					72 50	
	do	Dépenses pour s'enquérir de ce qui a été cause que J. Jas. Reid s'est noyé.					4 00	
	do	Percepteur à Port Hood, N. E., dépenses encourues par lui <i>in re</i> perte de la goélette <i>Ziméline</i> .					166 89	
	Banque de Montréal.	L. Burpee pour services comme secrétaire pour la commission <i>in re</i> naufrages, N. E.			386	22		1,188 60
		Commutation au lieu de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine, viz :—						
		A Québec	5,915	03				
		Montréal	1,378	16				
		Toronto	196	80				
		Ottawa	285	32				
		Kingston	604	43				
		Nouvelle-Écosse	13,316	23				
		Nouveau-Frunswick	408	02				
		Rivière-Rouge	87	50				
		Personnel des officiers.	2,175	00				24,966 49
	Département de la marine et des pêcheries.	Salaire et dépenses du capitaine P. A. Scott, à son voyage à Ottawa, au sujet de l'examen des capitaines et seconds de navire.					518 62	
	do	Salaire et frais de route du capitaine P. A. Scott, et frais au sujet de M. Pritchard dans leur voyage à Halifax, au sujet de l'examen des capitaines et seconds de navire.					564 44	
	do	Donné à H. W. Johnston pour payer divers comptes.					29 20	
	Bureau de la papeterie.	Papeterie fournie.					295 40	1,407 66
	Receveur-général.	Montant du crédit du service secret, approuvé par Son Excellence le Gouverneur-général conformément à un ordre en conseil, daté le 7 août 1866.						75,000 00

LES VERBES DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
34 Vie, c. 1.	Henry Hartney	Impression d'exemplaires extra des Comptes Publics, et des Rapports du Commerce et de la Navigation pour 1869-70					647 61	1,807 13
	do	Impressions d'exemplaires extra des rapports des Départements du Revenu de l'Intérieur, des Postes, des Travaux Publics, de la Marine et des Pêcheries, et un état des compagnies d'assurance.					751 02	
	Cie. de l'imprimerie du "Ottawa Times."	Impression de divers bills, résolutions, etc., pour les départ.					328 60	
	Banque de Montréal	Payé à F. et A. McMillan pour impression de livres de chèques pour les départements, N.-B.					79 90	
	H. W. Johnson	Payé à la famille de feu le capitaine O'Brien, de la goélette <i>Ocean Traveler</i> , perdue en octobre 1870, pendant qu'elle était au service de l'établissement de secours de l'Île de Sable, octroi législatif.						
	do	Payé aux familles de l'équipage de la goélette <i>Ocean Traveler</i> , octroi législatif.						
	do	M.M. Gibbons, Burchill et Connell, de Sidney, Cap Breton, dépense faite par eux pour faire donner des soins médicaux aux 3 hommes qui ont périés des provisions au phare de l'île Flint, et qui sont restés pendant 9 jours en pleine mer. Octroi législatif.						
	do	Des trois hommes ci-dessus, deux sont tellement gelés que leurs membres ont dû être amputés, octroi législatif.						
			2,550	00				
							2,482 00	
	Samuel Keefer	Services comme secrétaire de la commission des canaux et pour payer divers petits comptes contre cette commission.						
	do	Pour faire face aux dépenses contingentes et autres dépenses de la commission des canaux.					5,599 80	
	J. W. Harper	Services et dépenses de voyage de D. D. Calvin, pour la commission des canaux.					1,000 00	
	Cie. de l'imprimerie du "Ottawa Times."	Impression dans les deux langues du rapport de la commission des canaux.					432 00	
							2,968 20	10,000 00
	Mme Lilius G. Traill	Octroi législatif, comme veuve de feu Henry Traill, tué au service du pénitencier de Kingston.						1,000 00
	John Langton	Pour payer la balance des dép. de la commiss. du service civil.						3,269 53
	Départ. du bur. de poste.	Veuve de feu G. T. Moylan, commis de la maille du chemin de fer, mort des suites de blessures reçues dans l'exécution de son service. Octroi législatif.						600 00
	Angélique Normand	Pour dommages causés à sa propriété par l'écluse du canal Beautharnois. Octroi législatif.						187 00
		<i>A reporter.</i>						17,538 53
								130,151 77

Divers.—*Enn.*

EN VERU DE QUELLE AUTORITE	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
34 Vic. c. 1.	Receveur-général	<p style="text-align: center;"><i>Revoirt.</i></p> Frais et dommages <i>in re</i> Kinnear Frères vs. le percepteur des douanes, St. Jean, Nouveau-Brunswick. Octroi législatif Goodherham et Worts, remise du droit que l'on a illégalement exigé d'eux sur des spiritueux, octroi législatif Samuel B. Schmidt, M.D. Représentatif de feu dame T. D. McGee, octroi législatif équivalant à une année de la pension qui lui était faite.	17,538 53 8,436 41 2,309 34 1,200 00			130,151 77 29,484 28 159,636 05

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
36 Vic. c. 2.	E. Anderson	PORTS D'ONTARIO. <i>Amherstburg.</i> Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. do proposé au débarq. do douanier	1,000	00					
	J. Hamilton		625	00					
	H. H. Cunningham		400	00					
	E. Anderson		100	00					
	do		12	00					
	do	Frais de port, combustible, huile, etc.	33	06			2,170	06	
	W. F. Mendell	<i>Bellefleur.</i> Salaire comme percepteur, du 1er juillet au 31 octobre 1870, à \$1,800 par année	600	00					
	A. Dixon		do percepteur, du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$1,400 par année	933	33				
	J. W. Verner		do inspecteur, du 1er juillet 1870 au 30 avril 1871, à \$900 par année	750	00				
	J. G. Elwood		do proposé au débarquement, du 1er juillet au 30 novembre 1870, à \$730 par année	304	16				
	R. Lazier		do proposé au débarquement, du 6 avril au 30 juin 1871, à \$400 par année	94	44				
	W. A. Beamish		do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871	550	00				
	W. McIntosh		do embauteur	200	00				
	W. F. Mendell & Dixon		do et les dépenses conting., à Shannonsville	200	00				
	do		Nettoy. de bureaux, comb., papeterie, frais de port, etc. do	18	25				
	A. Dixon		Pour lui permettre de payer ses dépenses de transport du Port Darlington à ce Port	220	91			3,973	91
	D. Curtis	<i>Brantford.</i> Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. do proposé au débarq. do Commis	1,200	00					
	J. C. Davis		720	00					
	A. L. Wilson		600	00					
		<i>A reporter</i>	2,520	00			6,143	97	

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>	2,520 00		6,143 97
		PORTS D'ONTARIO.— <i>Suite.</i>			
		<i>Brantford.</i> — <i>Suite.</i>			
38 Vic, c. 2..	D. Curtis.....	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	200 00		2,817 08
	do	Nettoyage de bureaux, frais de port, comb. et encre do	97 08		
	M. K. Lockwood.....	<i>Brighton.</i>			
	do	Salaires comme percepteur, du 6 avril au 30 juin 1871, à \$600 par année.....	141 66		
	M. K. Lockwood et J. M. Merriman	Loyer de bureau, du 1er juillet au 30 avril 1871, à \$72; et du 1er mai au 30 juin 1871, à \$48 par année.....	68 00		
	do	Frais de port, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	0 79		
	J. M. Merriman.....	Services comme percepteur intérimaire, du 8 juin 1870 au 8 avril 1871—304 jours, à \$1 par jour.....	304 00		514 45
	G. Easton.....	<i>Brockville.</i>			
	A. Stewart.....	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. do proposé au débarq. do	1,200 00		
	C. Sibbald.....	do	625 00		
	D. Jones.....	do	700 00		
	W. M. Dunham	do	400 00		
	G. Easton.....	do	253 33		
	do	do	100 00		
	do	do	60 00		
	do	do	62 60		
	E. A. Dunham.....	<i>Burwell.</i>			
	F. Thompson.....	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. do douanier	700 00		
	E. A. Dunham.....	Loyer de bureau	100 00		
	do	Nettoyage de bureau, frais de port, etc.	30 00		
			14 06		844 06
					3,380 93

J. G. Pennafather.....	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. do proposé au débarquement, do	800 00			
A. R. McGregor.....	do	500 00			
J. Duck.....	do	300 00			
C. Coatsworth.....	do	100 00			
J. G. Pennafather.....	Loyer de bureau, do	120 00			
do	Nettoyage de bureau, comb., frais de port, etc., do	39 37			
					1,859 37
C. St. G. Yarwood.....	<i>Chippawa.</i>				
do	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. Loyer de bureau, à Black Creek.	875 00			
do	Nettoyage de bureau, comb., frais de port, etc., do	50 00			
		30 00			
		74 44			
					1,029 44
W. Leggett.....	<i>Clifton.</i>				
G. Liddle.....	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. do inspecteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,400 00			
J. P. Browne.....	do	900 00			
H. B. Rogers.....	do	800 00			
J. Smeaton.....	do	750 00			
J. W. Magrath.....	do	550 00			
C. M. Kelly.....	do	550 00			
T. McLaughlin.....	do	500 00			
J. H. Cannon.....	do	500 00			
J. Macdonald.....	do	750 00			
W. Leggett.....	do	180 00			
do	Loyer de bureau, pas. des Chutes de Niagara, do	150 00			
do	do	50 00			
do	do	140 53			
	do				7,720 53
W. A. Rooth.....	<i>Colborne.</i>				
J. S. Scholfield.....	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871. do proposé au débarquement, do	200 00			
G. Wilson.....	do	200 00			
W. A. Rooth.....	do	100 00			
	do	64 80			
	Nettoyage de bureaux, comb., frais de port, etc., do				564 80
Représentants de feu H. Easton.....	<i>Cobourg.</i>				
G. Perry.....	Salaires comme percepteur, du 1er au 15 novembre 1869, à \$1,200 par année.....	50 00			
	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,000 00			
	<i>A reporter</i>	1,050 00			
					24,874 63

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report.</i>	1,050 00	24,874 63		
		PORTS D'ONTARIO.— <i>Suite.</i>				
		<i>Cobourg.</i> — <i>Suite.</i>				
33 Vic, c. 2.	C. E. Ewing.....	Sal. comme prép. au débarq., pour l'année exp. le 30 juin 1871.	600 00			
	A. H. Godard.....	do douanier, do	200 00			
	G. Perry.....	Loyer de bureau, do	100 00			
	do	Nettoyage de bur., comb., frais de port, etc., do	94 75	2,044 75		
		<i>Cornwall.</i>				
	R. K. Bullock.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	800 00			
	J. Dorothy.....	do préposé au débarquement, do	300 00			
	R. K. Bullock.....	Loyer de bureau, do	60 00			
	do	Combustible, frais de port, do	25 04	1,185 04		
		<i>Cramahé.</i>				
	J. M. Merriman.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600 00			
	do	Loyer de bureau, do	80 00			
	do	Frais de route, do	100 00	780 00		
		<i>Darlington.</i>				
	A. Dixon.....	Salaire comme percepteur, du 1er juillet au 31 octobre 1871, à \$1,200 par année.....	400 00			
	J. Rankin.....	Salaires comme percepteur, du 1er novembre 1871 au 30 juin 1871, à \$1,200 par année.....	800 00			
	J. McClellan.....	Sal. comme prép. au déb., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	400 00			
	A. Dixon et J. Rankin.....	Loyer de bureau, do	60 00			
	do	Nettoyage de bureau, frais de port, combust., etc., do	55 48	1,715 48		
	T. B. Barrett.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	875 00			

C. Walsh.....	do préposé au débarq.	450 00			
T. B. Barrett.....	do	50 00			
do	Nettoyage de bureau, frais de port, frais de route, etc., do	41 15	1,416 15		
W. B. Gwyn.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	1,000 00			
do	Loyer de bureau	100 00			
do	Combustible, frais de port, etc	68 12	1,168 12		
W. A. McCrae.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	850 00			
J. Murphy.....	do préposé au débarq., do	500 00			
W. A. McCrae.....	Combustible, frais de port, etc., jusqu'au 31 mars 1871.....	18 90	1,368 90		
R. P. McMillan.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	125 00			
J. Reid.....	do douanier, do	75 00			
E. P. McMillan.....	Loyer de bureau, do	72 00	272 00		
R. Graham.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,000 00			
O. Schryer.....	do préposé au débarq.	600 00			
R. G. Warren.....	do	600 00			
C. Treble.....	do	600 00			
W. Eden.....	do	600 00			
J. Magwood.....	do douanier, do	200 00			
R. Graham.....	Loyer de bureau, do	100 00			
do	do quai	24 00			
do	Nettoyage de bureau, combust., frais de port, etc do	95 79	3,819 79		
J. Ormiston.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600 00			
E. Natty.....	do préposé au débarq., do	250 00			
J. Ormiston.....	Loyer de bureau, do	80 00			
do	Nettoyage de bureau, frais de port, combust.	174 89	1,104 89		
	<i>A reporter.</i>		39,749 75		

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

IN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	etc.
		<i>Report.</i>	9,683 33	64,131 26		
		PORTS D'ONTARIO.—Suite.				
		<i>Kingston.—Suite.</i>				
33 Vic., e. 2	H. Dugdale	Salaires comme douanier, du 1er septembre 1870 au 30 juin 1871, à \$200 par année.	166 67			
	C. Allum	do messenger et emballer, pour l'année expirée le 30 1871.	300 00			
	W. B. Simpson	Nettoyage de bureau, eau et gaz, encre, combust., frais de route, frais de port, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	959 06	11,109 06		
		<i>Kingville.</i>				
	J. King	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	400 00			
	do	Loyer de bureau, du 1er janvier 1870 au 30 juin 1871, à \$50 par année.	45 00			
	do	Combustible et frais de port, du 1er janvier au 30 juin 1871.	15 50	460 50		
		<i>London.</i>				
	J. B. Strathly	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,700 00			
	D. Cameron	do inspecteur	1,100 00			
	E. S. Cjlett	do commis	900 00			
	R. Abbott	do évaluateur	900 00			
	R. Irvine	do préposé au débarq	600 00			
	H. A. Smith	do do	500 00			
	W. Parker	do garde-clef	700 00			
	F. McDiarmid	do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00			
	do	do messenger, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	350 00			
	H. Boyd	do Loyer de bureau	400 00			
	J. B. Strathly	do Nettoyage de bureau, frais de port, comb. etc.	180 63	7,430 63		
	do					
	H. Carman	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	720 00			
	H. McCulloch	do do	375 00			
	H. Carman	Loyer de bureau	40 00			
	do	do	77 04			
	do	Loyer de bureau à Matilda	40 00			
	do	Nettoyage de bureau, frais de port, combustible, etc.	77 04	1,252 04		
		<i>Napanee.</i>				
	J. Benson	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	700 00			
	T. Beaman	do préposé au débarquement	400 00			
	J. Benson	Loyer de bureau	50 00			
	do	Nettoyage de bureau, combustible, frais de port, etc	75 99	1,225 99		
		<i>Newcastle.</i>				
	F. Farncomb	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600 00			
	do	Loyer de bureau	20 00	620 00		
		<i>Niagara.</i>				
	J. W. Taylor	Salaires comme percepteur du 1er juillet 1870, au 28 février 1871, à \$1,000 par année	666 67			
	J. Hall	do inspecteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	700 00			
	T. Bryan	do préposé au débarquement du 1er juillet 1870, au 30 avril 1871, à \$800 par année	666 66			
	A. Shaw	do sous-percepteur du 1er mars au 30 juin 1871, à \$600 par année	200 00			
	J. W. Taylor et J. Hall	Loyer de bureau pour l'année expirée le 30 juin 1871.	60 00			
	do	do à Queenston du 1er janvier au 30 juin 1871, à \$60 par année	30 00			
	do	Frais de port, nettoyage de bureau, combustible, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	24 89			
	J. Hall	Pour payer le compte de la pension de T. Bryan à ce port.	138 50			
	do	do E. H. Thompson pour services exécutés	25 00	2,511 72		
		<i>Oakville.</i>				
	R. K. Chisholm	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600 00			
	do	Loyer de bureau	90 00			
	do	Combustible, frais de port, etc	46 03	736 03		
		<i>Oshawa.</i>				
	C. Walsh	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	800 00			
	E. Walsh	do préposé au débarquement	500 00	1,300 00		
		<i>A reporter.</i>		90,777 23		

IN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	etc.
		<i>Report.</i>				
		PORTS D'ONTARIO.—Suite.				
		<i>Kingston.—Suite.</i>				
	H. Dugdale	Salaires comme douanier, du 1er septembre 1870 au 30 juin 1871, à \$200 par année.	166 67			
	C. Allum	do messenger et emballer, pour l'année expirée le 30 1871.	300 00			
	W. B. Simpson	Nettoyage de bureau, eau et gaz, encre, combust., frais de route, frais de port, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	959 06	11,109 06		
		<i>Kingville.</i>				
	J. King	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	400 00			
	do	Loyer de bureau, du 1er janvier 1870 au 30 juin 1871, à \$50 par année.	45 00			
	do	Combustible et frais de port, du 1er janvier au 30 juin 1871.	15 50	460 50		
		<i>London.</i>				
	J. B. Strathly	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,700 00			
	D. Cameron	do inspecteur	1,100 00			
	E. S. Cjlett	do commis	900 00			
	R. Abbott	do évaluateur	900 00			
	R. Irvine	do préposé au débarq	600 00			
	H. A. Smith	do do	500 00			
	W. Parker	do garde-clef	700 00			
	F. McDiarmid	do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00			
	do	do messenger, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	350 00			
	H. Boyd	do Loyer de bureau	400 00			
	J. B. Strathly	do Nettoyage de bureau, frais de port, comb. etc.	180 63	7,430 63		
	do					
	H. Carman	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	720 00			
	H. McCulloch	do do	375 00			
	H. Carman	Loyer de bureau	40 00			
	do	do	77 04	1,252 04		
	do	Loyer de bureau à Matilda	40 00			
	do	Nettoyage de bureau, frais de port, combustible, etc.	77 04	1,252 04		
		<i>Napanee.</i>				
	J. Benson	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	700 00			
	T. Beaman	do préposé au débarquement	400 00			
	J. Benson	Loyer de bureau	50 00			
	do	Nettoyage de bureau, combustible, frais de port, etc	75 99	1,225 99		
		<i>Newcastle.</i>				
	F. Farncomb	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600 00			
	do	Loyer de bureau	20 00	620 00		
		<i>Niagara.</i>				
	J. W. Taylor	Salaires comme percepteur du 1er juillet 1870, au 28 février 1871, à \$1,000 par année	666 67			
	J. Hall	do inspecteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	700 00			
	T. Bryan	do préposé au débarquement du 1er juillet 1870, au 30 avril 1871, à \$800 par année	666 66			
	A. Shaw	do sous-percepteur du 1er mars au 30 juin 1871, à \$600 par année	200 00			
	J. W. Taylor et J. Hall	Loyer de bureau pour l'année expirée le 30 juin 1871.	60 00			
	do	do à Queenston du 1er janvier au 30 juin 1871, à \$60 par année	30 00			
	do	Frais de port, nettoyage de bureau, combustible, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	24 89			
	J. Hall	Pour payer le compte de la pension de T. Bryan à ce port.	138 50			
	do	do E. H. Thompson pour services exécutés	25 00	2,511 72		
		<i>Oakville.</i>				
	R. K. Chisholm	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600 00			
	do	Loyer de bureau	90 00			
	do	Combustible, frais de port, etc	46 03	736 03		
		<i>Oshawa.</i>				
	C. Walsh	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	800 00			
	E. Walsh	do préposé au débarquement	500 00	1,300 00		
		<i>A reporter.</i>		90,777 23		

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Report</i>							
PORTS D'ONTARIO.— <i>Suite.</i>							
<i>Ottawa.</i>							
D. Graham.....	Salaire comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,500	00				
A. Douglas.....	do inspecteur do	900	00				
J. S. Lee.....	commis du 1er juillet 1870 au 28 février, 1871, à \$1,000 par année.	666	67				
B. Gordon.....	commis pour l'année expirée le 30 juin 1871.	900	00				
W. V. Gordon.....	do do extra do	469	50				
W. A. McAggy.....	évaluateur do	700	00				
A. Heney.....	proposé au débarquement do	600	00				
J. Little.....	do do do	550	00				
C. Carleton.....	do do do	500	00				
J. Burns.....	do do do	240	00				
D. Graham.....	Loyer de bureau du 1er mai 1870 au 30 avril 1871.	600	00				
do	Nettoyage de bureau, combustible, frais de port, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	136	40			7,762	57
<i>Owen Sound.</i>							
W. A. Stephens.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600	00				
do	Loyer de bureau do	50	00			650	00
<i>Paris.</i>							
J. H. Haycock.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,000	00				
do	Nettoyage de bureau, frais de port, etc. do	75	83			1,075	83
<i>Pentanguishene.</i>							
E. Jeffery.....	Salaire comme percepteur, du 1er juillet 1870 au 30 avril 1871, à \$300 par année.	250	00				
W. N. Rutledge.....	do percepteur, du 9 mai au 30 juin 1871, à \$300 par année.	44	20				

J. D. Beatty.....	do proposé au débarquement, 15 juillet 1869, au 30 juin 1871, à \$200 par année.	392	47			686	67
<i>Pictou.</i>							
J. P. Roblin.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	625	00				
J. S. Clute.....	do do proposé au débarquement.	500	00				
F. W. Mandeville.....	do do do	400	00				
W. H. McLean.....	do do do	400	00				
J. P. Roblin.....	Loyer de bureau do	60	00				
do	do à Wellington do	40	00				
do	do à Milford do	40	00				
do	do do	27	32				
<i>Prescott.</i>							
H. D. Jessup.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,200	00				
G. Twonley.....	do inspecteur do	900	00				
J. D. Roblin.....	do commis et proposé au débarquement, du 1er juillet au 12 décembre 1870, à \$700 par an.	314	69				
M. Dowsley.....	do commis, du 21 décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$650 par année.	344	22				
W. Armstrong.....	do proposé au déb. pour l'an. expi. le 30 juin 1871.	600	00				
W. Gerald.....	do do do	600	00				
J. G. Elwood.....	do sous-proposé au déb., du 1er décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$730 par année.	425	83				
A. S. Gerald.....	do do do	400	00				
H. D. Jessup.....	do do do	160	00				
do	do do	25	00				
do	Loyer de bureau do	247	04				
<i>Queenston.</i>							
P. B. Clement.....	Salaire comme percepteur, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$750 par année.	500	00				
A. Shaw.....	do arpenteur, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$550 par année.	366	66				
P. B. Clement.....	Loyer de bureau, du 1er juillet au 31 décembre 1870, à \$60 par année.	30	00				
do	Combustibles, du 1er juillet au 31 décembre 1870.	8	00			904	66
<i>Rowan.</i>							
P. Bennett.....	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,000	00				
do	Loyer de bureau do	42	00				
<i>A reporter</i>							
		1,042	00			109,166	06

Déduction sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report.</i>	1,042	00	109,166	06		
		PORTS D'ONTARIO.— <i>Suite.</i>						
		<i>Rouam.</i> — <i>Suite.</i>						
36 Vic, c. 2...	P. Bennett.....	Nettoyage de bureau, combustible, frais de port, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	20	38				
	do	Pour payer le service extra	327	50	1,389	88		
	J. Scully	<i>Sarnia.</i>	833	33				
	J. W. Verner.....	Salaire comme percepteur, du 1er juillet 1870 au 30 avril 1871, à \$1,000 par année.....	166	67				
	G. N. Matheson	do sous-percepteur, du 1er mai au 30 juin 1871, à \$1,000 par année.....	500	00				
	J. King.....	do	600	00				
	G. W. Thomas.....	do	450	00				
	W. Gurd.....	do	400	00				
	J. Scully et J. W. Verner	Loyer de bureau	100	00				
	do	do à Mooretown	20	00				
	do	Nettoyage de bureau, combustibles, frais de port, frais de route, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	106	18	3,226	18		
	W. Keith	<i>Saugeen.</i>	500	00				
	do	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	50	00	550	00		
	do	Loyer de bureau						
	W. Hemphill	<i>Starnley.</i>	500	00				
	do	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	40	00				
	do	Loyer de bureau	22	63	562	63		
	do	Combustibles, frais de port, etc						
	J. Hamilton.....	<i>Stratford.</i>	800	00				
	do	Salaire comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.						

J. Powell.....	do	préposé au débarquement	500	00				
J. Hamilton.....	do	Loyer de bureau	75	00				
do	do	Nettoyage de bureau, comb., frais de ports, etc. do	79	99	1,454	99		
J. Wilson.....	do	<i>Sault St. Marie.</i>	1,000	00				
J. Bowker.....	do	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	650	00				
P. Brown	do	do préposé au débarquement	500	00				
J. Cousins.....	do	do	500	00				
S. T. Thebo.....	do	do	200	00				
R. English.....	do	do	29	57				
J. Wilson	do	do douanier, du 8 mai au 30 juin	100	00				
do	do	1871, à \$200 par année.....	40	00				
do	do	Loyer de bureau pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	563	46	3,563	03		
	do	do à Bruce Mines						
	do	Service de bateaux, frais de ports, etc. do						
J. Lamb.....	do	<i>St. Catharines.</i>	1,100	00				
J. Clark.....	do	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	800	00				
J. S. Clarke.....	do	do inspecteur	200	00				
C. B. Ellis.....	do	do préposé au débarquement	600	00				
C. B. Benson.....	do	do	500	00				
J. Lamb.....	do	do	180	00				
do	do	Payé pour les services d'un messenger	287	75				
do	do	do services extra de M. J. Anderson, et dépenses à l'hôtel de T. Bryan, préposé au débarquement à ce port.....	130	57	8,795	32		
do	do	Nettoyage de bureau, combustibles, frais de ports, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.....						
J. E. Smith.....	do	<i>Toronto.</i>	2,600	00				
T. C. Scott.....	do	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,600	00				
J. Douglas.....	do	do inspecteur	1,400	00				
G. Henderson.....	do	do commis en chef	400	00				
C. B. Mackay.....	do	do commis, du 1er juillet au 31 octobre 1870, à \$1,200 par année.....	1,200	00				
A. Mouré.....	do	do commis, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	250	00				
J. Woodhouse.....	do	do do du 1er juillet au 30 septembre 1870, à \$1,000 par année.....	900	00				
D. Delamere.....	do	do commis, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	1,000	00				
R. Inglis.....	do	do do	1,000	00				
J. Beatty.....	do	do et assistant-évaluateur	766	67				
	do	do du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$700, et du 1er mars au 30 juin 1871, à \$900 par année			123,731	09		
		<i>A reporter.</i>	11,116	67				

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>	11,116 67	123,731 09		
		F. PORTS D'ONTARIO.—<i>Suite.</i>				
		<i>Toronto.</i> — <i>Suite.</i>				
		Salaires comme évaluateur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,400 00			
	A. Macpherson.....	do préposé au débarquement en chef	900 00			
	J. P. Dunn.....	do do	600 00			
	T. McCarthy.....	do do	600 00			
	H. Sinclair.....	do do	600 00			
	H. D. Willson.....	do do	600 00			
	J. Scanlan.....	do do	600 00			
	J. W. Horgan.....	do do	600 00			
	W. Howe.....	do do	500 00			
	J. Milbourne.....	do do	660 00			
	G. Watson.....	do do	500 00			
	J. Wilson.....	do do	200 00			
	J. R. McCaffry.....	do do	500 00			
	C. Little.....	do do	500 00			
	I. Green.....	do do	500 00			
	B. Anderson.....	do do	500 00			
	T. Spence.....	do do	500 00			
	J. Clark.....	do do	500 00			
	D. McLeod.....	do do	500 00			
	J. Stitt.....	do du 6 avril au 30 juin 1871 à \$500 par année.	118 06			
	R. G. A. Patton.....	do garde-clief pour l'année expirée le 30 juin 1871.	700 00			
	A. Duff.....	do do	650 00			
	R. Yorsston.....	do do	650 00			
	J. Maughan.....	do Assist. do do	550 00			
	L. P. Sherwood.....	do commis surnuméraire du 1er juillet au 18 déc. 1870: 170 jours à \$1.50 par jour.	255 00			
	T. McLean.....	do commis surnuméraire du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$12 par semaines, et du 1er mars au 30 juin 1871, à \$600 par année.	616 00			
		do commis surnuméraire, du 1er au 31 juillet, à \$1.25 du 1er août 1870 au 28 février 1871, à \$1.50 par jour; et du 1er mars jusqu'au 30 juin 1871, à \$600 par année.	356 93			

33 Vic.

			28,314 88			
		<i>Trenton.</i>				
		Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	400 00			
	A. Macaulay.....	Loyer de bureau	72 00			
	do	Combustible, frais de port, etc do	39 25			
		<i>Wallaceburg.</i>				
		Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600 00			
	C. Fraser.....	do préposé au débarquement	550 00			
	J. Cowan.....	do douanier	200 00			
	W. Brockdorf.....	do do	24 00			
	C. Fraser.....	do do	20 00			
	do	do à Baby's Point	20 00			
	do	do à Sombra	20 00			
	do	Nettoyage de bureau, combustible, frais de port, etc do	82 75			
		<i>Whitby.</i>				
		Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	800 00			
	W. Warren.....	do préposé au débarquement	500 00			
	R. Brennan.....	do do	550 00			
	F. F. Fole.....	do do	40 00			
	W. Warren.....	do do	3 40			
	do	Frais de bureau				
	do	Frais de port				
		<i>Windsor.</i>				
		Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,200 00			
	W. Benson.....	do inspecteur	900 00			
	W. Morton.....	do do				
	P. H. Morin.....	do du 1er juillet 1870 au 19 février 1871, à \$600 par année.	383 93			
	M. Cowan.....	do préposé au débarquement et commis, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	750 00			
	J. Dennison.....	do préposé au débarq. pour l'an. exp. le 30 juin 1871.	550 00			
	J. L. Marentette.....	do do	550 00			
	J. Clank.....	do do	550 00			
		<i>A reporter</i>	4,883 93			
						155,947 37

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
39 Vie., c. 2		Report.....	4,883 93	155,947 37			.....
		PORTS D'ONTARIO.—Suite. Windsor.—Suite.					
	T. Perkins	Sal. comme prép. au débarq. pour l'année exp. le 30 juin 1871.	550 00				
	J. Watson	do do do	550 00				
	J. Richardson	do do du 9 mai au 30 juin 1871,	72 57				
	T. H. Morin	do do à \$500 par année.	500 00				
	G. Gilkes	do do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	155 00				
	W. Benson	Loyer de bureau, du 1er juillet au 30 septembre 1870, à \$200, et du 1er octobre 1870 au 30 juin 1871, à \$140 par année.	164 29				
	do	Nettoyage de bureau, combustible, frais de port, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	78 00				
	do	Messager, pour l'année expirée le 30 juin 1871.		7,453 79			
	W. H. Van Ingen	Woodstock.	850 00				
	do	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	22 70				
	do	Frais de port, papeterie et nettoyage de bureau		872 70			
	C. Stewart	PORTS DE QUÉBEC. Clarenceville.	500 00				
	do	do do	80 00				
	J. Thompson	Cocitecoà.	800 80				
		Salaires comme percepteur, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$1,200 par année.					
							164,273 86

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
	W. S. Williams	do do inspecteur, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$880, et comme percepteur, du 1er mars au 30 juin 1871, à \$1,100 par année.	953 33				
	H. Lacroix	do do prép. au débarq. pour l'an. exp. le 30 juin 1871.	650 00				
	J. B. Grant	do do do	300 00				
	A. Workman	do do do	200 00				
	C. E. Perry	do do du 1er mars au 30 juin 1871, à \$600 par année.	616 67				
	J. H. Tomkins	do do commis, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$600, et du 1er mars au 30 juin 1871, à \$650 par année.	100 00				
	D. Young	do do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00				
	C. Taylor	do do do	100 00				
	J. Thompson et W. S. Williams	Loyer de bureau do	94 07				
	do	do do Hereford,					
	do	do do Nettoyage de bur. comb. frais dep. etc., do		4,764 07			
	E. D. Phillips	Dundas.	1,000 00				
	M. M. Smith	Salaires comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	400 00				
	R. Tyre	do do préposé au débarquement do	500 00				
	J. McRibbon	do do do	300 00				
	W. E. Manson	do do do	480 00				
	E. D. Phillips	do do Loyer de bureau, à la Rivière à la Truite, do	100 00				
	do	do do Nettoyage de bur. comb. frais de p. etc., do	187 66				
	F. J. Parker	Freightsbury.	650 00				
	C. W. Wallis	do do Salaires comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	200 00				
	F. J. Parker	do do do	100 00				
	do	Loyer de bureau, du 1er avril 1860, au 30 juin 1871, à \$80 par année.	3 09				
	do	Frais de port, du 1er avril 1870 au 30 juin 1871.		953 09			
	J. C. Belleau	Gaspé.	1,200 00				
	G. Le Bottillier	do do Salaires comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	600 00				
	J. J. Kavanagh	do do do	200 00				
	J. Parree	do do do	500 00				
	C. C. Fox	do do do	400 00				
	A. Talbot	do do do	300 00				
	W. Flynn	do do do					
		A reporter.....	3,700 00				
				9,264 82			
							164,273 86

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic., c. 2.		<i>Report</i>	3,700 00	9,264 82	164,273 86
		PORTS DE QUÉBEC.—<i>Suite.</i>			
		<i>Caspé.—Suite.</i>			
	D. B. McGee.....	Salaire comme douanier, du 8 mai au 30 juin 1871, à \$400 par année	59 13		
	J. C. Belleau	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	109 00		
	do	do	50 00		
	do	Combustible, frais de p., chaloupiers etc., do	269 46	4,178 59	
		<i>Hemmingford.</i>			
	M. Sweet.....	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871 ..	750 00		
	F. S. Proper.....	do proposé au débarq. do	500 00		
	F. T. Boardman	do douanier, et service sur la frontière, do	730 00		
	M. Sweet.....	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871	80 00	2,060 00	
		<i>Lacolle.</i>			
	A. Holden.....	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871 ..	500 00		
	P. Dozois.....	do proposé au débarq., do	400 00		
	A. Holden.....	Loyer de bureau,	50 00		
	do	Frais de port et combustible, do	5 35	955 35	
		<i>Iles de la Madeleine.</i>			
	J. J. Fox.....	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871 ..	800 00		
	W. Harvey.....	do proposé au débarq., do	300 00		
	J. J. Fox.....	Loyer de bureau,	48 00		
	do	maison de havre, du 1er juillet au 31 décembre 1870, à \$40 par année.....	20 00		
	do	Combustible, frais de port, chaloupiers, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	214 19	1,382 12	
	A. M. Delisle	<i>Montréal.</i>	3,200 00		
		Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.			

J. Lewis.....	inspecteur et gardien d'entrepôt, do	2,000 00
J. Fontaine.....	assistant insp. et proposé au débarq. do	1,400 00
E. Burland.....	do	
	an 31 octobre 1870, à \$1,200 par année.....	400 00
E. Meyer.....	prép. au débarq., pour l'an. expi. le 30 juin 1871 ..	1,200 00
L. Globensky.....	do	875 00
C. Selby.....	do	1,300 00
J. Nelson.....	do	1,200 00
T. Barry.....	do	800 00
C. Fitzpatrick	do	1,000 00
J. O'Meara.....	do	600 00
E. A. Bourret	do	
	du 1er juillet au 30 novembre 1870, à \$600 par année	250 00
E. Blomeley	do	400 00
R. Wilson.....	do	
	du 1er juillet au 30 novembre 1870, à \$365 par année.....	153 00
H. Fletcher	assist. do	1,000 00
H. B. Jamieson.....	prép. aux arivages, pour l'an. expi. le 30 juin 1871 ..	333 33
	assist. do	
	du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$500 par année ..	
F. Crispo.....	commis en chef, pour l'an. expi. le 30 juin 1871.....	1,600 00
T. Watkins.....	do	1,200 00
J. P. Purcell	do	1,300 00
W. Bleakley.....	do	1,200 00
W. P. Weir.....	do	700 00
J. Cox.....	do	700 00
J. Barry.....	do	800 00
F. A. Lavote	do	600 00
J. Dunn.....	do	700 00
F. Tétu.....	do	700 00
A. Laurin.....	do	750 00
W. J. O'Hara	do	700 00
A. Levesque.....	évaluateur, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$1,800 par année.....	1,200 00
A. Bryson.....	do	1,800 00
D. MacKay.....	do	1,800 00
J. E. Villeneuve.....	do	1,350 00
J. H. McNider.....	commis, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871, à \$1,200 et du 1er avril au 30 juin 1871, à \$1,300 par année, comme évaluateur	800 00
P. G. Fauteux.....	assist.-évaluateur et gardien d'entrepôt d'examen, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	800 00
E. McLennan.....	assistant-évaluateur	800 00
T. Gabler.....	do	800 00
P. A. Mercier	do	600 00
O. P. Allard.....	do	600 00
T. Siewright.....	do	600 00
H. Ellis.....	garde-clefs	600 00
R. Stuart.....	do	500 00
	assistant	
	<i>A reporter</i>	39,511 33
		17,840 88
		164,273 86

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2 . . .		<i>Report.</i>	39,511 33	17,840 88	164,273 86		
		PORTS DE QUÉBEC.—Suite.					
		<i>Montréal.</i> —Suite.					
	E. Campbell	Salaire pour avoir aidé au service du bord de l'eau, du 1er juillet 1870 au 2 janvier 1871, à \$600 par année.	303 22				
	J. Struthers	do do commis d'entrepôt d'examen, pour l'année expirée le 30 juin 1871	600 00				
	W. Burrill	do do surintendant préposé aux arrivages do	600 00				
	C. Allard	do do concierge et messager do	1,000 00				
	J. Hughes	do do emballleur do	500 00				
	A. M. Delisle	do do Pour lui permettre de payer les gages des préposés aux arrivages, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	500 00				
	do	Combustible, assurance, eau, gaz, frais de port, réparations, nettoyage de bureaux, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	30,886 98				
	do	Excédant des dépenses sur les perceptions à l'entrepôt d'examen, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	3,332 83				
			5,760 22	82,994 88			
		<i>New Carleton.</i>					
	J. Fraser	Salaire comme percepteur pour l'année expir. le 30 juin 1871.	1,100 00				
	W. T. Meagher	do do commis	500 00				
	E. Mann	do do préposé au débarq., du 1er juillet au 31 octobre 1870, à \$400 par année.	133 33				
	P. C. Beauchesne	do do du 8 mai au 30 juin 1871, à \$400 par année.	59 14				
	R. Busteed	do do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871	300 00				
	W. Montgomery	do do do do	300 00				
	B. McGie	do do du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$300 par année	200 00				
	J. Fraser	Loyer de bureau à Faspébiac, du 1er juillet 1870 au 30 avril, à \$68, et du 1er mai au 30 juin 1871, à \$100 par année	73 33				
	do	do do Cross Point, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	30 00				
	do	do do Carleton	20 00				

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report.</i>	20 00	2,940 72			
		Loyer de bureau, à New Richmond, do	204 92				
		Service de chaloupe, frais de port, combustible, etc., do					
		<i>Phillipsbury.</i>					
	J. Henderson	Salaire comme percepteur, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$600 par année.	400 00				
	W. W. Smith	do do inspecteur, du 1er juillet 1870 au 28 février 1871, à \$500, et du 1er mars au 30 juin 1871, à \$600 par année.	533 33				
	J. Henderson and W. W. Smith	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	30 00				
	do	Combustible, frais de port, etc., do	20 04				
		<i>Pokton.</i>					
	G. Gunn	Salaire comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871	500 00				
	K. Manson	do do douanier, du 1er mai au 30 juin 1871, à \$200 par année	33 33				
	G. Gunn	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	72 00				
	do	Frais de port	2 81				
		<i>Québec.</i>					
	J. W. Dunscomb	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	3,240 00				
	J. A. Green	do do inspecteur	1,600 00				
	T. Lambert	do do préposé aux arrivages, du 1er juillet 1870, au 30 avril 1871, à \$1,000 par année	833 33				
	A. G. Ruel	do do assistant préposé aux arrivages, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,000 00				
	C. C. Allen	do do préposé au débarquement en chef, du 1er juillet au 31 octobre 1870, à \$1,200 par année	400 00				
	A. E. Langevin	do do préposé au débarquement, du 1er juillet 31 octobre 1870, à \$1,000, et comme préposé au débarquement en chef, du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871 à \$1,200 par année.	1,133 33				
	C. Cazeau	do do préposé au débarquement, du 1er juillet au 31 octobre 1870 et \$800 par année	266 67				
	F. Thompson	do do du 1er juillet 1870 au 30 avril 1871, à \$1,000 par année	833 33				
	W. N. Lee	do do do do pour l'année expirée le 30 juin 1871	1,000 00				
	T. Belleau	do do do do do	700 00				
	N. Langevin	do do du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$800 par année.	533 33				
	W. H. Carter	do do du 11 mai au 30 juin 1871, à \$800 par année.	111 83				
		<i>A reporter.</i>	11,651 82	105,367 69	164,273 86		

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2		<i>Report.</i>	11,651	82	105,367	69	164,273	86
		Ports de Québec.— <i>Suite.</i>						
		Québec.— <i>Suite.</i>						
	J. Sealy	Salaires comme gardien d'entrepôt, du 1er juillet au 31 octobre 1870, à \$1,000 par année.	333	33				
	F. X. Frenette	do do évaluateur, du 1er juillet au 31 octobre 1870, à \$1,000 par année.	333	33				
	F. X. Métrivier	do do do	1,000	00				
	D. Macpherson	do do do	1,400	00				
	L. Bilocheau	do do do	1,400	00				
	N. N. Ross	do do do	1,600	00				
	C. Campbell	do do do	1,100	00				
	J. Valois	commis en chef	129	91				
	N. Balzarotti	do do du 1er juillet au 17 août 1870, à \$1,000 par année.	1,100	00				
	G. Colley	do do pour l'année expirée le 30 juin 1871	1,100	00				
	A. G. Hawkins	do do do	900	00				
	A. C. Gouin	do do do	1,100	00				
	V. Carreau	do do do	750	00				
	A. Wheeler	do do do	800	00				
	D. D. O'Meara	do do du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$800 par année.	533	33				
	E. O'Brien	do do du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$600 par année.	400	00				
	A. G. Bowden	vérificateur et peseur, pour l'an. exp. le 30 juin 71.	600	00				
	H. McHugh	do do do	600	00				
	A. G. Bassières	do do do	500	00				
	G. McKenzie	do do do	400	00				
	W. McPherson	do do do	250	00				
	J. Radford	do do do	244	00				
	A. Comeau	do do do	100	00				
	L. Dougal	do do do	533	33				
	W. Higgins	do do do	549	25				
	A. Roy	do do do	549	25				

M. Earight	do	543	25					
J. Hogan	do	549	25					
E. Robitaille	do	549	25					
C. Marcotte	do	500	00					
J. Griffiths	do	360	00					
C. Juneau	do	336	00					
J. Davie	do	336	00					
A. Hannon	do	1,860	00					
J. W. Dunscomb	do	80	00					
	Loyer de la maison d'entrepôt, jusqu'au 30 avril 1871	9,410	10					
	Compte de loyer do	4,136	07					
	Peur lui permettre de payer les gages des chaloupiers, proposés aux arrivages, etc., de juillet 1870 au 30 juin 1871							
	Combustible, frais de port, papeterie, nettoyage de bureau, passage, assur., etc., pour l'an. expirée le 30 juin 1871	49,172	72					
	<i>Rimouski.</i>							
P. L. Gauvreau	do	400	00					
	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871							
	<i>Russelltown.</i>							
R. Rodgers	do	600	00					
J. Breadnor	do	400	00					
R. Rodgers	do	80	00					
	Loyer de bureau, do	80	00					
	do do à Athelstan, do	9	89					
	do do do do							
	Frais de port	1,169	89					
	<i>Sutton.</i>							
B. Seaton	do	600	00					
A. Frary	do	269	00					
B. Seaton	do	80	00					
	Loyer de bureau, do	2	32					
	do do do do							
	Frais de port, do	882	32					
	<i>St. Jean.</i>							
W. MacRae	do	333	33					
	Salaires comme percepteur, du 1er juillet au 31 octobre 1870 à \$1,000 par année.							
B. Burland	do	800	00					
	do do du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$1,200 par année	700	00					
H. G. Perchard	do	350	00					
E. A. Bourret	do	212	06					
	prép. au déb., pour l'an. expirée le 30 juin 1871							
	do do du 1er décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$500 par année.							
R. Wilson	do							
	assistant-préposé au débarq., du 1er décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$365 par année	2,365	33					
	<i>A reporter</i>	156,932	62					
		164,273	86					

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2		<i>Report.</i>	2,395 33	156,992 62	164,273 86	
		PORTS DE QUEBEC.—Suite.				
		<i>St. Jean.</i> —Suite.				
	F. A. Delisle	Salaire comme prép. aux arriv., pour l'an. exp. le 30 juin 1871.	600 00			
	W. Macrae et B. Burland	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	200 00			
	do	Combustible, frais de port, etc.	144 37			
	E. Burland	Pour lui permettre de payer les services des préposés aux arriv., Guertin et Brousseau, pend. l'an. exp. le 30 juin 1871.	606 00	3,945 70		
		<i>Stanstead.</i>				
	C. S. Channell	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	800 00			
	A. Patton	do inspecteur, du 1er juillet au 31 octobre 1870 à \$375 par année.	125 00			
	do	do sous-percep., pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	500 00			
	do	do do do	500 00			
	W. McGowan	do prép. au débarq. do	425 00			
	A. F. B. Patton.	do do do	200 00			
	J. C. Tuck	do do do	400 00			
	S. Knight	do do do	133 33			
	E. Young	do do do	309 00			
	H. House	do do do	24 44			
	S. F. Copp	do do do	150 00			
	C. S. Channell	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	50 00			
	do	do do à Cedarville, du 1er juillet au 31 décembre 1870, à \$100 par année.	277 75	3,885 52		
	do	Combustible, frais de port, frais de route, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.				
		<i>Trois-Rivières.</i>				
	C. H. Godby	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	750 00			
	do	Loyer de bureau, do	100 00			
	do	Frais de port, etc., do	20 84			
				870 84	165,694 68	

H. Kavanagh	Salaire comme inspecteur des ports de douanes pour l'année expirée le 30 juin 1871.	2,000 00			
do	Frais de route pendant l'année expirée le 30 juin 1871.	633 50			
H. M. Storer	Ses services <i>in re</i> le chemin de fer du Grand Occidental.	2,633 50			
Dunlop et Brown.	Frais <i>in re</i> la Reine <i>vs.</i> Benjamin.	200 00			
P. Hyland.	Compensation pour perte encourue dans la vente de 4 hds. de genièvre par le département de la douane, Toronto.	608 75			
Départ. de la papeterie	Montant pour papeterie fournie de ce bureau aux ports de douane	100 00			
		1,743 15			
				5,285 40	
	PORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.				
	<i>Bathurst.</i>				
F. Meehan	Salaire comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,000 00			
W. Napier	do proposé au débarquement do	400 00			
J. Kerr	do do do	400 00			
W. Armstrong	do do do				
	do do do				
	do do do				
D. Foley	do do do	153 33			
F. Meehan	Loyer de bureau, du 1er avril 1870 au 31 mars 1871.	100 00			
do	Frais de port et aide dans le bureau, du 1er avril 1870 au 31 mars 1871.	50 00			
		55 62		2,158 95	
	<i>Baie Verte.</i>				
W. W. Wood	Salaire comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1870	400 00			
do	Pour l'aider à acheter une chaloupe pour l'usage de la douane.	145 86			
do	Frais de port, du 1er juillet au 31 décembre 1870.	2 79			
				548 65	
	<i>Campo Bello.</i>				
J. Farmer	Salaire comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871	600 00			
do	Loyer de bureau, du 1er juillet 1869 au 31 mars, à \$24 par année.	42 00			
do	Combust., frais de p., etc. du 1er juillet 1869 au 31 mars 1871	51 01			
do	Frais de saisie de la goelette <i>James</i> pour infraction aux lois d'enregistrement	55 00			
				748 01	
	<i>A reporter.</i>				
				3,455 61	335,233 94

Deductions sur le Revenu—Donanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>		3,455 61	335,253 94	
		<i>PORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK. —Suède.</i>				
		<i>Caracquette.</i>				
32 Vic, c. 2	J. G. C. Blackhall	Saltaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	600 00			
	E. Blackhall	do préposé aux arrivages	140 00			
	J. G. C. Blackhall	Combustible, frais de port, etc., du 1er avril 1870, au 31 mars 1871.....	41 49	781 49		
		<i>Chatham.</i>				
	D. Ferguson	Saltaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	1,200 00			
	J. C. E. Carmichael.....	do inspecteur au débarquement, du 1er au 15, et du 24 juillet 1870, au 30 juin 1871, à \$700 par année	682 83			
	E. T. Millar.....	do évaluateur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	500 00			
	W. Anderson	do préposé au débarquement	300 00			
	W. T. Connors.....	do do	240 00			
	D. Ferguson.....	Loyer de bureau, du 1er avril 1870 au 31 mars 1871, à \$80 par année	60 00			
	do	Combustible, frais de port, etc., du 1er avril 1870 au 31 mars 1871.....	65 03	3,047 86		
		<i>Dieppe.</i>				
	D. Stewart	Saltaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	1,000 00			
	J. Duncan.....	do préposé au débarquement	260 00			
	E. J. Stewart.....	do do	260 00			
	do	Saltaire additionnel comme sous-percepteur temporaire, étant une différence entre \$200 et \$400, par année, du 5 septembre 1870 au 31 décembre 1870	45 14			
	R. McMillan.....	Saltaire comme sous-percepteur du 12 mai au 30 juin 1871, à \$400 par année	54 84			
	W. Jamieson	do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	200 00			

J. McMillan	do do	do do	100 00			
W. Doyle	do do	do do	100 00			
D. Stewart	Loyer de bureau, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871, à \$60 par année		45 00	2,182 64		
do	Frais de port, etc., du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.....		117 66			
	<i>Dorchester.</i>					
J. Hickman	Saltaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.		600 00			
R. B. Chapman.....	do sous-percepteur		400 00			
F. Belliveau	do prép. aux arrivages		100 00			
J. Hickman.....	Frais de port, pour l'année expirée le 31 mars 1871		6 20	1,106 20		
	<i>Fredericton.</i>					
T. R. Robertson	Saltaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.		1,200 00			
R. P. Winter.....	do évaluateur		600 00			
J. W. M. Irel	do commis et préposé au débarq.		650 00			
S. Vail	do douanier		120 00			
T. R. Robertson	Loyer de bureau, pour l'année exp. le 31 mars 1871.....		80 00			
do	Combustible, frais de port, papeterie, etc., do		142 61	2,792 61		
	<i>Hillsborough.</i>					
W. Wallace	Saltaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.		600 00			
J. Brewster	do sous-percepteur		400 00			
J. W. Brewster.....	do prép. aux arrivages		100 00			
S. Blake.....	do do		100 00	1,200 00		
	<i>Moncton.</i>					
J. Robertson	Saltaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.		800 00			
do	Frais de port, etc., do do 31 mars 1871.....		12 22	812 22		
	<i>Newcastle.</i>					
W. Parker	Saltaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.		1,200 00			
R. T. Millar.....	do évaluateur et prép. au débarq. do		300 00			
D. McGruber	do garde-clef et prép. aux arrivages do		400 00			
W. Parker	Loyer de bureau, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871, à \$60 par année		45 00			
do	Frais de port et divers, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.....		36 59	1,981 59		
	<i>A reporter</i>			17,360 22	335,253 94	

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Report.</i>							
PORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.— <i>Suite.</i>							
<i>Richibucto.</i>							
H. Livingston	Salaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.	1,000	00				
E. Douglas	do sous-percepteur	600	00				
J. Cochrane	do prép. aux arrivages	240	00				
W. Brown	do et garde-clés	200	00				
J. B. Russ	do do	160	00				
J. Bowser	do do	100	00				
O. Richard	do do du 18 mai 1870 au 30 juin 1871, à \$60 par année.	67	26				
H. Livingston	Loyer de bureau, du 1er janvier 1870 au 31 mars 1871, à \$60 par année.	75	00				
do	Commis extra, frais de port, etc., du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.	69	41	2,511	67		
<i>Station de Richmond.</i>							
J. T. Allan	Salaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.	800	00				
J. Connell	do douanier	300	00				
J. T. Allan	Frais de port, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.	11	47	1,111	47		
<i>Sackville.</i>							
J. D. Dixon	Salaire comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1871.	800	00				
R. Cole	do sous-percepteur	100	00				
G. Lawrence	do préposé aux arrivages, du 1er juillet au 30 sept. 1870, à \$100 par année.	25	00				
S. Liddall	do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100	00				
J. D. Dixon	Loyer de bureau, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871, à \$50 par année.	37	50				
do	Frais de port pour l'année expirée le 31 mars 1871.	8	85	1,071	35		

38 Vic., c. 2

D. Hanington	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	880	00				
A. Simpson	do préposé aux arrivages, du 1er au 9 juillet 1870, à \$120 par année.	3	00				
A. McQueen	do douanier, du 1er mai au 30 juin 1871, à \$120 par année.	20	00				
D. Hanington	Loyer de bureau, du 1er juillet 1869 au 31 mars 1871, à \$60 par année.	105	60				
do	Combustible et frais de ports, du 1er juil. 1869 au 31 mars 1871.	23	43	1,031	43		
<i>Shippagan.</i>							
P. J. N. Dumaresq	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	600	00				
J. Doran	do douanier	200	00				
J. Savoy	do do	60	00				
P. J. N. Dumaresq	Frais de port, du 1er juillet 1869 au 31 mars 1871.	5	24	865	24		
<i>St. André.</i>							
C. M. Gove	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,200	00				
W. Whitlock	do préposé au débarq.	600	00				
H. Johnson	do do	365	00				
C. M. Gove	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	140	00				
do	Combustible, frais de port, etc.	137	70	2,442	70		
<i>St. George.</i>							
A. J. Wetmore	Salaire comme percepteur, du 1er juillet au 30 novembre 1870, à \$800 par année.	333	33				
J. A. Moran	do du 1er décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$700 par année.	408	33				
R. Sutherland	do douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	240	00				
D. Wetmore	do do	365	00				
A. J. Wetmore et J. A. Moran	Comb., frais de ports, etc., pour l'année expirée le 31 mars 1871.	8	15	1,354	81		
<i>St. Jean.</i>							
B. Robinson	Salaire comme percepteur, du 1er juillet au 31 octobre 1870, à \$2,600 par année.	866	67				
J. R. Ruel	do du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871, à \$2,600 par année.	1,733	33				
H. Whiteside	do 1er commis, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,400	00				
C. Briscoe	do 1er commis d'entrepôt et teneur de livres, du 1er juillet au 30 avril 1871, à \$1,100.	916	66				
							335,253 94
<i>A reporter</i>							27,748 89
							1,071 35

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	s.
33 Vic, c. 2		Report.....	4,916	66	27,748	89	335,253	94		
		PORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.—Suite.								
		St. Jean.—Suite.								
	G. F. Mattheu.....	Salaire comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,000	00						
	W. Clawson.....	do	1,000	00						
	J. Barber.....	do	1,000	00						
	C. F. Olive.....	do	500	00						
	H. W. Vradenburgh.....	do	700	00						
	J. MacLaren.....	do	650	00						
	J. Sandall.....	do	1,000	00						
	E. P. Sandall.....	do	50	00						
	A. Harrison.....	du 1er mai au 30 juin 1871, à \$300.	66	66						
	S. E. Gerow.....	do	1,200	00						
	R. M. Longmaid.....	insp. des arriv., pour l'an. exp. le 30 juin 1871.	900	00						
	J. Flewelling.....	do	900	00						
	W. H. Bowyer.....	inspecteur des arriv.	900	00						
	E. L. Thorne.....	évaluateur	1,200	00						
	J. Woodward.....	assistant	600	00						
	S. B. Paterson.....	do	700	00						
	W. J. B. Marter.....	commis et do	550	00						
	J. Mitchell.....	do	505	63						
	H. Coffey.....	do	550	00						
	G. A. Maxwell.....	do	488	45						
	P. Daley.....	do	550	00						
	W. H. Travis.....	do	550	00						
	T. Bustin.....	do	550	00						
	W. Johnston.....	do	456	25						
	C. Pigeon.....	prép. aux arrivages	38	75						
	C. Pigeon, jun.....	do	379	25						
	T. O. Sandall.....	du 1er juillet au 31 juillet 1870, à \$456 25.	456	25						
	J. Humphrey.....	do	456	25						
	W. Cartson.....	do	456	25						
	S. D. Daley.....	do	456	25						
	W. C. Wall.....	do	456	25						
	W. O. Dunham.....	do	456	25						
	W. H. Olive.....	do	456	25						
	D. Smiler.....	do	486	25						
	J. Dixon.....	do	300	00						
	W. A. Robinson.....	do	80	00						
	E. N. S. Stuart.....	do extra.....	100	00						
	G. K. Hanson.....	do	150	00						
	C. Laird.....	jaugneur	450	00						
	J. Rouleston.....	sous-percepteur, du 1er octobre 1870 au 30 juin 1871, \$200 par année.	456	25						
	B. Robinson et J. R. Ruel	do	40	00						
	do	messager et gardien, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	2,541	09						
	do	journalier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	150	00						
	do	Loyer de bureau des garde-clefs.	29,538	99						
	do	Commissible, frais de port, taxes pour l'eau, commis extra et divers, pour l'année expirée le 30 juin 1871.								
		St. Stephens.								
	H. Webber.....	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	1,200	00						
	H. Hutton.....	do préposé au débarq.,	700	00						
	W. W. Grimmer.....	do et assistant-évaluateur, pour l'an. exp. le 30 juin 1871.	600	00						
	J. D. Wilson.....	do	500	00						
	H. Webber.....	do douanier	160	00						
	do	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 31 mars 1871.	33	18						
	do	Combustible, frais de port, etc.	115	25						
	do	Pour lui permettre l'achat de meubles, balances, etc.	136	50						
	do	do de payer J. D. Wilson pour services extra exécutés par lui, du 1er avril au 30 juin 1870.	110	45						
	do	J. Grimmer pour jaugeage exécuté par lui, pour l'année expirée le 30 juin 1870.	3,555	88						
	J. E. Dixon.....	do	600	00						
	do	do	2	77						
		Les West.								
	H. E. Dibblee.....	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	1,000	00						
	F. W. Brown.....	do sous-percepteur	400	00						
	F. Tibbits.....	do	400	00						
	J. Hartt.....	do	100	00						
	C. S. Appleby.....	do	100	00						
	E. M. Truesdell.....	do	100	00						
	H. Walhampton.....	do	100	00						
	A. Bertrand.....	do	83	34						
		do	2,283	34						
		A reporter.....	61,445	03						
		Woodstock.								
		do	335,253	94						
		do	61,445	03						

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	s.
		Report.....	29,538	99	3,555	88	61,445	03	335,253	94
		WOODS COCK.								
	H. E. Dibblee.....	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	1,000	00						
	F. W. Brown.....	do	400	00						
	F. Tibbits.....	do	400	00						
	J. Hartt.....	do	100	00						
	C. S. Appleby.....	do	100	00						
	E. M. Truesdell.....	do	100	00						
	H. Walhampton.....	do	100	00						
	A. Bertrand.....	do	83	34						
		do	2,283	34						
		A reporter.....	61,445	03						

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report.</i>	2,283 34	61,446 03	335,253 94
		PORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.— <i>Suite.</i>			
		<i>Woodstock.</i> — <i>Suite.</i>			
33 Vic, c. 2	E. Albert	Salaire comme préposé au débarquement, du 7 juillet 1870 au 30 juin 1871, à \$200 par année.	196 06		
	H. E. Dibblee	Loyer de bureau, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871, à \$60 par année.	45 00		
	do	Frais de port, etc., du 1er juillet 1869 au 31 mars 1871.	138 10	2,662 50	
		<i>Divers.</i>			
	Diverses personnes	Pour annonces, pendant l'année expirée le 30 juin 1871.	1,333 40	1,381 16	
	J. Kerr	Frais de route	47 76		
		PORTS DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.			
		<i>Ambert.</i>			
33 Vic, c. 2	J. J. Kerr	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	1,232 88	Cours de la Nouvelle-Écosse.	65,459 69
34 Vic, c. 1	J. McNab	do	359 89		
	J. Moffatt	do	256 88		
	N. Nicolson	do	154 11		
	A. D. Chapman	do	61 65		
	G. B. Forrest	do	61 64		
	W. Brundage	do	61 65	2,188 37	
		<i>Annapolis.</i>			
	T. C. Tobias	Salaire comme percepteur, pour l'an. expirée le 30 juin 1871.	770 55		
	G. F. Dumas	do	154 11		
	A. B. Thome	do	102 74		
	J. L. Rice	do	61 65		
	T. C. Tobias	Loyer de bureau, du 1er octobre 1870 au 31 mars 1871, à \$140 par année.	20 00		
	do	Frais de port, du 1er octobre 1870 au 31 mars 1871.	3 84	1,112 89	

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Antigonish.</i>			
	H. McPhie	Salaire comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	924 66		
	K. C. Randall	do	205 48		
	E. Corbet	do	102 74		
	H. McPhie	Frais de port, etc., du 1er juillet 1869 au 31 mars 1871.	37 68		
	do	Pour lui permettre d'acheter une chaloupe pour l'usage de la maison de douane.	45 00	1,315 56	
		<i>Arichat.</i>			
	S. Donovan	Salaire comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	770 55		
	M. J. Kavanagh	do	256 85		
	A. McDonald	do	102 74		
	J. Hearn	do	102 74		
	J. A. Shaw	do	102 74		
	P. LeLaucheur	do	61 65		
	S. Donovan	Commis extra, frais de port, du 1er janvier 1870 au 31 mars 1871.	23 97	1,421 24	
		<i>Baddeck.</i>			
	W. Kidston	Salaire comme percepteur, du 1er juillet au 27 septembre 1870, à \$700 par année, cours du Canada.	173 81		
	A. Cameron	do	450 73		
	J. McNeil	do	235 45		
	J. McAuley	do	94 16		
	C. L. Campbell	do	56 52		
	J. Baine	do	56 52		
	A. Morrison	do	56 43		
	W. Kidston	Loyer de bureau, du 1er avril au 30 septembre 1870, à \$42 par année.	21 00		
	do	Frais de port, etc., du 1er avril au 30 septembre 1870.	8 07		
	A. Cameron	Loyer de bureau, du 1er octobre au 31 décembre 1870, à \$44 par année.	11 00		
	do	Frais de port, etc., du 1er octobre au 31 décembre 1870.	2 76	1,166 45	
		<i>A report.</i>		7,204 51	400,743 63

Déductions sur le Revenu.—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Ports de la Nouvelle-Écosse.—Suite.				
		<i>Report</i>				
		<i>Barrington.</i>				
33 Vic, c. 2	D. Sargent	Salaires comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	410 96			
34 Vic, c. 1	J. Swain	do	102 74			
	N. Snow	do	61 64			
	J. Freiry	do	61 65			
	S. Smith	do	12 37			
	D. Sargent	Frais de ports, etc., pour l'année expirée le 31 mars 1871		711 01		
		<i>Bridgetown.</i>				
	S. S. Thorne	Salaires comme percept., pour l'année expirée le 31 juin 1870.	667 81			
	W. Graves	do	102 74			
	T. R. Brooks	do	61 64			
	A. M. Chute	do	61 65			
	S. S. Thorne	Frais de port, du 1er juillet 1869 au 31 décembre 1870	2 69			
		<i>Cornwallis.</i>				
	E. Rand	Salaires comme percept., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	513 70			
	C. V. Rawling	do	154 11			
	H. Morris	do	154 11			
	E. De Wolfe	do	205 48			
	R. Farnsworth	do	64 21			
	H. V. B. Farnsworth	du 1er juillet au 30 novembre 1870, à \$150 par ann., c. du Can.	51 37			
	G. Lockwood	do	61 64			
	S. N. Porter	do	61 65			
	A. Ogilvie	do	61 64			
	E. Lockwood	do	164 39			
	E. Rand	Frais de port, etc., du 1er janvier 1870 au 31 mars 1871.	11 02			
				896 53		
					1,503 32	
						400,743 63

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Disbury.</i>				
	B. Viets	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	770 55			
	H. H. Ruggles	do	205 48			
	J. Thuber	do	154 11			
	C. Gidney	do	286 85			
	Z. Crosscup	do	61 65			
	W. Reardon	do	61 65			
	E. W. Potter	do	123 28			
	J. A. Smith	do	50 00			
	B. Viets	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 31 mars 1871.	62 45			
	do	Combustible, frais de port, etc.				
				1,951 50		
		<i>Halifax.</i>				
	E. Binney	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	2,671 24			
	H. B. Paulin	do	1,849 32			
	J. W. Ross	do	1,438 36			
	W. G. Fife	do	1,232 88			
	J. Kerr	do	924 66			
	J. W. Cragg	do	369 87			
	E. C. Kelly	do	770 55			
	J. Cullen	do	881 98			
	J. F. Muncey	do	1,232 88			
	J. S. Bissonett	do	616 44			
	J. Austin	do	667 81			
	S. R. Caldwell	do	667 81			
	J. Fitzgerald	do	924 66			
	J. Strachan	do	547 95			
	J. S. Morris	do	595 89			
	E. Duckett	do	205 48			
	W. H. Hill	do	1,027 40			
	A. D. Merrell	do	821 92			
	C. M. Almon	do	667 81			
	J. Marshall	do	667 81			
	J. G. Morris	do	667 81			
	J. R. De W. Snyder	do	102 74			
	J. F. Richardson	do	821 92			
		<i>A reporter</i>	20,375 19			
				12,286 87		
						400,743 63

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2 34 Vic, c. 1.		<i>Report.</i>	Cours, N. E.	20,375 19	Cours, N. E.	12,266 87	400,743 63	
		PORTS DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—Suite.						
		<i>Habifax.</i> —Suite.						
	A. W. Hart	Salaires comme commis, du 1er juillet au 30 novembre 1870, à \$800 par année, cours du Canada.		342 46				
	J. E. Kenaley	do do pour l'année expirée le 30 juin 1871.		821 92				
	J. W. Henniger	do do do		616 44				
	D. Creamer	do du 1er décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$800 par année, cours du Canada.		479 45				
	A. Fraser	do sous-percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.		205 48				
	G. A. V. Paw	do préposé au débarquement du 1er décembre 1870 au 30 juin 1871, à \$700 par année, cours du Can.		419 53				
	T. R. De Wolfe	do inspecteur des arriv., pour l'an. exp. le 30 juin 71.		1,438 36				
	A. Kelly	do douanier		825 00				
	J. Hills	do do		750 00				
	E. Boyd	do do		250 00				
	R. Bosk	do du 1er juillet au 31 octobre 1870		750 00				
	W. Foster	do do pour l'année expirée le 30 juin 1871.		750 00				
	D. Fraser	do garde-clef, do		562 50				
	E. B. Currie	do do		562 50				
	W. McLean	do do du 1er juillet 1870 au 30 avril 1871.		468 75				
	W. Reynolds	do do pour l'année expirée le 30 juin 1871.		562 50				
	G. Le Guire	do do		562 50				
	G. Ryder	do do		468 75				
	G. G. Gray	do do		468 75				
	W. Malowney	do do		468 75				
	N. McDonald	do do		750 00				
	J. F. Burnham	do do		468 75				
	J. Steele	do do		468 75				
	D. Calder	do do		468 75				
	J. Wallace	do do		468 75				
	M. J. McCurdy	do du 1er juillet au 30 nov. 1870, à \$547 50, et du 1er déc. 1870 au 30 juin 1871, à \$700 par an, cours du C. comme commis		653 90				
	W. Potts	do garde-clef, pour l'année expirée le 30 juin 1871.		468 75				
	J. McNutt	do do		468 75				
	J. Crowe	do do		468 75				
	J. Hatch	do do		375 00				
		do peseur, du 1er juillet 1870 au 30 avril 1871.		625 00				

L. Vereker	do do	do au 13 mars 1871, à \$547 50, cours du Canada.	394 65
W. A. Gamison	do	assistant des jaugeurs, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	468 75
D. Gallagher	do	do do	468 75
F. Beazley	do	do do	468 75
W. Nunn	do	do do	468 75
J. Beazley	do	do do	468 75
J. De Courcy	do	do do	468 75
D. F. Curry	do	assistant-évaluateur, pour l'année expirée le 30 juin 1871, à \$200 par an, cours du Canada.	17 12
W. Blackman	do	do do	375 00
J. Venable	do	gardienn de bureau et messenger, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	80 14
E. Binney	do	do do	1,240 00
do	do	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	466 66
do	do	do do	180 00
do	do	la chambre des évaluateurs, du 1er juillet 1870 au 31 juillet 1871.	160 00
do	do	bureau des jaugeurs, du 1er janvier 1870 au 30 juin 1871.	1,203 42
do	do	d'une chambre extra pour l'évaluateur, du 1er octobre 1869 au 30 septembre 1871.	8,390 53
do	do	Pour lui permettre de payer les commis surnuméraires, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	2,197 73
do	do	Pour lui permettre de payer les préposés aux arrivages, garde-clefs, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	100 00
do	do	Frais de port, combustible, gaz, eau, etc., pour l'année expirée le 30 juin 1871.	521 50
do	do	Loyer de bureau, chambre de l'évaluateur, pendant l'année expirée le juin 1868.	1,411 08
do	do	Pour lui permettre de payer les commis surnuméraires, do	
do	do	Frais de port, combustible, gaz, etc., do	
J. H. Freeman	do	<i>Liverpool.</i>	
W. Bryden	do	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	1,232 88
J. H. Freeman	do	do préposé au débarquement, do	667 81
do	do	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 31 mars 1871.	50 00
do	do	Services extra, combustible, frais de port, etc., pour l'année expirée le 31 mars 1871.	107 38
D. A. Davidson	do	<i>Londonberry.</i>	
T. M. Crowe	do	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	410 96
A. V. Corbett	do	do sous-percepteur, do	102 74
H. Fulmer	do	do do	102 74
	do	do do	61 64
		do do	678 08
		do do	71,023 00
		do do	400,743 63

Déductions sur le Revenu—Douanes—Suite.

EX VENTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report</i>	Cours N. E. 678 08	Cours N. E. 71,023 00	400,743 63
		PAYS DE LA NOUVELLE-ECOSSE.—Suite.			
		<i>Londonerry.</i> —Suite.			
33 Vic, c. 2	J. McCurdy	Salaires comme douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	61 65		
34 Vic, c. 1	J. Creelman	do do do	61 65		
	D. A. Davidson	Combustible et frais de port, du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.....	5 85	807 23	
		<i>Leunenburg.</i>			
	E. Dowling	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	616 44		
	J. Hasley	do do do	256 85		
	C. D. Mader	do do do	205 48		
	D. Dimock	do do do	154 11		
	W. Geldert	do do do	61 65		
	J. Rudolf	do do do	61 65		
	J. Myra	do do do	61 65		
	G. H. Mills	do do do	61 65		
	E. Dowling	Frais de port, etc., pour l'année expirée le 31 mars 1871.....	31 64	1,511 10	
		<i>Lockeport.</i>			
	G. Stalker	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871		410 96	
		<i>Marysvalle.</i>			
	D. W. Landers	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	410 96		
	R. Stone	do do do	256 85	667 81	
		<i>Sydney Nord.</i>			
	T. S. Bown	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871	1,223 88		
	J. Collins	do do do	102 74		
	V. Landers	do do do	164 38		

EX VENTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>do</i>	246 58		
	T. S. Bown	Pour lui permettre de payer pour service extra pendant l'année expirée le 30 juin 1871.....	41 09	1,787 67	
		<i>Parrsborough.</i>			
	J. Ratchford	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	410 96		
	F. F. Hatfield	do do do	154 11		
	C. Ward	do do do	102 74		
	J. Ratchford	Frais de port, etc., jusqu'au 31 mars 1871.....	9 42	677 23	
		<i>Pictou.</i>			
	D. McCulloch	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,438 36		
	W. Campbell	do do do	308 22		
	R. Murray	do do do	102 74		
	J. Patterson	do do do	719 18		
	C. Murdoch	do do do	308 22		
	A. McPherson	do do do	308 22		
	B. McLeod	do do do	308 22		
	G. J. Campbell	do do do	50 00		
	D. McCulloch	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 31 mars 1871.	54 94	3,906 32	
		do do do			
		<i>Port Hawksbury.</i>			
	M. McDonald	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	410 96		
	do	Pour lui permettre de payer les salaires de douaniers, et dépenses contingentes, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1870.....	661 16	1,072 12	
		<i>Port Hood.</i>			
	E. D. Tremaine	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	410 96		
	J. Ross	do do do	102 74		
	D. McFarlane	do do do	61 65		
	E. D. Tremaine	Frais de port, 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.....	8 50	583 85	
		<i>Port Medway.</i>			
	J. J. Letson	Salaires comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	410 96		
	do	Frais de port, etc., jusqu'au 31 mars 1871.....	4 42	415 38	
		<i>A reporter</i>		82,862 67	400,743 63

Déductions sur le Revenu—Douanes.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE LOI	QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report.</i>	Cours N.-E.		82,862	67	400,743	63
		PORTS DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.— <i>Suite.</i>						
		<i>Port Mulgrave.</i>						
33 Vic, c. 2	V. J. Wallace	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	565	07				
	do	do	154	11				
34 Vic, c. 1	J. J. Biglow	do	205	48				
	J. Marshall	do du 1er juillet au 30 septembre 1870,						
	J. McMillan	do à \$100 par année—Cours du Canada.	25	68				
	do	do pour l'année expirée le 30 juin 1871.	102	74				
	A. P. McKenzie	do do douanier	1,173	12				
	J. Purcell	do do	50	00				
	do	Pour lui perm. de payer les chaloupiers						
	do	do d'acheter une chaloupe						
	do	Balance de salaire et paie de chaloupiers, pour l'année expirée	417	16				
	do	le 30 juin 1870.	61	64				
	G. B. Hadley	Salaire comme douanier, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	61	64				
	J. Anderson	do	61	64			3,741	30
		<i>Stelburne.</i>						
	J. Muir	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	410	96				
	do	Frais de port, jusqu'au 31 décembre, 1870.	2	08			413	04
		<i>Sydney.</i>						
	C. E. Leonard	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	821	92				
	do	do	102	74				
	F. E. Leaver	do	256	85				
	C. H. Rigby	do	205	48				
	W. W. Bown	do	102	74				
	G. Rigby	do	102	74				
	L. Kavanagh	do						
	D. McKeen	do sous-percepteur, du 3 juin 1869 au 30 juin 1870,	370	77				
	do	à \$150; et du 1er juillet 1870 au 30 juin						
	do	1871, à \$200 par année—Cours du Canada.	61	65				
	J. Townsend	do douanier, pour l'année expirée le 30 juin	58	47				
	do	1871.						
	C. E. Leonard	Frais de port, combustible, etc., jusqu'au 31 mars 1871.			2,083	36		

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Weymouth.</i>						
	S. Jones	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	565	07				
	R. Sanderson	do	205	48				
	A. Bourneut	do	256	85				
	J. V. Stuart	do	205	48				
	B. A. Robichau	do	61	65				
	S. Jones	do douanier	40	00				
		Loyer de bureau, pour l'année expirée le 31 mars 1871.			1,334	53		
		<i>Windsor.</i>						
	E. O'Brien	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,232	88				
	W. Davison	do	205	48				
	A. Roy	do	154	11				
	A. McN. Parker	do	102	74				
	T. A. Malcolin	do	102	74				
	J. Sterling	do	40					
	J. M. O'Brien	do	410	96				
	E. O'Brien	do douanier	61	65				
		Frais de port, jusqu'au 31 décembre 1870.	8	98			2,279	54
		<i>Yarmouth.</i>						
	T. E. Moberley	Salaire comme percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	1,438	36				
	A. Lent	do	102	74				
	B. Perry	do	102	74				
	P. S. D'Entremont	do	102	74				
	H. A. Wood	do	719	18				
	N. S. Porter	do	410	96				
	R. Bingley	do	410	96				
	J. Huntington	do	410	96				
	J. White	do						
		do douanier, du 1er juillet 1869 au 30 juin 1871, à	123	29				
		\$80 par année—Cours Canadien.	40	00				
	T. E. Moberley	Loyer de bureau, pour l'année expirée le 31 mars 1871.	217	37			4,079	30
	do	Combustibles, frais de post, etc.						
		<i>Items divers.</i>						
	T. F. Knight	Salaire comme inspecteur des ports, pour l'année expirée le						
	do	30 juin 1871.						
		Pour lui permettre de payer les frais de route, du-	1,643	84				
		rant l'année expirée le 30 juin 1871.	900	87				
	J. Kerr	Pour lui permettre de payer les frais de route, durant l'année	2,544	71				
		expirée le 30 juin 1871.	328	75				
	Diverses personnes	Annouces, etc., durant l'année expirée le 30 juin 1871.	845	25				
	T. F. Knight	Pour payer les biens du défunt S. H. Knight, pour services	136	00				
		rendus par lui.			3,854	71		
		Moins—Conversion.			100,648	45		
		<i>A reporter.</i>			2,683	96		
					97,964	49		
					498,708	12		

Déductions sur le Revenu—Douanes.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report.</i>				
		PORT DE MANTOBA. <i>Winnipeg.</i>				
	G. B. Spencer	Pour lui permettre de payer F. T. Bradley, et autres, pour services rendus à ce port, entre le 1er janvier et le 30 juin 1871	1,099 00		498,708 12	
	do	Loyer de bureau, du 7 janvier au 7 mars, à \$19 46 par mois, et du 1er mars au 30 juin 1871, à \$9 73 par mois	77 86			
	do	Loyer de bureau, à Pembina Nord, du 15 février au 30 juin 1871, à \$14 60 par mois	65 70			
	do	Combustible, frais de port, charriage et impression, etc., du 1er janvier au 30 juin 1871	268 50			
	do	Pour lui permettre l'achat de meubles pour le bureau	196 76			
	do	Pour le payer pour avis profes. sur la quest. des lois de douane.	25 55			
	L'hon. H. J. H. Clarke.				1,733 37	500,441 49
		DROITS REMIS. <i>Ontario et Québec.</i>				
	J. W. Dunscomb	Pour faire à C. P. Champion, la remise de droits payés sur matériaux employés dans la construction de bâtiments	429 11			
	do	do Dinning et Webster, do	131 71			
	B. Burland	do H. Thomas, sujet anglais, droit payé par lui sur l'achat de propulseurs et banges dans les Etats	1,417 50			
	do	do Cie. d'huile de carbone d'Ontario, droit payé sur le fer bl. emplo. dans la man. de bidons pour h.	1,905 66			
	W. H. Kittson				3,883 98	
		Au port de				
		Belleville	35 13			
		Brantford	10 80			
		Brockville	444 49			
		Burwell	3 29			
		Chatham	10 64			
		Chippawa	28 04			
		Clifton	295 84			
		Cobourg	135 98			
		Cornwall	1 58			

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Dover	35 71			
		Durham	35 84			
		Fort Erie	8 16			
		Goderich	65 70			
		Guelph	700 16			
		Hamilton	1,149 83			
		Hope	22 83			
		Kingston	104 51			
		London	510 11			
		Morrisburg	15 09			
		Ottawa	147 20			
		Paris	21 60			
		Pictou	0 34			
		Prescott	14 04			
		Ste. Catherine	154 56			
		Sarnia	0 24			
		Stanley	1 19			
		Stratford	53 67			
		Toronto	3,361 56			
		Woodstock	220 39			
					7,588 62	
		Dundee	3 42			
		Gaspé	0 04			
		Montréal	11,106 87			
		Québec	2,210 18			
		St. Jean	180 11			
		Stanstead	137 30			
					13,637 92	
					25,110 52	
		<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
	F. Meehan	Remise de droit sur ferb. emp. pour mettre le saumon en boîtes.	122 79			
	D. Ferguson	do do	207 09			
	H. Livingston	do do	52 25			
	B. Robinson et J. K. Rne	do vinaigre emp. pour la conserv. du saumon.				
		do marchandises exportées à Terre neuve et l'Ile du Prince-Edouard.	8,150 17			
		do	5 25			
		Au port de Dalhousie	541 16			
		do St. Jean				
					9,078 71	
		<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
	E. Binney	Remises de droits sur marchandises exportées à l'Ile du Prince-Edouard et Terre neuve	14,341 15			
	do	do	280 82			
	do	do	6 18			
	do	do	4,808 47			
	V. J. Wallace	Au port de Barrington				
		do Halifax				
			4,814 65			
					14,621 97	
					34,189 23	
						500,441 49

Déductions sur le Revenu—Douanes—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Cours de la N.-E.		Cours de la N.-E.		
		Report.....	4,814 65	14,621 97	34,189 23	500,441 49
		DROITS REMIS.—Suite.				
		Nouvelle-Ecosse.—Suite.				
		Au port de				
		Lunenbourg.....	16 96			
		Pictou.....	29 57			
		Sydney.....	47 55	4,908 73		
		Moins, conversion.....		19,530 70	19,009 88	
		Manitoba.		520 82		
		Au port de Winnipeg.....			3 50	53,202 61
		Total, Déductions sur le Revenu—Douanes, pour 1870-71.....				553,644 10

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—ACCISE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2	Geo. A. Ironside. do	SALAIRES ET DEPENSES CONTINGENTES. <i>Algoma.</i> Salaire comme percepteur pour l'année Dépenses contingentes	400 00 57 49	400 00 57 49	457 49	
	Ellis R. Benjamin. Charles Smith. W. F. Gouin. E. A. Evershed. W. L. Hamilton. E. R. Benjamin.	<i>Belleville.</i> Salaire comme percepteur pour l'année do pour juillet et août 1870 do comme préposé de l'accise pour l'année do du 1er nov. 1870 au 30 juin 71 do do pour l'année Dépenses contingentes	1,200 00 50 00 616 66 266 66 600 00 292 28	1,200 00 50 00 616 66 266 66 600 00 292 28	3,025 60	
	Wm. Graveley. John Wilson. F. Murphy. Wm. Graveley.	<i>Cobovory.</i> Salaire comme percepteur pour l'année. do sous-percepteur do do préposé de l'accise do Dépenses contingentes	900 00 900 00 600 00 317 69	900 00 900 00 600 00 317 69	2,717 69	
	W. J. Graham. do	<i>Collingwood.</i> Salaire comme percepteur inérimaire pour l'année Dépenses contingentes	600 00 421 17	600 00 421 17	1,021 17	
	Neil McLean. do	<i>Cornwall.</i> Salaire comme percepteur pour l'année Dépenses contingentes	499 95 61 58	499 95 61 58	561 53	
	Chas. Widder. William Withers.	<i>Goderich.</i> Salaire comme percepteur pour l'année do do A reporter	800 00 499 96	800 00 499 96	7,788 48	

Déductions sur le Revenu—Accise.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., s. 2.		<i>Report.</i>			1,299 96		7,783 48	
		<i>Godovich.</i> —Suite					3,804 16	
	William Smith.....	Salaires comme sous-percepteur pour l'année.		400 00				
	A. Cayan.....	do préposé de l'accise do		499 95				
	G. V. Elwood.....	do do		499 95				
	C. Widdler.....	Dépenses contingentes.....		1,104 30				
		<i>Guelph.</i>						
	James Gow.....	Salaires comme percepteur pour l'année.		1,200 00				
	Donald McLean.....	do sous-percepteur do		800 00				
	John White.....	do préposé à l'accise do		700 00				
	George Rennie.....	do do		700 00				
	J. H. Kennedy.....	do do		600 00				
	J. D. Kennedy.....	do do		600 00				
	J. McD. Campbell.....	do do		600 00				
	Charles T. Dickson.....	do do		499 94				
	J. H. Pettie.....	do do		499 94				
	F. Low.....	do do		499 94				
	M. McCord.....	do do		600 00				
	William Craig.....	do do		208 73				
	D. Valentine.....	do do		291 66				
	James Gow.....	Dépenses contingentes.....		1,026 26			8,826 47	
		<i>Hamilton.</i>						
	Thomas White.....	Salaires comme percepteur du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.		838 66				
	William Patton.....	do sous-percepteur pour l'année.		800 00				
	John Stuart.....	do do		700 00				
	R. L. White.....	do do jusqu'au 4 août 1870.		57 72				
	S. F. Ross.....	do do préposé de l'accise pour l'année.		600 00				
	H. T. Crawford.....	do do do		499 94				
	Andrew Stuart.....	do do do		499 94				
	Theodore Crawford.....	do do du 1er juillet au 17 octobre 1871.		158 58				
	J. T. Jago.....	do do pour mars, avril, mai et juin 1871.		166 84				
	Thos. White et Wm. Patton.....	Dépenses contingentes.....		399 10			4,720 58	

		<i>Kingston.</i>						
	A. Thibodo.....	Salaires comme percepteur pour l'année.		1,200 00				
	F. Rowland.....	do do préposé de l'accise do		700 00				
	George Kirk.....	do du 1er juillet 1870 au 31 mars 1871.		450 00				
	P. B. Macnamara.....	do du 1er juillet 1870 au 31 janvier 1871.		291 69				
	William Craig.....	do du 1er février 1870 au 30 juin 1871.		208 33				
	A. Thibodo.....	do do		83 33				
		Dépenses contingentes.....		254 47			3,187 82	
		<i>London.</i>						
	P. McClary.....	Salaires comme percepteur pour l'année.		1,200 00				
	W. H. Armstrong.....	do do		400 00				
	Daniel Hanvey.....	do do		400 00				
	William Moore.....	do do		600 00				
	H. Hunter.....	do do		700 00				
	James Burns.....	do do		233 33				
	Richard B. Dixon.....	do du 1er juillet 1870 au 31 octobre 1870.		400 00				
	James Magee Yates.....	do do du 1er novembre 1870 au 30 juin 1871.		193 42				
	Wm. McKenzie Moore.....	do do du 11 février 1871 au 30 juin 1871.		124 50				
	R. J. Evans.....	Inspection du pétrole, etc.		127 50				
	P. McClary.....	do do		683 76				
		Dépenses contingentes.....					4,962 51	
		<i>Ottawa.</i>						
	Alexander Graham.....	Salaires comme percepteur pour l'année.		800 01				
	John M. B. Henry.....	do do préposé de l'accise do		700 00				
	G. S. O'Brien.....	do do		381 79				
	Alexander Graham.....	Dépenses contingentes.....		126 01			2,007 81	
		<i>Paris.</i>						
	D. W. Hart.....	Salaires comme percepteur pour l'année.		1,200 00				
	E. P. Ryerse.....	do do		800 00				
	John McWhinnie.....	do do		600 00				
	John Patton.....	do do		499 96				
	W. P. Master.....	do do		499 96				
	W. J. Gerald.....	do do		583 33				
	Thomas C. J. Racey.....	do do du 1er juillet 1870 au 30 avril 1871.		116 66				
	D. W. Hart.....	do do du 1er mai 1871 au 30 juin 1871.		891 02			5,190 43	
		Dépenses contingentes.....						
		<i>Perth.</i>						
	D. Kellcock.....	Salaires comme percepteur pour l'année.		500 00				
	do	Dépenses contingentes.....		47 94			547 94	
		<i>A r. perle.</i>					41,031 70	

Déductions sur le Revenu—Accise.—Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2		<i>Regent.</i>			41,081	70		
		<i>Peterborough.</i>						
	Thomas White.....	Salaires comme percepteur pour l'année		499	94			
	J. B. Knowlson.....	do sous do		400	00			
	Thos. White.....	Dépenses contingentes		95	08		995	02
		<i>Prescott.</i>						
	S. B. Merrill.....	Salaires comme percepteur pour l'année		1,200	00			
	G. C. Longley.....	do do		300	00			
	John Ford.....	do préposé de l'accise		600	00			
	G. W. Browne.....	do do		499	96			
	W. Gerald.....	do douanier		83	34			
	William Gill.....	Salaires comme prép. de l'ac., du 1er déc. 1870 au 1 ^o mai 1871		125	00			
	S. B. Merrill.....	Dépenses contingentes		231	71		3,040	01
		<i>Ste. Catharines.</i>						
	W. Thompson.....	Salaires comme percepteur, du 1er juillet 1870 au 31 oct. 1871		400	00			
	James Seymour.....	do do du 23 déc. 1870 au 30 juin 1871		658	68			
	G. Conway.....	do sous-percepteur pour l'année		800	02			
	Jas. Kinnear.....	do do		60	00			
	W. Thompson et James Seymour.....	Dépenses contingentes		433	60		2,802	30
		<i>Sarnia.</i>						
	R. B. Somerville.....	Salaires comme percepteur pour l'année		1,200	00			
	R. McGlashan.....	do do		800	00			
	John Shields.....	do préposé de l'accise		700	00			
	R. B. Somerville.....	Dépenses contingentes		810	23		3,510	23
		<i>Toronto.</i>						
	G. P. Dickson.....	Salaires comme percepteur pour l'année		1,660	00			

James Shaw.....	do do		1,200	00				
John Morrow.....	do do		800	00				
Richard Woodsworth.....	do do	assist.-percepteur, 1er juillet 1870 au 23 janvier 1871		350	00			
A. D. McDonnell.....	do do	do do pour l'année		633	33			
R. A. Hartley.....	do do	do do		400	00			
William M. Gorrie.....	do do	do do		800	00			
Samuel Gree.....	do do	do do		600	00			
Paul M. Robins.....	do do	do do		700	00			
John Spence.....	do do	do do		700	00			
S. M. Sanford.....	do do	do do		499	94			
James M. Rogerson.....	do do	do do		291	62			
P. B. McNamara.....	do do	1er juillet 1870 au 31 janvier 1871		291	11			
Angus McDonald.....	do do	1er juillet 1870 au 7 novembre 1870		291	62			
Thomas Alexander.....	do do	1er décembre 1870 au 30 juin 1871		199	97			
George McWhirter.....	do do	do do		193	42			
William C. Stratton.....	do do	1er février 1871 au 24 juin 1871		232	13			
James Bennett.....	do do	do do		178	53			
C. W. Walker.....	do do	février 1871 do		483	33			
George A. Rogers.....	do do	février 1871 do		1,406	65		12,236	59
G. P. Dickson.....	do do	messager						
		Dépenses contingentes						
		<i>Windsor.</i>						
R. F. Nelles.....	do do	Salaires comme percepteur pour l'année		1,200	00			
C. G. Fortier.....	do do	do do		800	02			
G. W. Foote.....	do do	do do		400	00			
R. N. Elliott.....	do do	do do		400	02			
C. T. Dupont.....	do do	comptable		583	33			
T. C. J. Racey.....	do do	prép. de l'accise, jusqu'au 31 mai 1871		544	39			
T. J. Ouillette.....	do do	do do pour l'année		200	00			
R. B. Dickson.....	do do	do do 1er juillet 1870 au 31 oct. 1870		157	23			
Charles G. Martin.....	do do	do do 1er déc. 1870 à mars 1871		116	66			
W. J. Gerald.....	do do	do do 1er mai 1871 au 30 juin 1871		166	64			
William Gill.....	do do	do do		150	00			
George Kirk.....	do do	do do 1er mars 1871 do		158	56			
Thomas Cross.....	do do	do do 1er avril 1871 do		755	99		6,432	84
R. F. Nelles et C. G. Fortier.....		Dépenses contingentes						
		<i>Beauharnois.</i>						
Arch. McEchern.....	do do	Salaires comme percepteur pour l'année		400	00			
do		Dépenses contingentes		127	05		527	05
		<i>A reporter.</i>					70,065	74

Dédactions sur le Revenu—Accise.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2.		<i>Montréal.</i>			70,665	74		
	P. Durnford.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	1,599	99				
	L. G. Fauteux.....	do sous assistant.....	1,200	00				
	William Hastie.....	do do do.....	700	00				
	L. Blanchard.....	do do do.....	600	00				
	John Dodd.....	teneur de livres do.....	800	00				
	C. H. Leroux.....	préposé de l'accise do.....	600	00				
	L. J. Vincent.....	do do do.....	600	00				
	R. Richard.....	do do do.....	600	00				
	Edward Du Roy.....	do do do.....	600	00				
	F. Dugnet.....	do do do.....	600	00				
	J. Villeneuve.....	do do do.....	600	00				
	Charles Barker.....	do do do.....	600	00				
	Dugald McDonald.....	do do do.....	305	51				
	Acopline H. Louis.....	21 novembre 1870 au 30 juin 1871.....	274	46				
	Pat. McCall.....	do 14 décembre 1870.....	141	81				
	James Manning.....	do 11 février 1871.....	93	00				
	L. Normandin.....	Gardienn, juillet et août.....	31	00				
	P. Durnford.....	Gardienn do.....	2,088	62			12,127	39
		Dépenses contingentes.....						
		<i>Québec.</i>						
	J. E. Fortier.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	1,200	00				
	M. McNamara.....	do do do.....	600	00				
	J. H. Cahill.....	prép. de l'accise do.....	700	00				
	J. Rouleau.....	do comptable do.....	600	00				
	J. Courtney.....	prép. de l'accise do.....	600	00				
	George Bourassa.....	do do do.....	499	94				
	J. Audil.....	do do do.....	166	66				
	George Nellan.....	do do 1er juillet au 31 octobre 1870.....	499	94				
	J. Gregoire.....	do do do pour l'année.....	364	92				
	Charles Belanger.....	do do commiss. surnum. do.....	312	45				
	John D. Stewart.....	do do do.....	193	42				
	J. E. Fortier.....	Salaire comme prép. de l'accise, 11 février au 30 juin 1871.....	721	69				
		Dépenses contingentes.....					6,459	02

C. A. Boivin.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	400	00					
A. Roy.....	do sous do.....	400	00					
C. A. Boivin.....	Dépenses contingentes.....	189	93			989	93	
P. Regnier.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	400	00					
do.....	Dépenses contingentes.....	1	03			401	93	
J. Griffiths.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	400	00					
L. A. Perkins.....	do sous do.....	367	67					
J. Griffiths.....	Dépenses contingentes.....	34	83			801	50	
B. Lasalle.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	400	02					
do.....	Dépenses contingentes.....	61	52			461	54	
Charles Ouimet.....	Salaire comme percepteur, 1er juillet au 4 novembre 1870.....	148	90					
Adolphe Delsile.....	do sous do pour l'année.....	400	02					
Charles Leclerc.....	do do percepteur, depuis le 14 décembre 1870.....	219	56					
Charles Ouimet et Chas. Leclerc.....	Dépenses contingentes.....	137	25			905	73	
J. J. Fox.....	Salaire comme douanier.....					300	00	
Lachlin Robertson.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	493	94					
do.....	Dépenses contingentes.....	120	56			620	50	
S. Tunney.....	Salaire comme percepteur pour l'année.....	1,200	00					
Angus McLeod.....	do préposé de l'accise do.....	699	99					
John P. Nash, jun.....	do do jusqu'au 30 septembre 1870.....	125	00					
R. H. Blanchard.....	do do do.....	529	21					
C. H. H. jun.....	do do et messager.....	499	95					
Samuel C. Nash.....	do do 12 déc. 1870 au 30 juin 1871.....	275	88					
S. Tupper.....	Dépenses contingentes.....	361	43			3,691	46	
	<i>A reporter.</i>					97,424	74	

Déductions sur le Revenu—Accise.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2		<i>Report.</i>					97,424	74
		<i>Pictou.</i>						
	W. J. Lorrain	Salaire comme percepteur pour l'année		800	01			
	H. B. Rathburn	do préposé de l'accise, du 1er juillet 1870 au 20 août 1870		69	07			
	J. Grant	do préposé de l'accise, du 18 septembre 1870 au 30 juin 1871		300	15			
	W. J. Lorrain	Dépenses contingentes		223	42			
	J. W. H. Rowley	<i>Yarmouth.</i>					1,482	65
	James T. Griffin	Salaire comme percepteur pour l'année					499	04
	do	Dépenses contingentes		800	00			
		<i>Miramichi.</i>		82	33			
	R. W. Crookshanks	Salaire comme percepteur pour l'année		1,200	00			
	G. Travis	do préposé de l'excis		700	02			
	J. E. Ganong	do do		700	02			
	J. Fredrickson	do do		499	96			
	H. J. Stevens	do do		451	82			
	R. W. Crookshanks	Dépenses contingentes		369	82			
		<i>St. Jean.</i>					3,921	64
	Henry Godson	Salaire comme inspecteur de district pour l'année		1,600	00			
	do	Dépenses contingentes		467	37			
	C. E. Romaine	Salaire comme inspecteur de district pour l'année		1,600	00			
	do	Dépenses contingentes		875	35			
		INSPECTEURS.						
							104,211	30
							2,067	37
							2,475	35

A. N. Striker	Salaire comme inspecteur de district pour l'année	1,600	01
do	Dépenses contingentes	122	22
R. Bellemare	Salaire comme inspecteur de district pour l'année	1,600	00
do	Dépenses contingentes	247	72
J. M. Lenoire	Salaire comme inspecteur de district pour l'année	1,600	00
do	Dépenses contingentes	82	89
A. Patterson	Salaire comme inspecteur de district pour l'année	1,599	99
do	Dépenses contingentes	465	70
Thomas Hanford	Salaire comme inspecteur de district pour l'année	1,600	00
do	Dépenses contingentes	371	33
	DÉPENSES GÉNÉRALES.		
A. Rowan	Inspection de pétrole, Nouveau-Brunswick	574	85
Henry Svinbourne	Cadenas et cachets	397	47
John Davis	Salaire comme inspecteur de distillerie	1,200	00
do	Frais de route	781	75
A. Prudel	do	300	00
A. Patterson	Dépenses dans la poursuite de la Couronne v. Morrison	97	33
Jno. Gow, Guelph	do se rattachant aux franchises de Hanlon	150	00
P. Durnford	Frais judiciaires à Montréal	30	00
			13,832
			1,971
			3,531
			987
			57
			1,216
			136
			70
			223
			32
			329
			100
			100
			101
			47
			125
			48
			720
			900
			1,620
			11
			8,739
			118,043

Déductions sur le Revenu—Accise.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
36 Vic, c. 2 34 Vic, e. 1	Bureau de papeterie. Percep., de douanes, N. B do N. E	Papeterie. Allocations à eux payées sur perceptions de l'accise. do Moins, conversion.	610 45 16 27		1,282 11		8,739 02	118,043 88
		<i>Report.</i>			594 18		1,876 29	12,004 60
		DEPENSES GENERALES.— <i>Suite.</i>						130,048 48
		Moins, entre les mains des percepteurs, 1er juillet 1870 Du aux percepteurs, 30 juin 1871.			518 88 193 08		711 96 88 54	623 42
		Entre les mains des percepteurs, 30 juin 1871.						129,425 06
	D. F. de St. Aubin.	POIDS ET MESURES. Inspection de poids et mesures, etc.						138 50
		DEBOURSES. <i>Spiritueux.</i>						129,563 56
	Gooderham et Worts. W. Hall.	Remise de droits sur exportations, Toronto. Droit payé de trop, seconde moitié de novembre, Montréal.	429 95 6 30		436 25			
	J. Lenahan.	<i>Liqueur de Malt.</i> Cinq-douzièmes d'honoraires de licences remis à raison de ce que les magasins ont été débités par le feu. Pécoboro.			71 00			

			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
P. et J. O'Mullins.		Malt employé à la fabrication de bière exportée, Halifax.	508 32					
J. Doherty.		Dimin. causée par la fermentation du malt, St. Jean, N.-B.	48 98					
J. Keith.		do	1 24					
A. Keith et Fils.		Malt employé à la fabrication de bière exportée, Halifax.	741 09					
Martin et Cie.		Malt employé avec du sucre dans la fabrication de bière, le droit de 3/2 cts. par gallon étant payé sur la bière ainsi produite. St. Hyacinthe.	408 87					
A. Kennedy.		do	32 02					
J. H. R. Molson Frères.		Dim causée par la ferm. du malt ach. en entrep. à Toronto. Montréal.	101 96					
J. Olsard et Cie.		Malt employé dans la fabrication d'ale exportée à Terrebonne. Halifax.	20 44 44 85					
do		Malt employé dans la fabrication d'ale exportée aux Bermudes.						
B. Sainsbury.		Malt employé avec du sucre dans la fabrication de bière, le droit de 3/2 cts. étant payé sur la bière ainsi produite. Hamilton.	23 13 21 23					
G. Cairns.		Alloué pour l'augmen. causée par l'humidité. Sts. Cathérines.	133 06					
J. K. Boswell.		bière exportée aux Bermudes.	204 82					
A. Keith et Fils.		do			2,230 01			
<i>Tébac.</i>								
A. Collis.		Licence en partie remboursée, Toronto.	37 50					
M. A. Devoche.		surcharge lors du changement du tarif. Montréal.	12 75					
A. Dubard et Cie.		do	10 95					
J. Rachray et Cie.		do	37 50					
Louis O. Furgon.		do	28 02					
Cyprien Lafrenière.		do	10 05					
Leon Bruneau.		do	51 27					
Antoine Morillo.		do	4 50					
Leon Bruneau.		do	38 68					
Grundell, Woods et Cie. }		Droits sur cigares remis parce que l'hum. les avait gâtés. do	36 96					
F. Drouillard.		do	7 71					
C. Schenk.		do	57 15					
J. Schaefer.		do	244 50					
A. Bieckhorn.		do	20 61					
Taylor et Wilson.		do	44 28					
John Scill.		do	15 96					
R. et B. R. Woods.		do	32 07					
T. Lewis.		do	29 67					
B. Schirstein.		do	44 01					
Z. Patterson.		do	47 51					
F. Ulrich.		do	6 00					
S. Myers.		do	24 66					
S. P. White.		do	20 70					
S. Obendorfer.		do	23 01					
Herman Von Ende.		do	38 11					
G. A. Collis.		do						
<i>A reporter.</i>			974 13		2,797 26			129,563 56

Déductions sur le Revenu—Accise.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report</i>	974	13	2,797	26	129,563	56
		<i>DEBOURSEES.—Suite.</i>						
		<i>Tabac.—Suite.</i>						
	T. J. Winship	Droits sur cigares remis parce que l'humidité les avait gâtés. Peterboro	21	12				
	Gibbs, Laird et Cie	Droit d'accise sur du tabac en feuille importé et subsequment fabriqué. Québec	138	30				
	A. Deroche	Droit re. sur cig. parce que l'hum. les avait gâtés. Montréal. do	18	90				
	H. Jacobs	do	167	70				
	S. Davis	do	7	50				
	Louis O. Turgeon	do	3	60				
	E. Oppenheim	do	20	40				
	Z. Davis	do	41	40				
	H. Swain	do	8	70				
	Henry et Cie	do	16	80				
	E. Cockenthaler	do	11	64				
	J. W. Holling	do	6	63				
	W. Rodenhuret	do	2	40				
	R. Frezell	do	7	56				
	A. Smith	do	16	32				
	J. B. Whitehorn	do	15	96				
	T. E. Spratt	do	26	67				
	W. Kelly	do	64	13				
	Jacob Seales et Cie	Droit payé par eux. Toronto.	21	00				
	Leeming et Patterson	Droit remis sur cigares parce que l'hum. les avait gâtés. Paris.	50	00				
	A. Eickhorn	Remise d'honoraire de licence lors du déplacement d'articles. Toronto.	50	00				
	E. T. Roffle	do	1,697	46				
		<i>Pétrole.</i>						
	Monroe et Cie	Droit sur 1,142 barils d'huile raffinée entrés, pour la consommation et subsequment exportés. Montréal.			299	55		

C. O. Thorp	Remise de moitié de l'honoraire de licence, St Jean, N.-B.	25	00					
J. Evans, Mercer et Cie	Droit payé de trop sur spiritueux méthyliés. Montréal	28	42					
V. W. Park et Cie	Droit exigé de trop sur vinaigre lors de la passation de l'acte 33 Vic, chap. 8, sec. 49. Toronto.	268	20					
N. F. Pirely	Droit exigé de trop sur spiritueux méthyliés. Hamilton.	18	79					
do	Honoraire de licence payé deux fois lors d'un déplac. d'articles. do	50	00					
	<i>Total</i>			390	41		5,184	98
							134,748	54

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2 ..	W. A. Rooth.....	CANAL WELLAND.			
34 Vic., c. 1 ..	do	Salaires comme percepteur des péages, Port Colborne, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	1,400 00		
	Jas. S. Scholfield.....	Combustible, papeterie, frais de port, loyer de bureau.....	158 12		
	Gordon Wilson.....	do	499 98		
	J. E. Leggett.....	Salaires comme commis, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	283 38		
	do	do	600 00	2,941 48	
	John S. Clark.....	do	1,000 01		
	do	pecep. des péages, Port Dalhousie do	120 55		
	T. L. M. Tipton.....	Combustible, papeterie, frais de port, etc.....	750 00	1,120 56	
	do	do	38 75		
	T. J. Galbraith.....	Salaires comme percept. des péages, Port Maitland do	499 96		
	do	Combust., papet., frais de port, etc. do	122 64		
	Jas. McCoppen.....	do	200 00		
	James Lamb.....	do	200 00		
	James Clark.....	do	200 00		
		Total, frais de perceptions.....	400 00		
			6,593 39		
	T. Adams.....	Salaires comme surintendant, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.....	2,166 66		
	do	Pour les gages des écluseurs, etc., du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.....	34,754 67		
	H. R. Goodman.....	Gaz fourni par la compagnie de Ste. Catharines, pour l'éclairage du canal, de l'ouverture de la navigation au 15 décembre 1870.....	5,462 00		
		Total des frais d'entretien.....		42,383 33	
	Lewis Ganges.....	Peinture du pont à Port Colborne.....	50 00		
	Chester Dunare.....	Réparations aux ponts.....	4,874 82		
	L. Shickluna.....	do	59 87		
	E. et J. Phelps.....	Travaux de forge pour réparations.....	2,047 39		
	N. et O. J. Phelps.....	Bois de construction fourni pour réparations.....	4,698 16		
	Joseph Fegen.....	Charrriage d'argile et de gravier pour les levées.....	1,890 00		

David Irwin.....	Protection des travaux, digue de Dunville, et levées à Haldimand.....	791 90			
W. J. et J. McCalla.....	Divers pour réparations.....	911 37			
Yale et Cie.....	Articles de fonte.....	2,278 90			
J. P. Abney.....	Réparation de chaudières, brise-glace, etc.....	360 10			
Angus McDonald.....	Réparation à l'écluse de la digue de Dunville.....	1,513 50			
Irvine et Dewall.....	Bois de construction fourni.....	220 11			
Robert Murdy.....	Gravier, etc., pour la digue de Dunville.....	381 62			
Jabez Amsden.....	Divers pour réparations.....	98 60			
John Hammond.....	Gravier.....	52 55			
Robert Henry.....	fer à forger pour réparations.....	50 43			
John McDonough.....	Bois de construction fourni pour réparations.....	66 45			
Elsenhaus et Schlafliès.....	do	40 90			
Jas. Dell.....	Réparations aux ponts tournants et portes.....	53 26			
Alex. Muir et Frères.....	Cordage.....	2,205 23			
Samuel G. Dobson.....	Réparations à la maison du maître de station.....	200 00			
Thos. Schofield.....	Travaux de forge pour réparations.....	43 62			
John Berryman.....	Réparations du chemin flottant.....	1,000 00			
Daniel Glass.....	Peinture de ponts, cléuse 15, et jonction, etc.....	182 15			
W. Uppet.....	Réparations au pont Allanburg.....	108 10			
Thos. Adams, Payeur.....	Pour lui permettre de payer pour réparations, du 1er juin 1870 au 31 mai 1871.....	12,042 69			
	Total pour réparations.....		36,281 02		
Angus McDonald.....	Réparations au Port Maitland, Canal Welland.....			85,257 74	
	Travaux de construction et réparation de jetées.....			13,500 00	
George Ellis.....	CANAL DU ST. LAURENT.				
do	Canal de Beauharnois.				
do	Sal. comme percept. des péages, pour l'an. exp. le 30 juin 1871.....	750 00			
do	Combustible, papeterie, frais de port, et dépenses de bureau, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	35 42			
	Dépenses totales de perception.....		785 42		
do	Pour lui permettre de payer les gages des garde-cléfs, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....			12,316 53	
do	Payé pour réparations, du 1er juin 1870 au 31 mai 1871.....			5,722 36	
	Total.....			18,824 31	
James A. Phelan.....	Canal de Cornwall.				
do	Sal. comme percept. des péages, pour l'an. exp. le 30 juin 1871.....	600 00			
do	Comb., papet., frais de port, et dép. de bureau do	57 21			
	Dépenses totales de perception.....		657 21		
	A reporter.....		657 21		117,582 05

Déductions sur le Revenu—Travaux Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2. 34 Vic, c. 1.		<i>Report.</i>			
		CANAUX DU ST. LAURENT.— <i>Suite.</i>			
		<i>Canal Cornwall.</i> — <i>Suite.</i>			
	James A. Phelan.....	Gages des garde-clefs, etc., du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.....	11,848 39	657 21	117,582 05
	do	Dépense totale de l'entretien.....		11,848 39	
	Andrew Hodge.....	Réparations et dragage, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.....	9,331 85		
	Départ. des Trav. Publics	Répar. pillier d'amarrage à la tête des Rapides aux Cascades.	358 55		
	J. W. Harper.....	Annouces	43 68		
		do	18 48		
		Dépense totale des réparations.....		9,752 56	22,258 16
		<i>Canal de Williamsburg.</i>			
	R. McMillan.....	Sal. comme percept. des péages, pour l'an, exp. le 30 juin 1871	750 00		
	James Reid.....	do	400 00		
		Dépense totale de perception.....		1,150 00	
	R. McMillan.....	Gages des garde-clefs, etc., du 1er juin 1870, au 30 juin 1871.....	6,382 17	6,382 17	
	do	Dépense totale de l'entretien.....			
		Réparations, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.....	5,308 41		
		Dépense totale des réparations.....		5,308 41	12,840 58
		<i>Canal de Lachine.</i>			
	A. Gough.....	Salaires comme percepteur des péages, Montréal, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	2,040 01		

do	Loyer, combustible et autres dépenses contingentes	800 86			
Brian Hayes.....	Salaires comme commis	1,000 00			
P. C. Racine.....	do	1,000 00			
G. W. Ross.....	do	708 84			
S. H. Bouchette.....	do	750 00			
Charles Mongeon.....	do	600 00			
Jas. McNally.....	gardiens du quai	619 10			
A. S. Campbell.....	préposé au débarquement				
E. Gough.....	assis, commis de l'accise				
J. Dubreuil.....	messager	999 99			
John O'Neill.....	do	700 02			
J. Dubreuil.....	do	222 50			
	do				
	Dépenses contingentes				
	Total des frais de perception.....		9,440 82		
Thos. Hewitt, payeur.....	Gages des gardiens d'écluse, etc., du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.....	17,478 52	17,478 52		
do	Total des frais d'entretien				
	Réparations du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.....	15,093 25	15,093 25		
	Total des frais de réparations.....			42,012 59	
	CANAL DE LA BAYE BURLINGTON.				
J. Z. Smith.....	Salaires comme commis, du 1er juillet 1870 au 24 mars 1871.....	146 36			
Wm. Beatty.....	do pour avril et mai 1871.....	33 34			
G. Thompson.....	do passeur pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	300 00			
	Total des frais de perception		479 70		
A.M. Robertson.....	Réparation au bac du passeur.....	82 74			
Thos. Adams.....	Petits déboursés concernant le bac du passeur.....	11 95			
	Total des frais de réparations.....		94 69		
	CANAL CHAMBLY.				
H. D'Eschambault.....	Salaires comme percepteur pour l'année expirée le 30 juin 1871	999 99			
N. Berger.....	do	399 99			
John Brennan.....	do percepteur, St. Jean	720 00			
Dépt. rev. de l'intérieur.	do	146 16			
	Dépenses contingentes à Chambly et St. Jean				
	Total des frais de perception		2,266 14		
	<i>A reporter</i>		2,266 14		195,267 77

Déductions sur le Revenu—Travaux Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2, et 34 Vic, c. 1.	Thos. Hewitt, payeur.	<i>Report.</i> CANAL CHAMBLIN.— <i>Suite.</i>	10,214	71	2,266	14	195,267	77		
	Thomas Hewitt.	Total des frais d'entretien.	15,710	33	10,214	71				
	F. B. McNamee.	Réparations, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	6,716	00						
		do aux écluses 3 et 6.								
		Total des frais de réparations.			22,426	33			34,907	18
	G. A. Carme.	CANAL D'OTTAWA ET RUDEAU.								
	Joseph Deane.	Salaire comme percept., Ottawa, pour l'an. exp. le 30 juin 1871.	600	00						
	Josias Ritchie.	do Kingston Mills, do	340	33						
	Dépt. du rev. de l'intérieur.	do Smith's Falls, do	400	00						
		Dépenses contingentes.	62	84						
		Total des frais de perception.			1,403	17				
	Thos. Hewitt.	Pour payer les gages des écluseurs, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	22,541	58						
	J. W. Harper.	Six mois de salaire à P. Boulet pour copier des plans.	273	00						
		Total des frais d'entretien.			22,814	58				
	Thos. Hewitt.	Réparations, du 1er juin 1870 au 31 mai 1871.	14,586	02						
	William Davis.	do à la jetée, Long Island.	1,500	62						
	Calvin et Breck.	Bois de chène fournis.	2,005	13						
	M. K. Dickinson.	Travaux, etc., détournement d'eau, rapides du Cheval Blanc.	28	75						
		Total des frais de réparations.			18,120	52			42,338	27
		CANAL RUDEAU.								
		(Renouvellement et agrandissement des écluses de prise d'eau.)								
	M. K. Dickinson.	Achat de terrain pour l'écluse de prise d'eau à Manetick.			2,000	00				

W. Davis.	Travaux faits à l'écluse de garde.	7,345	46							
do	Excavations aux moulins de M. K. Dickinson.	1,039	98							
Départ. des trav. publics.	Annances.			8,445	44				10,470	48
				25	04					
		CANAL DE CARILLON ET GRENVILLE.								
H. Cumming.	Salaire comme percepteur des péages, Grenville, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	266	67							
G. Forbes.	Salaire comme percepteur des péages, Carillon, pour l'année expirée le 30 juin 1871.	366	67							
Dépt du revenu de l'int.	Dépenses contingentes pour l'année expirée le 30 juin 1871.	107	06							
	Total, frais de perception.			740	40					
Thos. Hewitt.	Gages des écluseurs, du 30 juin 1870 au 30 juin 1871.	8,676	90							
	Total, entretien.			8,676	90					
do	Réparations du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	8,033	29							
Robert McPhaden.	do de la digue de Carillon.	184	95							
	Total, réparations.			8,218	24				17,635	54
		CANAL ST. PIERRE.								
M. Dunlop.	Services se rattachant au canal St. Pierre.			528	02					
M. Kavanagh.	Salaire comme maître d'écluse, du 3 juin 1870 au 31 mars 1871, à \$272.52 par année.			225	36					
do	Réparations et dépenses contingentes.			27	76					
	Total, entretien et réparations.								781	14
Thos. Hewitt.	Divers, mai 1871.								18	98
		CANAL EN GENERAL.								
		ECLUSE ST. ANNE.								
John Barrett.	Salaire comme perc. des péages, pour l'an. exp. le 30 juin 1871.	681	24							
do	Frais de route, combustible, papeterie, frais de port.	38	77							
	Total, frais de perception.			720	01					
	<i>A reporter.</i>			720	01				301,419	36

Déductions sur le Revenu—Travaux Publics.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report.</i>		720 01	301,419 36	
		ECLUSE STE. ANNE.— <i>Suite.</i>				
33 Vic, c. 2	J. Barrett et T. Hewitt.	Gages des éclusiers, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	1,285 84			
34 Vic, c. 1	Thos. Hewitt.	Total, entretien.	1,539 02	1,285 84		
		Réparations du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.		1,539 02	3,544 87	
		Total, réparations.				
		ECLUSE DE ST. OCRE.				
	J. Le Boeuf	Salaires comme percept. des péages pour l'an. exp. le 30 juin 71	400 00			
	do	Combustible, papeterie, frais de port, etc.	34 36			
	Thos. Hewitt.	Total, frais de perception.		434 36		
	do	Gages comme éclusiers, etc., du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	1,414 48	1,414 48		
	do	Total, entretien.				
		Réparations du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	1,210 98	1,210 98		
		Total, réparations.			3,059 82	
		GLISSOIRES D'OTTAWA.				
	J. W. Harper.	Gages des sous-mâtres de glissoires, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	16,918 07			
	R. W. Shepherd.	Services du steamer <i>Phoenix</i> , passage des estacades sur la rivière Gatineau, en 1864.	40 00			
	Alex. Workman et Cie.	Ferronnerie, chaînes, etc.	226 93			
		Total, entretien.		17,185 00		

J. W. Harper, Payeur.	Divers comptes se rattachant aux réparations, et gages des inspecteurs.	1,849 08			
E. B. Eddy.	Réparations aux glissoires de Hull.	179 45			
Bronson et Weston.	do au pont et à la glissoire de la Chaudière.	74 93			
J. R. O'Connor.	do do Pooley.	233 62			
Knotherham et Workman.	Chaînes pour estacade, rivière Madawaska.	139 74			
Perley et Pâtée.	Planches fournies pour le pont de la Chaudière.	290 77			
John Harvey.	Réparat. se rattachant aux riv. Madawaska et Coulonge.	10,587 22			
Wm. Davis.	Ouvrage fait pour la reconsr. de la glissoire de la Riv. Noire.	9,181 03			
Alexander Fleck.	Fiches, etc., pour travaux sur la rivière Ottawa.	51 53			
John Soulier.	Ouvrage fait à la Chaudière et au pilier de la Gatineau.	1,762 00			
William McLeese.	Réparations au Portage du Fort.	569 35			
Moses Aubrey.	do aux glissoires de la rivière Pétawawa, aux Chats et Calumet.	2,958 01			
Alexander Fraser.	do à la glissoire et à la digue de la rivière Noire.	1,195 03			
Dep't des Travaux Publics	Announces.	378 55			
	Total, réparations.	28,960 31		46,145 31	
H. R. Symmes.	GLISSOIRES DU ST. MAURICE.				
do	Gages des sous-mâtres d'écluse, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	11,489 30			
do	Total, entretien.			11,489 30	
do	Réparations, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	5,183 99			
do	Total, réparations.			5,183 99	
D. Boulanger.	GLISSOIRE DU SAGUENAY.				
do	Gages du personnel, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	752 39			
do	Total, entretien.			752 39	
do	Réparations, du 1er juin 1870 au 30 juin 1871.	83 90			
do	Total, réparations.			83 90	
	DROITS DE GLISSOIRE ET D'ESTACADE.				
A. Dubord.	Salaires comme commis des droits sur le bois, St. Maurice et Trois-Rivières, durant l'année expirée le 30 juin 1871.	200 01			
J. B. Normand.	Salaires comme commis, do	97 50			
C. Lyburner.	do do	65 00			
Moïse Godin.	Ouvrage, etc.	20 00			
	Total, réparations.	382 51			
	<i>A reporter.</i>				372,061 45

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report.</i>				372,061 45
		TRAVAUX DU DISTRICT DE NEWCASTLE.				
33 Vic, c. 2	C. Ranney	Salaire comme maître d'écluse, Bobcaygeon, du 8 mai 1869 au 8 juillet 1870.....	233 50			
34 Vic, c. 1	do	Salaire comme maître d'écluse, Bobcaygeon, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	200 00			
	T. Coughlan	Salaire comme maître d'écluse, Hastings, du 1er avril 1870 au 30 juin 1871.....	150 00			
	Thos. Laidley	Salaire comme maître de glissoire, Lindsay, du 1er avril 1870 au 30 juin 1871.....	150 00			
	do	Loyer de maison pour une année, pour l'année expirée le 31 mars 1871.....	36 00			
	William Wood	Salaire comme maître de glissoire, Buckorn, pour dix-huit mois jusqu'au 30 juin 1871.....	225 00	994 50		
		Total, entretien.....				
	C. Ranney	Salaire et frais de route comme surintendant, du 1er juin 1870 au 31 mai 1871.....	1,050 85			
	J. W. Harper	Réparations et divers petits comptes.....	2,828 36			
	Thos. Walters	Réparations aux rapides Whittla.....	3,108 00			
		Total, réparations.....		6,987 21		7,981 71
	John Brown	HAVRE DE PORT DOVER. Pour enlever le banc de sable à l'entrée.....				875 00
	Dep't des Travaux Publics	QUAIS EN BAS DE QUÉBEC. Annonces.....	71 36			
	George Levesque	Total, perception.....			71 36	
		Réparations au quai de la Pointe aux Osignons.....	120 00			

E. Plouffe	do	au quai de l'Islet.....	600 00			
E. Bernier	do	Recherches.....	415 00			
Hyp. Brassard	do	Malbaie.....	991 00			
D. Raymond et E. Tremblay	do	Eboulements.....	1,813 00			
G. A. Côté	do	Rivière du Loup.....	25 00			
Jean Lepage	do	Rimouski.....	425 00			
J. B. St. Michel	do	Salaires et déboursés, surveillance des réparations aux quais.....	539 00			
C. E. Forgues	do	do do des réparations aux Eboulements.....	214 00			
J. B. Derome	do	Usage d'outils et réparations.....	37 00			
J. J. Nesbitt	do	Annonces.....	50 00			
Dep't des travaux publics		Total des frais de réparations.....	15 65	5,334 65		
		Total, quais en bas de Québec.....				5,406 01
		DIVERS.				
Banque de Montréal		Robert Bell, inspecteur des ports des canaux, salaire pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		1,309 98		
Département du revenu de l'intérieur		Dépenses contingentes de Robert Bell, inspecteur des ports des canaux, pour l'année expirée le 30 juin 1871.....		354 26		
		Total, divers.....				1,754 24
		CHEMINS DE FER.				
		<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
George Taylor		Montant dépensé durant l'année expirée le 30 juin 1871, pour frais d'exploitation, savoir :—				
		Locomotives.....	100,079 92			
		Dépenses pour les chars.....	45,104 49			
		Dépenses des stations.....	33,902 56			
		Entretien de la voie et des constructions.....	78,003 60			
		Dépenses générales.....	16,092 67			
		Passage de Picton.....	6,689 68			
		Total.....	279,872 92			
		Cours de la N.-Ecosse.				
		Cours du Canada.....		272,409 60		
		<i>A reporter.</i>		272,409 60		388,078 41

Deductions sur le Revenu—Travaux Publics.—*Fin.*

REVENU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ta.
		<i>Report</i>		272,409 60	388,078 41	
		CHEMINS DE FER.— <i>Suite.</i>				
		<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
38 Vic., c. 2	L. Carvell.....	Montant dépensé durant l'année expirée le 30 juin 1871, pour frais d'exploitation, savoir:—				
		Locomotives.....	52,751 99			
		Dépenses pour les chars.....	35,500 70			
		Entretien de la voie et des constructions.....	44,330 66			
		Dépenses des stations.....	25,522 23			
		Dépenses générales.....	12,478 13	170,583 71	442,993 31	831,071 72
		REMISE DE PÉAGES.				
	Dépt du revenu de l'intér. J. Hemming, remise de péages sur les canaux.....			13 75		
	do Wm. Bowman, remise de do.....			104 38		
	do Miller et Jones do surart. pour militaire.....			168 36		
	do Adaan Hope et Cie.....			50 00		
		Total des péages remis.....				336 49
		Total.....				831,408 21

SERVICE POSTAL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2.	L'hon. M.-G. des Postes.	ONTARIO ET QUÉBEC.						
34 Vic, c. 1.	do	Payé au chemin de fer Grand Tronc pour service postal, jus- qu'au 31 mars 1870.	167,417	48				
	do	Compte du chemin de fer grand Occidental	15,000	00				
	do	Autorités militaires impériales; pour frais de port, jusqu'au 30 septembre 1870	1,823	75				
	Bureau de la papeterie	Dépenses courantes du service postal	494,067	49				
		Papeterie	6,486	63			674,795	35
	J. McMillan	NOUVEAU-BRUNSWICK.					49,382	60
		Service postal, jusqu'au 30 juin 1871						
	A. Woodgate	NOUVELLE-ÉCOSSE.						
		Service postal, jusqu'au 30 juin 1871						
		Moins, conversion					91,292	64
							815,470	59

PETITS REVENUS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic, c. 2	Thomas Ross	CASUEL.					
	L'hon. M. G. des Postes.	Impression de licences de mariage, etc	96 93				
	Bureau de la papeterie ..	do jusqu'au 31 mars 1871	35 91				
		do	16 17			149 01	
	H. Blanchard	TIMBRES D'EFFETS DE COMMERCE.					
		Frais jud. dans la cause de la couronne v. John R. Ryerson ..					
		Moins, conversion	292 00				
	Compagnie de billets de banque de l'A.-B.	Cours de la N.-Ecosse.					
		300 00					
		8 00					
		Impression de timbre d'effets de commerce	1,914 50			2,208 50	
	H. Goodwin	TERRES DE L'ARTILLERIE					
	John Shea et Michael Kelly ..	Salaires comme gardien, Toronto, juillet 1870	15 50				
	McMurray, Smith et Rae	Remboursement d'un montant payé de trop par eux sur parties des lots 26 et 27, sine concession, Ousby Sud ..	30 40				
	Charles Gill	Remboursement et intérêt dans la cause de Farr	180 96				
	H. Germain	Frais judiciaires dans la poursuite de Salvas v. Lemoine ..	272 23				
	Jas. Armstrong, A. R.	do do	315 35				
		do do	448 48				
						1,262 92	
							3,618 43

SAISIES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DOUANES.				
		PORTS D'ONTARIO ET DE QUÉBEC.				
		<i>Brockville.</i>				
	George Easton.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	46 02			
	George Twomley et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	316 14			363 16
		<i>Clifton.</i>				
	Wm. Leggett.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	7 00			
	H. B. Rogers.....	Sa part comme officier saisissant.....	22 01			29 01
		<i>Cornwall.</i>				
	R. K. Bullock.....	Sa commis. comme percept. et part comme officier saisissant.....				31 80
		<i>Morrisburg.</i>				
	H. Carman.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	1 30			
	H. McCullough.....	Sa part comme officier saisissant.....	3 17			4 47
		<i>Prescott.</i>				
	H. D. Jessup.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	47 00			
	George Twomley et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	287 52			334 72
		<i>Forests.</i>				
	James W. Smith.....	Krais de saisies.....	3 41			
	T. C. Scott.....	Sa part comme officier saisissant.....	54 60			58 01
		<i>A reporter.....</i>				820 17

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	ets.
		<i>Report.</i>			820 17		
		DOUANES.— <i>Suite.</i>					
		PORTS D'ONTARIO ET DE QUÉBEC. — <i>Suite.</i>					
		<i>Windsor.</i>					
	Wm. Benson.....	Sa commission comme percepteur.....	10 82				
	Wm. Morton et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	136 36		147 18		
		<i>Clarenceville.</i>					
	Chas. Stewart.....	Sa commission et dépense; encourues pour les saisies.....	4 46				
	P. E. Luke.....	Sa part comme officier saisissant.....	16 48		20 94		
		<i>Cochitook.</i>					
	W. S. Williams.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	0 46				
	A. Workman.....	Sa part comme officier saisissant.....	5 86		6 32		
		<i>Freleighsburg.</i>					
	F. J. Parker.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	46 64				
	F. J. Parker et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	377 49		424 13		
		<i>Montreal.</i>					
	A. M. Delisle.....	Frais de saisies.....	196 40				
	J. Lewis et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	2,529 60		2,726 00		
		<i>Phillipsburg.</i>					
	W. W. Smith.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	2 72				
	P. E. Luke.....	Sa part comme officier saisissant.....	17 77		20 49		

		<i>Pelton.</i>					
	Geo. Gunn.....	Sa commission comme percepteur.....	22 16				
	Geo. Gunn et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	180 84		203 00		
		<i>Québec.</i>					
	J. W. Dunscomb.....	Dépenses encourues pour les saisies.....	30 37				
	Jas. A. Green et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	230 11		260 48		
		<i>St. Jean.</i>					
	B. Burland.....	Sa commission et dépenses encourues pour les saisies.....	21 87				
	B. Burland et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	230 40		252 27		
		<i>Stanstead.</i>					
	C. S. Channell.....	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	53 63				
	M. Dixon et autres.....	Leur part comme officiers saisissants.....	490 04		543 97		
		PORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.					
		<i>Dalhousie, N.B.</i>					
	D. Stewart.....	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour la saisie.....	1 16				
	W. Jamieson.....	Sa part comme officier saisissant.....	6 79		7 95		
		<i>Hillsborough.</i>					
	W. Wallace.....	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour la saisie.....	3 80				
	J. Brewster.....	Sa part comme officier saisissant.....	13 47		17 27		
		<i>Richibouctou.</i>					
	H. Livingston.....	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	70 37				
	do.....	Sa part comme officier saisissant.....	38 42		108 79		
		<i>Station de Richmond.</i>					
	J. T. Allan.....	Sa commission comme percepteur.....	2 60				
	do.....	Sa part comme officier saisissant.....	32 94		35 54		
		<i>A reporter.</i>			169 55		
							5,424 95

Saisies.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Report.</i>			169 55	5,424 95
		DOUANES.— <i>Suite.</i>				
		PORTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.— <i>Suite.</i>				
		<i>St. Jean.</i>				
	J. R. Ruel	Dépenses encourues pour les saisies.....	48 11			
	S. H. Gerow et autres	Leur part comme officiers saisissants.....	1,430 84		1,478 95	
		<i>St. Stephen.</i>				
	H. Webber	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	80 50			
	H. Webber et autres	Leur part comme officiers saisissants.....	1,153 00		1,233 50	
	W. H. Tuck	Frais judiciaires.....			101 35	2,983 35
		PORTS DE LA NOUVELLE-ECOSSE.				
		<i>Annapolis, N.-E.</i>				
	T. C. Tobias	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	58 24			
	James Kerr	Sa part comme officier saisissant.....	573 25		631 49	
		<i>Bridgetown.</i>				
	S. S. Thorne	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour la saisie.....	2 29			
	A. M. Chute	Sa part comme officier saisissant.....	9 90		12 19	
		<i>Cornwallis.</i>				
	E. Rand	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	350 20			
	E. Rand et autres	Leur part comme officiers saisissants.....	812 34		1,162 54	
		<i>Digby.</i>				
	B. Viets	Sa commission comme percepteur.....	27 92			
	James Kerr	Sa part comme officier saisissant.....	565 32		503 24	
						3,408 30

		<i>Halifax.</i>				
	E. Binney	Frais de saisies.....	149 25			
	Jas. Kerr et autres	Leur part comme officiers saisissants.....	1,940 19		2,089 44	
		<i>Liverpool.</i>				
	J. H. Freeman	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	18 98			
	Wm. Bryden	Sa part comme officier saisissant.....	129 96		148 94	
		<i>Londonderry.</i>				
	D. A. Davidson	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	52 60			
	James Kerr	Sa part comme officier saisissant.....	257 61		310 21	
		<i>Lanenburg.</i>				
	E. Dowling	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	1 10			
	J. Myrá	Sa part comme officier saisissant.....	7 27		8 37	
		<i>Marysvalle.</i>				
	W. D. Saunders	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour la saisie.....	82 77			
	James Kerr	Sa part comme officier saisissant.....	461 12		543 89	
		<i>Pictou.</i>				
	D. McCulloch	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour la saisie.....	7 82			
	C. Murdoch	Sa part comme officier saisissant.....	154 13		161 95	
		<i>Weymouth.</i>				
	H. Jones	Sa commission comme percepteur et dépenses encourues pour les saisies.....	64 20			
	J. Kerr et autres	Leur part comme officiers saisissants.....	132 53		196 73	
		<i>Yarmouth.</i>				
	T. E. Moberly	Sa commission comme percepteur et dépenses.....	38 22			
	do	Frais judiciaires.....	8 15			
	B. S. Bengay et autres	Leur part comme officiers saisissants.....	326 18		372 55	
		Moins, conversion.....				6,065 36
		<i>A reporter.</i>				14,473 66

Saisies.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PERCEPTEURS DE L'ACCISE.	Report.				14,473 06
ACCISE.	Ontario.				1,649 18
Percepteurs de l'accise...	FRAIS DE SAISIES.				
C. E. Romagné, inspecteur de district.	Sa part de saisie, No. 8.	19 00			
do	do	19 30			
do	do	526 10			
do	do	88 42			
do	do	24 91			
do	do	30 64			
do	do	109 17			
do	do	2,222 73			
do	do	337 22			
do	do	39 26			
do	do	171 12			
do	do	3,597 87			
H. Godson, inspecteur de district.	do		375 00		
A. N. Striker, inspecteur de district.	do		346 00		
J. Davis, sous-inspecteur.	do				
do	do				
E. R. Benjamin, percepteur.	Sa part de pénalité imposée à Fuller et Cie., Belleville	484 18			
J. Gow, percepteur.	saisies Nos. 25, 26, 27, et 28.	500 00			
Donald McLean.	No. 24				
George Rennie.	No. 25				
Alexander Cavan.	saisies Nos. 18, 19, et 20	1,225 47			
T. White, percepteur.	do	547 60			
George Kirk.	do	17 60			
John Ford.	do	22 90			
G. F. Dickson, percepteur.	do	10 50			
John Spence.	do	587 50			
Samuel Grey.	do	1,112 50			
Mme Woodsworth, veuve de Richard Woodsworth.	do	75 00			
	do	00 75			
		1,775 75			9,902 87

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PERCEPTEURS DE L'ACCISE.	Québec.				
R. Bellemare, inspecteur de district.	Sa part de saisie Nos. 20, 51, 43, 65, 68, et D.	559 23			
J. Davis, asst. inspecteur.	do	36 88			
John Lewis (donnes).	do	1,608 01			
Jacques Villeneuve.	do	321 50			
C. H. Leroux.	do	11 02			
R. Richard.	do	150 85			
W. Gerald.	do	20 00			
L. Blanchard.	do	24 35			
J. E. Fortier, percepteur.	do	35 26			
J. H. Cahill.	do	35 26			
J. Roleau.	do	35 25			
B. Lasalle, percepteur.	do	2,135 73			
	do	105 77			
	do	11 45			
	do	2,849 06			
A. Patterson, inspecteur de district.	Nouvelle-Écosse.				
J. Davis, asst. inspecteur.	Sa part de saisie No. 1 et 8	423 95			
S. Tupper, percepteur.	do	393 95			
do	do	127 58			
do	do	9 74			
do	do	30 00			
do	do	1,135 27			
Angus McLeod.	Sa part de saisie No. 1	393 95			
do	do	1,135 27			
W. J. Lorraino.	Sa part de saisie No. 8	0 51			
A. McDonald.	do	2 97			
George Christie.	do	3 47			
W. Connolly.	do	0 51			
J. W. Smith.	do	0 51			
	do	7 97			
	do	4,051 63			
	do	108 09			
	do	3,943 58			
	do	15,695 51			
	do	31,818 35			
	do	1,535 06			
	do	300 00			
	do	1,835 06			
	do	33,653 41			

TERRITOIRE DU NORD-OUEST.

LES SERVICES DES QUELLES AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic., c. 2	E. Blain de St. Aubin	Pour traduction des documents en rapport avec le bill de Manitoba.					11	25
34 Vic., c. 1	Banque de Montréal	Traites du Trés.-Rév. Grand Vicar Thibault, et du Lt.-Col. Le Salaberry, pour se rendre à la Rivière-Rouge	1,000	00				
	Trés.-Rév. C. F. Cazeau	Compensation pour les services du Trés.-Rév. J. B. Thibault, au sujet des derniers événements dans le Territoire du Nord-Ouest	1,000	00				
	Receveur-Général	Frais de route du Trés.-Rév. J. B. Thibault, de Québec au Fort Garry	300	00				
	Lieut.-Col. De Salaberry	Frais de route au Territoire du Nord-Ouest, dans l'automne de 1869	641	50				2,941 50
	James Turner et Cie.	Bannatyne et Begg, pour provisions fournies aux prisonniers au Fort Garry	963	58				
	Bannatyne et Begg	Effets fournis aux volontaires à Winnipeg	288	35				
	Trésorier de Manitoba	Bannatyne et Begg, pour peaux de cerf, robes, etc.	76	04				
	Morland, Watson, et Cie	Provisions fournies pour le corps de police pour la R. Rouge.						1,327 97
	Alexander Mortimer	Son compte pour la reliure des statuts du Canada, et le "Year Book."						2,639 42
	E. M. Hopkins et Cie.	Montant avancé pour équipement, etc., du Lieutenant-Gouverneur						23 75
	Receveur-Général	Glyn, Mills et Cie., pour paiement fait par eux pour fils télégraphiques						605 10
	N. W. Bethune	Télégrammes en Angleterre, au sujet d'un câble pour le Territoire du Nord-Ouest	57,324	85				
	Alexander Gavelley	Armes, munitions, et autres provisions	134	65				
	George Cox	Gravure d'un cachet, pour la Province de Manitoba, avec presse, etc.	40	00				
	do	Presse et comptoir à teinture	8	00				
	Charles Mair	Avance faite par lui et M. Snow, pour le soutien des prisonniers canadiens	60	87				
	do	Argent et provisions fournis par lui durant les derniers troubles	283	26				544 13

L'hon. F. G. Johnson	Frais de route au Fort Garry, service se rattachant à l'organisation de la Justice, Manitoba.		1,000	00				
do	Déboursés se rattachant à do		400	00				
Cie. de la Baie d'Hudson	Tentes, couvertes, etc., pour L'hon. W. McDougall.		247	49				1,400 00
Banque de Montréal	Traite de la Cie. de la Baie d'Hudson, pour provisions, etc., fournis aux Sauvages, par ordre du Lt.-Gouv. Archibald.		1,064	30				
do	do pour ameublement de la résidence du Lieutenant-Gouverneur au Fort Garry		1,570	99				
Cie. de la Baie d'Hudson	Frais de voiturage du Lieutenant-Gouverneur Archibald au Fort Garry		645	00				
Banque de Montréal	Traite de la Cie. de la Baie d'Hudson, pour frais de route de do		1,032	25				4,560 03
Lieut.-Col. J. S. Dennis	Balance de compte pour déboursés au Fort Garry		1,093	69				
do	Travaux faits par J. N. Ashoorn, à la maison du Lt.-Gouv., et au bureau de l'intendant, Fort Garry		179	56				1,272 25
McArthur et Martin	Peter McArthur et W. G. Fonseca, pour tapisserie et fret de do, au Fort Garry		816	28				
Receveur-général	Traite de McArthur et Martin pour équipage du Lieutenant-Gouverneur		1,093	21				
L. L. Barber	Effets fournis aux volontaires à Winnipeg							1,909 49
James McKay	Service d'un homme, cheval et traineau loués par le Lieut.-Col. Dennis							121 66
J. A. N. Provencher	Services se rattachant à l'organisation du gouvernement							37 50
Alexander Begg	do do							2,171 39
L'hon. Chs. Tupper, C. B.	Capt. D. R. Cameron, pour services se rattachant à do		3,500	00				503 33
	Moins—Remise		182	00				
Capt. D. R. Cameron	Balance de frais et compensation pour pertes résultant de son voyage au Nord-Ouest, dans l'automne de 1869		3,318	00				
G. B. Spencer	Ses frais se rattachant à l'organisation du gouvernement du Territoire du Nord-Ouest		301	78				3,619 78
James Wallace	Services rendus à l'hon. William McDougall, cinquante-huit jours, à \$1 25 par jour							1,000 00
Dr. John Schultz	Services d'hommes sous le Col. Dennis, à la Prairie du Portage							72 50
do	do do Pointe aux Trembles		298	62				
do	Balance de compte pour provisions fournies		228	42				
do	Peinture et travaux de charpentier à la résidence du Lieutenant-Gouverneur		127	48				
J. W. Simpson	E. M. Hopkins, articles pour l'équipage du Lieutenant-Gouverneur Archibald		433	81				1,088 33
H. Shorey et Cie.	Perte éprouvée au sujet des uniformes de la police à cheval du Territoire du Nord-Ouest							109 33
Daniel S. Cameron, Ailsa Craig	Travaux faits à la maison du Lieutenant-Gouverneur							25 00
								10 00
								86,683 30

Territoire du Nord-Ouest.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	ts.	\$	s.	cts.	\$	cts.
33 Vic. c. 2. 34 Vic. c. 2.		<i>Report.</i>							86,683 30
		GOUVERNEMENT CIVIL.— <i>Suite.</i>							
	H. P. Sewell	Service et frais de route de Québec à Ottawa en décembre 1870.							45 00
	Rév. J. Johnston et C. Heath	Chargés des provisions du gouvernement à la Pointe aux Chênes, Rivière-Rouge.							652 00
	L'hon. A. N. Richards	Ses frais pour se rendre au Territoire du Nord-Ouest dans l'automne de 1869.							3,800 00
	L'hon. Wm. Macdougall	Ses frais pour se rendre au Territoire du Nord-Ouest dans l'automne de 1869.							2,956 35
	Banque de Montréal.	Avance pour faire face aux frais de divers délégués employés par le gouvernement au sujet des troubles de l'établissement de la Rivière-Rouge, en 1869-70.							3,784 00
	Joseph Wilson.	L. P. Frempe, aide aux émigrants allant d'Ontario à Manitoba.							50 00
	Lt. W. F. Butler, 69e Régiment	Service et frais de route en mission spéciale à Saskatchewan, dans l'hiver de 1870-71.							710 75
	Receveur-général	J. Higgins, pour divers, A. Morgan pour légumes, et A. Wright, pour sellerie.							155 00
	Trésorier de Manitoba.	Loyer de maison à Silver Heights.							39 72
	W. E. Bown	Charles Palmer, balance de contrat pour peinture, Silver Heights.							48 66
	Wemyss M. Simpson M. P.	Services du 15 mai au 17 août 1870, comme commissaire des Sauvages, pour traiter avec les sauv. au Lac La Pluie, etc.							727 50
	Trésorier de Manitoba.	George Davis, Portage la Prairie, pour l'usage d'un cheval pendant 27 jours à \$2 par jour.							54 00
	do	Jas. Crowson, gardien employé par le col. Dennis au bureau des explorations, Winnipeg.							246 97
	L'hon. A. G. Archibald.	Ses dépenses contingentes se rattachant à son entrée en fonction à la tête du gouvernement de Manitoba.							1,000 00
	Bureau de papeterie	Papeterie fournie							70 87
		Total du Gouvernement Civil.							131,824 12

CHEMINS.									
<i>Chemin de Fort William.</i>									
S. J. Dawson	Compte de déboursés.								38,244 25
W. et E. Griffith.	Provisions pour travailleurs.								10,338 61
Jas. Hope et Cie.	Papeterie fournie								111 66
E. M. Carruthers et Cie.	Transport de provisions et de passagers par l'Algonia.								2,354 19
A. R. McMaster et Cie.	Vêtements.								3,831 34
Wm. Ramsay et Cie.	Lard								1,382 93
J. E. Bousted.	Biscuits.								534 15
Geo. A. Archurs	Approvisionnement pour les hommes.								2,500 06
Thos. Marks et frères.	do								827 65
D. M. Blackwood et Cie.	do								1,683 71
Chas. McDonnell.	Foin, avoine et bœuf frais.								2,532 48
Richard Hall et Cie.	Haches								149 25
Dugald McTavish	Approvis. des hommes par la compagnie de la Baie d'Hudon.								97 75
O. Dionne.	Couvertures								121 85
Moffat, Murray et Cie.	Frais de transport et autre dépenses.								4,180 03
Milloy et Cie.	Transport de provisions et de passagers par le <i>Chicova</i> .								437 53
Thos. Hamilton.	Transport de passagers par le chemin de fer du Nord.								126 98
John Chisholm	Avoine.								352 00
J. et G. McKenzie	Foin.								280 30
Wm. Hewett et Cie.	Quincallerie fournie								101 05
Thos. Haworth et Cie.	do								197 15
Rice, Lewis et Cie.	do et manches de hache								185 50
Corp, Clark et Cie.	do fournies								1,397 40
Alex. Urquhart.	Papeterie fournie								85,789 29
Hotchkess et Peckham.	Légumes pressés								822 37
	Bois de construction, etc.								84,966 92
	Moins, transféré au compte du corps expéditionnaire.								
	Total, chemin de Fort William.								23,875 59
<i>Chemin de Fort Garry.</i>									
Charles Mair	Salaire, frais de route, et paiements faits par lui.								694 00
S. J. Dawson	Déboursés								881 59
Cie. de la Baie d'Hudson.	Sommes avancées à S. J. Dawson pour déboursés.								22,300 00
	Total, chemin de Fort Garry.								
	Total, chemins.								108,842 81
	<i>A reporter.</i>								210,866 63

Territoire du Nord-Ouest.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
34 Vic., c. 1.		<i>Report.</i>				210,666 63
		ARPENTAGES ET EXPLORATIONS DES CANAUX.				
	A. C. Webb	Arpentage des townships de Manitoba.				
	John Johnston	do				2,198 51
	Bolton McGrath	do				500 00
	G. A. Doucet	do				500 00
	L. O. Lefrançois	do				350 00
	Milner Hart	do				350 00
	do	Ses frais de voyage jusqu'à Manitoba.		150 00		
	do	Compte de contrat d'arpentage.		3,100 00		
	Walter Beatty	do		150 00		3,250 00
	do	do de contrat d'arpentage.		400 00		
	Joseph Doupe	Avance sur un contrat obtenu par lui à Manitoba.				550 00
	J. S. Dennis	Diverses escouades employées par lui aux arpentages.				450 00
	do	Allocation additionnelle de \$1 par jour, pour services se rattachant aux arpentages à Manitoba.		5,608 63		
	Tresorier de Manitoba	M. Molyneux, St. Jean, pour statistiques relatives aux terres.		247 00		
	McArthur et Martin	Papeteries, pension des hommes, et construction d'une écurie.				5,855 63
	Peter Kilduff	Articles de forge pour arpentage à Manitoba.				200 00
	A. Workman et Cie	Rouennettes pour do				169 40
		Total des arpentages		14,485 01		
	Lindsay Russell	Salaire et frais de route se rattachant aux explorations, Lac Supérieur et Rivière-Rouge.		1,434 70		
	G. F. Austin	do do		1,523 64		
		Total des explorations de canaux.				2,958 34
		Total des explorations et arpentages.				17,443 35
	W. Watts	CHALOUPEES POUR LE SERVICE POSTAL.				
33 Vic., c. 2.		Chaloupes à vapeur pour ouvrir une communication avec le Nord-Ouest.				1,667 84
34 Vic., c. 1.						

W. C. Knapp	Trois chaloupes pour le service de transport.	141 55				
J. Hon. Mackie et Freres	do	150 00				
Six Chaloups do	do	170 25				
George Smith	Rames	2,602 89				
E. M. Carruthers et Cie	Transport de chaloupes et de provisions par l'Algonna	2,288 33				
Milloy et Cie	do service de transport.	208 00				
Thomas Smith	Pour huiler des toiles gondronnées.	265 05				
John Leckie	Toile à voile	148 20				
J. McCausland	Pour huiler des toiles gondronnées.	61 61				
William Arthurs et Cie	Toiles gondronnées.	124 45				
James Adams	Voiles.	380 00				
Remondson et Burke	Balance due sur les chaloupes.	619 37				
M. Monck	do	82 55				
Samuel Loveys	do	621 00				
John A. Cleudinning	do	206 80				
John Carley	do	265 50				
Alexander Abbey	do	1,084 24				
Thomas Hamilton	Service de transport par chaloupes	138 25				
A. Hamel Freres	Balance due pour voiles, etc., fournies pour le serv. de chaloupes	198 00				
William Muson	Provisions pour le service de transport en chaloupes	272 09				
do	do	3,251 34				
Thomas Haworth	do	398 09				
do	Equipped des chaloupes pour le service de transport.			3,300 00		
do	Ferronnerie fournie			446 72		
do	Contrat des engins des chaloupes à vapeur.					
do	Machines de rechange et fret.					
Edward McGillivray	Tentes fournies pour le service de transport.	3,746 72				
W. H. Howland	do	163 25				
N. Barrhart et Cie	Farine fournie	585 00				
Charles McDonald	do	640 00				
W. et R. Griffith	Foin et avoine fournis	1,010 70				
J. W. Harper	Lard, biscuit et huile	1,940 88				
S. Risley	Petits comptes se rattachant au do	280 47				
do	Services se rattachant à la construction de bateaux à vapeur pour le service de transport.	400 00				
James Dick et Cie	Ouvrage fait comme entrepreneurs, pour le service de transport par vapeurs.	4,515 00				
S. J. Dawson	Doùrsés se rattachant au service de transport.	15,000 00				
Département des Travaux Publics	Annances.	745 60				
	Total, chaloupes pour le service postal.					45,073 02
	COMPENSATION POUR PERTES.					
Dr. John Schultz	Avance sur réclamation pour pertes à Manitoba.	4,000 00				
Lieut.-Col. J. S. Dennis	Pertes et dépenses occasionnées par les troubles à la Rivière-Rouge.	482 50				
	Total, compensation pour pertes.					4,482 50
	<i>A reporter.</i>					277,665 50

Territoire du Nord-Ouest.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
33 Vic, c. 2	T. Long et Frères.....	Foin pressé.....	2,700	00				
34 Vic, c. 1	Cie. du Télégr. Montréal	Télégrammes.....	175	00				
	Alger, payeur.....	Conduct. d'attelage jusqu'à la date de leur décharge, 31 oct. '70.	2,457	60				
	Forrest, do.....	Billets de logement et transport de recrues.....	235	98				
	Hooper et Cie.....	Examen des hommes.....	20	00				
	Rice Lewis et Fils.....	Médecines fournies à l'expédition de la Rivière-Rouge.....	238	35				
	Chemin de fer du Nord du	Wagons, harnais, &c.....	8,865	29				
	Canada.....	Transport.....	3,885	69				
	Dugal Frère.....	Casquettes de fourrure.....	725	00				
	do.....	Mitaines.....	731	85				
	Henry et Cie.....	Couvreuses et courroies.....	640	50				
	Bate et Cie.....	Chirage et savon.....	7	09				
	J. Peacock.....	Inspection des casqu coastes et mitaines.....	10	00				
	A. E. Clarke.....	do chevaux et bœufs d'attelage.....	148	00				
	F. Beironaud.....	Boîtes.....	1,689	20				
	Garland, Mutchmore et Cie	Inspection des bottes.....	7	50				
	Cie. du ch. de fer G.-T.....	Chemises, etc.....	279	33				
	A. Mowat et Fils.....	Transport.....	2,597	85				
	Dr. W. S. Oliver, 60me	Vêtements.....	169	50				
	carabinieri.....	Examen médical de recrues.....	100	00				
	Dr. S. P. Woodfall, R. A.....	do.....	155	50				
	Dr. S. Robertson, R. C. K.....	do.....	53	00				
	Dr. G. P. Girdwood.....	do.....	261	00				
	Chirurgien d'état-major,	do.....	145	50				
	H. F. Smith.....	Gourdes.....	46	00				
	D. Moore et Cie.....	Services de la goélette <i>Pandora</i>	2,074	31				
	J. James Hardison.....	Charrettes.....	920	00				
	Thomas Bassett.....	Chemises, caleçons, etc.....	2,875	53				
	Randall Parr, et Cie.....	Honoraires de médecin, examen des hommes.....	79	85				
	Alger, payeur.....	Transport.....	502	21				
	La Cie. de Navigation	Charbon au Sault Ste. Marie.....	268	89				
	C. Mandel, Montréal.....	Inspection des vêtements.....	36	00				
	G. W. W. Mather.....							
	N. W. Mather.....							
	H. Soudreville.....	Tonnellerie.....	25	20				
	Compagnie de transport	Transport.....	31	95				
	de Montréal et Ottawa.....	do.....	44	50				
	Compagnie du chemin de	Covertes pour voyageurs.....	1,307	50				
	fer Grand Occidental.....	Coffres d'outils pour les chaloupes.....	429	66				
	A. R. McMaster et frères	Chaudière à vapeur, etc.....	412	27				
	Thomas Haworth.....	Gaïtes, etc.....	150	75				
	W. Hamilton et fils.....	Hangarage des provisions.....	132	37				
	A. Lockerbie.....	Transport de vêtements, bagages, etc., au Fort Garry, par						
	Robert Spratt.....	Pembina.....	1,011	58				
	Capt. G. H. Perry.....	Billets de logement et pension des recrues.....	55	74				
	Payeur Brehaut.....	do.....	6	00				
	do MacDougall.....	Announces dans le <i>Free Press</i>	10	00				
	Mitchell et Carrier.....	Transport.....	22	75				
	Cie. de Nav. du Richelieu	Frais de route.....	25	50				
	Lieut.-Col. Wily.....	Médecines et approvisionnement d'hôpital.....	715	23				
	Lyman, Clare, et Cie.....	Effets fournis aux voyageurs.....	852	43				
	D. M. Blackwood et Cie.....	Repas fournis aux recrues.....	14	80				
	Beaufort et fils.....	Tasses de fer blanc, etc., pour les compagnies du dépôt.....	199	20				
	H. Meadows et Cie.....	Ustensiles de cuisine pour les voyageurs.....	1,596	38				
	Hiram Piper.....	Câbles pour l'expédition de la Rivière-Rouge.....	161	50				
	George A. Arthurs.....	Tentes pour les voyageurs.....	802	47				
	E. McGillivray.....	Effets pour.....	18	62				
	Thomas Marks et frères.....	Caisnes d'emballage.....	2	50				
	Payeur Hyndman.....	Impression de circulaires.....	46	28				
	do Brehaut.....	Charrriage.....	22	25				
	do Alger.....	Dépense particulière.....	14,915	73				
	Lt.-Col. Jarvis.....	Vêtements.....	455	00				
	Sir Peter Tait et Cie.....	Hangarage et assurance du foin.....	100	00				
	Thos. Long et Cie.....	Gibier pour Fort Garry.....	12	40				
	Joseph Robinson et Cie.....	Paniers à charbon, etc.....	30	00				
	Payeur Hyndman.....	Compensation pour perte de vêtements.....	47	77				
	do Alger.....	Hommes licenciés.....	15	00				
	do Forrest.....	Cordes et cadenas pour caisses d'armes.....	137	50				
	Robert Kirk.....	Chaussures d'hiver.....	41	25				
	J. Henderson.....	Mitaines.....	1,484	32				
	E. Thompson.....	Transport de vêtements au Fort Garry.....	1,516	40				
	L. E. Bergeron.....	Couvreuses.....	10	00				
	Hill, Griggs et Cie.....	Inspection des couvertes.....	22	05				
	G. Stephen et Cie.....	Billets de logement.....	14	30				
	Payeur Alger.....	Pelles, pour les compagnies de dépôt, Kingston.....	35	70				
	H. O. Burrett.....	Transport de recrues.....	21	75				
	Lt.-Col. Wily.....	Transport.....						
	C. F. Gilderslove.....							
	Comp. du chemin de fer							
	St. Laurent et Ottawa.....							
		<i>A reporter.</i>	60,170	25				
								277,665 50

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Payeur Hyndman.....	Caisnes d'emballage.....	18	62				
	do Brehaut.....	Impression de circulaires.....	2	50				
	do Alger.....	Charrriage.....	46	28				
	Lt.-Col. Jarvis.....	Dépense particulière.....	22	25				
	Sir Peter Tait et Cie.....	Vêtements.....	14,915	73				
	Thos. Long et Cie.....	Hangarage et assurance du foin.....	455	00				
	Joseph Robinson et Cie.....	Gibier pour Fort Garry.....	100	00				
	Payeur Hyndman.....	Paniers à charbon, etc.....	12	40				
	do Alger.....	Compensation pour perte de vêtements.....	30	00				
	do Forrest.....	Hommes licenciés.....	47	77				
	Robert Kirk.....	Cordes et cadenas pour caisses d'armes.....	15	00				
	J. Henderson.....	Chaussures d'hiver.....	137	50				
	L. E. Bergeron.....	Mitaines.....	41	25				
	Hill, Griggs et Cie.....	Transport de vêtements au Fort Garry.....	1,484	32				
	G. Stephen et Cie.....	Couvreuses.....	1,516	40				
	Payeur Alger.....	Inspection des couvertes.....	10	00				
	H. O. Burrett.....	Billets de logement.....	22	05				
	Lt.-Col. Wily.....	Pelles, pour les compagnies de dépôt, Kingston.....	14	30				
	C. F. Gilderslove.....	Transport de recrues.....	35	70				
	Comp. du chemin de fer	Transport.....	21	75				
	St. Laurent et Ottawa.....							
		<i>A reporter.</i>	60,170	25				
								277,665 50

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
33 Vic., c. 2 34 Vic., c. 1		<i>Report.</i>			277,665 50
		CORPS EXPÉDITIONNAIRE.— <i>Suite.</i>			
	Compagnie de transport de la rive Nord	Transport par le propulseur <i>Schickiana</i>			6,246 00
	Capt. E. Zealand	do par la goélette <i>Orion</i>			1,943 60
	E. M. Hopkins	Approvisionnements à W. M. Simpson, pour le voyage au Fort François et présents aux Sauvages			1,214 66
	Payeur Hyndman	Service de chaoupe et tables de cantine, lie Ste. Hélène.			76 50
	A. J. Stephens et Cie.	Bottes			338 15
	Payeur Hyndman	Mitaines pour les compagnies de dépôt			150 00
	do	Réparations à la résidence des officiers.			22 90
	Capt. J. A. Branche, 2e bataillon	Solde et allocations.			210 38
	John Delaine	Gratification lors du licencement			12 00
	Ministre des Travaux Publics	Dépenses d'un messenger jusqu'au Fort William, et provisions jusqu'au Fort Francis			822 37
	Payeur Hyndman	Bureau médical			17 02
	Canonnières "Prince Alfred" et "Rescue"	Services se rattachant à l'expédition de la Rivière-Rouge.			7,860 00
	James Luchan	Hangarage, etc.			32 00
	Le <i>Montreal Gazette</i>	Annouces.			10 98
	do	do			10 80
	do	do			12 24
	do	do			34 65
	do	do			10 62
	do	do			2,149 75
	do	do			82 40
	do	do			74 84
	do	do			99 60
	do	do			102 33
	do	do			1,950 00
	do	do			86 45
	do	do			7 93
	do	do			4,005 48
	do	do			47 88
	do	do			31 90
	do	do			552 43

			3 25		
			8,118 08		
			1,008 16		
			16,279 92		
			14,265 44		
			47,000 00		
			5,630 01		
			24,900 00		
			2,500 00		
			3,780 28		
			45 00		
			124,771 60		
			159 04		
			2,233 44		
			777 50		
			35,723 28		
			578 02		
			214 11		
			1,739 14		
			1,001 25		
			2 00		
			24,426 03		
			11,326 55		
			1,454 07		
			7,300 00		
			41,113 33		
			24,256 94		
			69,938 12		
			310 36		
			433 95		
			82 43		
			561 58		
			9,432 52		
			9,174 70		
			20,974 00		
			599,200 81		
					277,665 50

Territoire du Nord-Ouest.—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Report</i>	599,200	81			277,665	50
		CORPS EXPÉDITIONNAIRE.—<i>Fin.</i>						
33 Vic., c. 2.	Banque de Montréal	MM. McLean et Smith, pour transport de carabines du Fort Abercrombie.	200	76				
34 Vic., c. 1.	La banque d'Ontario	Major Peeble, traite pour payer J. Schuitz pour provisions.	319	73				
	L'hon. Receveur-général.	Pour établir un crédit au Fort Garry en faveur du payeur Morrice, pour payer le 1er bataillon.	7,000	00				
	do	do payeur Howard, pour payer le 2e bataillon.	5,000	00				
	Payeur Morrice	Pour payer le 1er bataillon.	9,000	00				
	do Howard	do do	267	30				
	D. M. Blackwood et Cie.	Articles fournis aux sauvages, Bate du Tonnerre.	894	00				
	Thompson, Smith, et Cie.	Bois pour huttes et écuries do						
	Bureau de papeterie	Papeterie fournie	21	36				
		Moins—Remises	627,963	96				
			1,583	70				
		Dépense totale du corps expéditionnaire	626,320	26				
		Moins—Porté au crédit du corps expéditionnaire du territoire du Nord-Ouest	115,870	04			510,450	22
		Total					788,115	72

RÉCAPITULATION.

Fonds consolidé du territoire du Nord-Ouest	\$14,243 97
Ouverture du territoire du Nord-Ouest	263,421 53
Corps expéditionnaire	510,450 22
	<hr/>
	\$788,115 72

APPERCU

DE LA

DÉPENSE

DE 1870 71,

COMPARÉE

AVEC LE

BUDGET.

INTÉRÊT SUR LA

SERVICE.	Montant des sommes payables en vertu de la loi.	Folio des comptes publics.		
			\$	cts.
Payables à Londres :—				
Bons canadiens, à 5 pour cent, payables le 1er janvier 1872.....	1,591,214 12	2		
do do do do 1er mai 1872.....	1,496,558 40			
Bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent.....	293,197 20	4		
do Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent.....	267,618 00			
do fédéraux { à 4 pour cent.....	292,000 00	3		
do { à 5 pour cent.....	121,666 67			
Payables en Canada :—				
Bons canadiens, à 5 pour cent.....	9,626 25	5		
do do do do.....	73,656 60			
Bons de la Province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent.....	88,914 00	6		
do Nouveau-Brunswick do.....	11,814 00			
Bons, à 6 pour cent.....	36,000 00	5		
do do do.....	5,000 00			
A effets publics.....	79,648 32	6		
B do.....	131,820 00			
C do.....				
Caisses d'épargne :—				
Postes, à 4 pour cent. }		7		
do do do.....	54,325 00			
Nouvelle-Ecosse, à 4 pour cent.....	27,255 00			
Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent. }				
do do do.....	45,743 00			
Fonds des sauvages, à 6 pour cent.....	70,704 63	8		
do do do.....	71,874 00			
Compensation aux Seigneurs, à 6 pour cent.....	186,786 00			
do Townships, à 6 pour cent.....	45,402 60			
Pensions de veuves et subventions non commuées, à 5 pour cent.....	2,299 80			
Banque de Montréal, compte de ses avances :—				
Un an d'intérêt, à 4 pour cent.....	138,411 73	7		
Montant de l'intérêt payé aux vendeurs de la partie du chemin de fer entre la Jonction de Painséc et Dorchester, jusqu'au 20 mai 1871.....				
Intérêt sur le compte courant chez Messrs. Glyn, Mills, Currie et Cie.....				
	5,136,535 32			
	28,768 92			
Somme excédant le budget.....	5,165,304 24			

DETTE PUBLIQUE.

Montant de la dépense.	DÉPENSES COMPARÉES AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
3,087,771 62	0 90		
293,197 20			
267,618 00			
413,666 66	0 01		
82,323 66	959 19		
88,914 00			
11,814 00			
34,500 00	1,500 00		
247,075 64		35,607 32	Le montant de l'intérêt sur les effets à 6 pour cent a été évalué sur le capital en circulation le 14 février 1871. Les dépôts aux caisses d'épargne ont été estimés de la même manière.
84,273 68		29,948 68	
34,848 47		7,593 47	
53,408 36		7,665 36	
150,210 80		7,632 17	
186,786 00			
41,471 65	3,930 95		
2,044 01	255 79		Vide Etat Partie III., Nos. 1, A., B. et C..... do do do Nos. 7 et 8.
80,912 08	57,499 65		
2,291 45		2,291 45	
2,176 96		2,176 96	
5,165,304 24	64,146 49	92,915 41	
	28,768 92		
5,165,304 24	92,915 41	92,915 41	

FRAIS D'ADM.

SERVICE.	Montant de l'estimation payable sous le statut.	Folio dans les comptes publics.	Montant des dépenses.
	\$ cts.		\$ cts.
Agents de Londres—1 pour cent. Commission sur l'intérêt.	40,622 54	9 & 10	68,387 23
do 1½ pour cent. Com. et de court. sur le fonds d'amort. de l'emp. canad. consolidé.	3,396 00		
do ¼ pour cent. Courtage sur le fonds d'amortissement intercolonial.....	227 00		
do timbres, frais de port, etc.....	2,000 00		
Banque de Montréal, indemnitée à raison de ce que ses billets ont été retirés de la circulation.....	157,500 00	10	156,540 00
do 1 pour cent. commission sur la circulation des billets fédéraux.....	50,000 00		25,172 32
do rémunération pour émission et rachat de billets fédéraux, et frais de transport, etc.....		10 & 11	29,688 73
Salaire de la commission des billets fédéraux.....	2,400 00		400 00
Caisses d'épargne—Postes.....	2,700 00		
do Nouvelle-Ecosse (moins remboursé.).....	2,500 00	11	3,090 73
do Nouveau-Brunswick.....	1,500 00	12	2,746 98
Commission de la tenure seigneuriale.....	6,000 00	11	4,439 79
Impressions, annonces, etc.	1,000 00	12	46,111 82
	269,845 54		336,578 50
Dépenses excédant l'estimation de.....	66,732 96		
	336,578 50		336,578 50

NISTRATION.

DEPENSES COMPAREES AVEC LE BUDJET.		REMARQUES.
Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.	
\$ cts.	\$ cts.	
	22,141 69	Y compris la commission sur les achats de nouvelle monnaie pour le compte de placement des caisses d'épargne des postes, etc., etc.
959 10		
24,827 68		
	29,688 73	
2,000 00		
2,700 00		
	590 73	
	1,246 98	
1,560 21		
	45,111 82	
32,046 99	98,779 95	De cette somme, \$44,426.50 ont été payés à la compagnie britannique américaine de billets de banque, pour gravure et impression de billets.
66,732 96		
98,779 95		

PRIMES ET CHANGE.

SERVICE.	Montant estimé à être payable dans l'année.	Folio dans les comptes publics.	Montant dépensé.	DEPENSES COMPAREES AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Primes et change	20,000 00	13 14	7,462 73	.....	.....
			23,155 29	10,618 02
Dépenses au-dessus de l'estimation.....	20,000 00 10,618 02		30,618 02	.....	10,618 02
	30,618 02				

FONDS D'AMORTISSEMENT.

SERVICE.	Montant estimé à être payable dans l'année.	Folio dans les comptes publics.	Montant dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
½ p. c. sur l'empr. cons. cana. ...	\$157,780 79	14	348,179 58	.....	76,474 79
Placement de dividende....	113,924 00				
1 p. cent sur £1,500,000 emprunt intercolonial.....	73,000 00	14	73,486 66	17,264 00	.....
½ p. cent sur £500,000, emprunt intercolonial.....	12,166 66				
Placement de dividendes.....	5,584 00				
	90,750 66				
Dépenses au-dessus de l'estimation	362,455 45 59,210 79		421,666 24	17,264 00 59,210 79	76,474 79
	421,666 24		421,666 24	76,474 79	76,474 79

RACHAT DE LA DETTE.

SERVICE.	Montant de l'estimation payable dans l'année.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AU BUDGET.				
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.			
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			
Pertes de la guerre	200 00	15	212,007 42	10,844 45				
7 Vic. chap. 34	100 00							
Prêt à 7 pour cent	300 00							
12 Vic., chap. 5	42,400 00							
Pertes de la rébellion	240 00							
12 Vic., chap. 5	174,811 87							
Fonds de const, H. C.	4,800 00							
	222,851 87							
Bons fédéraux rachetés.....	15					10,000 00	10,000 00
Effets canadiens, émission B., rachetés.....	15					6,070 37	6,070 37
Indemnité seigneuriale do	15	49,580 45	.....	49,580 45			
Billets provinciaux do	15	112,012 59	.....	112,012 59			
Bons sterling du Nouveau-Brunswick, rachetés.....	15	36,013 33	.....	36,013 33			
Billets mutilés de la N.-E., rachetés.....	15	219,209 25	.....	119,209 25			
	322,851 87		644,893 41	10,844 45	332,885 99			
Excédant de la dépense sur l'Estimation.....	322,041 54		.....	322,041 54	.....		
	644,893 41		644,893 41	332, 99	332,885 99			

PLACEMENTS.

SERVICE.	Montant de l'estimation payable dans l'année.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Nil		16	222,043 40	.....	222,043 40

GOUVERNE

SERVICE.	Montant payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement.	Montant total de l'autorisation.	Folio des comptes Publics.	Montant total dépensé.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.
Son Excellence le Gouverneur-Général.....	48,666 66		48,666 66	17	48,666 66
Lieut.-Gouverneur d'Ontario.....	8,000 00		8,000 00	17	8,000 00
do de Québec.....	8,000 00		8,000 00	17	8,000 00
do de la Nouvelle-Ecosse.....	7,000 00		7,000 00	17	7,000 00
do du Nouveau-Brunswick.....	7,000 00		7,000 00	17	7,000 00
do de Manitoba.....	7,807 69		7,807 69		*7,807 69
TRAITEMENT DES DÉPARTEMENTS.					
Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général.....	2,400 00	6,655 00	9,055 00	18	9,018 10
Le département du Conseil Privé.....	5,000 00	12,933 33	17,933 33	19	18,275 73
do de la Justice.....	5,000 00	8,192 50	13,192 50	19	12,947 50
do de la Milice et de la Défense.....	5,000 00	26,140 00	31,140 00	21	33,059 79
do Secrétaire d'Etat, y compris le bureau de l'Imprimeur de la Reine.....	5,000 00	21,587 50	26,587 50	21 & 31	28,824 43
Le département du Secrétaire d'Etat pour les Provinces.....	5,000 00	15,670 00	20,670 00	22	21,271 66
Le département du Receur-Général.....	5,000 00	15,700 00	20,700 00	23	21,837 50
do des Finances.....	5,000 00	36,455 83	41,455 83	24	41,988 16
do des Douanes.....	5,000 00	20,540 00	25,540 00	24	26,804 68
do du Revenu de l'Intérieur.....	5,000 00	18,200 00	23,200 00	25	22,206 91
do des Travaux Publics.....	5,000 00	37,740 00	42,740 00	26	44,332 25
do des Postes.....	5,000 00	49,940 00	54,940 00	28	58,066 36
do des l'Agriculture.....	5,000 00	19,705 00	24,705 00	29	25,762 76
do de la Marine et des Pêcheries.....	5,000 00	14,210 00	19,210 00	30	20,220 66
Bureau de la trésorerie.....		3,000 00	3,000 00	30	3,000 00
Bureau des Finances—N.-Ecosse et N.-Brunswick.....		2,000 00	2,000 00	31	2,000 00
Bureaux fédéraux—Nouvelle-Ecosse.....		6,833 33	6,833 33	33	7,028 76
do Nouveau-Brunswick.....		6,500 00	6,500 00	35	5,896 99
Dépenses contingentes du département et du bureau de papeterie.....		150,000 00	165,000 00	52	153,293 74
Pour faire face aux augment. probab. de traitem's en vertu de l'acte du service civil, aux nouvelles nominat. qui pourraient être faites ou à d'autres changements qui pourraient être opérés.....		*25,000 00	25,000 00		
Au-dessous de l'estimation.....	153,874 35	512,002 49	665,876 84		642,300 50 23,576 34 665,876 84

MENT CIVIL.

DEPENSE COMPAREE AVEC LE BUDJET.		REMARQUES.
Au-dessous de l'autorisation.	Au-dessus de l'autorisation.	
\$ cts.	\$ cts.	
0 03		
36 90		
245 00		
993 09		
613 01	195 43	*Payable en vertu de l'acte de Manitoba, 33 Vict. chap. 3, sec. 26. Le paiement actuel comprend les arrrages.
11,706 26		
10,177 48		
23,771 77	195 43	*\$25,980 votées en vertu de 33 Vict. chap. 2, et la balance, \$160, 34 Vict. chap. 1.
	23,576 34	
	23,771 77	
		\$6,500 votées en vertu de 33 Vict. chap. 2; \$333 33 sous 34 Vic. chap. 1; le surplus, \$195,43, devant être voté de nouveau par le Parlement.
		\$ cts.
		*Augmentation—Conseil Privé.....
		Milice et défense.....
		Secrétaire d'Etat.....
		do pour la Provinces.....
		Receur-Général.....
		Finances.....
		Douanes.....
		Travaux Publics.....
		Postes.....
		Agriculture.....
		Marine et Pêcheries.....
		14,822 52
		25,000 00
		10,177 48

ADMINISTRATION

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.		Montant votée par le Parlement.	Montant total de l'estimation payable.		Folios des comptes publics.
	\$	cts.		\$	cts.	
<i>Province d'Ontario.</i>						
Cour de Révision et d'Appel.....	1,666	66		1,666	66	53
Cour du Banc de la Reine.....	13,000	00		13,000	00	53
Cour en Chancellerie.....	13,000	00		13,000	00	53
Cour des Plaidoyers Commun.....	13,000	00		13,000	00	53
Cours de Comtés.....	96,600	00		96,600	00	55
Allocations de Circuit.....	13,000	00		13,000	00	55
<i>Province de Québec.</i>						
Cour du Banc de la Reine.....	21,000	00		21,000	00	55
Cour Supérieure.....	67,800	00		67,800	00	56
Cour de Vice-Amirauté.....	3,000	00		3,000	00	56
Allocations de Circuit.....	13,000	00		13,000	00	57
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>						
Cour Supérieure.....	20,800	00		20,800	00	57
Cour de Vice-Amirauté.....	600	00		600	00	58
Allocations de Circuit.....	4,000	00		4,000	00	58
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>						
Cour Supérieure.....	16,800	00		16,800	00	58
Cours de Comté.....	10,400	00		10,400	00	58
Cour de Vice-Amirauté.....	600	00		600	00	58
Allocations de Circuit.....	4,000	00		4,000	00	59
<i>Frais généraux.</i>						
Divers frais d'administration.....			10,000	10,000	00	59
Dépenses.....	312,266	66	10,000	322,266	66	
Au-dessous de l'estimation.....						

DE LA JUSTICE.

Montant total dépensé	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
	Au-dessous de l'autorisation.	Au-dessus de l'autorisation.	
\$	cts.	\$	cts.
1,666	64	0	02
13,000	00		
13,000	00		
13,000	00		
97,502	29		909 29
11,500	00	1,500	00
21,000	00		
70,065	79		2,265 79
3,249	98		249 98
10,541	22	2,458	78
22,452	22		1,652 22
600	00		
4,200	00		200 00
16,800	00		
10,271	62	123	38
600	00		
2,887	03	1,112	97
2,067	19	7,932	81
314,410	98	13,132	96
7,855	68		5,277 28
			7,855 68
322,266	66		13,132 96

Le registraire et marshal de cette cour ont été payés pour quinze mois de salaire pendant l'année fiscale, jusqu'au 30 juin 1871.

POLICE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.	
				Au dessous de l'autorisation.	Au-dessus de l'autorisation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Police fédérale.....	25,000 00	61	22,147 02	2,852 98	.....
Police de rade, Montréal.....	8,030 00	60	8,030 00	.....	.....
Police du havre, Québec.....	9,456 00	60	9,370 33	85 67	.....
	42,486 00		39,547 35	2,938 65	.....
Dépense au-dessous de l'estimation.....	.....		2,938 65	.....	.....
	42,486 00		42,486 00	2,938 65	.....

PÉNITENCIERS.

SERVICE.	Montant auto-risé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DEPENSE COMPAREE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
				Au-dessous de l'autorisation.	Au-dessus de l'autorisation.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Pénitencier, Kingston, Ontario	112,831 00	} 2	115,075 49	2,279 43		
Édifices de Kingston, etc	4,523 92					
Asile Rockwood, Kingston, Ontario	68,784 12	62	44,120 37	24,663 75		
Pénitencier, Halifax, N.-E.	13,251 00	63	12,474 82	776 18		
do St. Jean, N.-B.	50,116 00	63	38,322 60	11,793 40		
Directeurs des pénitenciers.	9,000 00	63	9,218 97		218 97	Dépense imprévue.
	268,506 04		219,212 25	39,512 76	218 97	
Dépenses au-dessous de l'estimation			39,293 79		39,293 79	
			258,506 04		39,512 76	

LÉGIS

LATION.

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.
<i>Sénat.</i>	
Traitement de l'Orateur	\$ cts. 3,200 00
Salaires et dépenses contingentes du sénat	50,245 00
Indemnité et frais de route des sénateurs	
<i>Chambre des Communes.</i>	
Traitement de l'Orateur	3,200 00
Salaires et dépenses contingentes de la chambre des communes	123,600 00
Indemnité et frais de route des membres	3,000 00
Pour faire face aux frais d'élections imprévues	
<i>Divers.</i>	
Octroi à la bibliothèque du parlement	
Impressions, reliure et distribution des lois	
Impressions, papier à imprimer et reliure	
Papeterie additionnelle, chambre des communes	
Chemin de fer St. Laurent et Ottawa, pour 2 trains spéciaux, quotidiens, durant la session	
Commission chargée de rendre uniformes les lois des provinces	
Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie	
Préparation de cartes pour le comité de chemin de fer	
	183,245 00
Dépenses au-dessous de l'estimation	

Montant voté par le parlement.	Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
				Au-dessous de l'autorisation.	Au-dessus de l'autorisation.	
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
45,270 00	50,245 00	64	3,200 00	6,243 43		
		64	39,026 57			
		64	43,739 40	6,505 60		
120,533 75	120,533 75	64	3,200 00	30,533 75		
	123,600 00	64	90,000 00			
	3,000 00	65	123,600 00			
			2,555 55	444 45		
6,000 00	6,000 00	65	6,000 00			
10,000 00	10,000 00	65	7,850 25	2,149 75		
37,000 00	37,000 00	65	29,000 00	8,000 00		
3,199 98	3,199 98	65	3,199 98			
300 00	7,000 00	65	2,955 75	4,044 25		
300 00	1,000 00	65	95 49	904 51		
2,000 00	2,000 00	65	1,782 85	217 15		
800 00	800 00	65		800 00		
232,803 73	416,048 73		356,205 84	59,842 89		
			59,842 89			
			416,048 73			

\$200 de cette balance portés pour 1871-72.

EXPLORATIONS GEOLOGIQUES

SERVICE.	Montant de l'estimation payable en vertu du statut.	Montant voté par le parlement.	Montant total autorisé.	Folio des comptes publics.
Explorations géologiques	30,000 00		30,000 00	66
Observatoire, Québec		2,400 00	2,400 00	66
do Toronto		4,800 00	4,800 00	66
do Kingston		500 00	500 00	66
do Montréal		500 00	500 00	66
do Halifax		750 00	750 00	66
do St. Jean, N.-B.		800 00	800 00	66
	30,000 00	9,750 00	39,750 00	.....
Dépense excédant l'estimation de			6,029 82	.....
			45,779 82	

ET OBSERVATOIRES.

Montant total dépensé.	DEPENSE COMPAREE AVEC LE BUDJET.		REMARQUES.
	Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
36,400 00		6,400 00	La somme de \$9,800 a été appliquée au service de cette année, Voir "Comptes Publics," 1869-70, Partie ii, p. 72. Ce qui laisse une balance de \$3,400 portée pour 1871-72.
2,400 00			
4,800 00			
500 00			
500 00			
	750 00		
1,179 82		379 82	
45,779 82	750 00	6,779 82	L'excédant de la dépense est compris dans le crédit supplémentaire 34 Vic, c. 1: le Nouveau-Brunswick devant compléter les phares à Cox's Point, Grand Lac; Beacon Block, St. André; Balises de l'île aux Renard; et l'Observatoire à St. Jean, \$1,850 00.
	6,029 82		
	6,779 82		

ARTS, AGRICULTURE

SERVICE.	Estimation du montant payable en vertu du statut.	Montant voté par le Parlement.	Montant total autorisé.
Salaires et dépenses contingentes du bureau des statistiques, Halifax.....		3,890 00	3,890 00
Salaires de 316 sous-régistrateurs, Province de la Nouvelle-Ecosse.....		1,580 00	1,580 00
Rapports des protonotaires concernant les naissances, décès et mariages, Province de Québec.....	700 00		700 00
Pour faire face à la somme qu'il faudra probablement durant l'année fiscale expirée le 30 juin, 1871, pour le recensement.....		250,000 00	250,000 00
	700 00	255,470 00	256,170 00
Dépenses moindres que le crédit.....			

ET STATISTIQUES.

Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
		Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
67	3,864 64	25 36	.....
67	1,580 00	.....	.....
67	729 00	.....	29 00	
74	159,506 37	90,493 63	.....	Balance à reporter pour l'an. fiscale prochaine.
.....	165,680 01	90,518 99	29 00	
.....	90,489 99	29 00		
	256,170 00	90,489 99		

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folios des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Salaires des agents et employés d'immigration, médecins visiteurs, port de Québec, frais de route et dépenses contingentes, Europe et Canada et dépenses probables de l'immigration	79,812 00	75 & 76	54,004 20	25,807 80	.....
Quarantaine, Grosse Isle.....	12,000 00	75	10,791 77	1,208 23	.....
do St. Jean, N.-B.....	3,900 00	76	3,100 00	800 00	.....
* de Halifax, N.-E.....	5,164 00	76	3,894 06	1,269 94	.....
	100,876 00		71,790 03	29,085 97	.....

* \$4,060 votées 33 Vic., c. 2, Cédule B.
\$1,104 votées 34 Vic., c. 1, do A.

HOPITAUX DE LA MARINE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folios des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Hôpital de la marine et des émigrants, Québec.	21,500 00	77	19,823 18	1,676 82	
Hôpitaux de la marine, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse, entretien des hôpitaux à Ste. Catherine, etc., des matelots naufragés, malade et en détresse, aux différents ports de la Puissance.....	18,526 00	79	15,728 40	2,797 60	
	40,026 00		35,551 58	4,474 42	

PEN

SERVICE.	Montant payable en vertu du statut.		Montant voté par le parlement.		Montant total autorisé.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
L'hon. W. H. Draper, C. B	3,333	36	3,333	36	3,333	36
C. D. Day	2,666	64	2,666	64	2,666	64
T. C. Aylwin	2,666	64	2,666	64	2,666	64
J. C. Bruneau	2,133	33	2,133	33	2,133	33
J. G. Marshall	1,200	00	1,200	00	1,200	00
H. W. Crawley	1,200	00	1,200	00	1,200	00
J. S. Morris	1,200	00	1,200	00	1,200	00
W. B. Bliss	2,166	66	2,166	66	2,166	66
W. H. Blake	3,333	32	3,333	32	3,333	32
Madame Vallière de St. Réal	800	00	800	00	800	00
Jane Living-ton	222	20	222	20	222	20
L'hon. F. O. Gauthier	2,133	32	2,133	32	2,133	32
Sophia Shaw	444	40	444	40	444	40
James Nation	500	00	500	00	500	00
Harriet McNab	200	00	200	00	200	00
Sarah Usher	400	00	400	00	400	00
R. H. Thornhill	500	00	500	00	500	00
Julie H. Bedard	500	00	500	00	500	00
G. H. Ryland	644	40	644	40	644	40
P. L. Panet	888	84	888	84	888	84
L'hon. D. Roy	1,866	66	1,866	66	1,866	66
Mary T. McGee	1,200	00	1,200	00	1,200	00
Veuves et miliciens, Ontario (guerre de 1812)	10,000	00	10,000	00	10,000	00
do Québec do	2,700	00	2,700	00	2,700	00
L. Waller			400	00	400	00
L. Gagné			72	00	72	00
John Bright			80	00	80	00
Mme. E. F. Antrobus			800	00	800	00
Pensions payées aux volontaires blessés durant l'invasion féniens, et aux familles des volontaires			5,704	25	5,704	25
Compensation aux pensionnaires au lieu de terres			9,000	00	9,000	00
Dépense moindre que le crédit	42,899	77	16,056	25	58,956	02

FONDS DE

			Nil.
--	--	--	------

SIONS.

Folio des comptes publics.	Montant total dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
		Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
80	3,333 36			
80	2,666 64			
80	2,666 64			
80	2,133 32	0 01		
81	1,200 00			
81	1,200 00			
81	1,200 00			
81	2,166 63	0 03		
80	1,250 01	2,083 31		Décédé.
80	800 00			
80	222 20			
80	2,338 46		205 14	Pension payée du 27 mai 1870 au 30 juin 1871.
80	444 40			
80	500 00			
80	200 00			
80	400 00			
80	500 00			
80	500 00			
80	644 40			
80	888 84	888 84		Décédé.
80	902 21	964 45		do
80	600 00	600 00		do
81	8,974 24	1,025 76		
81	2,464 00	236 00		
80	400 00			
80	72 00			
80	80 00			
80	800 00			
81	5,694 25	10 00		
81	8,258 73	741 27		Une somme de \$200 a été rapportée du compte des dépenses imprévues pour payer la pension de l'enseigne Fahey—ce montant a été porté à 1871-72, la pension n'ayant pas été servie durant l'année fiscale.
	52,611 49	6,549 67	205 14	
	6,344 53		6,344 53	
	58,956 02		6,549 67	

RETRAITE.

	12,880 49		12,880 49
--	-----------	--	-----------

SERVICE.	MILI	
	Montant autorisé.	Montant dépensé.
	\$ cts.	\$ cts.
Salaires de la division militaire et de l'état-major de district.	29,140 00	29,140 01
do majors de brigade.	25,000 00	28,634 35
Allocation pour les exercices militaires.	45,000 00	44,570 66
Ecoles militaires, y compris la solde du surintend. et de son commis.	80,000 00	41,256 23
Munitions.	54,000 00	10,648 36
Uniformes.	100,000 00	98,289 23
Provisions militaires et remisage.	50,000 00	9,116 93
Arsenaux publics et soin des armes.	53,000 00	55,403 74
Solde d'exercice et frais de campement.	426,000 00	331,083 44
Dépenses contingentes et service général.	60,000 00	43,513 93
Cibles.	5,000 00	5,000 00
Salles d'exercice et champs de tir.	25,000 00	6,680 34
Enrôlement.	45,000 00	41,946 67
Casernement.	37,000 00	30,531 58
Inspections militaires.	2,607 00	902 73
Pour faire face aux dépenses pour armes détériorées.	5,000 00	
Canonnières.	15,000 00	14,628 04
Soin des propriétés transférées de l'artillerie.	2,500 00	2,331 36
Armes à feu perfectionnées (carabines Henry-Martini et Snider. .	40,000 00	
Pour faire face aux dépenses pour les canons de l'artillerie, etc. .	2,000 00	
Solde pour l'entretien et l'équipement de deux batteries d'artillerie		
de place.	12,500 00	
Remboursé au gouvernement impérial pour munitions fournies		
à la Nouvelle-Ecosse avant la Confédération.	660 38	660 38
Protection de la frontière durant l'invasion féniennne.	119,925 56	114,394 88
Dépense au-dessous de l'estimation.	1,234,332 94	908,732 86
		325,600 08
		1,234,332 94

RÉCAPITULATION.

Dépense autorisée.	1,114,407 38
Protection de la frontière.	119,925 56
Montant dépensé.	1,234,332 94
	908,732 86
	325,600 08
Balance de l'année dernière rapportée, <i>vide</i> comptes publics 1869-70, partie II., page 72.	61,867 06
	387,467 14
Moins, balances portées pour 1871-72 (<i>vide</i> page en regard).	226,870 79
Balances périmées.	160,596 35

DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDJET.		REMARQUES.
Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.	
\$ cts.	\$ cts.	
	01	Transféré au compte des dépenses contingentes.
	3,634 35	\$3,850 transférées au compte des dépenses contingentes.
429 34		En sus, \$4,112 23, balance restante de 1869-70, <i>voir</i> comptes publics de
38,743 77		cette année, Partie II, p. 72, ont été rapportés.
43,351 64		
1,710 77		
40,883 07		Balance à reporter.
	2,403 74	\$5,399 19, <i>voir</i> comptes publics 1869-70, Partie II, p. 72, ont été reportés.
94,916 56	*	Balance à reporter pour l'année prochaine \$2,995 45.
16,486 07		\$52,355 64, <i>voir</i> comptes publics 1869-70, Partie II, page 72, ont été rap-
		portés. Balance jusqu'au 1er novembre 1871, \$147,272 20.
		Balance à reporter pour l'année prochaine.
		Balance à reporter pour l'année prochaine.
		Balance à reporter pour l'année prochaine.
		do do
		Dépensé en vertu de 34 Vic., chap. 2, et 33 Vict. chap. 2, balance rap-
5,530 68		portée.
331,638 18	6,038 10	
	325,600 08	
	331,638 18	

Dépenses contingentes comme ci-dessus.	\$ cts.	16,486 07
Moins—transféré au compte de l'état-major.	01	
Majors de brigade.	3,850 00	3,850 01
		12,636 06
* Provisions militaires.	40,883 07	
Arsenaux publics.	2,995 45	
Solde d'exercice.	147,272 20	
Dépenses contingentes.	12,636 06	
Enrôlement.	3,053 33	
Canons de l'artillerie, etc.	2,000 00	
Entretien et équipement de l'artillerie de place.	12,500 00	
Protection de la frontière.	5,530 68	
		226,870 79

SERVICE A VAPEUR PAR VOIE DE MER ET A L'INTERIEUR ET PAR PAQUEBOTS-POSTE.

SERVICE.	Montant payable en vertu de la loi.	Montant voté par le parlement.	Total de la dépense autorisée	Folio des comptes publics.	MONTANT TOTAL DÉPENSÉ.		DEPENSE COMPAREE AVEC LE BUDJET.	
					\$	cts.	\$	cts.	$	cts.
Une année de subvention à la comp. des steamers transatlantiques de Montréal ..	218,000 00		218,000 00	130	\$	218,000 00		
Steamers fédéraux.....		73,300 00	73,300 00	136		72,939 86	360 14	
Moitié payable à la ligne Inman, entre Halifax et Cork.....		39,541 00	39,541 00	130		39,541 64		* 64
Communication à la vapeur entre Québec et les provinces maritimes.....		15,000 00	15,000 00	130		15,000 00		
Communication à la vapeur entre l'île du Prince-Edouard et les ports de la Puissance.....		1,600 00	1,600 00	130		1,557 33	42 67	
Communication par paquebot-poste, entre Pictou et les îles de la Madeleine.....		400 00	400 00				400 00	
Communication à la vapeur entre le Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard.....		1,000 00	1,000 00				1,000 00	
Serv. de remorq. entre Montréal et Kingston	218,000 00	12,000 00	12,000 00	130		12,000 00		
Dépense moindre que l'estimation		142,841 00	360,841 00			359,038 83	1,802 17	64
						360,841 00		

* Item de dépense imprévue.

PECHERIES.

SERVICE.	Montant autorisé.	Polices des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
				An-dessous de la dépense autorisée.	An-dessus de la dépense autorisée.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Entretien et réparations de la goélette " La Cendanne "	9,000 00	141	,000 00			
Salaires et déboursés des gardes-pêche et officiers des pêcheries, Ontario	6,000 00	138	5,825 98	174 02		
do Québec	7,000 00	139	7,000 00			
do Nouveau-Brunswick	8,000 00	147	7,006 52	993 48		
do Nouvelle-Ecosse	9,000 00	153	8,794 37	205 63		
P.-mig. et bancs d'huîtres, et pour la reprod. du P. Police maritime—pour la protection des pêcheries.	9,000 00	143	4,446 34	4,553 66		
	73,708 00	163	55,754 30	17,953 70		
	121,708 00		97,827 51	23,880 49		
Dépense moindre que l'estimation			23,880 49			
			121,708 00			

La somme dépensée pour la police maritime, du 1er janvier 1870 au 30 juin 1871, est de \$73,650.86, laissant une balance de \$157.14, rap- portée.

PHARES ET SERVICE COTIER.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folios des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
				Au-dessous de la dép. autorisée.	Au-dessus de la dép. autorisée.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Phares en aval de Québec	155,124 00	169 & 175	133,434 06	21,689 94	\$19,000 pour être portés à 1871-72.	
Maison de la Trinité, Montréal, et phares entre Québec et Montréal	22,464 00	167	22,453 52	10 48		
Maison de la Trinité, Québec	12,488 00	167	11,925 17	562 83	Reporter à 1871-72.	
Enlever des navires naufragés	2,000 00	190	1,000 00	1,000 00	\$2,069 portés à 1871-72.	
Phares, etc., au-dessus de Montréal	55,304 00	167	52,137 42	3,166 58		
do Nouvelle-Ecosse	77,164 00	189	77,127 51	36 49	\$1,800 portés à 1871-72.	
do Nouveau-Brunswick	32,412 00	180	28,607 66	3,804 34		
Étab. de secours des îles de Sable et au Phoque	8,000 00	190	7,790 35	209 65	L'entretien par la Puissance du phare cap Race, a été payé jusqu'au 30 juin 1870.	
Phare du cap Race	1,000 00	190	216 87	783 13		
	365,956 00		334,692 56	31,263 44		
Dépense moindre que l'estimation			31,263 44			
	365,956 00					
Balance de l'année		\$ cts.			\$ cts.	
Balances de 1869-70		31,263 44			19,000 00	
		16,650 73			1,000 00	
		47,914 17			2,069 00	
* Montants reportés		23,869 00			1,800 00	
					\$23,869 00	
Transféré du compte de l'observatoire, St. Jean		24,045 17				
Balances périmées		379 82				
		23,665 35				

INSPECTION DES BATEAUX-A-VAPEUR.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	
	\$ cts.		\$ cts.	
Salaire du président du bureau et inspecteur pour la division d'Ontario Ouest et Huron.....	1,400 00	191	1,400 00	} <i>Votés en bloc.</i>
Salaire de l'inspecteur, division d'Ontario Est....	800 00	191	1,000 00	
do do Montréal.....	800 00	191	1,000 00	
do do Sorel.....	800 00	191	800 00	
do do Québec.....	800 00	191	1,000 00	
do Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick.....	1,000 00	191	1,000 00	
Frais de route des inspecteurs et dépenses du bureau.....	2,721 00	191	2,121 00	
	8,321 00		8,321 00	

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.

IMPUTABLES AU COMPTE DU CAPITAL.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	MONTANT DÉPENSÉ.		DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
			\$	cts.	\$	cts.	
Chemin de fer Intercolonial.....	6,000,000 00	102	2,866,376	44	3,133,623	56	

IMPUTABLES AU COMPTE DU REVENU.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	REMARQUES.
33 Canal Welland	126,400	00	52,169	10	74,230	90	Balance restante, \$9800, sur le crédit pour la reconstruction du quai est, Port Dalhousie, à reporter pour 1871-72.
do Lachine	50,000	00	12,231	40	37,768	60	
do Chambly	3,850	00	2,839	85	1,010	15	
do Rideau	12,000	00	912	50	11,087	50	
Canal de Carillon et Grenville et écluse Ste. Anne	150,000	00	23,119	37	126,880	63	
Divers travaux imputables à la construction	15,150	00	337	50	14,792	50	\$4,000 rapportés de 1869-70, voir comptes publics de cette date, partie II, p. 72.
Havres et quais, Iles d'Érié et Huron	100,000	00	7,326	35	92,673	65	\$700 rapportés pour 1871-72.
do province de Québec	6,500	00	5,257	91	1,242	09	
Havres d'Amherst et aux Maisons, Iles Madeleine	4,000	00	1,750	87	2,249	13	
Havres Richibouctou	4,000	00	4,000	00			
Havre Bathurst	2,000	00	25,583	76	2,000	00	*
Dragueurs, St. Jean, N.-B.	42,500	00	34	74	16,916	24	\$9,500 rapportés de 1869-70, voir compt. publics de cette date, partie II, p. 72.
Protection du phare Little Pier, N.-E.	15,000	00	6,928	65	14,965	26	\$2,500 transférés à 1871-72.
Bâtisses du parlement et des départements	63,000	00	36,328	51	56,071	35	
do bibliothèque	100,000	00	200,000	00	63,671	49	
Maison de douane, Montréal	200,000	00	71,250	00	3,750	00	
do St. Jean, N.-B.	75,000	00	19,282	90	5,717	10	
do London	25,000	00			10,000	00	
Entrepôt d'examen de Toronto	10,000	00	3,975	86	6,023	14	
do abris pour immigrants	10,000	00	7,780	87	6,213	33	
Station de quarantaine, Halifax	14,000	00	83,318	31	116,689	89	\$9,500 rapportés pour 1871-72.
Bureaux de poste, Toronto, Québec, et London.	155,000	00	30,118	32	219,851	68	Balance reportée pour 1871-72.
Chemin de fer du Pacifique (exploration)	250,000	00					

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	REMARQUES.
Glacières et estacades	15,000	00	3,752	56	11,247	44	
Amélioration des rivières	5,000	00	2,416	81	2,416	81	
Chemins et ponts	15,000	00	13,453	98	1,546	02	
Arpentages et inspections	30,000	00	34,848	19	4,391	20	\$2,674 59 rapportés du compte des dép. imprév. \$1,100 reportés pour 1871-72. Pris du compte des dépenses imprévues.
Arbitrages	10,000	00	5,608	80	4,391	20	
Div. trav. pour lesq. il n'était pas autrem. pourvu.	10,000	00	4,182	47	5,817	53	
* Loyers, réparations et meubles	50,150	00	54,276	33			
Édifices publics, Ottawa	32,000	00	26,389	30	721	56	Voisés en bloc.
Édifices publics en général	20,000	00	20,762	81			
Chemin de fer de la Nouvelle-Écosse	59,200	00	50,405	69	8,794	31	
Chemin de fer européen et nord américain N.-B.	5,000	00			5,000	00	A reporter.
Pénitenciers, près de Montréal	120,000	00			120,000	00	La dépense de ce phare est comprise dans le phare du Service Côtier, page 179.
Phare de Jourmain	500	00			500	00	\$12,000 rapportés pour jusq. 30 juin 1872.
Havre de Mabou	17,000	00			17,000	00	
Dépenses moindres que l'estimation	1,822,250	00	765,858	69	1,061,239	50	
			1,056,391	31			
			1,822,250	00	1,061,239	50	

RÉCAPITULATION DES CRÉDITS.

33 Total par Acte 33 Vict., chap. 2, imputable au capital	\$7,186,700 00
Chemin de fer intercolonial	6,000,000 00
33 Vict., c. 2, imputables au revenu	\$1,186,700 00
34 Vict., c. 1, imputables au revenu	222,000 00
34 Vict., c. 1, imputables à l'explor. du chl. de fer du Pacifique.	163,550 00
	250,000 00
	\$1,822,250 00

RÉCAPITULATION DE LA DÉPENSE.

Dépenses moindres que l'estimation tel que ci-dessus	\$1,056,391 31
Rapportés de 1869-70 voir Comptes Publics de cette année, Partie II, page 72	13,500 00
Rapp. du compte des dép. imprévues, savoir :—	
Chemins et ponts	2,674 59
Arpentages et inspections	4,848 19
	7,522 78
Reportés jusqu'à 1871-72 :—	
Canal de Lachine	3,000 00
Havres et jetsés	700 00
Havre de Mabou	12,000 00
Dragueur, St. Jean, Nouveau-Brunswick	2,500 00
Jetée Est, Port Dalhousie	9,500 00
Bureaux de poste, Toronto, Québec, et London.	9,800 00
Exploration du chemin de fer du Pacifique	219,851 68
Chemins et ponts	1,100 00
Pénitenciers près de Montréal	120,000 00
	1,077,414 00
Balances primitives	378,451 68
	696,962 41

INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS DE CONSTRUCTION.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	REMARQUES.
	\$ cts.		\$ cts.	
Surint. du bureau des mesur. de bois, Québec.	65,809 00	209	56,419 86	} Votés en bloc.
Sous-surintendant do Montréal.	3,507 00	210	3,408 19	
do do Sorel.....	674 00	211	2,302 17	
	69,990 00	.....	62,130 22	
Dépenses moindres que l'estimation .....	.....	.....	7,859 78	
			69,990 00	

SUBVENTIONS DES PROVINCES.

SERVICE.	Montant payable en vertu de la loi.	Folio des comptes public.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Provinces d'Ontario et Québec	1,830,828 84	212	1,835,030 17	.....	4,201 33
Province de la Nouvelle-Ecosse.....	451,895 83	212	408,067 96	43,827 87	.....
do du Nouveau-Brunswick.....	314,637 60	212	314,637 60	.....	.....
do de Manitoba.....	67,204 50	212	67,204 50	.....	.....
	2,664,566 77	.....	2,624,940 23	43,827 87	4,201 3
Dépense moindre que l'estimation.....			39,626 54	.....	39,626 54
			2,664,566 77		43,827 87

ITEMS

SERVICE.	Montant autorisée.
	\$ cts.
Impression et frais de port de la <i>Gazette Officielle</i> du Canada.....	5,700 00
Dépenses imprévues.....	75,000 00
Bureau du préposé à l'engagement des matelots, Québec.....	1,200 00
Dépense pour avoir l'heure juste à Ottawa.....	400 00
Code de signaux et pavillons pour le gouvernement de la Puissance.....	600 00
Dépense se rattachant aux naufrages.....	2,000 00
Commutation au lieu de remise de droits sur articles pour l'usage de l'armée et la marine.....	50,000 00
Examen et classification des capitaines et seconds de navire.....	6,000 00
Service secret.....	75,000 00
Impressions des départements.....	5,000 00
Octroi législatif à Dame A. Normand pour dom. causée à sa propriété, Canal Beauharnois.....	187 00
do les représentants de feu M. T. D'McGee.....	1,200 00
do veuve de feu H. Fraill.....	1,000 00
do do G. T. Moylan.....	600 00
do pour balance des dépenses de la commission, du service civil.....	3,269 53
do la famille de feu le Capitaine O'Brien.....	600 00
do do équipage du " <i>Ocean Traveller</i> ".....	1,000 00
do remb. à Messrs. Gibbons, Burchill et Connell, de Sydney, Cap Breton.....	350 00
do 3 hommes devenus infirmes pour la vie, au service du gouvernement.....	600 00
do payés à Messrs. Gooderham et Worts, remise de droits payés par eux sur spiritueux.....	2,309 34
do pour frais et dommages dans l'affaire Kinnear frères, v. Robinson, percepteur de douane, St. Jean, N.-B.....	8,436 41
do pour les frais de la commission des canaux.....	10,000 00
do pour faire disparaître une monnaie dépréciée de la province de la Nouvelle-Ecosse.....	40,000 00
do Sauvages.....	6,080 00
	296,532 23

*]l'octroi aux sauvages a, par inadvertance, été omis dans les détails des "Items divers."

De 1869-70, \$11,190 04 ont été rapportés pour frais se rattachant à la Confédération. — Ce crédit est périmé.

Montant de la balance périmée du		54,445 24
Crédit des dépenses imprévues.....		
Travaux et édifices publics.....	2,674 59	
do do.....	4,848 19	
Pensions.....	200 00	
		7,722 78
Total de la balance périmée du crédit des dépenses imprévues.....		46,722 46

DIVERS.

Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DEPENSE COMPAREE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
		Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
215	4,027 13	1,672 87		
215	20,554 76	54,445 24		
215	1,200 00			
215	218 99	181 01		
215	589 39	10 61		
216	380 22	1,619 78		
216	24,966 49	25,033 51		
216	1,407 66	4,592 34		
216	75,000 00			
217	1,807 13	3,192 87		
217	187 00			
218	1,200 00			
217	1,000 00			
217	600 00			
217	3,269 53			
217	584 00	16 00		
217	973 33	26 67		
217	340 67	9 33		
217	584 00	16 00		
218	2,309 34			
218	8,436 41			
217	10,000 00			
		40,000 00		Crédit ouvert avec la banque de la Nouvelle-Ecosse. Les comptes sont en voie de règlement. Montant à reporter pour 1871-72.
	6,080 00			
	165,716 05	130,816 23		

RÉCAPITULATION.

Balance des dépenses de l'année.....	\$130,816 23
Dépenses se rattachant à la Confédération.....	11,190 04
Reportés.....	142,006 27
	40,000 00
Dépenses imprévues non comprises dans l'item ci-dessus.....	102,006 27
	7,722 78
Balances périmées.....	\$94,283 49

DOUANES.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DEPENSE COMPAREE AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Salaires et dépenses contingentes de divers ports, savoir :					
Dans la province de Québec.....	169,544 00	242	165,694 68	3,849 32	.....
do Ontario.....	164,722 00	234	164,273 86	448 14	.....
do Nouvelle-Ecosse.....	91,480 74	259	94,212 58	.....	2,731 84
do Nouveau-Brunswick.....	61,058 00	250	64,108 53	.....	3,050 53
Salaires et dépenses contingentes des inspecteurs des ports, dépenses contingentes du principal bureau, impressions, papeterie, annonces, etc., aux différents ports d'entrée..	25,000 00	{ 250 243 259 }	10,418 47	14,581 53	.....
Salaires et dépenses conting. dans Manitoba.....		260	1,733 37	.....	1,733 37
	511,804 74		500,441 49	18,878 99	7,515 74
Dépense au-dessous de l'estimation.....			11,363 25	.....	11,363 25
			511,804 74	.....	18,878 99

Votés en bloc.

ACCISE.

Services.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DEPENSES COMPAREES AVEC LE BUDGET.		REMARKS.
				Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Salaires des officiers du service extérieur, et inspecteur d'accise	104,100 00	270 et	126,690 57	5,500 43		
Frais de route, loyer, combustible, papeterie, frais de port, meubles, etc.	28,100 00	271				
Service de surveillance	3,000 00	271	987 70			
Pour pourvoir aux augmentations du service extérieur du département de l'accise	5,600 00			5,600 00		
Pour payer les frais des poids et mesures étalons et autres dépenses se rattachant à l'assimilation des poids et mesures	50,000 00	272		50,000 00		Crédit reportés à 1871-1872.
Pour les allocations des percepteurs de donane, N.-B. et N.-B., sur droits perçus par eux.	2,700 00	272	1,876 29	823 71		
	193,500 00		129,563 56	63,936 44		
Depenses au-dessous de l'estimation			63,936 44			
			193,500 00			

TRAVAUX PUBLICS.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DEPENSE COMPAREE AVEC LE BUDGET.	
				Au-dessous de la dép. autorisée.	Au-dessus de la dép. autorisée.
<i>Travaux Publics, Ontario et Québec.</i>					
Réparations ordinaires.....	\$185,000 00				
Entretien, salaires du personnel, etc.....	155,000 00				
<i>Canal Welland.</i>					
Réparations au terminus de Port Maitland.....	15,000 00				
Excavations au Port Dalhousie.....	10,000 00				
<i>Canal Cornwall.</i>					
Renouvellement de la superstructure de quais.....	6,900 00				
Reconstruire la maison du contrôleur.....	4,000 00				
<i>Canal Rideau.</i>					
Renouvellement et agrandissement des écluses de garde....	10,500 00				
Entretien, salaires du personnel, etc., pour le mois de juin 1871.....	15,000 00	} 276 & } 285	338,078 41	53,023 59	.....
Salaires et dép. contin. des officiers du canal.....	27,530 00				
Perception de droits de glissoires et estacade..	12,172 00				
<i>Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse.</i>					
Frais d'exploitation.....	\$284,000 00				
Renouvellement des lisses, etc..	28,750 00				
Renouvellement des chars.....	7,250 00				
	320,000 00	285	272,409 60	47,590 40	.....
<i>Embranchement Est du chemin de fer Européen et Nord Américain.</i>					
Frais d'exploitation.....	\$167,500 00				
do	8,000 00				
	175,500 00	286	170,583 71	4,916 29	
	936,602 00		831,071 72	105,530 28	
Au-dessous de la dépense estimée.....			105,530 28		
			936,602 00		

RECAPITULATION GENERALE.

Excédant des dépenses sur l'estimation	\$105,530 28
Ajoutez—Crédit rapporté, par ordre en conseil, au 1er juillet 1870, voir comptes publics 1869-70, Part II., page 72: " Pour réparer les dommages qu'ont subies travaux pour le flottage des bois sur la Madawaska et autres riv., district d'Ottawa.	15,000 00
	\$120,530 28

Reporté à 1871-72:—

<i>Canal Cornwall.</i>					
Balance du crédit pour renouvellem. de superstructure de quais ..			3,000 00		
do do reconstruire la maison du contrôleur			2,000 00		
				5,000 00	
Balances périmées.....				115,530 28	

BUREAU DE POSTE.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	REMARQUES.
	\$ cts.		\$ cts.	
<i>Service de la malle, Ontario et Québec.</i>				
Chemin de fer Grand Tronc...	\$167,000 00			} Votés en bloc.
Chemin de fer Grand Occidental.	45,000 00			
Autres chemins de fer....	40,000 00			
Service de bateaux-à-vapeur...	40,000 00			
Service postal par voie de mer.	10,000 00			
Remise des frais de port de l'armée et de marine.....	6,000 00			
Salaires des emplo. du serv. ext. insp. commis de ch. de fer etc.	100,000 00			
Paie. pour cont. du serv. de la malle ordinaire.....	215,000 00			
Divers.....	30,000 00			
	653,000 00			
Augmentation dans le service postal ordin.	6,000 00	} 287	674,795 35	
Pour faire face à la dépense de la division des expéditions d'argent.....	4,000 00			
Pour le service postal de la province de Manitoba, et pour payer aux postes des Etats-Unis, le transport des dépêches closes venant et à destination de Manitoba.....	6,000 00			
Service postal de la Nouvelle-Ecosse.....	85,000 00		91,292 64	
Service postal du Nouveau-Brunswick.....	80,000 00		49,382 60	
	834,000 00		815,470 59	
Dépense moindre que l'estimation.....			18,529 41	
			834,000 00	

PETITS REVENUS.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DÉPENSE COMPARÉE AVEC LE BUDGET.		REMARQUES.
				Au-dessous de la dépense autorisée.	Au-dessus de la dépense autorisée.	
	\$ cts. 10,000 00	288	\$ cts. 3,618 43	\$ cts. 6,381 57	\$ cts.	

SAISIES.

Nil.....	295	31,818 35	Revenu provenant des saisies etc., voir Partie I, page 32..... 47,877 28 Dépense..... 31,818 35 <hr/> Excédant du revenu sur la dépense... 16,058 93
----------	-----	-----------	-------	-------	-------	--

TERRITOIRE DU NORD-OUEST.

SERVICE.	Montant autorisé.	Folio des comptes publics.	Montant dépensé.	DEPENSE COMPAREE AU BUDGET.		REMARQUES.
				An-dessous de la dépense autorisée.	An-dessus de la dépense autorisée.	
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.		
En vertu de la 34 Vic., chap. I. Pour indemniser les victimes de l'insurrection de la Terre de Rupert en 1869, 1870, soit pour perte de propriété, emprisonnement ou pour émigration forcée du territoire, dont preuve sera faite devant le recorder de Manitoba ou devant toute commission nommée à cette fin par le gouverneur, et dont la décision sera ensuite soumise au bureau de la trésorerie et approuvée par arrêté du conseil.	40,000 00	301	4,482 50	35,517 50		Balance reportée par le budget à 1871, 1872.
Arpentages dans Manitoba	100,000 00	300	17,443 35	82,556 65		do
Pour payer les nouvelles sommes requises pour les Territoires du Nord-Ouest	200,000 00					
<i>aussi</i> — Balance du crédit de 1869, 1870, voir "Comptes Publics" de 1869, 1870, Part II, page 72.	340,000 00 1,098,112 65	306	766,189 87	531,922 78		
	1,438,112 65		788,115 72	649,996 93		

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.

SUBVENTIONS DES CHEMINS DE FER IMPUTABLES AU COMPTE DES PROVINCES.

SERVICE.	Montant estimé.	Folio des comptes publics. p. IV. p. II.	Montant dépensé.	DEPENSE COMPAREE AU BUDJET.	
				Au-dessous de l'estimation.	Au-dessus de l'estimation.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Che. de fer de Windsor et Annapolis, N.-Ecosse.	31,600 00	}	.....	31,600 00	.....
Prolongement Ouest, Nouveau-Brunswick	70,000 00		94,500 00	.....	24,500 00
Prolongement Est, Nouveau-Brunswick	12,500 00		.....	12,500 00	.....
Embranche. de Frédéricton, Nouveau-Brunswick	7,500 00		7,500 00	.....	.....
	121,600 00	....	102,000 00	44,100 00	24,500 00
Dépenses au-dessous de l'estimation.....	.....	....	19,600 00	.....	19,600 00
	121,600 00		121,600 00	44,100 00	44,100 00

BALANCES des crédits à l'avoir des services suivants, le 30 juin 1871, lesquelles étaient périmées à cette date en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 5, sec. 28.

SOUS-CHEFS.		SERVICES.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
GOUVERNEMENT CIVIL.									
Bureau du secrétaire du gouverneur-gén.	Balance du crédit	.....	.....	36	90	.....	.....	.....	.....
Département de la Justice	do	.....	.....	245	00	.....	.....	.....	.....
do du Revenu de l'Intérieur	do	.....	.....	993	09	.....	.....	.....	.....
Bureaux fédéraux, N.-B.	do	.....	.....	613	01	.....	.....	.....	.....
Depenses contingentes des départements.	do	.....	.....	11,706	26	.....	.....	.....	.....
Départements en général	do	.....	.....	10,177	48	.....	.....	23,771	74
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.									
Divers frais d'administration	Balance du crédit	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,932	81
POLICE.									
Police fédérale	Balance du crédit	.....	.....	2,852	98	.....	.....	.....	.....
Police de rade, Québec	do	.....	.....	85	67	.....	.....	2,938	65
PÉNITENCIERS.									
Pénitencier de Kingston	Balance du crédit	.....	.....	2,279	43	.....	.....	.....	.....
Asile de Rockwood	do	.....	.....	24,663	75	.....	.....	.....	.....
Pénitencier, Nouvelle-Ecosse	do	.....	.....	776	18	.....	.....	.....	.....
do Nouveau-Brunswick	do	.....	.....	11,793	40	.....	.....	39,512	76
LÉGISLATION.									
Sénat	Balance du crédit	.....	.....	6,243	43	.....	.....	.....	.....
Chambre des Communes	do	.....	.....	30,533	75	.....	.....	.....	.....
Impressions, reliure et distribution des lois	do	.....	.....	2,149	75	.....	.....	.....	.....
Impressions parlementaires	do	.....	.....	6,800	00	.....	.....	.....	.....
do diverses	Montant	.....	.....	2,000	00	.....	.....	.....	.....
Uniformité des lois	Balance	.....	.....	3,844	25	.....	.....	.....	.....
Depenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie	do	.....	.....	904	51	.....	.....	52,692	84
Cartes pour comité de chemin de fer	do	.....	.....	217	15	.....	.....	.....	.....
								<i>A reporter</i>	
								126,848 80	

BALANCES des crédits à l'avoir des services suivants, le 30 juin 1871.—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
SOUS-CHEFS.						
Observatoire, Halifax					126,848	80
<i>Report</i>						
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.						
Montant du crédit.....					750	00
ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.						
Balance du crédit.....					25	36
IMMIGRATION ET QUARANTAINE.						
Balance du crédit.....	27,016	03				
do	1,269	94				
do	800	00				
					29,085	97
HÔPITAUX DE MARINE.						
Balance du crédit.....	1,676	82				
do	2,797	60				
					4,474	42
PENSIONS.						
Balance du crédit.....	741	27				
do	10	00				
					751	27
TERRITOIRE DU NORD-OUEST.						
Balance du crédit.....						
					531,922	78
MILICE.						
Balance du crédit.....	215	65				
do	4,541	57				
do	83,743	77				
do	43,351	64				

1,710 77						
6,468 42						
1,704 27						
5,000 00						
18,319 66						
371 96						
168 64						
40,000 00					160,596	35
EDIFICES ET TRAVAUX PUBLICS, CAPITAL.						
Balance du crédit.....					3,133,623	56
FONDS CONSOLIDÉ DES TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.						
Balance du crédit.....	8,794	31				
do	5,000	00				
do	64,430	90				
do	34,768	60				
do	1,010	15				
do	11,087	50				
do	126,880	63				
do	14,792	50				
do	5,542	09				
do	93,673	65				
do	3,000	00				
do	23,916	24				
do	14,965	26				
do	4,391	20				
do	5,817	53				
do	56,071	35				
do	721	56				
do	63,671	49				
do	3,750	00				
do	5,717	10				
do	10,000	00				
do	6,023	14				
do	6,213	33				
do	107,189	89				
do	2,416	81				
do	2,000	00				
do	2,249	13				
do	11,247	44				
do	3,120	61				
					698,462	41
					4,686,540	92
<i>A reporter</i>						

BALANCES des crédits à l'avoir des services suivants, le 30 juin 1871.—*Suite.*

SOUS-CHEFS.	SERVICES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Report.</i>						
	SERVICE A LA VAPEUR SUR MER ET A L'INTÉRIEUR.					4,686,840	92
	Balance du crédit.....			360	14		
	do do			42	87		
	Montant du do			400	00		
	do do			1,000	00		
	do do					1,802	81
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.						
	Balance du crédit.....			562	83		
	do do			10	48		
	do do			1,097	58		
	do do			19,140	87		
	do do			36	49		
	do do			2,324	52		
	do do			209	65		
	do do			783	13		
	do do					24,165	35
	PÊCHERIES.						
	Balance du crédit.....			174	02		
	do do			205	63		
	do do			993	48		
	do do			4,553	66		
	do do			17,796	56		
	do do					23,723	35
	INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS.						
	Balance du crédit.....						7,859 78

SOUS-CHEFS.	SERVICES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Report.</i>						
	SERVICE A LA VAPEUR SUR MER ET A L'INTÉRIEUR.					4,686,840	92
	Balance du crédit.....			360	14		
	do do			42	87		
	Montant du do			400	00		
	do do			1,000	00		
	do do					1,802	81
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.						
	Balance du crédit.....			562	83		
	do do			10	48		
	do do			1,097	58		
	do do			19,140	87		
	do do			36	49		
	do do			2,324	52		
	do do			209	65		
	do do			783	13		
	do do					24,165	35
	PÊCHERIES.						
	Balance du crédit.....			174	02		
	do do			205	63		
	do do			993	48		
	do do			4,553	66		
	do do			17,796	56		
	do do					23,723	35
	INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS.						
	Balance du crédit.....						7,859 78

SOUS-CHEFS.	SERVICES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Report.</i>						
	SERVICE A LA VAPEUR SUR MER ET A L'INTÉRIEUR.					4,686,840	92
	Balance du crédit.....			360	14		
	do do			42	87		
	Montant du do			400	00		
	do do			1,000	00		
	do do					1,802	81
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.						
	Balance du crédit.....			562	83		
	do do			10	48		
	do do			1,097	58		
	do do			19,140	87		
	do do			36	49		
	do do			2,324	52		
	do do			209	65		
	do do			783	13		
	do do					24,165	35
	PÊCHERIES.						
	Balance du crédit.....			174	02		
	do do			205	63		
	do do			993	48		
	do do			4,553	66		
	do do			17,796	56		
	do do					23,723	35
	INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS.						
	Balance du crédit.....						7,859 78

SOUS-CHEFS.	SERVICES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Report.</i>						
	SERVICE A LA VAPEUR SUR MER ET A L'INTÉRIEUR.					4,686,840	92
	Balance du crédit.....			360	14		
	do do			42	87		
	Montant du do			400	00		
	do do			1,000	00		
	do do					1,802	81
	PHARES ET SERVICE CÔTIER.						
	Balance du crédit.....			562	83		
	do do			10	48		
	do do			1,097	58		
	do do			19,140	87		
	do do			36	49		
	do do			2,324	52		
	do do			209	65		
	do do			783	13		
	do do					24,165	35
	PÊCHERIES.						
	Balance du crédit.....			174	02		
	do do			205	63		
	do do			993	48		
	do do			4,553	66		
	do do			17,796	56		
	do do					23,723	35
	INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS.						
	Balance du crédit.....						7,859 78

BALANCES portées à l'année fiscale 1871-72, sous l'autorité des statuts et ordres en conseil.

SOUS-CHIFFRES.		SERVICES.			
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Uniformité des lois			200 00		200 00
					3,400 00
					90,493 63
					200 00
Nouvelles pensions de milice					118,074 15
Arpentages dans Manitoba				82,556 65	
Compensation pour pertes				35,517 50	
Munitions				40,883 07	
Arsenaux publics et soin des armes				2,995 45	
Solde d'exercice et frais de campement				147,273 20	
Envolement				3,053 33	
Depenses contingentes				12,636 08	
Artillerie, canons, etc.				14,500 00	
Protection des frontières				5,530 68	
					226,870 79
Canal Lachine				3,000 00	
Havres et quais en bas de Québec		700 00			
		12,000 00			
					12,700 00

354

Druggan, Nouveau-Brunswick				2,500 00	
Quais Est, Fort Dauphine				9,800 00	
Bureaux de Poste, Toronto, Québec et London				9,500 00	
Exploration du chemin de fer du Pacific, Chemins et ponts				219,851 68	
Pénitencier près de Montréal				1,100 00	
				120,000 00	
					378,451 68
					2,059 00
				19,000 00	
				1,000 00	
				1,000 00	
				800 00	
					23,869 00
					40,000 00
					157 14
					50,000 00
					5,000 00
					936,716 39

355

TABEAU des mandats portés contre le crédit des dépenses imprévues durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Familles du capit. et de l'équipage de la goëlette <i>Ocean Traveller</i> , N. E.	Montant du crédit, Acte 33 Vict., chap. 2, Cécile B déboursé, comme suit:—				75,000 00
Receveur-Général.	Gratifications aux veuves et orphelins d'employés publics décedés. (Pour les détails voir "Items divers," page 213	5,794 56			
G. McMiiken	Gratifications à d'autres qu'à des veuves et orphe. d'employés.	461 36		6,255 92	1 81
Receveur-Général.	Remis à la B. de Toronto somme payée de trop pour t. d'e. de c. Ses frais pour constater la position du Canal en voie de construction par le gouvernement des Etats-Unis à St. Clair Etats			193 00	
J. R. Reid	Récompense payée à l'équipage du Steamer Wisconsin <i>in re</i> la goëlette <i>J. J. De Wolf</i>			160 01	142 15
John Lovell	Frais de détection de la goëlette <i>White Hawk</i> , N. B.			300 00	
Glyn, Mills et Cie.	Vingt-cinq exemplaires de l'annuaire des adresses de la Puissance pour distribution aux biblioth. publ. étrangères.			1,279 45	
Sir John A. Macdonald.	Payé à l'honorable Alexander Campbell, Maître-Général des Postes, ses frais en Angleterre.			2,002 42	
Marshall Wood	Ses frais à Washington comme membre de la Haute Commission			10,220 00	
Joseph Rosa	Pour statue en marbre de Sa Majesté, et bustes de leurs Altesses Royale le Prince et la Princesse de Galles			2,674 59	
Nouvelle pensions de miliciens.	Pour payer les réparations sur le chemin Métspedia, conformément à O. C. 7 juillet 1870			4,848 19	
	Pour faire face au déficit du crédit pour "arpentages" ordonnés par O. C. 7 janvier 1871.			200 00	
	Pension payée à l'enseigne Falcey pour une année, conformément à l'O. C., 7 juin 1871.				28,277 54
	Balance restante des crédits				46,722 46

ITEMS AUXQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU.

ETAT des mandats émis au nom du Receveur-Général du Canada, durant l'année expirée le 30 juin, 1871, pour le paiement des services suivants, et pour lesquels un subside est demandé.

A QUI PAYÉ,	SERVICE.	\$ cts.
GOUVERNEMENT, CIVIL.		
Bureaux fédéraux, Nouvelle-Ecosse].....	Excédant de la dépense sur le crédit.....	195 43
PENITENCIERS.		
Directeurs des pénitenciers.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....	218 97
SERVICE A LA VAPEUR SUR MER ET A L'INTÉRIEUR ET PAR PAQUEBOT.		
Ligne Inman.....	Excédant de la dépense sur le crédit.....	64
		418 04

RÉCAPITULATION DES APERÇUS DE LA DÉPENSE DE 1870-71, COMPARÉE AVEC LE BUDGET, ETC.

Montant de la dépense autorisée par le Gouvernement	Autorisé par le C. d'Adm. G. E.	Autorisé par le C. d'Adm. G. E.	Édifiés de 1870-71, voir comptes publiés, partie II, page 72	Montant transféré d'autres comptes	Total.	SERVICES	Folio des comptes publiés	Montant dépensé	Montant resté à 1871, 1872.	Comptes transférés à d'autres services.	Régimes pénitentiaires.	Lignes impériales.	Dépense en vertu du même mandat avec le budget.		TOTAL	REMARQUES.		
													Autorisé de l'estimation	Autorisé de l'estimation.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,133,535 32					5,184,535 32	Intérêt sur la dette publique.....								23,768 92	5,138,535 32	Dans l'estimation de la dépense pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1872, 34 Vic., chap. I, article B, se trouvent les crédits suivants qui ont été revotés.		
289,845 84					289,845 84	Frais d'administration.....								60,732 95	289,845 84			
						Compte de la monnaie d'argent.....								59,488 28				
382,455 45					382,455 45	Fonds d'amortissement.....								39,210 79	382,455 45			
20,000 00					20,000 00	Primes, escomptes et change.....								10,318 02	20,000 00			
153,874 53	511,509 16	403 33			664,874 84	Gouvernement civil.....				33,771 74	130 43	0 03		635,576 84	635,576 84	Observatoire, Halifax.....	753 00	
322,536 65	16,000 00				322,536 65	Administration de la justice.....				7,592 81			77 13	322,536 65	322,536 65			
42,488 00	42,488 00				42,488 00	Police.....				2,568 65				42,488 00	42,488 00			
328,506 04					328,506 04	Pénitenciers.....				39,512 76	218 97			288,506 04	288,506 04			
123,545 00	232,028 78	799 98			416,373 76	Législation.....		500 00		52,692 84		6,990 00		416,043 73	416,043 73	Appropriation de la loi émise.....	25,000 00	
20,000 00	3,730 00		9,800 00	(a) 379 82	49,229 82	Explorations géologiques et Observatoires.....		3,400 00		730 00				49,229 82	49,229 82	Travaux pour le défendeur, Dunville.....	18,000 00	
700 00	3,470 00				4,170 00	Arts, agriculture et statistiques.....				25 25			29 50	4,170 00	4,170 00	Amélioration et approp. du havre, P. Delwaerde.....	30,000 00	
	150,000 00	100,000 00			250,000 00	Recensement.....		99,123 63						250,000 00	250,000 00			
	39,772 00			(b) 1,104 00	100,876 00	Émigration et quarantaine.....				29,988 37				130,876 00	130,876 00		63,000 00	
	49,026 00				49,026 00	Hôpitaux de la marine.....				4,474 42				49,026 00	49,026 00	Travaux faits au défendeur.....	2,000 00	
42,892 77	16,036 25			(c) 320 00	59,151 02	Pensions.....		235 00		751 27		5,498 25		59,151 02	59,151 02	Grand Croix et Grande.....	123,000 00	
						Fonds de retraite.....							12,880 49					
1,683,917 00	23,100 35	181,792 62			1,888,509 00	Milice et force armée, y compris la protection de la frontière.....		235,570 79		129,576 35				1,888,209 00	1,888,209 00			
23,620 00	123,241 69	18,600 00			309,841 00	Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur.....				1,802 81		64		309,841 00	309,841 00			
	103,268 00	21,500 00			121,768 00	Pêcheries.....		137 14		20,738 35				121,768 00	121,768 00	Augmentation du volume de l'eau.....	5,000 00	
	543,126 00	23,830 00	16,850 73	(d) 500 00	383,106 73	Phares et service côtier.....		22,309 00	379 82	24,105 35				383,106 73	383,106 73		322,000 00	
	8,321 00				8,321 00	Inspection des bateaux à vapeur.....				3,221 00				8,321 00	8,321 00		77,000 00	
	1,458,700 00	438,570 00	12,000 00	(e) 7,322 78	1,848,372 78	Travaux et édifices publics.....		373,451 63	369 00	638,492 41				1,848,372 78	1,848,372 78			
	62,000 00				62,000 00	Inspection et mouillage des bois.....				7,859 78				62,000 00	62,000 00			
	1,641,568 77				1,641,568 77	Subventions des provinces.....						39,438 54		1,641,568 77	1,641,568 77			
80 00	228,303 00	70,836 28	11,103 04		308,826 32	Divers, y compris les Sauvages.....		29,000 00	5,856 78	94,283 49				308,826 32	308,826 32			
						Territoire du Nord-Ouest.....												40,000 00
						DÉDUCTIONS SUR LE BUDGET.												
						Données.....				11,363 23				511,804 74	511,804 74	Protection du phare Little Hope, N. E.....	3,000 00	
						Acides.....		500 00		13,056 44				193,596 00	193,596 00			
						Travaux publics.....		5,309 00		115,539 28				551,092 60	551,092 60	Édifices du parlement et des départements, Ottawa.....	40,000 00	
						Service postal.....				18,329 41				834,093 00	834,093 00	Stations de la quarantaine, Halifax.....	4,000 00	
						Petits revenus.....				6,381 37				10,000 00	10,000 00	Bureaux de poste de Toronto, Québec, et London.....	120,000 00	
						Saisies.....							31,818 55				164,000 00	
9,384,468 65	7,148,545 20	739,203 71	247,033 39	9,706 60	17,587,917 76	Fonds consolidés.....		818,842 24	9,706 60	1,588,979 31	415 04	63,168 88	289,303 38	17,587,917 76	17,587,917 76	Armes à feu perfectionnées.....	40,000 00	
	5,606,696 00				6,000,600 00	Chemins de fer Intercolonial.....				3,133,023 56				5,906,000 00	5,906,000 00	TERRITOIRES DU NORD-OUEST.....	400,000 00	
						Territoires du Nord-Ouest.....				115,674 15				1,488,112 03	1,488,112 03			
						Subventions des chemins de fer imputables aux provinces.....				19,600 00				151,600 30	151,600 30		948,750 00	
9,384,468 65	13,368,745 20	1,529,203 71	1,246,049 64	9,706 60	20,117,630 41			(a) 805,716 39	9,706 60	(b) 3,023,716 65	415 04	32,169 88	(c) 289,303 38	20,117,630 41	20,117,630 41			

(a) Des phares et du service côtier.
 (b) Vols pour le service des douanes en rapport avec le bureau de santé, Halifax, transférés des " Divers."
 (c) Des dépenses imprévues.
 (d) Des travaux publics, phare, Cap Jourdain.
 (e) Des dépenses imprévues.

(a) Excédant de la dépense sur l'estimation, 224,865 14
 Fonds de retraite..... 12,880 49
 Saisies..... 31,818 55
 269,563 98

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
 OTTAWA, 31 décembre 1871.

JOHN LANGTON,
 Auditeur.

2,067,498 82 | 15,321,145 30 | 1,659,203 71 | 1,246,049 64 | 9,706 60 | 23,378,511

(a) Des phares et du service côtier.

(a) Folio page 355.
 (b) 60 333..... 5,606,696 00

(c) Excédant de la dépense sur l'estimation, 224,865 14

PARTIE III.

—

ETATS DIVERS.

TABLEAU indicatif de la population (en 1861) des municipalités ayant droit à l'indemnité seigneuriale, selon le rapport fait au bureau de l'audition inséré dans les comptes publics de 1866, et d'après le chiffre définitivement arrêté le 1er janvier 1871; *secondement*, les raisons des changements; et, *troisièmement*, le capital et l'intérêt annuellement payable à chaque municipalité sur le chiffre définitivement arrêté de sa population.

MUNICIPALITES.	Population en 1861.		Raison des changements.	Population d'après le chiffre définitivement arrêté.	
	Tel qu'indiqué dans les comptes publics de 1866.	D'après le chiffre actuellement arrêté.		Capital.	Intérêt annuel.
Abercrombie, partie est		465	Transférée de St. Sauveur	\$ cts.	\$ cts.
Aston, St. Wenceslas	339	339	Transférée à Sheen et Aberdeen	1,369 24	78 55
Aberdeen	65		Omise en 1866	896 63	53 80
Aberford		191		505 18	30 31
Aldfield et Onslow	1,796	1,796		4,750 30	285 02
Alhmette, Ile	1,518	1,518		4,015 00	240 80
Ashford, Ste. Louise des Aulnais	77	77		203 66	12 22
Aymery, Village	1,585	1,585		4,192 20	251 53
Aylwin	349	349		923 08	55 38
Aylmer et Gayhurst	935	636	Différence transférée à Lambton et Price	1,682 18	100 83
Alton et Montauban	1,303	1,303	Transférée à Harrington et Union	3,446 35	206 78
Arundel	26		do Forsyth, St. Evariste de	171 92	10 32
Adstock	65	65		2,139 75	128 39
Addington	809	809		346 49	20 79
Arthabaskaville	131	131		5,818 86	349 13
Aumond	2,200	2,200		7,149 25	428 96
Ascot	2,703	2,703	Transférée de Cap des Rosiers	928 37	55 70
Anse à Griffons		351	do Newport et Anckland	10 58	64
Anckland		4		5,345 40	320 72
Bristol	2,021	2,021		1,005 08	60 30
Beresford, St. Agathe	380	380		542 21	32 53
Begon	205	205		1,880 55	112 83
Begon	711	711		2,615 84	156 95
Brompton	989	989	Différence transférée à Coaticook	7,043 45	452 61
Bury	889				
Barnston	3,147	2,963			

Buckingham, Village	1,173	1,173	Différence transférée à St. Frederick	3,102 51	186 15
Broughton	1,240	1,240		3,279 72	196 78
Barford	650	650	Différence transférée à St. Jean de Matha	1,825 01	109 50
Brandon, St. Gabriel de	2,738	2,568		6,792 18	407 53
Blackland	800	800		2,115 95	126 96
Bouchette	400	400		1,057 97	63 48
Brome	3,136	3,136		8,294 50	497 67
Buistode, St. Valère de	510	510		1,348 92	80 94
Buckingham, Township	2,401	2,401		6,350 47	381 03
Bidwell	23	23		60 83	3 65
Bigelow	197	197		521 05	31 25
Blate	70	70		185 14	11 11
Bowman	232	232		613 62	36 82
Bouthillier	59	59		156 05	9 36
Bagot	503	503		1,330 40	79 82
Bagotville	1,194	1,194		3,138 06	189 48
Blandford, Gentilly	197	197		521 05	31 26
Blandford, Sud	310	310		819 93	49 20
Bolton	2,526	2,526		6,681 09	400 87
Chester, Ouest	1,876	1,876		4,961 88	297 71
Chester, Est	1,524	1,524		4,030 86	241 85
Clarendon	2,358	2,358		6,236 74	374 20
Chichester	638	638		1,422 98	85 38
Calanet, Ile du	1,050	1,050		2,777 18	166 63
Chertsey	927	927		2,451 86	147 11
Challiers	273	273		722 07	43 32
Cleveland	1,910	1,910		5,051 80	303 11
Cox	2,142	2,142		5,665 44	339 93
Carleton	950	950		2,512 69	160 76
Chambourne	415	415		1,097 65	65 86
Clifton	544	544		1,438 85	86 33
Cap de Rosiers	1,060	709	Différence transférée à l'Anse aux Griffons	1,875 26	112 52
Caxton, St. Barnabé	860	741	do Caxton, St. Elie	1,626 85	37 61
Cameron	237	237		9,929 06	585 74
Chatham	3,754	3,754		8,402 95	504 18
Chatham	3,177	3,177		1,190 22	71 41
Jhuontimi	450	450		7,897 76	473 87
Cap Chat	252	252	Transférée à St. Côme	491 96	29 52
Cathcart, partie	2,986	2,986	Omise en 1866	230 11	13 81
Compton	186	186	do	3,002 00	180 12
Lawood	87	87	Transférée de Tingwick	314 75	18 89
Clapham	1,119	1,119	do Caxton St. Barnabé	2,999 36	179 96
Cherier	1,134	1,134	do Percé	1,280 15	76 81
Caxton, St. Elie	484	484	do Barnston	171 92	10 32
Cap Cove		65		420 55	25 24
Coaticook	159	159		184,298 82	11,087 94
Dudley	67,767	69,680			
Denonville					

MUNICIPALITÉS.	Population en 1861.		Raison des changements.	Population d'après le chiffre définitivement arrêté.	
	Tel qu'indiqué dans les comptes publics de 1866.	D'après le chiffre actuellement arrêté.		Capital.	Intérêt annuel.
<i>Report.</i>	67,767	69,680		\$ 184,298 82	\$ cts. 11,057 94
Dunville.....	2,091	2,091		5,530 54	331 83
Danville.....	535	535		1,415 04	84 90
Dudswell.....	726	726		1,920 22	115 21
Durham.....	796	796		2,109 37	126 32
Durham.....	989	989		2,618 84	156 95
Douglas.....	398	398		1,052 69	63 16
De Sales.....	3,882	3,597	Différence transférée au village de Dunham.....	9,513 80	570 83
Dunham.....	213	213		563 37	33 80
Denholm.....	816	816		2,158 27	129 50
Durham, Sud.....	258	258	Transférée de Dunham.....	753 81	45 23
Dunham, Village de.....	8		do de Mulgrave et Derry.....		
Derry, Est et Ouest.....	140	1,069	do de Forsyth, St. Evariste de.....		
Dorset.....	1,069	1,069	do to Egan et Kensington.....	2,827 44	169 65
Egan.....	1,003	1,003		2,652 87	159 17
Edglin.....	1,905	1,905		5,038 60	302 32
Eardley.....	1,696	1,696		4,485 80	269 15
Eaton.....	1,748	1,748	Transférée de comptes séparés.....	774 97	46 50
Escoumains.....	277	277		4,623 33	277 40
Egan et Kensington.....	1,549	1,549		732 65	43 96
Ely, Nord et Sud.....	1,621	1,621		4,097 00	245 82
Frampton.....	1,676	1,742	Différence transférée de Dorset et Adstock.....	1,962 54	117 75
Forsyth, St. Evariste de.....	1,351	1,351		3,573 31	214 40
Frampton, Est.....	683	683		1,806 49	108 39
Fox et Sydenham, Nord.....	1,924	1,924		5,088 84	305 33
Farnham, Est.....	2,508	2,508	Transférée de St. Armand, Est.....	6,682 39	398 01
Farnham, Ouest.....	2,171	2,171		5,742 14	344 53
Prelighsburg.....	677	677		1,790 62	107 44
Greenville.....					
Garthby et Stratford.....					

<i>Gochnanessee</i>	2,194	2,194		5,802 97	348 18
Gaspé, Baie de, Sud.....	520	520		1,375 37	82 52
Gaspé, Baie de, Nord, et Sydenham, Sud.....	478	478		1,204 28	75 86
Gore.....	793	793		2,097 44	135 85
Grande Bale.....	1,366	1,366		3,713 49	216 78
Grantham, Wendover, et Simpson.....	1,404	1,404		2,377 80	222 81
Gosford, Colbert, et Rougemont.....	899	899		6,768 38	142 87
Granby.....	2,559	2,559		1,851 46	406 10
Granby, Village.....	700	700		1,851 46	111 09
Horton, St. Clothilde de.....	191	191		505 18	30 31
Ham, Nord.....	605	605		1,600 19	96 01
Halifax, Nord.....	2,470	2,470		6,533 00	391 98
Halifax, Sud.....	2,342	2,342		6,134 40	371 66
Huntertown.....	716	716		1,933 78	113 63
Hinchinbrooke.....	2,722	2,722		7,199 50	431 97
Hemmingford.....	4,007	4,007		6,956 17	417 37
Havelock.....	3,710	3,710		3,642 08	218 52
Hull.....	992	992		9,812 70	588 76
Hope.....	365	365		2,623 78	137 43
Hereford.....	1,300	1,300		965 40	57 92
Hamilton.....	263	263		3,438 42	206 31
Hincks.....	2,279	2,279		695 62	41 74
Hatley.....	1,225	1,225		6,027 80	361 67
Hebertville.....	311	347	Différence transférée de Arundel et Montcalm.....	3,240 05	194 40
Harrington et Union.....	684	684		917 79	55 07
Huntington, Village.....	222	222		1,809 14	108 55
Han, Sud.....	784	784		587 18	35 23
Huddersfield.....	2,481	2,481		645 36	38 72
Hartwell et Suffolk.....	990	307	Transférée de Ripon et Hartwell, et de Suffolk, Wells, et Villeneuve.....	812 00	48 72
Ivworth, St. Onézime.....	784	784		2,073 63	124 42
Inverness.....	990	990		6,562 07	393 72
Ireland et Coleraine.....	1,493	1,493		2,618 49	157 11
Kilkenny, St. Calixte.....	2,403	2,106	Différence transférée de Warwick.....	3,948 89	236 93
Kingsy Falls.....	35	468		5,570 20	334 21
Killaly et Scotte.....	218	35		1,237 83	74 27
Kiamica.....	153	218		92 57	5 56
Kensington.....	735	735	Transférée d'Egan et Kensington.....	576 60	34 60
Leslie et Thorne.....	1,044	285	Transférée à des comptes séparés.....	753 81	45 23
Leslie.....	1,540	1,044	do de Leslie et Thorne.....	2,761 31	165 68
Litchfield.....	2,831	2,831		4,073 20	244 39
L'Avenir.....	2,099	2,099		7,487 80	449 27
Leeds et Thetford.....	819	819		5,551 70	333 10
Lochaber.....	152,419	154,698		2,166 20	129 97
Lowe.....				409,165 65	24,549 96

A reporter.

MUNICIPALITÉS.	Population en 1861.		Raison des changements.	Capital.	Intérêt annuel.
	Tel qu'indiqué dans les comptes publiés de 1866.	d'après le chiffre actuellement arrêté.			
<i>A reporter.</i>	152,419	154,698		409,165 65	24,549 96
Lambton	880	1,229	Transférée à Lambton et Price.	3,250 63	185 04
Lambton et Price	563	563	do de Lambton, Aylmer, Gayhurst et Price.	1,439 10	89 35
Lingwick	816	816		2,158 27	129 50
Lattervee	102	102		2,269 78	16 19
Lessard, St. Cyrille	587	587		1,552 58	93 16
Linniero, Manowé, et Jersey					
Mulgrave et Derry	1,108	258	Transférée de Derry, East et West.	682 39	40 94
Magog	39	1,108		2,930 59	175 84
Meddington, (partie)	10	39	Transférée à Harrington et Union.	103 15	6 19
Montcalm	460	400		1,216 67	73 00
Morin	1,067	1,067		2,822 15	169 33
Malbaie	2,790	2,790		7,379 36	442 76
Milton	502	502		1,297 76	79 67
Mansfield	600	600		1,586 96	95 22
Montmain, St. Paul de	1,761	1,761		4,657 70	279 46
Mashan	1,235	1,235		3,266 50	185 99
Macindoe	2,067	2,067		5,467 07	328 02
Melbourne et Brompton Gore	782	782		2,068 24	124 10
Mann	243	243		2,642 72	38 56
Melbourne, Village.	1,811	1,811		4,789 96	287 40
Maria	309	309		817 29	49 04
Metapedia	222	222		587 18	35 23
Maniwaki et McGill	55	55		145 47	8 73
Macpes	55	55		6,990 56	419 43
Madelaide, Ile de la.	399	399	Omise en 1866	1,055 32	63 32
Newport, Ditton, Chesham, et Clinton	403	1,510	Transférée de Newport et Auckland.	3,993 86	239 63
Newport et Auckland	1,510	415	do à l'entrée précédente et à Auckland.	1,097 65	69 86
New Richmond	1,078	1,078		2,851 24	171 07
Newport	1,206	2,643		544 86	32 60
Nelson					
Nordfield					
<i>A reporter.</i>	1,023	1,023		2,705 77	162 35
Newton	725	725		1,917 58	115 05
Orford	1,150	1,150		3,041 68	182 50
Port Daniel	127	127		385 91	20 15
Pontefract	165	165		436 41	26 18
Preston	50	50			
Price	1,984	1,984	Transférée à Lambton et Price.	5,247 54	314 85
Potton	2,717	1,883	Différence transférée à Cap Cove	4,186 92	251 22
Percé	686	686		1,814 43	108 87
Plessisville, Village.	393	393		1,039 46	62 37
Phillipsbourg, Village	427	427		1,129 39	67 76
Portland	742	742		1,962 54	117 75
Portage du Fort, Village	567	567		1,499 68	89 98
Princeville, Village					
Restigouche	519	519		1,372 72	82 36
Roberval	769	769		2,083 96	122 04
Rawdon, Ste. Juteanne	613	1,038	Différence omise en 1866.	2,745 45	164 73
Ripon et Hartwell	892	604	Transférée à Ripon, Hartwell et Suffolk.	1,597 54	95 85
Ripon	1,991	1,991	do de Ripon et Hartwell	5,266 07	315 96
Rawdon, St. Patrick de.	3,401	3,401		8,995 40	539 72
Roxton					
<i>A reporter.</i>	608	608		1,608 12	96 49
St. Christophe	910	910		2,406 89	144 41
St. Norbert	1,583	1,583		4,186 92	251 22
Stanford	962	962		2,544 43	152 67
St. Ephrem d'Upton	242	242		640 07	38 40
Shenley	625	586	Différence transférée à St. Jean de Matha.	1,549 93	93 00
St. Félix de Valois	589	589		1,557 87	93 47
Shoobred et Nouvelle	3,141	3,141		8,307 70	498 46
Sutton	540	540		1,428 27	85 70
Settington	366	366		968 05	58 08
St. Jean et Tableau	2,974	2,974		7,866 00	471 96
Shenbrooke, Ville	436	426		1,126 74	67 60
Standon	1,595	1,595		4,218 68	253 12
St. Germain de Grantham	3,154	3,154		8,342 10	500 53
St. Amicet	2,189	2,189		5,789 77	347 39
St. Ambrose de Kildare	790	790		2,089 50	125 37
Ste. Agathe, (Leetis et Nelson)	470	470		1,243 12	74 59
St. Dédace	2,064	2,064		5,459 15	327 55
St. Etienne	1,010	1,010		2,671 39	160 28
St. Boniface, (Shawmigan)	1,398	1,398		3,697 62	221 86
Somerset, Nord	1,811	1,553	Différence transférée à Frelighsburg.	4,107 59	246 46
St. Armand, Est	1,330	1,330		3,517 77	211 07
St. Armand, Ouest	5,517	5,517		14,592 06	875 52
Stambridge	563	563		1,489 10	89 35
St. Alphonse Ligouri	2,054	2,054		5,482 70	325 96
St. Patrick, Sherrington					
<i>A reporter.</i>	229,892	234,063		619,080 75	37,144 88

Population en 1861.		Raison des changements.	Capital.	Intérêt annuel.
Tel qu'indiqué dans les comptes publiés de 1866.	d'après le chiffre actuellement arrêté.			
1,023	1,023		2,705 77	162 35
725	725		1,917 58	115 05
1,150	1,150		3,041 68	182 50
127	127		385 91	20 15
165	165		436 41	26 18
50	50			
1,984	1,984	Transférée à Lambton et Price.	5,247 54	314 85
2,717	1,883	Différence transférée à Cap Cove	4,186 92	251 22
686	686		1,814 43	108 87
393	393		1,039 46	62 37
427	427		1,129 39	67 76
742	742		1,962 54	117 75
567	567		1,499 68	89 98
519	519		1,372 72	82 36
769	769		2,083 96	122 04
613	1,038	Différence omise en 1866.	2,745 45	164 73
892	604	Transférée à Ripon, Hartwell et Suffolk.	1,597 54	95 85
1,991	1,991	do de Ripon et Hartwell	5,266 07	315 96
3,401	3,401		8,995 40	539 72
608	608		1,608 12	96 49
910	910		2,406 89	144 41
1,583	1,583		4,186 92	251 22
962	962		2,544 43	152 67
242	242		640 07	38 40
625	586	Différence transférée à St. Jean de Matha.	1,549 93	93 00
589	589		1,557 87	93 47
3,141	3,141		8,307 70	498 46
540	540		1,428 27	85 70
366	366		968 05	58 08
2,974	2,974		7,866 00	471 96
436	426		1,126 74	67 60
1,595	1,595		4,218 68	253 12
3,154	3,154		8,342 10	500 53
2,189	2,189		5,789 77	347 39
790	790		2,089 50	125 37
470	470		1,243 12	74 59
2,064	2,064		5,459 15	327 55
1,010	1,010		2,671 39	160 28
1,398	1,398		3,697 62	221 86
1,811	1,553	Différence transférée à Frelighsburg.	4,107 59	246 46
1,330	1,330		3,517 77	211 07
5,517	5,517		14,592 06	875 52
563	563		1,489 10	89 35
2,054	2,054		5,482 70	325 96
229,892	234,063		619,080 75	37,144 88

MUNICIPALITES.	Population en 1861.		Raison des changements.	Population d'après le chiffre définitivement arrêté.	
	Tel qu'indiqué dans les comptes publics de 1866.	D'après le chiffre actuellement arrêté.		Capital.	Intérêt annuel.
<i>Report</i>				\$ cts.	\$ cts.
Ste. Gertrude, Madlington	229,892	234,063	Différence omise en 1866	619,080 75	37,144 88
Suffolk, Wells, et Villeneuve	900	473	Transférée à Hartwell, Suffolk, Wells et Villeneuve	1,251 06	75 06
Sheen	389	454	do Sheen et Aberdeen	1,200 80	72 05
Sheen et Aberdeen	689	454	do à des comptes séparés	1,822 36	109 34
Stoneham et Tevkesbury	2,129	2,129		5,631 07	337 86
Shipoon	97	97		256 56	15 39
Stoke	549	549		1,452 07	87 12
St. Ulric de Matane	3,703	3,703		9,794 20	587 65
Shefford	900	900		2,380 44	142 83
Stukely, Sud	1,920	1,920		5,078 28	304 70
Stukely, Nord	4,966	4,966		13,134 70	788 08
Stansstead et Plains	1,275	474	Différence transférée à la partie Est d'Abercrombie et au compte des distributions à faire	1,253 70	75 23
St. Sauveur	486	486		1,285 44	77 13
St. Camille	648	648		1,713 92	102 84
St. Cajetan d'Armagh	1,911	1,911		5,054 47	303 37
Somerset, Sud	634	634		1,676 89	100 61
Ste. Modeste	1,450	1,450		3,835 16	230 11
Ste. Adèle	620	620	Différence transférée à Windsor	1,639 86	98 39
St. George de Windsor	1,167	1,657		4,382 66	262 96
St. Alphonse Rodriguez	1,657	1,657		1,428 27	85 70
St. Denis et Augmentation	540	540		1,187 58	23 17
Stanhope	449	449	Omise en 1866	1,338 55	71 25
St. Frédéric	128	128	Transférée de Broughton	1,920 22	115 21
St. Albert de Warwick	726	726	do Upton	5,861 18	351 67
St. Bonaventure d'Upton	2,216	2,216	do do	1,362 14	81 73
St. Guillaume d'Upton	515	515	306 omise en 1866; différence transférée de St. Gabriel de Brandon et St. Félix de Valois	1,174 57	10 47
St. Jean de Macha	66	66	Omise en 1866	666 52	39 99
Ste. Ursule	252	252	Transférée de partie de Cathcart	928 37	55 70
St. Côme	351	351	do do	2,060 41	123 62
Ste. Marguerite de Wexford	779	779	Omise en 1866		
St. Catherine					

Therwick	2,227	1,092	Différence transférée à Chenier	2,888 27	173 30
Tring, St. Victor de	1,525	1,525		4,033 53	242 01
Tremblay, Simari, Harvey et Bourgette	550	550		1,454 72	87 28
Trenblay, Simari, Harvey et Bourgette	1,049	1,049		2,774 54	166 47
Templeton	2,644	2,644		6,893 21	419 59
Ladousac, Albert et Saguenay	466	466		1,232 54	73 95
Thorne	450	450	Transférée de Leslie et Thorne	1,190 22	71 41
Upton	2,942		Transférée à St. Bonaventure et St. Guillaume		
Viger	1,097	1,097		2,901 50	174 09
Victoriaville	600	600		1,586 96	95 22
Wentworth	343	343		907 21	54 43
Warwick	1,380	716	Différence transférée au village Warwick, St. Albert de Warwick et chute de Kingsley	1,893 78	113 63
Warwick, village de	808	365	Transférée de Warwick	965 40	57 92
Weedon	808	808		2,137 11	128 23
Wotton	1,526	1,526		4,036 17	242 17
Wolfestown	1,471	1,471		3,890 70	233 44
Wmslow, nord	663	663		1,753 59	105 22
Wmslow, sud	946	946		2,502 11	150 13
Westbury	297	297		785 55	47 13
Whitton, Hampden et Marston	512	512		1,354 21	81 25
Ware	25	25		66 12	3 97
Ware	25	25	Différence transférée à Wickham, ouest	1,509 43	90 57
Wickham	856	*570-5	Transférée de Wickham	754 64	45 28
Wickham, ouest	283-1-8	499		1,319 82	79 19
Woodbridge	499	499		928 38	55 70
Wexford	702	351	Différence transférée à St. Margaret de Wexford	2,451 86	147 11
Wakefield	927	927		957 47	57 45
Wright	362	362		362 36	21 74
Walasse	137	137		1,057 98	63 48
Waltham	400	400		1,475 88	88 55
Whitworth, St. Antonin	558	558		1,446 78	86 81
Windsor	547	547	Transférée de St. George de Windsor	317 39	19 04
Wells et Villeneuve	120	120	do Suffolk, Wells et Villeneuve	542 21	32 53
York	205	205		756,710 00	45,402 60
Totaux	281,058	286,098			

* Partage fait par ces municipalités.

No. 1—B.

ÉTAT de la condition du Fonds Seigneurial destiné aux Indemnités des Municipalités de Township le 30 juin 1871, avec indication des balances dues à ces Municipalités ou dues par elles le 1er juillet 1870, de l'intérêt sur les paiements en plus le 30 juin 1871, de l'indemnité due le 1er janvier 1871, des paiements faits dans l'année en argent ou par transfert aux Îles de la Madeleine, et des balances le 30 juin 1871.

	Balances, le 1er juillet 1870, tel que contrôlé après les transferts.		Dû par.	Intérêt sur paiements en plus, le 30 juin 1871.		Indemnité due le 1er janvier 1870.	Paiements effectués durant l'année.	Inscrites pour avance aux Îles de la Madeleine.	Balances, le 30 juin 1871.		
	Dû à.	Dû par.		Dû à.	Dû par.				Dû à.	Dû par.	
	\$	cts.		\$	cts.				\$	cts.	\$
Abercrombie, partie est.	79	20				78	55	7	80	70	75
Aston St. Wenceslas	287	04				53	80	5	23	48	47
Aberford	365	86				30	31	3	00	333	17
Alumette, Ile.	28	92				240	90	23	89	217	01
Ashford, Ste. Louise des Aruets	253	60	463	44	23	12	22	1	20	226	58
Aylmer, village.	55	84				251	53	5	48	49	90
Aylwin	416	96				206	78	20	51	186	27
Alton et Montauban	124	40				10	32	1	02	133	70
Addington	129	44				128	39	12	72	115	67
Arthabaskaville	251	56				20	79	2	05	270	30
Arundel	332	00				349	13	34	62	314	51
Azacot	432	48				428	96	42	53	386	43
Acton	36	16				55	70	5	52	50	18
Anse à Griffons.						0	64	0	06	0	58
Auckland						320	72	31	81	236	27
Bristol	132	40				60	30	5	93	54	37
Beresford, Ste. Agathe.	65	60				32	53	3	22	29	31
Begon	113	76				112	83	11	18	101	65
Brompton	503	52				422	61	41	91	380	70
Barnston	187	68				186	15	18	46	167	69
Buckingham, Village	198	40				196	78	19	51	177	27
Brompton	110	40				100	50	10	83	98	64

MUNICIPALITÉS.

475 58

Brampton	410	88				407	53	431	84	40	41	346	16
Bouchette	128	60				63	48	6	25	8	45	185	19
Brome	1,003	52				497	67	1,003	52	49	34	448	33
Bulsrode, St. Valère de.	384	16				80	94	81	00	8	02	72	92
Buckingham	43	48				331	03	384	16	37	78	343	25
Bidwell	377	72				3	65			0	36	46	77
Bigelow	194	20				11	11			1	10	144	21
Bake	445	32				36	82			3	65	478	49
Bowman	112	84				9	36			0	92	121	28
Bouthillier	966	28				79	82			7	91	1,038	19
Bagog	191	04				189	48			18	79	28	17
Bagerville	31	52				31	26			3	09	28	17
Blandford, Gentilly	49	60				49	20			4	88	44	32
Blandford, Sud	404	16				400	87			39	75	361	12
Belton	300	16				297	71			29	53	268	18
Chesler, Ouest	8	18				85	38			8	45	85	10
Chichester	19	22				166	63			16	53	150	10
Calumet, Ile.	148	32				147	11			148	32	132	53
Chertsey, St. Théodore.	43	63				43	32			4	29	39	03
Callières	305	60				150	76			305	06	273	05
Cleveland	152	00				65	40			14	94	135	82
Carleton	86	40				65	86			6	52	59	34
Cranbourne	37	04				86	33			87	04	77	77
Clifton	113	44				112	52			11	15	101	37
Cap des Rosiers	118	56				117	59			11	65	105	94
Caxton, St. Barnabé.	213	97				37	61			3	73	247	85
Cameron	600	64				395	74			39	07	536	67
Chatham	3,763	36				504	18			49	99	4,189	54
Chicoutimi	72	00				71	41			23	01	64	33
Cap Chat	19	04				18	89			7	08	64	33
Caxton, St. Elle	356	27				29	52			2	92	352	87
Carwood	168	65				13	81			1	37	179	09
Clapham	181	60				179	12			17	87	162	25
Chester	181	44				179	96			17	85	162	11
Cape Cove						76	81			7	61	69	20
Coaticook													
Dudley	124	40				10	32			1	02	133	70
Denonville	50	88				25	24			2	50	23	74
Dundas	334	56				331	83			334	56	298	92
Dunswell	116	16				115	21			116	16	103	79
Durham	127	36				126	32			127	36	113	80
Douglas	168	24				156	95			158	24	141	38
De Salles, Ste. Agnes	63	65				63	16			63	65	56	90
Dunham	575	52				570	83			575	52	514	23
Dunham	408	88				33	80			3	36	439	32
Dunham, Sud	130	56				129	50			130	56	116	66
Dunham, Village	45	60				45	23			45	23	40	75
	13,050	31	463	44	23	17	10,531	06	1,044	04	17,455	76	475

A reporter.

	Balances, le 1 ^{er} juillet 1870, tel que contrôlé après les transferts.		Intérêts sur paiements en plus, le 30 juin 1871.		Indemnité due le 30 juin 1871.		Paiements effectués durant l'année.		Inscrites pour avances aux Iles de la Madeleine.		Balances, le 30 juin 1871.	
	Dû à.	Dû par.	Dû à.	Dû par.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Dû à.	Dû par.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	18 050 31	463 44	23 17		10 531 06		10 070 55		1 044 04		17 455 76	475 59
<i>Report.</i>	171 04				169 65		171 04		16 83		152 82	
Elgin	100 48				159 17		160 48		15 78		143 39	
Hardley	304 80				302 32		304 80		23 98		272 34	
Baton	94 69				269 15		94 69		26 70		242 45	
Lisoumais	46 88				46 50		46 88		4 61		41 89	
Legan et Kensington.	279 68				277 40		279 68		27 51		249 89	
Ely, Nord et Sud					43 96				4 35		39 61	
Foumier	132 96				245 82		469 08		24 38		20	
Franklin	247 84				257 24		259 36		25 51		231 73	
Frankton, Ouest.	259 36				117 75		220 52		11 67		106 08	
Forsyth, St. Yvaniste de.	220 52				214 40		216 16		21 26		193 14	
Frampton, Est	216 16				108 39		109 28		10 74		97 65	
Fox et Sydenham, Nord.	109 28				305 33		615 68		30 28		275 05	
Farham, Est	615 68				398 01		401 28		39 47		358 54	
Farham, Ouest.	401 28				40 94				4 05		78 17	
Farham, Sud	41 28				344 53		694 72		34 17		310 36	
Frelighsburg	694 72				348 18		351 04		34 52		313 66	
Greenville	351 04				82 52		83 20		8 18		74 34	
Godmanchester	83 20				75 86		76 48		7 52		68 34	
Gaspé, Baie de, Sud.	76 48				126 86		126 88		12 47		113 38	
Gaspé, Baie de, Nord, et Sydenham Sud.	126 88				216 78		203 53		21 49		540 60	
Gore	126 88				222 81		224 64		22 10		200 71	
Grande Baie	548 84				142 67		287 68		14 14		128 53	
Grantham, Wendover, et Simpson.	224 64				406 10		409 44		40 27		365 83	
Gosford, Colbert, et Rougemont.	287 68				111 09		112 00		11 00		100 09	
Gosford, Colbert, et Rougemont.	409 44				30 31				3 00		57 87	
Granby, Village.	112 00				96 01		96 80		9 62		86 49	
Horton, Ste. Clotilde	30 31				391 98		395 20		38 87		353 11	
Hann, Nord.	96 80				371 66		374 72		36 85		334 81	
Hann, Nord.	395 20				113 63		114 56		11 26		102 37	
Halifax, Nord.	374 72											
Halifax, Sud	114 56											
Hauterstown												

	Balances, le 30 juin 1871.		Inscrites pour avances aux Iles de la Madeleine.		Paiements effectués durant l'année.		Intérêts sur paiements en plus, le 30 juin 1871.		Indemnité due le 30 juin 1871.		Balances, le 30 juin 1871.	
	Dû à.	Dû par.	Dû à.	Dû par.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Dû à.	Dû par.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	30 530 84		2 441 34		26 754 84		24 623 61		45 81		403 44	
<i>A reporter.</i>	546 46		4 86		49 44		49 04					
Hinchinbroke	0 35		42 83		824 30		431 97					
Huntingford	0 35		41 38		375 64		417 37					
Havelock	196 85		21 67		220 32		218 52					
Hull	530 38		58 38		593 60		588 76					
Hoye	141 81		15 62		158 72		157 43					
Hamilton	185 85		20 46		208 00		206 31					
Hinks	275 73		4 14		364 64		41 74					
Hadley	325 81		35 86		194 40		361 67					
Hebertville	175 11		19 29		55 07		194 40					
Harrington, et Union.	49 62		5 45		217 64		55 07					
Huntington Village.	97 79		10 76		109 44		108 55					
Hann, Sud	31 74		3 49		106 56		35 23					
Hudersfield	502 26		3 84		38 72		38 72					
Hartwell et Suffolk.	43 89		4 83		82 53		48 72					
Inverness	354 68		39 04		396 96		393 72					
Inverness et Coleraine	141 52		15 59		158 40		157 11					
Kilkenny, St. Calixte	213 43		23 50		238 88		236 93					
Kingsay, St. Felix	301 06		33 15		673 92		334 21					
Kingsay Falls	66 91		7 36		74 88		74 27					
Killaly et Scotie	71 61		0 55		5 56		5 56					
Kianna	449 85		3 43		34 60		34 60					
Leslie	45 52		4 48		45 23		45 23					
L'Avenir	220 16		24 23		244 39		244 39					
Leeds et Thetford.	70 87		44 54		449 27		449 27					
Lochaber	300 07		33 03		335 84		333 10					
Loxe	117 09		12 88		131 04		129 97					
Lingwick	80 50		8 85		90 08		89 35					
Larivière	116 66		12 84		130 56		129 50					
Lesard, St. Cyrille.	14 59		1 60		16 32		16 19					
Linnère, Marlowe et Jersey	83 93		9 23		93 92		93 16					
Mulgrave et Derry	36 89		4 05		495 08		40 94					
Magog	158 40		17 44		177 28		175 84					
Maddington, partie.	5 59		0 60		6 24		6 19					
Morin	212 94		7 26		7 26		73 00					
Malbaie	152 54		16 79		170 72		169 33					
Milton	398 86		43 90		446 40		442 76					
Mansfield	82 09		7 89		79 67		79 67					
Montmiri, St. Paul de	85 78		9 44		288 00		95 22					
Mashan	251 75		27 71		279 46		279 46					
Macindor	176 56		19 43		195 69		195 69					
Melbourne et Brompton G.o.e.	295 49		32 53		330 72		328 02					
Mann	111 80		12 30		125 12		124 10					
Melbourne, Village	34 74		3 88		38 56		38 56					
María	258 90		28 50		289 76		287 40					
Metapedia	44 18		4 86		49 44		49 04					
<i>A reporter.</i>	30 530 84		2 441 34		26 754 84		24 623 61		45 81		403 44	

MUNICIPALITÉS.	Balances, le 1er juillet, 1870, tel que contrôlés après les transferts.		Intérêt sur paiements en plus, le 30 juin 1871.	Indemnité due le 30 juin 1871.	Payements effectués durant l'année.	Inscrites pour avance aux Iles de la Madeleine.	Balances, 30 juin 1871.	
	Dû à	Dû par					Dû à	Dû par
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Maniwaki et McCall	35,066	20	463	44	28,754	84	20,530	84
Macpès	425	72			17	80	457	46
Magdalen, Iles de la	17	60	4,078	53	422	88	7	87
							377	84
Newport	66	40			66	40	59	34
New Richmond	241	60			241	60	215	86
Northfield	32	96			32	96	29	46
Newton	163	68			162	35	232	91
	348	00			348	00	103	65
Orford					184	00	164	40
Port Daniel	184	00			182	50	261	68
Pontefract	243	52			20	15	339	99
Preston	316	40			26	18	918	51
Poton	634	88			314	85	226	30
Petec	253	28			253	28	98	08
Pressville	109	76			109	76	77	60
Phillipsburg	123	17			101	76	120	83
Portage du Fort	14	85			117	75	8	91
Princeville	50	72			89	98	74	20
	83	04			83	04	109	94
Resigouche	166	08			163	08	148	39
Roberval	318	56			318	56	284	63
Rawdon, Ste. Julienne	544	16			544	16	486	20
Rawdon, St. Patrick	97	28			97	28	86	91
Roxton	1,352	02			96	49	1,494	35
St. Christophe	37	88			251	22	137	53
Stamford	93	76			152	67	104	74
St. Ephrem d'Upton	54	24			93	00	54	24
St. Félix de Valois					96	49		
Shoobred et Nouvelle					152	67		
					93	47		

Municipalités	Dû à	Dû par	Dû à	Dû par	Dû à	Dû par	Dû à	Dû par								
									\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Sutton	502	56			488	45	49	43								
Steinbach	86	40			85	70	8	50								
St. Jean et Tableau	600	36			58	08	5	75								
Sherbrooke (ville)	475	84			475	84	46	80								
Standon	68	16			67	60	6	70								
St. Germain de Grantham	765	60			765	60	25	10								
St. Amceet	504	64			500	53	49	63								
St. Ambrose de Kidare	350	24			347	39	34	44								
St. Agathe, Leeds et Nelson	1,317	40			125	37	12	42								
St. Didace	2	93			74	59	7	39								
St. Etienne	330	24			327	55	32	48								
St. Boniface	161	60			160	26	15	89								
Somerset, Nord	223	68			223	68	22	00								
St. Armand, Est	248	48			246	46	24	54								
St. Armand, Ouest	212	80			211	07	20	93								
Stanbridge	882	72			875	52	86	81								
St. Alphonse Liguori	90	08			89	35	8	85								
St. Patrick, Sherrington	328	64			325	96	32	32								
St. Gertrude, Madlington	75	68			75	63	7	44								
Sheen et Aberdeen	50	19			49	05	10	84								
Stoneham et Tewkesbury	220	48			199	84	10	84								
Stoke	31	01			31	04	1	52								
St. Uric de Matane	84	24			84	24	78	43								
Shelford	592	48			587	65	56	27								
Stukeley, Sud	144	00			144	00	14	16								
Stukeley, Nord	307	20			304	70	30	22								
Stanstead et Plains	794	56			788	08	78	14								
St. Sauveur	568	10			565	86	7	46								
St. Camille	343	59			343	59	7	64								
Somerset, Sud	305	76			305	76	30	20								
St. Modeste	202	88			202	88	9	97								
St. Adèle	636	00			636	00	22	82								
St. George de Windsor	198	40			198	40	9	75								
St. Alphonse Rodriguez	265	12			265	12	26	08								
St. Denis et Augmentation	86	40			86	40	8	50								
Stanhope	279	66			279	66	2	29								
St. Frederic	71	84			71	84	7	06								
St. Albert de Warwick	61	44			61	44	2	01								
St. Bonaventure d'Upton	116	16			116	16	11	42								
St. Guillaume d'Upton	354	55			351	67	34	87								
St. Jean de Matha	82	40			82	40	8	10								
St. Ursule	10	56			10	47	1	03								
St. Corne (partie de Cathcart)	40	32			39	99	3	96								
St. Celestin	1,501	87			1,501	87	12	25								
Tingwick	174	72			173	30	17	19								
Tring, St. Victor de	244	01			242	01	24	00								
Tring, St. Ephrem de	88	00			87	38	8	65								
	56,464	08	4,541	97	42,985	99	38,463	49								
			45	81			3,815	59								
							53,129	67								
							546	46								

A reporter. Cette somme comprenant les \$4,501.41 portées au compte des municipalités dans ce tableau, et le tableau No. 1.—C, pour valider l'avance aux Iles de la Madeleine.

No. 1—B.—Fin.

	Balances, le 1er juillet 1870, tel que contrôlé après les transferts.		Intérêt sur paiements en plus, le 30 juin 1871.		Indemnité due le 1er janvier 1871.	Paiements effectués durant l'année.		Inscrites pour avance aux Iles de la Madeleine.		Balances, le 30 juin 1871.		
	Dû à.	Dû par.	Dû à.	Dû par.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
MUNICIPALITÉS.												
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Tremblay, Simard, Harvey et Bourgette.....	56,464	08	4,541	97	42,985	99	38,463	49	3,815	59	53,129	67
Tadoussac, Albert, et Saguenay.....	883	84	13	77	166	47	13	92	16	51	1,019	88
					73	95			7	33	52	16
Viger.....	351	04			174	09	351	04	17	26	156	83
Victoriaville.....	96	00			95	22	96	00	9	44	85	78
Wentworth.....	54	88			54	43	54	88	5	39	49	04
Warwick, Village.....	229	12			113	63	229	12	11	26	102	37
Warwick, Village.....	175	20			57	92	175	20	5	74	52	18
Wotton.....	244	16			242	17	244	16	24	01	218	16
Wolfestown.....	235	36			233	44	235	36	23	15	210	29
Westbury.....	47	52			47	13	47	52	4	67	42	46
Whitton, Hampden, et Marston.....	81	92			81	25			8	05	155	12
Ware.....	48	00			5	97	48	00	0	39	3	58
Wickham.....	91	31			90	57	91	31	8	97	81	00
Wickham, Ouest.....	45	65			45	28	45	65	4	48	40	80
Woodbridge.....	79	84			79	19	79	84	7	84	71	35
Wexford, Ste. Marguerite.....	56	16			55	70	56	16	5	52	50	18
Wakefield.....	148	32			147	11	148	32	14	59	132	52
Wright.....	57	92			57	45	57	92	2	15	282	71
Wabasse.....	263	12			21	74					63	64
Waltham.....	6	45			63	48			6	29	63	64
Whitworth St. Antonin.....	178	56			88	55	178	56	8	77	79	78
Windsor.....	56	18			86	81			8	61	134	38
Wells et Villeneuve.....	230	19			19	04			1	89	247	34
Wexford.....	168	48			55	70			5	52	50	18
York.....	32	80			32	53			3	22	29	31
Total.....	60,325	10	4,555	74	45,172	81	40,817	73	4,082	33	56,593	07
					46	50					546	46

MEMO.—La balance de débit, comté de Témiscouata, dans le tableau de l'année dernière, \$4,275 00 a été transférée au compte de la province du Canada.

JOHN SIMPSON,
Sous-Auditeur.

DEPARTMENT DES FINANCES,
OTTAWA, le 1er septembre 1871.

No. 1.—C.

ÉTAT des municipalités qui ont retiré leur capital pendant l'année expirée le 30 juin 1871, et détails de ces règlements de compte.

Municipalités.	Capital.		25 pour cent d'es- compte.		Capital net.		Arrages d'inté- ret dus le 1er juillet 1870.		Intérêt formé pen- dant l'année.		Total payable.		Argent payé.		Pour l'avance aux Iles de la Ma- deleine.		Total payé.		Balance des parles municipalités.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$
Armagh, St. Cajetan.....	1,713	92	428	48	1,285	44	103	68	77	13	1,466	25	1,458	00	10	19	1,468	19	1	94	
Aylmer et Gayhurst.....	1,682	18	420	54	1,261	64	101	76	50	46	1,413	86	1,405	56	10	00	1,415	56	1	70	
Buckland.....	2,115	95	528	99	1,586	96	384	00	95	22	2,066	18	2,056	00	12	58	2,068	58	2	40	
Bury.....	4,030	84	633	96	3,397	88	153	24	...	...	3,120	12	3,106	57	15	57	2,122	14	2	02
Chester, Est.....	4,030	86	1,007	71	3,023	15	243	84	60	46	3,327	45	3,307	08	23	98	3,331	06	3	61	
Clarendon.....	6,236	74	1,553	18	4,677	56	99	02	...	...	4,776	58	4,744	28	37	11	4,781	39	4	81
Compton.....	7,897	76	1,974	44	5,923	32	477	76	236	93	6,638	01	6,539	08	46	88	6,646	04	8	03	
Cox.....	5,665	44	1,416	36	4,249	08	342	72	...	...	4,591	80	4,562	46	33	71	4,596	17	4	37
Garthby et Stratford.....	1,790	62	447	65	1,342	97	108	32	53	72	1,503	01	1,496	17	10	65	1,506	82	1	81	
Hereford.....	965	40	231	35	734	05	58	40	43	44	823	89	820	15	5	74	825	89	...	59	
Ixworth, St. Onizeme.....	2,073	63	518	41	1,555	22	125	44	...	...	1,680	66	1,669	92	12	33	1,682	25	...	59
Litchfield.....	2,761	31	690	53	2,070	98	20	67	...	...	2,091	65	2,077	35	16	43	2,093	75	2	13
Lambton et Price.....	3,250	63	812	66	2,437	97	196	64	48	76	2,683	37	2,666	93	19	34	2,688	27	1	08	
Newport, Ditton Chesham, et Clinton.....	1,055	32	263	83	791	49	64	48	31	66	887	63	882	43	6	28	888	71	...	...
Onslow et Aldfield.....	4,780	30	1,187	57	3,592	73	33	87	71	25	3,667	85	3,643	53	28	27	3,672	10	4	25	
Portland.....	1,129	39	282	35	847	04	68	32	...	...	915	36	909	51	6	71	916	22	0	86
Ripon.....	1,597	54	399	38	1,198	16	86	64	71	88	1,366	68	1,357	18	9	50	1,366	68	...	...
Shenley.....	640	07	160	02	480	05	38	72	19	20	537	97	534	82	3	81	538	63	...	...
Templeton.....	6,993	21	1,748	30	5,244	91	423	04	...	...	5,667	95	5,631	72	41	60	5,673	32	5	37
Thorne.....	1,190	22	297	55	892	67	7	50	17	85	918	02	912	00	7	08	919	08	...	...
Weedon.....	2,137	11	534	28	1,602	83	129	28	64	11	1,796	22	1,785	68	42	71	1,798	39	2	17	
Winslow, Nord.....	1,753	59	433	40	1,319	19	106	08	...	...	1,421	27	1,412	19	10	43	1,422	62	1	35
Winslow, Sud.....	2,502	11	623	53	1,878	58	151	36	...	...	2,027	94	2,014	98	14	88	2,029	86	...	...
A reporter.....	66,549	14	16,637	27	49,911	87	3,539	78	942	07	54,363	72	54,053	87	395	88	54,449	75	56	03	

No. 1.—C.—Fin.

Municipalités.	Capital.	Pour l'avance aux Iles de la Madeleine.	Balance due par les municipalités.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	66,549 14	395 88	56 03
Les municipalités suivantes ont touché leur capital pendant l'année expirée le 30 juin 1871, savoir :—			
Danville	1,415 04	8 42	1 09
Nelson	2,851 24	16 96	2 19
Shipton	5,631 07	33 50	4 33
St. Norbert d'Arthabaska ..	2,406 89	14 32	1 85
Total retiré	78,853 38		
Restant à payer	677,856 62		
Total du capital.....	756,710 00	469 08	*65 49

* Ces balances sont le fait que les municipalités ont été payées avant le règlement final du fonds, c'est-à-dire d'après une estimation faisant une allocation insuffisante pour faire face aux réclamations des Iles de la Madeleine.

JOHN SIMPSON,
Sous-Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Septembre 1871.

No. 2.

ETAT des mandats émis et non payés le 30 juin 1871.

ANNÉE DE L'ÉMISSION.	A QUI PAYE.	MONTANT.
		\$ cts.
1868.....	J. R. Booth.....	21 76
1869.....	Aux représentants de feu Joseph Davis.....	127 17
	Total.....	148 93

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Septembre 1871.

No. 3.

H. DE MAISON DE LA TRINITE, MONTREAL, en compte avec le gouvernement de la Puissance du Canada, pour l'année 40.
 expirée le 30 juin 1871.

1870		1871		Dépenses diverses, savoir :	
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
22,461	00	7	98	4,337	64
10	48	22,453	52	2,423	04
Balance du compte de l'an dernier.....				865	00
Mandats émis pendant l'année.....				103	82
Moins, revenu.....				113	30
				400	00
				494	26
				519	24
				597	33
				87	35
				49	04
				4,778	32
				172	62
				100	00
				1,823	22
				201	20
				15	70
				17	25
				144	00
				30	00
				331	51
				149	05
				245	00
				226	64
				74	99
				40	00
				34	00
				18,303	62
				22,461	50
				Total.....	
				JOHN TILTON,	
				Comptable.	

DEPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PECHERIES,
 OTTAWA, 5 Octobre 1871.

No. 5.

AGENT DE L'IMMIGRATION, QUEBEC, en compte avec le gouvernement de la Puissance du Canada, pour l'année
DT. expirée le 30 juin 1871.

1870.	\$ cts.	Dépenses pendant l'année :—	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Juillet 1er.—Balance de compte de l'année dernière.	341 73	BUREAU PRINCIPAL, QUEBEC.			
Mandats émis pendant l'année.....	61,926 07	Salaires :—			
Argent proven. de la vente de pain,	327 80	L. Stafford, agent.....	1,200 00		
Transféré au compte du fonds de retraite		F. J. Dore, assistant agent.....	1,000 00		
pour règlement.....	411 94	W. Anderson, interprète.....	250 00		
		James Lilly, messenger.....	199 99		
		L. J. Roy, médecin-visiteur.....	1,200 00		
		A. Rowand, assistant do.....	600 00		
		L. J. Roy, gages de l'équipage des chaloupes.....	800 00	5,249 99	
		A. Stein, commis surnuméraire.....	730 00		
		P. Doyle, do.....	622 00	1,352 00	
		Dépenses contingentes :—			
		Transport d'émigrants et autres, sur le chemin de fer			
		du Grand Ironc.....	19,707 81		
		James Lilly, allocation pour loyer de maison, etc.....	150 00		
		Frais de port.....	37 72		
		Impressions et papeterie.....	199 17		
		William Anderson, frais de route, etc.....	73 50		
		L. Stafford, do.....	43 00		
		Bureau d'immigration.....	288 23		
		Dépenses à la Pointe Lévi.....	191 88		
		Combustible, \$110 50; taxe d'eau, \$30.....	140 50		
		Ouvrage de ferblantier, plombier et charpentier.....	30 97		
		Frais d'enterrement.....	12 70		
		Meubles.....	13 00		
		Petites dépenses.....	196 06	21,083 54	27,635 53
		STATION DE LA QUARANTAINE, GROSSE-ILE.			
		Personnel :—			
		E. Montizambert, surintendant médical.....	1,070 59		

	\$ cts.	Dépenses pendant l'année :—	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		do allocation pour rations.....	167 00		
		do chevaux.....	200 00		
		Murdock McKay, économe de l'hôpital.....	481 72		
		P. J. Fitzsimmons, sergent de police.....	274 07		
		Andrew Anderson, interprète.....	256 90		
		Reni Quirouet, assistant économe de l'hôpital.....	192 74		
		Benjamin Hurst, infirmier.....	192 74		
		Jane Collins, cuisinière.....	160 53		
		Ellen Gorman, infirmière.....	154 14		
		Margaretta Zulus, infirmière.....	154 14		
		John Gair, constable.....	192 74		
		James Fitzgerald, do.....	192 74		
		Aurew Aeuu, do.....	192 74		
		Charles Langlois, patron de chaloupe.....	224 82		
		Auguste Langlois, charpentier et chaloupiier.....	224 82		
		Anthony Lavole, do.....	224 82		
		Eusèbe Langlois, chaloupiier.....	192 74		
		Xavier Turcotte, do.....	192 74		
		Paul Bellanger, boulanger.....	198 00		
		Parti d'hiver.....	869 60	6,010 33	
		Officiers temporaires :—			
		T. Rinfret, assistant surintendant médical.....	228 00		
		J. L. Bacon, do.....	228 00		
		do allocation pour ration.....	38 00		
		E. Lindsay, assistant surintendant médical.....	228 00		
		Catherine Murphy, infirmière.....	33 60		
		Xavier Turcotte, constable.....	30 00		
		Coner Langlois, chaloupiier.....	30 00		
		E et M. Jolicœur, charretier.....	100 00		
		Emma Huret, Blanchisseuse.....	21 60	937 20	
		Dépenses incidentes :			
		Médecines et comestibles.....	431 67		
		Service de bateau-à-vapeur.....	1,088 68		
		Charriage et blanchissage.....	305 80		
		Literie, meubles, etc.....	641 22		
		Ancre, voiles, etc.....	135 03		
		Papeterie et impressions.....	150 49		
		Deux missionnaires.....	200 00		
		Provisions.....	597 49		
		Réparations et autres dépenses contingentes.....	293 86		
		A reporter.....			
				3,844 24	10,791 77
					38,477 30

Dt.

AV.

Report	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	63,007 54			38,477 30
AGENCES EUROPÉENNES.				
William Dixon, agent, Londres, à compte				5,180 00
J. G. Moylan, do, Irlande, do				2,660 00
Charles Foy, assistant-agent, Irlande, à compte				2,190 01
David Shaw, agent, Ecosse, à compte				3,163 34
E. Simays, Agent, Anvers, à compte				847 70
				14,041 05
AGENCE DE MONTRÉAL.				
J. J. Daley, Agent, une année de salaire		1,200 00		
Transport d'immigrants et autres dép. contingentes		2,153 45		
				3,353 45
AGENCE D'OTTAWA				
W. J. Wills, une année de salaire		800 00		
Transport d'immigrants et autres dép. contingentes		650 83		
				1,450 83
AGENCE DE KINGSTON.				
R. McPherson, agent, salaire du 1er avril 1870 au 30 juin 1871		1,002 67		
Frais de route et autres dépenses contingentes		222 05		
				1,224 72
AGENCE DE TORONTO.				
J. A. Donaldson, agent, une année de salaire		1,000 00		
Frais de route et autres dépenses contingentes		1,316 97		
				2,316 97
AGENCE D'HAMILTON.				
R. H. Rae, une année de salaire		800 00		
Frais de route et autres dépenses contingentes		389 84		
				1,189 84

Report	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report				945 38
				8 00
				\$63,007 54
FAUX FRAIS.				
W. P. Lett, loyer de bâtisse, Ottawa			100 00	
Blaiz, Ferguson et Parkinon, frais judiciaires			40 00	
John Lowe et Cie., 2,000 exemplaires de l'annuaire			410 00	
Compagnie du chemin de fer du St. Laurent et de l'Ottawa, fret de livres			10 38	
Télégramme du câble à D. Shaw, Glasgow			15 00	
Thomas Connolly, pour services			370 00	
				945 38
Balance du compte de l'année dernière				8 00
				\$63,007 54
				8 00
1871.				
1er juillet.—Balance du compte de l'an. dernière.				

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Septembre 1871.

JOHN SIMPSON,
Sous-Auditeur.

No. 6.

L'HOPITAL DE MARINE ET DES ÉMIGRES, QUÉBEC, en compte avec la Puissance du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Di.

Av.

	\$	cts.	\$	cts.
1870.				
1er juillet.—Balance de compte de l'année dernière.			464	99
Receffes durant l'année de :—				
Patients payants.....	235	40		
Pension du médecin interne.....	200	00		
do fil de la matrone.....	30	00		
Loyer du terrain.....	177	10		
Cendres vendues.....	8	50		
Montant reçu du greffier de la paix.....	5	00	656	00
Part de la dépense que paie le gouverne- ment de Québec pour l'année.....			4,000	00
Mandats émis durant l'année.....			19,823	18
Dépenses durant l'année, savoir :—				
Bois de chauffage.....			1,122	91
Gaz.....			642	64
Dépenses contingentes.....			925	35
Marchandises sèches.....			957	07
Titres.....			12	00
Pour faire fendre le bois.....			149	88
Papeterie et impressions.....			185	10
Médicines et cosmétiques.....			792	83
Pour placer des enfants illégitimes.....			400	00
Pain.....			896	20
Epiceries.....			1,757	18
Assurance.....			270	00
Séputures.....			77	50
Menuiserie.....			890	74
Viande.....			1,588	79
Lait.....			843	96
Plombieric.....			386	53
Travaux de forgeron.....			233	20
Dauderie.....			772	70
Eau.....			400	00
Instruments de chirurgie.....			15	50
Travaux de ferblantier.....			242	50
Faucerie.....			81	18
Ferronnerie.....			151	55
Glace.....			27	00
Maçonnerie.....			10	50
Paille.....			20	50
Ébénisterie.....			30	00
Sellerie.....			12	10
Fret.....			16	37
Salaires, etc.....			2,400	00
Syndics.....			799	92
Médecin-interne.....			300	00
Matrone.....				
			13,941	78

Deux aumôniers.....	288	00
Secrétaire-trésorier.....	600	00
Infirmités, infirmières, etc.....	1,493	48
Déposée au crédit du receveur-général.....		
	\$24,944	17
	5,881	40
	5,120	99
	\$24,944	17

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Septembre 1871.

JOHN SIMPSON,
Sous-Auditeur.

No. 7.

iii. ÉTAT des recettes et déboursés du fonds des réserves du clergé, Bas-Canada, pour faire face aux subventions non-com-
muniées et pensions à des veuves, en conformité de l'acte 18 Vic, chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Paiements.	Montant	Recettes.	Montant.
Balance rapportée.....	\$ cts 5,021 51	Balance selon les Comptes Publics, 1870 (Voir Etat No. 8, partie ii).....	\$ cts. 4,779 55
		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1870.....	
		do do 1er janvier 1871.....	241 96
Total.....	5,021 51	Total.....	5,021 51
		Balance rapportée.....	5,021 51

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DEPARTMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Septembre 1871.

No. 8.

ÉTAT des recettes et déboursés du clergé, Haut-Canada, pour faire face aux subventions non-commuées et pensions à des veuves, en conformité de l'acte 18 Vic., chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

A qui payé.	Païemens	Montant. \$ cts.	Montant total.	Recettes.	Montant. \$ cts.	Montant total.
Recev. Général.	Pour payer à un membre du clergé et à des veuves de ministres pensionnés, Haut-Canada, qui ont droit à des pensions, les sommes suivantes, savoir :—			Balances selon les comptes publiques, 1870 (voir État No. 9, partie II).....		\$ cts. 36,701 54
	Mme Archibald, Cornwall.....	243 32		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1870.....	917 54	
	Mme Anderson, Fort Erié.....	243 32		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er janvier 1871.....	884 51	1,802 05
	Mme Archibald, Cornwall.....	243 32				
	Mme Arnour, Gavan.....	243 32				
	Mme Atkinson, Ste. Catherine.....	243 32				
	Mme Blake, Thornhill.....	243 32				
	Mme Blakey, Prescott.....	243 32				
	Mme Green, Niagara.....	243 32				
	Mme Evans, Simcoe.....	243 32				
	Mme Flood, Delaware.....	243 32				
	Mme Grout, Grimsby.....	243 32				
	Mme Mountain, Cornwall.....	243 32				
	Mme Rolph, March.....	243 32				
	Mme Sampson, Grimsby.....	243 32				
	Mme Short, Port Hope.....	243 32				
	Mme Stoughton, Bath.....	243 32				
	Rév. N. Macaulay, Picton.....	827 32				
	Balance à rapporter.....		4,477 12			
			34,026 47			
			38,503 59			38,503 59
				Balance rapportée.....		34,026 47

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er septembre 1871.

No. 9.—A.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Av.

Dt. BILAN Général du grand-livre de compte, tel qu'au 30 juin 1871.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Travaux et voie permanente	2,726,245 51			4,653,826 60
do chemin de fer de prolongement Est	926,288 28			300 00
Travaux de génie et exploration		3,652,533 79		
Bâtisses		705,448 19		
Dépenses légales, arpentage et évaluation de terrains		40,346 77		
Régie		46,331 89		5,700 00
Impressions, annonces et papeterie		54,629 57		16,000 00
Matériel roulant		17,649 62		1,200 00
Droit d'expropriation		149,979 71		1,000 00
Elliott, Grant et Whitehead		132,851 11		222 85
Receveur-général		3,972 00		850 00
		21,684 00		1,800 00
Balance du payeur pour faire face à des comptes non réglés :—				20,800 00
W. H. Stevenson	2,444 22			2,400 00
A. McDougall	2,153 32			15,000 00
H. W. McCann	297 27			3,300 00
		4,894 81		6,990 00
				2,300 00
				20,000 00
				30,600 00
				20,000 00
				1,990 00
				2,500 00
				4,300 00
				156,194 86
G. et J. Worthington, déposé entre les mains du receveur-général, sections Nos. 1 et 2				20,000 00
				176,194 86
				\$4,830,321 46

THOMAS C. DUPLISSIS,
Comptable.

BUREAU DES COMMISSAIRES,
OTTAWA, 30 Juin 1871.

No. 9.—B.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT de la dépense totale jusqu'au 30 de juin 1871.

<i>Travaux et voie permanente :—</i>		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Construction.....	\$2,628,039 00						
A déduire, montant au crédit des entrepren.	176,194 00						
		2,451,844	14				
Liasses		66,850	65				
Liens		19,259	71				
Voie et ballastage		12,096	15				
				2,550,050	65		
Chemin de fer de prolongement Est.....		926,288	28				
A déduire montant au crédit de E. Clark, Punchard et Cie., balance due sur achat		300	00				
				925,988	28		
						3,476,038	93
<i>Travaux de génie et exploration</i>						705,448	19
<i>Bâtisses :—</i>							
Cabanes et maisons des ingénieurs.....				21,499	76		
Station de Amherst.....				10,497	71		
Station de Moncton				6,300	00		
Station de la jonction Painséc.....				2,049	30		
						40,346	77
<i>Dépenses légales, arpentage, et évaluation de terrains</i>						46,331	89
<i>Régie</i>						54,629	57
<i>Impressions, annonces, et papeterie</i>						17,649	62
<i>Matériel roulant :—</i>							
Wagons à fret				30,000	00		
Wagons plateformes.....				58,000	00		
Wagons de voyageurs, première classe.....				6,400	00		
do do seconde classe.....				1,750	00		
Locomotives et soumissions.....				51,782	53		
Charrues à neige.....				1,147	62		
Frais de traction.....				899	56		
						149,979	71
<i>Droit d'expropriation :—</i>							
Province de Québec.....				57,134	34		
do du Nouveau-Brunswick				23,777	65		
do de la Nouvelle-Ecosse.....				40,478	27		
Station de Moncton				11,460	85		
						132,851	11
						4,623,275	79
AJOUTEZ.—Elliott, Grant et Whitehead, balance d'avance.....				3,972	00		
Le receveur-général				21,684	00		
Balances entre les mains des pay. p. comp. non réglés.....				4,894	81		
						30,550	81
						\$4,653,826	60

* G. et J. Worthington, déposé avec le receveur-général..... 20,000 00

Montant de pourcentage au crédit des entrepreneurs..... 156,194 86

\$176,194 86

THOS. C. DUPLESSIS,
Comptable.BUREAU DES COMMISSAIRES,
OTTAWA, 30 Juin 1871.

No. 9—C.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT de la dépense faite par les commissaires, pendant l'année expirée le 30 juin 1871.

Service.	Au 30 juin 1871.	Au 30 juin 1870.	Dépense pendant l'année expirée le 30 juin 1870.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
Travaux et voie permanente.....	3,652,533 79	1,212,281 00	
* A déduire, montant au crédit des entrepreneurs.....	\$176,194 86		
A déduire montant du crédit de E. Clarke, Punchard et Cie.....	300 00		
	176,494 86	40,435 43	
	3,476,038 93	1,171,845 57	2,304,193 36
Travaux de génie et exploration.....	705,448 19	456,021 66	249,426 53
Bâtisses.....	40,346 77		40,346 77
Dépenses légales, arpentage et évaluation de terrains, Régie,.....	46,331 89	23,200 44	23,131 45
Impressions, annonces et papeterie.....	54,629 57	33,763 96	20,865 61
Matériel roulant.....	17,649 62	12,501 87	5,147 75
Droit d'expropriation.....	149,979 71		149,979 71
	132,851 11	59,446 98	73,404 13
	4,623,275 79	1,756,780 48	2,866,495 31
AJOUTEZ.—Montant au débit de Elliott, Grant et Whitehead.....	3,972 00	3,972 00	
Le receveur-général.....	21,684 00	21,684 00	
Balances entre les mains des payeurs pour comptes non réglés.....	4,894 81	5,013 68	†118 87
Total.....	4,653,826 60	1,787,450 16	2,866,376 44

* G. et J. Worthington, déposé avec le receveur-général.....	\$ 20,000 00
Montant du pourcentage au crédit des entrepreneurs.....	156,194 86
	176,194 86

† Balances des payeurs, 30 juin 1870.....	\$5,013 68
do do 30 juin 1871.....	4,894 81
Différence à déduire comme ci-dessus.....	118 87

THOS. C. DUPLESSIS,
Comptable

BUREAU DES COMMISSAIRES,
OTTAWA, 30 Juin 1871.

No. 9--D.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT des travaux exécutés sur chaque section, et de la somme payée jusqu'au
30 juin 1871.

No. de la section.	Entrepreneurs.			Total jusqu'au 30 juin 1871.	
		\$	cts.	\$	cts.
1	G. et J. Worthington			171,000	00
2	do			190,000	00
3	Elliott, Grant, et Whitehead, 1ers entrepreneurs	28,575	00		
	F. X. Berlinguet et Cie..... 2nds do	95,000	00	123,575	00
4	Elliott, Grant, et Whitehead, 1ers do	46,200	00		
	Smith et Pitblado, 2nds do	300,000	00	346,200	00
5	Edward Haycock, 1er do	48,762	00		
	Alex. McDonnell, et Cie. 2nds do	150,000	00	198,762	00
6	Jacques Jobin, 1er do	26,325	00		
	F. X. Berlinguet et Cie..... 2nds do	85,000	00	111,325	00
7	Sutton et Angus, 1ers do	53,731	00		
	James Simpson et Cie. 2nds do	316,000	00	369,731	00
8	Duncan-Macdonald.....			88,000	00
9	J. B. Bertrand et Cie.....			72,000	00
10	McBean et Robinson, 1ers entrepreneurs.....	30,850	00		
	Duncan Macdonald, 2nd do	24,000	00	54,850	00
11	Davis, Grant, et Sutherland			57,500	00
12	Sumner et Somers			312,000	00
13	Wallace E. Macdonald et Cie.....			208,000	00
14	Nielson et McGaw			69,000	00
15	J. B. Bertrand et Cie.....			68,000	00
16	King et Gough			8,500	00
17	S. Parker Tuck.....			25,000	00
18	Robt. H. McGreevy.....			33,000	00
19	S. Parker Tuck.....			43,000	00
20	Brown, Brooks, et Ryan			12,000	00
21	Patrick Purcell.....			23,000	00
22	Chas. Cummings et Cie.			10,000	00
23	Sutherland, Grant, et Cie.....			19,000	00
	AJOUTEZ.—Daniel Fraser, diversion de la route.....			2,613,443	00
				17,126	00
	A DEDUIRE.—Somme remise pour matériaux livrés par Edward Haycock sur la section No. 5, et vendu à Alex. McDonnell et Cie.....			2,630,569	00
	Total des travaux exécutés			2,628,039	00
	A DEDUIRE.—Somme du pourcentage au crédit des entrepreneurs			156,194	86
	Total des travaux payés			2,471,844	14

THOS. C. DUPLESSIS,

Comptable.

BUREAU DES COMMISSAIRES,
OTTAWA, 30 Juin 1870.

No. 9.—E.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT des travaux exécutés sur chaque section, et de la somme payée pendant l'année fiscale expirée le 30 Juin 1871.

No. de la section.	Entrepreneurs.	Total au 30 juin 1871.		Total au 30 juin 1870.		Total jusqu'à l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.
		\$	cts.	\$	cts.	\$ cts.
1	G. et J. Worthington.....	171,000	00	72,201	00	98,799 00
2	do do.....	190,000	00	78,695	00	111,305 00
3	Elliot, Grant et Whitehead.....	28,575	00	28,575	00	.....
.....	F. X. Berlinguet et Cie.....	95,000	00	.....	.....	95,000 00
4	Elliot, Grant et Whitehead.....	46,200	00	46,200	00	.....
.....	Smith et Pitblado.....	300,000	00	.....	.....	300,000 00
5	Edward Haycock.....	48,762	00	48,762	00	.....
.....	Alexander McDonell et Cie.....	150,000	00	.....	.....	150,000 00
6	Jacques Jobin.....	26,325	00	26,325	00	.....
.....	F. X. Berlinguet et Cie.....	85,000	00	.....	.....	85,000 00
7	Sutton et Angus.....	53,731	00	53,731	00	.....
.....	James Simpson et Cie.....	316,000	00	.....	.....	316,000 00
8	Duncan McDonald.....	88,000	00	19,080	00	68,920 00
9	J. B. Bertrand et Cie.....	72,000	00	6,778	00	65,222 00
10	McBean et Robinson.....	30,850	00	8,002	00	22,848 00
.....	Duncan Macdonald.....	24,000	00	.....	.....	24,000 00
11	Davis, Grant et Sutherland.....	57,500	00	10,700	00	46,800 00
12	Sumner et Somers.....	312,000	00	61,732	00	250,268 00
13	Wallace E. Macdonald et Cie.....	208,000	00	.....	.....	208,000 00
14	Nielson et McGaw.....	69,000	00	.....	.....	69,000 00
15	J. B. Bertrand et Cie.....	68,000	00	.....	.....	68,000 00
16	King et Gough.....	8,500	00	.....	.....	8,500 00
17	S. Parker Tuck.....	25,000	00	.....	.....	25,000 00
18	Robt. H. McGreevy.....	33,000	00	.....	.....	33,000 00
19	S. Parker Tuck.....	43,000	00	.....	.....	43,000 00
20	Brown, Brooks et Ryan.....	12,000	00	.....	.....	12,000 00
21	Patrick Purcell.....	23,000	00	.....	.....	23,000 00
22	Chas. Cummings et Cie.....	10,000	00	.....	.....	10,000 00
23	Sutherland, Grant et Cie.....	19,000	00	.....	.....	19,000 00
	Ajoutez—Daniel Fraser, diversion de la route	2,613,443	00	460,781	00	2,152,662 00
		17,126	00	1,500	00	15,626 00
	A déduire—Somme remise pour matériaux livrés par Ed. Haycock sur la Section No. 5, et vendus à Alexander McDonnell et Cie.	2,630,569	00	462,281	00	2,168,288 00
		2,530	00	.....	.....	2,530 00
	Total des travaux exécutés.....	2,628,039	00	462,281	00	2,165,758 00
	A déduire—Somme du pourcentage au crédit des entrepreneurs.....	156,194	86	20,435	43	135,759 43
	Total des travaux payés.....	2,471,844	14	441,845	57	2,029,998 57

THOS. C. DUPLESSIS,

Comptable.

BUREAU DES COMMISSAIRES,
OTTAWA, 30 Juin 1871.

No. 9.—F.
CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.
CLASSIFICATION DE LA DÉPENSE, pour travaux de génie et exploration, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.

Nom.	Division.	Salaire du personnel des ingénieurs et journaliers, payeurs.	Gages des journaliers, et provisions.	Dépenses contingentes et provisions.	Total.	Grand total.
<i>District St. Laurent.</i>						
Samuel Hazlewood.....	Bureau de Rimonski.—Du 1er juillet 1870, au 30 juin 1871.....	4,730 00	312 00	996 36	6,038 36	
Leonard G. Bell.....	do do.....	5,073 68	616 50	606 09	6,296 25	
W. H. E. Napier.....	do do.....	6,254 82	730 00	631 22	7,267 14	
R. McLennan.....	do do.....	6,033 80	739 75	493 66	7,267 21	
John Lindsay.....	do do.....	6,222 26	572 00	444 84	7,239 10	
H. J. Crombie.....	do do.....	6,112 63	1,597 86	1,219 03	8,929 52	
Henry Carre.....	do do.....	5,081 34	1,219 46	1,582 58	7,883 38	
Dépenses diverses et provisions.....	.....	341 66	.....	*12,604 40	12,946 06
<i>District de Restigouche.</i>						
Marcus Smith.....	Bureau de Dalhousie.—Du 1er juillet 1870, au 30 juin 1871.....	39,850 27	5,807 57	18,578 18	64,236 02	
W. G. Ballais.....	do do.....	6,160 00	403 50	1,974 80	7,838 30	
W. G. Thompson.....	do do.....	4,369 96	1,039 49	1,072 06	6,481 51	
Peter Grant.....	do do.....	4,279 96	391 49	939 69	6,211 14	
H. A. F. McLeod.....	do do.....	3,601 58	330 85	455 44	4,387 87	
Edward Lawson.....	do do.....	6,386 68	585 33	481 37	7,453 38	
C. Odell.....	do do.....	5,780 00	434 50	827 76	7,042 26	
P. A. Peterson.....	do do.....	5,780 00	758 75	443 08	6,981 83	
Dépenses diverses et provisions.....	.....	5,830 00	481 00	507 58	6,818 58
<i>District de Miramichi.</i>						
A. L. Light.....	Bureau de Newcastle.—Du 1er juillet 1870, au 30 juin 1871.....	42,188 18	5,024 91	8,623 18	55,836 27	
W. M. Buck.....	do do.....	5,642 50	498 00	2,894 86	9,035 36	
H. F.	do do.....	5,693 32	672 25	2,845 82	9,211 39	
<i>* Ce montant de \$12,604 comprend les provisions fournies aux sections Nos. 17, 18 et 19, dans le district de Restigouche.</i>						
						11,335 82
						1,170 25
						5,740 68
						18,246 75
						120,072 29

Nom.	Divisions.	Salarié du personnel des ingénieurs et payeurs.		Gages des contingentes et provisionnement.		Dépenses des journaux.		Grand total.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>District de Miramichi.—Suite.</i>									
J. W. Fitzgerald	Section No. 16, du 1er juillet 1870, au 30 juin 1871	4,706 66	3,149 32	1,642 50	2,637 96	1,170 25	5,740 68	18,246 75	120,072 29
W. B. Smellie	do 20	1,841 66	1,451 55	753 88	521 55			8,987 12	4,424 75
F. J. Lynch	do 21	1,199 50	2,673 77	818 00	1,451 55			4,111 21	4,531 59
W. J. Cressdale	do 22	1,916 66	1,430 00	1,199 50	2,026 00			4,798 66	6,086 83
Charles Blackwell	do 23	1,430 00	990 00	1,473 62	3,183 21			3,460 93	55,647 84
Location Farly				835 51	1,635 42			19,770 14	
Dépenses diverses et provisions		27,128 44	8,749 26						
<i>District de la Nouvelle-Ecosse.</i>									
W. H. Tremaine	Bureau de Truro—Du 1er juillet 1870, au 30 juin 1871	5,829 98	7,756 44	304 00	2,423 94			8,557 92	10,100 15
G. H. Henshaw	do	7,080 26	1,683 85	1,394 64	949 07			9,234 00	2,864 71
T. S. Borbridge	do	2,465 93	181 37	1,683 85	459 89			2,864 71	10,087 84
P. W. St. George	do	7,358 04	2,117 40	181 37	217 41			74 24	40,868 86
William Hazen	do	30,490 65	5,691 26	2,117 40	562 40				12,744 22
Dépenses diverses					74 24				1,239 00
<i>Bureau de l'ingénieur en chef.</i>									
Sandford Fleming	Ingénieur en chef, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871	8,422 68			4,321 54				230,572 21
Diverses dépenses de génie	do	134 00			1,105 00				
<i>Bureau des payeurs et de leurs assistants.</i>									
W. H. Stevenson	Payeur	1,800 00			1,543 16			3,343 16	
A. McDonald	do	1,300 00			781 35			2,081 35	
<i>H. W. McCann</i>									
	do	2,340 00			1,174 37			3,514 37	
	do	5,440 00			3,498 88			8,938 88	
<i>AJOUTEZ—Balances de dépenses antérieures à la nomination des commissaires, payées à Sandford Fleming, par arrêté du conseil, daté 13 août 1870</i>									
								239,511 09	
<i>AJOUTEZ.—Montant au débit de la section No. 11, transféré aux chap. "Trav. et voiermanente," le 30 sept. 1871</i>									
								12,630 16	
<i>A DÉDUIRE.—Montant transféré au chapitre "Edifices" le 30 avril 1871</i>									
								252,141 25	
<i>Moins le mont. payé pendant le cours de l'année.</i>									
								2,079 63	
								254,220 88	
								4,794 35	
								249,426 53	

Nom.	Divisions.	Salarié du personnel des ingénieurs et payeurs.		Gages des contingentes et provisionnement.		Dépenses des journaux.		Grand total.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>District de Miramichi.—Suite.</i>									
J. W. Fitzgerald	Section No. 16, du 1er juillet 1870, au 30 juin 1871	4,706 66	3,149 32	1,642 50	2,637 96	1,170 25	5,740 68	18,246 75	120,072 29
W. B. Smellie	do 20	1,841 66	1,451 55	753 88	521 55			8,987 12	4,424 75
F. J. Lynch	do 21	1,199 50	2,673 77	818 00	1,451 55			4,111 21	4,531 59
W. J. Cressdale	do 22	1,916 66	1,430 00	1,199 50	2,026 00			4,798 66	6,086 83
Charles Blackwell	do 23	1,430 00	990 00	1,473 62	3,183 21			3,460 93	55,647 84
Location Farly				835 51	1,635 42			19,770 14	
Dépenses diverses et provisions		27,128 44	8,749 26						
<i>District de la Nouvelle-Ecosse.</i>									
W. H. Tremaine	Bureau de Truro—Du 1er juillet 1870, au 30 juin 1871	5,829 98	7,756 44	304 00	2,423 94			8,557 92	10,100 15
G. H. Henshaw	do	7,080 26	1,683 85	1,394 64	949 07			9,234 00	2,864 71
T. S. Borbridge	do	2,465 93	181 37	1,683 85	459 89			2,864 71	10,087 84
P. W. St. George	do	7,358 04	2,117 40	181 37	217 41			74 24	40,868 86
William Hazen	do	30,490 65	5,691 26	2,117 40	562 40				12,744 22
Dépenses diverses					74 24				1,239 00
<i>Bureau de l'ingénieur en chef.</i>									
Sandford Fleming	Ingénieur en chef, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871	8,422 68			4,321 54				230,572 21
Diverses dépenses de génie	do	134 00			1,105 00				
<i>Bureau des payeurs et de leurs assistants.</i>									
W. H. Stevenson	Payeur	1,800 00			1,543 16			3,343 16	
A. McDonald	do	1,300 00			781 35			2,081 35	
<i>H. W. McCann</i>									
	do	2,340 00			1,174 37			3,514 37	
	do	5,440 00			3,498 88			8,938 88	
<i>AJOUTEZ—Balances de dépenses antérieures à la nomination des commissaires, payées à Sandford Fleming, par arrêté du conseil, daté 13 août 1870</i>									
								239,511 09	
<i>AJOUTEZ.—Montant au débit de la section No. 11, transféré aux chap. "Trav. et voiermanente," le 30 sept. 1871</i>									
								12,630 16	
<i>A DÉDUIRE.—Montant transféré au chapitre "Edifices" le 30 avril 1871</i>									
								252,141 25	
<i>Moins le mont. payé pendant le cours de l'année.</i>									
								2,079 63	
								254,220 88	
								4,794 35	
								249,426 53	

No. 9.—F.—Suite.
RÉCAPITULATION.

Nom du District.	Période.	Salaries.	Gages des journaliers.	Dép. cont. et approuvements.	Total.	Grand total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
St. Laurent	1er juillet 1870 au 30 juin 1871	39,850 27	5,807 57	*18,578 18	64,236 02	
Restigouche	do	42,128 18	5,024 91	8,623 18	55,836 27	
Miramichi	do	27,128 44	8,749 26	19,770 14	55,647 84	
Nouvelle-Écosse	do	30,490 65	5,691 26	4,686 95	40,868 86	
Bureau de l'ingénieur en chef.	do	8,422 68		4,321 54	12,744 22	
Diverses dépenses pour travaux de génie	do	134 00		1,105 00	1,239 00	
Bureaux des payeurs		148,214 22	25,273 00	57,084 99	230,572 21	
		5,440 00		3,498 88	8,938 88	
		153,654 22	25,273 00	60,583 87	239,511 09	239,511 09
						12,630 16
						252,141 25
						2,079 63
						254,220 88
				18,252 28		4,794 35
				13,457 93		249,426 53

* Ce montant de \$18,578 18 comprend les provisions fournies sur les Sections 17, 18 et 19, dans le district de Restigouche.

THOS. C. DUPLESSIS,
Comptable.

BUREAU DES COMMISSAIRES,
OTTAWA, 30 Juin 1871.

No. 9.—G.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

COMPTE de l'administration, et de la dépense du bureau des commissaires du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871.

<i>Salaires.</i>	\$ cts.	\$ cts.
A. Walsh, président	4,000 00	.....
Edward B. Chandler, commissaire.....	3,000 00	.....
C. J. Brydges, commissaire.....	3,000 00	.....
A. W. McLelan, do	3,000 00	.....
C. S. Ross, secrétaire.....	2,600 00	.....
T. C. DuPlessis, comme assistant-secrétaire, du 1er juillet 1870 au 31 janvier 1871, @ \$1,600 par année	\$933 33	.....
T. C. DuPlessis, comme comptable, du 1er février au 30 juin 1871, @ \$1,600 par année	\$666 67	.....
	1,600 00	.....
Wm. Wallace, comme comptable du 1er juillet 1870 au 31 janvier 1871, @ \$1,600 par année	933 00	.....
Charles J. Ritchie, comme commis, du 1er février au 30 juin 1871.....	333 00	.....
William Curran, messenger.....	300 00	.....
		18,766 00
Télégrammes .....	.....	1,068 83
Frais de route .....	.....	702 75
Frais de port .....	.....	251 28
Faux frais.....	.....	31 70
Meubles .....	.....	45 05
		20,865 61

THOS. C. DUPLESSIS,
Comptable,

BUREAU DES COMMISSAIRES,
OTTAWA, 30 Juin 1871.

No. 10.

LES CHEMINS DE FER DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Av.

DT

COMPTE DE CONSTRUCTION.

	Cours de la N.-Ecosse. \$ cts.	Cours Canadien. \$ cts.	Cours de la N.-Ecosse. \$ cts.	Cours Canadien. \$ cts.
Déboursés—prix de revient et d'équipement des chemins de fer, jusqu'au 30 juin 1870.....	6,890,736 99	6,706,984 00	6,890,736 99	6,706,984 00
Dépense jusqu'au 30 juin 1871, savoir :—				
Travaux de génie.....\$1,374 89				
Voie et travaux.....68 50				
Voie permanente.....9,612 01				
Matériel roulant.....28,104 89				
Service d'eau et de station.....1,872 78				
Serv. de quai et de passage d'eau.....9,081 76				
Divers services.....1,671 84				
	51,786 67	50,405 69	51,786 67	50,405 69
	6,942,523 66	6,757,389 69	6,942,523 66	6,757,389 69

COMPTE DE PROVISIONS.

Balance des provisions en main, le 30 juin 1871.....	107,766 05	104,892 29	17,697 03	17,221 11
	107,766 05	104,892 29	10,242 76	9,969 62
Prov. livrées pendant l'an, expirées le 30 juin 1871, pour le compte des frais d'exploitation.....				
Provisions vendues pendant l'année.....				
Balance en main le 30 juin 1871, selon les rapports des chemins de fer, transférée au compte du fonds consolidé.....			79,826 26	77,697 56
			107,766 05	104,892 29

COMPTE DE REVENU.

Comptes arriérés des stations, 30 juin 1870.....	\$ 6,321 70	\$ cts. 6,153 13	\$ cts. 300,635 50	\$ cts. 292,667 27
Revenu durant l'année expirée le 30 juin 1871 :—				
Transport de voyageurs.....\$122,999 64				
Frete.....184,588 38				
Malles et divers.....6,689 13				
	314,257 15	305,877 01	10,242 76	9,969 62
Vieux fer, etc., vendus durant l'année.....	10,242 76	9,969 62	7,597 70	7,395 10
Recettes des comptes ouverts.....	1,276 00	1,241 97		
	332,097 61	323,241 73	318,525 96	310,031 99
Balance selon bilan, savoir :—				
En caisse, 30 juin 1871.....\$2,966 39				
Comptes arriérés des stations de.....			13,571 65	13,209 74
			332,097 61	323,241 73

COMPTE DE DÉPENSE.

Mandats émis durant l'année.....	\$ 313,997 60	\$ cts. 305,624 29	\$ cts. 51,786 67	\$ cts. 50,405 69
Approvisionnements durant l'année pour le compte des frais d'exploitation.....	17,697 03	17,225 11		
Dépense durant l'année expirée le 30 juin 1871, savoir :—				
Pour la construction.....				
Locomotives.....\$100,079 92				
Dépense des voitures.....45,104 49				
Dépense des stations.....33,902 56				
Entretien de la voie et des travaux.....78,003 60				
Dépenses générales.....16,092 67				
Passage d'eau de Pictou.....6,689 68				
Comptes ouverts,—porté au débit de J. Alexander.....			279,872 92	272,409 60
			35 04	34 11
	331,694 63	322,849 40	331,694 63	322,849 40

COMPTES OUVERTS.

Balance en litige, 30 juin 1870.....	\$ 18,911 57	\$ cts. 18,407 25	\$ cts. 6,321 70	\$ cts. 6,153 13
Porté au compte de Jas. Alexander.....	35 04	34 11	1,276 00	1,241 97
Balance selon bilan et état des affaires, 30 juin 1871.....	18,946 61	18,441 36	11,348 91	11,046 26
			18,946 61	18,441 36

No. 10.—Chemins de fer de la Nouvelle-Écosse.—*Suite.*

BILAN, 30 JUIN 1871.

	Cours de la Nouv.-Écosse. \$	Cours du Canada. \$	Compte de la Puissance	Cours de la Nouv.-Écosse. \$	Cours du Canada. \$
Compte des approvisionnement	79,826 26	77,607 56			
Revenu non déposé :—					
En caisse	13,571 65	13,209 74			
Comptes arriérés des stations					
Diverses dettes :—					
Ch. de fer de Windsor et Annapolis, \$7,714 75					
James Alexander					
Comptes de particuliers					
Comptes non classés					
	11,348 91	11,046 26			
	104,746 82	101,953 56		104,746 82	101,953 56

THOS. D. TIMS,
Inspecteur Financier.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871

No. 11.

LES CHEMINS DE FER DU NOUVEAU-BRUNSWICK,

En compte avec le Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.

COMPTE DE CONSTRUCTION.

	\$	cts.	\$	cts.
Débourrés bruts jusqu'au 30 juin 1870, classés comme suit :—				
Vote permanente	3,648	653	38	
Frais de génie	216	878	62	
Édifices	168	017	75	
Matériel roulant et machines	407	834	64	
Cloûrage	88	000	00	
Quais	93	433	15	
Divers matériaux	13	512	03	
Divers	65	055	59	
	4,703	385	16	
				4,703,385 16
			Balance selon état des affaires, 30 juin 1871	

COMPTE DES APPROVISIONNEMENTS.

Balance, 30 juin 1870	83,932	32	Fournis durant l'année expirée le 30 juin 1871, et inscrits dans les comptes ouverts	5,434	32
			Balance portée au débit du fonds consolidé	78,518	00
	83,932	32		83,952	32

COMPTE DE REVENU.

Revenu durant l'année expirée le 30 juin 1871 :—					
Transport des voyageurs	101,569	49	Dépôts au crédit du receveur-général	5246,822	43
Prof	138,870	24	Moins—Vente de chars à bras, etc.	235	00
Mailles et divers	11,016	64	Balance transférée aux comptes ouverts	246,587	43
	251,456	37		4,868	94
				251,456	37

No. 11—Chemins de fer du Nouveau-Brunswick.—Fin.

COMPTE DE LA DEPENSE.

	\$ cts.	\$ cts.
Mandats émis durant l'année expirée le 30 juin 1871.....	108,710 21	52,751 99
Transféré des comptes ouverts.....	1,873 50	36,500 70
		44,330 66
		25,822 23
		12,478 13
	170,583 71	170,583 71

COMPTE OUVERTS.

Balance selon l'état des affaires, le 30 juin 1870.....	5,671 82	1,873 50
Approvisionnements, durant l'année expirée le 30 juin 1871....	5,434 32	
Balance du compte de revenu, do.....	4,808 94	\$18,762 37
		4,660 79
	15,975 08	14,101 68
		15,975 08

BILAN, 30 JUIN 1871.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Approvisionnement.....	10,469 07	90 29	92,619 58
Divers comptes ouverts— (a).....	902 68	301 25	
Département du bureau de poste.....	7,103 82	36 60	
Département de la milice.....	36 75	18 05	
Chemin de fer Intercolonial.....	3 48	523 17	
Cie. du télégraph Western Union.....	246 57	116 51	
Fret et bagages non-réclamés.....		498 52	
Travaux publics, compte non classé.....		334 65	
		2,741 75	4,660 79
			97,280 37

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des Finances.

No. 12.

Etat des paiements faits au receveur-général du Canada, à compte de l'achat des travaux publics ci-dessous mentionnés, conformément aux actes 14 et 15 Vict., chap. 57, et 19 Vict., chap. 5, durant l'année expirée le 30 juin 1871.

A QUI PAYE.	PARTICULARITES DU PAIEMENT.	LOCALITE.	Montant.
A. Woodruff.....	A compte du prix d'achat des moulins Beatty.....	Dunnville.....	\$ cts. 700 00

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er Décembre 1871.

JOHN LANGTON,
Auditeur.

En compte avec le Canada pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Dt.

Av.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1870 Juillet 1er.—Balance du compte de l'an dernier.....			24	30		
Mandats émis durant l'année, y compris \$115 pour retraite et \$41 46 cts pour papeterie.....	40,439	42				
Mandats transférés du compte du pénitencier de Kingston.....	3,872	57				
Moins, remise.....	44,311	99				
	191	62				
A déduire—Mandat non payé 30 juin 1870.....	44,120	37	42,371	11		
Mandat non payé le 30 juin 1871.....	1,749	26	4,051	31		
Reçu de patients payants durant l'année.....			458	43		
Produits de vente: bestiaux, \$325; herils vides, etc.....	360	61				
Do Officiers Chinnimis et Campbell pour perte de temps.....	10	27				
Do Pénitencier de Kingston étoffe, etc., fournis.....	254	28				
			625	16		
Dépenses durant l'année, savoir:—						
Viande.....	4,350	62				
Pain et biscuit.....	2,391	66				
Pommes de terre.....	726	05				
Eclairage.....	464	23				
Buanderie.....	172	79				
Lait.....	586	24				
Poisson et volailles.....	312	51				
Réparations.....	1,919	90				
Chauffage.....	8,420	33				
Cheval et fourage.....	890	69				
Beurre et saindoux.....	1,638	22				
Thé.....	1,150	40				
Sucre.....	1,052	05				
Nettoyage.....	152	06				
Meubles.....	1,372	35				
Barley, riz et fleur.....	2,185	56				
Farine de blé d'inde et gelatine.....	6	90				
Epicures.....	27	10				
Café.....	91	24				
Tabac à priser et à fumer.....	307	32				
Charroyage et frais de messagerie.....	63	25				
Outils.....	140	36				
Vêtements.....	806	84				
Farine.....	61	50				
Sei et poivre.....	27	94				
Fruits et confiserie.....	66	75				
Œufs.....	29	70				
Frais de port et télégrammes.....	71	49				
Médecine.....	275	22				
Jardin.....	8	63				
Bureau, salle à manger.....	62	73				
Sépultures.....	43	60				
Terreins.....	336	87				
Evastons.....	15	47				
Vinaigre et mélasse.....	59	21				
Literie.....	323	50				

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Impressions, annonces et papeterie.....	62	54				
Infirmier et surveillance.....	55	95				
Bibliothèque.....	49	69				
Légumes et pois.....	35	10				
Allocation de sortie.....	169	80				
Régime sanitaire.....	0	90				
Amusements.....	10	00				
Bestiaux.....	78	67				
Traitements, gages, etc., savoir:—			31,072	84		
Surintendant médical.....	2,000	02				
Comptables.....	874	87				
Garde-magasin.....	500	00				
Econome.....	500	00				
Mécanicien.....	359	22				
Assistant-mécanicien.....	400	00				
Maîtrone.....	300	00				
Jardinier.....	400	00				
gardes, infirmières, etc.....	6,242	31				
Papeterie fournie par le bureau de la papeterie.....			11,576	42		
Montant transféré du compte du pénitencier pour bordereaux des architectes et des gardes employés aux édifices de Rockwood.....			41	46		
Déposé au crédit du receveur-général.....			3,872	57		
Payé au gouvernement d'Ontario à compte des recettes provenant des patients payants.....			579	28		
Balance pour le prochain compte.....			363	44		
			24	30		
			47,530	31		
1871 Juillet 1er.—Balance rapportée.....			24	30		

N. B.—La somme de \$42,518 14 est portée au compte d'Ontario pour l'entretien durant l'année des patients envoyés de cette province à l'institution; et l'autre somme de \$11,196 03 est aussi portée au compte d'Ontario pour l'entretien, durant l'année précédente, des patients envoyés de cette province à l'institution, et dont on a négligé d'envoyer la liste en temps opportun.

JOHN SIMPSON,
Sous-Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre 1871.

No.

Dt.

BUREAU OFFICIEL

1870.		Sterling.		Cours du Canada	
		£	s. d.	\$	cts.
Juillet 1er..	Balance du stock en main, voir comptes publics, 1869-70, page 91...			10,742	68
1871.					
Juin 30.....	Papeterie achetée les maisons suivantes pendant la dernière année fiscale, savoir :—				
	A. Pirie et fils, Aberdeen	3,261	8 3		
	Waterlow et fils, London	499	11 0		
	Millington et Hutton, London	121	19 3		
	Jas. Spicer et fils, „	220	11 2		
	Jas. Perry et Cie., „	155	2 5		
	W. Mitchell, Birmingham	126	7 11		
	J. Nowill et fils, Sheffield	74	19 0		
		4,459	19 0	21,705	09
	A. Buntin et Cie., Montréal			4,908	96
	Angus Logan et Cie., „			3,095	82
	James Sutherland „			447	40
	T. Riddell et Cie., „			175	33
	Duvernay, frères, „			40	00
	Rice Sharpley „			392	71
	Crawford et Cie., „			213	34
	Walker et Cie., „			7	60
	McLachlan, frères, „			2	50
	N. Balzaretta „			18	00
	Dawson, frères, „			66	05
	G. E. Desbarats „			54	25
	R. H. McAllen, „			261	51
	Burland L'Africain et Cie., Montréal			671	00
	Cie. d'impressions de billets de banque, Montréal			43	00
	Jas. Campbell et fils, Toronto			236	65
	Buntin, frères, Toronto			411	90
	Brown, frères, „			25	94
	R. Malcom „			130	46
	Barber, frères, Georgetown			1,944	08
	John Creighton, Kingston			348	69
	Copp, Clark et Cie., Toronto			18	00
	Buntin, Gillies et Cie., Hamilton			159	80
	John Dewe, Ottawa			65	34
	Durie et fils, „			140	55
	Hope et Cie., „			916	67
	S. et H. Borbridge, „			90	50
	George Cox, „			100	30
	Hunter, Rose et Cie., „			291	80
	Blyth et Kerr, „			96	60
	Divers petits comptes, „			155	71
	I. B. Taylor, „			278	99
	Imprimeur de la Reine			1,243	84
	Compte de fret, Cie. de navigation de la rivière Ottawa			92	04
	„ Messageries			42	81
	„ Cie. de chemin de fer St. Laurent et Ottawa			1,387	81
				1,522	66
	R. Chamberlin, Boston			30	92
	J. W. et E. K. Sheridan, New York			16	84
	Cie. américaine de publications, New-York			40	16
	Maynard et Noyes, Boston			26	21
	A reporter			51,117	85

15.

DE LA PAPETERIE.

Av.

1871.		Départements.		Service extérieur.	
		\$	cts.	\$	cts.
30 juin.....	Distributions suivantes portées au compte du Département de l'Agriculture.....			605	51
	„ „ recensement				
	„ des Finances			776	88
	„ „ bureau de la trésorerie			107	03
	„ „ dépenses contingentes			105	60
	„ „ bureau de la papeterie			39	34
	Bureau du secrétaire du Gouverneur-Général			316	98
	„ Accise			1,568	62
	„ Justice			340	82
	„ „ directeurs des prisons				118
	„ „ pénitencier, Kingston				232
	„ „ Halifax				57
	„ „ asile de Rockwood				41
	„ „ police fédérale				34
	Marine et pêcheries			851	47
	„ „ agence du Nouveau-Brunswick			30	41
	„ „ de la Nouvelle-Ecosse			21	77
	„ „ divers			28	51
				932	16
	Moins remise			17	50
				914	66
	„ „ inspection des bateaux-à-vapeur				67
	„ „ „ Divers ” examen des capitaines et seconds				295
	„ „ phares, “ Maison de la Trinité ” Québec				30
	„ Milice et défense			410	09
	„ „ bureau de l'adjutant-général			1,640	08
				2,050	17
	„ „ corps expéditionnaire du T. du N. O.				21
	„ Conseil Privé			738	37
	„ Travaux Publics			1,133	14
	„ „ explorations				74
	„ Maître-Général des postes			7,220	77
	„ „ caisses d'épargne			839	15
	„ „ service postal				6,486
	„ Receveur-Général			442	35
	„ Secrétaire d'Etat, Canada			217	84
	„ „ division de l'enregistrement			137	27
	„ „ imprimeur de la reine			168	59
	„ „ ordonnance			70	57
	„ „ arpenteur-général			138	00
				732	27
	„ Secrétaire d'Etat, provinces			177	22
	„ „ div. des affaires des Sauvages			180	89
				358	11
	„ Organism. du gouvernement du T. du N. O.			90	79
	„ „ Moins, remise			19	92
					70
	„ Douanes			1,571	54
	„ Service douanier				1,743
	Départements en général			78	65
	Total pour les départements				19,939
	A reporter				40,510

No. 15.—Bureau officiel

		\$ cts.	\$ cts.
1871.	<i>Report</i>		51,117 85
20 juin.....	Richmond et Cie., Détroit		20 83
	Profit sur les achats de l'année, crédité au revenu casuel		636 12
			<hr/>
			51,774 80

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

de la papeterie.—*Fin.*

		\$ cts.	\$ cts.
1871.	<i>Report</i>		40,510 81
Juin 30.....	Ontario et Québec, compte spécial		32 33
	Petits revenus, casuel		16 17
	Travaux publics, "Chemin de fer du Pacifique"		148 32
	" commissaires du ch. de fer Intercolonial... 92 94		
	" Ingénieurs " " " 220 11		
	Législation, uniformité des lois.....		313 05
	En caisse, remise.....		54 25
	Balance du stock en main		37 42
			<hr/>
			10,662 45
			<hr/>
			51,774 80

MÉMOIRE DE LA BALANCE.

Stock dans le bureau de la papeterie.....	10,392 45
Au bureau de l'imprimeur de la reine.....	270 00
	<hr/>
	10,662 45

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 16--A.

DÉTAILS de la dépense pour l'administration des terres des Sauvages et du fonds des Sauvages du Bas-Canada.

A qui payé.	Détails.	Montant.
ADMINISTRATION DES TERRES DES SAUVAGES.		\$ cts.
W. R. Bartlett	Salaire comme surintendant visiteur	1,372 00
A. Deacon	do commis	592 00
R. Mackenzie	do surintendant visiteur	980 00
F. Talfourd	Allocation de retraite comme do	400 00
Rév. A. Jamieson	Salaire comme missionnaire	400 00
Rév. H. P. Chase	do do	400 00
William Plummer	do surintendant visiteur	1,176 00
McGregor Ironside	do commis	715 44
Thomas Simpson, M.D.	do médecin	1,000 00
Rév. Jos. Jennesseau et assistant.	do instituteur	300 00
H. Bernard	do solliciteur	400 00
Rév. S. Givins	do pour deux instituteurs	200 00
J. Davidson	do agent des sauvages	500 00
Chef Oshaweeno	Allocation accordée par ordre en conseil	25 00
Diverses personnes.	Arpentages et chemins	7,054 15
J. T. Gilkison	Salaire comme surintendant visiteur	672 00
Hensy Andrews	do commis	384 00
Diverse personnes.	Frais de route	1,292 00
do	Percentage sur les recettes	101 96
do	Deux paires de bœufs de trait	270 00
do	Papeterie frais de port, déboursés de bureau, etc.	1,274 72
do	Salaire, F. Smith	28 50
do	Octroi, veuve Obtossoway	30 00
do	Pavillons	163 00
do	Provisions	100 00
Hamel Frères	Couvertures de laine	1,300 12
R. McLeod	Médecines	353 33
Diverses personnes.	Loyer de maison	125 00
do	Améliorations dans Anderdon	216 00
J. W. Plummer	Louage d'embarcation	240 50
Six Nations	Payé M. Baldwin, 19 mai 1870, pour améliorations trans-	
	férées à ce compte	150 00
W. Plummer	Réparations au quai de Manitowaning	473 36
SAUVAGES DU BAS-CANADA.		22,668 27
Rév. F. Boucher	Salaire comme missionnaire	225 96
Rév. F. X. Marcoux	do do	203 32
Rév. J. Marault	do do	56 49
Thomas White	do instituteur	112 50
Rév. Joseph H. Leonard	do pour do	150 00
Mad. M. J. Powell	do comme do	200 00
Rév. A. Audet	do do	190 00
S. Annance	do do	100 00
M. et Mad. Fletcher	do do	300 00
Dr. Martin	do do	100 00
Dr. Wakeham	do médecin	73 33
Dlle Connolly	do instituteur	150 00
Diverses personnes	Frais de route	440 96
Commis. des terres de la couronne.	Rachat de terre, S. Algoma	156 10
Diverses personnes	Octrois	5,665 00
J. A. Hamel, M.D.	Vaccination	565 00
Joseph Laurent	Salaire comme instituteur	30 00
James Armstrong	Dépenses re terres de Durham	197 05
Diverses personnes	Annonces, arpentages, pourcentages, etc	284 26
do	Chemin Maniwaki	1,000 00
		10,159 95

SUCCESSION DE LA BANQUE DU HAUT-CANADA (B).

BILAN, 30 Juin 1871

ACTIF.	\$	cts.	PASSIF.	\$	cts.
Receveur-Général, compte de liquidation.....	56,637	53	Clarke Gamble.....	100	00
Lettres de change et effets, nouveaux.....	13,958	11	Compte des avances sur hypothèques, ancien . . .	150,000	00
Hypothèques, nouvelles.....	89,593	59	do do nouveau . . .	32,437	68
Hypothèques, compte non classé.....	26,635	40	Chèques en circulation.....	1,573	58
Bons, etc.....	10,640	67	Receveur-Général.....	184,011	26
Immeubles.....	256,898	79	Glyn et Cie.....	1,122,639	10
Compte des immeubles.....	184,612	50	A. Dobbie.....	74,416	20
Comptes, jugements, etc., anciens.....	638,100	37	Certificats des syndics.....	260	10
Compte non classé.....	273	54	Billets de banque en circulation.....	35,512	97
Mauvaises créances.....	271,481	52	Balances de compte courant.....	22,476	50
Profits et pertes.....	1,845,308	77	Reçus de dépôts.....	4,511	56
			Traites, etc., en circulation.....	3,578	17
			Compte des actions.....	6,869	93
				1,939,845	00
				3,394,140	79

J. M. COURTNEY.

BUREAU DE LA TRÉSORERIE,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

SUCCESSION DE LA BANQUE DU HAUT-CANADA, (C).
 ETAT INDIQUANT L'AUGMENTATION ET LA DIMINUTION DU PASSIF ET DE L'ACTIF, ENTRE LE 1er août 1870,
 et le 30 juin 1871.

ACTIF.	Balance, 1er août 1870.		Balance, 30 juin 1871.		Augmen- tation.	Diminu- tion.	PASSIF.		Balance, 1er août 1870.		Balance, 30 juin 1871.		Augmen- tation.	Diminu- tion.	
	\$	cts.	\$	cts.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.			\$
Receveur-général, compte de liquidation.....	4,617	59	56,637	53	52,019	94	Clarke Gamble.....	.....	.....	100	00	.....	.....	.....
Lett. de chan. et effets, nouv. x.	19,621	23	13,958	11	.....	.....	Comptes des avances sur hypo- thèques, anciens.....	150,000	00	150,000	00	.....	.....	.....
Hypothèques, nouvelles.....	72,454	31	89,593	59	17,139	28	do nouvelle.....	32,437	68	32,437	68	.....	.....	.....
do compte non-classé.....	64,419	33	26,635	40	.....	.....	Cheques en circulat., nouvelle.....	1,573	58	1,573	58	.....	.....	.....
Bons, etc.....	10,640	67	10,640	67	.....	.....	Receveur-général.....	1,122,639	10	1,122,639	10	.....	.....	.....
Immeubles.....	311,503	53	256,898	79	.....	.....	Glynn et Cie.....	74,416	20	74,416	20	.....	.....	.....
Compte des irremuables.....	184,612	50	184,612	50	.....	.....	A. Dobbie.....	260	10	260	10	.....	.....	.....
Comptes, jugements, etc., anc.	649,534	02	638,100	37	.....	.....	Certificats des syndics.....	55,861	43	35,512	97	.....	.....	.....
Comptes non-classés.....	1,219	64	273	54	.....	.....	Billets de banq. en circulation.....	43,301	50	22,476	50	.....	.....	.....
Manvaisances créances.....	271,631	52	271,481	52	.....	.....	Balances de compte courant.....	4,511	56	4,511	56	.....	.....	.....
Profits et pertes.....	1,814,633	69	1,845,308	77	30,675	08	Recus de dépôts.....	7,243	21	3,558	17	.....	.....	.....
							Traites, etc., en circulation.....	6,809	93	6,809	93	.....	.....	.....
							Compte des actions.....	1,939,845	00	1,939,845	00	.....	.....	.....
								3,404,888	03	3,394,140	79	.....	.....	.....
Diminution.....					10,747	24	Diminution.....			10,747	24			10,747	24

J. M. COURTNEY.

BUREAU DE LA TRÉSORERIE,
 OTTAWA, 31 décembre 1871.

SUCCESSION DE LA BANQUE DU HAUT-CANADA (D).

APERÇU DU COMPTE DES PROFITS ET PERTES, du 1er août 1870, au 30 juin 1871.

	Dt.	\$	cts.	1871. 30 jui	Cv.	\$	cts.
1870. 1er août.....	Balance	1,814,633	69		Les sommes suivantes à porter à l'avoir durant l'année :—	4,964	25
1871. 30 juin.....	Les sommes suivantes à porter au débit durant l'année :—				Intérêt sur hypothèques.....	9,757	72
	Pertes sur les fonds américains.....	153	36		Escomptes sur certificats de dépôts, et billets rachetés.....	2,623	08
	Intérêt alloué sur dépôts.....	5,953	77		Loyers, etc.....	2,193	22
	Frais.....	5,748	24		Profits sur terrains vendus.....	1,845,308	77
	Taxes, etc. (a).....	2,800	45		Balance rapportée.....		
	Pertes sur ventes de terrains.....	35,557	53				
		1,862,847	04			1,862,847	04

(a). Les trésoriers des différents comtés où se trouvent des terrains appartenant à la succession ont reçu avis que la couronne en avait maintenant la possession.

J. M. COURTNEY.

BUREAU DE LA TRÉSORERIE.
OTTAWA, 31 décembre 1871.

ETAT DE LA BANQUE DU HAUT-CANADA (E).

Détails des frais encourus.

	\$	cts.
Clarke Gamble, salaire comme gérant, du 1er août 1870, au 30 juin 1871.....	2,750	00
Morton et Smith, salaires comme secrétaires, du 1er août 1870, au 30 janvier 1871 (arrêtés)	1,500	00
Clarke Gamble, frais de route.....	131	81
J. T. Smith do	269	15
B. Martin do	95	82
Loyer de bureau (cessé).....	315	00
Diverses personnes, investigation de titres, etc.....	165	00
Morton et Smith, comme gardiens, etc., etc	322	93
Annonces dans divers journaux.....	116	06
Papeterie, frais de port, etc.....	82	47
	\$5,748	24

J. M. COURTNEY.

BUREAU DE LA TRÉSORERIE,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

PARTIE IV.

LES COMPTES AVEC LES PROVINCES

No. 1.

ETAT de la dette de la PROVINCE DU CANADA, jusqu'au 30 juin 1871.

Av.

	1870.	1871.		1870.	1871.	
	cts.	cts.		cts.	cts.	
Balance	10,504,355 49	744 24	Payé à — H. Bernard, député ministre de la justice	1,224 78		
Sentence des arbitres offi. en fav. de l'entrepren. de la prison de Sherbrooke, pour bal. à lui due.			Mandats non-payés, vieux mandats retranchés...		3,271 94	
Salaire du surintendant de la nouvelle prison de Sherbrooke, pour novembre 1867.	60 00					
Casault, Langlois et Angers, pour services professionnels dans l'affaire de M. W. Birky devant les arbitres provinciaux, au sujet d'édifices loués, Québec.	50 66					
Casault, Langlois et Angers, services professionnels rendus au département des travaux publics, '64, '65 et '66.	34 67					
M. A. Hearn, services professionnels dans l'affaire de Murphy et Quigly, entrepreneurs, nouvelle prison, Québec.	133 66					
L'hon. S. Richards et al, services professionnels, la Reine versus McMarten.	178 70					
Compte d'intérêt de l'indemnité seigneuriale aux townships, montant retranché en '66 et '67, en portant en compte l'intérêt de l'indemnité seigneuriale aux townships, tandis de l'acte de l'A. B. du Nord, basé sur les comptes tels qui se trouvaient en 1865-66, comprenant le compte de l'avance pour Timiscouata comme faisant partie de l'actif de la province.	3,000 00					
Mandat non-payé dû au ci-devant shérif Moodie.	36 00					
Frais judiciaires, cause de la Couronne versus Tibbets et al, avant la Confédération.	82 73					
Frais judiciaires, cause, de la Couronne versus Tibbets et al, avant la Confédération.	226 73					
	\$10,508,962 88		Balance	10,504,466 16		\$10,508,962 88

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No 2.

ETAT des paiements faits par le Canada, pour le compte de la province du Canada, arrérages, durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
L'hon. George Irvine.....					744	24
P. Portuqais.....					60	00
Cassault, Langlois et Angers.....					50	66
do do.....					34	97
M. A. Heam.....					193	65
W. K. Rodenhurst.....					58	12
L'hon. Stephen Richards.....					120	58
L'hon. le Receveur-Général.....					3,000	00
Mme. Susannah Modie.....					82	73
Holt, Irvine et Pemberton.....					139	16
Cassault, Langlois et Angers.....					87	57
do do.....					226	73
do do.....					309	46
do do.....					4,607	39

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

No. 3.

ETAT des sommes reçues par le Canada pour le compte de la province du Canada,
durant l'année expirée le 30 juin 1871.

1870.		\$ cts.
Nov. 30	H. Bernard, Député Ministre de la Justice	1,224 78

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

No. 4.

PROVINCE D'ONTARIO.

Av.

Dt.

	\$	cts.	1870.	\$	cts.
1870.					
Juin 30.....	Balance.....		Déc. 31.....	3,447,348	29
Juillet 31.....	Montant approximatif de six mois de subvention, jusqu'au 31 décembre 1870.....	523,426	1871.		
Sept. 30.....	Montant des licences de mariage, moins le timbre et les honoraires, jusqu'au 30 juin 1870.....	37,654	Janv. 31.....	do	
Nov. 30.....	A compte de la subvention.....	80,000	Juin 30.....	Balance.....	4,522,884
1871.					
Janv. 31.....	A compte de la subvention jusqu'au 30 juin 1871.....	500,000			
Ju 30.....	Fonds consolidé.....	11,196			
	Entretien des aliénés à l'asile Rockwood, pour 1869-70.....	21,527			
	Entretien des aliénés à l'asile Rockwood, pour six mois expirant le 31 décembre 1870.....	20,990			
		4,612,142			97

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

No. 5.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Av.

Dt.

		\$	cts.	1870.		\$	cts.
1870.							
Jun 30....	Balance.....	2,510,231	79	Déc. 31....	Six mois d'intérêt sur le fonds des dépôts.....	10,307	86
Juillet 31...	A compte de la subvention.....	390,000	00	1871.			
1871.				Janv. 31....	do	10,307	86
Janv. 31....	do	400,000	00	Juin 30....	Balance.....	3,279,616	07
		3,300,231	79			3,300,231	79

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

No. 6.

ÉTAT des recettes de divers comptes spéciaux, Ontario et Québec, durant l'année expirée le 30 juin 1871.

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Palais de justice, Kamouraska,</i>				
W. Taché, Shérif			15	87
<i>Fonds de construction du Haut-Canada.</i>				
Licences de mariage			35,466	00
<i>Société d'hommes de loi, Ontario.</i>				
Wm. Leggo, maître et sous député régis- trât., comté de Wentworth.....			100	00
<i>Divers.</i>				
Montant reçu de A. N. Dostaler, secrétaire trésorier, St. Narcisse, remise sur la somme affectée à l'achat de grain de semence				80 00
				<u>35,661 84</u>

JOHN LANGTON,

Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES.

OTTAWA, 31 décembre 1871.

No. 7.

ETAT de la dépense du Canada, du 1er juillet 1870 au 30 juin 1871, pour les comptes spéciaux et non classés des provinces d'Ontario et Québec.

	\$	cts.	\$	cts.
FONDS DE CONSTRUCTION DU HAUT-CANADA.				
Thos. Ross	193	86		
Département des postes	71	67		
Bureau de la papeterie	32	33		
				297 86
AGENCES DES BOIS DE CONSTRUCTION DE LA COURONNE. OTTAWA.				
A. J. Russell	1,840	00		
C. S. McNutt	1,700	00		
James Ritchie	700	00		
A. J. Russell, jr	600	00		
Edward T. Smith	550	00		
Rudolph Kaucher	550	00		
C. J. Cameron	512	34		
	5,952	34		
A. J. Russell	1,449	91	7,402	25
Département du revenu de l'intérieur				
QUÉBEC.				
McLean Stewart	1,800	00		
Wm. O'Kane	1,200	00		
John Mackay	800	00	3,800	00
				11,202 25
PALAIS DE JUSTICE, PROVINCE DE QUÉBEC.				
Diverses personnes	1,890	55		
do	761	76		
				2,652 31
				14,162 42

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871.

No. 8.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE, COMPTE DE SA DETTE.

	1871.		1871. Juin 30.....	\$	cts.
	\$	cts.			
Nouvelle-Ecosse, compte non classé.....	14,455	42			
Intérêt à 5% pour 4 ans, sur la somme ci-dessus.....	2,891	08			
Balance.....	450,266	19			
	467,612	69			
			Balance.....	467,151	33
			Revenu de douane, montant reçu par R. Sanderson, sous-percepteur, Port Gilbert, le 1er mai 1871....	461	36
				467,612	69

1-2***

JOHN LANGTON,
Auditeur.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 31 décembre 1871

No. 10.

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

	1870.	1871.	1871.	\$ cts.	\$ cts.
Jun 30. Balance				575,298 29	
Nov. 30. Compte de caisse—					
1871.					
Mars 31	de	Subvention des ch. de fer, prolongement ouest.	Jun 30.	30,000 00	Compte non classé de la province du Nouveau-Brunswick, montant des dépôts de la banque d'épargne transféré au compte non classé du Nouveau-Brunswick, lequel ne sera probablement pas retiré par les déposants qui n'ont fait aucune transaction entre le 1er juillet 1867 et le 30 juin 1871.
Jan. 31.	de	Réclamation de C. Willis contre le chemin de fer E. et A. N.		370 90	
Avril 30.	de	Subv. de c. de L., emb. de Frédéric.		7,500 00	
	de	do prolongement ouest.		14,500 00	
	de	do prolongement ouest.		50,000 00	
				677,669 19	Balance
					5,732 74
					671,93 45
					677,669 19

JOHN LANGTON
Auditeur.

DEPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, Décembre 31, 1871.

No. 11.

TRÉSORIER DE MANITOBA.

		\$	cts.		\$	cts.	
1871.	Bons fédéraux en caisse.	24,000	00	1871.	En caisse	39,204	50
Mai 31.	Monnaie d'argent.	2,000	00	do 30	Transféré du compte du corps expéditionnaire au Nord-Ouest, subsistance des troupes au Fort Garry et autres dépenses pour embarcations.	15,074	84
do	Bons de la Puissance.	20,000	00	Avril 30	Transféré du compte du corps expéditionnaire au Nord-Ouest, instrum. de musique pour le 1er et le 2e bat.	1,008	16
do	Revenu de la douane jusqu'au 31 mars 1871.	3,105	72	Mai 31.	Argent.	155	00
do	Province de Manitoba, montant payé le 5 juin 1870, porté par erreur au compte de la prov. de Manitoba.	20	00	do	Transféré du compte du Territoire du Nord-Ouest, paiement pour loyer de maison à Silver Heights.	839	72
do	Timbres vendus.	175	12	do	Transféré du compte du Territoire du Nord-Ouest, paiement pour frais de route du Très-Rév. Vicaire l'abbé de Québec au Fort Garry.	300	00
do	Revenu des douanes jusqu'au 30 juin 1871.	10,958	37	Jun 30.	Transféré du Territoire du Nord-Ouest, paiement pour louage d'un cheval.	54	00
				do	do	146	97
				do	do	100	00
				do	do	200	00
				do	do	76	04
				do	do	12,099	98
				do	do	69,259	21
					Balance		

N.B.—Le chiffre du revenu des douanes, \$3,105 72, et \$10,958 37, ainsi que \$14,064 09, diffère du rapport du revenu des douanes de \$15,733, 36, mais cette différence est établie comme suit :—

Transféré du compte de dépense.....	\$14,064 09
Droits remis.....	1,707 82
	3 50
	<u>15,775 41</u>
Moins, saisies.....	42 05
	<u>\$15,733 36</u>

JOHN LANGTON,
Auditeur.

No. 12.

ÉTAT des paiements faits à même le fonds des municipalités d'Ontario, du 1er juillet 1870, au 30 June 1871.

MUNICIPALITÉ.	MONTANT.	REMARQUES.
Village de Clinton.....	\$ cts. 114 26	Pour 1865-66.

T. D. HARINGTON,
Sous-Receveur Général.

DÉPARTEMENT DU RECEVEUR GÉNÉRAL,
 OTTAWA, 31 décembre 1871.

ERRATA.

Etats Généraux.

Page xxxvii.—Au lieu de 1860-70, lisez 1869-70.

Etats du Revenu.

Page 4.—Ports inférieurs Dt. balance ; au lieu de 09, lisez 15. 09.

12.—Spiriteux, total ; au lieu de 29,636,06.82 lisez 2,663,606.82.

14.—Revenu ; balances dues par maîtres de poste ; au lieu de 30 juin 1871, lisez 30 juin 1870.

Etats de la dépense.

Page 14.—Primes et escompte, total ; au lieu de \$22,155.29, lisez 23,155.29.

72.—J. D. Ham, au lieu de 32 énumérateurs, district 64, Addington, 1,693.84, lisez

J. D. Ham, 17 do do 64, do 886.00, et

Geo. Kerr, 15 do do 79, Lanark Sud, 807.84.

73.—R. D. Byers, do 15 do do 75, Prescott, 1,245.00, lisez

Alex. McDonald, 4 do do 73, Cornwall, 373,

R. D. Byers, 14 do do 75, Prescott, 871.

83.—Report, 8,126.83 ; devrait être 8,126.23.

118.—Report, 659,873.29 ; devrait être 659,823.29.

150.—J. McIntosh, comté d'Inverness, 6 mois, jusqu'au 31 décembre 1871 ; lisez 31 décembre 1870.

188.—Report, 68,910.00 ; devrait être 68,910.39.

269.—Sherbrooke ; pour 367.67, lisez 366.67.

270.—Pictou ; pour le 18 septembre 1870, lisez 1870.

287.—Prescott ; pour 287.52, lisez 287.72.

298.—Loyer de maison, 39.72, lisez 339.72.

308.—Payable le 1er janvier et le 1er mai 1872, lisez 1871.

358.—Total du montant reporté à 1871-72, 936,716.39.

Etats divers.

Page 12.—Au lieu de I A, lisez I B.

16.—do indemnité due le 1er janvier 1871, lisez 30 juin 1871.

18.—do l'année expirée le 30 juin 1871, lisez 1870.

32.—do dépense durant l'année expirée le 30 juin 1870, lisez 1871.

Etats des provinces.

Page 7.—Total, 35,661.84, devrait être 35,661.87.

INDEX.

—

Les comptes publics sont divisés en ETATS GENERAUX, du REVENU, de la DEPENSE, DIVERS et des PROVINCES. La partie où l'on peut trouver chaque compte porte la lettre majuscule de la division.

—

		PAGE
Administration de la justice.....	E	53
Administration, frais d'.....	E	9
Amendes, confiscations et saisies.....	E	289
do do revenu.....	R	30
Amortissement, fonds d'.....	G	xlvi
do dépense.....	E	14
Artillerie, terres de l'.....	R	17
Arts, agriculture et statistiques.....	E	67
Balances reportées.....	E	354
Banque du Haut-Canada.....	M	57
Banque du Haut-Canada, succession de la.....	M	57
Banques, impôts sur les.....	R	25
Bateaux-à-vapeur, inspection, revenu.....	R	36
do do dépense.....	E	191
Bilan.....	G	xxii
Caisse d'épargne.....	G	xxxiv
Canada, province du.....	R	2
do payé par le Canada pour la.....	—	3
do reçus par do.....	—	4
Change, primes et escomptes, dépense.....	E	13
do do revenu.....	R	28
do Nouveau-Brunswick.....	—	43
do Nouvelle-Ecosse.....	—	40
Chemin de fer intercolonial.....	M	30
Crédits périmés.....	E	349
Dépense, Aperçu de la.....	E	308
do Aperçu général.....	—	358
Dépenses imprévues.....	E	356
Dettes fondées payable en Canada.....	G	xl
do do à Londres.....	G	xiii
Dettes, Rachat de la.....	E	15
Divers.....	—	213
Douanes, revenu des.....	—	2
do dépense.....	E	219
Emigration, agent de l' Québec.....	M	22
do dépense.....	E	75
do revenu.....	R	29
Emprunts autorisés.....	G	xliiv

	PAGE.
Escompte, primes et change, revenu	R 28
do do dépense.....	E 14
Excise, Revenu de l'.....	— 10
do dépense	E 208
Fonds consolidé.....	G xxxii
Gouvernement civil	E 17
Havres, Amélioration des.....	R 42
Hôpital de la marine et des émigrés, Québec	M 26
Hôpitaux de la marine	E 77
Immigration et quarantaine, revenu.....	R 29
do do dépense.....	E 75
Indemnité seigneuriale.....	M 2
Inspection et mesurage des bois, dépense.....	E 206
do revenu	R 38
Intercolonial, chemin de fer.....	M 30
Intérêt sur placements.....	R 26
Intérêt sur la dette publique.....	E 2
Institutions scientifiques.....	E 66
Items auxquels il n'a pas été pourvu	E 357
Justice, Administration de la.....	— 53
Législature	— 64
Maison de la Trinité, Montréal.....	M 20
do Québec.....	— 21
Mandats non soldés	M 19
Manitoba, Trésorier de.....	P 12
Marins malades, Fonds des.....	R 34
Milice et défense, revenu.....	R 49
do dépense	E 85
Municipalités, Fonds des, Ontario.....	P 13
Nord-Ouest, Territoire du	E 206
Nouveau-Brunswick, Chemin de fer du	M 43
do province du.....	P 11
Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	— 9
do compte de subvention.....	— 10
do chemin de fer	M 40
Ontario, province d'.....	P 5
do fonds des municipalités.....	— 13
do et Québec, recettes.....	— 7
do do dépenses.....	— 8
Paiements et recettes.....	G xxx
Papeterie, Bureau de la.....	M 50
Pêcheries, revenu	— 33
do dépense.....	E 137
Pénitenciers	E 62

		PAGE
Pénitencier de Kingston	M	46
Pensions.....	—	80
Pensions de veuves, etc., Bas-Canada.....		28
do Haut-Canada.....		29
Phares et service côtier, dépense	E	164
do do revenu.....	R	43
Placements.....	—	16
Police.....	—	60
Primes, escompte, etc., revenu	—	28
do do dépense.....	E	14
Québec, Province de.....	P	6
do et d'Ontario, recettes	—	7
do do dépense.....	—	8
Recensement.....	E	68
Recettes et paiements.....	G	xxx
Recettes spéciales diverses	R	39
Retraite, Fonds de, revenu.....	—	41
do dépense.....	E	82
Revenu, aperçu du	R	44
Revenu casuel.....	R	24
Revenus, petits.....	—	288
Rockwood, asile de.....	M	48
Saisies, dépense.....	E	289
do revenu.....	R	30
Sauvages, Fonds des.....	M	54
Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur	E	130
Service postal, dépense.....	—	287
do revenu	R	14
Subventions	—	212
Timbres d'effets de commerce	R	22
Travaux et édifices publics (capital)	—	192
do do (fonds consolidé).....	—	193
do do (entretien)	—	276
do do (revenu).....	R	13
Ventes, travaux publics	M	45

BUDGET

DE LA

PUISSANCE DU CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRANT LE 30 JUIN 1873.



OTTAWA :

IMPRIMÉ PAR I. B. TAYLOR, 29, 31 ET 33, RUE RIDEAU.

1872.

SOM

De l'estimation des dépenses du Canada, pour l'année fiscale expirant le 30 juin
état indiquant la diminution ou

No.	SERVICES.	Folio.	Balances de 1870-71 reportées à 1871-72. Vide Comptes Publics, 1870-71. Exp. Fo. 354.		Autorisé par 1871-72.
			\$	cts.		$	cts.
I.	Dette publique.....	3	6,575,339	12	6,575,339 12
II.	Frais d'administration.....	5	89,059	10	89,059 10
III.	Gouvernement civil.....	6	678,974	99	678,974 99
IV.	Administration de la justice.....	13	335,466	66	335,466 66
V.	Police.....	15	45,348	00	45,348 00
VI.	Législation.....	16	406,998	75	406,998 75
VII.	Exploration géologique et observatoires.....	20	3,400	00	46,700 00
VIII.	Arts, agriculture, et statistiques (y compris le Recens.).....	21	90,493	63	316,470 00
IX.	Immigration et quarantaine.....	22	107,672	00	406,963 63
X.	Hôpitaux de la marine.....	24	39,000	00	107,672 60
XI.	Pensions.....	25	200	00	39,000 00
XII.	Fonds de retraite.....	26			53,533 87
XIII.	Travaux et édifices publics imputables sur le capital.....	27			7,785,800 00
XIII (A).	do do do revenu.....	28	378,451	68	1,646,150 00
	Subventions des chemins de fer imputables aux provinces.....				10,000 00
XIV.	Service à la vapeur sur mer et à l'intérieur.....	32			375,941 00
XV.	Penitenciers.....	33			294,631 52
XVI.	Milice et défense.....	35	226,870	79	1,500,000 00
XVII.	Phares et service côtier.....	37	23,869	00	324,647 00
XVIII.	Pêcheries.....	49	157	14	113,500 00
XIX.	Inspection et mesurage des bois de construction.....	50			73,400 00
XX.	Inspection des bateaux à vapeur.....	51			8,500 00
XXI.	Sauvages.....	52			8,100 00
XXII.	Divers.....	53	158,074	15	729,900 00
	<i>Perception du Revenu.</i>				
XXIII.	Douanes.....	54			525,336 25
XXIV.	Revenu de l'intérieur.....	60			150,100 00
	do pour étalons de poids et mesures.....		50,000	00	50,000 00
XXV.	Postes.....	62			858,000 00
XXVI.	Travaux publics.....	63	5,000	00	899,042 00
XXVII.	Petits revenus.....	66			10,000 00
XXVIII.	Subventions des provinces.....	66			2,552,130 10
	Totaux.....		\$936,716	39	26,559,740 36

MAIRE.

1873 et des sommes accordées pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1872, et l'augmentation pour chaque service.

Total, 1871-72.	Sommes à vcter, 1872-73.	Autorisé par Statut, 1872-73.	Total pour 1872-73.	COMPARÉES AVEC 1871-72.	
				Augmentation.	Diminution.
				\$	cts.
\$	\$	\$	\$	\$	\$
cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
6,575,339 12		5,719,367 76	5,719,367 76		855,971 36
89,059 10	50,600 00	101,426 08	152,023 08	62,966 98	
678,974 99	551,570 00	162,066 66	713,633 66	34,661 67	
335,466 66	30,000 00	318,866 66	348,866 66	13,400 00	
45,348 00	46,000 00		46,000 00	652 00	
406,998 75	199,126 75	269,365 00	468,491 75	61,293 00	
46,700 00	40,700 00	30,000 00	70,700 00	20,600 00	
316,470 00	195,830 00	700 00	196,530 00		210,433 63
406,963 63	327,792 39		327,792 39	220,120 39	
107,672 60	48,000 00		50,827 73	9,000 00	
39,000 00	16,016 75	34,810 98	48,000 00		2,906 14
53,533 87		41,300 00	50,827 73		
			41,300 00	41,300 00	
7,785,800 00	9,949,500 00		9,949,500 00	2,163,700 00	
1,646,150 00	1,993,050 00		1,993,050 00		31,551 68
10,000 00					10,000 00
375,941 00					
294,631 52	187,191 64	218,000 00	405,191 64	29,250 64	
1,500,000 00	265,853 82		265,853 82		28,777 70
324,647 00	1,549,400 00		1,549,400 00		177,470 79
113,500 00	348,516 00		348,516 00		
73,400 00	471,584 50		471,584 50	123,068 50	
8,500 00	113,735 00		113,735 00	77 86	
8,100 00	78,225 00		78,225 00	4,825 00	
729,900 00	13,250 00		13,250 00	4,750 00	
	8,100 00		45,302 00	37,202 00	
	887,974 15	576,500 00	576,500 00		311,474 15
525,336 25	559,183 00		559,183 00	33,846 75	
150,100 00	187,700 00		187,700 00	37,600 00	
50,000 00					50,000 00
858,000 00	1,006,000 00		1,006,000 00	148,000 00	
899,042 00	1,450,576 00		1,450,576 00	546,534 00	
10,000 00	10,000 00		10,000 00		
2,552,130 10	10,000 00		10,000 00		
		2,816,870 50	2,816,870 50	264,740 40	
27,496,456 75	19,962,686 85	9,712,773 64	29,675,460 49	3,857,589 19	1,678,585 45

BUDGET DE LA PUISSANCE DU CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRANT LE 30 JUIN, 1873.

I.—DETTE PUBLIQUE.

Dépenses de l'année, autorisées par Statut, estimées à.....\$5,668,997 76

DÉTAILS comparés avec 1871-72

	Capital. 1871-72.		Capital. 1872-73.		Intérêt. 1871-72.		Intérêt. 1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
I.—INTÉRÊT DE LA DETTE PUBLIQUE.										
<i>Payables en Angleterre.</i>										
Bons émis par le Canada, à 5 p. cent.....	31,688,989 22		31,688,989 20		1,587,841 07		1,587,841 07			
do N.-Brunswick, à 5 p. cent.....	24,806,373 38		24,806,373 38		1,495,214 40		1,495,214 40			
do Nouvelle-Écosse, à 5 p. cent.....	4,886,620 00		4,886,620 00		293,197 20		291,036 40			2,160 80
do Colombie-Britannique, à 5 p. cent.....	4,460,300 00		4,460,300 00		267,618 00		267,618 00			
do Puissance, à 6 p. cent.....	7,300,000 00		7,300,000 00		292,000 00		292,000 00			70,080 00
do do	2,433,333 33		2,433,333 33		121,666 67		121,666 67			
Total	\$75,575,615 93		75,707,602 58		4,057,537 34		4,125,456 54			
<i>Payables en Canada.</i>										
Bons émis par le Canada, à 4 p. cent.....	192,115 01		192,115 01		9,624 06		9,624 06			
do do	338,654 00		255,798 00		43,877 28		15,346 08			28,531 20
Bons à 6 pour cent.....	575,000 00		564,000 00		34,500 00		33,840 00			660 00
Bons à 5 pour cent.....	80,000 00		80,000 00		4,000 00		4,000 00			
Bons émis par la Nouvelle-Écosse, à 5 p. cent.....	1,481,300 00		1,421,300 00		88,314 00		88,914 00			
do N.-Brunswick, à 5 p. cent.....	196,300 00		196,300 00		11,814 00		11,814 00			

A effets (capital 15 Mars 1872)
B do
C do

Caisse d'Épargne :—Des Postes, à 4 p. cent.....\$1,770,324 22
do do 5 do 1,101,200 00
(Selon la Gazette, 31 Janvier 1872)
Toronto, à 4 p. cent.....
Nouvelle-Écosse, à 4 p. cent.....
Nouveau-Brunswick, à 5 p. cent.....\$984,858 43
do do 178,000 00
Fonds des Sauvages, à 6 p. cent.....
do do 5 do
Compensation aux Seigneurs, 6 p. cent.....
do Townships, 6 p. cent.....
Pensions de veuves et subventions non-commuées, 5 p. cent.....
Banque Montréal, compte d'avance :—Six mois d'intérêt à 4 p. cent sur \$692,058 69

Augmentation.....

1,422,200 00	1,573,652 00	85,332 00	94,419 12	9,087 12
2,707,333 76	2,828,151 75	162,443 62	169,689 10	7,245 48
25,000 00		1,500 00		1,500 00
1,977,617 40	2,871,524 22	87,770 00	125,872 96	38,102 96
876,579 00	55,691 38		2,227 65	2,227 65
	975,416 35	35,063 00	39,016 65	3,953 65
1,046,000 00	1,162,858 43	126,858 43	59,922 92	5,842 92
1,178,410 58	1,178,410 58	70,704 63	70,704 63	
1,451,488 67	1,503,703 62	74,574 43	75,185 18	610 75
3,113,100 02	3,113,100 02	186,786 00	186,786 00	
747,945 56	688,991 90	44,852 73	40,139 91	4,712 82
41,481 09	39,047 98	2,074 05	1,952 39	121 66
692,058 69		88,047 03	13,841 17	69,205 86
93,717,059 71	95,448,833 82	5,138,494 17	5,168,752 36	137,150 53
1,731,774 11			30,258 19	53,106,892 34
\$94,448,833 82			5,138,494 17	30,258 19
			106,892 34	

I.—DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2.—PRIMES ET CHANGE.				
Primes et change.....	20,000 00	20,000 00	Nil.	Nil.
3.—FONDS D'AMORTISSEMENT.				
$\frac{1}{2}$ p. cent sur £6,484,236 2s. 9d.....	\$158,783 08			
Placement de dividendes.....	132,687 80			
	282,767 72	290,430 88	7,713 16	
1 p. cent sur £1,500,000, emp. du c. de f. In..	73,000 00			
$\frac{1}{2}$ p. cent sur 500,000, do	12,166 67			
Placement de dividendes.....	11,368 85			
	93,413 08	96,530 52	3,117 44	
Dette de la Colombie Britannique.....		50,370 00	50,370 00	
	\$376,186 80	437,381 40	61,200 60	
4.—RACHAT DE LA DETTE.				
Bons sterling.....	271,560 06			271,560 00
Bons du cours canadien pour le compte du Canada :—				
En souffrance.....	\$ 6,512 00			
12 Vict., chap. 5.....	24,722 00			
Asile d'aliénés.....	12,000 00			
	669,104 15	43,234 00		625,870 15
Rachat de billets lacrés de la province de la N.-Ecosse..	100,000 00	50,000 00		50,000 00
	\$1,040,664 15	93,234 00		947,430 15

RÉSUMÉ.

1. Intérêt.....	5,138,494 17	5,168,752 36	30,258 19	
2. Primes et change.....	20,000 00	20,000 00		
3. Fonds d'amortissement.....	376,180 80	437,381 40	61,200 60	
4. Rachat de la dette.....	1,040,664 15	93,234 00		947,430 15
	\$6,575,339 12	5,719,367 76	91,458 59	947,430 15
Diminution.....		855,971 36	855,971 36	
	\$6,575,339 12	6,575,339 12	947,430 15	947,430 15

II.—FRAIS D'ADMINISTRATION.

A voter d'après le tableau (A).....\$50,600 00

		1871-72.	1872-73.	Total 1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Augmen- tation.	Diminution.
(A) ESTIMATION DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.						
1.	Bureau de l'assistant receveur-général.....		6,000 00			
	do do Toronto.....		5,000 00			
	do do Montréal.....		10,500 00			
	Auditeur et do Halifax, N.-E.....		7,500 00			
	do do St. Jean, N.-B.....		4,000 00			
	do do Fort Garry.....		5,000 00			
	do do Victoria, B. C.....		6,000 00			
	Banques d'épargnes de la campagne.....	4,000 00		4,000 00	40,600 00	
	Inspecteur.....		600 00	600 00		
			6,000 00		6,000 00	
		\$10,000 00		50,600 00		
ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.						
Agents de Londres :—						
	1 pour cent de commission sur \$4,055,376.54 d'intérêt.....	40,575 37	40,553 76			21 61
	1 1/2 pour cent. de commission et de courtage sur \$200,480.88 fonds d'amortissement de l'emprunt consolidé canadien.....	3,534 59	3,631 00		96 41	
	1 p. c. de courtage sur \$96,530.52 p. le fonds d'amor. de l'emp. p. le c. de f. interc. Commission sur rachats.....	233 54	241 32		7 78	
	Timbres, frais de port, télégrammes.....	2,715 60				2,715 60
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat de billets de la Puissance.....	2,000 00				
	Impressions, annonces, frais de transport, etc., y compris l'impression de billets fédé- raux (a).....	25,000 00	25,000 00			
		5,000 00	30,000 00		25,000 00	
		\$79,059 10	161,425 08		25,104 19	2,737 21
		22,366 98				22,366 98
	Augmentation.....	\$101,426 08	101,426 08		25,104 19	25,104 19

(a) La somme payée en 1870-71 pour gravure et impression de billets, etc., était de \$44,426 50.

II.—FRAIS D'ADMINISTRATION.—*Suite.*

RESUME.

	1871-72.		1872-73.		Total, 1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
A voter	10,000	00	50,600	00	40,600	00		
Payable en vertu des statuts, etc.	79,059	10	101,426	08	22,366	98		
	\$89,059	10	152,026	08	62,966	98		

III.—GOUVERNEMENT CIVIL:

A voter d'après le tableau (A).....\$551,570 00

No. du crédit.	Détails.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES SOUMISES AU VOTE DU PARLEMENT.						
1	Traitement du personnel des différents Départements à Ottawa, savoir:--						
2	Bureau du Secrétaire du Gouverneur-Général.....	6,755 00		4,932 50		1,822 50	
3	Le Département du Conseil Privé.....	11,933 33		11,350 00		583 33	
4	do de la Justice.....	7,700 00		8,650 00		950 00	
5	do de la Milice et de la défense.....	27,930 00		29,950 00		1,480 00	
6	do du Secrétaire d'Etat.....	23,827 50		26,567 50		3,740 00	
7	do du Secrétaire d'Etat pour les Provinces.....	16,630 00		16,390 00		600 00	
8	do des Finances.....	15,950 00		16,550 00		600 00	
9	do des Douanes.....	36,307 50		40,980 00		4,672 50	
10	do du Revenu de l'Intérieur.....	21,940 00		23,830 00		1,890 00	
11	do des Travaux Publics.....	18,150 00		18,050 00			100 00
12	do des Postes.....	40,040 00		40,600 00		560 00	
13	do de l'Agriculture.....	52,520 00		61,650 00		9,130 00	
14	do de la Marine et des Pêcheries.....	21,900 00		27,280 00		5,380 00	
15	Le Bureau de la Trésorerie.....	16,725 00		17,550 00		805 00	
16	Les Bureaux des Finances à la Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick.....	3,000 00		3,100 00		100 00	
17	Les Bureaux de la Marine et des Pêcheries à la N.-Ecosse et au N.-Brunswick.....	7,500 00		2,000 00		5,500 00	
18	Bureau des Terres publiques, Manitoba.....	8,100 00		8,500 00		400 00	
19	Dépenses contingentes des Départements.....	150,000 00		150,000 00			
20	Bureaux de la papeterie, pour papeterie.....	15,000 00		15,000 00			
21	Pour faire face aux augmentations en vertu de l'acte du service civil ou aux nouvelles nominations exigées par une augmentation de personnel ou par quelque autre changement.....						
	Total à voter, Gouvernement Civil.....	525,908 33		551,570 00		33,907 50	8,245 83

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.						
Le traitement du Gouverneur-Général.....	48,666	66	48,666	66		
do Lieutenant Gouverneur de la Province d'Ontario.....	8,000	00	8,000	00		
do do de Québec.....	8,000	00	8,000	00		
do do de la Nouvelle-Ecosse.....	7,000	00	7,000	00		
do do Nouveau-Brunswick.....	7,000	00	7,000	00		
do do Manitoba.....	7,000	00	7,000	00		
do do de la Colombie Britannique.....	8,000	00	8,000	00		
do treize ministres à \$5,000 chacun.....	65,000	00	65,000	00	1,000	00
do du Secrétaire du Gouverneur-Général.....	2,400	00	2,400	00	8,000	00
Total autorisé, Gouvernement Civil.....	153,066	66	152,066	66		
RÉSUMÉ.						
A voter.....	525,908	33	551,570	00	25,661	67
Autorisé par les Statuts.....	153,066	66	162,066	66	9,000	00
Total.....	678,974	99	713,636	66	34,661	67

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

DÉTAILS comparés avec 1871-72.

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1872-73.	1871-72.		1871-72.	1872-73.
		(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR.	\$	cts.
				\$
				cts.
		Aide-de-Camp	1,840 00	.....
1	1	1er commis	1,900 00	2,000 00
1	1	Commis de 1ère classe, surnuméraire	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe cadette	750 00	850 00
1	1	Messenger	500 00	500 00
1	2	Ordonnances	365 00	182 50
5	7		6,755 00	4,932 50
		(b) CONSEIL PRIVÉ.		
		Sous-chef, greffier du conseil privé	2,600 00	2,600 00
1	1	Assistant-greffier du conseil, premier commis	2,100 00	1,800 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,500 00	1,400 00
2	1	2me classe ancienne	1,300 00	2,200 00
1	2	2me classe cadette	1,750 00	700 00
1	1	Secrétaire particulier	600 00	600 00
	1	Gardien du bureau et messenger	583 33	.....
1	1	Portier et messenger	600 00	600 00
3	2	Messagers	900 00	1,450 00
11	11		11,933 33	11,350 00
		(c) DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.		
		Sous-chef	2,600 00	2,600 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,250 00	1,350 00
1	1	Commis de 2me classe ancienne	1,150 00	1,650 00
2	1	2me classe cadette	750 00	1,650 00
1	2	3me classe	1,000 00	400 00
2	2	Messagers	950 00	1,000 00
8	8		7,700 00	8,650 00
		(d) DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.		
		Sous-chef	2,600 00	2,600 00
1	1	Commis de 1ère classe	1,200 00	1,300 00
2	2	Commis de 2me classe cadette	1,850 00	1,950 00
1	1	1er commis, division de la comptabilité	2,300 00	2,400 00
2	2	1re classe de surnuméraires do	2,600 00	2,800 00
2	2	Commis de 2e classe cadette do	1,550 00	1,650 00
1	1	Directeurs des magasins, division des magasins	1,850 00	1,950 00
3	3	2e classe cadette do	2,700 00	2,800 00
1	1	do	500 00	500 00
1	1	Garde-magasin	500 00	500 00
1	1	1er commis, division militaire	1,850 00	1,950 00
1	1	Commis de 1re classe do	1,300 00	1,400 00
1	1	1re classe de surnuméraires do	1,300 00	1,400 00
1	1	2e classe ancienne do	1,200 00	1,300 00
4	4	2e classe cadette do	3,230 00	3,430 00
1	1	Gardien de bureau	500 00	500 00
3	3	Messagers	1,400 00	1,480 00
36	26		27,930 00	29,410 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1872-73.	1871-72.		1871-72.	1872-73.
		(e) SECRÉTAIRE D'ÉTAT.	\$	cts.
1	1	Sous-chef, sous secrétaire.....	2,840	00
1	1	Commis de 1ère classe, division de la correspondance.....	1,500	00
1	1	1re classe de surnuméraires, do.....	1,350	00
1	1	2e classe cadette, do.....	912	50
1	1	Arpenteur-Général.....		2,600
1	1	Premier commis régistaire et adjoint-greffier de la couronne en chancellerie.....	2,000	00
1	1	2e classe ancienne, division de l'enregistrement.....	1,100	00
1	1	Premier commis, division des terres de l'artillerie.....	2,100	00
2	2	2e classe ancienne do.....	2,050	00
1	1	Huissier do.....	500	00
1	2	Imprimeur de la Reine.....	2,000	00
3	2	Commis de 3e classe.....	1,250	00
1	1	Messageur.....	300	00
1	1	Commis de 2e classe cadette.....	950	00
4	3	Commis de 3e classe.....	2,555	00
2	3	Messageurs.....	1,420	00
23	21	(f) SECRÉTAIRE D'ÉTAT POUR LES PROVINCES.	22,827	50
1	1	Sous-chef, sous secrétaire.....	2,600	00
1	1	Premier commis, division des affaires des sauvages.....	2,100	00
1	1	Commis de 1re classe (1er commis).....	1,700	00
2	3	1re classe de surnuméraires.....	4,200	00
1	1	2e classe ancienne.....	1,100	00
3	3	2e classe cadette.....	2,500	00
3	2	3e classe.....	1,430	00
	1	Aspirant.....	300	00
2	2	Messageurs.....	700	00
14	15	(g) RECEVEUR GÉNÉRAL.	16,630	00
1	1	Sous-chef.....	2,600	00
1	1	1re classe et 1er commis.....	2,000	00
1	1	1re classe.....	1,600	00
4	5	1re classe de surnuméraires.....	7,250	00
2	1	2e classe ancienne.....	1,100	00
1	1	2e classe cadette.....		700
1	1	3e classe.....	400	00
2	2	Messageurs.....	1,000	00
13	12	(h) FINANCES.	15,950	00
1	1	Sous-chef, auditeur.....	2,600	00
1	1	Sous-inspecteur-général.....	2,600	00
1	1	Commis de 1re classe, mandats.....	1,700	00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité.....	2,050	00
1	1	Commis de 1re classe do.....	1,700	00
4	3	2e classe ancienne.....	3,950	00
3	2	Commis de 2e classe cadette.....	1,400	00
1	1	Com. de 1re cl. (2e cl. anc. en 1871-72) div. d. c. d'épargnes.....	1,400	00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1872-73.	1871-72.		1871-72.	1872-73.
		(h) FINANCES.— <i>Suite.</i>	\$	cts.
2	1	Commis de 2e classe cadette, division des caisses d'épargne		1,400 00
1	1	Assistant auditeur	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 1ère classe, audition	1,300 00	1,400 00
1	1	1ère classe de surnuméraires, do	1,300 00	1,400 00
2	2	3e classe do	1,280 00	1,380 00
1	1	1ère classe de surnuméraires, service des bons	1,600 00	1,600 00
1	1	1ère classe, assurances	1,500 00	1,500 00
1	1	2e classe cadette, statistiques	600 00	700 00
1	1	2e classe ancienne, correspondance	1,100 00	1,100 00
3	3	3e classe, l'un d'eux est secrétaire	1,600 00	2,050 00
1	1	Premier commis, dépenses contingentes et papeterie	2,100 00	2,200 00
1	1	2e classe ancienne (2e classe cadette, 71-72) do	1,000 00	1,100 00
1	1	2e classe cadette do	912 50	1,000 00
1	1	3e classe do	400 00	500 00
1	1	Gardien de bureau	500 00	
3	3	Messagers	1,315 00	1,400 00
34	31	(i) DOUANES.	= 36,307 50	40,980 00
1	1	Sous-chef, commissaire	2,600 00	2,600 00
1	1	Premier commis, sous-commissaire	2,050 00	2,175 00
2	2	Commis de 1ère classe	3,500 00	3,600 00
3	3	1ère classe de surnuméraires	4,050 00	4,250 00
4	3	2e classe ancienne	3,450 00	4,975 00
3	2	2e classe cadette	1,450 00	2,400 00
6	9	3e classe et aspirants	4,010 00	2,925 00
2	2	Messagers	830 00	905 00
22	23	(k) REVENU DE L'INTÉRIEUR.	21,940 00	23,830 00
1	1	Sous-chef, commissaire	2,600 00	2,600 00
1	1	Premier commis, sous-commissaire	2,100 00	2,000 00
	2	Commis de 1ère classe	3,200 00	
4	4	2e classe ancienne	4,500 00	5,000 00
8	5	2e classe cadette	4,000 00	7,200 00
1	2	3e classe	1,000 00	350 00
2	2	Messagers	750 00	900 00
17	17	(l) TRAVAUX PUBLICS.	18,150 00	18,050 00
1	1	Sous-chef	3,500 00	3,500 00
1	1	Premier commis, secrétaire	2,050 00	2,150 00
1	1	Premier commis, comptable		2,000 00
1	2	Commis de 1ère classe	3,200 00	1,600 00
1	1	1ère classe de surnuméraires	1,530 00	1,530 00
7	1	2e classe ancienne	1,150 00	8,850 00
2	8	2e classe cadette	7,200 00	1,800 00
3	1	3e classe	300 00	1,150 00
1	1	Ingénieur en chef (non classé)	3,240 00	3,240 00
1	1	2e ingénieur do	2,400 00	2,400 00
1	1	Architecte en chef		2,400 00
1	3	Commis de 1ère classe, ingénieurs	5,160 00	1,680 00
	1	1ère classe de surnuméraires	1,350 00	
1		Secrétaire particulier		600 00
4	4	2e classe ancienne	4,600 00	5,000 00
2	3	2e classe cadette	2,860 00	2,000 00
3	3	Messagers	1,500 00	1,500 00
31	31		40,040 00	40,600 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*DÉTAILS comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1872-73.	1871-71.		1871-72.	1872-73.
		(m) POSTES.	\$	cts.
				\$
				cts.
1	1	Sous-chef.....	2,600 00	2,600 00
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,050 00	2,150 00
3	2	Commis de 1ère classe.....	2,750 00	4,250 00
3	5	2e classe ancienne.....	5,600 00	3,650 00
5	4	2e classe cadette.....	3,050 00	4,250 00
5	5	3e classe.....	2,350 00	2,790 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,250 00	2,350 00
2	2	Commis de 1ère classe.....	2,750 00	2,950 00
2	2	1ère classe de surnuméraires.....	2,700 00	2,800 00
3	2	2e classe ancienne.....	2,200 00	3,600 00
3	3	3e classe cadette.....	2,200 00	2,450 00
4	3	Commis de 3e classe.....	1,450 00	2,350 00
1	1	1er commis, caissier.....	1,850 00	1,950 00
1	1	2e classe cadette.....	1,000 00	1,000 00
1	1	1er commis, surintendant des expéditions d'argent.....	2,300 00	2,400 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,250 00	1,400 00
2	1	2e classe ancienne.....	1,150 00	2,450 00
2	2	2e classe cadette.....	1,650 00	1,600 00
6	4	3e classe.....	2,100 00	3,300 00
1	1	1er commis, surintendant des caisses d'épargne.....	1,850 00	1,950 50
1	1	2e classe ancienne.....	1,150 00	1,250 00
15	13	3e classe et aspirants.....	4,450 00	6,000 00
1	1	Gardien de bureau et messenger, y compris \$250 au lieu du logement.....	500 00	750 00
3	3	Messagers.....	1,320 00	1,410 00
68	61	(n) AGRICULTURE ET STATISTIQUES.	52,520 00	61,650 00
1	1	Sous-chef.....	2,600 00	2,600 00
1	1	1ère classe, premier commis.....	1,700 00	1,800 00
1	1	Commis de 1ère classe.....		1,300 00
1	2	2e classe ancienne.....	2,250 00	1,150 00
4	4	2e classe cadette.....	3,670 00	3,920 00
10	10	3e classe.....	6,930 00	6,910 00
1	2	Employés pour service spécial (non-classés).....	2,400 00	1,200 00
1	1	Ouvrier (non-classé).....	450 00	450 00
1	1	Gardien de bureau et messenger.....	500 00	500 00
3	3	Messagers.....	1,400 00	1,450 00
		Pour la réorganisation du département.....		6,000 00
24	25	(o) MARINE ET PÊCHERIES.	21,900 00	27,280 00
1	1	Sous-chef.....	2,600 00	2,600 00
1	1	Commis de 1re classe et 1er commis, commis. des pêcheries.....	2,000 00	2,000 00
1	1	Surintendant général et ingénieur.....	2,000 00	2,000 00
2	2	Commis de 1ère classe l'un à titre de premier commis.....	3,000 00	3,700 00
2	2	Commis de 2e classe ancienne.....	2,250 00	2,450 00
1	1	2e classe cadette.....	1,000 00	1,000 00
6	6	3e classe.....	2,725 00	3,000 00
	1	Concierge.....	400 00	
2	2	Messagers.....	750 00	780 00
16	17		16,725 00	17,530 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*Détails comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.		DÉPARTEMENTS.	SALAIRES.	
1872-73.	1871-72.		1871-72.	1872-73.
		(p) TRÉSORERIE.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Secrétaire.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Comptable, premier commis.....	2,000 00	2,100 00
2	2	(q) BUREAU DES FINANCES, N.-E. et N.-B.	3,000 00	3,100 00
1	1	Inspecteur Financier, N.-E. et N.-B.....	2,000 00	2,000 00
		(r) BUREAU DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, N.-E. ET N.-B.		
1	1	Inspecteur des pêcheries.....	1,400 00	1,400 00
		Dépenses contingentes.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Agent, N.-E.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Commis, do.....	800 00	800 00
		Dépenses contingentes.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Agent, N.-B.....	1,200 00	1,600 00
1	1	Commis, do.....	600 00	600 00
		Dépenses contingentes.....	500 00	500 00
5	5	(s) BUREAU DES TERRES PUBLIQUES, MANITOBA.	8,100 00	8,500 00
1	.....	Agent des terres fédérales.....		2,000 00
1	.....	Commis de do.....		1,200 00
		Dépenses contingentes.....		1,000 00
2				4,200 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.—*Fin.*DÉTAILS comparés avec 1871-72 —*Fin.*

	1871-72.	1872-73.
(c) DÉPENSES CONTINGENTES.		
	\$ cts.	\$ cts.
Bureau du Gouverneur-Général.....	7,000 00	7,000 00
Conseil Privé.....	7,000 00	7,000 00
Département de la Justice.....	7,000 00	7,000 00
Département de la Milice et de la Défense.....	7,000 00	7,000 00
Département du Secrétaire d'Etat.....	9,000 00	9,000 00
Département do pour les Provinces.....	4,000 00	4,000 00
Département du Receveur-Général.....	3,000 00	3,000 00
Département des Finances.....	15,000 00	15,000 00
Département des Douanes.....	23,000 00	23,000 00
Département du Revenu de l'Intérieur.....	10,000 00	15,000 00
Département des Travaux Publics.....	8,000 00	8,000 00
Département des Postes.....	16,000 00	16,000 00
Département de l'Agriculture.....	8,000 00	8,000 00
Département de la Marine et des Pêcheries.....	10,000 00	10,000 00
Bureau du Trésorier.....	1,000 00	1,000 00
Départements en général.....	15,000 00	10,000 00
Totaux.....	\$150,000 00	\$150,000 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter d'après le tableau (A)\$30,000 00.

1-36

No. du crédit.		1871-72.		1872-73.		Comparés au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
(A) ESTIMATION DE LA DÉPENSE SOUMISE AU VOTE DU PARLEMENT.							
1	Items divers.....						
2	Pour pourvoir à l'administration de la justice pour Manitoba et le territoire du Nord-Ouest, et la Colombie Britannique.....	10,000 00		10,000 00			
	Total à voter.....	10,000 00		20,000 00		10,000 00	
		20,000 00		30,000 00			
(B) ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.							
	Allocation pour les circuits, Ontario.....	13,000 00		13,000 00			
	do Québec.....	13,000 00		13,000 00			
	do Nouvelle-Ecosse.....	4,000 00		4,000 00			
	do Nouveau-Brunswick.....	4,000 00		4,200 00			
	Frais de route des juges, cours de comté, Ontario.....	7,800 00		7,800 00			
	do do district d'Algoma.....	200 00		200 00			200 00
	<i>Province d'Ontario.</i>						
	Cour d'Éveure et d'Appel.—Traitement du juge en chef.....	1,666 66		1,666 66			
	Cour du Banc de la Reine.—Traitement du juge en chef.....	5,000 00		5,000 00			
	Traitement de deux juges puinés, à \$4,000 chacun.....	8,000 00		8,000 00			
	Cour des Chancellerie.—Traitement du chancelier.....	5,000 00		5,000 00			
	Traitement de deux vice-chanciers, à \$4,000 chacun.....	8,000 00		8,000 00			
	Cours des plaids communs.—Traitement du juge en chef.....	5,000 00		5,000 00			
	Traitement de deux juges puinés, à \$4,000 chacun.....	8,000 00		8,000 00			
	Cours de Comté.—Traitement de trente-six juges, variant de \$2,000 à \$2,600 chacun.....	80,600 00		80,600 00			
	Traitement de trois juges puinés, à \$2,000 chacun.....	6,000 00		6,000 00			
	Traitement du juge du district judiciaire provisoire d'Algoma.....	2,000 00		2,000 00			
		\$171,266 66		\$171,466 66		\$200 00	
	▲ reporter.....						

17

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.		
	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.	
<i>Report</i>	171,266 66		171,466 66		\$ 200 00		
<i>Province de Québec.</i>							
<i>Cour du Banc de la Reine</i> —Traitement du juge en chef.....	5,000 00		5,000 00				
Traitement de quatre juges puinés, à \$4,000 chacun.....	16,000 00		16,000 00				
<i>Cour Supérieure</i> —Traitement du juge en chef.....	5,000 00		5,000 00				
Traitement de 8 juges puinés, à \$4,000 00 chacun.....	32,000 00		32,000 00				
do huit do	22,400 00		25,600 00				
do trois do	8,400 00		8,400 00				
<i>Cour de Vice-Amirauté</i> —Traitement du juge.....	2,000 00		2,000 00		3,200 00		
do régistreur	2,668 66		666 66				
do Marshall	333 34		333 34				
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>							
<i>Cour Supérieure</i> —Traitement du juge en chef.....	4,000 00		4,000 00				
do du juge de la cour d'équité.....	4,000 00		4,000 00				
Traitement de cinq juges suppléants, à \$3,200 chacun.....	16,000 00		16,000 00				
<i>Cour de Vice-Amirauté</i> —Traitement du juge.....	600 00		600 00				
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>							
<i>Cour Supérieure</i> —Traitement du juge en chef.....	4,000 00		4,000 00				
do de quatre juges puinés, à \$3,200 chacun.....	12,800 00		12,800 00				
<i>Cours de comté</i> —Traitement du juge du comté de St. Jean.....	2,400 00		2,400 00				
do de quatre juges puinés, à \$2,000 chacun.....	8,000 00		8,000 00				
<i>Cour de Vice-Amirauté</i> —Traitement du juge.....	600 00		600 00				
Total.....	\$315,466 66		\$318,866 66				

RÉSUMÉ.

A voter.....	20,000 00	30,000 00	10,000 00
Montant autorisé.....	315,466 66	318,866 66	3,400 00
Total, Administration de la justice	335,466 66	348,866 66	13,400 00

V.—POLICE.

ESTIMATION des dépenses soumises au vote du parlement (A).....\$46,000 00.

No. de crédit.	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(A)				
1 Police fédérale	25,000 00	25,000 00		
2 Police du harre de Montréal.....	10,000 00	10,500 00	500 00	
3 Police de rade, Québec.....	10,348 00	10,500 00	152 00	
	45,348 00	46,000 00		652 00

VI.—LÉGISLATURE.

Somme à voter d'après le tableau (A).....\$199,126 75.

No. du crédit.	Détails.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
(A) ESTIMATION DE LA DÉPENSE SOUMISE AU VOTE DU PARLEMENT.							
<i>Sénat.</i>							
1	Traitements et dépenses contingentes du Sénat.....	43,245 00		41,118 00		2,127 00	
<i>Chambre des Communes.</i>							
2	Traitements et dépenses contingentes d'après l'estimation du greffier.....	79,590 00		70,315 00		9,275 00	
3	do do sergent d'armes.....	40,268 75		33,693 75		6,575 00	
<i>Diverses dépenses.</i>							
4	Crédit pour la bibliothèque du parlement.....	6,000 00		6,000 00			
5	Impression, reliure et distribution des lois.....	10,000 00		10,000 00			
6	Impression, papier à imprimer et reliure.....	35,000 00		35,000 00			
7	Dépenses contingentes du greffier de la couronne en chancellerie.....	1,000 00		1,000 00			
8	Impressions diverses.....	2,000 00		2,000 00			
	Pour la préparation de cartes pour le comité des chemins de fer.....	1,250 00				1,250 00	
		218,353 75		199,126 75		19,227 00	

(B) ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS							
<i>Sénat.</i>							
	Traitements des sénateurs.....	3,200 00		3,200 00		1,800 00	
	Indemnité des sénateurs.....	44,400 00		46,200 00		2,495 00	
	Frais de route.....	7,645 00		10,140 00			
<i>Chambre des Communes.</i>							
	Traitements des députés.....	3,200 00		3,200 00			
	Indemnité des membres.....	111,000 00		120,000 00		9,000 00	
	Frais de route.....	16,200 00		23,000 00		6,800 00	
<i>Bibliothèque.</i>							
	Officiers.....			8,625 00		8,625 00	
<i>Frais d'élection.</i>							
	Pour faire face aux frais d'élection.....	3,000 00		55,000 00		52,000 00	
		188,645 00		269,365 00		80,720 00	

RESUMÉ.

Total des dépenses à voter.....	218,353 75	199,126 75	19,227 00
Total des dépenses autorisées.....	188,645 00	269,365 00	80,720 00
	406,998 75	468,491 75	19,227 00

N. B.—L'augmentation des items de l'indemnité et des frais de route des membres est due à la somme portée pour l'indemnité et frais de route des membres des provinces de Manitoba et de la Colombie Britannique.

Détails comparés avec 1871-72.

NOMBRES.	1872-73.		1871-72.		1872-73.		Comparés an budget de 1871-72.	
		\$	cts.		\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
(a) TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DU SÉNAT.								
<i>Officiers et Commis.</i>								
1	1	2,400	00	2,400	00			
1	1	2,000	00	2,000	00			
1	1	1,600	00	1,600	00			
1	1	1,100	00	1,100	00			
1	1	1,000	00	1,000	00			
1	1	900	00	900	00			
1	1	800	00	800	00			
1	1	1,300	00	1,300	00			
1	1	1,200	00	1,200	00			
1	1	500	00	500	00			
1	1	900	00	900	00			
1	1	200	00	200	00			
1	1	1,000	00	1,000	00			
1	1	400	00	400	00			400 00
1	1	225	00	225	00			225 00
<i>Gardiens et Messagers.</i>								
1	1	800	00	800	00			
1	1	800	00	800	00			
1	1	700	00	700	00			
1	1	700	00	700	00			
1	1	700	00	700	00			
1	1	500	00	500	00			
1	1	500	00	500	00			
1	1	400	00	400	00			

NOMBRES.	1872-73.		1871-72.		1872-73.		Comparés an budget de 1871-72.	
		\$	cts.		\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
(b) TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.								
<i>Officiers et Commis.</i>								
1	1	2,975	00	2,975	00			
1	1	1,925	00	1,925	00			
1	1	1,662	50	1,662	50			
1	1	1,800	00	1,800	00			
1	1	2,975	00	2,975	00			
1	1	1,750	00	1,750	00			
1	1	1,750	00	1,750	00			
1	1	1,750	00	1,750	00			
1	1	1,050	00	1,050	00			
1	1	1,050	00	1,050	00			
1	1	1,750	00	1,750	00			
1	1	800	00	800	00			
1	1	1,050	00	1,050	00			
1	1	6,400	00	6,400	00			
1	1	1,400	00	1,400	00			
1	1	1,750	00	1,750	00			
1	1	1,312	50	1,312	50			
1	1	800	00	800	00			
1	1	1,225	00	1,225	00			
1	1	2,450	00	2,450	00			
1	1	875	00	875	00			
1	1	2,800	00	2,800	00			
1	1	1,225	00	1,225	00			
1	1	1,400	00	1,400	00			
1	1	1,050	00	1,050	00			
1	1	1,400	00	1,400	00			
1	1	1,225	00	1,225	00			
1	1	875	00	875	00			
1	1	48,475	00	48,475	00			
34	37	3,195	00	3,195	00			

VI.—LÉGISLATURE.—Suite.

Détails comparés avec 1871-72.—Suite.

NOMBRES.	1872-73.	1871-72.	1872-73.		1871-72.		Comparés au budget de 1871-72.	
			\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
	34	37	48,475 00	45,000 00	200 00	3,875 00		
	1	1	2,100 00			2,100 00		
	1	1	1,575 00			1,575 00		
	1	1	1,225 00			1,225 00		
	1	1	800 00			800 00		
	1	1	875 00	875 00				
	10	10	400 00	400 00				
			4,000 00	4,000 00				
			1,000 00	1,000 00				
			5,300 00	6,000 00	700 00			
			5,000 00	5,000 00				
			4,000 00	4,000 00				
			840 00	40 00				
			4,000 00	4,000 00				
	45	52	79,590 00	70,315 00	900 00	10,175 00		
	1	1	1,160 00	1,160 00				
	1	1	900 00	900 00				
	1	1	700 00	700 00				

(b) TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.—Suite.

Officiers et Comités.—Suite.

Report

Bibliothécaire.....
 Assistant-bibliothécaire.....
 Commis de la bibliothèque.....
 do do.....
 Maître de poste.....

Service Extra.

Secrétaire de l'orateur.....
 Commis surnuméraires, 100 jours, à \$4.....
 Dépenses des comités.....
 Papeterie.....
 Frais de port et télégrammes.....
 Journaux et annonces.....
 Pensions.....
 Diverses dépenses.....

(c) TRAITEMENTS ET DÉPENSES CONTINGENTES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

Estimations du Sergeant-d'Armes.

Messageur en chef.....
 Messageur de l'orateur.....

10	12	10,000 00	6,000 00	1,200 00	
2	1	500 00	1,000 00	500 00	
23	1	400 00	400 00		
11	9	4,600 00	4,600 00		
1	1	1,350 00	1,650 00	300 00	
2	2	700 00	700 00		
1	1	800 00	800 00		
1	1	550 00	550 00		
10	10	1,625 00	1,650 00	25 00	
10	10	500 00	500 00		
		750 00	750 00		
		912 50	912 50		
		456 25	456 25		
		750 00	750 00		
		90 00	90 00		
		200 00			
		125 00	125 00		
		11,000 00	6,000 00		
		5,000 00	4,000 00		
81	80	40,288 75	33,693 75	825 00	7,400 00

VII.—EXPLORATION GÉOLOGIQUE ET OBSERVATOIRES.

Somme à voter d'après le tableau (A.).....\$40,700 00.

No. du crédit.	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(A) ESTIMATION DES DÉPENSES A VOTER.				
<i>Observatoires.</i>				
1	Observatoire, Québec.....	2,400 00	2,400 00	
2	do Toronto.....	4,800 00	4,800 00	
3	do Kingston.....	500 00	500 00	
4	do Montréal.....	500 00	500 00	
5	do Halifax.....	1,500 00	1,500 00	
6	do Nouveau-Brunswick.....	1,000 00	1,000 00	
7	Réparations et modifications aux appareils servant à indiquer l'heure à l'aide de boîtes, Québec.....	5,000 00	5,000 00	1,000 00
8	Reconstruction de l'observatoire, Québec.....	10,000 00	10,000 00	5,000 00
9	Octroi pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments.....	15,000 00	15,000 00	15,000 00
	Augmentation du crédit affecté aux explorations géologiques.....			
	Total à voter.....	16,700 00	40,700 00	25,000 00
(B) ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.				
	Exploration géologique.....	30,000 00	30,000 00	

RÉSUMÉ.

A voter.....	16,700 00	40,700 00	24,000 00
Autorisées.....	30,000 00	30,000 00	
Total, exploration géologique et observatoires.....	46,700 00	70,700 00	24,000 00

VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

ESTIMATION des dépenses à voter.....\$195,830 00.

No. du crédit.		1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Traitements et dépenses contingentes du bureau de la statistique d'Halifax.....	3,890 00	3,950 00	60 00	
2	Traitements de 316 sous-régistrateurs dans la province de la N.-E., et allocation pour les rapports de mariages.....	1,880 00	1,880 00		
3	Pour faire face à la dépense qu'il faudra faire pour le recensement durant l'année fiscale au moyen de la balance restante de 1871-72, qui doit être rapportée et qui est estimée à \$190,000.....	310,000 00	190,000 00	.....	120,000 00
		315,770 00	195,830 00	60 00	120,000 00
	ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LES STATUTS.				
	Pour payer aux protonotaires les frais de compilation des statistiques de naissances, mariages et sépultures—Province de Québec.....	700 00	700 00		
		700 00	700 00		

RÉSUMÉ.

A voter	315,770 00	195,830 00	119,940 00
Autorisées par statut.....	700 00	700 00	
	316,470 00	196,530 00	119,940 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

ESTIMATION de la dépense soumise au vote du Parlement.....\$27,792 39.

No. du crédit.	SERVICE.	Détails.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
			\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
1	IMMIGRATION ET QUARANTAINE.		18,212 00		17,712 00			
2	Traitements des agents et employés de l'immigration.	(a)			12,000 00		12,000 00	500 00
3	do des agents voyageurs.	(b)	2,600 00		2,600 00			
4	Inspection médicale, port de Québec.	(c)	12,000 00		12,700 00		700 00	
5	Quarantine, Grosse Ile.	(d)	3,900 00		3,900 00			
6	do St. Jean, N.-B.	(e)	4,460 00		4,460 00			
7	do Halifax (\$1,680 à revoter).				20,000 00		20,000 00	
8	Pour faire face aux dépenses qui nécessiteront d'autres mesures con. la salubrité pub.		14,000 00		14,000 00			
9	Dépenses contingentes des agences canadiennes et autres agences régulières.				14,000 00		14,000 00	
10	Frais de route des agents voyageurs.				70,000 00		70,000 00	
11	Octroi comme aide au fonds d'émigration britannique et colonial.				5,051 39		5,051 39	
12	Octroi comme aide à la société d'émigration de travailleurs et à la ligne nationale.				1,369 00		1,369 00	
13	Pour aider à l'immigration et faire face à ses dépenses.		45,000 00		150,000 00		105,000 00	
	Pour obtenir et répandre des renseignements au sujet de l'immigration et satisfaire à d'autres besoins des agences.		7,500 00				7,500 00	
			107,672 00		327,792 39		228,120 39	8,000 00

DÉTAILS comparés avec 1871-72

1872-73.	1871-72.	(c) TRAITEMENTS DES AGENTS DE L'IMMIGRATION, ETC.
1	1	Agent à Québec.....1,500 00
1	1	Assistant do.....800 00
1	1	Interprète norvégien.....450 00
1	1	Messager.....200 00
1	1	Agent à Montréal.....1,200 00
1	1	Messager.....200 00
1	1	Agent à Ottawa.....800 00
1	1	do Kingston.....500 00
		do Toronto.....1,000 00
		Messager à Toronto.....200 00
		Agent à Hamilton.....800 00
		do Halifax.....1,000 00
		do St. Jean, N.-B.....862 00
		do Miramichi.....400 00
		Agent pour le Nord-Ouest.....1,200 00
		Agent à Manitoba.....400 00
		Agent à Londres, Angleterre.....3,000 00
		Commis, bureau à Londres.....1,000 00
		2e commis.....400 00
		Agent à Belfast.....1,000 00
		Agences ayant des agents voyageurs.....2,800 00
		18,212 00
		1,800 00
		800 00
		2,600 00
		1,000 00
		450 00
		256 00
		240 00
		180 00
		180 00
		150 00
		288 00
		540 00
		630 00
		360 00
		1,800 00
		1,600 00
		4,326 00
		12,000 00

1872-73.	1871-72.	(b) INSPECTION MÉDICALE, PORT DE QUÉBEC.
20	23	Inspecteurs, etc., à \$1,200 et \$600.....1,300 00
		Chaloupes et hommes.....800 00
		1,800 00
		800 00
		2,600 00
		1,000 00
		700 00
		450 00
		256 00
		240 00
		180 00
		180 00
		150 00
		288 00
		540 00
		630 00
		360 00
		1,800 00
		1,600 00
		4,326 00
		12,700 00

(c) QUARANTAINE, GROSSE ILE.
Salaires.

1872-73.	1871-72.	Salaires.
18	17	Surintendant médical.....1,000 00
		Assistant do.....700 00
		Econom de l'hôpital.....450 00
		Serrent de police.....256 00
		Interprète norvégien.....240 00
		2e économ de l'hôpital.....180 00
		Infirmier de l'hôpital.....180 00
		Cuisinier do.....150 00
		Infirmières à \$144 chacune.....288 00
		Constables, à \$180 chacun.....540 00
		1 patron et 2 chaoupiers à \$210 chacun.....630 00
		Chaoupiers, à \$180 chacun.....360 00
		Transport, service de chaloupe et de bateau-à-vapeur.....1,800 00
		Aliments et médecines.....1,600 00
		Dépenses contingentes et imprévues.....4,326 00
		700 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTINE.—*Suite.*

Détails comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.	1872-73.		1871-72.		SALAIRES.		Comparées au budget de 1871-72.	
	1872-73.	1871-72.	1872-73.	1871-72.	1872-73.	1871-72.	Augmenta-tion.	Diminution.
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
(d) QUARANTINE, ST. JEAN, N.-B.								
1	1		1,200	00				
1	1		400	00			1,200	00
1	1		300	00			400	00
1	1		1,000	00			300	00
			1,000	00			1,000	00
			3,900	00			1,000	00
3	3				3,900	00		
(e) QUARANTINE, HALIFAX, N.-E.								
1	1		1,000	00				
1	1		400	00			1,000	00
1	1		560	00			400	00
			1,000	00			560	00
			1,000	00			1,000	00
			500	00			1,000	00
3	3		4,460	00			500	00
					4,460	00		

X.—HOPITAUX DE LA MARINE.

Somme à voter (A)\$48,000 00

No. du crédit.	Détails.	1871-72.		1872-73.		Comparés au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
						\$	\$
						cts.	cts.
	(a)	21,000	00	21,000	00		
1	Hôpital de la marine et des émigrés, Québec						
2	Hôpitaux de la marine, Nouveau-Brunswick et Nouvelle Écosse, hôpital à Ste. Catherine et secours aux marins malades et dans la détresse aux divers ports de la Puisseance, et aux marins naufragés	18,000	00	27,000	00	9,000	00
	Total	39,000	00	48,000	00		9,000

ESTIMATIONS DE LA DÉPENSE SOUMISE A UN VOTE.

Détails des estimations comparés à ceux de 1871-72.

1872-73.	1871-72.	(a) HÔPITAL DE LA MARINE, QUÉBEC.		
1	1	Président du bureau des syndics	400	00
2	2	Syndics, à \$200 chacun	400	00
1	1	Secrétaire-trésorier	600	00
4	4	Médecins-visiteurs, \$400 chacun	1,600	00
1	1	Médecin-interne	800	00
1	1	Marone	300	00
		Infirmières et infirmiers	1,600	00
		Aliments	6,000	00
		Médecines et cordiaux	1,200	00
		Combustible	1,600	00
		Eclairage	600	00
		Lavage	1,000	00
		Meubles et literie	1,200	00
		Toutes autres dépenses	3,700	00
10	10	Total	21,000	00

N.B.—Le gouvernement de Québec doit donner \$4,000 pour aider à l'entretien de cette institution.

IX.—PENSIONS.

Somme à voter d'après l'Etat (A) \$16,016 75

No. du crédit.		1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES PENSIONS SOUMISES A UN VOTE.						
1	Samuel Waller, ci-devant greffier, chambre d'assemb.	400	00	400	00		
2	L. Gagné, messenger do	72	00	72	00		
3	John Bright do	80	00	80	00		
4	Mme Antrobus	800	00	800	00		
	<i>Nouvelles pensions de miliciens.</i>						
5	Mme Caroline McEachern, et 4 enfants	292	00	292	00		
6	Jane Lakey	146	00	146	00		
7	Rhoda Smith	110	00	110	00		
8	Janet Alderson	110	00	110	00		
9	Margaret McKenzie	80	00	80	00		
10	Mary Ann Richey, et 2 enfants	336	00	336	00		
11	Mary Morrison	80	00	80	00		
12	Louise Prud'homme, et 2 enfants	130	00	110	00		20 00
13	Virginie Charron, et 4 enfants	150	00	150	00		
14	Paul M. Robins.	146	00	146	00		
15	Charles T. Bell	73	00	73	00		
16	Alex. Oliphant	109	50	109	50		
17	Charles Lugsden	91	25	91	25		
18	John White	109	50	109	50		
19	Thomas Charters	91	25	91	25		
	<i>Samuel McCrag (décédé).</i>	109	50				109 50
20	Charles T. Robertson	110	00	110	00		
21	Percy G. Routh	400	00	400	00		
22	Richard S. King	400	00	400	00		
23	George A. McKenzie	73	00	73	00		
24	Edward Hilder	146	00	146	00		
25	Fergus Scholfield	73	00	73	00		
26	John Bradley	109	50	109	50		
27	Richard Penticost	91	25	91	25		
28	James Bryan	109	50	109	50		
29	Jacob Stubbs	73	00	73	00		
30	Mary Conner	110	00	110	00		
31	Mary Hodgins, et 3 enfants	191	00	191	00		
32	John Martin	110	00	110	00		
	<i>Mme A. E. Marchand (remariée).</i>	110	00				110 00
33	A. W. Stevenson	110	00	110	00		
34	Mme J. Thorburn	150	00	150	00		
35	Mme P. T. Worthington, et enfants	378	00	378	00		
36	Mme J. H. Elliott, et enfants	130	00	130	00		
37	Mme George Prentice, et enfants	400	00	400	00		
38	Ellen Kirkpatrick, et 3 enfants	266	00	266	00		
39	Enseigne Fahey			200	00	200 00	
	COMPENSATION AUX PENSIONNAIRES.						
40	Au lieu de terres	9,000	00	9,000	00		
	Total à voter	16,056	25	16,016	75	200 00	239 50

XI.—PENSIONS.—*Suite.*

	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
(B) ESTIMATION DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LES STATUTS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PENSIONS DES JUGES.				
<i>Ontario.</i>				
L'hon. W. H. Draper, ci-devant juge en chef de la cour du banc de la Reine	3,333 36	3,333 36		
<i>Québec.</i>				
L'hon. C. D. Day, ci-dev. juge de la cour supérieure, B.-C.	2,666 64	2,666 64		
L'hon. T. C. Aylwin, do cour du banc de la Reine, B.-C.	2,666 64			2,666 64
L'hon. J. C. Bruneau, do cour supérieure, B.-C.	2,133 33	2,133 33		
L'hon. F. O. Gauthier do do	2,133 33	2,133 33		
L'hon. D. Roy do do	1,866 66	1,866 66		
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. J. G. Marshall	1,200 00	1,200 00		
L'hon. J. S. Morris	1,200 00	1,200 00		
L'hon. H. W. Crawley	1,200 00	1,200 00		
L'hon. W. B. Bliss	2,166 66	2,166 66		
DIVERSES PENSIONS.				
<i>Ci-devant Province du Canada.</i>				
Madame Vallière de St. Réal	800 00	800 00		
Jane Livingston	222 20	222 20		
Charlotte Stuart Evans, pour la famille de feu le major-général Shaw	444 40	444 40		
James Nation	500 00	500 00		
Harriet McNab	200 00	200 00		
Sarah Usher	400 00	400 00		
R. H. Thornhill	500 00	500 00		
Julie H. Bédard	500 00	500 00		
G. H. Ryland, ci-devant greffier du conseil exécutif	444 40	444 40		
do do secrét. du bur. des biens des Jésuites	200 00	200 00		
<i>Pensions de miliciens.</i>				
Veuves et miliciens, H. C. (guerre de 1812)	10,000 00	10,000 00		
Do B. C. do	2,700 00	2,700 00		
	37,477 62	34,810 98		2,666 64

R É S U M É.

Total à voter	16,056 25	16,016 75	.....	39 50
Total autorisé par les Statuts	37,477 62	34,810 98	.....	2,666 64
	53,533 87	50,827 73	.....	2,706 14

XII.—FONDS DE RETRAITE.

Les allocations annuelles actuellement faites aux employés mis à la retraite en vertu de la loi s'élèvent à environ..... \$41,300 00

XIII.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE COMPTE DU CAPITAL.

Somme à voter (A)\$9,949,500 00

No du crédit.	Détails.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
	CHEMINS DE FER DE LA PUISSANCE.						
1	Chemin de fer Intercolonial.....						
2	Pour construire un chemin de fer d'embranchement depuis les mines de fer, Acadiens, Londonderry, N.-E., jusqu'au chemin de fer Intercolonial.....	(a)	6,000,000 00		5,400,000 00		600,000 00
3	Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse. Prolongement du terminus du chemin de fer à Halifax y compris le quai du chemin de fer au terminus en eau profonde à Richmond.....		150,000 00		250,000 00		100,000 00
4	Chemin de fer Européen Nord Américain. Augmentation du service à St. Jean et Pointe-du-Chêne, (à revoter)....						
	Quai en eau profonde à St. Jean.....		213,800 00		234,000 00		20,200 00
	CANAUX.						
5	Pour travaux de construction, etc.....	(b)	925,000 00		3,490,000 00		2,565,000 00
6	Amélioration du fleuve St. Laurent entre Québec et Montréal (la moitié de la dépense devant être payée par les commissaires du havre de Montréal).....				200,000 00		200,000 00
7	EDIFICES PUBLICS.	(c)	497,000 00		361,500 00		135,500 00
	Total, imputable sur le compte du capital.....		7,785,800 00		9,949,500 00		2,899,200 00
							735,500 00

Détails comparés avec 1871-72.

(a) CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.					
Chars.....	100,000 00				
Locomotives.....	125,000 00				
Traverses.....	150,000 00				
Ballastage, etc.....	200,000 00				
Travaux et voie permanente, y compris le terminus en eau profonde à la Pointe-aux-Pères.....	3,250,000 00				
Rails et ponts en fer.....	1,300,000 00				
Travaux de génie.....	200,000 00				
Administration.....	25,000 00				
Total.....	5,400,000 00				
(b) CANAUX.					
CANAL DU ST. LAURENT.					
<i>Canal Leclaire.</i>					
Agrandissement.....	500,000 00		500,000 00		
Bassin additionnel et quai au terminus de Montréal.....	350,000 00		350,000 00		
<i>Canaux de Beauharnois, Corwall et Williamsburg</i>					
Pour leur agrandissement.....	500,000 00		500,000 00		
CANAL WELLAND.					
Pour son agrandissement.....	1,000,000 00		800,000 00		20,000 00
Déblai des bords de la tranchée profonde au-dessous du niveau de l'eau.....	200,000 00				
CANAL DE CAMILLON ET GRENVILLE (\$300,000 à revoter)					
Pour leur agrandissement.....	425,000 00		35,000 00		
CANAL DE LA BAIE VERTE					
Pour améliorer le chenal du St. Laurent, entre Kingston et Montréal.....	100,000 00				100,000 00
Total.....					
	3,490,000 00		2,685,000 00		120,000 00
(c) EDIFICES PUBLICS.					
<i>Édifices du parlement et des départements, Ottawa.</i>					
do do bibliothèque.....	40,000 00				40,000 00
do do tour, palaisade en fer, terrain, etc.....	50,000 00		107,500 00		
do do Bureau de poste, maison de douane, et autres édifices publics, Halifax.....	207,000 00		204,000 00		3,000 00
Total.....					
	209,000 00				200,000 00
	497,000 00		107,500 00		243,000 00

XIII (A)—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS IMPUTABLES SUR LE COMPTE DU REVENU.

Somme à voter (A)..... \$1,993,050 00

No. du crédit.		1871-72.		1872-73.		Total 1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
(A) ESTIMATION DE LA DÉPENSE SOUMISE AU VOTE DU PARLEMENT.									
CHEMINS DE FER.									
1	Chemins de fer de la Nouvelle-Ecosse. Matériel roulant pour le trafic du charbon. Votes d'évitement, eau, locomotives remisées, ballast, etc.	31,100 00		67,000 00 43,600 00		110,600 00		79,500 00	
2	<i>Chemin de fer Européen et Nord Américain.</i>			6,000 00 4,500 00 49,750 00 22,000 00 17,000 00		99,250 00		99,250 00	
CANAUX.									
<i>Canal Lochmère.</i>									
	Canal d'alimentation à la tête. Canal, rivière St. Pierre (à revoter). Déversoir et coursier pour maintenir le niv. de l'eau à l'écl. St. Gabriel.	29,000 00 13,000 00 20,000 00		13,000 00 30,000 00				10,000 00	29,000 00
<i>Canal Welland.</i>									
	Déversoir, Dunnville. Approfondissement du lac Esid. de Hayes, Port Dalhousie de Port Colborne. Surobstances et dépenses contingentes.	18,000 00 23,000 00 20,000 00 20,000 00 2,000 00		19,000 00 25,000 00 37,000 00 8,000 00				1,000 00 5,000 00 17,000 00 4,000 00	25,000 00
3									

36

	Fossés latéraux Pour l'alimentation temporaire Habitat du maître écluseur, Port Robinson.	2,000 00		4,000 00 70,000 00				2,000 00	
	<i>Ecluse Ste. Anne.</i>	5,000 00		15,000 00				10,000 00	
	<i>Canal Rideau.</i>	5,000 00		20,000 00				15,000 00	
	Alimentation supplémentaire et amélioration du bassin du canal, Ottawa.			2,000 00				200 00	
	<i>Canal Chambly.</i>	1,800 00							
	Maisons pour le contrôle et le maître écluseur.	10,000 00							10,000 00
	<i>Canal du Sault Ste. Marie.</i>	15,200 00		15,200 00		258,200 00			
4									
AMÉLIORATIONS AUX RIVIÈRES.									
	Pour faire enlever le roc au Cap à la Roche, St. Laurent. do à la rivière Fouchette, Québec. do désigné sous le nom de "The two Sisters", Rivière Fraser, Colombie Britannique. Voie de halage, Rivière St. Jean, N.-B. Rivière St. Jean, N.-B., Little Current and Devil's Nose, Lac Huron.	6,000 00				25,000 00			6,000 00
	188,000 00								
	12,000 00 5,000 00							12,000 00 5,000 00	
	7,000 00 1,000 00							7,000 00 1,000 00	
	10,000 00 8,000 00							5,000 00	
	19,000 00								6,000 00
5									
CHEMINS ET PONTS.									
	Ténisconata, Métapédia, et Huntingdon et chemin du Port Louis (chemins militaires). Pont, Forêt du Fort (à revoter). Pont sur le canal Rideau, au village Wellington (les autorités locales fournissant une égale somme)	5,000 00 8,000 00 6,000 00		10,000 00 8,000 00		18,000 00			
6									
CHEMIN DE LA RIVIÈRE ROUGE.									
	Outillage et travaux								
						165,000 00			
	<i>A reporter.</i>					676,050 00			78,000 00

37

No. du crédit.	1871-72.	Total 1871-72.	1872-73.	Total 1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
					Augmen- tion.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
(A) ESTIMATION DE LA DÉPENSE, etc.—Suite.						
Report						
EDIFICES PUBLICS.						
7		244,100 00		676,050 00	509,950 00	78,000 00
	Ottawa, bureau de poste, de douane, et bureau du revenu de l'intérieur, pour leur construction (à revoter)	40,000 00	40,000 00			
	Toronto, maison de douane, banque d'épargne, entrepôt et bureau du revenu de l'intérieur (à revoter)	150,000 00	114,000 00			36,000 00
	Toronto, bureau de poste, de Québec et London (à revoter \$30,000)	120,000 00	50,000 00			70,000 00
	London, maison de douane (à revoter)	35,000 00	20,000 00			15,000 00
	Kingston, maison des émigrants	5,500 00	4,000 00			1,500 00
	Pour la construction du bureau de poste de Montréal (à revoter, \$40,000)	40,000 00	120,000 00		80,000 00	
	Bureau de poste de Montréal, coût de l'emplacement.	150,000 00	12,000 00		12,000 00	150,000 00
	Maison de douane de Trois-Rivières et bureau du revenu de l'intérieur.	10,000 00	18,000 00		8,000 00	
	Station de la Quarantaine, Grosse Isle	18,000 00	3,000 00		1,000 00	11,000 00
	do Montréal.		1,000 00			
	do Sherbrooke		1,000 00			
	Maison de douane et bureau du revenu de l'intérieur de Picton, N.-E.	6,000 00	14,000 00		8,000 00	
	Stations de la Quarantaine, Nouvelle-Ecosse.					
	Bureau de poste de St. Jean, Nouveau-Brunswick, pour sa construction (à revoter, \$36,000)	50,000 00	40,000 00		40,000 00	
	Maison de douane de Chatham et Newcastle, N.-B., et bureau du revenu de l'intérieur.	4,000 00	18,000 00		18,000 00	
	Stations de la Quarantaine, Nouveau-Brunswick		13,000 00		13,000 00	
	Maison de douane de Manitoba et bureau du revenu de l'intérieur.		10,000 00		10,000 00	
	Bureau de poste de		13,000 00		13,000 00	
	Bureau des terres et bureau de l'assistant receveur-général, Manitoba.		25,000 00		25,000 00	
	Colombie Britannique, maison de douane, bureau de poste et bureau du revenu de l'intérieur.		20,000 00		20,000 00	
	do l'Hôpital de la marine.		5,000 00		5,000 00	
	do l'Entenotter, (explorations, plans, etc.)	20,000 00	30,000 00		10,000 00	
	Edifices publics généralement.	8,000 00				
	Rideau Hall, appareils de chauffage, et eau.	656,500 00		644,000 00		8,000 00

No. du crédit.	1871-72.	Total 1871-72.	1872-73.	Total 1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
					Augmen- tion.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
HAVRES ET QUAIS.						
8		1,539,850 00		1,921,050 00	918,800 00	537,600 00
	Lacs Erie et Huron (à revoter \$150,000)	300,000 00	225,000 00			75,000 00
	Fresquille, lac Ontario (à revoter)	10,000 00	9,000 00			1,000 00
	Dragage	30,000 00	55,000 00		25,000 00	
	Pour l'achèvement de quais, Kincardine, Lac Huron	8,000 00	2,000 00			8,000 00
	Havre-aux-Maisons, Ile de la Madeleine, (à revoter)	2,000 00	2,500 00			
	Havre Amherst	2,500 00				
	Rivière du Loup en haut (à revoter) (les autorités locales fournissant une égale somme)	4,000 00	4,000 00			
	Quai du Coteau du Lac	8,000 00				
	Cap de Chatte	800 00				
	Havre de Mabou, Nouvelle-Ecosse	18,000 00	25,000 00		7,000 00	
	Liverpool, N.-E., Havre de Refuge (à revoter)	25,000 00	20,000 00			5,000 00
	Port Matland, Stubenacadie, N.-E., (à revoter)	3,000 00	3,000 00			
	Anse MacNaïr, N.-E., Havre, (à revoter \$8,000)	11,000 00	15,000 00		4,000 00	
	Port Hood, Cap Breton, N.-E., Réparations du quai	1,650 00	14,000 00		12,350 00	
	Margareville, N.-E., réparation du quai	1,650 00				1,650 00
	Digby, N.-E., achèvement et réparation du quai	1,650 00				1,650 00
	Arasay, N.-E., réparations au quai	2,200 00				2,200 00
	Havre de Bathurst, N.-Brunswick (à revoter)	2,000 00				
	Havre de Miramichi, N.-Brunswick	2,800 00				
	Havre de Richibouctou, N.-Brunswick	2,800 00				
	do do pour lever les navires naufragés	13,500 00				
	Havre de Refuge de Quaco, N.-B., (à revoter \$11,000)		2,000 00			2,000 00
	Grand Manan, N.-B., débarcadère public (les autorités locales fournissant une égale somme)		3,000 00			3,000 00
	Havre de Refuge de Herring Cove, Nouveau-Brunswick, pour sa construction		10,000 00			10,000 00
	Deux dragages à vapeur et bateau, N.-Brunswick		2,000 00			2,000 00
	Améliorations aux dragueurs et chalands, N.-Brunswick		4,000 00			4,000 00
	Colombie Britannique, dragueurs, remorqueurs et chalands		10,000 00			10,000 00
			502,250 00	431,000 00		
9	EXPLORATIONS ET INSECTIONS.					
	Explorations et Inspections	25,000 00	45,000 00		20,000 00	
	Achat d'instruments de photographie		3,000 00		3,000 00	
			25,000 00	48,000 00		
			10,000 00	10,000 00		
			10,000 00	10,000 00		
10	ARRIVAGES ET SENTENCES ARBITRALES					
11	TRAVAUX DIVERS AUXQUELS IL N'EST PAS AUTREMENT POURVU.					
	Loyers, réparations et meubles	45,000 00	60,000 00		15,000 00	
	Chauffage des édifices publics, Ottawa	30,000 00	35,000 00		5,000 00	
	Réparations à la douane de St. Jean, etc.	15,000 00	5,000 00			10,000 00
	Pour faire enlever la neige, édifices publics, Ottawa	2,000 00	2,000 00			
12	A reporter	92,000 00	102,000 00			
		1,539,850 00	1,921,050 00	918,800 00	537,600 00	

XIII (A).—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS, Etc.—*Suite.*

N ^o . du crédit.	1871-72.	Total 1871-72.	1872-73.	Total 1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
					Augmen- tation.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
(A) ESTIMATION DES DÉPENSES, Etc.— <i>Suite.</i>						
<i>Report.</i>		1,589,850 00		1,921,050 00	918,800 00	537,600 00
PHARES.						
Protection du phare de Little Hope, Nouvelle-Ecosse, (à revoter).....		5,000 00		10,000 00	5,000 00	
GLISSOIRES ET ESTACADES.						
St. Maurice (à revoter \$15,000).....	53,000 00		20,000 00			33,000 00
Rivière Ottawa, glissoires à la roche des rapides du Capitaine.....	15,300 00		21,000 00		11,700 00	
Divers.....	15,000 00		15,000 00			18,000 00
<i>Rivière DuMoine.</i>	18,000 00			62,000 00		
		101,300 00				
Total.....		1,646,150 00		1,993,050 00	935,500 00	588,600 00

XIV.—SERVICE SUR MER ET A L'INTÉRIEUR PAR PAQUEBOTS ET BATEAUX-A-VAPEUR.

Somme à voter (A)..... \$187,191 64

N ^o du crédit.	1871-72.	1872-73.	Comparés au budget de 1871-72.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(A) ESTIMATION DES DÉPENSES A VOTER.				
<i>Vapeurs du Gouvernement.</i>				
1	Entretien des vapeurs <i>Napoléon III, Lady Head, Druid et Sir James Douglas</i>	62,500 00	85,500 00	23,000 00
<i>Subventions.</i>				
2	Moitié payable à la ligne Allan, entre Halifax et Cork	39,541 00	39,541 64	64
3	Communication à la vapeur entre Québec et les Provinces Maritimes	15,000 00	15,000 00	
4	do Ile du Prince-Edouard et les ports de la Puisseance	3,000 00	3,000 00	
5	Communication par paquebot entre Pictou et les Iles de la Magdeleine	400 00	400 00	
6	do à la vapeur entre le Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard	1,000 00	1,000 00	
7	do Halifax et St. Jean, <i>via</i> Yarmouth	10,000 00	10,000 00	
8	Communication de St. Jean au ports du Bassin de Minas	2,000 00	2,000 00	
9	Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur	12,500 00	12,750 00	6,250 00
<i>Remorquage, Haut-St. Laurent.</i>				
10	Entre Montréal et Kingston	12,000 00	12,000 00	
		157,941 00	187,191 64	29,250 64
(B) ESTIMATION DE LA DÉPENSE AUTORISÉE PAR STATUT.				
Une année de subvention postale à la compagnie de paquebots de Montréal		218,000 00	218,000 00	
Total, service des vapeurs sur mer et à l'intérieur		375,941 00	405,191 64	

XV.—PÉNITENCIERS.

\$265,853 82.

MONTANT des crédits demandés à la législature (A)

No. du crédit.	Détails.	1871-72.		1872-73.		Comparés au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
1	Pénitencier, Kingston, Ontario.	117,091	27	116,950	00	141	27
2	Asile de Rockwood, Ontario.	82,734	25	54,565	42	28,168	83
3	Pénitencier, Halifax, Nouvelle-Ecosse.	21,136	00	21,207	40	71	40
4	do St. Jean, Nouveau-Brunswick.	43,170	00	47,131	00	3,961	00
5	Directeurs des Pénitenciers.	9,000	00	9,000	00		
6	Pour mettre à essai le système de gratifications aux détenus lors de leur élargissement.	2,000	00	3,000	00	1,000	00
7	Pour subvenir aux frais d'organisation du pénitencier de Montréal.	14,000	00	14,000	00		
	Edifices, etc., Kingston.	5,500	00				
	Diminution.	294,631	52	265,853	82	5,032	40
				28,777	70	28,777	70
				294,631	52	33,810	10

Détails comparés avec 1871-72.

(a) PÉNITENCIER, KINGSTON.

1872-73.	1871-72.	1872-73.	1871-72.
1	1	2,600	00
1	1	1,400	00
1	1	800	00
4	4	2,400	00
70	74	400	00
1	1	1,000	00
1	1	1,200	00
1	1	700	00
		100	00

1872-73.	1871-72.	1872-73.	1871-72.	Comparés au budget de 1871-72.	
				Augmentation.	Diminution.
1	1	600	00		
1	1	700	00		
1	1	650	00		
4	4	2,800	00		
4	4	2,240	00		
70	74	29,250	00		
1	1	500	00		
1	1	300	00		
1	1	250	00		
1	1	1,310	00		
1	1	68,091	27		
93	97	117,091	27	116,950	00
		14,270	60		
		15,731	00		
		52,733	25		
		82,734	25		
		1,000	00		
		150	00		
		800	00		
		450	00		
		600	00		
		2,000	00		
		2,000	00		
		250	00		
		350	00		
		75	00		
		7,678	00		
		7,937	00		
		5,521	00		
		21,136	00		
		1,000	00		
		800	00		
		500	00		
		900	00		
		2,000	00		
		2,000	00		
		450	00		
		7,650	00		
1	1	600	00		
1	1	700	00		
1	1	650	00		
4	4	2,800	00		
4	4	2,240	00		
70	74	29,250	00		
1	1	500	00		
1	1	300	00		
1	1	250	00		
1	1	1,310	00		
1	1	68,091	27		
93	97	117,091	27	116,950	00
		14,270	00		
		15,731	00		
		52,733	25		
		82,734	25		
		1,000	00		
		150	00		
		800	00		
		450	00		
		600	00		
		2,000	00		
		2,000	00		
		250	00		
		350	00		
		75	00		
		7,678	00		
		7,937	00		
		5,521	00		
		21,136	00		
		1,000	00		
		800	00		
		500	00		
		900	00		
		2,000	00		
		2,000	00		
		450	00		
		7,650	00		
1	1	600	00		
2	2	800	00		
1	1	500	00		
1	1	900	00		
4	4	2,000	00		
4	4	2,000	00		
2	2	450	00		
		400	00		
		450	00		
		800	00		
		279	60		
		521	00		
		800	00		
		400	00		
		450	00		
		450	00		

(c) PÉNITENCIER A HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE.

(d) PÉNITENCIER A ST. JEAN, N.-B.

A reporter.

XV.—PÉNITENCIERS.—*Suite.*

Détails comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.	1872-73.	1871-72.	1872-73.	Comparés au budget de 1871-72.				
				Augmen- tation.	Diminution.			
	1872-73.	1871-72.	\$	cts.	\$	cts.		
			7,650	00	7,700	00	450	00
	<i>Report</i>							
	<i>(d) PÉNITENCIER A ST. JEAN, N.-B.—Suite.</i>							
			250	00	250	00		
	1	1	180	00	180	00		
	1	1	350	00	350	00		
	1	1	650	00	700	00	50	00
			9,080	00	9,180	00	500	00
	1	1	18,941	12	19,396	00	454	88
	1	1	15,148	88	18,555	00	3,406	12
			43,170	00	47,131	06	4,361	00
	19	19						
			<i>(e) DIRECTEURS DES PÉNITENCIERS.</i>					
			6,000	00	6,000	00		
			2,400	00	2,400	00		
			600	00	600	00		
			9,000	00	9,000	00		

XVI—MILICE.

Somme à voter..... \$1,549,400 00

No. du crédit.		1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
(A) ESTIMATION DES SERVICES DE LA MILICE POUR LESQUELS DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS.							
<i>Service ordinaire.</i>							
1	Salaires pour la division militaire et l'état-major de district	35,440 00	33,740 00	35,440 00	33,740 00	\$	\$ cts.
2	do majors de brigade	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00		1,700 00
3	Allocation pour l'instruction militaire	47,000 00	50,000 00	47,000 00	50,000 00		
4	Ecoles militaires, y compris la solde du surintendant et de son commis	65,000 00	65,000 00	65,000 00	65,000 00	3,000 00	
5	Munitions y compris \$69,958 87, 2me versement sur la réserve de munitions achetées du gouvernement impérial.	139,109 00	139,560 00	139,109 00	139,560 00		8,549 00
6	Uniformes	130,000 00	120,000 00	130,000 00	120,000 00		10,000 00
7	Approvisionnements militaires y compris \$28,967 87, 2me versement sur le prix de la réserve de munitions achetée du gouvernement impérial aussi \$20,000 pour l'achat de fourniments, et \$27,500 pour 10,000 couvertes, et \$4,500 pour marmites de camp, ci-devant inscrits au compte du crédit pour les exercices et campements.	85,683 00	132,000 00	85,683 00	132,000 00	46,317 00	
8	Arsenaux publics et soin des armes, y compris le salaire des garde-magasin, gardiens, et le loyer, le combustible et l'éclairage de ces arsenaux.	60,000 00	60,600 00	60,000 00	60,600 00	600 00	
9	Solde des exercices, frais de campement, et autres dépenses se rattachant à l'instruction militaire de la milice, y compris les dépenses pour les exercices de 23 000 hommes spéciaux de brigade durant 16 jours, \$500,000 et pour les exercices de 10,000 autres hommes en camp de brigade durant 16 jours, \$60,000.	500,000 00	550,000 00	500,000 00	550,000 00	50,000 00	
10	Dépenses contingentes et service général auxquels il n'est pas autrement pourvu, y compris l'aide aux réunions des associations de carabiniers et les musiques des corps efficaces.	75,000 00	75,000 00	75,000 00	75,000 00		
11	Cibles	5,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00		
12	Salles d'exercice et champ de tir.	20,000 00	12,000 00	20,000 00	12,000 00		8,000 00
<i>Service extraordinaire.</i>							
13	Enrôlement	12,000 00	50,000 00	12,000 00	50,000 00	50,000 00	9,000 00
14	Casernement	2,607 00	3,000 00	2,607 00	3,000 00		2,607 00
15	Inspection	5,000 00	3,000 00	5,000 00	3,000 00		2,000 00
16	Réparations des armes brisées, etc.	25,000 00	20,000 00	25,000 00	20,000 00		5,000 00
17	Canonnières	12,500 00	12,500 00	12,500 00	12,500 00		
	Soins et entretien des propriétés transférées de l'artillerie et du gouvernement impérial						
	<i>A reporter</i>	\$1,249,339 00	\$1,352,400 00	\$1,249,339 00	\$1,352,400 00	\$149,917 00	\$46,856 00

XVI.—MILICE.—*Suite.*

No. du crédit.	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	1,249,333 00	1,352,400 00	149,917 00	46,856 00
	<i>Report</i>			
	(A) ESTIMATION DES SERVICES DE LA MILICE POUR LESQUELS DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS.—<i>Suite.</i>			
	<i>Service extraordinaire.—Suite.</i>			
18	Armes à feu perfectionnées (carabines "Henri Martini" et "Snider"), y compris \$26,166 58, 2me versement sur le prix des carabines Snider achetées comme réserve du gouvernement impérial	142,055 00	77,000 00	65,055 00
19	Artillerie et équipement pour batteries de campagne et batterie d'artillerie de place, y compris \$19,913 12, 2me versement, en paiement des canons, etc., achetés du gouvernement impérial	33,606 00	40,000 00	6,394 00
	<i>Batteries "A" et "B," d'artillerie de place.</i>			
20	Solde, entretien et équipement des batteries de place A et B, et des écoles d'artillerie à Kingston et Québec, y compris le salaire et les allocations de l'inspecteur d'artillerie et des munitions, du commandant de la batterie A de Kingston, et du commandant de la batterie B et de l'inspecteur d'artillerie, etc., pour la province de Québec	75,000 00	80,000 00	5,000 00
	Total des estimations	1,500,000 00	1,549,400 00	111,911 00
	Augmentation			49,400 00
				161,311 00

N.B. Les crédits Nos. 3, 8, et 9, doivent être prolongés jusqu'au 1er novembre 1873, car il est impossible d'obtenir toutes les réclamations sous ces chefs avant l'expiration de l'année fiscale.
 Dans les estimations ci-dessus sont compris plusieurs items de dépense extraordinaire s'élevant à \$296,904 94, en sus de l'item de \$50,000 pour l'enrôlement de 1873.

XVI.—MILICE.—*Suite.*Détails comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRES.			Comparés au budget de 1871-72.			
1872-73.	1871-72.		Augmen- tation.	Diminu- tion.		
			1871-72.	1872-73.		
			\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.
		(a) SALAIRE DE LA DIVISION MILI- TAIRE, ETC.				
		1. <i>Division Militaire.</i>				
1	1	Adjudant-général aux quartiers généraux...	3,000 00	3,000 00		
1	1	Sous do do	2,240 00	2,240 00		
1	1	Surintendant des écoles milit., salaire impu- table au crédit affecté à ce service. \$1,200				
	1	Inspecteur de l'artillerie et des magasins mili- taires, y compris les allocations*.....	1,700 00	.....	.....	1,700 00
		2. <i>Etat-major de District.</i>				
11	11	Sous-adjudants-généraux de district à \$1,200 chacun	13,200 00	13,200 00		
2	2	Sous-assistants-adjutant-généraux à \$1,200 et \$400	1,600 00	1,600 00		
11	11	Payeurs de district à \$600 chacun.....	6,600 00	6,600 00		
		3. <i>Dépenses contingentes de l'état-major.</i>				
		Alloué à l'adjutant-général.....	1,000 00	1,000 00		
		do au sous-adjutant-général aux quar- tiers-généraux	600 00	600 00		
		Alloué à 11 sous-adjudants-généraux de dis- trict à \$500 chacun.....	5,500 00	5,500 00		
27	28		35,440 00	33,740 00		

* Y compris les batteries A et B d'artillerie de place.

XVII.—PHARES ET SERVICE COTIER.

\$471,584 50

No. du crédit.	Détail.	1871-72.	1872-3.	Comparées au budget de 1871-72.	
				Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts.			
(A) ESTIMATION DES DÉPENSES A VOTER.					
1	Construction de phares, trompettes d'alarme, etc.	100,650 00	157,000 00	56,350 00	
QUÉBEC.					
2	Salaires des gardiens de phares, etc.	23,007 00	30,645 00	7,638 00	
	Entretien des phares, etc.	18,929 00	29,900 00	10,971 00	
		41,936 00	60,545 00	18,609 00	
ENTRE QUÉBEC ET MONTRÉAL.					
3	Salaires des gardiens de phare.	3,880 00	4,184 50	304 50	
	Entretien, etc., des phares.	6,825 00	14,068 00	7,243 00	
	Vapeur "Richelieu".	4,050 00	8,104 00	4,054 00	
MAISON DE LA TRINITÉ, QUÉBEC.					
4	Salaires et dépenses contingentes.	14,755 00	26,356 50	11,601 50	
MAISON DE LA TRINITÉ, MONTRÉAL.					
5	Salaires, etc., AU-DESSUS DE MONTRÉAL.	7,925 00	8,021 00	96 00	
	Salaires et dépenses contingentes.	7,614 00	5,569 00	2,045 00	
PHARES, etc., AU-DESSUS DE MONTRÉAL.					
6	Salaires et allocations.	24,591 00	27,176 00	2,585 00	
	Entretien.	30,370 00	40,924 00	9,954 00	
		55,561 00	68,100 00	12,539 00	

No. du crédit.	Détail.	1871-72.	1872-3.	Comparées au budget de 1871-72.	
				Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts.			
NOUVELLE-ÉCOSSE.					
7	Salaires et allocations.	28,854 00	35,504 00	6,650 00	
	Entretien.	32,045 00	51,200 00	19,155 00	
		60,899 00	86,704 00	25,805 00	
NOUVEAU-BRUNSWICK.					
8	Salaires et allocations.	10,747 00	12,887 00	2,150 00	
	Entretien.	11,460 00	17,039 00	5,579 00	
	Bouées et balises.	4,600 00	4,500 00	100 00	
		26,807 00	34,427 00	7,720 00	
COLOMBIE BRITANNIQUE.					
9	Salaires et allocations.	5,975 00	5,975 00		
	Entretien.	10,587 00	10,587 00		
		16,562 00	16,562 00		
10	Etablissements de secours aux Iles de Sable et aux Phoques.	8,000 00	8,000 00		200 00
11	Phare du Cap Race.	500 00	300 00		200 00
		324,647 00	471,584 50	146,937 50	2,345 00

RÉSUMÉ.

No. du crédit.	Détail.	1871-72.	1872-3.	Augmen- tation.	Diminution.
1	Construction	100,650 00	157,000 00	56,350 00	
2	Québec	41,936 00	60,545 00	18,609 00	
3	Entre Québec et Montréal	14,755 00	26,356 50	11,601 50	
4	Maison de la Trinité, Québec.	7,925 00	8,021 00	96 00	
5	do	7,614 00	5,569 00	2,045 00	
6	Phares, etc., au-dessus de Montréal	55,561 00	68,100 00	12,539 00	
7	Nouvelle-Ecosse	60,899 00	86,704 00	25,805 00	
8	Nouveau-Brunswick	26,807 00	34,427 00	7,720 00	
9	Colombie Britannique	16,562 00	16,562 00		
10	Etablissement de secours aux Iles de Sable et aux Phoques	8,000 00	8,000 00		200 00
11	Phare du Cap Race	500 00	300 00		200 00
	Augmentation.	324,647 00	471,584 50	146,937 50	2,245 00
		471,584 50	681,100 00	209,515 50	

XVII.—PHARES ET SERVICE COTIER—Suite.

Détails comparés avec 1871-72.

	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.
	\$ cts.	\$ cts.	Augmen- tation. \$ cts. Diminu- tion. \$ cts.
CONSTRUCTION.			
<i>Au-dessus de Montréal.</i>			
Nouveaux phares, Lac Supérieur.....		8,000 00	
do Pointe du Moulin à Vent.....		2,500 00	
do près de Sumnerstown.....		3,200 00	
do à l'Île Byng (à revoter).....		700 00	
do sur le haut Ottawa.....	13,000 00	1,500 00	
do sur le haut Ottawa.....		2,500 00	
do sur le haut Ottawa.....		2,000 00	
do sur le haut Ottawa.....		700 00	
Phares en bas de Grenville, rivière Ottawa.....			
do Cloches d'alarme.....			
do Emplacements de nouveaux phares.....	13,000 00	21,100 00	8,100 00
<i>Entre Montréal et Québec.</i>			
Nouveaux phares à L'Anfière.....	Nil	1,500 00	
do rivière Richelieu.....		5,000 00	
do		6,500 00	6,500 00
<i>En bas de Québec.</i>			
Nouveau phare à la pointe au Maquereau.....		3,000 00	
Sifflet d'alarme, cap Rey.....		8,000 00	
Nouveau phare, cap Whittle.....		9,000 00	
do Rimouski.....		8,000 00	
Sifflet d'alarme et bâtisses, Île de la Madeleine.....	31,150 00	4,000 00	
Phares et habitation du gardien, Île de la Madeleine.....		9,000 00	
do à la pointe de Gaspé et sifflet d'alarme.....		6,000 00	
Deux nouveaux phares à Portneuf et baie St. Paul.....		3,500 00	
Nouveau phare au cap Désespoir.....		1,000 00	
Emplacements pour nouveaux phares en bas de Québec.....	31,150 00	60,500 00	29,350 00

	1871-72.		Comparées au budget de 1871-72.
	\$ cts.	\$ cts.	
<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
Phare flottant, baie Miramichi.....		4,000 00	
Cap Spencer.....		5,000 00	
Falots, Tracadie et Négusac.....	8,100 00	1,600 00	
Deux falots, Grand Lac.....		1,000 00	
Sifflet d'alarme, pointe Miscou.....		7,000 00	
<i>Nouvelle-Écosse.</i>			
Sifflet d'alarme, Île de Sable.....		18,600 00	10,500 00
Phare flottant et signal d'alarme, havre d'Halifax.....		9,000 00	
Falots, pointe Mullin, à l'entrée du havre Wallace.....	48,400 00	30,000 00	
Protection du phare de Parrsboro'.....		300 00	
do		2,000 00	
do	48,400 00	41,300 00	7,100 00
do			
Cap Beald.....	Nil	9,000 00	9,000 00
<i>Colombie Britannique.</i>			
Construction de phares au-dessus de Montréal.....	13,000 00	21,100 00	8,100 00
do entre Québec et Montréal.....	Nil	6,500 00	6,500 00
do en bas de Québec.....	31,150 00	60,500 00	29,350 00
do Nouveau-Brunswick.....	8,100 00	18,600 00	10,500 00
do Nouvelle-Écosse.....	48,400 00	41,300 00	7,100 00
do Colombie Britannique.....	Nil	9,000 00	9,000 00
	100,650 00	157,000 00	63,450 00
			7,100 00

RÉCAPITULATION.

XVII.—PHARES ET SERVICE COTIER.—Suite.

DÉTAILS comparés avec 1871-72.—Suite.

NOMBRES.	1872-73. 1871-72.	1871-72.	1872-73.		Comparés au budget de 1871-72.	
			\$	cts.	Augmentations.	Diminutions.
			\$	cts.	\$	cts.
			200 00	200 00	40 00	
1	1		100 00	140 00		
1	1		140 00	140 00		
1	1		200 00	300 00		
1	1		300 00	300 00		
1	1		450 00	450 00		
1	1		320 00	320 00		
1	1		320 00	320 00		
1	1		340 00	340 00		
1	1		420 00	420 00		
1	1		660 00	860 00		
1	1		800 00	760 00		
2	2		760 00	375 00		
2	2		800 00	800 00		
3	3		800 00	800 00		
3	3		800 00	800 00		
3	3		800 00	800 00		
3	3		820 00	820 00		
3	3		1,060 00	1,060 00		
3	3		42 00	42 00		
3	3		440 00	440 00		
1	1		150 00	150 00		
2	2		1,820 00	1,820 00		
1	1		300 00	500 00		
1	1		500 00	500 00		
2	2		2,200 00	2,200 00		
2	2		800 00	500 00	200 00	

QUÉBEC.

Salaires des gardiens de phare, etc.

Portneuf.....
 St. Antoine.....
 Ste. Croix.....
 Pointe St. Laurent.....
 Bellechasse.....
 Pilliers.....
 Grosse Ile, Kamouraska.....
 Ile aux Grues.....
 Phare des Plerins.....
 Pot à l'eau-de-vie.....
 Ile Rouge.....
 Ile Verte.....
 Ile Bignet.....
 Pointe aux Péres.....
 Pointe des Monts.....
 Pointe Ouest d'Anticosti.....
 Pointe Sud-Ouest d'Anticosti.....
 Pointe Heath, Anticosti.....
 Cap des Rosiers.....
 Forteau.....
 Belle Ile.....
 Gaspé.....
 Shallop Creek et Baie Ellis.....
 Paëpbiac.....
 Phare flottant, Pointe St. Roch, gages du capitaine et de l'équipage.....
 Montée du Lac.....
 Sept Iles.....
 Ile Rouge, phare flottant, salaires et allocations pour capitaine, mécanicien et équip.....
 Pointe Sud d'Anticosti, et gardien du sifflet d'alarme.....

NOMBRES.	1872-73. 1871-72.	1871-72.	1872-73.		Comparés au budget de 1871-72.	
			\$	cts.	Augmentations.	Diminutions.
			\$	cts.	\$	cts.
			2,307 00	2,307 00	7,638 00	
2	2		2,524 00	3,000 00	476 00	
1	1		7,660 00	11,000 00	3,400 00	
1	1		2,700 00	3,000 00	300 00	
1	1		3,105 00	5,400 00	2,295 00	
1	1		200 00	300 00	100 00	
1	1		300 00	400 00	100 00	
1	1		300 00	300 00		
1	1		2,500 00	3,000 00	500 00	
1	1		3,000 00	3,000 00		
1	1		500 00	500 00		
56	55		18,929 00	29,900 00	10,971 00	

Recher-aux-Oiseaux et assistant, y compris combustible et allocation.....
 Cap Norman.....
 Pointe Rich.....
 Cap Ray.....
 Ile Amherst.....
 Rivière de la Madeleine.....
 Phare flottant, Gaspé.....
 Cap Chatte.....
 Phare de la traverse supérieure (Angléterre).....
 Phare flottant et sifflet d'alarme, Manicougan.....
 Pointe Prairie.....
 Ile aux Alovettes.....
 Ile-aux-Chefs.....
 Cap Désespoir.....
 Pointe Carleton.....
 Surintendant des phares.....
 Frais de route, etc.....
 Pointe au Maqueveau, et autres nouveaux phares.....

Entretien.

Bouées et balises, confection, réparation et entretien.....
 Entretien des phares.....
 do sifflet d'alarme à Anticosti.....
 do phare flottant, Ile Rouge.....
 do Manicougan.....
 18,000 gallons d'huile à 50 centins.....
 Charrage, remisage, etc.....
 40 citernes et seaux en fer et sacs de sable pour protection contre le feu.....
 20 citernes pour l'huile.....
 Canots à signaux, poudre, etc.....
 Naufrage du steamer "Annette".....
 Nouvelles chaloupes, etc., pour phares.....

PHARES ET SERVICE COTIER.—Suite.

DÉTAILS comparés avec 1871-72.—Suite.

NUMBRES.	1872-73.	1871-72.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
			\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tion.	Diminution.
ENTRE QUÉBEC ET MONTRÉAL.								
<i>Salaires des gardiens et assistants.</i>								
1	1		112 00		112 50		0 50	
1	1		97 06		97 50		0 50	
1	1		105 00		135 00		30 00	
1	1		60 00		60 00			
1	1		120 00		120 00			
1	1		52 00		52 50		0 50	
1	1		52 00		52 50		0 50	
1	1		112 00		112 50		0 50	
1	1		60 00		60 00			
1	1		60 00		60 00			
1	1		225 00		225 00			
1	1		150 00		90 00		90 00	
1	1		225 00		225 00			
1	1		390 00		390 00			
1	1		412 00		412 00			
1	1		390 00		390 00			
1	1		135 00		135 00			
1	1		75 00		75 00			
1	1		120 00		120 00			
1	1		75 00		75 00			
1	1		75 00		75 00			
1	1		52 00		52 50		0 50	
1	1		60 00		60 00			
1	1		60 00		60 00			
1	1		52 00		52 50		0 50	
1	1		90 00		90 00			
1	1		150 00		150 00			
1	1		52 00		52 50		0 50	
1	1		150 00		150 00			

1	1		112 00		112 50		0 50	
1	1				52 50		52 50	
1	1				52 50		52 50	
35	32		3,880 00		4,184 50		304 50	
			3,825 00		4,348 00		1,023 00	
			1,000 00		3,420 00		2,420 00	
			1,500 00		5,300 00		3,800 00	
			1,000 00		1,000 00			
			6,825 00		14,088 00		7,243 00	
			2,300 00		2,460 00		160 00	
			1,000 00		1,500 00		500 00	
			200 00		200 00			
			400 00		644 00		244 00	
			150 00		300 00		150 00	
					3,000 00		3,000 00	
			4,050 00		8,104 00		4,054 00	
			1,000 00		1,000 00			
			1,600 00		1,600 00			
			1,200 00		1,200 00			
			1,600 00		1,600 00			
			1,200 00		1,200 00			
			400 00		500 00		100 00	
			125 00		125 00			
			50 00		50 00			
			7,175 00		7,275 00			
			750 00		746 00			
8	8		7,925 00		8,021 00		100 00	
								4 00
								4 00

XVII.—PHARES ET SERVICE COTIER.—*Suite.*

Détails comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRES.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$ cts.	\$ cts.	Augmenter- tion.	Diminution.	\$ cts.
MAISON DE LA TRINITÉ, MONTRÉAL.						
<i>Salaires.</i>						
1		625 00	625 00			
1		1,600 00	1,600 00			
1		1,200 00	1,200 00			
1		600 00	600 00			
1		400 00	400 00			
1		300 00	300 00			
		4,450 00	4,725 00			
6		2,400 00	400 00			2,420 00
		42 00	42 00			
		302 00	402 00			100 00
		7,614 00	5,569 00			375 00
AU-DESSUS DE MONTRÉAL.						
<i>(c) Salaires et Allocations.</i>						
1		1,200 00	1,200 00			
1		600 00	600 00			
1		401 00	401 00			
1		300 00	300 00			
1		300 00	300 00			
1		225 00	225 00			
1		435 00	435 00			
1		175 00	175 00			

1	Ile Cherry	447 00	447 00			
1	do	300 00	300 00			
1	quai de Lancaster	393 00	393 00			
1	Cote Shoal	250 00	250 00			
1	Ile du Grenadier	250 00	250 00			
1	Lindoe	250 00	250 00			
1	Gananoque Narrows et Jack Straw Shoals	400 00	400 00			
1	Spectacle Shoals et Red Horse Rock	560 00	560 00			
1	Ile Brulée	250 00	250 00			
1	do Wolfe	435 00	435 00			
1	do aux Serpents	435 00	435 00			
1	Pointe Neuf-Milles	435 00	435 00			
1	Faux-Canards	435 00	435 00			
1	Pointe-à-Pitre	435 00	435 00			
1	Scotch Bonnet	325 00	325 00			
1	Presque Isle	360 00	360 00			
1	do phare d'alignement	485 00	485 00			
1	Ile Gull	175 00	175 00			
1	Assistant-gardien do	435 00	435 00			
1	Gardien de la Pointe Gibraltar	300 00	300 00			
1	Bate de Burlington	200 00	200 00			
1	quai d'Oakville	400 00	400 00			
1	port Dalhousie	400 00	400 00			
1	port Colborne	400 00	400 00			
1	Ile Mohawk	435 00	435 00			
1	port Matland	350 00	350 00			
1	port Dover	260 00	260 00			
1	de la Longue Pointe	435 00	435 00			
1	port Burwell	320 00	320 00			
1	port Stanley	200 00	200 00			
2	Pointe Palée et assistant	760 00	500 00			260 00
1	Ile Palée	435 00	435 00			
1	Rois Blanc	435 00	435 00			
1	Rivière Thames	435 00	435 00			
1	Goderich	325 00	325 00			
1	Pointe Clark	435 00	435 00			
1	Ile Chanzy	175 00	175 00			
1	Assistant-gardien do	435 00	435 00			
2	Gardien et assistant de l'île de Covés	735 00	735 00			
1	do l'île Griffith	435 00	435 00			
1	do Notkawasaga	175 00	175 00			
1	Assistant-gardien do	435 00	435 00			
1	Gardien de l'île Christian	300 00	300 00			
1	do Pointe Claire, phare flottant No. 1	300 00	300 00			
1	do do quai No. 2	250 00	250 00			
1	do Balfours-Vertes	300 00	300 00			
1	do Pointe Plaisante	500 00	500 00			
1	do Killarney	300 00	300 00			
1	do l'île St. Ignace	21,965 00	21,771 00			260 00
	<i>A reporter</i>			65 00		

XVIII.—PECHERIES.

Somme à voter..... \$113,735 00.

No. du crédit.		1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	TRAITEMENTS ET DÉBOURSÉS DES OFFICIERS DES PECHERIES ET GARDE-PECHE.				
1	Ontario	6,000 00	7,400 00	1,400 00	
	Québec.....	7,000 00	8,000 00	1,000 00	
	Nouvelle-Ecosse.....	7,000 00	9,755 00	2,755 00	
	Nouveau-Brunswick.....	7,000 00	7,080 00	80 00	
2	Entretien et réparations de la goëlette <i>La Canadienne</i>	9,000 00	9,000 00		
3	Passes-migrat, bancs d'huitres et pour la prop. du poisson.....	7,500 00	7,500 00		
4	Police maritime.....	70,000 00	65,000 00		5,000 00
		\$113,500 00	113,735 00	5,235 00	5,000 00
	Augmentation.....				235 00
					\$5,235 00

XIX.—INSPECTION ET MESURAGE DES BOIS DE CONSTRUCTION.

ESTIMATION des salaires et dépenses contingentes des bureaux des Inspecteurs-Mesureurs de bois—somme à voter..... \$78,225 00

Détails comparés avec 1871-72.

NOMBRES.			1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
1872-73.	1871-72.				Augmentat.	Diminution.
		BUREAU DE QUÉBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Surintendant des inspecteurs-mesureurs de bois.	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-surint. et teneur de livres.	1,600 00	1,600 00		
1	1	Caissier.	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis de la spécification	800 00	800 00		
1	1	Messenger.	400 00	400 00		
2	3	Commis de la spécificat., à \$900	2,400 00	1,800 00		600 00
1	1	do do \$725	725 00	725 00		
2	1	do do \$600	600 00	1,200 00	600 00	
5	5	do do \$500	2,500 00	2,500 00		
		Paie des inspect.-mesur. de bois.	52,000 00	57,200 00	5,200 00	
		Dépenses contingentes	3,700 00	3,000 00		700 00
15	15		\$67,925 00	72,425 00	5,800 00	1,300 00
		BUREAU DE MONTRÉAL.				
1	2	Sous-surintendant	1,000 00	500 00		500 00
2	1	Teneur de livres.	100 00	300 00	200 00	
		Commis de la spécification	200 00	500 00	300 00	
		Paie des inspect.-mesur. de bois.	3,750 00	4,200 00	450 00	
		Dépenses contingentes	425 00	300 00		125 00
3	3		\$5,475 00	5,800 00	950 00	625 00
18	18	Total	73,400 00	78,225 00	6,750 00	1,925 00
		Augmentation ..	4,825 00			4,825 00
			\$78,225 00			6,750 00

XX.—INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

Somme à voter (A)..... \$12,900 00

Détails comparés avec 1871-72.

NOMBRES.			1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
1872-73.	1871-72.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
BATEAUX A VAPEUR.						
1	1	Salaire du président de la commission et inspecteur pour la division ouest d'Ontario et Huron.....	\$ cts. 1,400 00	\$ cts. 1,400 00	\$ cts.	
1	1	Inspecteur additionnel pour la division ouest d'Ontario et Huron		1,000 00	1,000 00	
1	1	Salaire de l'inspect., div. est d'Ontario.	800 00	800 00		
1	1	do de Montréal..	800 00	800 00		
1	1	do Trois-Rivières	800 00	800 00		
1	1	do Québec.....	800 00	800 00		
1	.....	do du Nouveau- Brunswick et Nouvelle-Ecosse....	1,000 00	1,000 00		
		Frais de route des inspecteurs et dépen- ses imprévues de la commission.....	2,900 00	3,300 00	400 00	
		Instruments et manomètres		3,350 00	3,350 00	
7	6		\$38,500 00	13,250 00	4,750 00	

Les travaux des inspecteurs augmentent considérablement, et il est devenu nécessaire de nommer un autre inspecteur pour le district ouest d'Ontario, où, depuis 1862, le nombre des vapeurs a augmenté de 300 pour cent.

XXI.—SAUVAGES.

Somme à voter (A) \$45,303

No. du crédit.		1871-72.	1872-73.	Comparés au budget de 1871-72.	
				Augmentation.	Diminution.
1	Allocat. annuelle aux Sauvages, Québec.	\$ cts. 400 00	\$ cts. 400 00		
2	do do N.-Écosse.	3,300 00	3,300 00		
3	do do Nouveau-Brunswick	3,200 00	3,200 00		
4	Achat de couvertures de laine pour les Sauvages âgés et infirmes, Ontario et Québec	1,200 00	1,400 00	200 00	
5	Annuités payables aux Sauvages du Nord-Ouest en vertu du traité No. 1		6,639 00	6,639 00	
6	Annuités payables aux Sauvages du Nord-Ouest en vertu du traité No. 2		1,863 00	1,863 00	
7	Provisions à fournir en vertu de ces traités		4,500 00	4,500 00	
8	Salaires, frais de voyage et dépenses contingentes du commissaire et de l'agent des Sauvages du Territoire du Nord-Ouest		4,000 00	4,000 00	
9	Dépense se rattachant à la protection des Sauvages dans la Colombie Britan.		20,000 00	20,000 00	
		\$8,100 00	45,302 00	37,202 00	

La balance des dépenses pour les Sauvages est maintenant placée sous le titre : Intérêt de la dette publique, comme suit :—

6 par cent sur \$1,178,410 48	\$70,704 63
5 do 1,503,703 62	75,185 18
	<u>\$145,889 81</u>

SOMMAIRE.

A voter	\$45,302 00
Intérêt sur fonds	145,889 82
	<u>\$191,191 81</u>

XXVII.—DIVERS.

\$576,500 00.

N ^o . du crédit.	A voter (A)	1871-72.		1872-73.		Comparés au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
1	Impression de la <i>Gazette Officielle</i>	2,500 00		2,500 00			
2	Frais de port de la do.....	1,200 00		1,200 00			
3	Dépenses diverses.....	5,000 00		5,000 00			
4	Dépenses imprévues, devant être faites en vertu d'un ordre en conseil, et leur compte détaillé sera mis devant le parlement dans les premiers 15 jours de la prochaine session.....	75,000 00		75,000 00			
5	Dépenses à faire pour connaître l'heure exacte à Ottawa et faire tirer le coup de canon de midi.....	400 00		400 00		400 00	
6	Frais des enquêtes relatives aux naufrages.....	1,000 00		1,400 00			
7	Commutation au lieu d'une remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine devant être faite par un ordre en conseil.....	40,000 00		10,000 00			30,000 00
8	Examen et classement des capitaines et seconds de navire (marine marchande).....	6,200 00		7,000 00		800 00	
9	La moitié de la dépense faite par l'Angleterre pour le tracé de la frontière entre le Canada et les Etats-Unis, 49 ^{me} parallèle de latitude nord.....	50,000 00		50,000 00			
10	Pour l'achat et l'entretien de bateau et de ceinture de sauvetage et pour donner des récompenses dans le sauvetage de personnes.....	3,600 00		6,000 00		24,000 00	400,000 00
	<i>Ouverture d'une communication avec le Nord-Ouest (balance restante) — à revoter</i>	400,000 00		400,000 00			
	<i>Dépenses se rattachant à l'organisation du gouvernement de la Colombie Britannique (en sus du revenu perçu en cette province)</i>	125,000 00		125,000 00			125,000 00
11	La moitié de la dépense pour le tracé de la ligne frontière entre Ontario et les territoires du Nord-Ouest.....	15,000 00		15,000 00			5,000 00
	<i>Frais d'impression de proclamations et ordres en conseil pour mettre les lois à exécution</i>	5,000 00		250,000 00		250,000 00	
12	Arpentages à Manitoba, territoires du Nord-Ouest.....						150,000 00
13	Solde et entretien de 322 officiers et soldats pendant une année, y compris les frais de casernement, dépenses, contingentes et frais de retour du corps expéditionnaire de Manitoba.....			150,000 00			3,000 00
14	Pour constater la longitude de Fort Garry.....	\$729,900 00		576,500 00		406,600 00	560,000 00

PERCEPTION DU REVENU.

XXIII.—DOUANES.

Sommé à voter (A)\$559,183 00

No. du crédit.	Détails.	1871 72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentat.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES POUR LESQUELLES DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS AU PARLEMENT.						
	Traitements et dépenses contingentes des différents ports, savoir :—						
	Dans la Province d'Ontario.....						
	do Québec.....	164,426 00	7	172,346 25	7,920 25		
	do Nouveau-Brunswick.....	163,145 25		168,147 00	3,001 75		
	do Nouvelle-Ecosse.....	68,812 75		72,376 50	3,563 75		
	do Manitoba et le Nord-Ouest.....	92,702 25		93,313 25	611 00		
	do Colombie Britannique.....	6,500 09		8,000 00	1,500 00		
	Traitements et dépenses contingentes des inspecteurs de ports, et services spéciaux.....	9,750 00		20,000 00	20,000 00		
	Dépenses contingentes du bureau principal, y compris les impressions, la papeterie, les annonces, etc., pour les différents ports d'entrée.....	15,000 00		15,000 00			
	Pour faire face à la dépense nécessitée par des services spéciaux.....	3,000 00		10,000 00	250 00		
		\$525,336 25		559,183 00	36,846 75		
							3,000 00
							3,000 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXXIII.—DOUANES.—*Suite.*

Détails comparés avec 1871-72.

Ports.	1871-72.				1872-73.				Comparées au budget de 1871-72.	
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et services extra, etc.	Dépenses contingentes loyer de bureau, etc.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et services extra, etc.	Dépenses contingentes loyer de bureau, etc.	Total.	Augmentation.	
									\$	cts.
(a) Ontario.										
Amherstburg.....	2,625 00		152 00	2,177 00	2,025 00		162 00	2,187 00	10 00	
Bellefleur.....	3,550 00		475 00	4,025 00	2,800 00		490 00	3,290 00		755 00
Branford.....	2,520 00		310 00	2,830 00	2,520 00		330 00	2,850 00	20 00	
Brockville.....	2,925 00		245 00	3,170 00	2,925 00		240 00	3,165 00		5 00
Brighton.....	600 00		97 00	697 00	700 00		82 00	782 00	85 00	
Burwell.....	800 00		40 00	840 00	800 00		35 00	835 00		5 00
Chatham.....	1,700 00		172 00	1,872 00	1,900 00		180 00	2,080 00	208 00	
Chippawa.....	875 00		155 00	1,030 00	875 00		190 00	1,065 00	35 00	
Clifton.....	7,400 00		400 00	7,800 00	7,750 00		415 00	8,165 00	365 00	
Colbourg.....	2,000 00		265 00	2,265 00	2,100 00		210 00	2,310 00	45 00	
Colborne.....	500 00		65 00	565 00	500 00		75 00	575 00	10 00	
Cornwall.....	1,100 00		90 00	1,190 00	1,100 00		90 00	1,190 00		
Cramahé.....	600 00		180 00	780 00	600 00		180 00	780 00		
Darlington.....	1,600 00		105 00	1,705 00	1,650 00		105 00	1,755 00	50 00	
Dover.....	1,325 00		90 00	1,415 00	1,375 00		105 00	1,480 00	65 00	
Dundas.....	1,000 00		170 00	1,170 00	1,000 00		175 00	1,175 00	5 00	
Dunville.....	1,350 00		130 00	1,480 00	1,350 00		125 00	1,475 00		5 00
Elgin.....	200 00		72 00	272 00	200 00		72 00	272 00		
Fort Erie.....	3,600 00		214 00	3,814 00	3,700 00		234 00	3,934 00	120 00	
Gananoque.....	850 00		260 00	1,110 00	850 00		260 00	1,110 00		
Goderich.....	1,900 00		100 00	2,000 00	2,000 00		115 00	2,115 00	115 00	
Guelph.....	1,550 00		30 00	1,580 00	1,750 00		40 00	1,790 00	240 00	
Hamilton.....	16,110 00		1,184 00	17,294 00	16,050 00		1,134 00	17,384 00	90 00	
Hope.....	3,475 00		205 00	3,680 00	3,525 00		235 00	3,760 00	80 00	
Kingston.....	10,050 00		1,100 00	11,150 00	10,150 00		1,000 00	11,450 00	300 00	
Kingsville.....	400 00		40 00	440 00	400 00		50 00	450 00	10 00	
London.....	6,910 00		390 00	7,500 00	6,950 00		575 00	7,575 00	75 00	

Morrisburg.....	1,095 00		150 00	1,245 00	1,095 00		155 00	1,250 00	5 00	
Napanee.....	1,100 00		130 00	1,230 00	1,250 00		135 00	2,385 00	155 00	
Newcastle.....	600 00		20 00	620 00	600 00		20 00	620 00		
Niagara.....	1,500 00		135 00	1,635 00	2,200 00	265 00	230 00	2,695 00	1,060 00	
Oakville.....	600 00		135 00	735 00	600 00		140 00	740 00	5 00	
Oshawa.....	1,300 00		775 00	2,075 00	1,350 00		730 00	2,130 00	50 00	
Ottawa.....	6,300 00		50 00	6,350 00	6,140 00		50 00	6,870 00	295 00	
Owen Sound.....	1,000 00		35 00	1,035 00	1,000 00		35 00	1,035 00		
Paris.....	500 00		170 00	670 00	500 00		10 00	510 00	10 00	
Pénétaanguishene.....	1,925 00		475 00	2,400 00	1,725 00		220 00	1,945 00	150 00	
Pictou.....	5,080 00		85 00	5,165 00	5,130 00		485 00	5,615 00	60 00	
Prescott.....	600 00		82 00	682 00	1,000 00	330 00	72 00	1,402 00	685 00	
Queenston.....	1,000 00		50 00	1,050 00	500 00		50 00	550 00	5 00	
Rowan.....	500 00		225 00	725 00	500 00		50 00	550 00		
Saugeen.....	3,000 00		110 00	3,110 00	3,200 90		339 00	3,539 90	305 00	
Sarnia.....	3,200 00		65 00	3,265 00	2,600 00	90 00	150 00	2,750 00	500 00	
Ste. Catherine.....	500 00		160 00	660 00	500 00		65 00	565 00		
Stanley.....	1,500 00		250 00	1,750 00	1,350 00		100 00	1,510 00	50 00	
Stratford.....	3,050 00		494 00	3,544 00	3,050 00	1,025 00	200 00	4,275 00	481 00	
South Ste. Marie.....	28,000 00		1,107 00	29,107 00	29,066 25	3,000 00	3,560 00	35,626 25	6,366 25	
Toronto.....	400 00		139 00	539 00	400 00		112 00	512 00	5 00	
Trenton.....	1,350 00		45 00	1,395 00	1,350 00		164 00	1,514 00	25 00	
Wallaceburg.....	1,850 00		40 00	1,890 00	1,850 00		45 00	1,895 00		
Whitby.....	7,378 00		25 00	7,403 00	7,278 00		305 00	7,583 00	205 00	
Windsor.....	850 00		875 00	1,725 00	850 00		30 00	880 00	5 00	
Wookestock.....	\$151,583 00		12,024 00	164,426 00	152,729 25	5,160 00	14,457 00	172,346 25	10,480 25	2,560 00
(b) Québec.										
Clarenceville.....	500 00		80 00	580 00	500 00		80 00	580 00		
Coaticook.....	4,300 00		245 00	4,545 00	4,300 00		280 00	4,680 00	135 00	
Dundas.....	2,680 00		320 00	3,000 00	2,200 00		305 00	2,605 00	395 00	
Fredericton.....	850 00		85 00	935 00	850 00		85 00	935 00		
Fredericton.....	3,700 00		275 00	3,975 00	4,100 00		300 00	4,540 00	425 00	
Gaspé.....	1,980 00		80 00	2,060 00	1,980 00		80 00	2,060 00		
Hemmingford.....	900 00		60 00	960 00	900 00		40 00	940 00		
Lacolle.....	1,100 00		138 00	1,238 00	1,100 00		118 00	1,278 00	20 00	
Iles de la Madeleine.....	44,941 25		6,000 00	50,941 25	46,685 00		7,000 00	83,285 00	2,043 75	
Montréal.....	2,500 00		388 00	2,888 00	2,700 00		245 00	3,095 00	207 00	
New Carlisle.....	600 00		50 00	650 00	600 00		70 00	670 00		
Philipsburg.....	500 00		82 00	582 00	500 00		77 00	577 00		
Pottion.....	33,600 00		6,000 00	39,600 00	31,501 00	12,100 00	6,040 00	49,641 00	359 00	
Québec.....	400 00		5 00	405 00	400 00		5 00	405 00		
Rimouski.....	1,000 00		175 00	1,175 00	1,000 00		170 00	1,170 00		
Russelltown.....	3,501 00		285 00	3,786 00	3,501 00		310 00	3,811 00	75 00	
St. Jean.....	3,825 00		540 00	4,365 00	3,425 00		530 00	4,055 00	310 00	
Stanstead.....	800 00		85 00	885 00	1,000 00		85 00	1,085 00	300 00	
Sutton.....	750 00		115 00	865 00	750 00		125 00	875 00	10 00	
Trois-Rivières.....	\$108,427 25		15,008 00	123,435 25	108,192 00	44,010 00	15,945 00	168,147 00	4,000 75	1,089 00

PÉRCEPTION DU REVENU.—*Suite.*XXIII.—DOUANES.—*Suite.*DÉTAILS comparés avec 1871-72.—*Suite.*

Ports.	1871-72.			1872-73.			Comparées au budget de 1871-72.			
	Salaires permanents.	Gages quotidiens et services extra, etc.	Loyer et dépenses contingent's.	Total.	Salaires permanents.	Gages quotidiens et services extra, etc.	Loyer et dépenses contingent's.	Total.	Augmentation.	Diminution.
(c) <i>Nouveau-Brunswick.</i>										
Bathurst et port extérieur	2,060 00		100 00	2,160 00	2,060 00		95 00	2,155 00		5 00
New Bandon.....	400 00		20 00	420 00	400 00		10 00	410 00		10 00
Bale Verte.....	860 00		59 00	919 00	800 00		54 00	854 00		5 00
Campo Bello.....	740 00		60 00	800 00	600 00		60 00	660 00		140 00
Cavaquet.....	2,940 00	250 00	160 00	3,350 00	3,350 00	100 00	160 00	3,650 00	300 00	
Chatham.....	1,920 00		120 00	2,040 00	2,320 00	25 00	260 00	2,605 00	565 00	
Dalhousie et port extér.	1,100 00		10 00	1,110 00	1,100 00		10 00	1,110 00		
Campbellton.....	2,570 00		310 00	2,880 00	2,820 00		250 00	3,070 00	190 00	
Dorchester et port extér.	1,200 00		5 00	1,205 00	1,200 00		10 00	1,210 00	5 00	
Fredericton.....	1,200 00		75 00	1,275 00	800 00	400 00	80 00	1,280 00	5 00	
Hillsborough et port ext.	1,200 00		120 00	2,320 00	2,050 00		160 00	2,210 00	220 00	
Harvey.....	1,900 00		135 00	2,035 00	1,900 00		110 00	2,010 00	190 00	
Moncton de McAdam.....	2,360 00		55 00	2,415 00	2,360 00		60 00	2,420 00	5 00	
Newcastle.....	1,000 00		65 00	1,065 00	1,000 00		60 00	1,060 00		5 00
Richibouctou et port ext.	1,060 00		80 00	1,140 00	1,040 00		80 00	1,120 00		
Bouchouche.....	860 00		5 00	865 00	640 00		10 00	670 00		20 00
Richmond, Station de.....	2,153 00		300 00	2,453 00	2,450 00		295 00	2,745 00	290 00	
Sackville et port extérieur	1,305 00		55 00	1,360 00	1,305 00		55 00	1,360 00		
North Joggins.....	30,168 75	1,400 00	1,895 00	33,463 75	30,442 50		1,400 00	33,142 50		261 25
Shediac.....	3,300 00		300 00	3,600 00	3,500 00		295 00	3,795 00	195 00	
Shippegan.....	600 00		10 00	610 00	600 00		5 00	605 00		5 00
St. André.....										
St. George.....										
St. Jean.....										
St. Pierre.....										
St. Etienne.....										
Îles Occidentales.....										

Woodstock et ports extér.	2,400 00	135 00	2,535 00	2,400 00	40 00	180 00	2,620 00	85 00		
Grandes Chutes.....										
Tobique.....										
Edmundston.....	\$63,088 75	1,650 00	68,812 75	66,297 50	2,245 00	3,894 00	73,376 50	4,210 00	646 25	
(d) <i>Nouvelle-Écosse.</i>										
Amherst et ports extér.	2,330 00	75 00	2,405 00	2,330 00		75 00	2,405 00			
Pugwash.....										
Wallace.....										
Joggins.....	1,060 00	50 00	1,110 00	1,060 00		55 00	1,115 00	5 00		
Annapolis et ports extér.										
Clementsport.....										
Thommes Cove.....	1,200 00	70 00	1,270 00	1,200 00		90 00	1,290 00	20 00		
Antigonish et ports extér.										
Havre au Bouche.....	1,360 00	80 00	1,440 00	1,360 00		65 00	1,425 00		15 00	
Petite Rivière.....										
Arichat et ports extér.										
St. Pierre.....										
Port Richmond.....	1,210 00	65 00	1,275 00	1,530 00		65 00	1,595 00	320 00		
Baddeck et ports extér.										
Grand Bras d'or.....	680 00	20 00	700 00	680 00		15 45	695 00		5 00	
St. Anne.....										
Barrington et port extér.										
Port Latour.....	870 00	45 00	915 00	870 00		45 00	915 00			
Bridgetown et port extér.										
Port William.....	1,330 00	70 00	1,400 00	1,370 00		60 00	1,430 00	30 00		
Cornwallis et ports extér.										
Canada Creek.....										
French Cross.....										
Harborville.....										
Horton.....	1,780 00	100 00	1,880 00	1,780 00		120 00	1,900 00	20 00		
Digby et ports extérieurs.										
Rivière-aux-Ours.....										
Sandy Cove.....										
Wesport.....										
Freepoint.....	40,837 25	9,000 00	53,837 25	41,298 25	9,200 00	2,720 00	53,218 25	619 00		
Halifax et port extérieur.										
Sheet Harbor.....	1,850 00	300 00	2,150 00	1,850 00	150 00	100 00	2,100 00	50 00		
Liverpool.....	780 00	10 00	790 00	780 00		10 00	790 00			
Londonderry et port ext.										
Chuq Îles.....										
Truro.....	1,440 00	65 00	1,505 00	1,440 00	165 00	75 00	1,680 00	175 00		
Lunenburg et ports extér.										
La Have.....										
Baie de Malone.....										
Chester.....										
<i>A reporter.....</i>	\$56,727 25	9,000 00	70,677 25	57,648 25	9,515 00	3,495 00	70,558 25	570 00	689 00	

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXIII.—DOUANES.—*Suite.*

DÉTAILS comparés avec 1871-72.—*Suite.*

Ports.	1871-72.				1872-73.				Comparés au budget de 1871-72.			
	Salaires permanents.		Dépenses quotidiennes et contingentes loyer de bureau, etc.		Salaires permanents.		Gages quotidiens et services extra, etc.		Dépenses et contingentes loyer de bureau, etc.		Total.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	50,727 25	9,000 00	4,950 00	70,677 25	57,548 25	9,515 00	3,495 00	70,558 25	570 00	689 00		
<i>Nouvelle-Ecosse.—Suite.</i>												
Locketport	400 00		5 00	405 00	400 00		5 00	405 00				
Margareville et ports extérieurs	710 00		5 00	715 00	710 00		5 00	715 00				
Wilnot												
North Sydney et port extérieur	1,540 00		5 00	1,545 00	1,540 00		80 00	1,620 00	75 00			
Petit Bras d'or												
Parsonsbourg et port extérieur	650 00		5 00	655 00	650 00		15 00	665 00	160 00			
Advocate Harbor												
Rivière Ratchford	3,700 00		110 00	3,810 00	3,750 00		100 00	3,850 00	40 00			
Pictou et ports extérieurs												
Tatamagouche												
Merrigomush	400 00		5 00	405 00	400 00		5 00	405 00				
Port Hawkesbury	560 00		10 00	570 00	620 00		15 00	635 00	65 00			
Port Hood et port extérieur												
Margaree	400 00		5 00	405 00	400 00		10 00	410 00	5 00			
Port Medway												
Port Milgrave et ports extérieurs	2,120 00		20 00	3,740 00	2,120 00		1,180 00	3,320 00		420 00		
Cap Canso												
Guyshoro												
Isaacs Harbor												
Rivière Ste. Marie	400 00		5 00	405 00	400 00		5 00	405 00				
Shaburie	1,760 00		70 00	1,830 00	1,810 00		125 00	1,935 00	105 00			
Sydney et ports extérieurs												
Langton												

Louisbourg												
Main à Dieu												
Little Glace Bay												
Cow bay												
Caledonia												
Weymouth et ports extér.	1,260 00		50 00	1,310 00	1,260 00		50 00	1,310 00				
Acadie												
Anse Beliveau												
Port Gilbert	2,210 00		80 00	2,290 00	2,210 00		50 00	2,340 00	50 00			
Windsor et ports extér.												
Cheverie												
Hantsport												
Walton												
Maitland												
Yarmouth et ports extér.	3,660 00		280 00	3,940 00	3,660 00		330 00	3,990 00	50 00			
Beaver River												
Pubnico												
Tusket												
Pour un port addit. dans la Nouvelle-Ecosse...												
	\$76,497 25		10,600 00	92,702 25	77,478 25		10,835 00	93,313 25	1,720 00		1,109 00	

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXIV.—REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Estimation de la somme pour laquelle des crédits sont demandés..... \$187,700 00

No. du crédit.	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmen- tion.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.
1	111,000 00	142,100 00	31,100 00	
2	28,500 00	32,500 00	4,000 00	
3	3,000 00	4,000 00	1,000 00	
4	4,900 00	6,400 00	1,500 00	
5	2,700 00	2,700 00		
	\$150,100 00	187,700 00	37,600 00	

Traitement des officiers du service extérieur et inspecteur de l'accise.....
 Frais de route, loyer, combustible, papeterie, frais de port, meubles, etc.....
 Surveillance.....
 Pour pourvoir au service extérieur du département de l'accise, selon qu'il sera jugé néces-
 saire.....
 Pour payer les percepteurs dans le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse, allocations sur
 droits perçus par eux, estimés à.....

DÉTAILS comparés avec 1871-72.

1872-73.	1871-72.	TRAITEMENT DES OFFICIERS DU SERVICE EXTÉRIEUR.			
		1. Province d'Ontario.			
		Division du revenu de l'intérieur :—			
1	1	Algonna.....	400 00	400 00	300 00
4	4	Belleville.....	2,800 00	3,200 00	400 00
3	3	Cobourg.....	2,400 00	2,700 00	300 00
1	1	Collingwood.....	900 00	600 00	.....
1	1	Cornwall.....	500 00	500 00	.....
5	5	Goderich.....	3,000 00	3,000 00	.....
12	12	Guelph.....	7,800 00	8,800 00	1,000 00
8	8	Hamilton.....	5,100 00	7,700 00	2,600 00
4	4	Kingston.....	3,000 00	3,200 00	200 00
4	4	London.....	5,400 00	7,700 00	2,300 00
8	8	London.....	2,000 00	3,200 00	1,200 00
4	4	Ottawa.....	4,300 00	4,600 00	300 00
6	6	Paris.....	900 00	700 00	.....
1	1	Perré.....	900 00	1,300 00	400 00
2	2	Peterboro.....	3,000 00	3,600 00	600 00
5	5	Prescott.....	2,600 00	3,100 00	500 00
4	4	St. Catharines.....	3,500 00	4,200 00	900 00
3	3	Sarnia.....	11,100 00	14,300 00	3,200 00
16	16	Toronto.....	5,300 00	6,500 00	1,200 00
8	8	Windsor.....	\$64,700 00	79,300 00	15,100 00
104	97				500 00
		2. Province de Québec.			
		Division du revenu de l'intérieur :—			
19	17	Montréal.....	11,400 00	15,500 00	4,100 00
1	1	Beauharnois.....	400 00	400 00	.....
1	1	St. Jean.....	400 00	400 00	.....
2	2	Terrebonne.....	800 00	800 00	.....
2	2	St. Hyacinthe.....	800 00	1,000 00	200 00
2	2	Sherbrooke.....	400 00	800 00	400 00
1	1	Trois-Rivières.....	300 00	700 00	400 00
1	1	Iles de la Madeleine.....	5,600 00	6,400 00	800 00
9	9	Québec.....	\$20,900 00	26,300 00	5,400 00
38	36				.....
		3. Province du Nouveau-Brunswick.			
		Division du revenu de l'intérieur :—			
7	5	St. Jean.....	3,600 00	5,200 00	1,600 00
1	1	St. Étienne.....	400 00	400 00	.....
1	1	St. Andrews.....	300 00	300 00	.....
1	1	Miramichi.....	800 00	800 00	.....
10	8		\$5,100 00	6,700 00	1,600 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXIV.—REVENU DE L'INTÉRIEUR.—*Suite.*

Détails comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.	1872-73. 1871-72.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.		
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.	
		<i>4. Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>						
		Revenu de l'intérieur, Division de—						
1	1	500 00		500 00				
5	5	3,600 00		3,800 00		200 00		
2	2	1,300 00		1,400 00		100 00		
1	1	500 00		500 00				
9	9	\$5,900 00		6,200 00		300 00		
		<i>5. Province de Manitoba et de la Colombie Britannique.</i>						
		Pour faire face aux dépenses probables—						
		1,000 00		1,000 00				
		\$1,000 00		2,000 00		2,000 00		
				3,000 00		2,000 00		
		<i>Salaires des Inspecteurs.</i>						
1	1			2,200 00		2,200 00		
3	3			6,600 00		6,600 00		
5	5			9,000 00		9,000 00		
1	1			1,000 00		1,000 00		
1	1			1,200 00		1,200 00		
11	9	\$13,400 00		20,600 00		7,200 00		

Détails comparés avec 1871-72.

		ACCISE.		Salaires des Officiers.	
104	97	64,700 00	79,300 00	14,600 00	
38	36	20,900 00	26,300 00	5,400 00	
10	8	5,100 00	6,700 00	1,600 00	
9	9	5,900 00	6,200 00	300 00	
		1,000 00	1,000 00		
			2,000 00	2,000 00	
11	9	13,400 00	20,600 00	7,200 00	
172	159	\$111,000 00	142,100 00	31,100 00	

Dépenses contingentes de l'Accise.

		FRAIS DE ROUTE, LOYERS, CHAUFFAGE, PAPERIE, FRAIS DE PORT, MEUBLES, ETC., SERVICE EXTERIEUR.	
Officers.		20,000 00	22,500 00
Inspecteurs.		8,500 00	10,000 00
		\$28,500 00	32,500 00
			2,500 00
			1,500 00
			4,000 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXV.—POSTES.

Somme a voter (A).....\$1,006,000 00.

No du crédit.	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(A) ESTIMATION DES DÉPENSES POUR LESQUELLES UN CRÉDIT EST DEMANDÉ.				
<i>Service postal d'Ontario et Québec :—</i>				
Chemin de fer Grand Tronc	167,000 00	167,000 00		
Chemin de fer Grand Oriental	45,000 00	45,000 00		
Autres chemins de fer.....e.....	50,000 00	70,000 00	20,000 00	
Service par bateaux à vapeur	40,000 00	40,000 00		
Service par voie de mer.....	10,000 00	10,000 00		3,000 00
Port remis à l'armée et à la marine.....	3,000 00	.....	
Traitement des officiers du service extérieur : commis sur les chemins de fer, etc.....	100,000 00	110,000 00	10,000 00	
Service postal ordinaire.....	230,000 00	250,000 00	20,000 00	
Divers.....	30,000 00	30,000 00		
A compte de la division des mandats d'argent.....	3,000 00	.....	
Caisses d'épargne des postes.....	5,000 00	.....	
<i>Service postal de la Nouvelle-Ecosse.</i>	90,000 00	125,000 00	35,000 00	
do <i>Nouveau-Brunswick</i>	75,000 00	97,000 00	22,000 00	
do <i>Manitoba</i>	10,000 00	18,000 00	8,000 00	
do <i>Colombie Britannique.</i>	.....	44,000 00	44,000 00	
Augmentation	\$858,000 00	1,006,000 00	158,000 00	11,000 00
	148,000 00	.....	.....	148,000 00
	\$1,006,000 00	.....	.....	159,000 00

Le crédit total des postes pour l'année courante est de.....\$858,000 00
L'augmentation comparative de la dépense est maintenant estimée à.....148,000 00

\$1,006,000 00

Cette augmentation se décompose comme suit :	\$ cts.	Explication
Pour Ontario et Québec.....	39,000 00	Pour faire face aux frais du service postal sur de nouvelles lignes de chemin de fer, à l'augmentation générale des frais de service postal et pour augmenter la rémunération des maîtres de poste, etc.
Pour le Nouveau-Brunswick.....	22,000 00	} Pour subvenir aux frais du service par chemin de fer et à l'augmentation générale de ces frais, et payer à même un crédit affecté à cette fin les salaires dans les bureaux de poste d'Halifax, St. Jean et Frédéricton, au lieu de les déduire sur le revenu comme auparavant.
Pour la Nouvelle-Ecosse.....	35,000 00	
Pour Manitoba.....	8,000 00	Pour subvenir à l'augmentation des frais du service postal et aux améliorations qui seront probablement nécessaires.
Pour la Colombie Britannique.....	44,000 00	Item figurant pour la première fois dans le budget des postes.
	148,000 00	

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXVI.—TRAVAUX PUBLICS.

Somme à voter (A) \$1,450,576 00

No. du Crédit.	Détails.	1871-72.		1872-73.		Comparées au budget de 1871-72.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES POUR LESQUELLES DES CRÉDITS SONT DEMANDÉS.						
	<i>Entretien et réparations :—</i>						
1	Ontario et Québec	355,800	00	375,000	00	19,200	00
2	Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse	339,000	00	403,500	00	64,500	00
3	Frais d'exploitation du chemin de fer Européen Nord Américain et de l'em- branchement Est	165,000	00	279,851	00	114,851	00
4	Chemin de fer Intercolonial	321,000	00	321,000	00	321,000	00
5	Salaires et dépenses contingentes des officiers préposés aux canaux	27,070	00	28,750	00	1,680	00
6	Perception des droits de glissoire et d'estacade	12,172	00	13,475	00	1,303	00
7	Lignes de télégraphe, Colombie Britannique			29,000	00	29,000	00
		\$899,042	00	1,450,576	00	551,534	00

DETAILS comparés avec 1871-72.

(c) ONTARIO ET QUÉBEC.					
Réparations ordinaires.....		185,000 00	200,000 00	15,000 00	
Entretien, salaires du personnel, etc.....		155,000 00	175,000 00	20,000 00	
<i>Canal Cornwall</i> :—					5,800 00
Renouvellement de la superstructure des quais (à revoter).....	\$3,800 00				
Reconstruction de la maison du surintendant do.....	2,000 00				
<i>Canal Chambly</i> :—					
Reconstruction des murs de l'écluse.....		10,000 00			10,000 00
		\$355,800 00	375,000 00	85,000 00	15,800 00
(b) CHEMIN DE FER DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.					
Frais d'exploitation, y compris les trains de charboner 1872-73.....		284,000 00	325,000 00		14,000 00
Réparations de la voie, etc.....		51,000 00			
Renouvellement de chars.....		4,000 00			
Réparations extraordinaires.....			77,000 00	77,000 00	
Primes d'assurance sur la vie des employés, contre les accidents où la mort.....			1,500 00	1,500 00	
		\$339,000 00	403,500 00	78,500 00	14,000 00
(c) CHEMIN DE FER EUROPÉEN ET NORD AMÉRICAIN ET PROLONGEMENT EST.					
Réparations et frais d'exploitation, y compris un train additionnel quotidien, dans chaque sens		165,000 00	243,000 00	78,000 00	
Réparations extraordinaires.....			26,351 00	26,351 00	
Nouvelles locomotives.....			9,000 00	9,000 00	
Primes d'assurance sur la vie des employés, contre les accidents où la mort.....			1,500 00	1,500 00	
		\$165,000 00	279,851 00	114,851 00	
(d) CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.					
Dépenses pour travaux, Québec.....			84,000 00	84,000 00	
do do Nouveau-Brunswick.....			87,000 00	87,000 00	
do do Nouvelle-Ecosse.....			150,000 00	150,000 00	
			\$321,000 00	321,000 00	

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

DÉTAILS comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRE.	CANAUX.		1871-72.	.....	Comparées au budget de 1871-72.	
	1872-73.	1871-72.			Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$	cts.	\$	cts.
	SALAIRES DES OFFICIERS PRÉPOSÉS AUX CANAUX.					
	<i>Canal Welland.</i>					
4	4	Port Colborne.....	2,800 00			
1	1	Port Maitland.....	500 00			
1	1	Dunnville.....	750 00			
1	1	Port Robinson.....	720 00			
1	1	Ste. Catherine.....	400 00			
1	1	Port Dalhousie.....	1,000 00	200 00		
	<i>Canaux du St. Laurent.</i>					
6	6	Montréal.....	6,380 00			
3	2	Leachine.....	2,200 00			
1	1	Beauharnois.....	750 00			
2	2	Edwardsburg.....	1,150 00			
1	1	Cornwall.....	600 00			
	<i>Canal Chambly et Richelieu.</i>					
2	2	Chambly.....	1,400 00			
1	1	St. Jean.....	720 00			
1	1	St. Ours.....	400 00			
	<i>Canal de la Baie Burlington.</i>					
2	3	Hamilton.....	500 00			

NOMBRE.	CANAUX.		1871-72.	.....	Comparées au budget de 1871-72.	
	1872-73.	1871-72.			Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$	cts.	\$	cts.
	<i>Ecluse Ste. Anne.</i>					
1	1	Ste. Anne.....	700 00	850 00	150 00	
	<i>Canaux d'Ottawa et Rideau.</i>					
1	1	Carillon.....	400 00	200 00		200 00
1	1	Grenville.....	400 00	400 00		
1	1	Ottawa.....	600 00	800 00		
1	1	Smith's Falls.....	400 00	200 00		
1	1	Kingston Mills.....	400 00	400 00		
1	1	Inspecteur des canaux.....	1,400 00	1,400 00		
	<i>Dépenses contingentes et loyers de bureaux.....</i>					
			\$	\$	\$	\$
			23,870 00	25,550 00	2,080 00	400 00
			3,200 00	3,200 00		
			\$	\$	\$	\$
			27,070 00	28,750 00	2,080 00	400 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*XXVI.—TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*Détails comparés avec 1871-72.—*Suite.*

NOMBRES.			1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
1872-73.	1871-72.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		(f) PERCEPTION DES DROITS DE GLISSOIRE ET D'ESTACADE.				
		<i>Agence d'Ottawa.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne..	1,840 00	2,000 00	160 00	
1	1	Assistant do ..	1,200 00	1,400 00	200 00	
4	4	Comms, \$1,000, \$700, \$650, et \$550 ..	2,450 00	2,900 00	450 00	
3	2	Compt. des pièces de bois, assist. compteur et canotier ..	928 00	1,045 00	117 00	
		Loyer, combust., frais de port, papeterie et frais de route, etc	1,224 00	1,200 00	.....	24 00
9	8	\$	7,642 00	8,545 00	927 00	24 00
		<i>Agence de Québec.</i>				
1	1	Agent	1,800 00	1,800 00		
1	1	Assistant	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis	800 00	800 00		
		Dépenses contingentes	300 00	300 00		
3	3	\$	4,100 00	4,100 00		
		<i>Agence du St. Maurice.</i>				
1	1	Agent	200 00	200 00		
1	1	Compteur des pièces de bois ..	130 00	130 00		
		Dépenses contingentes	100 00	100 00		
2	2	\$	430 00	430 00		
		<i>Agence du Saguenay.</i>				
1		Agent .....	.....	400 00	400 00	
15	13	\$	12,172 00	13,475 00	1,327 00	24 00

XXVII.—PETITS REVENUS.

	1871-72.	1872-73.
Estimation de la somme à voter	\$ cts. 10,000 00	\$ cts. 10,000 00

XXVIII.—SUBVENTION DES PROVINCES.

Subventions autorisées par la loi..... \$2,816,870 50.

SUBVENTIONS.	1871-72.	1872-73.	Comparées au budget de 1871-72.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario et Québec.....	1,730,288 00	1,726,330 00	.....	3,958 00
Nouvelle-Ecosse	440,000 00	477,716 00	27,716 00	
Nouveau-Brunswick	314,637 60	341,620 00	26,982 40	
Manitoba.....	67,204 50	67,204 50		
Colombie Britannique.....	.....	214,000 00	214,000 00	
	\$2,552,130 10	2,816,870 50	268,698 40	3,958 00
Augmentation.....	.....	264,740 40	264,740 40	
		\$2,552,130 10	3,958 00	

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU

CANADA,

Pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1872.

SERVICE.			
LÉGISLATION.			
BIBLIOTHÈQUE.			
	\$	cts.	\$ cts.
1. Pour certains ouvrages publiés en Canada et achetés pour être distribués aux bibliothèques étrangères.....			1,000 00
EXPLORATION GÉOLOGIQUE ET OBSERVATOIRES.			
1. Frais encourus pour l'exploration géologique préliminaire faite l'été dernier dans la Colombie Britannique.....		5,485 67	
2. Pour la collection et distribution de bulletins de la température par télégraphe, salaires des observateurs météorologiques, compilation des bulletins ci-dessus, papeterie, etc.....		3,000 00	8,485 67
IMMIGRATION.			
1. Nouvelles dépenses pour les agences, agents voyageurs, etc., etc., et pour obtenir et répandre des renseignements pour le service de l'immigration, et pour rembourser aux sociétés de charité les sommes payées pour la taxe de la capitation.....			25,000 00
HOPITAUX DE LA MARINE.			
1. Autres dépenses à faire pour les hôpitaux de la marine et les marins infirmes et dans la détresse.....		7,000 60	
2. Pour rembourser à la chambre de commerce de Québec les dépenses qu'elle a faites pour faire sauver les équipages naufragés dans le bas du St. Laurent, à la fin de la saison.....		769 51	7,769 51
TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.			
<i>(Imputables sur le capital.)</i>			
EXPLORATION DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.			
1. Autre somme pour l'exploration, la balance restante devant être rapportée.....			250,000 00
<i>A reporter</i>			\$292,255 18

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE pour l'année expirant le 30 juin 1872.—*Suite.*

SERVICE.				
		\$	cts.	\$
				cts.
<i>Report</i>				292,255 18
1. TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.				
(<i>Imputables sur le revenu.</i>)				
Edifices de l'émigration, Montréal et Pointe-Lévis		8,000	00	
do Manitoba (balance restante à reporter		9,000	00	
Chauffage des édifices publics, Ottawa		6,000	00	
Edifices de la Nouvelle-Ecosse (balance payable)		17,615	00	
do do changements et améliorations		15,000	00	55,615 00
STEAMERS FÉDÉRAUX.				
1. Pour les réparations nécessaires aux steamers fédéraux				6,000 00
MILICE ET DÉFENSE.				
1. MANITOBA.				
Exercices annuels et campements		4,000	00	
2. COLOMBIE BRITANNIQUE.				
Uniformes	10,000	00		
Munitions	16,000	00		
			26,000	00
				30,000 00
PHARES ET SERVICE CÔTIER.				
1. Pour subvenir à une dépense additionnelle et inattendue, causée par l'augmentation des prix des matériaux et de la main-d'œuvre, dans le service des phares pour cette année				15,000 00
PECHERIES.				
1. Pour revêtir en cuivre "La Canadienne" et autres réparations nécessaires		3,000	00	
2. Pour les dépenses nécessaires au service des pêcheries, Nouvelle-Ecosse		2,000	00	5,000 00
SAUVAGES.				
1. Pour rembourser les paiements suivants fait lors de la signature du traité No. 1, territoires du Nord-Ouest, dépense	4,076	72		
Paiements faits lorsque le traité fut signé (1,890 personnes) ..	5,670	00		
Annuités pour 1871-72 avancées à 2,454 personnes	7,362	00		
Paiements à faire aux Sauvages absents lors de l'adoption du traité	2,214	00		
			19,322	72
2. Pour rembourser les paiements suivants faits lors de la signature du traité No. 2, territoires du Nord-Ouest, dépense ..	1,494	43		
Paiements faits lorsque le traité fut signé (517 personnes) ...	1,551	00		
Annuités pour 1871-72 avancées	1,551	00		
<i>A reporter</i>	\$4,596	43	19,322	72
				403,870 18

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE pour l'année expirant le 30 juin 1872.—*Suite.*

SERVICE.			
<i>Report</i>	\$ cts. 4,596 43	\$ cts. 19,322 72	\$ cts. 403,870 18
SAUVAGES.—<i>Suite.</i>			
Paiements à faire aux Sauvages absents lors de l'adoption du traité.....	620 40	5,216 83	
3. Pour payer les provisions suivantes fournies à l'occasion du traité :—			
Département de la milice, lard.....	3,150 00		
Provisions de la compagnie de la Baie d'Hudson.....	3,324 44		
Divers.....	669 50	7,143 94	
4. Salaires, dépenses de voyage, etc., du commissaire, de l'agent et de l'interprète.....		4,151 30	35,834 79
DIVERS.			
1. COMPENSATION POUR PERTES PROVENANT DE L'INSUR- RECTION DANS LA TERRE DE RUPERT.			
Aux parents de feu Thomas Scott.....	2,000 00		
Nouvelle somme nécessaire pour payer les sommes adjugées par l'hon. Recorder de Manitoba sur les réclamations à lui présentées.....	48,000 00	50,000 00	
2. CORPS EXPÉDITIONNAIRE DE MANITOBA.			
Solde et entretien de 216 officiers et soldats, du 15 mars au 30 juin 1872, y compris dépenses contingentes.....		35,000 00	
3. ARPENTAGES DANS MANITOBA.			
Pour faire face aux dépenses faites pour ce service avant le crédit pour 1872-73.....		70,000 00	155,000 00
PERCEPTION DES REVENUS.			
1. POSTES.			
Somme requise pour compléter le service de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, par suite de ce que les salaires des bureaux de poste de cité sont payés cette année par un crédit au lieu d'être déduits sur le revenu comme auparavant.....			25,000 00
TRAVAUX PUBLICS.			
1. CHEMIN DE FER DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.			
Pour payer à la famille de feu Jos. Guynan, garde-frein, tué sur le chemin de fer en décembre 1869.....	380 00		
Pour payer à la famille de feu Alfred Trider, chauffeur, tué le 26 août dernier.....	500 00		
Répar. des dom. causés par la tempête du 12 octobre dernier..	10,000 00		
Frais des trains de charbon (trains de nuit).....	18,000 00	28,880 00	
2. CHEMIN DE FER EUROPÉEN ET NORD AMÉRICAIN,			
Pour nouvelles lisses.....	8,000 00		
Nouvelle somme pour subvenir aux frais d'exploitation.....	32,000 00	40,000 00	
			63,880 00
<i>A reporter</i>			\$688,584 97

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE pour l'anne expirant le 30 juin 1872.—*Suite.*

SERVICE.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>			688,584 97
1. ITEMS AUXQUELS IL N'EST PAS POURVU. (Vide <i>Comptes publics</i> , 1870-71, état de la dépense 357.)			
GOUVERNEMENT CIVIL.			
Bons fédéraux, Nouvelle-Ecosse, excédant de la dépense sur le crédit.....		195 43	
PÉNITENCIERS.			
Directeurs des pénitenciers, excédant de la dépense sur le crédit.....		218	414 40
			\$688,999 37

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU

CANADA,

Pour l'année fiscale expirant le 30 Juin 1873.

SERVICE.				
		\$	cts.	\$
POLICE.				
1.	POLICE DE RADE, MONTRÉAL.	\$	cts.	\$
	Pour faire face à l'augmentation des gages.....			1,000 00
ARTS, AGRICULTURE, ET STATISTIQUES.				
1.	Pour faire face aux dépenses pour la garde des Archives.....			4,000 00
TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.				
<i>(Imputables sur le Capital.)</i>				
CHEMINS DE FER.				
1.	CHEMINS DE FER INTERCOLONIAL			
	Ligne d'embranch. de la station Dorchester à l'île Dorchester.....		25,000 00	
2.	CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.			
	Pour les explorations.....		250,000 00	275,000 00
TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.				
<i>(Imputables sur le Revenu.)</i>				
1.	GLISSOIRES ET ESTACADES POUR FACILITER LE FLOTTAGE DES BOIS.			
	Travaux de la rivière St. Maurice (à revoter, \$10,000).....		15,000 00	
2.	AMÉLIORATION DES RIVIÈRES.			
	Amélioration de la navigation de la Rivière Rouge, Manitoba..	5,000 00		
	Pour faire face aux frais de draguage de la barre à l'embouchure de la rivière Thames.....	10,000 00		
	Amélioration de rivières.....	10,000 00		
			25,000 00	
3.	RÉPARATIONS ET CHANGEMENTS.			
	Hôtel des douanes, Montréal.....		5,000 00	
ÉDIFICES PUBLICS.				
4.	Pour l'achat d'un emplacement et la construction d'un édifice pour une station des immigrants à London, Ontario.....		4,000 00	
	<i>A reporter.....</i>		\$49,000 00	\$280,000 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, pour l'année expirant le 30 juin 1873.—*Suite.*

SERVICE.				
		\$	cts.	\$
				cts.
<i>Report</i>				280,000 00
TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>Suite.</i>				
5. HAVRES ET QUAIS.				
Quai pour le phare et phare, Port Stanley, lac Erié.....	7,000 00			
Havre de Kingston, Ontario.....	10,000 00			
Nouveau brise-lame et travaux de draguage à Collingwood, baie Georgienne, la compagnie du chemin de fer du nord devant fournir une égale somme.....	35,000 00			
Brise-lame, Cheverie, Nouvelle-Ecosse.....	2,000 00			
Réparations des brèches faites dans la Barre à Yarmouth, Nouvelle-Ecosse.....	9,000 00			
Réparations du quai et draguage à Meeghan, N.-E.....	4,500 00			
Travaux de havre, Ingonish sud, cap Breton, Nouvelle-Ecosse.	25,000 00			
Brise-lame à l'île Tancook, comté de Lunenburg, N.-E., les autorités locales devant fournir une égale somme.....	2,000 00			
Réparation du brise-lame à Port Williams, N.-E.....	2,000 00			
Pour compléter les travaux à Margaretville, N.-E.....	2,000 00			
Travaux du havre de la Pointe-aux-Chênes, N.-E.....	3,000 00			
Brise-lame à la batture Wilson, Campobello, N.-B., les auto- rités locales devant fournir une égale somme.....	1,000 00			
Pour des améliorations à Richibouctou, N.-B.....	8,000 00			
Petitcodiac, N.-B., amélioration du chenal jusqu'à Moncton (havre du chemin de fer).....	11,000 00			
		121,500 00		
6. CANAUX.				
Construction de pompes foulantes pour fournir l'eau aux mou- lins, Canal Welland.....				
Pour l'agrandissement des canaux de Carillon et de la Chûte à Blondeau, et construction d'une digue et de glissoires pour le passage des bois.....	8,800 00			
Pont au-dessus du canal Rideau à l'écluse Lower Brewer.....	200,000 00			
Ecluse aux rapides de la Culbute, rivière Ottawa.....	2,000 00			
	25,000 00			
		235,300 00		
SERVICE A LA VAPEUR SUR MER ET A L'INTERIEUR.				405,800 00
SUBVENTION POSTALE.				
1. Service à la vapeur entre San Francisco et Victoria, C.-B.....				54,000 00
PHARES ET SERVICE COTIER.				
1. ONTARIO.				
Cloche d'alarme à Toronto.....	1,000 00			
Phare, Owen Sound.....	1,000 00			
Nouveau phare, Missisagua, extrémité nord-ouest de l'île Mani- toulina, faisant face au lac Huron.....	1,500 00			
		3,500 00		
2. NOUVEAU-BRUNSWICK.				
Pour compléter la construction de phares commencée à Southern Wolves, havre Bliss, Pointe Cassies et Goulet de Shippegan.....	2,800 00			
Sifflet d'alarme pour l'île au Phoque de Machias.....	10,000 00			
		12,800 00		
<i>A reporter</i>				\$739,800 00
		\$16,300 00		

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE pour l'année expirant le 30 juin 1873.—*Suite.*

SERVICE.				
		\$	cts.	\$
<i>Report</i>				16,300 00
PHARES ET SERVICE COTIER.— <i>Suite.</i>				739,800 00
3. NOUVELLE-ÉCOSSE.				
Sifflet d'alarme de l'île Sambro		8,000	00	
Phare de port Mouton		1,000	00	
do Arichat Ouest		1,000	00	
do du havre de Shelburne		1,000	00	
do de l'île Verte		2,000	00	
do du lac du Bras d'Or		2,000	00	
do du havre de Walton		1,000	00	
do de Yarmouth		3,000	00	
Pour terminer la construction des phares commencés à Liscomb, Country Harbor, Cheticamp, Cranberry Island, Canso, Negro Island, Chebucto Head, Digby, et à l'île de Sable..		16,200	00	
				35,200 00
				51,500 00
SAUVAGES.				
Pour payer les sommes suivantes en rapport avec le traité No. 2.				
Banque de Riding Mountain		222	00	
Bande du lac Manitoba		462	00	
Bande de la Poule d'Eau et de la rivière aux Grues		348	00	
Bandes de Fairford		519	00	
Sauvages à la rivière Berens		4,023	00	
1. Sauvages de Fort Ellice et d'autres lieux		3,600	00	
				9,174 00
2. Salaire de l'agent, frais de route, loyer de bureau, etc., etc.				3,300 00
3. Provisions à fournir conformément aux traités et paiements aux Sauvages de Fort Francis				6,000 00
				18,474 00
ITEMS DIVERS.				
1. Pour payer les sommes adjudgées pour prétendus dommages causés par la construction de la digue à la tête du canal Beauharnois				5,000 00
PERCEPTION DES REVENUS.				
SERVICE POSTAL.				
1. Autre somme exigée pour le service postal ordinaire, Colombie Britannique				6,000 00
TRAVAUX PUBLICS.				
1. Pour subvenir à une augmentation de personnel et à d'autres frais d'entretien				30,000 00
				\$850,774 00